

# BENEDETTO CROCE

# ESTETICA

## PRIVITĂ CA ȘTIINȚĂ

## A EXPRESIEI ȘI LINGVISTICĂ

## GENERALĂ

TEORIE ȘI ISTORIE

Traducere DUMITRU TRANCĂ Studiu introductiv NINA FAQON

Benedetto Croce ESTETICA

COME SCIENZA DELL'ESPRESSIONE E LINGUISTICA GENERALE

Undicesima edizione Gius. Laterza Figli, Bari

1965

Toate drepturile asupra

acestei versiuni sînt rezervate

Editurii UNIVERS

1971 EDITURA

UNIVERS

BENEDETTO CROCE

(1866-1952)

Filozoful italian, născut în anii de înfăptuire a unității naționale, a parcurs, în lunga lui viață, etapele succesive de formare a Italiei contemporane. Personalitate de prim-plan, a dominat la un moment dat gîndirea europeană, într-un anumit sector al acesteia, și a fost, în ciuda opoziției sale față de filozofie ca sistem, unul dintre marii creatori care au elaborat un sistem filozofic complet, de la ontologie și epistemologie, la estetică, etică și politică.

Între cele două războaie, gîndirea lui Croce a fost prezentă în cultura românească; traduceri din scrierile de estetică, studii asupra acestora și referiri la conceptele de bază atestă răspîndirea largă a operei în sectorul ei cel mai accesibil<sup>1</sup>, acela care, prin tangența dintre teorie și critică literară, atrăgea atenția nu numai a cercetătorului de specialitate, dar și a publicistului; astăzi încă, pentru marele public, Croce este în primul rînd autorul *Esteticii pricite ca știință a expresiei și lingvistice generale*, și apariția prezentei traduceri atestă această particularitate, nu numai românească, a „soartei” lui Croce în caltră străină. Prezentînd aici întreaga operă a lui Croce, gîndirea filozofică în toate laturile ei, încercăm să punem în lumină rolul ei complex și contradictoriu în cultura italiană, precum și semnificația și valoarea ei în cultura contemporană a lumii occidentale; arătăm astfel că, alături de *Estetică* și de studiile de critică literară, merită a fi aduse la cunoștința publicului românesc paginile de etică și depolitică ale filozofului, în primii ani de criză a culturii con-

<sup>1</sup> Pentru prezența lui Croce în cultura românească, plină în 1936, cf. N. FA-COX, *Benedetto Croce în cultura românească*, în *Studii italiene*, voi. VI. 1939, pp. H-97.

# J

BENEDETTO CROCE (1866—1952)

porane, prin negarea raționalismului, a apărut, într-o repetată polemică, cuceririle umaniste ale spiritului.

1. Ca și Francesco De Sanctis, Croce nu a posedat o diplomă de studii universitare, și pregătirea lui este în cea mai mare parte aceea a unui autodidact. La 17 ani, în 1883, își pierde părinții în cutremurul de la Casamicciola; venit la Roma, în casa unchiului său, Silvio Spaventa, gînditor și om politic de orientare liberală, el este îndrumat spre studiul dreptului și urmează cîteva cursuri ale facultății; este atras de filozofie în legăturile ei cu politica, și ascultă cu pasiune expunerile lui Antonio Labriola despre materialismul istoric. Nu frecventează regulat facultatea și nu o absolvă; în 1886, începe să călătorească și, timp de șase ani, pînă în 1892, ia contact cu țările de mare cultură fără a-și propune deocamdată altceva decît să cunoască lumea ideilor, înainte de a-și formula propria sa gîndire asupra lor. Reîntors în locurile natale, în Sudul pe care-l părăsise la moartea părinților, Croce se stabilește la Neapole, orașul său de adopțiune, unde, într-o locuință care se numără printre clădirile istorice, palatul Filo-marino, își va petrece întreaga viață. În afară de participarea la congrese, și de scurte șederi, vara, în Nord, într-o localitate din Piemont, el va călători puțin; va deveni curînd una dintre figurile populare ale orașului,

pentru că, asemenea lui Kant, viața lui era a unui intelectual izolat în biblioteca sa, cu plimbări regulate la ore fixe pe care vecinii le cunoșteau; căsătorit târziu, după o lungă conviețuire cu o actriță, ceea ce îl îndepărtează de imaginea convențională a filozofului mizantrop, Croce a creat în jurul său o familie de intelectuali, apropiați lui nu prin legături de sînge — deși o fiică, Aida Croce, continuă studiile lui asupra epocii baroce, iar o alta, Elena, a publicat recent amintirile despre tatăl ei —, ci prin fervele ideilor: familie de spirite pe care condițiile dintre cele două războaie aveau să o sudeze într-o opoziție tacită și solidară față de regim, și care s-a păstrat, compactă, pînă la moarte, chiar dacă unii dintre foștii discipoli l-au părăsit atunci cînd, în propria lor maturizare intelectuală, au considerat idealismul și liberalismul învățate de la Croce numai drept o etapă în gîndirea lor. Opera lui Croce este foarte bogată nu numai prin numărul scrierilor publicate, dar și prin conținutul ei; este o operă enciclopedică, cuprinzînd toate științele umane: filozofia cu toate disciplinele ei, istoria politică, istoria și critica literară. Editura Laterza din Bari

**BENEDETTO CROCE (1866—1952)**

și-a dobîndit celebritatea prin publicarea la intervale regulate a cîte unui nou volum al lui Croce, pe care cititorii fideli îl [putuseră cunoaște dinainte în paginile revistei lui, *La Critica*. Cu o putere și o disciplină de muncă puțin obișnuite, dispunînd de libertatea economică și deci de întregul său timp, făcîndu-și așadar din gîndire o profesiune gratuită, îngăduindu-și să fie de multe ori ironic, deși nu întotdeauna pe drept, față de „profesorii de filozofie”, de „filozofii salariați” cum îi numise un poet satiric, Olindo Guerrini, Croce face din scrisul său o continuă prezență, polemică și activă, în cultura anilor săi și, aparent izolat între pereții vastelor încăperi ale palatului Filomarino, este de fapt neîncetat prezent în mijlocul contemporanilor, ducînd o continuă luptă de idei, ironic și sarcastic, necruțător față de adversari, complăcîndu-se în situația de arbitru intelectual, într-o perioadă care impunea celor mai slabi compromisul, și îi îngăduia, poate numai în, o rezistență neprimejdioasă, la adăpostul faimei europene pe care o cîștigase.

În două momente ale istoriei contemporane, a avut funcții publice: în 1920—1921 a fost ministru al învățămîntului în guvernul liberal care a reprimat mișcarea proletariului și a favorizat, fie chiar indirect, acțiunea primelor formații fasciste; și în 1944 cînd, după înlăturarea regimului mussolinian, a participat la primul guvern de coaliție, reprezentînd aici grupul antifascismului liberal, în ambele momente, atitudinea sa a fost a unui intelectual al burgheziei laice, conservatoare față de cuceririle democrației celei ntai înaintate. Istoria a dezmințit dreptatea atitudinilor lui politice; erorile lui Croce sînt acelea ale unei tradiții de gîndire, care pornește de la iluminism, și care nu s-a lăsat în nici un fel corectată de aportul timpului cu imperativele lui. Antifascist între cele două războaie, Croce a devenit, în ultimii ani ai vieții, unul dintre intelectualii care au păstrat o distanță criticată deputernica mișcarea proletariului italian. O personalitate similară, care să reunească la un moment dat toate preocupările intelectuale ale unei generații și să fie, din izolarea cabinetului de studiu, un adevărat mentor al țării lui, nu întîl-nim atît de ușor în aceeași ani; nu întîlnim în orice caz în țările de cultură îndelung consolidată, cum este Franța, și poate numai în țările de integrare mai recentă în circuitul culturii moderne: la noi, un Nicolae Iorga îi este aproape, prin cuprinsul enciclopedic al operei și prin rolul avut în orientarea culturii naționale, dar rămîne în esență diferit de Croce, voltairian și perfect laic, prin registrul fromantic în

**g BENEDETTO CROCE (1866—1952)**

care își înscrie gîndirea și acțiunea. Pentru a-l cuprinde în tipologia culturii europene, îl vom apropia așadar în primul rînd de intelectualii din secolul luminilor, încrezători în puterea spiritului, a căror fervoare intelectuală, moderată de spiritul critic, mereu vigilent, a pus în mișcare întreaga gîndire modernă.

La o dată cînd se afla abia la jumătatea drumului său și cînd nu putea să prevadă puterea activă pe care ideile sale o dobîndeau și aveau s-o manifeste curînd, în *Contributo alla critica di me stesso* (*Contribuția la critica mea însumi*), autobiografie intelectuală scrisă în 1915, la cererea unui editor german, Croce arată ce au însemnat pentru el gîndirea și scrisul filozofic. Primele scrieri ale lui Croce sînt de erudiție, privind istoria Regatului celor Două Sicilii, cu specială privire asupra Regatului de Neapole, în dezvoltarea lui politică de cultură; perioada dinastiilor de Anjou și de Aragon îl interesează prin opera ei de cultură, dar el consacră un studiu special revoluției din 1799, în volumul, care este și prima sa operă de amploare, *La rivoluzione napoletana del 1799*, scris în 1887-1888, la vîrsta de numai 21 de ani. Alegerea acestui moment din istoria modernă a Neapolelui nu este poate indiferentă: deși Croce se va arăta de multe ori potrivnic revoluțiilor, el admiră acțiunea eroică a grupurilor de intelectuali oare, instaurînd Republica în 1799, după modelul Franței revoluționare, înfruntau nu numai reacțiunea internă a aristocrației și a clerului, dar și opoziția cu mult mai puternică a reacțiunii europene în frunte cu Anglia; între alte studii, dedicate ulterior figurilor mari ale acestei revoluții, se numără îndeosebi paginile despre Eleonora Pimentel Fonseca tînăra femeie care, alături de ceilalți fruntași ai Republicii, a fost între victimele sîngeroasei represiuni dictate de Nelson.

Această primă operă, de istorie, care nu era numai operă de gratuită erudiție, nu-l satisface totuși pe tînărul studios; simte la un moment dat că studiile sale nu reprezintă decît o simplă „exercitare extrinsecă”<sup>2</sup> și nu operă de angajare intelectuală. Se dedică așadar filozofiei, și interesul față de conținutul implicit politic al oricărei filozofii, dovedit în lungile întîlniri cu Labriola, la Roma, devine de acum înainte factorul conducător în orientarea scrisului său. De la început, așadar, opțiunea pentru filozofie și renunțarea la erudiția „extrinsecă”

**BENEDETTO CROCE (1866—1952)**

indică sensul pe care Croce îl dă operei de cultură: acela de îndruma spre „acțiunea politică”, adică spre

înfăptuirea operei de cercetător și de cetățean în același timp, în așa fel încât filozoful să nu se simtă inferior față de semenii săi care acționează direct în câmpul realului.» Opțiunea pentru filozofie, considerată în incidența ei cu practica, implică înțelegerea ei ca sistem deschis oferit unei experiențe neîncetate și unui corespunzător proces formativ al spiritului; „viața întreagă concepută ca o continuă educație”, este așadar premisa științei, ca „unitate a faptului de a ști cu faptul de a învăța”<sup>4</sup>, adevărul fiind așadar istorie. Pentru Croce, adevărul nu este niciodată atins o dată pentru totdeauna, și în această rezolvare a problemei cunoașterii ca aspirație neînfăptuită spre adevărul absolut, el include o filozofie a istoriei și o etică: consideră potențele progresului continuu al spiritului, și, în perspectiva viitorului, admiră efortul spiritului cunoscător în trecut și privește cu modestie adevărurile parțiale și provizorii atinse în prezent; înlătură disperarea agnosticului și îi substituie „imaginea eroică” a spiritului căutător<sup>5</sup>. În această concepție a filozofiei ca filozofare, în care sistemul filozofic cedează locul „sistemărilor succesive”, marcând progresul căutării, Croce formulează explicit concluzia care se impune, și anume că succesiunea sistematizărilor provizorii se încheie, în cuprinsul unui ciclu de viață individuală, în trecerea de la teorie la acțiune: încoronarea meditației filozofice nu este sistemul încheiat, ci acea sistematizare, parțială și provizorie în perspectiva absolutului, dar maximum de adevărată în raport cu etapa corespunzătoare a vieții „ca educație”, care permite sau impune trecerea la acțiune, dovedindu-se a fi, nu „teorie”, ci „filozofie a faptelor particulare”, așadar implicit și profund istorie. Concepind filozofia, încă din primii ani ai propriei sale „filozofări”, nu ca obiect al unei profesii — de unde cuvintele sarcastice referitoare la „gloata profesorilor de filozofie”<sup>6</sup> —, ci ca mereu reluată educație a vieții și îndrumare a cunoașterii speculative. Croce îl integrează pe filozof în contemporaneitate, și consideră că influența lui se măsoară prin capacitatea ideilor lui de a impregna spiritul unei generații, al unui moment. În acest sens nu se poate vorbi de

<sup>4</sup> Cf. B. CROCE, *Contributo alla critica di me stesso*, în *Etica e politica*, ed. I Bari. Laterza, 1931, azi în voi. *Filosofia, Poesia, Storia*, Milano-Napoli, Rizzoli 1952, p. 1148.

<sup>5</sup> *Ibid.*, p. 1156; pe aceștia 11 consideră *socialmente operosi*. <sup>6</sup> *Ibid.*, p. 1157: *unità del sapere e dell' imparare*.

<sup>7</sup> *Ibid.*, p. 1166.

\* B. CROCE, *A proposito di una recensione*, în *La Critica*, II, 1904, p. 520.

#### 10 BENEDETTO CROCE (186—1952)

influența unei gândiri, ca efect individual, ci ca produs al colaborării dintre ea, ca gândire a unui individ, filozoful, și gândirea unei colectivități sau a unui grup, raționalismul francez, spre pildă, fiind, nu rezultatul influenței lui Descartes, ci „spiritul lumii care s-a înfăptuit succesiv în filozofia carteziană, în enciclopedia și în Revoluția Franceză”<sup>7</sup>. Această impregnare a prezentului de gândirea filozofului care-l domină înseamnă, în esență, nu influență — căci cuvântul indică o acțiune exterioară obiectului și care nu-l pătrunde — ci „istorie gândită”, „istorie care aproape ar înfăptui realitatea practică”, filozofie practică așadar. Binomul „viață-gândire” devine astfel definitoriu și pentru Croce<sup>8</sup>, după cum definește gândirea, spre pildă, a unui mare revoluționar, a lui Mazzini, și el indică în același timp conținutul laic al acestei gândiri. Reluând ideea de bază a meditației lui Vico, despre limitele și scopurile omenești ale cunoașterii, Croce va spune, într-o scriere din ultimii ani, că frământarea gândirii nu poate și nu trebuie să aibă alt scop decât acela de a ne îngădui să trăim viața noastră omenească<sup>9</sup>, nu să dorim sau să închipuim o altă viață, de alt plan decât al omeneșului; ceea ce, în cuprinsul conceptului de filozofie ca filozofare sau gândire deschisă, înlătură nostalgiile metafizicii ca și sentimentul tragic generat de agnosticism.

Ceea ce constituie la un moment dat, și în mod declarat, spiritul profund al meditației lui Croce, este o anumită fervoare a filozofării ca atribut prin excelență al omului. Ni se descoperă, în meditația lui Croce, patosul intelectual al marilor căutători ai adevărului, și, chiar dacă, la prima vedere, „avânturile eroice” ale lui Bruno ar putea părea străine inteligenței analitice și spiritului detașat al filozofului modern, ele nu îi sînt în esență străine, și nu pot fi astfel, pentru că avîntarea eroică spre adevăr este implicită filozofării; și spunînd „eroică”, avem în vedere cantitatea de „anxietăți, de angoase, de decepții ce însoțesc căutarea adevărului” și pe care Croce nu le ignorează nicidecum pentru că, la fel cu toți marii gânditori, a încercat și el

<sup>8</sup> B. CROCE, *Contributo alla critica di me stesso*, in op. cit., p. 170.

<sup>9</sup> Cf. EUGENIO GARIN, *Cronache di filosofia italiana*, Bari, Laterza, 1955, p. 212.

<sup>10</sup> Cf. B. CROCE, *Intorno al mio lavoro filosofico*, în *Filosofie e storiografia*, Bari, Laterza, 1949, p. 3 : „nu vedem ce altceva ar putea face [omul] dacă nu s-ar lărmînta, cu gândirea, pentru a trăi o viață a omului”.

#### BENEDETTO CROCE (1866—1952)

„chinurile care sînt inseparabile de viața gândirii”<sup>10</sup>. *Estetica*, prima din marile opere de filozofie ale lui Croce, este strălucită în spiritul ei esențial polemic, ținînd seama de planul inteligenței critice; dar, oricît ar fi de numeroase revenirile asupra textului inițial, ea descoperă cel mai puțin această „furie eroică” a căutării adevărului; va trebui să ajungem la ultimele scrieri, îndeosebi la cele din anii războiului, pentru a descoperi fervoarea în scrisul lui Croce; ceea ce vine să confirme tocmai linia de dezvoltare a operei lui, de la „gândire” la „acțiune”, de la filozofie ca sistem la filozofie ca gândire deschisă sau structură în permanent proces de efectuare. Încercăm în cele ce urmează să marcăm cele două trepte ale gândirii lui Croce: sistemul estetic în cuprinsul filozofiei spiritului, și treptata elaborare, în procesul gândirii deschise, a unei filozofii etice; căci dacă *Estetica*, apărută în prima ei ediție în 1902, reprezintă „filozofia spiritului”, sistem închis, scrierile de după 1938 constituie „istorismul absolut” ca filozofie deschisă destinată a-i îngădui omului să-și trăiască viața de om, și nimic mai mult, dar totul în esență.

2. În momentul apariției *Esteticii*, Croce atinsese vârsta maturității — aproape 40 de ani — și era o personalitate

de renume în lumea erudiților, atât de numeroși în Italia, unde în fiecare stat al Peninsulei, academiile întrețineau gustul pentru cercetarea gratuită a amatorului.

În trei ședințe succesive din primăvara anului 1900, Croce prezintă la Academia Pontaniană din Neapole — fondată în secolul al XV-lea de un umanist ilustru, Antonio Beccadelli, dar purtând numele celui ce i-a dat tot atunci strălucire, poetul de limbă latină, Gio-viano Pontano — comunicarea intitulată *Teși fondamentali di un' estetica come scienza delV espressione e linguistica generale* (Teze fundamentale ale unei estetici ca știință a expresiei și lingvistică generală), iar în 1902 publică în volum *Estetica come scienza delV espressione e linguistica generale* (Estetica, privită ca știință a expresiei și lingvistică generală). Un an mai târziu, în 1903, întemeiază *La Critica*, revistă scoasă în colaborare cu Giovanni Gentile, și în care inițiază seria de studii asupra literaturii italiene contemporane, care vor alcătui treptat cele șase volume, apărute între 1914 și 1940, *La letteratura della*

## 11

<sup>10</sup> B. CROCE, în *La Critica*, 1922, pp. 125 — 128, cit. de E. Garin, op. cit., P. 290, nota 56.

**BENEDETTO CROCE (1866—1952)**

*nuova Italia* (Literatura Italiei noi). El încearcă să-și asigure în felul acesta comunicarea cu publicul larg, și, acționând asupra gustului literar și, implicit, asupra moravurilor, amoraliei — în sensul larg — sase poată considera, alături de oamenii științelor exacte, drept un intelectual „activ din punctul de vedere social”. *Estetica*, integrată într-un sistem filozofic și ilustrată de o erudită investigație istorică asupra dezvoltării noțiunii de frumos și de poezie, își caută așadar de acum înainte o repetată confirmarea tezelor sale în câmpul practicii criticii literare profesionale, ceea ce însă aduce cu sine foarte curînd și necesitatea unei largiri a acestora tocmai în lumina contactului repetat cu „literatura Italiei noi”, care era în mare parte literatura veris-mului. *L'intuizione pura e ii carattere lirico dell'arte* (Intuiția pură și caracterul liric al artei<sup>11</sup>), apărută în 1908, apoi *Breviario di estetica* (Breviar de estetică<sup>12</sup>), apărut în 1911, în fine *II carattere di totalità dell'espressione artistica* (Caracterul de totalitate al expresiei artistice<sup>13</sup>), apărut în 1917, prezintă primele reveniri asupra *Esteticii*; *Aesthetica in nuce* (Esența esteticii), articol-program care definește noțiunea de *estetică* în *Encyclopaedia Britannica* (1926) și, zece ani mai târziu, volumul *La poesia* (1936) indică etapele succesive de constituire a esteticii lui Benedetto Croce; ea se produce în cursul a patru decenii, așadar, și nu poate să fie străină de orientările paralele ale culturii în totalitatea ei, ale culturii italiene și europene.

Inițial, Croce este un erudit și un gînditor închis în abstracțiuni; părăsind treptat această izolare intelectuală, el își raportează gîndirea la realitatea istorică; sistemul de estetică se aplică literaturii contemporane a Italiei și critica literară îl obligă să lărgască criteriile frumosului; la fel, gîndirea filozofică, aplicată istoriei celei mai recente, îl obligă să considere toate momentele „filozofiei spiritului” în funcție de posibila lor raportare la realitatea concretă a faptelor. De-a lungul etapelor marcate de apariția succesivă a operelor mai sus arătate, conceptul de artă se îmbogățește de la intuiția-expresie la totalitatea cosmică, arta devine doar primul dintre cele patru momente ale spiritului, ea precedă cunoașterea teoretică sau logică, acțiunea:

<sup>11</sup> A aprut la noi în volumul BENEDETTO CROCE, *Lirismul și totalitatea ariei*. În românește de H. Blazian, București, edit. Adevărul, biblioteca „Dimineața”, ( . a.

"Publicat în limba română, sub titlul *Elemente de estetică*, traducere de Șt. Nenițescu, București, edit. Cultura națională, 1922.

<sup>12</sup> Inclus în volumul BENEDETTO CROCE, *Lirismul și totalitatea artei*.

**BENEDETTO CROCE (1866—1952)**

utilitară și acțiunea morală, dar le presupune de la început pe toate; estetica și logica, economia și etica sînt momente ale spiritului numai aparent succesive și distincte, dar în fapt ele sînt simultan prezente în orice moment al existenței spiritului. Prin „caracterul de totalitate al expresiei artistice”, Croce include în intuiția-expresie, așadar în poezie, toate celelalte momente ale spiritului, atât logicul **oft** și eticul. El apără arta atât împotriva celor care o identifică cu momentul utilitar, cît și împotriva celor care susțin izolarea sau „puritatea” ei. Nevoia de a fi, prin gîndirea sa, prezent în contemporaneitate și de a acționa asupra ei, de a realiza „o operă de cercetător și de cetățean în același timp”, nevoia de a fi așadar „activ din punctul de vedere social”, orientează gîndirea filozofică a lui Croce și este, încă de la înființarea revistei *La Critica*, mobilul esențial al scrisului său. În această treptată deschidere spre contemporaneitate, și spre eficiența practic-educativă a filozofiei, stă valoarea operei lui Croce; și întrucît scrierile succesive asupra poeziei au marcat lărgirea treptată a gîndirii filozofice a lui Croce, se poate spune că *Estetica* împreună cu *Breviariu* și apoi cu *Aesthetica in nuce* constituie „*veriga principală*” în înlănțuirea conceptelor ei fundamentale<sup>14</sup>.

Nucleul filozofic — în speță ontologic — pe care se sprijină teoria creației poetice, este supus unei repetate analize care impune, o dată cu precizarea noțiunilor, o lărgire esențială a conținutului lor. Avem de a face, în stratul superficial al expunerii, cu o simplă expli-citare a noțiunilor; dar în stratul mai adînc al gîndirii, ne aflăm în fața unei elaborări noi a sistemului, ceea ce duce, în ultimă instanță, cu volumul *La poesia*, la o teorie a artei ca intuiție „impură”. Reflec\* tînd pas cu pas istoria treptatei constituiri a propriei gîndiri, se poate spune că opera lui Croce se constituie în totalitatea ei ca o autobiografie a filozofului, după cum patosul etic care o străbate recheamă în mintea cititorului spiritul frămîntat al lui Augustin<sup>15</sup>. Modul de dezvoltare a acestei gîndiri nu este cel linear, propriu căutării care urmează soluției de la început propuse; el este dimpotrivă modul constituirii dinăuntru a soluției ca adevăr treptat descoperit și structurat în jurul primei atingeri a lui. Înainte de a publica *Estetica*,

<sup>14</sup> Cf. I. DAVIDOV, *Intre intuiție și imperativul epocii, Despre concepțiile estetice ale lui Benedetto Croce*, în *Vopros literaturi*, nr. 111969, p. 90 — 115. " Cf. CECIL SPRIGGE, *Benedetto Croce, Uan and Thinner*, New Haven, 1952, p. 11.

14 BENEDETTO CROCE (1866—1952)

Croce este doar un istoric al Neapolului și un cercetător al materialismului istoric; nu este încă nici hegelian, nici cercetător al operei lui Vico; teoria raportului dintre intuiție și expresie, pe care își construiește estetica, îl angajează nu atât în domeniul esteticii, cât în acela al fundamentelor ei ontologice; ea îi impune de aici înainte fie o consecvență absolută, fie — și aceasta va fi calea aleasă — o treptată corectarea ei în sensul unei gândiri deschise larg eticului, unei gândiri politice în înțelesul cel mai larg al termenului. Înainte de a analiza ideea de frumos și locul creației poetice în raportul dintre om și realitatea lumii date, se impune așadar să cunoaștem punctul de plecare al acestei gândiri în nucleul ei de ontologie.

Vorbind, în prefața la a Vil-a ediție a *Esteticii* (1941), despre prima ediție a operei, Croce consideră că, indiferent de adaosurile și modificările intervenite, ea continuă să constituie „orientarea” de bază a gândirii lui, fiind cea dintâi operă care îl reprezintă cu adevărat pentru că e cea dintâi care i-a îngăduit să se regăsească pe sine. Scriind *Estetica*, Croce pornea de la o concepție filozofică implicită pe care avea s-o explice în seria operelor următoare, dar care nu putea să nu existe de la început ca o premisă a tezelor estetice; erudiția nu-l satisfăcuse pentru că ea se constituie din adăunări juxtapuse și succesive, care nu se luminează și nu se implică reciproc; istoria erudită, căreia i se dedică la început, îi apare de aceea drept ne semnificativă. Abordând estetica, Croce subordonează erudiția filozofiei, așadar cuprinde faptele într-un sistem, într-o structură, și are, de la început, schița acestora, cu locul convenit esteticii; filozofia, spunea el în prefața la prima ediție a *Esteticii*, datată decembrie 1901, este întotdeauna unitate; tratând în primul rând despre estetică, el a tratat despre cea dintâi din cele patru forme sau trepte ale spiritului, având deci limpede în față întregul „filozofiei spiritului” pe care o va expune în operele, imediat următoare. Prefața la a III-a ediție a *Esteticii* (noiembrie 1907) se referă la *Logică* și la *Filozofia practicii*; iar prefața la ediția a V-a (septembrie 1921) menționează *Teoria și istoria istoriografiei*, opera care continuă expunerea „filozofiei spiritului”.

Începând cu estetica, Croce avea în vedere succesiunea ideală a modurilor de cunoaștere și a raporturilor dintre om și lume, de la intuiție la noțiune și de la practică la teorie, sau de la util la etic. Începîndu estetica, Croce avea în vedere totodată, și poate, în primul rând, importanța ei în „Italia ale cărei tradiții de știință estetică...

BENEDETTO CROCE (1866-1952)

sînt deosebit de nobile", opera sa înscriindu-se în succesiunea lui Vico și a lui De Sanctis, gînditorii care, alături de Hegel, dar nu mai puțin decît acesta, i-au fost maeștri. Pe urmele nenumăratelor „poetici” care, în cultura italiană, au marcat tradiția culturii antice, Croce relua strădania celor care, de la Renaștere încoace, au proclamat autonomia poeziei și au delimitat-o față de etic și de practic. În momentul cînd critica literară aplica poeziei criteriile descriptive și explicative ale științelor biologice, atentă la explicația deterministă a procesului de creație, mai mult decît asupra definirii poeziei, independent de cauzalitatea ei, Croce întreprinde o cercetare îndreptată tocmai asupra naturii frumosului și nu asupra factorilor determinanți ai acestuia; și este vorba de cercetarea fenomenului estetic prin delimitarea lui strictă față de cunoașterea rațională, pe de o parte, de practica utilă sau etică, pe de altă parte. La data apariției *Esteticii*, ultimul mare sistem filozofic, în care estetica își avea locul ei bine definit, era sistemul lui Hegel; problema dominantă în filozofia europeană, la începutul secolului nostru, era problema cunoașterii, determinată de rezultatele științelor exacte în dezvoltarea lor recentă; criza raționalismului, care duce la intuiționismul bergsonian sau la agnosticismul sceptic al unor savanți, ca Poincaré, nu lasă loc meditației asupra frumosului; în cuprinsul unei gândiri care nu se îndoiește încă de valoarea conceptelor, pentru Taine și Sainte-Beuve, arta există între faptele naturii și este cercetată în determinismul legilor ei de producere. Pentru generația următoare, a lui Poincaré și Bergson, contemporani cu Croce, problema principală a filozofiei este cunoașterea, și, în cuprinsul acesteia, arta își va găsi locul care i se cuvine, alături de intuiție; pornind de la probleme diferite și ajungînd la concluzii generale egal de diferite, Croce și Bergson coincid numai în ce privește locul pe care ambii îl atribuie artei în cuprinsul formelor spiritului; căci, împotriva determinismului scientist, ambii privesc frumosul drept efectul unui raport prerațional cu lumea, o formă aurală de cunoaștere, expresie a intuiției primare a realului. Dintr-o dată ne regăsim, cu Croce, alături de Vico, în anii care preced iluminismul, anticipînd reacția împotriva acestuia, romantismul, după cum ne regăsim cu intuiționismul bergsonian într-o filozofie tipologic pre-carteziană. Croce construia pe urmele lui Hegel o „filozofie a spirii-

<sup>11</sup> BENEDETTO CROCE, *Estetica come scienza dell'espressione e linguistica generale*, Bari, Laterza, 1965 (ed. a XI-a), p. IV. <sup>v</sup>

BENEDETTO CROCE (1866—1952)

tului", dar, mai puțin orgolios, pornea de la estetică și construia edificiul nu ca un tot de la început elaborat, ci ca o structură treptat crescută în jurul nucleului, care era nu o problemă de cunoaștere sau de finalitate, ci problema ontologică a naturii existenței; „sistemul” există în *Estetică* în măsura în care orice concept este element al unei structuri și nu există decît în raport cu ea; în ciuda polemicii sale contra sistemelor, Croce construiește un „sistem”, care și-aadîncit adevărul printr-o continuă autocorectare, dar a cuprins de la început esența gândirii pe care o reprezintă.

în primele pagini ale *Esteticii*, sistemul lui Croce este schițat în toate componentele lui: intuiția și rațiunea, ca moduri de cunoaștere, utilul și eticul ca moduri de acțiune; arta se află în primul cuplu de noțiuni, al teoriei, și aparține celei dintâi, intuiției, fiind ca atare cea dintâi formă a spiritului, prima modalitate de manifestare a lui. În momentul apariției *Esteticii*, Poincare și Boutroux contestau capacitatea de cunoaștere a rațiunii; conceptul era o creație a spiritului, și lumea rațională guvernată de legi apărea a fi o ficțiune comodă sau, în cel mai bun caz, o simplă ipoteză de lucru. Bergson proclama în schimb superioritatea intuiției; pornind de la psihologie, el regăsea în noțiunea de timp eroarea imaginii raționale a lumii, și îi opunea durată; el introducea intuiția în planul psihicului, și iniția astfel acea „știință a cunoașterii intuitive” la care Croce, la rândul său, avea să-și dea contribuția o dată cu *Estetica*. Primele pagini ale operei susțin necesitatea acestei științe; intuiția este privită ca funcție autonomă care își este sieși suficientă. Aflată între senzație, ca limită inferioară a ei, și intelect, limită superioară, ea nu are nevoie de funcția complementară a nici uneia dintre acestea. Arătând autonomia intuiției față de intelect, Croce delimita locul artei în raport cu logica; arătând autonomia ei față de senzație, ei o definea drept funcție prin excelență creatoare sau ordonatoare; ca atare intuiția este expresie, ea na există decât în măsura în care se poate obiectiva în expresie, și este, în sfârșit, prin aceasta chiar, formă. Arta, cunoaștere intuitivă, este deci formă, pentru că, în raport cu materia psihică informă, ea este „luare în stăpânire”. Croce reintroduce arta între funcțiile comune spiritului omenesc și respinge implicit concepția potrivit căreia arta ar fi „un exercițiu singular”, o activitate rezervată unei minorități; orice intuiție este artă, așadar capacitatea artistică există potențial în fiecare om, și, calitativ, un

BENEDETTO CROCE (1865—1952)

cîntec popuar de dragoste este egal cu unul din *Ciuturile* lui Leopardi, pentru că în ambele cazuri avem intuiție, deci expresie, deci artă; *homo nascitur poeta*, și doar o diferență cantitativă, empirică, dar nu de esență, separă geniul de omul comun. Cu aceasta arta reintra în circuitul vieții comune a spiritului, și umanitatea întreagă, potențial creatoare de artă, era înnobilită; polemica, ascunsă în orice pagină a lui Croce, împotriva romantismului și a așa-zisului decadentism italian — înțelegînd prin acesta elementele de poetică iraționalistă în opera lui Pascoli, tendințele mistic-religioase la Antonio Fogazzaro sau cultul „supraomului” la D'Annunzio — apare în această integrare a artistului în comunitatea umană, conceptul romantic al geniului și conceptul modern al supraomului fiind egal respinse de Croce.

Pînă aici, arta părea că își pierde specificitatea și unicitatea, cufundată cum era în viața comună a spiritului; pe altă latură însă, ea își dobîndește unicitatea, și Croce apare dintr-o dată drept autorul unei teorii a artei dintre cele mai exclusiviste în intransigența definițiilor ei. Arta este, în concepția sa, activitate potențială pentru fiecare om, și este, prin aceasta, potențial realizabilă în orice loc și timp; acestei extinderi imense a posibilității ei de apariție, Croce îi opune însă delimitarea precisă față de logica, de economie și de etică, și prin aceasta creează conceptul sever al frumosului, de neconfundat cu adevărul, cu utilul, cu binele. Definind actul estetic drept formă „și nimic altceva decât formă”, Croce se expune interpretărilor extreme ale gândirii lui. Dar forma este, pentru Croce, „elaborarea, adică activitatea spirituală expresiei”, în opoziție cu conținutul care este materie sau impresii, sau emoționalitate neelaborată estetic; redînd noțiunii de formă întreaga încărcătură filozofică de izvor teologic-aristotelic, Croce considera arta drept fapt uman prin excelență, regăsea în ea capacitatea omului de a ordona realul, sau materia informă, aducînd-o la nivelul lui. Conținutul se regăsea umanizat, adică organizat, în formă, și prin aceasta arta era formă; dintr-o dată se dovedeau greșite toate falsele poetici care rezervau artei numai un anumit conținut, și întreaga materie a lumii, cunoscută și asimilată prin intuiția-expresie, se organiza în formă, devenea potențial artă.

Concepînd arta ca operă prin excelență a omului, Croce nu cuprinde în sfera esteticii decât frumosul artistic, creație a omului, și exclude din aceasta frumosul naturii; într-adevăr, acela care nu ar face decât să copieze natura pentru a-i înfățișa frumusețea nu ar fi

## 17

18 BENEDETTO CROCE (1866—1952)

artist pentru că nu ar da percepției sale decât o funcție imitativă, de oglindire pasivă a materiei; în timp ce arta, intuiție, mărturisește activitatea producătoare sau creatoare a omului<sup>17</sup>. Un întreg sector al esteticii tradiționale era astfel înlăturat, și delimitarea noțiunilor respective, înlăturînd confuziile frecvente, confirma temelia filozofică a esteticii crociene, un idealism umanist care culminează într-o etică a acțiuni.

Creație prin excelență umană, arta își redobîndește totodată, la Croce, funcția cathartică. Fiind intuiție-expresie sau formă, ea este activitate, este prin aceasta stăpânire a materiei, și deci funcție eliberatoare: în momentul cînd imensa materie a lumii și a vieții devin formă, artistul — deci omul prin excelență — o domină, stăpînind tumultul ei, plămîndu-l, „în-formîndu-l” — și folosim aici cuvîntul a „informa” în sensul lui filozofic primar, „a da forma dinăuntru”, așadar a elabora, a organiza, a forma.

Suficientă sieși, ca activitate specifică, arta se delimitează față de celelalte moduri de cunoaștere, de filozofie și de știință. Capitolul al II-lea al *Esteticii* expune pentru prima oară sistemul „filozofiei spiritului”, în primul ei binom, intuiție-concept, care constituie spiritul cognitiv; raportul dintre artă și știință nu este de interdependență, spune Croce, ci de succesiune ideală, astfel încît expresia, „prima afirmare a activității omenești”, deci arta, sau, în speță, poezia, „limba maternă a neamului omenesc”, cum o socotea Vico, precedă conceptul sau știința și ca

atare poate exista fără ea, în timp ce aceasta din urmă o presupune pe cea dintâi, nu există decît după ea, și o cuprinde în ea. Definind în acest fel specificitatea intuiției, și deci a artei, Croce include în aceasta din urmă istoria: căci materia, sau conținutul acesteia, este, ca și pentru intuiție, individualul pe care ea îl organizează în formă, dar nu-l reduce, simplificîndu-l, în concepte; „istoria cuprinsă în conceptul general al artei” este replica lui Croce la noțiunea de filozofie a istoriei. Reducînd istoria la expresie, Croce restaura valoarea individualului și, recunoscînd istorismului o funcție artistică, preciza caracterul funcției lui cognitive.

Demnitatea pe care umaniștii o atribuiseră istoriei, aceea de a fi, prin exemplul trecutului, „maestră a viitorului”, se îmbogățește prin aceasta cu altă demnitate, cu cea artistică. Valoarea minoră pe

"BENEDETTO CROCE, *Estetica*, ed. cit., cap XIII, paragraful *Il bello fisico*.

BENEDETTO CROCE (1866—1952)

care cultura modernă o atribuie artei, în raport cu știința, face ca, la un moment dat, „filozofia spiritului”, pornind de la apologia intuiției, sieși suficientă, să fie privită în dezvoltarea ei posibilă spre un panestetism. Dar esteticul este individualul și cunoașterea acestuia prin artă și prin istorie, este, față de cunoașterea conceptuală, schematică și simplificatoare — pentru Croce — o cunoaștere integrală; panestetismul este, pentru autorul *Esteticii*, istorismul „absolut”

Dacă spiritul teoretic cuprinde binomul intuiție-concept sau artă-știință, spiritul practic cuprinde, la Croce, binomul util-bine sau eco-nomic-etic. Între cele două planuri, al teoriei și al practicii, acționează voința, producătoare de acțiuni; iar între forma teoretică și forma practică, între gîndire și acțiune, raportul este același ca între intuiție și concept; cunoașterea, ca și intuiția, poate exista fără voință, dar aceasta presupune cunoașterea, are nevoie de ea, pornește de la ea.

Stabilind între intuiție și cunoaștere, apoi între teorie și practică, raportul de dependență într-o singură direcție, ceea ce Croce numește raportul de „dublu grad” (*di doppio grado*), Croce formula concluziile cele mai categorice despre autonomia artei. Funcția cognitivă și funcția practică atribuite artei nu sînt exterioare, ci implicate ei. Dar aderînd prin aceasta la formula artă pentru artă, Croce o reabilitează, căci refuză artei noblețea provenind direct din conținut, și îi atribuie în schimb noblețea derivînd din chiar autonomia ei: într-adevăr, ca intuiție-expresie, arta este încărcată de omenesc și, avîndu-și în sine rațiunea existenței ei la fel cu „finalitatea fără scop” a lui Kant, neurmărind așadar, în afara ei, nici cunoaștere, nici ac-țiune, ea le include în schimb pe amîndouă; pentru Croce, arta include o cunoaștere, egală în valoarea cu cea rațională, și include utilul și eticul, în măsura în care acestea, ulterioare artei, sînt doar jexplici-tarea ei.

În anii apariției ei, la începutul secolului, *Estetica* era, în primul rînd, o operă polemică și-și propunea să fie astfel; ea strîngea laolaltă toate argumentele filozofilor spiritualiste împotriva pozitivismului și toate argumentele filozofiei împotriva științei; iar substratul ideologic-politic al polemicii coincidea cu conținutul ei. Optimismul gînditorilor iluminiști care susțineau ideea progresului liniar al omenirii se vedea dezmințit de o dezvoltare a agresiunii și a violenței între oameni, și rezultatele limitate ale revoluțiilor secolu-

2\* ♦

19

20 BENEDETTO CROCE (1866—1952)

lui trecut, sfîrșitul tragic al Comunei sau recrudescența naționalismului în Germania lui Bismarck și în Franța procesului lui Dreyfus arătau că optimismul de izvor raționalist nu reușea să explice totalitatea dezvoltării sociale a omenirii, după cum cunoașterea treptată a complexității fenomenelor naturii avea să impună, alături de fizica lui Newton, fizica lui Einstein, alături de legile mecanicii clasice, legile relativității; în fine, optimismul moral despre bunătatea intrinsecă a omului aruncase în umbră funcțiile creatoare ale acestuia și produsul lor, arta; valorile morale absorbeau valorile estetice, în măsura în care demnitatea omului era privită doar în planul practicii, deci al utilului și al eticului; Croce reabilita funcția cognitivă și creatoare a intuiției, pe care o echivala, ca funcție de cunoaștere, cu rațiunea și cu fapta. Aparent, Croce se întorcea spre zonele incipiente ale romantismului întrucît reabilita intuiția împotriva rațiunii și culturii; în fapt, el îmbogățește argumentația în favoarea demnității omului căruia îi recunoștea funcția principală de organizare a realului, a materiei în speță. Critica literară a lui Croce<sup>18</sup> confirmă acest nucleu umanist al esteticii lui, dar el nu a apărut ușor de la început, umbrînd fiind de polemica împotriva acelor cuceriri ale culturii iluministe care, în raționalismul lor absolut, nu cuprindeau întreaga realitate. Un cercetător al *Esteticii*, analizînd dezvoltarea esteticii lui Croce de la *Tezele fundamentale* pînă la *Poezie*, observă că definițiile succesive date artei corespund, fiecare în parte, unui anumit scriitor: intuiția-ex-presie definește opera lui D'Annunzio; caracterul liric, „Irricitatea” artei definește opera lui Carducci, „totalitatea” aparține în fine artei celor mai mari creatori, artei lui Goethe și a lui Ariosto<sup>19</sup>. Oprindu-ne la prima dintre corespondențele arătate, singura care ne interesează acum, credem, în lumina celor spuse mai sus, că ea este întemeiată; regăsim în arta lui D'Annunzio momentul artei ca intuiție, ea na-i recunoaște acesteia efectul eliberator sau cathartic pe care Croce i-l atribuie în momentul în care definește funcția ei creatoare sau de ela-

" Pentru critica literară a lui B. Croce, ci. și NINA FACON, *Literatura italiană în critica lui Benedetto Croce*, în „Studii de literatură universală”, vbl. VIII, 1966.

" GUIDO MORPURGO TAGLIABUE, *Il pensiero estetico di Croce*, în volumul *Università degli Studi di Trieste*, Facoltà di Lettere e Filosofia, Lezioni crociane, Trieste, 1967, p. 94.

BENEDETTO CROCE (1866—1952)

borare în formă a materiei informă. Chiar în această primă formulare a ei, estetica lui Croce pornește de la o concepție umanistă sau implicit vichiană, concepție pentru care eterogeneitatea și antagonismul dintre om și natură se rezolvă în favoarea celui dintîi, în măsura în care natura, stăpînită, devine a lui; și nu este vorba, aici, de stăpîni-rea ei tehnică, ci ontologică, aceea care premerge cunoașterii științifice, dar o anunță: intuiția organizează o materie informă și săvîrșește prin aceasta, dacă nu prima cunoaștere a ei, cel puțin prima ei stăpînire, de la care poate porni cunoașterea. Artistul îl precedă pe filozof și pe savant, dar îi pregătește drumul, și arta este, înaintea filozofiei și științei, un mod de cunoaștere, o funcție a omului. Dacă, la D'Annunzio, procesul cognitiv este încă restrîns, fiind doar o luare în posesie a lumii, el se lărgeste la Carducci, unde, în faptul liricității, omul se dovedește conștient de funcția lui creatoare în raport cu materia pe care o domină cuprinzînd-o în expresie; și este, în fine, atotcuprinzător — proces de totalitate — la Goethe sau la Ariosto, cărora cuprinderea întregului în intuiție le dă seninătatea creatoare a unor demiurghi.

În critica literară a lui Croce putem găsi unul din punctele de plecare ale dezvoltării tezelor lui estetice, de la intuiția-expresie la caracterul de totalitate al artei. În anii de elaborare a primei .Estetici, articolele lui Croce despre *Literatura Italiei noi* ilustrează polemic teoria artei ca intuiție-expresie, cu toate consecințele ei; iar acestea sînt, la prima vedere, în contrast cu toate judecățile curente despre scriitori și operele lor, articolele lui Croce fiind, deseori, tot atît de senzaționale cît au putut să fie, la data apariției lor, articolele lui Giuseppe Baretta în revista sa, *La frusta letteraria* (*Biciul literar*). Baretta combătea Arcadia pastorală, poezia idilică artificială și monotonă; Croce combate Arcadia romantică, naivă în speranțele ei despre imediată și integrala înfăptuire a dreptății în lume, și combate de aceea poezia discursivă a Risorgimentului și pretențiile științifice sau patosul umanitarist al literaturii realismului; în ambele, combate imixtiunea în artă a altor forme ale spiritului decît aceea care o generează: în poezia patriotică, utilul, în literatura realismului, conceptele cunoașterii logice și criteriile eticului. Gînditorul, care avea să fie, în anii următori, unul din pușinii apărători ai tradiției raționaliste a Europei, cu întreg corolarul ei etic și politic, era, în polemica lui literară, criticul sever al poeziei proletare în opera Adei Negri, și nu mai puțin al apologiei catolicismului, cuprinsă în *Logodnicii* lui Man-

22 BENEDETTO CROCE (1866—1952)

zoni; dar la fel de categorică era critica sa față de „întreita minciună”, promovată de scrisul lui D'Annunzio, al lui Antonio Fogazzaro și al lui Pascoli<sup>20</sup>, denunțînd la aceștia primejdia misticismului și a iraționalismului, aplecarea spre mentalitatea primitivă și prerațională, așa cum ea se afirma în poetica „copilului” (*II fanciullino* se intitula scrierea despre poezie a lui Giovanni Pascoli). Articolele lui Croce, scrise în jurul anilor 1910, marceau un avertisment, poate cel dintîi în Europa, împotriva implicațiilor ideologice, iraționaliste, ale poeziei moderne. Gînditorul care restaura autonomia poeziei nu accepta vacuitatea ei; dar autonomia conținea primejdia vacuității, primejdia acelei absențe a sentimentului pe care el însuși, într-o pagină a *Esteticii*, o bănuise, grăbindu-se să o respingă; ea totuși exista; pentru a o face imposibilă, pentru a păstra autonomia artei și a-i da totodată substanța umană cea mai bogată, Croce avea să întreprindă treptat o adîncire a propriei sale gîndiri.

În 1908, la Congresul internațional de filozofie de la Heidelberg, Croce prezintă comunicarea despre *Intuiția pură și caracterul liric al artei*, și aduce cu aceasta o primă delimitare a intuiției artistice în raport cu intuiția — mod de cunoaștere al omului în general. Intuiția creatoare de artă aparține doar aceluia care, prin reacția lui în fața realului, unitară și coerentă, se dovedește a fi o personalitate; „caracterul liric” înseamnă „virtutea formativă” a unei personalități, adică stăpînirea coerentă și totală a materiei organizate în expresie: „o operă nereușită este o operă incoerentă”, din care lipsește marca personalității; opera reușită este așadar aceea care, stăpînind integral și unitar materia, ilustrînd astfel funcția creatoare a spiritului, este prin excelență lirică. Din conținutul și forma coincid în intuiția care, fiind creație, este caracter liric, „liricitate”; noțiunea care definește un gen literar apare aici ca factor constitutiv al artei, însemnînd creativitate și purtînd ca atare marca personalității creatoare. Arta devine astfel posibilă numai în măsura în care intuiția este luare în posesie, — puternică și unitară, a materiei, organizare a ei în expresie, și ca atare este operă nu a oricui, ci a aceluia care posedă această capacitate formativă, în raport cu materia, și creativă în raport cu realul; ea este deci liricitate, manifestare a unei personalități care se deosebește de omul comun prin cuprinderea, și deci stăpînirea inte-

<sup>20</sup> B. CROCE, *Di un carattere della piu recente letteratura italiana*, în *La letteratura della nuova Italia*, voi. IV, Bari, Laterza, 1915, p. 191.

BENEDETTO CROCE (1866—1952)

grală a materiei în actul intuiției. Factorul nou care intervenea în explicarea artei era această implicare a personalității în procesul creator, personalitatea reprezentînd însă, aici, potențarea spiritului uman în funcția lui cognitivă și, ca atare, în esența lui creatoare. Rămînem așadar în cuprinsul aceluiași binom al intuiției-expresie, liricitatea însemnînd sentiment liric, atitudine integral creatoare, iar personalitatea indicînd, la rîndul ei, unitatea actului cognitiv, deci creator, și nu ceva în afara lui, așadar nu moralitate sau excelență a capacității practice. Personalitatea este un factor în creația artistică; dar, o dată opera creată, autorul ei nu interesează, afirmă Croce; existența personalității este condiția intuiției creatoare, opera își are aici geneza, și personalitatea înseamnă prezența în individ a spiritului universal; ca individ, autorul nu interesează; ca personalitate, el nu mai este individul, autorul ca o biografie a lui, ci spiritul universal însuși. Iată de ce Croce va disprețui studiul biografiei artiștilor și toate implicațiile lui în istoriografia pozitivistă a literaturii; aplecîndu-se exclusiv asupra operei, el o izolează de istoria pragmatică sau empirică, dar o integrează în istoria Spiritului, și ca atare regăsește în ea



istoria, nu a faptelor, ci a străduinței neîntrerupte a omului. Istoriografia literară pozitivistă își avea izvoarele în opera lui Sainte-Beuve și Taine; dar urmărind explicarea operei literare prin factorii ei determinanți, biografia scriitorilor „rasa, mediul și momentul”, cărora ei le aparțin, această istoriografie acumula fapte semnificative alături de altele, nerelevante. Croce respinge istorismul pozitivist întrucât respinge excesele lui. Căutând faptele determinante dincolo de anecdota biografică și în cuprinsul, numai, al intuiției, care este contemplare, și nu judecată sau acțiune, utilă sau etică, el elimină determinarea istorică restrînsă, susținînd, în locul ei, o determinare care, identificînd istoria cu spiritul, este de fapt metaistorică. Croce înlătură explicația plată a istorismului pozitivist, dar, eliminînd determinarea istorică limitată, anulează cauzalitatea concretă a artei; autonomia artei înseamnă pentru el nu numai lipsa finalității — utilitare sau etice — dar și lipsa cauzalității extrinsece. Critica estetică și cea formalistă se reclamă de la Croce, iar istoriografia literară marxistă respinge consecințele extreme ale poziției lui antipozitivistice.

23

24

BENEDETTO CROCE (1866–1952)

BENEDETTO CROCE (1866–1952)

25

Dar în succesiunea operelor lui Croce, de estetică și de „filozofie a spiritului”, aceste consecințe sînt corectate, și procesul de istorici-zare a poeziei este vizibil în gîndirea sa.

Procesul de adîncire a concepției estetice se desfășoară, la Croce, în cuprinsul procesului de adîncire a concepției sale ontologice despre „filozofia spiritului”. Privind datele de apariție a operelor lui Croce, constatăm că problemele artei sînt reluate paralel cu elaborarea sistemului schițat în primele pagini ale *Esteticii*. Croce publică, în 1909, a doua operă care definește „Filozofia spiritului” și anume *Logica come scienza del concetto puro* (*Logica privită ca știință a conceptului pur*), dar încă din 1904–1905, într-o comunicare la Academia Pontaniană, el schițase primele contururi ale acestei opere (*Lineamenti di una Logica come scienza del concetto puro*).

3. În concepția lumii ca spirit și a realului ca rațional, Croce se dovedea a fi un continuator al lui Hegel și considera gîndirea acestuia drept un antidot față de întreaga filozofie contemporană: atît față de curentele mistice, nesincere, cît și față de pozitivismul anistoric, în istorismul dialectic al lui Hegel, Croce găsea afirmată demnitatea omului și deci demnitatea gîndirii<sup>21</sup>. Ca și pentru Hegel, realitatea este pentru Croce rațională: ea este „întotdeauna adevăr... înțelepciune și bunătate morală”, astfel că ilogicul, la fel cu urîtul sau răul, nu sînt fapte ci „absență” a faptelor, non-existență<sup>22</sup>. În filozofia lui Hegel, Croce găsea nucleul imanentist și istorismul ca principiu al propriei sale gîndiri. „Universalul” este pentru Croce „Spiritul” sau „Realitatea”, întrucît aceasta este „într-adevăr reală ca unitate de gîndire și voință”; „Universalul” este „Viața” surprinsă în aceeași unitate, de gîndire și voință, și tot el este în fine „Libertatea”, deoarece realitatea este „dezvoltare perpetuă, creație, progres”<sup>23</sup>.

Ca și *Estetica*, *Logica* este o operă polemică; *Estetica* arăta funcția și valoarea intuiției, așadar a individualului; *Logica* dezvoltă această teză, împotriva filozofiei „abstracte și antiistorice”<sup>24</sup>. Ea susține dem-

<sup>21</sup> B. CROCE, *Cit che e vico e cib che e morto della filosofia di Hegel*, în *Saggio sullo Hegel seguito da altri scritti di storia della filosofia*, Bari, Laterza, ed. a IV-a, 1948, p. 48

<sup>22</sup> • *Ibid.*, p. 41.

<sup>23</sup> B. CROCE, *Filosofia della pratica; economia ed etica*, ed. a VI-a, Bari, Laterza, 1957, p. 304.

<sup>24</sup> B. CROCE, *Logica come scienza del concetto puro*, Bari, Laterza, 1967, p. IX.

nitatea egală a individualului și a generalului; este tributar unei concepții metafizice acela, spune Croce, care consideră că „gîndirea totalității sau a unității” ar fi superioară gîndirii despre lucrurile particulare, împotriva oricărei afirmări a transcendentului, pe linia gîndirii laice, Croce denunța eroarea „formelor schematică”, ale filozofiei „abstracte și antiistorice”, arătînd valoarea individualului concret, intuiția creatoare de artă fiind cunoașterea și organizarea acestuia. Și tocmai urmărind prezența individualului în real, Croce așază istoria în planul artei, fără a le identifica; istoria apare drept o cunoaștere de graniță, întrucît, în intuiția de la care pornește, gîndirea introduce „subiectivitatea legitimă”, așadar obiectivitatea, și predicatul, trans-formînd intuiția în judecată individuală, transformă poezia în istorie<sup>25</sup>; judecată individuală, istoria este „sinteză... de reprezentare și concept”<sup>26</sup>, cuprinzînd elementul intuitiv și cel logic. O a treia cunoaștere, în același plan al individualului, este filozofia pe care Croce o identifică la rîndul ei cu istoria. Raportul artă-istorie, pe care Croce îl studiase pentru prima oară în 1893, sub titlul: *La storia considerata sotto il concetto generale dell'arte* (*Istoria privită în conceptul general al artei*), justifică deci stabilirea raportului artă-istorie-filozofie, însemnînd laolaltă cunoașterea în planul individualului și al concretului. Cu aceasta, Croce dădea o clasificare nouă a științelor și restituia nu numai artei, dar și istoriei și filozofiei, autenticitatea pe care ele o pierdeau atunci cînd erau folosite în planul judecăților universale. Croce refuza științelor naturii caracterul de știință, socotind că sînt arbitrar conceptele universale cu care acestea operează, și privea drept *noumen-i* atomul, eterul, energia; în consecință privea „legile naturii” drept „construcții arbitrară”, legi care „în fiecare clipă sînt călcate”<sup>27</sup>, în timp ce legile filozofice, fondate pe judecăți individuale, sînt „în fiecare clipă observate”. „Natura, spune Croce,... este... schimbătoare și diversă... Realitatea este transformare perpetuă, evoluție și devenire. Prin urmare nici nu putem să ajungem la legi ale naturii care să fie legi de neînfîrînt și fără excepție.” Pentru ca natura să fie cunoscută, ea trebuie abordată așadar potrivit

caracterului ei: pentru a nu fi falsificată sau redusă la scheme, la legi universale, ea trebuie să fie, ca și spiritul, obiect al cunoașterii istorice; în ultimă în-

" *Ibid.* p. 167. " *Ibid.* p. 175.

" *Ibid.* p. 201.

**26** **BENEDETTO CROCE (1866—1952)**

stanță, convertind natura în spirit, Croce ne amintește pe Vico pentru care numai lumea spiritului fiind cognoscibilă, pentru că este lumea omului, ea singură este obiectul filozofiei lui. Extinzând asupra naturii „caracterul istoricității”, Croce va ajunge în ultimele sale concluzii la un idealism umanist absolut, lumea fiind redusă la spirit, natura fiind convertită în spirit și abordată prin cunoașterea lui, cunoașterea istorică<sup>28</sup>. Separând cele două planuri și anume planul intuiției-artă, care include istoria și filozofia, fiind planul concretului individual — de planul rațiunii și al logicii, Croce respinge științele care stabilesc legi generale, și le opunea de fiecare dată științele pe care le-am numi științe ale individualului; condamnă în concluzie „filozofia istoriei”, considerînd, în mod greșit, că aceasta ar fi o construcție arbitrară a minții noastre, lipsită de temelia documentelor<sup>29</sup> sau a faptelor individuale. Gîndirea lui Croce participa cu aceasta la filozofia antipozitivistă, care, prin Poincaré, Boutroux și Bergson, nega validitatea sau adevărul obiectiv al legilor naturii formulate de om; dar, refuzînd astfel științelor naturii eficacitatea cognitivă, Croce o atribuia în schimb, integral, științelor spiritului — estetica, istoria și filozofia — fără a se opri vreodată în agnosticism sau scepticism. În ultimă instanță, dacă poezia este cunoaștere, adică stăpînire a individualului, filozofia, după istorie și identică cu ea, este tot cunoaștere a individualului și prin aceasta capabilă de cunoașterea adevărului; iar această raportare a filozofiei la individual permite și mai ales obligă la situarea ei în planul istoriei. Îndreptată împotriva schemelor raționaliste și abstracte care constituiau științele naturii, negînd prin urmare validitatea legilor lor, contribuind cu aceasta la agravarea crizei ce atîngea simultan și fizica și filozofia, Croce susținea că adevărul rezidă numai în individual și, evitînd primejdia agnosticismului, restabilește încrederea în cunoașterea umană, fie ea artă, istorie sau filozofie. Reîntoarcerea la individual era pentru Croce semnul modestiei mîndre a spiritului căutător; căci schemele sau conceptele universale îi apăreau drept ficțiuni comode menite a imobiliza spiritul, în timp ce lumea privită sub specia individualului înseamnă

" Despre aceasta, Croce vorbește în *Storică della natura* (1940); cf. și ADRIANO BAUSOLA, *Filosofia estoriana nel pensiero crociano*, Milano, Vita e pensiero 1965, p. 63.

" B. CROCE, *Logica come scienza del concetto puro*, ed. cit., p. 251.

**BENEDETTO CROCE (1866—1952)**

pentru el o neînteruptă atenție îndreptată asupra faptelor individuale. Afirmînd așa-numitul, „mister” al existenței, filozoful se sustrage de fapt realității, o ignorează înainte de a încerca s-o cucerească; adevărata filozofie însă, continuu solicitată de individual, este neîncetată punere și rezolvare de probleme, așadar căutare de-a lungul unei infinite „scări a erorilor”, care sînt însă „erori stimulante”<sup>30</sup>. Istoria filozofiei nu este însă, pentru Croce, istoria progreselor ei, după cum nici istoria artei nu constituie progresul acesteia; în măsura în care cunoaște individualul și constituie expresia lui, intuiția, deci arta, este tot ea însăși în toate etapele omîirii; la fel, filozofia, în măsura în care este gîndire asupra individualului, este de la început filozofie și, ca atare, nesusceptibilă de progres. Ca și arta și morală, ea progresează însă pentru că „realitatea este desfășurare”<sup>31</sup> și ca atare ea solicită constant cunoașterea; și chiar dacă fiecare problemă nouă, sau fiecare nouă filozofie, cuprinde erori, ea este mai adevărată decît o filozofie anterioară, întrucît este răspuns la întrebări pe care aceasta nu le-a cunoscut<sup>32</sup>. „Eroarea stimulantă” înseamnă prezența stimulantă a individualului care nu îngăduie niciodată proclamarea adevărului închis sau definitiv. Această rezervă față de „absolut”, ca termen final al oricărui proces, nu înseamnă însă negarea „absolutului” sau a perfectului și totalului parțial atinse în fiecare moment al unui proces în curs, fie el cunoașterea, fie creația. În acest sens, negarea „absolutului” nu implică la Croce o poziție relativistă: după cum fiecare sistem filozofic atinge un adevăr care, în cuprinsul lui, este absolut, sau fiecare operă, întrucît este intuiție-expresie, este artă, și ca atare perfectă, tot astfel fiecare adevăr atins este absolut și ca atare etern în valoarea lui, deci rezistent față de cursul timpului<sup>33</sup>. În acest sens, fiecare adevăr cucerit, fiind absolut și valabil în eternitate, istoria nu-l dezmințe, pentru că istoria nu distruge ceea ce face, și nimic nu se pierde din ceea ce omul a atins<sup>34</sup>. Teza lui Croce este opusă tezei materialist-dialectice pentru care fiecare adevăr parțial este relativ. Pornind de aici, Croce va susține — din nou în contradicție cu teza

**27**

" *Ibid.*, p. 277.

<sup>11</sup> *Ibid.*, p. 288.

<sup>11</sup> Cu privire la „progresul în filozofie”, cf. ADRIANO BAUSOLA, *Filosofia e storia nel pensiero crociano*, ed. cit., pp. 51—52; pentru Croce „fiecare filozofie înfruntă și rezolvă definitiv anumite probleme” (p. 52, nota 43).

<sup>83</sup> Cf. ADRIANO BAUSOLA, *op. cit.*, p. 124

" Cf. *Ibid.*, p. 228. ♦

**BENEDETTO CROCE (1866—1952)**

**29**

**28** **BENEDETTO CROCE (1866—1952)**

materialistă — că nu există o „istorie”, adică o dezvoltare progresivă a artei, și că noțiunea de „istorie a artei” este, ca atare, o contradicție în termeni; „istoria” literaturii se reduce pentru Croce la succesiunea operelor de frunte, considerate, fiecare în parte, ca monade autosuficiente și care nu trebuie să fie raportate, pentru o

comparație de valoare, nici la ceea ce le precedă și nici la ceea ce le urmează.

În cele trei moduri ale spiritului, în funcția lui cognitivă — arta, istoria, filozofia —, Croce regăsește caracterul de permanentă schimbare sau „dezvoltare” (*svolgimento*) a realității; conceptele în care se constituie viziunea sa despre lume sau existență sînt mișcarea neînteruptă și înfinitatea individualului, eroarea și imperfecțiunea care devin doar o clipă adevăr și perfecțiune, în opoziție cu nemișcarea și perfecțiunea, concepte ale viziunii statice sub specia universalului. Artă ca intuiție-expresie este inclusă în această viziune problematică și infinit stimulatorie a realului; căci ea pune în lumină individualul, îl oferă cunoașterii noastre posesive, și ea este, ca atare, pentru Croce, înaintea filozofiei, aceea care identifică realul în individual. Croce respinge cu aceasta o întreagă tradiție filozofică, care pornește de la eleați, și cu Parmenide, îl combate pe Heraclit. Tipologic, Croce vede în imobilismul eleatic drumul deschis spre cunoașterea ca sistem închis și definitiv, după cum, dimpotrivă, mișcarea heracliteană implică o gândire deschisă, mereu perfectibilă; el respinge așadar ierarhia valorică a oricărei metafizici pentru care imobilul, deci eternul sînt singurele reale, iar „realitatea în devenire ar fi un dublet inutil...” care nu ar merita să fie cercetat<sup>36</sup>. Împotriva acestei concepții, a filozofiei ca cercetare a eternului, se afirmă cu Croce istorismul absolut. Gîndirea sa se așază, tipologic, alături de aceea a nominaliștilor, considerînd, ca și aceștia, că orice concept este doar un nume, un *flatus vocis*, construit în afara faptelor individuale și ca atare ignorînd realitatea lor; Croce nu refuză realului categoriile universale, dar le așază în istorie, le deduce din considerarea acestora. Pornind de la problemele artei, problema epistemologică implică, la Croce, o concepție despre natura existenței, în perpetuă mișcare și schimbare, și o concepție despre funcția activă a spiritului căutător; ea implică, în planul practicii, o concepție corespunzătoare, pe linia lui Heraclit și nu a lui Parmenide.

Idealismul, filozofie a realului ca idee, este la Croce corolarul mai mult decît premisa gîndirii sale; Croce nu mai pornește, în ultimă instanță, de la ontologie — ce este existența? — ci de la etică — ce este omul, ființă gînditoare? ; el este totul, el determină natura realității; aceasta este deci voință și acțiune, pentru că este gîndire adică este umanitate: „gîndirea nu este adaos extrinsec, ci categorie intrinsecă și constitutivă a Realului. Realitatea este acțiune pentru că este gîndire, și este gîndire pentru că este acțiune”<sup>36</sup>. Cunoașterea, considerată drept cunoaștere a individualului, implică o finalitate activă: „orice cunoaștere este îndreptată spre acțiune”<sup>37</sup>; ca atare cunoașterea istorică sau perceptivă<sup>38</sup>, cunoașterea individuală precedă acțiunea, filozofia ea însăși condiționează cunoașterea istorică, iar arta condiționează filozofia. Gîndirea se identifică cu filozofia, este filozofare, este implicit activitate și ca atare neînteruptă sursă de bucurie. Idealismul are la Croce această concluzie de ordin umanist: identificînd gîndirea cu realul, aceasta își justifică utilitatea, mai mult, necesitatea, și nu poate fi pentru om decît consolatoare. În măsura în care există, filozofia, adică gîndirea, este reconfortantă pentru că este activitate sau creație. Ajungînd la această ultimă definiție a funcției gîndirii, totodată apologie a ei, Croce acorda practicii o valoare nu inferioară teoriei, utilul și binele fiind, în planul ei, modalități la rîndul lor definitorii ale omului.

*Filosofia dell'aprica, economica ed etica (Filozofia practicii, a formei economice și a celei etice)*, al treilea volum în expunerea „Filozofiei spiritului”, este publicat în 1909, tezele lui apărînd formulate, cu doi ani înainte, într-o comunicare la Academia Pontaniană: *Riduzione della filosofia del diritto alla filosofia dell'economia (Reducerea filozofiei dreptului la filozofia economiei)*; dar ele se impuseseră gînditorului, încă de la primele sale lecturi marxiste, și apăreau schițate în opera, cu aproape un deceniu anterioară (1897 — 1900), despre *Materialismul istoric și economia marxistă (Materialismo storico ed economia marxistica)*. În 1896, pentru prima oară, în mica scriere intitulată *Sulla forma scientifica del materialismo storico (Asupra formei științifice a materialismului istoric)*, Croce arătase aportul marxismului la filozofie, observînd că acesta afirma „dependența tuturor părților vieții între ele”

<sup>36</sup> B. CROCE, *Logica come scienza del concetto puro*, ed. cit., p. 197. • *Ibid.*, p. 291.

<sup>37</sup> Cf. *Ibid.* p. 174.

<sup>38</sup> BENEDETTO CROCE (1866—1952)

și mai ales „nașterea lor din substratul economic”. Croce, devenit atent la factorul economic în istorie, avea să-l integreze în „filozofia spiritului”, unde, în planul practicii, îi atribuia autonomia și necesitatea în raport cu eticul. Din contactul său cu marxismul, Croce păstra așadar o teză fundamentală despre legitimitatea utilului sau economicului, împotriva oricărei gîndiri care ar fi negat sau ar fi disprețuit existența acestuia. Dar Croce nu privește economicul în dinamica socială și în efectele lui asupra acesteia; recunoscînd locul economicului, îl legitimează și, separîndu-l de etic, îi îngăduie să fie pe deplin el însuși; ceea ce este pur economic nu poate fi imoral, după cum, ceea ce este pur artistic nu este anti-, ci doar prerațional; autonomia economicului față de etic — pe care nu-l implică — nu-i îngăduie lui Croce nici o considerare sociologică sau istorică a economicului; mai mult decît oricînd, simetriile riguroase ale sistemului falsifică conceptele lui componente. După intuiție și intelect (sau judecată), fapte ale spiritului sau manifestări de activitate care aparțin planului teoriei, Croce descoperea planul practicii sau al actului de voință, utilitară sau etică<sup>39</sup>. Planul cunoașterii precedă și totodată impune planul voinței, deoarece formele spiritului, distincte una de alta, nu sînt separate, ci se implică: „omul cognitiv” este în același timp volitiv, și existența explicită a spiritului în una din formele lui înseamnă existența implicită sau concomitentă în ele celorlalte forme<sup>40</sup>. Cu aceasta, Croce aducea o precizare fecundă pentru

înțelegerea artei, și o vom regăsi repetat afirmată în principalele scrieri care, reluând tezele *Esteticii*, delimitează concepția ei față de estetism. În același timp, definirea formelor spiritului în implicarea lor necesară, a practicului implicat de teoretic, a teoreticului care cere practicul, duce la o nouă afirmare a acțiunii ca mod prin excelență al spiritului uman: într-adevăr, dacă ceea ce este cunoscut există, și nu putem să vrem existența a ceea ce există<sup>41</sup>, înseamnă că „voința este voință a necunoscutului”, că ea este de fiecare dată acțiune creatoare a spiritului; ca și coincidența sau simultaneitatea, în planul teoriei, a intuiției cu expresia, există coincidența dintre voință și acțiune care nu pot exista una fără cealaltă<sup>42</sup>. În fine, actul volitiv este necesar în raport cu trecutul, întru-

" B. CROCE, *Filosofia della pratica; economica ed etica*, ediția a Vil-a, Bari, Laterza, 1957, p. 21.

<sup>10</sup> *Ibid.*, p. 23. " *Ibid.*, pp. 49-50. <sup>41</sup> *Ibid.*, p. "4.

**BENEDETTO CROCE (1866—1952)**

cît se produce „într-o situație determinată”, în cuprinsul unui dat istoric produs, deci ineliminabil și ca atare necesar, dar el este în același timp liber, în raport cu viitorul, întrucît „produce ceva diferit adică ceva nou”, și este, prin urmare, „inițiativă, creație, act de libertate”<sup>43</sup>. În această concepție a unei realități care se face neîncetat, în care „viața, aflată timp cît durează, nu este altceva decît țesătura continuă de volițiuni, și deci de acte libere”<sup>44</sup>, răul este „ceva negativ și ireal”, și numai binele este „pozitiv și real”, astfel încît răul „nu există decît în binele care i se opune și îl învinge”<sup>45</sup>. Într-adevăr tot ceea ce există este bine pentru că tot ceea ce este cu adevărat real în această realitate este un progres față de trecut<sup>46</sup>, întrucît este act și valoarea actului de voință stă în el însuși, nu în rezultatele lui. Arătîndușadar că „noțiunea de progres... coincide cu noțiunea de activitate”, Croce pune în lumină potențele umaniste ale idealismului hegelian; omul este integrat în univers, dar ca factor creator al acestuia; „individul este situația istorică a spiritului universal în fiecare clipă a timpului”<sup>47</sup>, el cumulează în sine „habitudinile” (*gli abiti*) care s-au produs ca efect al situațiilor istorice, și nu este nici o „monadă”, nici un „real”, ci un integrator al timpului și al istoriei, și un perpetuu centru de voință, deci de inițiativă. Afirmînd, alături de Bergson și Boutroux, criza spiritului raționalist și a științelor, Croce găsește în idealism sursele unui optimism dialectic care consolidează caracterul umanist al gândirii sale. Am văzut că răul este non-existență; că el există numai în raport cu binele și este termen opus lui și anulat de el, pentru că „pozitivul predomină perpetuu asupra negativului și Viața triumfă continuu asupra Morții”<sup>48</sup>. Progresul cosmic repetă, în planul maxim, progresul istoric și progresul fiecărei existențe individuale, el fiind pretutindeni activitate. Idealismul imanentist al lui Croce exclude întîmplarea, soarta și providența, dar, atribuind istoriei o raționalitate intrinsecă și implicită, vede în ea o providență imanentă, progresul implicit acțiunii omenești. În această raționalitate imanentă sau umană stă sursa speranței, a con-

## 31

• *Ibid.*, p. 120. " *Ibid.*, p. 131. <sup>16</sup> *Ibid.*, p. 137.

" *Ibid.*, p. 65. " *Ibid.*, p. 163. " *Ibid.*, p. 170.

• FĂCUȚ, ;

**32 BENEDETTO CROCE (1866—1952)**

vingerii cu care întîmpinăm mai departe viața<sup>49</sup>. Infinitatea dezvoltării, infinitatea progresului și a perfectibilității omului sînt concepte de bază în idealismul lui Croce, ele cuprinzînd în sine o ontologie și o etică; imanent, universul uman nu caută nimic în afara sa, pentru că nimic ce nu este omenesc nu-l poate consola • Dumnezeu însuși pe care omul îl caută este acela pe care îl are în sine, după cum nu-l interesează nemurirea oțioasă promisă de religie, nemurirea lui fiind implicită în progresul cosmic la care și el participă. Cele două planuri, al teoriei și al practicii, se presupun într-o continuă interdependență; cunoașterea „nu este scop, ci instrument de viață”<sup>50</sup>, dar, pentru a nu se pierde în aceasta din urmă, ea trebuie mereu să revină la sine însăși controlîndu-se în perspectiva vieții; și dacă cunoașterea servește vieții, aceasta din urmă servește cunoașterii. Afirmînd această condiționare în care viața este criteriul, căci ea determină gîndirea și tot ea îi propune să se verifice, Croce conchide spunînd căse dovedește, prin aceasta, implicit, că orice gîndire este, în forma ei, întotdeauna istoric determinată, astfel încît arta este cu necesitate a unui timp, iar filozofia, la rîndul ei a unui timp dat, „nu poate să rezolve decît problemele pe care Viața i le propune”<sup>51</sup>.

Dar o dată stabilit conținutul existenței, dezvoltarea și progresul — primatul vieții, scop al cunoașterii și imbold spre continua ei verificare de sine, și, la fel, primatul istoriei, adică al concretului individual, și deci al omenescului — ,Croce va demonstra validitatea optimismului laic și din perspectiva spiritului practic, în cele două forme ale lui, cea utilitară sau economică și cea morală sau etică. Activitatea economică urmărește scopuri individuale; cea etică sau morală, scopuri universale; dar cele două planuri sînt la fel de necesare, și în contingent trebuie să inserăm eternul, în individual universalul, în opțiunea liberă, datorită<sup>52</sup>. Transferînd și în planul practicii raporturile stabilite în planul teoriei, Croce recunoaște în economic „premo-ralul” independent de moral, deosebit de el, dar îl implică în moral; acesta nu poate fi gîndit, așadar, fără a include „premoralul”, adică economicul; orice acțiune morală implică un element utilitar, intere-

**BENEDETTO CROCE (1866—1952)**

sul, dar „moralitatea cere ca individul să facă din interesul universal interesul său individual”<sup>53</sup>.

Raportul de dublu grad, între formele spiritului teoretic, se regăsește în planul spiritului practic, și fundamentează și aici optimismul: fapta economică, sau utilitară, nu este implicit morală, dar activitatea morală, care o presupune pe cea economică, nu poate fi în contrast cu ea, astfel încît satisfacția morală implică plăcerea, proprie celei dinții. Binele incluzînd utilul, satisfacția de a fi acționat moral implică întotdeauna plăcere. Laic,

Croce își afirmă și aici opoziția față de concepția religioasă, în speță creștină, care, disjungînd utilul de bine, atribuie binelui răsplata suferinței, nu a bucuriei; dacă potrivit aceluiași raport de dublu grad, fericirea —sau plăcerea, sau bucuria, nu implică sau nu este virtute, virtutea însă „este întotdeauna fericire”<sup>54</sup>. Dar distanța de la economic la etic este în același timp distanța de la ceea ce îl privește pe individ, deci de la mai puțin real, la ceea ce privește universul care este realitatea cu adevărat reală, „unitatea de gândire și voință”; în economie, omul își vrea existența individuală; în etic, el își afirmă existența ca universal individualizat, așadar se cuprinde pe sine în universal, acționează, prin etic, pentru universal<sup>55</sup>. În acest sens, eticul e conform Vieții — care este Spiritul și Universalul — și o promovează. În măsura în care un act este moral, el participă la universal cu aceeași putere cu care participă la acesta, prin gândire, filozoful. Ca și în cazul creației, al artei, nici în cazul eticului nu există între fapte deosebiri de grad, căci „cel mai umil act moral” este egal cu gândirea filozofică a universalului deoarece este moral întrucît există în universal.

Cu aceasta, cele patru forme ale spiritului, intuiția și intelectul — spiritul teoretic — .economicul și eticul — spiritul practic — erau trepte sau etape de la individual la universal, eticul fiind acela care înfăptuiește integrarea acestuia în cel dintîi, și astfel face din Realitate realul adevărat. Încheind expunerea celor patru forme, Croce nu pretindea că a dat un sistem definitiv și nici ultimul sistem posibil. Realitatea este un infinit, sau infinitul este însăși realitatea: gândirea individuală, deci sistemul unui filozof, nu-l cuprinde fără

### 33

" *Ibid.*, p. 174. " *Ibid.*, p. 205.

" *Ibid.*, p. 206. <sup>11</sup> *Ibid.*, p. 216.

" *Ibid.*, p. 239. " *Ibid.*, p. 246.

<sup>ss</sup> *Ibid.*, p. 305

3 — Estetica

# I

34 BENEDETTO CROCE (1866—1952)

rest; așa cum va spune mai târziu, în *Contribuția* cu privire la propria sa formație de gânditor, Croce arată, și în ultima pagină a acestei *Filozofii a practicii*, că „nici un sistem filozofic nu este *definitiv*, pentru că Viața, ea, nu este niciodată definitivă”<sup>66</sup>; își consideră așadar propriul sistem drept un „instrument de lucru” și ca atare îl oferă celor ce ar voi să-l cunoască. Apărută în 1909, *Filozofia practicii* dezvoltă premisele „Filozofiei spiritului”; dar, explicitînd unele propoziții abia schițate în *Estetică*, descoperirea cititorului o concepție filozofică completă, în care estetica era doar un sector al operei, Croce dovedindu-se a fi, în primul rînd, nu un estetician, ci un gânditor total care, la fel cu Bergson, dar meigînd spre alte concluzii, construia un sistem filozofic pozitiv, în momentul cînd criza sceptică a sfîrșitu-lui de secol punea sub semnul întrebării tot ce era al omului, și rațiunea și valorile create de el. *Estetica* rămînea deci prima operă a lui Croce, care cuprindea *in nuce* sistemul, dar nu îngăduia deducerea tezelor lui celor mai însemnate: i se adaugă, așadar, în anii imediat următori, eseurile care, pornind de la tezele *Logicii* și *Practicii*, aduc precizări înnoitoare esteticii; ele se reduc însă, în esență, la una singură, fundamentală, și ea apare enunțată în titlul eseului apărut în 1917, *Caracterul de totalitate al expresiei artistice*. Înainte de acesta, *Breviarul de estetică* (1913) definea din nou arta ca intuiție și, situînd-o în planul teoriei, sau al contemplației o separa net de actul utilitar și de cel moral, ambele aparținînd practicii. Dar separînd arta de concept și judecată, privind-o ca intuiție, adică „formă aurorală a cunoașterii”<sup>67</sup>, Croce o vede în schimb „plină de sentiment și de pasiune”. În considerarea artei, Croce adaugă așadar acum un criteriu de valoare, care este profunzimea; căci arta este cu atît mai profundă cu cît, mai pătrunsă de sentiment și pasiune, „ea îmbrățișează întregul și reflectă în sine cosmosul”<sup>68</sup>. Această „totalitate” a artei înseamnă depășire a planului practic, transcendere a timpului și locului în universal; „sufletul cosmic” sau universalitatea distinge arta față de planul practic, după ce, ca „formă aurorală a cunoașterii”, ea fusese purificată de concept; „impuritatea” artei poate proveni așadar din confuzia dintre intuiție și intelect, dar și din

" *Ibid.*, p. 405.

"B. CROCE, *Il carattere di totalità dell'espressione artistica*, In *Saggi di estetica*, Bari, Laterza, 1920, p. 124. <sup>11</sup> *Ibid.*, p. 123.

BENEDETTO CROCE (1866—1952)

confuzia dintre sentimentul totalității și simpla izbucnire sentimentală în planul practic al confesiunii; aplicînd criteriul „totalității”, Croce exclude din artă literatura de confesiune și consideră emoția cosmică, pasiunea filozofică, deci adîncimea, drept semnul artei. Fără a face vreo concesie fuziunii de planuri, Croce adăuga o dimensiune artei, profunzimea; și, continuînd a separa teoreticul de practic, atribuia acestei profunzimi, caracterului de „totalitate” sau de cosmicitate a artei, o „moralitate” intrinsecă, nu moralitatea actului practic, ci aceea proprie oricărui act spiritual care este liber și creator. „Moralitatea cosmică”, inserare în ritmul spiritualității și confirmarea lui, eralndiferentă în raport cu activitatea morală în planul practic, era numai trăire în universal și ca atare totalitate.

Cu *Aesthetica in nuce*, articolul scris în 1928, pentru ediția a XIV-a a *Enciclopediei britanice*, Croce va coborî moralitatea în istorie, consi-derînd că cele patru forme ale spiritului se condiționează comunicînd între ele. Artă nu este filozofie, nici morală, dar, ca și fiecare din celelalte trei forme ale spiritului, ea „le presupune rînd pe rînd

pe toate celelalte și este presupusă de toate celelalte: este condiționată de toate și totuși le condiționează pe toate"<sup>69</sup> „totalitatea” artei pornește acum din totalitatea formelor care precedă sau urmează arta, și înacest sens se poate spune că aceasta nu aparține unor „suflete goale și unor minți obtuze”<sup>60</sup>. Personalitatea, care era, în scrierile anterioare, liricitate sau trăire totală fără finalitate, este privită acum tocmai în continua ei împlinire, care se înfăptuiește în moralitate; așadar „fundamentul oricărei poezii este conștiința'morală”. Totalitatea sau cosmicitatea artei însemna integrarea spiritului în universalul anistoric; acum însă artistul participă „la lumea gândirii și a acțiunii”, și trăiește el însuși, prin experiență proprie directă sau prin simpatie cu celălalt, drama omenească în plinătatea ei<sup>61</sup>. Poetul, care în pretenția de a fi pur, a eliminat din arta sa orice umanitate, se anulează ca atare. Comunicarea dintre cele patru forme sau categorii ale spiritului, sau circula-ritatea lor devine astfel ideea centrală a gândirii lui Croce. Dacă frumosul și adevărul, utilul și binele presupun, fiecare în parte, pe celelalte, înseamnă că poezia, fără a se confunda cu filozofia, cu practica

### 35

" B. CROCE, *Aesthetica in nuce*, in *Filosofia, Poesia, Storia*, MHano-Napoli, Ricciardi, 1952, p. 198. %

•• *Ibid.*, p. 200. • *Ibid.*, p. 201.

3\*

36 BENEDETTO CROCE (1866—1952)

sau cu moralitatea, „se hrănește totuși din toate acestea și la rîndul ei le hrănește”<sup>62</sup>. Fără a da nici uneia din cele patru categorii prioritatea față de celelalte, privindu-le deci ca fiind „de aceeași demnitate”<sup>63</sup>, întrucît sînt toate necesare, Croce acordă totuși moralității o preeminență, întrucît o consideră „dintr-un anumit punct de vedere” drept „puterea unificatoare a spiritului”. Moralitatea înseamnă astfel cos-micitatea coborîtă în istorie sau umanitate, întrucît înseamnă „participare” la drama omenească, pasiune a universalului<sup>64</sup>; în acest sens scriitorul trebuie să fie un spirit moral.

Cu volumul, *Lapoesia*, apărut în 1936, Croce dădea ultima formă gândirii lui, integrînd prima *Estetică* în concepția nouă a moralității ca formă unificatoare a spiritului. În locul antitezei poezie-nonpoe-zie, Croce pune antiteza poezie-literatură; dacă cea dintîi este intuiție, formă aurorală a cunoașterii, cealaltă este formă a spiritului practic ; între ele însă Croce nu mai pune opoziția de valoare, întrucît recunoaște literaturii o funcție pozitivă, aceea de a fi „una din părțile civilizației și ale educației”; și înțelege prin civilizație,prezența activă a tuturor formelor spiritului în societate, iar prin educație, aceeași prezență activă a lor în fiecare individ<sup>65</sup>. Împotriva separării și absolutizării formelor spiritului, a omului care este numai poet sau numai filozof, numai politician sau numai apostol, Croce consideră acum necesitatea celui „act de economie spirituală” care păstrează „echilibrul între specificațiile” fiecărei forme în parte, și face din expresia literară tocmai semnul acestui echilibru înfăptuit care este, în individ, educația sau cultura. Croce reafirma aici teza fundamentală a *Esteticii*, întrucît considera poezia drept „limba maternă a neamului omenesc”, în timp ce literatura înseamnă pentru el civilizație; pe urmele lui Vico, socotea că poezia este proprie epocilor de origini ale omenirii, în timp ce literatura aparține epocilor de mare cultură cum este Renașterea<sup>66</sup>, sau țărilor de mare civilizație cum este Fran-

"B. CROCE, *Intorno al mio lavoro filosofico*, in *Filosofia, Poesia, Storia*, ed. cit., p. 10.

<sup>6</sup> B. CROCE, *Sulla teoria della distinzione e delle quattro categorie spirituali*, in *op. cit.*, p. 51.

" B. CROCE, *Verseggiatori del grave e del sublime*, in *La letteratura italiana per saggi storicamente disposti*, a cura di M. Sansone, voi, II, Bari, Laterza, 1957, p. 270.

<sup>66</sup>B. CROCE, *La poesia*, Bari, Laterza, 1937, p. 32.

" Zbici, p. 33.

BENEDETTO CROCE (1866—1952) 37

ța<sup>67</sup>. Definind literatura ca nonpoezie, nu antipoezie, Croce îi atribuia funcțiile civilizatorii, și ca atare prețuia *Logodnicii* lui Manzoni, *Gargantua și Pantagruel*, romanele lui W. Scott sau tragediile lui Al-fieri; poezia este, așadar, în comparație cu literatura, o apariție rară, un apanaj al epocilor de începuturi, înlocuind în acestea civilizația și cultura. Literatura jiu înlocuiește marea poezie, întrucît nu este poezie, dar este un remediu în lipsa ei. Vorbind de decadență, Croce o explică prin deficiențele de ordin social și moral ale epocii respective, prin absența marilor idealuri sau a vieții interioare care „nu este poezie, dar cu siguranță condiție a poeziei”<sup>68</sup>. Epocile de decadență nu îngăduie așadar nașterea poeziei, dar implicit nu pot săjgenereze literatura așadar nașterea poeziei, dar implicit nu pot să genereze literatura; căci aceasta, ca și poezia, implică prezența intensă a spiritului, triumf al universalului; el se înfăptuiește, în literatură, ca echilibru al celor patru momente, în poezie ca predominantă a celui dintîi, dar în ambele cazuri și poetul și literatul înseamnă un aport de umanitate, un semn al excelenței lui. La un moment dat, așadar, Croce, deși păstrează poeziei locul preeminent, recunoaște literaturii o demnitate echivalentă, și, prin aceasta, mărturisește esența umanistă a gândirii lui. Universalitatea poeziei, spune Croce, este o înfăptuire rară pentru că este și cunoaștere și moralitate, este cunoașterea pătrunsă de moralitate; literatura înfăptuiește în plan istoric universalitatea, și îmbină cunoașterea cu acțiunea morală; dar ea presupune la rîndul ei o victorie a spiritului, o reușită nu mai ușoară decît aceea a poeziei. În ultimă instanță, Croce nu renega poezia, dar putea con» cepe progresul fără ea. Practica criticii literare l-a obligat pe Croce la o treptată atenuare a formulărilor categorice cuprinse în *Estetică*; studiul *Divinei Comedii* i-a descoperit însemnătatea „structurii” sau a nonpoeziei, a așa-ziselor părți *allogrii* (cuvîntul înseamnă „străin”, „diferit de”) cuprinse în orice operă de artă; această „structură” este la un moment dat „literatura” sau cultura; ea este nonpoezie, dar dialectic impusă de poezie, ca atare necesară, justificată. Croce sfîrșea prin a include în atenția sa nu numai „marea poezie”, dar întreaga nonpoezie sau literatura, pentru că nu putea explica progresul omenirii numai ca

înfăptuire poetică, ci ca efect al tuturor formelor spiritului.

" *Ibid.*, p. 54.

•• B. CROCE, *Il silenzio della grande poesia*, In *La letteratura italiana per storicamente disposti*, voi. II, ed. cit. p. 53.

### 38

BENEDETTO CROCE (1866—1952)

Recunoscînd pozitivitatea nonpoeziei sau a literaturii. Croce mărturisea indirect că ceea ce îl preocupă este progresul general al omenirii, mai mult decît poezia; *Estetica* rămînea astfel un punct de plecare, și ea era aproape copleșită de opera complexă a lui Croce, care privea acum totalitatea formelor spiritului și dinamica desfășurării lor. Croce începuse prin a fi istoric erudit, nu încă filozof al istoriei; abordase apoi filozofia prin estetică; se opriese în filozofie și, în speță, în problematica istoriei. Coborîrea în istorie, de data aceasta pentru a desprinde din ea sensurile filozofice, nu este însă nici neașteptată nici inexplicabilă; ea se datorează unei tradiții italiene specifice a funcției intelectualilor, și unui moment istoric anumit, impunerea regimului fascist. Treptata filozofizare a esteticii, problemele ei devenind doar un capitol în gîndirea complexă a lui Croce despre locul omului în istorie, sînt efectul constrîngerilor politice care cer neapărat un răspuns, iar acesta nu poate fi circumscris la domeniul artei, ci trebuie să poarte asupra „totalității” spiritului, asupra eticii și politicii, asupra filozofiei, și, desigur, dar nu mai ales, și asupra artei.

Acest Croce, exponent al unei tradiții privind rolul intelectualilor în Italia, și acest Croce politic, în sensul cel mai larg al cuvîntului, este poate, adevăratul Croce, acela care, prin referirea la totalitatea operei lui, ne descoperă în ea, alături de gînditorul estetician și de filozoful teoretic, pe jurnalistul de mare anvergură, pe intelectualul deschis solicitărilor prezentului, în fond pe istoricul care, după propria sa definiție, e întotdeauna un istoric al contemporaneității<sup>68</sup>.

4. Croce, gînditor, nu om de acțiune, ajunge la contemporaneitate pornind de la istorie; studiul faptelor nu-l satisface și, după cercetările consacrate istoriei Neapolului și Siciliei, el abordează problema metodei în istorie. În cuprinsul „Filozofiei spiritului”, istoria este, ca și estetica, cunoaștere a individualului; problematica istoriei dobîndește la Croce un loc central absorbînd în ultimă instanță totalitatea problemelor filozofice, și în aceeași măsură gîndirea sa devine un istorism absolut. De la *Istoria istoriografiei italiene în secolul al XIX-lea* (*Storia dellastoriografia italiana nelsecolo decimonono*) (1914) plîna la *Istoria ca gîndire și acțiune* (*La storia come pensiero e come azione*) (1937), Croce își expune concepția despre natura istoriei, des-

BENEDETTO CROCE (1866—1952) 39

pre metoda și scopul istoriografiei, dar în același timp continuă să fie el însuși istoric, publicînd, în răstimpul acelorași decenii, *Storia d'Italia dai 1871 al 1915* (*Istoria Italiei de la 1871 la 1915*) și *Storia d'Europa nel secolo decimonono* (*Istoria Europei în secolul al XIX-lea*). Antipozitivist, Croce susține conceptul de „istoriografie vie”, corelativ conceptului de „istorie vie”; cunoașterea materialismului istoric, căruia îi consacrase unul din primele sale studii, se dovedește fecundă în combaterea istoriografiei pragmatice, de erudiție pozitivistă. În opera unor istorici contemporani lui, ca Gaetano Salvemini, Croce prețuiește aportul materialismului istoric, care a restabilit legătura dintre istorie și experiența politică a prezentului<sup>70</sup>, impunînd istoricului să fie nu doar „profesor de istorie”, ci „stăpînit de pasiunea politică”, părtaş la înfăptuirea istoriei; și lucrul acesta era cu atît mai necesar în Italia, unde, posedînd o cultură aproape exclusiv literară, istoricii nu recunoșteau valoarea faptelor economice. Croce va considera materialismul istoric drept „normă empirică de cercetare și interpretare istorică”<sup>71</sup>, aceea care a transformat studiul istoriei într-o „știință interesată”, în „sensul bun al cuvîntului”, împotriva studiului pozitivist, apatic. Amintind tot ce învățase de la Antonio Labriola, în lecțiile de materialism istoric ale acestuia și în lungile convorbiri cu el, Croce va spune că de la el a înțeles că meditația filozofică trebuie să fie „strîns legată de istoria și de viața morală și politică actuală”<sup>72</sup>. Cunoașterea marxismului s-a dovedit astfel fecundă pentru gîndirea lui Croce; el a descoperit în materialismul istoric importanța economicului, dobîndind astfel „experiența istorică”<sup>73</sup> pe care istoricii limitați la studiul faptelor politice sau militare nu o aveau. Aconsiderat la un moment dat că, publicînd volumul asupra *Materialismului istoric*, „A închis paranteza marxistă a vieții sale”, dar marxismul a continuat să-i fie prezent, i-a îmbogățit perspectiva de istoric<sup>74</sup>, l-a făcut să ceară istoricului pasiunea și participarea pe care o înseamnă prezența în istoria vie a oamenilor. Acceptînd teoria marxistă nu ca o filozofie generală, ci ca o metodă istorică fecundă, în

<sup>68</sup> Cf. și NINA FAQON, *Croce în tradiția intelectualilor italieni*, In *Analele Universității București, Limbi Romanice*, anul XVIII, 1969.

<sup>70</sup> B. CROCE, *Storia della storiografia italiana nel secolo decimonono*, terza edizione riveduta, voi. II, Bari, Laterza, 1947, p. 144.

<sup>71</sup> *Ibid.*, p. 137.

<sup>72</sup> Cit. In EUGENIO GARIN, *Cronache di filosofia italiana*, Bari, Laterza, 1955, p. 219, nota 27.

<sup>73</sup> Cf. EUGENIO GARIN, *Cronache di filosofia italiana*, ed. cit., p. 222.

<sup>74</sup> *Ibid.*, p. 225.

BENEDETTO CROCE (1866—1952)

### 41

40 BENEDETTO CROCE (1866—1952)

care regăsește propria sa opoziție față de pozitivism, Croce pornește de la „conceptul istoriei vii” sau al istoriei care „se naște din problemele prezentului”, considerîndu-se prin aceasta continuatorul ideal al lui De Sanctis; nu

acordă însă niciodată faptului economic funcția dominantă, și consideră spiritul „creator al propriei istorii”, în totalitatea formelor sau momentelor sale, între care economicul este una alături de celelalte trei. Istorismul lui Croce pornește de la Vico în măsura în care consideră istoria drept creație a omului; în cuprinsul acestei „umanizări” a istoriei, consideră materialismul istoric drept o „dialectică a nevoilor, adică a activității umane efective”<sup>75</sup>, și explică interesul lui Marx față de Vico, amintit într-o pagină a *Capitalului*. Istoria confirmă, pentru Croce, locul central al omului în univers: „Firele istoriei sînt în minile noastre”<sup>76</sup>, scrie Croce. și consideră „viața morală” drept „centru de forță”; iar istoriografia nu poate fi decît descrierea participantă a faptelor, interpretarea interesată a lor, întrucît ea se suprapune, ca o nouă creație, istoriei, ea însăși creație omenească, pe care o judecă; istoria este „știință a spiritului” și ca atare nu este știință de repetiție”, și obiecțiile lui Croce față de teoria lui Xenopol<sup>77</sup> pornesc de la teza fundamentală a istoriei — ca cunoaștere și știință a individualului. Istoria fiind creație umană, istoricul o privește ca atare, așadar o interpretează și o judecă: cuprinsul istoriei ns ne este străin, cum ne este natura, cuprins al științelor descriptive și exacte; istoricul trebuie să fie el însuși creator al istoriei, adică om prin excelență, așa cum istoricul filozofiei trebuie să fie filozof, iar istoricul și criticul literaturii trebuie să fie poet<sup>78</sup>. Orice istorie, care nu est-doar cronică sau anecdotică, este deci intervenție în actualitate, răspuns la o necesitate de „progres intelectual, estetic, economic, politic și în general moral”.

Istorismul lui Croce și funcția atribuită de el istoriografiei confirmă substanța umanistă a gândirii lui. Istoricitatea este însăși natura realului: întrucît spiritul „nu se oprește, și, mai mult, nu este ni-

" B. CROCE, *Storia della storiografia italiana nel secolo decimonono*, voi. II, ed. cit., p. 126.

" *Ibid.*, p. 266.

" CI. N. FACON, *Benedetto Croce în cultura românească*, în *Studii italiene*, VI, 1939.

<sup>78</sup> B. CROCE, (*concetto filosofico della storia della filosofia*, în *Il carattere della filosofia moderna*, Bari, Laterza, 1941, pp. 117 — 118.

ciodată totul în nici una dintre particularizările lui”<sup>79</sup>, fiecare din cele patru forme ale spiritului, particulară, impune forma următoare, într-o neîncetată urmărire a universalului. Arta impune ceea ce este distinct de ea, anume gîndirea, după cum gîndirea impune practica; contradicția internă a fiecărei forme, aceea de a fi numai ea însăși, deci formă particulară, și de a cere, prin aceasta, distinctul ei, creează „perpetua creștere” a spiritului „istorie mereu nouă”. Istoriografia, care reconstituie cursul istoriei, parcurge așadar această necesară trecere de la o formă la alta a spiritului, se inserează în progresul continuu al spiritului, este ea însăși ca atare istorie, adică retrăire a procesului istoric pe care îl studiază. Dar integrînd istoriografia în istorism, ca o experiență a însuși procesului istoric descris, Croce o transformă într-un factor ajutător al realului; istoriografia nu mai putea fi instrument al urii pentru că, participînd la realitatea spiritului, ea nu putea fi geneatoare de iu, tot ce este real fiind rațional și deci morsl. Scrise între cele două războaie, în mcmentul ascuțirii contradicțiilor care pregăteau al doilea război<sup>80</sup>, studiile lui Croce în domeniul istoriografiei erau xîn avertisment împotriva acelor falsificări ale istoriei care ar fi putut duce la războaie și deci la distrugerea popoarelor între ele. în polemica sa contra istoriei naționale, Croce pornea de la o situație îngrijorătoare, anume prezența naționalismului, în operele de istoriografie apărute în ultimele decenii, și nu puține sînt referințele critice ale gînditorului la istoricii Germaniei wilhelmine; iar aceeași rezervă o manifestă Croce față de „extravagantele construcții ale unor Chamberlain și Spengler”<sup>81</sup>, obiecția \*

B. CROCE, *Il concetto de! divenire e l'hegelismo*, în *Saggio sullo Hegel*, ed. Cit., p. 164.

" Cu privire la istoriografia naționalistă și la primejdiiile ei, cf. articolul lui B. CROCE, *Intorno alle condizioni presenti della storiografia in Italia*, apărut în 1929 în *La Critica*, azi în *Storia della storiografia italiana nel secolo decimonono*, ed. cit., voi. II, pp. 168 — 171, unde gînditorul se referă îndeosebi la istoriografia rasistă, la opera lui Chamberlain, observînd că „minciunile istorice dăunează nu numai istoriografiei, dar și vieții morale a unui popor”. Croce respinge totodată conceptul romantic despre „misiunea” istorică a unui anumit popor, „mesianismul” fiind pentru el un mit: popoarele nu au decît o singură „misiune”, spune Croce, aceea pe care o are și fiecare individ în parte, „misiunea generală de a trăi omenește, adică potrivit unui ideal”. (B. CROCE, *Histoire de l'Italie contemporaine. raine 1811 — 191*, în limba franceză de H. Bedarida, Paris, Payot, 1929, p. 12). <sup>11</sup> B. CROCK, *La storia come pensiero e come azione*, Bari, Laterza. 1938, p. 295.

## 42

BENEDETTO CROCE (1866—1952)

sa avînd în vedere nn numai cercetarea de „filozofie a istoriei” întreprinsă de aceștia, ci criteriul naționalist-rasist care o inspiră. Refu-zînd criteriul naționalist în judecata istoriei, așadar noțiunea de istorie națională, Croce comite o eroare polemică; așa cum, în critica istoriografiei pozitivistice, polemica împotriva unui anumit exces aducea cu sine respingerea neîntemeiată a oricărui determinism is-toric-social, tot astfel respingerea îndreptățită a naționalismului îl ducea la teza greșită prin care naționalul este absorbit și anulat în universal. Pentru Croce, istoria este principii interior al realului, factor ontologic, astfel încît istoriografia nu poate avea altă menire decît de a regăsi acest principiu, de a face posibilă participarea la el; Judecînd astfel, orice determinare a istoriei ca istorie națională, în opoziție cu alte istorii de același fel, contrazice, pentru Croce, însăși natura istorică, aceea de a fi istoria spiritului în universalitatea lui. Respingînd criteriul național în istoriografie, și nu numai în cea politică, punînd înaintea „filozofiei italiene” filozofia omenirii în totalitatea ei<sup>82</sup>, istorismul absolut stăruia în eroarea polemică amintită mai sus.

Dacă așadar studiile de erudiție nu satisfăcuseră pasiunea filozofică a lui Croce decît în măsura în care, dincolo de fapte, de cronică sau anecdotă, ele i-au îngăduit să întrevadă, în lupta pentru libertate a revoluționarilor napolitani, prezența idealului în real și triumful spiritului asupra oricărui constrînger, studiile de istorie propriu-zisă, izvorînd din concepția realului ca istorism absolut, sînt opere fundamentale în întregul operei lui Croce,



mărturisiri de credință, răspunsuri la solicitările actualității. Ceea ce constituie, pentru Croce, semnul vieții morale a unui popor la un moment dat al istoriei lui este „entuziasmul moral”, ca „virtute formatoare și îndrumătoare de idealuri”<sup>83</sup>. Epocile de decadență sînt marcate de apatia morală determinată de lipsa acestui entuziasm care este doar spiritul universal prezent în istoria concretă, în calitatea lui de spirit perpetuu creator și care se autodepășește continuu. Scriind istoria Europei sau a Italiei, Croce va judeca așadar trecutul în funcție de acest criteriu al „entuziasmului moral” care definește tocmai participarea unui po-

•• B. CROCE, *Storia della storiografia italiana nel secolo decimonono*, ed. cit., voi. II, p. 218.

<sup>11</sup> B. CROCE *Vita morale italiana del Seicento*, în *Filosofia, Poesia, Storia*, ed. cit., p. 932.

BENEDETTO CROCE (1866—1952)

## 43

por la istorie, sau prezența lui în progresul spiritului universal. El însuși renunțase la erudiție pentru că aceasta nu satisfacea entuziasmul său moral, și aderase la gândirea lui Marx în momentul cînd, după ce pierduse credința religioasă, descoperise în schimb, în lecțiile lui Labriola, un răspuns la „nevoia (lui) urgentă de a-și reface într-o formă rațională o credință privind viața și scopurile și datoriile ei”<sup>84</sup>. *Istoria Italiei de la 1871 la 1915*, apărută în 1928, și *Istoria Europei în secolul al XIX-lea*, apărută în 1932, ilustrează funcția istoriei și constituie, în biografia spirituală a filozofului, trecerea lui ideală de la gândire la acțiune, de la filozofie la politică. În *Istoria Italiei*, istoricul este totodată intelectualul vremii lui care, în reconstituirea trecutului apropiat al țării sale, participă la frământarea de idei pe care o relatează. Astfel, *Istoria Italiei* include polemica împotriva pozitivismului și denunță ca efecte ale acestuia „criza credinței și a idealului moral”; împotriva acestei crize, Croce pune în lumină rolul materialismului istoric, care, născut din nevoile reale ale timpului, posedă „căldura vieții” și cuprindea în „feroarea socialistă” pe care o determina, entuziasmul moral dispărut sub „acțiunea dizolvantă a pozitivismului”<sup>85</sup>. Istoria Italiei în primii ani ai Unității include astfel istoria propriei formări filozofice a lui Croce, și gândirea sa este arătată în izvoarele ei italiene: ea se leagă de „marile gânduri, (de) problemele morale, politice și religioase” ale Risorgimentului, de la Foscolo la De Sanctis<sup>86</sup>, se opune „falsului idealism” care este iraționalismul, și, respingînd, la Nietzsche, falsa morală a supraomului, iar la ilumiști, lipsa istoriei, deci abstracțiunea, își proclamă propria gândire și funcția pe care și-o atribuie lui însuși ca gânditor în contemporaneitate. *Istoria Italiei* precizează așadar funcția practică a filozofiei și istoriei, căci, din perspectiva acestora, Croce denunță falsa separație dintre gândire și acțiune, care determină absența intelectualilor de la funcția politică, în sensul cel mai larg al termenului, acela prin care politicul se confundă, pentru Croce, cu idealul libertății.

5. Se impune să arătăm în acest punct al expunerii noastre care a fost acțiunea practică a lui Croce în istoria contemporană a Italiei

" B. CROCE, *Contributo alla critica di me stesso*, în *Filosofia, Poesia, Storia*, ed. cit., p. H45.

" B. CROCE, *Histoire de l'Italie contemporaine*, ed. cit., p. 165.

"\* *Ibidem*, pp. 153 și 263.

44 BENEDETTO CROCE (1868—1952)

și a Europei, felul în care el însuși a dat curs „entuziasmului moral” care leagă gândirea de acțiune. Ne referim cu aceasta la poziția lui Croce față de fascism. Ca și în *Estetică*, unde susținuse autonomia fiecărei forme a spiritului, și necontaminarea lui, Croce susține, încă la această dată, autonomia celor două forme ale spiritului în planul practicii, deci autonomia politicului față de etic, așadar separă acțiunea soldatului pe front de idealul lui moral. Războiul, apoi fascismul, îi vor impune însă primele întrebări și-l vor obliga treptat la o înțelegere diferită a raportului dintre gândire și acțiune.

În momentul izbucnirii războiului, Croce separă limpede cele două forme. El nu militează pentru încetarea neutralității Italiei, nu combate intrarea ei în rîndul țărilor beligerante, dar refuză să se alăture valului de naționalism care pătrunde între intelectuali; publicînd în plin război cartea dedicată celui mai mare scriitor german, lui Goethe, el este privit cu suspiciune, dar își afirmă intenționat disprețul față de patima politică în stare să deformeze adevărul : admite că există „datoria față de patrie”, dar pune mai presus de ea „datoria față de adevăr”. Iar lui Karl Vossler îi scrie, în același sens, că a considerat drept „o datorie de conștiință să nu falsifice niciodată știința și istoria pentru o presupusă datorie patriotică”<sup>87</sup>. Resemnarea și supunerea în fața războiului, le recomandă în planul practic, nu în cel teoretic, și nu accepta să trădeze adevărul în numele unui imperativ politic; sperînd că lumea va cunoaște din nou „fraternitatea științifică”, necesară adevărului, Croce justifică aparenta contradicție în atitudinea sa față de război. Evoluția stărilor Europei după război îl pune în fața unor situații mai complexe, în care separarea gândirii de acțiune nu mai este posibilă; experiența fascismului îl va aduce treptat la subsumarea politicului în etic și la considerarea moralității ca formă superioară, integratoare față de celelalte. Această ultimă dezvoltare a gândirii lui Croce coincide cu despărțirea ideologică mergînd pînă la opoziția netă față de Gentile, colaborator al său din primii ani de apariție a „*Criticilor*”. „Actualismul” lui Gentile a reprezentat o direcție vitalistă în gândirea italiană, și ca atare s-a făcut ecoul indirect al curentelor iraționaliste. Ca istoric al filozofiei italiene, Gentile a dat, la începutul operei sale, studii prețioase asupra Renașterii, în care umanismul era considerat în substanța lui progresistă, filozofie

<sup>87</sup> *Carteggio Croce-Vossler*, scrisoarea din 22 iulie 1919, Bari, Laterza, 1951, p. 205.

BENEDETTO CROCE (1866—1952)

a omului „emul al lui Dumnezeu” ; în dezvoltarea gândirii sale ca sistem, Gentile va porni de la acest element, nucleu al unei înțelegeri pozitive a acțiunii, criteriu al umanității sau al „demnității omului”, pentru a ajunge însă la o preamărire a acțiunii în sine; „actualismul” gentilian a putut așadar să susțină „activismul” politic, în anii regimului mussolinian, cu toate consecințele lui în planul imediat al luptei împotriva adversarilor de idei.

Despărțindu-se de Gentile, cu puțin timp înainte de izbucnirea primului război, Croce se arată avertizat tocmai față de concluziile vitaliste și implicit iraționaliste ale acestei filozofii; iar funcția tot mai hotărâtoare, în planul practicii, a momentului etic, față de momentul utilitar, până la considerarea eticului drept formă superioară, integratoare a celorlalte trei, dovedește orientarea gândirii lui Croce spre „autoafirmarea morală a personalității” față de forțele iraționale care i se opun<sup>88</sup>.

În 1920—1921, anii de creștere a mișcării muncitorești, Croce, aflat în guvern, ca ministru al instrucțiunii, reprezintă aici programul democrației liberale. În momentul venirii la putere a lui Mussolini, în toamna anului 1922, nu vede încă primejdia ascunsă în acțiunea de violență a grupurilor de șoc fasciste; le socotește un fenomen trecător, și recomandă „așteptarea”: așa-nrmitul *attesimo* (de la *at-tesa* „așteptare”) ignora rădăcinile sociale ale noii guvernări și considera că se va reveni firesc la guvernarea democratică anterioară; în acest sens îi scrie lui Karl Vossler, la 27 mai 1925, că nu reușește să se împace „cu cele ce se întâmplă în Italia și în alte părți. Dar o să treacă.” într-o notă, adăugată la ediția din 1950 a autobiografiei sale spirituale, amintitul *Contributo alla critica di me stesso*, Croce va recunoaște însă că s-a înșelat socotind fascismul „drept un simplu episod postbelic”<sup>89</sup>. Foarte curînd, el își dă seama în adevăr că fascismul se opune conceptului de libertate; în Parlament, acțiunea lui ca reprezentant al opoziției liberale nu coincide cu aceea a opoziției perfidelor proletariului, a socialiștilor conduși de Turati, a comuniștilor conduși de Antonio Gramsci; dar ea este nu mai puțin o opoziție din ce în ce mai categorică, deși, în ultimă instanță, limitată, pe măsură ce, între 1922 și 1925, scopurile dictatoriale ale regimului devin tot mai clare. În *La Critica*, articole și note semnate de Croce indică pre-

#### 45

<sup>88</sup> „B.” în *OcMutoaUa critica di me stesso*, în *Filosofia, Poesia, Storia*. ed. olt., p. 1172.

46 BENEDETTO CROCE (1866—1952)

zența sa activă în mișcarea de idei și fapte a acelor ani. „La ce servește cultura istorică?” se întreabă Croce la un moment dat; ea servește, răspunde el, „spre a înțelege prezentul”, pentru că orice istorie adevărată este „istorie contemporană”, sau, mai precis, pentru că, „prezentul este condiția spre a înțelege trecutul”<sup>90</sup>.

Dacă, în cazul fascismului, intelectualul Croce a răspuns solicitării prezentului arătîndu-se treptat preocupat, apoi iro-nic-indignat de noul regim, el nu a știut să vadă cauzalitatea lui, nu specific italiană, și ca atare nu a conceput în nici un fel calea lichidării lui. Într-un interviu acordat la 27 octombrie 1923, la un an după instaurarea guvernului lui Mussolini, Croce nu înțelegea încă toată primejdia. Intelectual format în ideile liberalismului burghez, el nu poate să nu constate că actele de violență ale grupurilor de șoc fasciste erau în contradicție cu ideea de libertate, cucerire a democrației, dar accepta încălcarea ei în schimbul ordinii sociale pe care o promitea; și chiar la începutul anului următor, în februarie 1924, Croce declara, cu referire la puternica mișcare a proletariului italian, că instaurarea noului regim constituise „o terapie binefăcătoare” împotriva amenințărilor ei<sup>91</sup>. În luna iulie a aceluiași an însă se produce atentatul contra deputatului socialist Matteotti, și răspunderea directă a lui Mussolini în această faptă este cunoscută tuturor; Croce împărtășește atunci indignarea generală, vorbește de „revolta conștiinței publice în fața unei crime oribile”, și opoziția lui se consolidează pe măsură ce propria sa gândire dobîndește o structură esențial nouă. Puțin înainte de atentatul împotriva lui Matteotti, în mai 1924, Croce indică legătura dintre fascism și futurism, considerînd că „originea ideală” a celui dinfii se regăsește în celălalt; și, caracterizînd ambele direcții, observă principala lor asemănare: aceea de a coborî cu hotărîre în arena luptei politice, de a-și impune propriul mod de a vedea și de „a astupa gura celor care au o altă părere”. Ironie, Croce declară că aversiunea sa față de futurism nu implică aversiunea față de fascism<sup>92</sup>, dar se dezmințe atunci cînd întreprinde apologia libertății, cuvîntul care încălzește cel mai mult și dă inimii omenești cea mai mare blîndețe<sup>93</sup>. La 1 mai 1925, Croce lansează *Manifestul intelectual-*

•• B. CROCE, *Fatti politici e interpretazioni storiche*, în *La Critica*, rubrica *Postille*, 20 mai 1924, p. 189.

” Cf. ADRIANO BAUSOLA, *Etica e politica nelpensiero di Benedetto Croce*, Milano, Vita e pensiero, 1966, p. 83.

” B. CROCE, *Fatti politici e interpretazioni storiche*, art. cit., p. 191.

” B. CROCE, *Politica „in nuce”*, în *La Critica*, 20 mai 1924, p. 135.

BENEDETTO CROCE (1866—1952)

#### 47

*Iilor antifasciști* în cere, înțicînd i păsticîc c'iti'Ectîia cMr.tu gîndir și acțiune, stabilește o distincție, greu de admis, între intelectualii-cetățenii Italiei, și intelectualii-oameni care slujesc arta și știința; el admite ca, în prima lor calitate, intelectualii să se înscrie în partidul fascist pe care „să-l slujească cu fidelitate”, dar le cere ca în cealaltă calitate a lor să îndeplinească o singură datorie, aceea ca, prin cerce-tarea și critica lor, prin crearea artei, „să-i înalțe în aceeași măsură pe toți oamenii și toate partidele într-o sferă spirituală mai înaltă”. În numele apolitismului, Croce combătea în acest moment contaminarea dintre politică și literatură sau politică și știință<sup>94</sup>, pentru că își dădea seama că acest politic — fascismul — nu confirma mersul înainte al istoriei; recomandă „așteptarea” tocmai pentru că acest „politic” era negativ, și ca atare îl putea socoti nonreal, după cum în planul

teoriei eroarea este non existență. Dar pe măsură ce „eroarea” și „răul” aveau să se repete, această concepție a realului ca mișcare exclusiv progresivă nu putea totuși să evite explicarea acestei acumulări în ea a non-existenței. După 1926, anul în care guvernul lui Mussolini înlătură partidele opoziției și desființează Parlamentul, instaurând dictatura, Croce, retras din viața publică, va denunța fascismul folosind vehemența ironiei și uneori aceea a sarcasmului, singurele arme critice care-i sînt îngăduite; răspunzînd solicitărilor prezentului, articolele publicate în *La Critica*, apoi, în 1932, volumul despre *Istoria Europei în secolul al XIX-lea* proclamă valoarea supremă a libertății ca lege a realului; fascismul, care l-a obligat să-și părăsească turnul de fildeş<sup>96</sup>, l-a obligat la o precizare a raportului dintre cele două forme ale spiritului în planul practicii, după cum, în aceeași ani, *Aesthetica in nuce* aducea precizări fundamentale privind raportul dintre artă și cunoaștere, dintre artă și morală. Ca și poeții ermetici, care refuză realitatea pentru că disprețuiesc înfățișarea ei în fascism, Croce, răspunzînd solicitărilor pe care regimul le adresa intelectualilor, se sustrage obligației de a colabora, declarînd că filozoful adevărat este cel care contemplă, nu cel care acționează, întrucît contemplarea este la el o „inserare în realitate” prin

•\* B. CROCE, *11 manifesto degli intellettuali italiani antifascisti*, în *Filosofia, Poesia, Storia*, ed. cit., p. 1057.

•• Cf. ADRIANO BAUSOLA, *Filosofia storia nel pensiero crociano*, ed. cit., p. 215, nota 44.

## 48

**BENEDETTO CROCE (1866—1952)**

gîndire. O *Notă*, intitulată *Adevăr istoric și ideal practic*, apărută în 1929, se ridică hotărît împotriva cuvintelor de ordine pe care guvernul le adresa intelectualilor, cerîndu-le „să slujească statul”. Croce le denunță drept „sofisme grosolane” declarînd că gîndirea nu se poate supune altor necesități decît celeia a adevărului, care-i este intrinsecă<sup>96</sup>. La sfîrșitul perioadei fasciste, amintindu-și că în anii cei mai grei, prieteni și discipoli care se întîlneau în casa lui formau un grup compact, și *La Critica* era pentru fiecare dintre ei, la aceste colocvii, un semn de recunoaștere și de înțelegere, Croce putea spune, pe bună dreptate, că, beneficiind de o situație deosebită, putîndu-și îngădui libertăți interzise altora, a reușit ca „ceea ce era mai bun în cultura italiană să se păstreze necontaminat de fascism”<sup>97</sup>. În 1932, în introducerea la *Istoria Europei în secolul al XIX-lea*, liberalismul, program al unui partid politic, întrușipează, pentru el, idealul libertății, iar acesta este privit drept o „religie”, în măsura în care, lăsînd la o parte elementul mitologic, libertatea înseamnă, ca orice religie, „o concepție despre realitate și o etică conformă ei”<sup>98</sup>. În răspunsul la un chestionar difuzat de periodicul liberal american *New Republic*, în 1936, Croce declară că libertatea înseamnă „demnitate umană și civilizație”, iar suprimarea ei îl înjosește pe om<sup>99</sup>; în fine, în eseu despre *Istoria ca istorie a libertății* (*La storia come storia della libertà*), scris în 1937, el susține ideea acum fundamentală pentru gîndirea sa, anume valoarea istoriei numai în raportul ei cu istoria contemporană, așadar funcția practică a istoriei: „Nevoia practică, aflată la baza oricărei judecăți istorice, conferă oricărei istorii caracterul de «istorie contemporană» ...”<sup>100</sup>.

În două direcții se exercită la această dată polemica lui Croce și ea pornește din clarificarea propriei sale gîndiri.

Urmînd o primă direcție, privind raportul dintre gîndire și practică, Croce respinge so-

" B. CROCE, *Verità storica e ideale pratico*, în *Storia della storiografia italiana*, voi. II, ed. cit., pp. 270-271.

" B. CROCE, *Contributo alla critica di me stesso*, adăos din 1950, în *Filosofia, Poesia, Storia*, ed. cit., p. H73.

" B. CROCE, *Introduzione alla Storia d'Europa nel secolo XIX*, în *Filosofia, Poesia, Storia*, ed. cit., p. 970.

" B. CROCE, *Risposta a un questionario della New Republic*, în *Filosofia, Poesia, Storia*, ed. cit., p. 1061.

" B. CROCE, *La storia come storia della libertà*, în *Filosofia, Poesia, Storia*, ed. cit., p. 489.

**BENEDETTO CROCE (1866—1952) 49**

licitările regimului de a face din filozofie o disciplină activă și păstrează întreagă demnitatea gînditorului necontaminat de interese și pasiuni. Reluînd problema raportului dintre formele spiritului, Croce consideră teoria distinctă de practică, deci cunoașterea distinctă de voință; între ele nu există paralelism, ci interferență, căci cunoașterea este necesară practicii și practica este necesară cunoașterii, a-•ceastă circularitate spirituală însemnînd unitatea sau identitatea spiritului în sine însuși. Croce respinge deci identitatea dintre voință și scopurile ei, păstrînd autonomia gîndirii, funcția ei de a fi „creatoare de adevăr”. Polemic, se ridică, la fel ca Julien Benda, contra „clericilor trădători”<sup>101</sup>, refuzînd să sacrifice cunoașterea acțiunii, sau să întunece adevărul prin interesul practic, și să abată din drum „logica adevărului”. În plin fascism, Croce își îngăduie să refuze orice participare la regim; într-o *Notă* critică (*Postilla*) cuprinsă în *Istoria istoriografiei italiene*, el condamnă pe filozoful sau istoricul care ar atribui vreun ideal guvernelor autoritare, declarînd că „adevărata știință este generoasă și umană, dar nu poate fi astfel decît dacă este credincioasă propriei sale religii, care este religia libertății”<sup>102</sup>.

Urmînd a doua direcție aparent contrară primeia, polemica lui «Croce se îndreaptă contra istoriografiei care, ignorînd prezentul, nu se naște din considerarea lui; susține așadar că, orice istorie fiind istorie contemporană, istoricul este un om activ: el meditează asupra situațiilor generate de istorie pentru ai ajuta pe oameni să le înfrîngă și să le depășească<sup>103</sup>; trăirea în istorie este mijloc pentru corectarea prezentului, așadar istoricul este omul sau intelectualul prin excelență care face din meditația sa un mijloc de a grăbi progresul.

Meditația asupra istoriei impune așadar lui Croce această precizare asupra rolului îndrumător care revine intelectualului, în speță istoricului; și în cuprinsul acestei meditații, Croce afirmă hegemonia activității morale asupra celorlalte forme ale spiritului. Libertatea nu mai este numai libertatea empirică, în timp, ci este, ca

activitate «au spiritualitate, principiul care animă formele spiritului, care aşadar determină progresul perpetuu, fără atingerea vreodată a unui

"» *Ibid.* p. 507.

<sup>108</sup> B. CROCE, *Storia della storiografia italiana nel secolo decimonono*, ed. cit., voi. II, p. 273.

<sup>109</sup> B. CROCE, *La storia come storia della libertà*, în *La storia come pensiero « come azione*, ed. cit., p. 509.

50 BENEDETTO CROCE (1866—1952)

punct ultim, de oprire sau odihnă; iar activitatea morală este aceea care unifică activitatea tuturor formelor spiritului, şi nici gânditorul, nici artistul nu pot să nu păstreze legătura cu „celelalte forme ale creaţiei" (*del fare*). Al doilea război mondial a impus gândirii lui Croce noi precizări care privesc din nou raportul dintre cunoaştere şi acţiune, şi în consecinţă, obligaţia intelectualului de a opta între adevăr şi eroare. La începutul războiului, în noiembrie 1939, Croce îşi dădea seama de gravitatea evenimentelor ce se pregăteau; simţea cum pământul se cutremură şi se deschide, ca o prăpastie, pământul „pe care am trăit, pe care trăim şi pe care trebuie să trăiască şi copiii noştri", cum îi scrie lui Vossler<sup>104</sup>, iar în anii „dure roşi şi chinuitori" care au urmat, când pretutindeni în jur se înmulţeau ororile războiului şi lumea se prăbuşea în ruine, el găsea în studiu liniştea necesară pentru a supravieţui<sup>105</sup>, în momentul căderii fascismului, Croce reintră în viaţa politică şi, martor al Rezistenţei, în cei aproape doi ani care au fost cei mai dure roşi pentru Italia, Croce renunţă la orice distincţie dintre gândire şi practică. Dacă, în momentul primului război, el cerea fiecărui cetăţean să-şi slujească ţara indiferent dacă e dreaptă sau nu lupta în curs, acum el deosebeşte între un război just şi unul nejust, numind astfel războiul care se ridică împotriva libertăţii; declarând, în discursul rostit la Bari, la 28 ianuarie 1944, că războiul Italiei alături de Germania lui Hitler era nedrept şi că aceasta îl obliga să nu dorească victoria<sup>106</sup>, el făcea să triumfe eticul asupra politicului, şi implicit cunoaşterea asupra voinţei.

În planul atitudinilor practice, Croce a reprezentat, în anii imediat următori războiului, liberalismul democrat; ca atare s-a declarat împotriva partidelor proletarietului şi, într-o repetată polemică, a combătut marxismul ca filozofie şi practică politică.

Ultimul Croce, acela pe care îl întâlnim în volumele de studii cuprinse între 1945 şi 1950, rămîne, în ciuda unor polemici sterile, care-l coboară uneori grav în faţa noastră, unul dintre cei mai interesaţi gânditori ai acelor ani; pentru că gândirea lui, care înfruntase două războaie şi o dictatură, se corecta treptat pentru a răspunde so-

"♦ *Carteggio Croce-Vossler*, scrisoare din 10 noiembrie 1939, ed. cit., p. 369. "♦ *Ibid.*, p. 383, scrisoare din 19 august 1941.

"♦ Cf. ADRIANO BAUSOLA, *Etica e politica nel pensiero di Benedetto Croce*, ed. cit., pp. 162 — 164.

BENEDETTO CHOCH (1866—1952)

licitărilor etice, în fine continua să fie, într-un moment de haos şi de amărăciune — al învingătorilor şi al învingătorilor —, o gândire optimistă despre locul omului în univers. În ciuda celor două războaie care au zdruncinat orice optimism facil, progresul continuă să fie, pentru Croce, legea spiritului şi a istoriei, „ritmul spiritului însuşi"<sup>107</sup>, spune Croce în 1947; iar fericirea omului constă în „bucuria austeră" a muncii<sup>108</sup>. La baza acestei etici a acţiunii stă o concepţie dinamică a cunoaşterii: nu există pentru om mistere de nepătruns, „ci doar probleme care se pun şi se rezolvă pe măsură ce este nevoie..."<sup>109</sup>. De aici se naşte o concepţie dinamică a existenţei umane: realitatea fiind istorie, este creaţie la care fiecare om participă; considerînd munca drept sursă a bucuriei austere, Croce are în vedere tocmai această participare creatoare la istorie, şi consideră pe acelaşi plan pe marii cre-tori, artiştii sau gânditori, ca şi pe omul cel mai umil, pentru că „fiecare cuvînt, fiecare act, fiecare gest care conţine bunătate" este un plus adus lumii, progresului ei<sup>110</sup>. În ultimă concluzie, gândirea lui Croce se reafirmă ca un imanentism umanist şi laic; „experienţele grandioase" pe care i le oferea istoria acestor ultime decenii îi dovedeau că lumea nu e produsul unui plan transcendent, nici efectul unei cauze determinante, ci, sieşi suficientă, îşi este sieşi datorată; este doar lume umană, avînd în ea „motive şi raţiuni umane"<sup>111</sup>. Din nou, gândirea lui Croce respingea orice metafizică, filozofia fiind pentru el „gîndire a universalului care este immanent în individual"<sup>112</sup>. Procla-mînd cu putere această imanenţă, Croce spune că întreaga realitate este în noi, şi că în afara „acestui cerc al spiritului nu există nimic altceva...", pentru că, el, spiritul, „este universal"<sup>113</sup>. Cu această înţelegere a existenţei ca existenţă a spiritului, şi deci a omului, Croce protesta contra oricărei concepţii despre adevărul sau realul transcendent lumii omului, şi numai această lume şi progresul ei îl intere-

51

<sup>107</sup> B. CROCE, *Il progresso come stato d'animo e il progresso come concetto filosofico*, în *Filosofia, Poesia, Storia*, ed. cit., p. 525.

"*Ibid.*, p. 529.

io» B. CROCE, *Filosofia e storiografia*, Bari, Laterza, 1949, p. 43.

»♦ *Ibid.*, p. 169.

<sup>111</sup> *Ibid.*, p. 330.

<sup>111</sup> B. CROCE, *Il concetto della filosofia comestoricismo assoluto*, în *Il carattere della filosofia moderna*, 1941, în *Filosofia, Poesia, Storia*, ed. cit., p. 15.

"♦ B. CROCE, *Contro la „storia universale"*, în *Filosofia, Poesia, Storia*, ed. cit., p. 478.

4\*

BENEDETTO CROCE (1866—1952)

53

52 BENEDETTO CROCE (1866—1952)

sau. Gîndirea lui Croce, care se constituise de-a lungul a peste cinci decenii, se corectase și se îmbogățise prin meditația asupra unui prezent dintre cele mai umane prin contradicțiile lui, și se încheia într-o viziune imanentist-umanistă crescută din experiența istorică cea mai dureroasă a lumii moderne.

6. Opera afit de vastă a lui Croce, care a cuprins totalitatea problemelor timpului ei, de la artă la politică, a însemnat pentru Italia o experiență de cultură necunoscută pînă atunci. Gîndirea, la fel de-cuprinzătoare, a lui Vico nu avusese nici un ecou, în momentul apariției ei, și bogăția ei de idei avea să se descopere tîrziu ; ruptă de momentul și de locul în care apăruse, ea a acționat abia la începutul secolului al XIX-lea, dar, întrucît se impunea dincolo de timpul ei,, își vădea, prin aceasta chiar, adevărul, așadar nu provoca polemici si nici nu era contestată. Opera lui Croce prezintă însă particularitatea,, pe care nu știm la cine am mai putea-o găsi, de a fi o operă deschisă care se reconstituie mereu pornind de la ecurile pe care le provoacă și de la exigențele mereu stimulatoare ale timpului; ca atare, soarta lui Croce în Italia ne permite să înțelegem necesitatea apariției ei și să urmărim în același timp conștiința acestei necesități la publicul care o receptează ; fluctuațiile acestui din urmă fenomen ne permit în fine să indicăm maturitatea de cultură a Italiei, receptarea ideilor lui Croce putînd li socotită, pînă la un punct, drept un test al inteligenței istorice a unei culturi, a celei italiene în speță.

În 1909, așadar la puțini ani de la publicarea primelor sale opere, Giuseppe Prezzolini, directorul revistei *La Voce*, publica, în fruntea unei colecții dedicată scriitorilor contemporani, o monografie asupra lui Croce (Giuseppe Prezzolini, *Benedetto Croce*, Napoli, Ricciardi 1909) și, asemănîndu-l cu Carducci, vedea în el „căluza spirituală a italienilor de azi”, cum observă Renato Serra în articolul scris cu prilejul acestei apariții<sup>11\*</sup>. Ca și poetul, gînditorul a fost într-adevăr un mentor al intelectualilor, dar, dacă cel dintîi i-a îndrumat în planul problemelor morale, Croce le-a fost în primul moment numai o călăuză în problemele speculative și gratuite ale filozofiei. După cum observă Renato Serra, Carducci era un maestru venerat, al cărui cuvînt era hotărîtor pentru opțiunea morală a oricărui tînar, și o singură pri-ve încruntată a lui își umplea sufletul de teamă și de rușine. Croce, în schimb, era un maestru discutat, nu întotdeauna aprobat, dar ca atare un stimulent al ideilor în anii frămîntați care au precedat primul război mondial; mai mult decît Croce însuși, au creat faima operei lui croceenii, care, scrie tot Renato Serra, cu amărăciune, și-au făcut „din filozofia și mai ales din estetica lui Croce o armă bună pentru toate războaiele”<sup>115</sup>. Marcînd deosebirea dintre Carducci și Croce •ca mentori ai Italiei morale și intelectuale, Serra surprindea un aspect principal la acea dată: venerația care-l înconjură pe Carducci izvora din admirația care se adresa poate nu afit poetului ca atare, •ci omului de prestigiu moral, adevărat tribun în momentele de violente ciocniri de idei care au marcat primele decenii ale Italiei unite; faima lui Croce era, deocamdată, numai a gînditorului și publicistului strălucit, a cărui calitate principală era, cum observă Serra, „pasiunea intelectuală de a înțelege și de a defini”<sup>116</sup>. În ciuda propriei sale insatisfacții față de simpla erudiție, Croce era, încă din primii ani ai secolului, un exemplu de muncă intelectuală și de ținută științifică, impunînd, ca atare, în publicistica literară a vremii, rigoarea informației bibliografice și a afirmațiilor întemeiate pe texte. Același Serra, care ilustra, în acei ani critica literară impresionistă, admiră așadar în opera lui Croce „pasiunea pentru adevăr”, în speță pentru „informațiile exacte, pentru cercetările complete, pentru pregătirea serioasă și pentru cultura sinceră, absolut onestă, mereu curioasă și perfect certă”<sup>117</sup>; prin colecția pe care o inițiază, „Scrittori d'Italia”, în editura Laterza, Ip Bari, Croce oferea istoriografiei pozitivistice un instrument de lucru fundamental, se impunea așadar atenției contemporanilor indicîndu-le metode de lucru pe măsura cercetărilor ce-și propuneau. Dar pasiunea intelectuală, oricît ar fi fost de cuprinzătoare, i se pare lui Serra insuficientă, și admirația sa față de Croce nu se apropie niciodată de venerația pe care i-o păstra lui Carducci; ceea ce impresiona așadar la Croce, ceea ce constituia pentru primii lui cititori trăsătura sa principală, era intelectualitatea ; conversația cu el îl îmbogățea pe Serra numai pe această latură, și foarte curînd își dă seama că ceea ce îi lipsea în schimb era calitatea umană demnă de a fi un exemplu și de a suscita imitația în cel care-l cunoaște: „Nu este,

”• *Ibid.*, p. 270.

”• R. SERRA, *Di G. D'Annunzio e di due giornalisti*, tn op. cit., p. 391. ”• R. SERRA, *Per un catalogo*, In *Scritti di Renato Serra*, toI. I, ed. cit., p. 75.

<sup>114</sup> RENATO SERRA, *Il Croce di Prezzolini*, In *Scritti di Renato Serra* a cura di G. De Robertis e A. Grilli, voi. II, Firenze, Le Monnier, 1968, p. 269.

54 BENEDETTO CROCE (1865-1952)

spune Serra despre Croce, destul de uman pentru ca să suscite principiul unei imitații spirituale<sup>118</sup>. Venerația pe care Serra i-o păstrează așadar lui Carducci,și admirația numai intelectuală față de Croce, sînt caracteristice pentru generația frămîntată care avea să înfrunte în curînd războiul. Și acesteia, Croce avea să-i fie curînd indiferent. Generația lui Serra nu găsește în opera lui Croce căluza morală de care are nevoie, și, pe măsură ce problemele lumii contemporane devin mai actuale, adică devin problemele fiecăruia în parte, cititorul caută răspunsul în alte lecturi, și nu în aceea a operei lui; Croce. Scriitorul, în care Renato Serra și mulți din generația lui văd un maestru, este Romain Rolland; pe Croce, observă Serra în 1913, publicul îl citește și încă îl urmează, „dar semnele de oboseală și de îndepărtare sînt vizibile”<sup>119</sup>, iar ultimele lui opere îi apar ca și învăluite de „aerul închis de muzeu” ; pentru generația lui Serra, Croce părea a fi un om sfîrșit, într-atît problemele lui nu mai erau ale ei.

În momentul izbucnirii războiului, problematica filozofică ab-stractă cuprinsă în cărțile lui Croce nu oferă celor

ce pleacă pe front nici explicația mulțumitoare a faptelor, nici îndemnul convingător spre a se integra datoriei de luptă ce li se impunea; și Renato Serra, în *Examenul de conștiință al unui literat*, era necruțător în judecata sa: Croce îi apărea „micșorat, îndepărtat, închis într-o acreală de pedagog... care binevoiește să consoleze neliniștile noastre din înaltul filozofiei lui...”<sup>120</sup>.

Atitudinea lui Serra reprezintă un caz limită pentru generația sa; dar acest caz limită înseamnă sensibilitatea cea mai acută față de problemele mari ale momentului; nemulțumirea față de Croce indica „exigențele spirituale ale unei generații care se pregătea pentru război și căreia optimismul istorist al filozofului îi apărea superficial; pentru tînărul frămîntat de opțiunile pe care războiul abia început i le impunea, filozofia lui Croce, care nu vedea în toată desfășurarea spiritului decît înfăptuirea progresului, era o filozofie depășită și inoperantă.

Războiul nu a făcut decît să accentueze distanța dintre generații, și, în anii frămîntați care urmează tratatului de pace, Piero Gobetti,

•» *Ibid.*, p. 91.

•» R. SERRA, *Le lettere*, In *op. cit.*, p. 257.

•» R. SERRA, *Esame di coscienza di un letterato*, In *op. cit.*, p. 395.

BENEDETTO CROCE (1868—1952) 55

unul dintre intelectualii cei mai reprezentativi, nu găsește în el un maestru; din același cerc cu Gobetti, al intelectualilor democrați, Natalino Sapegno, în 1924, constata deschis lucrul acesta<sup>121</sup>. Dar instaurarea regimului mussolinian și opoziția lui Croce, în momentul cînd libertățile democratice sînt suprimate, îi readuc încrederea celor care îl credeau străin nevoilor lor. Croce devine, pentru antifascismul de izvor democratic-liberal, un îndrumător; beneficiază de o oarecare toleranță din partea guvernului, pentru a face din revista sa o publicație mai mult decît independentă, și rubrica sa de comentarii pe marginea actualității — *Postille* — manifestă opoziția tacită a multor intelectuali, în *Caietele din închisoare*, Antonio Gramsci ce întemeiază pe cunoașterea întregii opere a lui Croce, considerînd că, alături de scrierile mari, sînt la fel de importante, pentru că sînt legate de „mișcarea istorică concretă”, articolele și notele publicate în *La Critica*; Gramsci se oprește mult în analiza sa asupra lui Croce intelectual al timpului său, și urmărește, în „Filozofia spiritului”, gîin' direa aplicată la actualitate, mai mult decît construcția sistematică. Analizează așadar cauza succesului larg de care s-a bucurat opera lui Croce, și judecata sa, diferențiată și argumentată, exprimă deseori părerea cercurilor intelectuale democratice. Pentru Gramsci, gîndirea lui Croce oferea interesul unei filozofii vii, aderente vieții; în comparație cu orice altă filozofie speculativă, observa el, filozofia lui Croce, deschisă înnoirilor, își justifica tocmai prin aceasta popularitatea, și Gramsci sublinia finalitatea practic-activă a acestei filozofii care nu se desfășoară „de la gîndire la o altă gîndire”<sup>122</sup>; desigur această filozofie rămîne o filozofie „speculativă”, dar Gramsci, observînd că gîndirea lui Croce se străduiește să fie aderentă vieții, să răspundă la problemele ei, consideră drept o contribuție pozitivă a filozofului „lupta sa împotriva transcendenței și a teologiei”<sup>123</sup>. Renato Serra constata că lectura lui Croce nu-i oferă un răspuns la frămîntările lui; Antonio Gramsci, care pune în lumină ceea ce este viu în această gîndire, indică însă și el în analiza ei critică toate implicațiile idealismului, și, definind la un moment dat, cu ironie, rolul avut de Croce în

<sup>121</sup> Cf. GIORGIO LTJTI, *Cronache letterarie tra le due guerre*, Bari, Laterza, 1966, p. 55.

• ANTONIO GRAMSCI, *Il materialismo storico e la filosofia di Benedetto Croce*, Torino, Einaudi, 1948, p. 180.

•» *Ibid.*, p. 190. %

56 BENEDETTO CROCE (1866—1952)

mișcarea intelectuală a Italiei, rol de pontif, abil în mînuirea ideilor, nu-l cruță nici ca personalitate morală; pentru luptătorul politic care era Gramsci, toleranța de care se bucura Croce din partea guvernului putea fi pe drept cuvînt suspectă. Pentru Gramsci, filozofia lui Croce rămînea, cu toate eforturile acestuia, o fikzofie speculativă, și ca atare, deși laică și imanentistă, o filozofie calitativ diferită de „filozofia practicii”; ea era un sistem alături de alte sisteme, în istoria filozofiei, și ca atare cel puțin lipsită de interej pentru generația celor formați în anii războiului și trebuind să înfrunte acum fascismul. Generația următoare, aceea care s-a maturizat în ajiii Rezistenței, avea să fie și mai severă față de Croce; cartea lui Michele Abbate, apărută în 1955<sup>124</sup>, era o analiză marxistă a gîndirii lui Croce, privită mai ales în influențele ei asupra mișcării intelectuale și a spiritului public italian.

Pentru Serra ca și pentru contemporani Croce era prezent, mai mult decît în opera sa de strictă filozofie, în influența pe care o exercita, în stilul de viață pe care indirect îl susținea. Pentru Serra, Croce era un olimpian, care ignoră frămîntarea ideilor; pentru Michele Abbate, el este un argumentator abil, un gînditor nesincer; pentru Gramsci, rămîne, deși obsedat de materialismul istoric, reluînd repetat discuția tezelor lui, un adversar al acestuia, deci un adversar și al lui.

În cele trei momente succesive pe care le-am avut în vedere, ecoul gîndirii crociene între intelectualii „generoși” ai revistei *La Voce*, poziția ei față de marxism, în fine judecata critică întreprinsă asupra ei de către generația Rezistenței, Croce apare diminuat și în ultimă instanță respins; pentru că cei care i se adresau cereau filozofiei lui altceva decît ceea ce ea își propunea să fie. Nefiind „un sistem” și nici o filozofie strict tehnică, destinată unui cerc închis, fiind, dimpotrivă, o filozofie deschisă, de multe ori la granița publicisticii politice, gîndirea lui Croce întîmpina indiferența filozofilor de cabinet și refuzul cititorului obișnuit care nu găsea în el îndreptarul de viață

pe care-l căuta. Considerată independent de ceea ce cititorul aștepta de la ea, filozofia lui Croce rămîne însă, oricare ar fi erorile ei parțiale, o încercare de sinteză asupra marilor probleme ale omului, un răspuns

**57**

"MICHELE ABBATE, *La filosofia di Benedetto Croce e la crisi della società italiana*, Torino, Einaudi, 1955.

**BENEDETTO CROCE (1868—1952)**

la acestea, nu pedant nici greoi; Croce nu-l disprețuiește pe cititorul comun, și lui i se adresează căutînd să facă din filozofie un îndreptar al vieții morale; și pentru omul senin al „epocii frumoase” a începutului de secol, această gîndire oferea răspunsuri tonice, o perspectivă asupra viitorului de progres al omenirii. Pe măsură ce timpurile se întuneau și lumea cunoștea neliniști creștînde, Croce rămînea un străin: el risipa „umbra misterului”, pe care dimpotrivă vremurile păreau că o accentuează, și, în timp ce oamenii se ucideau pe cîmpurile de bătaie, el continua să fie sigur de progresul omenirii. În sectoarele particulare ale filozofiei, Croce provocase rupturi categorice față de trecut, și polemica sa antipozitivistă, ironia față de „profesorii de filozofie” sau față de arta pătrunsă de idealuri, morale sau politice, determinau rezistențe și respingeri; Croce discredita valoarea științelor naturii și era ironic față de întreaga moștenire de certitudini și de admirații ale iluminismului; pune în centrul lumii pe om, afirmînd demnitatea lui, dar era vorba totuși de un om abstract, scos din lumea care-l plămădise, în care prea puțini dintre oamenii concreți ai momentului istoric dat s-ar fi putut regăsi. În ciuda eforturilor de a scrie o filozofie aderentă vieții și de a fi un educator, Croce rămînea pentru cei mai mulți un filozof, nu un maestru.

Lectura lui atentă infirmă aceste concluzii. Serra avea poate dreptate să spună că nu găsește căldură umană în scrisul lui Croce, care se oprea, la acea dată, în pragul meditației asupra eticii; acela care cunoaște azi această operă a lui Croce nu-l mai poate bănuși de răceală. Urmărindu-l, am încercat să punem în lumină patosul intelectual al operei lui Croce, așa cum el apare în marile scieiri, dar mai mult în opera sa de publicist, revista *La Critica* fiind, în acest sens, poate, după cum spune Eugenio Garin, capodopera lui Croce, ea cu, prinzînd în paginile ei „viața de gîndire și de acțiune, timp de cincizeci de ani, a unei personalități excepționale”<sup>125</sup>, nu filozof abstract, izolat de lumea concretă, ci gînditor întotdeauna „politic”, „educator”<sup>126</sup> în sensul cel mai larg al cuvîntului. Pentru Croce, care nu a vrut niciodată să fie „filozof de profesie”, gîndirea s-a alimentat din experiența istoriei. Izvorită dintr-o mare curiozitate intelectuală, ea se adîncește însă, nutrită fiind de o mare pasiune morală; ea nu anu-

cit., p. 234.

„EUGENIO GARIN, *Cronache di filosofia italiana*, ed. » Ibid. p. 261.

**58 BENEDETTO CROCE (1868—1952)**

lează însă spiritul critic, gustul ironiei, plăcerea răutăților mărunte, și atunci citim pagini de polemică și de sarcasm supărător; îl regăsim însă curînd pe gînditorul pentru care moralitatea este formă atotcuprinzătoare a spiritului, și în această ultimă conturare a gîndirii lui stă esența și valoarea ei; în scrisul lui Croce, idealismul implică premise umaniste; este laic și imanentist, și ca atare susceptibil de a fi un punct de referință în gîndirea modernă.

NINA FAÇON

27 XII 1969

**NOTA TRADUCĂTORULUI**

*Traducerea acestei opere monumentale prin profunzimea și proporțiile ei a trezit în traducător, în afară de înalte satisfacții, un sentiment complex de adîncă îndoială și de teamă totodată ca nu cumva în dorința de a respecta expresia autorului să nu trădeze limba română, iar uneori pe amîndouă. Mulți termeni i-am introdus cu sfiială, i-am înlocuit, și apoi i-am modificat din nou; tot aplecîndu-mă asupra lor m-am obișnuit cu ei, nu mi s-au mai părut nepotrivii, forțați, ciudați; dar de aceștia m-am eliberat într-un fel pînă la urmă. Au mai rămas doi, asupra cărora oricît am cugetat, sau cu cît am cugetat mai mult, cu atît nehotărîrea mea a crescut, totu-am ajuns la încredințarea că soluția (adesea schimbătoare) a fost întotdeauna cea mai bună.*

*Astfel că temerile mele au continuat să stăruie, mai întîi asupra cuvîntului italian fantasia; întrucît nu înseamnă fantezie, am fost înclinat să-l las ca atare, un barbarism în... estetică; Croce, însă, îl explică într-un loc pînă aproape de înțelegerea lui ca imaginație, dar ca imaginație creatoare și nu imaginație reproductivă. Dar Croce întrebuițează. În alt loc cuvîntul immaginazione ca să-l deosebească de fantasia pe care îl folosește curent cu sensul de imaginație. În asemenea situație am lăsat să hotărască sensul propozițiilor și ideilor din context, acceptînd în majoritatea cazurilor cuvîntul imaginație cînd era vorba de capacitatea creatoare a spiritului, „fantazia” rezervînd-o cazurilor în care spiritul divaghează sau dă tircoale actului de creație, fără să-i organizeze materia.*

*Celălalt termen pentru care, aș putea spune, n-am dovedit destul înge-gno spre a-l reda în limba română, l-am găsit în traducerea germană a Esteticii lui Croce redată prin Geist, în cea franceză prin esprit, iar în cea engleză prin wit. Acest inefabil „ingeniu”, care a făcut carieră în*

**60**

**NOTA TRADUCĂTORULUI**

*literele europene, are un conținut în deplasare istorică, însemnînd spirit inventiv, istețime, agerime, un complex de calități și*

tendințe individuale, caracter, natură, ascuțime a minții etc. etc. Însemnând atâtea lucruri la un loc și încă altele, G. Călinescu, simțindu-l cât de original este, l-a introdus aproape acum. un s crt de veac, dându-i cetățenie română prin „ingeniu”. Aceista este și folosința pe care i-am dat-o pe întregul cuprins al cărții, mii cu seini că ui cipitol al lucrării de față se ocupă de variatele înțelesuri și sensuri pe care acest cuvânt sau corespondenții lui în diferite limbi le-au luat de-a lungul anilor inesteticăși în istoria literară. Cititorul atent și binevoitor îmi va da, poate, dreptate pentru a fi procedat astfel. D.T.

#### NOTĂ ASUPRA EDIȚIEI

1. Traducerea a urmat textul ediției a XI-a a lucrării Benedetto Croce — *Estetica come scienza delVespressione e linguistica generale* Gius. Lateua figli, Bari, 1965.

2. Confruntarea cu originalul a fost efectuată de prof. dr. Nina Fagon, de la catedra de limbă și literatură italiană a Universității

București.

3. Notele de subsol aparțin autorului. Excepție fac cele însoțite de indicația *nota trad.* în ce privește forma (abrevieri, indicarea edițiilor, a capitolelor, a subcapitolelor, etc), notele respectă întocmai originalul. Acolo unde pentru tălmăcirea citatelor din operele anumitor clasici (Boccaccio, Lessing, Kant, Hegel) s-au folosit versiunile românești date la iveală pînă în prezent, informațiile bibliografice cuvenite au fost amintite în notele respective.

4. Pentru înlesnirea cititorilor, am oferit în anexă atât traducerea termenilor izolați cât și a citatelor mai lungi în limbi străine, care în original apar neînsoțite de tălmăcirii în limba italiană. Aceste traduceri aparțin lui Petru Creția.

5. Sumarul, care în original precede restul lucrării, a fost trecut la sfîrșitul volumului, după indice, introducîndu-se și paginația capitolelor și subcapitolelor.

Editura UNIVERS

ÎN MEMORIA PĂRINȚILOR MEI

PASQUALE ȘI LUISA SI PARI

ȘI A SURORII MELE MĂRIA

#### CUVÎNT ÎNAINTE

Acest volum e alcătuit dintr-o parte teoretică și o parte istorică, adică din două cărți independente, dar care se ajută reciproc.

Nucleul părții teoretice este o comunicare intitulată *Teși fondamentali di un<sup>1</sup>"Estetica come scienza delVespressione e linguistica generale (Teze fundamentale ale unei estetici ca știință a expresiei și lingvistică generală)* citită la Academia Pontaniana din Napoli în ședințele din 18 februarie, 18 martie și 6 mai 1900 și inserată în volumul al XXX-lea al *Actelor*. Revenind, autorul a introdus puține schimbări substanțiale, dar nu puține adăugiri și dezvoltări; și a orînduit-o întrucîtva diferit pentru a face expunerea mai ușoară și mai cursivă. Din partea istorică, numai primele cinci capitole au fost publicate ca studiu separat în revista *Flegrea* din Neapole (aprilie 1901) sub titlul: *Giambattista Vico, primo scopritore della scienza estetica (Giambattista Vico, primul descoperitor al științei estetice)*; ele reapar aici amplificate și puse de acord cu restul.

Autorul s-a extins, mai ales în partea teoretică, asupra unor probleme care sînt generale și colaterale față de tema pe care o tratează. Dar lucrul acesta nu va apărea drept o digresiune pentru cei ce-și amintesc că, riguros vorbind, nu există științe filozofice particulare, de sine stătătoare. Filozofia este o unitate; iar atunci cînd e vorba de estetică, de logică sau de etică, este vorba întotdeauna de întreaga filozofie, chiar dacă, din motive didactice, punem în lu-  
5 — Estetica

#### gg CUVINT ÎNAINTE AL AUTORULUI

mină o singură latură a acestei unități indisolubile. Reciproca este la rîndul ei adevărată, căci, dată fiind tocmai această conexiune intimă a tuturor părților filozofiei, date fiind nesiguranța și echivocul care domnesc în jurul activității estetice, în jurul imaginației reproductive și a celei creatoare, în jurul acestei prime născute dintre activitățile spirituale și acestui suport intim al celorlalte, apar echi-vocuri, incertitudini și erori în tot restul: în psihologie ca și în logică, în istorie ca și în filozofia practicii. Dacă limbajul este prima manifestare spirituală și dacă forma estetică nu este altceva decît limbajul înțeles în natura lui necontaminată și în întreaga lui semnificație adevărată și științifică, nu putem spera o bună înțelegere a formelor posterioare și mai complexe ale vieții spiritului atunci cînd prima și cea mai simplă rămîne



greșit înțeleasă mutilată, deformată. Și numai un concept mai exact al activității estetice poate să ducă la corectarea altor concepte filozofice și la soluționarea unor probleme care pe altă cale pare aproape de nerealizat. Tocmai acesta este gândul însuflețitor al prezentei lucrări. Iar dacă încercarea teoretică expusă aici și ilustrarea istorică de care e însoțită vor fi de folos spre a ciș-tiga prieteni pentru aceste studii, înlăturînd obstacole și indicînd căi de străbătut; dacă acest lucru se va întîmpla mai ales în această Italie, ale cărei tradiții de știință estetică (cum va fi demonstrat la locul cuvenit) sînt atît de nobile, una dintre cele mai vii dorințe ale autorului va fi fost îndeplinită.

Neapole, decembrie 1901

în afara unei îngrijite revizuirii literare (la care ca și la corecturi a contribuit ajutorul eficient al bunului meu prieten Fausto Nicolini) am făcut, la această a treia ediție, unele modificări de concepție (mai ales în capitolele X și XII din prima parte) așa cum o meditație ulterioară și autocritica m-au îndemnat.

N-am vrut însă să introduc corectări și amplificări de natură să schimbe planul inițial al cărții; care era, sau vroia

CUVINT ÎNAINTE AL AUTORULUI

să fie, o teorie estetică completă dar scurtă, încadrată într-o schiță generală a filozofiei spiritului.

Pentru toate doctrinele filozofice generale sau secundare și chiar pentru cele de estetică care cer o dezvoltare mai deosebită a altor părți ale filozofiei (de pildă, cea a naturii lirice a artei) trimit, pe cei ce ar dori lămuriri mai ample și determinări mai exacte, la volumele *Logica* și *Filosofia della pratica*. Ele alcătuiesc un tot împreună cu acesta și compun la un loc acea *Filosofia dello spirito* în cuprinsul căreia, după părerea mea, trebuie să-și găsească întruchiparea întreaga menire a filozofiei.

Firește, cele trei volume nu au fost concepute și scrise toate o dată; atunci ar fi avut o ordine și o organizare în parte diferite. Cînd l-am scris pe primul, nu m-am gîndit să-i adaug pe celelalte două pe care le-am dat apoi; și de aceea l-am alcătuit închis în el însuși, așa cum am spus. Pe de altă parte, condițiile în care se aflau studiile de estetică m-au determinat să adaug teoriei o istorie destul de amplă a acestei științe; în timp ce pentru celelalte părți ale filozofiei m-am putut limita la scurte priviri istorice, indicînd mai cu seamă în ce mod acele istorii ar trebui alcătuite sau modificate. În sfîrșit, acum, după ce am expus în mod separat diferitele științe filozofice, multe lucruri le văd cu o mai mare claritate și într-o conexiune mai precisă sau în-trucîtva diferit; iar unele nedumeriri și unele idei inexacte care apar în unele locuri ale *Esteticii* (mai ales acolo unde este vorba nu de chestiuni propriu-zis estetice) nu și-ar mai găsi acum loc aici. Pentru toate aceste motive, cele trei volume, cu toată unitatea esențială a gîndirii care le animă și a scopului pe care și-l propun, au fiecare o fizionomie proprie, poartă urmele momentelor diferite de viață în care au fost scrise, succedîndu-se și trebuind să fie considerate într-o ordine progresivă, după datele publicării lor.

În ceea ce privește problemele, ca să zicem așa, minore ale esteticii, și obiecțiile care i-au fost sau pot să-i fie aduse doctrinei respective, eu le-am discutat și l« discut în studii

67

5\*

CUVINT ÎNAINTE AL AUTORULUI

speciale. Din acestea voi alcătui curînd o primă culegere, care va constitui un fel de apendice lămuritor și polemic la prezentul volum.

Noiembrie 1907

Tirajul substanțial al celei de a patra ediții (1912) a acestei cărți mi-a dat posibilitatea să amîn cu un deceniu retipărirea ei. În această a cincea ediție, ca și în cea de a patra, n-am introdus schimbări substanțiale, ci doar mici clarificări și unele retușuri spre a face mai neted și mai limpede stilul. Și, confirmînd lămuririle cuprinse în prefața la cea de-a treia ediție, prezentate mai sus, voi adăuga că, în ceea ce privește gîndirea filozofică în general, trimit acum tot la cel de al patrulea volum din *Filosofia dello spirito*, care este *Teoria e storia della storiografia*; iar în

ceea ce privește și mai strict estetica, în afară de *Problemi di Estetica* (1911), trimit pe cititor și la *Nuovi saggi di Estetica* strînse în volum anul trecut și care conțin ultima formă și cea mai matură a gîndirii mele asupra problemei și clarifică sau rectifică punctele ce în prezenta carte rămîn încă nesigure, nedezvoltate sau greșite. *Nuovi saggi* nu înlătură și nu anulează această primă tratare, ba chiar o presupun; ele o comentează, o reorganizează în unele puncte și o completează.

Partea cea mai vie a acestei prime tratări consta, pe de o parte, în critica esteticii fiziologice, psihologice și naturaliste în toate formele ei, iar pe de altă parte, a esteticii metafizice, distrugînd implicit falsele concepte create de ele sau puse în valoare în teoria și critica de artă, făcînd să triumfe contra lor conceptul simplu potrivit căruia arta este expresie, bineînțeles nu nemijlocită și practică, ci teoretică, adică *intuiție*. În jurul acestui concept stabilit cu claritate, pe care niciodată nu am avut vreun motiv să-l abandonez fiindcă mi s-a dovedit solid și ușor de manevrat, n-am încetat de atunci să meditez spre a-l determina într-un mod și mai exact; iar cele două principale dezvoltări pe care i le-am dat sînt: 1) demonstrarea *caracterului*

CUVINT ÎNAINTE AL AUTORULUI

69

*liric* al intuiției pure (1908); și 2) demonstrarea caracterului ei *universal* sau *cosmic* (1918). S-ar putea spune că prima se îndreaptă contra oricărui fel de artă falsă, *imitaționistă* sau realistă, iar a doua contra nu mai puțin falsei arte de nestăpînită efuziune pasională sau „romantică”, cum se zice. Începuturile sau germenii și uneia și celeilalte doctrine erau, desigur, în această carte, dar nu mai mult decît ca germeni și începuturi.

Și în ceea ce privește partea istorică se va găsi o rectificare în volumul *Nuovi saggi*, ideea dominantă și care se clarifică din ce în ce mai mult în mine, fiind aceea că istoria filozofiei (și a esteticii ca filozofie) nu poate fi tratată ca istorie a unei probleme unice asupra căruia oamenii s-ar fi ostenit și s-ar osteni de secole, ci ca istorie a unei multiplicități de probleme particulare și mereu noi, mereu rezolvate și generînd mereu alte noi și diverse probleme. De lucrul acesta mi-am dat seama cu un sentiment de nelămurită neliniște, în momentul cînd am terminat de scris prima istorie a esteticii, pe care o alcătuisem după schema obișnuită care predomină și azi în istoriografia filozofiei; și această insatisfacție m-a împins să adaug lungul capitol (XIX) asupra „istoriei doctrinelor particulare”, fără să reușesc, totuși, să evit o anumită deviere a perspectivei, pe care am încercat, așa cum am spus, s-o corectez în altă parte. De altfel, scopul acelei părți istorice nu era atît istoric, cît polemic, polemica respectivă transformîndu-se aproape în satiră: Antonio Labriola, cînd a citit-o, a defînit-o în glumă, dar nu fără o urmă de adevăr, drept un „cimitir”. Astăzi le-aș face, ba chiar le-am și făcut în mod practic mai multă dreptate gînditorilor anteriori, față de care simpatia mea a crescut; și aș acorda mai multă importanță exigențelor legitime care acționează uneori în adîncul chiar celor mai pedante și mai arbitrare idei ca și al celor mai curioase extravagante ale vechilor esteticieni, mai ales germani. Au fost la modă, în ultimii ani, disprețul și luarea în derîdere a metodei științifice germane; și cu toate că eu care mi-am alcătuit critica și satira acum douăzeci de ani, cînd era la modă, dimpotrivă, să li se facă temenele, pot să mă consider acum liber de „adulație servilă” și de

70

CUVINT ÎNAINTE AL AUTORULUI

„josnică insultă” mă simt totuși obligat să spun încă odată: cercetătorilor germani, și operei lor atît în domeniul esteticii cît și în atîtea alte domenii, le revine meritul de a fi scormonit și răscormonit terenul, de a fi încercat să sădească în el cele mai diferite semințe și de a fi obținut cele mai felurite culturi, și aceasta cu o tenacitate eroică, chiar dacă uneori cu o eroică pedanterie; și chiar acela care crede astăzi că a ajuns la unele concluzii adevărate la care ei nu au ajuns, trebuie să recunoască cinstit marele stimulent și ajutor pe care l-a primit și-l primește de la ei. Modul de gîndire al altor popoare se menține maiușor în sferabunului-simt, și de aceea strălucește în claritate, dar se și mulțumește ușor cu ceea ce este superficial,

tradițional și convențional; astfel că, pentru buna dezvoltare a studiilor, e de dorit să nu dispară metoda diferită a cercetătorilor germani, care le întregeste pe cele ale altor țări de cultură, cel puțin atât cât este ea însăși întregită de ele.

Recunoaștem în schimb chiar în această primă tratare (deși cu o oarecare ezitare datorată mai ales autorității pe care ti exercită asupra mea tradiția filozofică a idealismului) caracterul individualist al istoriei poeziei și artei, istorie care nu poate fi redusă la dezvoltarea și dialectica ideilor și sentimentelor fără a înceta de a fi istorie a poeziei și a artei convertindu-se astfel în istorie politică, socială și filozofică. Pe această cale am înaintat chiar foarte departe, după cum se poate vedea, printre altele, din studiul *Riforma della storia artistica e letteraria* (în *Nuovi saggi*) și din multele mele lucrări de critică și de istorie a poeziei, asupra lui Dante, Ariosto, Shakespeare, Corneille, Goethe și asupra a numeroși alți autori antici și recenti. Această recunoaștere mereu mai sigură și concepția despre caracterul liric al artei m-au făcut chiar să mă îndepărtez de De Sanctis în mai multe puncte importante, atât în teoria cât și în practica criticii și istoriei literare; iar astăzi nu aș mai repeta fără rezerve ceea ce spuneam în această carte, și anume că în De Sanctis teoria e imperfectă, iar critica perfectă, ci aș spune în schimb că la el critica se află într-un raport exact cu teoria, din care își extrage și forța și slăbiciunea, trebuind corectată și amplificată prin co-

CUVINT ÎNAINTE AL AUTORULUI

71

rectarea și amplificarea teoriei înseși. De Sanctis a fost maestrul meu ideal, iar școala pe care am făcut-o pe lângă el, atentă și plină de respect, a durat mai bine de treizeci de ani; și numai după ce m-am lăsat atât de mult timp și în mod atât de înțelept călăuzit de el, numai după acea voluntară servitute de ucenic, timp de treizeci de ani, am devenit conștient că trebuie să merg și că am și mers în unele direcții mai departe decât el. Cu atât mai mult aș repeta, deci, și aș întări cuvintele cu care încheiam capitolul ce i l-am închinat în această carte: că gîndirea lui e o „gîndire vie, care se adresează unor oameni vii, dispuși să o elaboreze și să o continue”. Asupra unei părți din această primă tratare, care se reflectă în subtitlu și e schițată în ultimul capitol (XVIII) al *Teoriei* — identificarea filozofiei artei cu filozofia limbajului, a istoriei artei cu istoria limbajului — n-am revenit decât în mici scrieri care pot fi găsite adunate la un loc în *Problemi di Estetica* și în *Conversazioni critiche*. Poate voi reveni ulterior asupra acestei chestiuni, dacă voi mai avea răgaz; dar chiar de pe acum să-mi fie îngăduit să mă bucur că noua direcție pe care încă de prin 1900 am încercat s-o imprim studiilor asupra limbajului, se află acum din plin în curs de realizare, în parte datorită eficacității directe a gîndirii mele și în parte datorită necesității logice care li s-a impus în mod spontan cercetătorilor de diferite proveniențe: ceea ce confirmă faptul că atunci am văzut lucrurile just.

Să-mi ierte cititorii aceste observații și aceste autocritici inspirate de dorința de a le face mai lesnicioasă și judecata și folosirea cărții care se retipărește acum.

*Pescasseroli (Aquila), 15 septembrie 1921*

În legătură cu această a șaptea ediție (care reproduce neschimbat pe cea precedentă din 1928, cu excepția corectării unor rare greșeli tipografice și adăugarea câtorva mici note), țin să semnez, pentru informarea cititorului, lucră-

72

CUVINT ÎNAINTE AL AUTORULUI

rile mele atât de estetică cit și de istorie a esteticii, posterioare acelei date. În rîndul celor dintîi se numără (ca să amintesc doar pe cele principale, lăsînd la o parte paginile privind aceleași subiecte și risipite în *Conversazioni critiche* ori în volumele de istorie și critică a poeziei) cele patru studii *Aesthetica in nuce*, *Le due scienze mondane* (*Cele două științe lumești*), *Difesa della poesia* (*Apărarea poeziei*) și contra teoriei *Comicului*, adunate în *Ultimi saggi*, Bari, 1935, dar mai ales cartea *La poesia* Bari, 1936, în care este expusă în mod deosebit diferența dintre poezie și literatură cu consecințele pe care aceasta le comportă.<sup>1</sup> Următoarele constau în

principal dintr-o serie de scrieri incluse apoi în *Ultimi saggi*, care pe baza unor noi cercetări și a unor noi puncte de vedere, tratează despre estetica secolului al optsprezecelea — epocă în care această știință se naște într-adevăr cu o spontaneitate și o prospețime care mai târziu se întâlnesc rar, și în care ea își formează problemele și conceptele principale — și despre unele puncte demne de considerație ale esteticii secolului al nouăsprezecelea.

Dacă, ținând seama de studiul neîntrerupt pe care l-am închinat teoriei artei, de-a lungul celor patruzeci de ani care au trecut, și de roadele îmbelșugate pe care le-am cules din el, privesc acum în urma mea, la cartea pe care am publicat-o în 1901, mă simt cuprins de un sentiment care oscilează între umilința rușinată față de ceea ce astăzi îmi apare în ea insuficient, și duioșia față de ceea ce a însemnat atunci pentru mine, un fel de regăsire a mea însumi și o primă orientare în lumea gândirii.

Neapole, ianuarie 1941

B. G.

[Vezi în continuare: *Discorsi dilvaria filosofia* (Bari, 1945); *Lecture di poeti e riflessioni sulla teoria e la critica della poesia* (Bari, 1950); *Indagini su Hegel e schiarimenti filosofici* (Bari, 1952).]

## PARTEA ÎNȚÎ

# TEORIE

## INTUIȚIA ȘI EXPRESIA

Cunoașterea are două forme: este sau cunoaștere *intuitivă* sau cunoaștere *logică*; cunoaștere prin *imaginație* sau cunoaștere prin *intelect*; cunoaștere a *individualului* sau cunoaștere a *universalului*; a lucrurilor considerate fiecare în parte sau cunoaștere a *relațiilor* lor; ea este, în sfârșit, sau producătoare de imagini sau producătoare de *concepte*. În viața obișnuită se face mereu apel la cunoașterea intuitivă. Se spune că anumite adevăruri nu pot fi definite; că ele nu pot fi demonstrate prin silogisme; că trebuie cunoscute în mod intuitiv. Omul politic reproșează celui ce raționează abstract că nu are intuiția vie a condițiilor de fapt; pedagogul insistă asupra necesității de a dezvolta mai presus de orice facultatea intuitivă în cei pe care-i educă; în fața unei opere artistice, criticul își face un punct de onoare din a lăsa la o parte teoriile și abstracțiunile și de a o judeca intuind-o direct; în fine, omul practic declară că trăiește din intuiții mai mult decât din raționamente.

Dar acestei ample recunoașteri pe care cunoașterea intuitivă o obține în viața obișnuită, nu-i corespunde o recunoaștere asemănătoare și adecvată în domeniul teoriei și al filozofiei.

Cunoașterea prin intelect are o știință a ei foarte veche și admisă fără discuție de toți, logica; dar o știință a cunoașterii intuitive este abia admisă, și aceasta timid, de câțiva. Cunoașterea logică și-a luat partea leului; și când nu-și devorează de-a dreptul tovarășa, abia îi acordă un locșor umil de slugă sau de portăreasă. Ce

Cunoașterea Intuitivă

**76**

Independența ei față de cea intelectuală

## TEORIE

este oare cunoașterea intuitivă fără lumina cunoașterii intelectuale? Este un servitor fără stăpîn ; și dacă stăpînului îi este necesar servitorul, și mai necesar îi este primul celui de al doilea ca să-și ducă viața. Intuiția este oarbă; intelectul îi împrumută ochii.

Acum, primul punct care trebuie bine fixat în minte este că cunoașterea intuitivă nu are nevoie de stăpîni; ea nu are nevoie să se sprijine pe nimeni; nu trebuie să ceară cu împrumut ochii altcuiva fiindcă îi are pe ai săi proprii, foarte buni. Și dacă este neîndoielnic că în multe intuiții se pot găsi concepte amestecate, în altele nu există nici urmă de asemenea amestec; ceea ce dovedește că el nu e necesar. Impresia unui clar de lună, înfățișată de un pictor; conturul unei țări, trasat de un cartograf; un motiv muzical gingaș sau energetic; cuvintele unei poezii lirice suspinînde, sau acelea cu care cerem, comandăm și ne lamentăm în viața de fiecare zi, pot fi foarte bine toate fapte intuitive fără nici o urmă de referiri intelectuale. Dar

orice am gândi despre aceste exemple, și admitînd chiar că am vrea și ar trebui să susținem că cea mai mare parte a intuițiilor omului obișnuit sînt impregnate de concepte, există altceva, cu mult mai important și mai concludent de observat. Conceptele care se află amestecate și contopite în intuiții, în măsura în care sînt într-adevăr amestecate și contopite, nu mai sînt concepte, fiindcă și-au pierdut orice independență și autonomie. Au fost cîndva concepte, dar au devenit acum simple elemente de intuiție. Maximele filozofice, puse în gura unui personaj de tragedie sau de comedie, au rolul nu de concepte, ci de caracteristici ale acelor personaje; tot așa cum într-o figură pictată roșul nu este conceptul de culoare roșie al fizicienilor, ci element caracterizant al figurii respective. Totul determină calitățile părților. O operă de artă poate fi plină de concepte filozofice, ba poate avea mai multe și chiar mai profunde decît o disertație filozofică, care va putea, la rîndul ei, să fie bogată și debordantă de descrieri și intuiții. Dar cu toate aceste concepte, rezultatul unei opere de artă este o intuiție; și cu toate acele intuiții rezultatul disertației filozofice este un concept. Romanul *Logodnicii* conține bogate obser-

#### 1. INTUIȚIA ȘI EXPRESIA

### 77

vații și distincții de natură etică; dar nu își pierde din cauza aceasta, în ansamblul lui, caracterul de simplă povestire sau intuiție. Tot așa, anecdotele și ieșirile satirice, care se pot găsi în cărțile unui filozof ca Schopenhauer nu anulează caracterul acelor cărți, acela ce constituie o tratare intelectuală a problemelor. Diferența între o operă de știință, și o operă de artă, adică întreunact intelectual și unact intuitiv, stă în rezultatul, în efectul diferit pe care fiecare din ele îl vizează și care determină și își subordonează fiecare din părțile ei, și ea nu stă în aceste părți separate și considerate în mod abstract, fiecare pentru sine.

Numai că pentru a avea o idee adevărată și exactă despre intuiție, nu este suficient s-o recunoaștem ca fiind independentă de concept. La cei care o recunosc astfel sau care, cel puțin, n-o privesc ca fiind dependentă în mod explicit de intelect, apare o altă eroare, care întuneacă și confundă natura ei proprie. Prin intuiție se înțelege cele mai adeseori *percepția*, adică cunoașterea realității întîmplătoare, perceperea a ceva ca *real*.

Cu siguranță, percepția este intuiție; percepțiile camerei în care scriu, ale călimăriei și hîrtiei pe care le am în față, ale tocului de care mă servesc, ale obiectelor pe care le ating și le folosesc ca instrumente ale persoanei mele care dacă scrie, înseamnă că există; — toate acestea sînt intuiții. Dar tot intuiție este imaginea care-mi trece acum prin minte, a unui eu care scrie în altă cameră, într-alt oraș, cu hîrtie, toc și călimară diferite. Ceea ce vrea să spună că deosebirea dintre realitate și nonrealitate este exterioară naturii proprii a intuiției, și este secundară. Presupunînd un spirit uman care intuiește pentru prima oară, se pare că el n-ar putea să intuiască decît realitatea efectivă și că de aceea n-ar avea decît intuiții ale realului. Dar fiindcă conștiința realității se bazează pe deosebirea dintre imagini reale și imagini ireale, iar o astfel de deosebire nu are loc în primul moment, acelea, într-adevăr, nu vor fi intuiții nici ale realului, nici ale irealului, nu vor fi percepții, ci pure intuiții. Acolo unde totul e real, nimic nu e real. O oarecare idee, destul de vagă și cu totul aproximativă, despre această stare naivă poate să ne ofere copilul, în dificultatea pe care

Intuiție și percepție

### 78

#### TEORIE

##### Intuiția și conceptele de spațiu și timp

el o are de a discerne realul de aparent, istoria de poveste, care pentru el sînt unul și același lucru. Intuiția este unitatea nediferențiată a percepției realului și a simplei imagini a posibilului. În intuiție noi nu ne contrapunem ca ființe empirice realității exterioare, ci obiectivăm, pur și simplu impresiile noastre, oricare ar fi ele.

De aceea s-ar părea că se apropie mai mult de adevăr cei care consideră intuiția ca o senzație formată și ordonată pur și simplu după categoriile spațiului și timpului. Spațiul și timpul (spun ei) sînt formele intuiției; a intui înseamnă a pune în spațiu și în serie temporală. Activitatea

intuitivă ar consta deci în această dublă și egal de activă funcție a spațialității și a temporalității. Totuși, trebuie să repetăm pentru aceste două categorii ceea ce s-a spus despre distincțiile de ordin intelectual care se găsesc contopite în intuiție. Noi avem intuiții fără spațiu și fără timp: o nuanță de cer și o nuanță de sentiment, un „ah!” de durere și un elan de voință obiectivate în conștiință, sînt intuiții pe care le avem și în care nimic nu e format în spațiu și în timp. Tot așa, în unele intuiții se poate regăsi spațialitatea și nu temporalitatea, în altele una și nu cealaltă; dar chiar și acolo unde se regăsesc amîndouă, a perceperea lor e o reflexie posterioară: ele se pot contopi în intuiție în același fel ca toate celelalte elemente ale acesteia: așadar ele vor fi aici *materialiter* și nu *formaliter*, ca ingrediente și nu ca ordonare. Cine își dă seama de spațiu în fața unui portret sau cel puțin în fața unui peisaj fără un act de reflexie care să-i întrerupă pentru un moment contemplarea? Cine își dă seama de seria temporală în fața unei povestiri sau a unei bucăți muzicale fără un act similar de reflexie și care să aibă caracterul de a întrerupe? Ceea ce se intuieste într-o operă de artă nu e spațiu și timp ci *caracter* sau *fizionomie* individuală. De altfel, unele tentative care se observă în filozofia modernă lasă impresia că se conformează vederilor expuse aici. Spațiul și timpul se dovedesc a fi construcții intelectuale foarte complicate mai curînd decît forme foarte simple și primitive. Pe de altă parte, chiar la unii dintre aceia care nu neagă cu totul spațiului și timpului calitatea de a fi formatoare sau de a fi

#### I. INTUIȚIA ȘI EXPRESIA 79

categorii și funcții, se observă efortul de a le unifica și de a le înțelege într-un mod diferit de ideea pe care o avem în mod obișnuit despre aceste categorii. Sînt unii care reduc intuiția la unica categorie a spațialității, susținînd că și timpul nu poate fi intuit decît în mod spațial. Alții abandonează cele trei dimensiuni ale spațiului, ca nefiind necesare din punct de vedere filozofic, și concep funcția spațialității ca fiind goală de orice determinare spațială particulară. Și ce ar fi oare o astfel de funcție spațială, simplă ordonare care ar ordona chiar timpul? Nu este ea, poate, o rămășiță de critici și de negații din care deducem numai cerința de a presupune ca existentă o activitate în mod *generic intuitivă*? Și nu este, aceasta din urmă într-adevăr determinată, de îndată ce i se atribuie o unică categorie sau funcție, care nu spațializează și nici nu temporalizează ci caracterizează, sau mai bine zis, atunci cînd ea însăși este concepută ca o categorie sau o funcție care ne dă cunoașterea lucrurilor în fizionomia lor individuală?

Cunoașterea intuitivă, după ce a fost eliberată, în acest fel, de orice subordonare intelectualistă și de orice adaos posterior și străin ei, noi trebuie s-o lămurim și să-i determinăm limitele dintr-o altă latură și contra unei încălcări de domeniu și unei confuzii diferite. De cealaltă parte, dincoace de limita inferioară, este senzația, este materia informă pe care spiritul n-o poate sesiza în ea însăși, ca pură materie, și pe care o posedă numai prin formă și în formă, dar al cărei concept îl postulează tocmai ca concept al unei limite. Materia, în abstracția sa, este mecanism, este pasivitate, este ceea ce spiritul uman suportă, dar nu produce. Fără ea nu e posibilă nici o cunoaștere și activitate umană; dar simpla materie ne dă animalitatea, ceea ce este brutal și impulsiv în om, ea nu ne dă domeniul spiritului, acela în care constă umanitatea. De cîte ori nu ne străduim în efortul de a intui clar ceea ce seagită în noi! întrevădem ceva, dar în fața spiritului nu-l avem pe acel ceva obiectivat și format. În acele momente ne dăm seama mai bine de profunda deosebire dintre materie și formă; ele nu sînt doar două acte ale noastre, dintre care unul să stea în fața celuilalt, ci unul este ceva din afară care ne asal-

sen-

#### gQ TEORIE

tează și ne transportă, celălalt e ceva dinăuntru care tinde să cuprindă pe acel ceva din afară și să și-l însușească. Materia, asaltată și biruită de formă, dă naștere formei concrete. Materia, conținutul este ceea ce diferențiază o intuiție a noastră de alta: forma este constantă, este activitatea spirituală; materia este schimbătoare, și fără ea activitatea spirituală n-ar ieși din starea ei abstractă ca să devină activitate concretă și reală, să devină cutare sau cutare conținut spiritual, cutare sau cutare intuiție determinată. Este curios și caracteristic pentru condiția vremurilor noastre că tocmai această formă, tocmai

activitatea spiritului, tocmai ceea ce ne reprezintă pe noi înșine este cu ușurință ignorat sau negat. Și există oameni care confundă activitatea spirituală a omului cu activitatea metafizică și mitologică a așa-zisei naturi, care este mecanism și care nu se aseamănă cu activitatea umană decât atunci când ne imaginăm ca în fabulele lui Esop, că *arbores loquan-tur non tantum ferae*; și există oameni care susțin că nu au observat niciodată în ei o astfel de activitate „miraculoasă”; ca și când între a transpira și a gândi, a simți frigul și energia voinței nu ar fi nici o diferență sau ar fi vorba numai de deosebiri cantitative. Alții, desigur într-un mod mai puțin irațional, vor în schimb ca activitatea și mecanismul, în mod specific distincte, să se unifice într-un concept mai înalt; dar renunțând deocamdată la examinarea problemei dacă o astfel de unificare supremă ar fi posibilă și în ce sens, și admitând că merită să încercăm o astfel de cercetare, este clar că a unifica două concepte într-un al treilea înseamnă mai întâi a stabili o diferență între primele două; iar aici diferența ne interesează și pe ea o punem în lumină.

<sup>ftso</sup> - Intuiția a fost confundată cu senzația brută. Dar fiindcă

această confuzie contrariază prea mult pînă și bunul-simț comun, de cele mai multe ori s-a încercat o atenuare sau o deghizare a ei sub o frazeologie care pare să vrea în același timp să confunde și să distingă. Astfel s-a afirmat că intuiția ar fi senzație, dar nu chiar o simplă senzație, ci o *asociație* de senzații; echivocul născîndu-se tocmai din cuvîntul

#### I. INTUIȚIA ȘI EXPRESIA

„asociație”. Aceasta sau este înțeleasă ca memorie, asociație mnemonică, amintire conștientă; și în acest caz apare de neconceput pretenția de a unifica în memorie elemente care nu sînt intuite, distincte, posedate în vreun fel de spirit și produse de conștiință: sau este înțeleasă ca asociație de elemente inconștiente și, în acest al doilea caz, nu ieșim din domeniul senzației și al naturalului. Iar dacă apoi se vorbește, așa cum fac unii asociaționiști, despre o asociație care n-ar fi nici memorie nici flux de senzații, ci asociație *productivă* (formativă, constructivă, distinctivă) în acest caz se acceptă faptul și se neagă numai cuvîntul. De fapt, asociația productivă nu mai este asociație în sensul dat de senzualiști, ci este *sinteză*, adică activitate spirituală. N-avem decât să numim sinteza asociație; dar o dată cu conceptul de productivitate se face distincția între pasivitate și activitate, între senzație și intuiție.

Alți psihologi sînt dispuși să deosebească de senzație ceva care nu mai e aceasta, dar care nu e încă conceptul intelectual: și anume *reprezentarea* sau *imagea*. Care este diferența între această reprezentare sau imagine a lor și cunoașterea intuitivă la care ne referim noi? Foarte mare și nici una: chiar „reprezentare” este un cuvînt foarte echivoc. Dacă îl înțelegem ca fiind ceva ce se desprinde și iese în relief pe fondul psihic al senzațiilor, atunci reprezentarea este intuiție. Dacă, în schimb, reprezentarea este concepută ca senzație complexă, atunci ne întoarcem la senzația brută, care nu-și schimbă calitatea fiindcă e bogată sau săracă, realizîndu-se și într-un organism rudimentar și într-unui dezvoltat și plin de urmele senzațiilor trecute. Nu evităm echivocul nici definind reprezentarea drept produs psihic de gradul al doilea, față de senzație care ar fi de gradul întâi. Ce înseamnă, aici, gradul al doilea? Diferență calitativă, formală? Și, în acest caz, reprezentarea este elaborare a senzației, și de aceea intuiție. Sau este ea o mai mare complexitate și complicație, diferență cantitativă și materială? În acest al doilea caz, intuiția s-ar confunda în schimb, din nou, cu senzația brută.

Și totuși există un mod sigur de a distinge intuiția adevărată, adevărata reprezentare de ceea ce îi este inferior:

81

Intuiție »t re-  
Intuiție și expresie

82

Iluzii despre diferența dintre ele  
TEORIE

de a distinge actul spiritual de faptul mecanic, pasiv, natural. Orice intuiție adevărată sau reprezentare este totodată *expresie*. Ceea ce nu se obiectivează într-o expresie nu e intuiție sau reprezentare, ci senzație și natură. Spiritul nu intuiește decât făcînd, formînd, exprimînd. Cine separă intuiția de expresie nu reușește niciodată să le lege între ele.

Activitatea intuitivă *intuiește în măsura în care exprimă*. Dacă această propoziție sună

paradoxal, una dintre cauze stă fără îndoială în obișnuința de a da cuvîntului „expresie” o semnificație prea restrînsă, atribuind-o numai expresiilor care se numesc verbale; cînd de fapt există și expresii non-verbale, ca liniile, culorile: toate acestea trebuind incluse în conceptul de expresie, care cuprinde astfel orice fel de manifestări ale omului, orator, muzician, pictor sau orice altceva. Picturală sau verbală, muzicală sau oricum altcumva ar fi descrisă sau denumită, în nici una dintre aceste manifestări, expresia nu poate lipsi intuiției de care este propriu-zis indisolubilă. Cum putem intui cu adevărat o figură geometrică dacă nu avem despre ea o imagine atît de clară îneît să fim în stare să-i desenăm imediat contururile pe hîrtie sau pe tablă? Cum putem să intuim cu adevărat conturul unei regiuni, de exemplu, al Siciliei, dacă nu sîntem în stare s-o desenăm așa cum se prezintă ea în toate meandrele ei? Fiecăruia îi este dat să cunoască prin proprie experiență lumina care i se dezvăluie în interior atunci cînd reușește, și numai în momentul cînd reușește să-și formuleze propriile impresii și sentimente. Sentimentele și impresiile trec atunci, grație cuvîntului, din întunecata regiune a psihicului la limpezimea spiritului contemplator. Este imposibil, în acest proces de cunoaștere, să se distingă intuiția de expresie. Una apare împreună cu cealaltă, chiar în clipa celeilalte, fiindcă nu sînt două ci una.

Dar principala cauză care face să pară paradoxală teza afirmată de noi este iluzia sau prejudecata că intuim din realitate mai mult decît intuim de fapt. Auzim adesea pe unii afirmînd că au în minte gînduri multe și importante, dar că nu reușesc să le exprime. De fapt, dacă le-ar fi avut cu adevărat, îe-ar fi turnat în tot atîtea cuvinte frumoase, și deci le-ar fi exprimat. Dacă în actul exprimării lor, acele

#### I. INTUIȚIA ȘI EXPRESIA §3

gînduri par să dispară sau se dovedesc a fi insuficiente și sărace, înseamnă că sau nu existau sau erau insuficiente și sărace. Tot așa se crede că noi toți, oamenii obișnuiți, intuim și imaginăm țări, figuri, scene ca pictorii, și corpuri ca sculptorii, numai că pictorii și sculptorii știu să picteze și să sculpteze imaginile respective, în timp ce noi le purtăm în sufletul nostru neexprimate. Se crede că oricine ar fi putut imagina o Madonă a lui Rafael; și că Rafael a fost Rafael doar prin îndemînarea mecanică de a fi fixat-o pe pînză. Nimic mai fals. Lumea pe care o intuim de obicei e puțin lucru și se traduce în expresii neînsemnate, care devin încet, încet mai mari și mai ample numai prin concentrarea spirituală creșeîndă în unele momente particulare. Sînt cuvintele interioare pe care ni le spunem nouă înșine, judecățile pe care le exprimăm fără a vorbi: „iată un om, iată un cal, acest lucru e greu, acesta e aspru, acesta îmi place, etc, etc”, sau este o izbucnire de lumină și culori care din punct de vedere pictural n-ar putea să aibă o altă expresie mai sinceră și mai proprie decît un amestec confuz, din care abia se conturează cîteva trăsături particulare distinctive. Aceasta, și nu altceva, posedăm în viața noastră obișnuită, și aceasta constituie baza acțiunilor noastre obișnuite. Este indicele unei cărți: sînt, așa cum s-a spus, etichetele pe care le-am lipit pe lucruri și care țin locul acestora: indici și etichete (expresii și ele) suficiente pentru micile nevoi și micile acțiuni. Dar, din cînd în cînd, de la indice trecem la carte, de la etichetă la lucru, sau de la micile intuiții la cele mai mari, la cele foarte mari și la cele desăvîrșite. Iar trecerea este uneori departe de a fi ușoară. S-a observat de cei care au cercetat mai bine psihologia artiștilor că atunci cînd de la o privire rapidă asupra unei persoane unul din aceștia apucă s-o intuiască cu adevărat, ca să-i facă, de exemplu, portretul, atunci viziunea aceea obișnuită, care părea atît de vie și de clară, se dovedește a fi aproape nimic: el își dă seama că posedă, cel mult, cîteva trăsături superficiale, care nu ajung nici măcar pentru o caricatură; persoana căreia urmează să-i facă portretul i se arată artistului ca o lume ce trebuie descoperită. Iar Michelangelo spunea că „se pictează cu

#### g4 TEORIE

creierul, nu cu mîinile”; și Leonardo îl scandaliza pe starețul mănăstirii Santa Măria delle Grazie pentru că sta zile întregi în fața *Cinei cea de taină* fără să pună mina pe pensulă și spunînd că „spiritele înalte cu cît lucrează mai puțin cu atît mai mult se străduiesc, căutînd cu mintea invenția”. Pictorul e pictor fiindcă vede ceea ce alții simt doar, sau întrezăresc, dar nu



văd. Credem că vedem un surîs, dar în realitate avem despre el doar o vagă indicație, nu observăm toate trăsăturile caracteristice din care rezultă, așa cum le observă pictorul, după ce a lucrat asupra lui, și care tocmai de aceea poate să-l fixeze în toată plenitudinea în mod desăvârșit pe pînă. Chiar și despre prietenul nostru cel mai intim, despre cel ce stă alături de noi în fiecare zi și în fiecare ceas, nu avem intuitiv decît cîteva trăsături ale fizionomiei, prin care putem să-l distingem de alții. Mai puțin ușoară este iluzia în privința expresiilor muzicale; fiindcă oricui i s-ar părea ciudat să spună că la motivul care există deja în sufletul cuiva, care nu e compozitor, compozitorul n-ar face altceva decît să-i adauge sau să-i lipească notele; ca și cum intuiția lui Beethoven n-ar fi, de exemplu, *Simfonia a IX-a* iar *Simfonia a IX-a* n-ar fi intuiția sa. După cum cel care-și face iluzii asupra cantității propriilor lui bogății materiale este dezmințit de aritmetică, care-i spune exact la cît se ridică ele; tot astfel și cel care-și face iluzii asupra bogăției propriilor gânduri și propriilor imagini este readus la realitate de îndată ce e constrîns să treacă „puntea măgarului” — expresia. „Numărați”, îi spunem primului; „Vorbiți, iată un creion și desenați, expri-mați-vă”, vom spune celui alt. În definitiv, fiecare dintre noi este puțin pictor, sculptor, muzician, poet, prozator: dar cît de puțin în raport cu cei care sînt numiți astfel tocmai pentru gradul ridicat în care posedă dispozițiile și energiile cele mai comune ale naturii umane: și tot atît de puțin cît posedă un pictor din intuițiile și reprezentările unui poet, sau chiar din ale unui alt pictor. În afara acestora, există numai impresii, senzații, sentimente, impulsuri, emoții sau oricum s-ar chema ceea ce este încă dincoace de spirit, neasimilat de

#### I. INTUIȚIA ȘI EXPRESIA

om, postulat doar pentru comoditatea expunerii; dar inexistent de fapt, dacă a exista înseamnă un act al spiritului. La variantele verbale arătate la început prin care se indică cunoașterea intuitivă, putem deci adăuga încă una: cunoașterea intuitivă este cunoaștere expresivă.

Independentă și autonomă față de cunoașterea prin intelect; indiferentă față de discriminările posterioare dintre realitate și irealitate și față de formațiile și apercepțiile, chiar posterioare, de spațiu și de timp, intuiția sau reprezentarea se deosebește de ceea ce se simte și se suportă, de unda sau fluxul senzitiv, de materia psihică, ca *formă*; și această formă, această luare în posesiune este expresia. A intui înseamnă a exprima și nimic altceva (nimic mai mult, dar și nimic mai puțin) decît *a exprima*.

### 85

Identitatea dintre intuiție  
și expresie

Corolare și clarificări

Identitatea dintre artă și cunoașterea intuitivă

Inexistența unei diferențe specifice

## II

### INTUIȚIA ȘI ARTA

Înainte de a trece mai departe ni se pare potrivit să tragem unele concluzii din ceea ce s-a stabilit și să adăugăm unele lămuriri.

Noi am identificat fără ocol cunoașterea intuitivă sau expresivă cu faptul estetic sau artistic, luînd operele de artă drept exemple de cunoaștere intuitivă și atribuindu-le acestora caracterele celorlalte. Dar identificării pe care am făcut-o i se opune o concepție, îmbrățișată larg chiar și de filozofi, care consideră arta drept o intuiție de o calitate cu totul proprie. Să admitem (se zice) că arta ar fi intuiție; dar intuiția nu e totdeauna artă: intuiția artistică este o specie particulară care se deosebește printr-un ceva *In plus* față de intuiție în general. Prin ce se deosebește, în ce constă acest plus nimeni n-a știut niciodată să stabilească. Uneori s-a crezut că arta ar fi nu simpla intuiție, ci aproape intuiția unei intuiții; în același fel cum conceptul științific ar fi nu conceptul vulgar, ci conceptul unui concept. Omul, așadar, s-ar ridica la artă obiectivînd, nu senzațiile, cum se întîmplă în intuiția comună, ci intuiția însăși. Numai că acest proces de ridicare la puterea a doua nu are loc, iar comparația cu conceptul

vulgar și cu cel științific nu spune ceea ce am vrea noi să spunem prin el, din simplul motiv că nu e adevărat că un concept științific ar fi conceptul unui concept. Comparația respectivă spune, de fapt, tocmai contrariul. Conceptul vulgar, dacă e concept și nu simplă reprezentare, este un

## II. INTUIȚIA ȘI ARTA

concept perfect oricât ar fi de sărac și de limitat. Reprezentărilor, știința le substituie conceptele, conceptelor sărace și limitate le adaugă și le suprapune altele mai largi și cuprinzătoare, descoperind mereu noi legături; dar metoda ei nu se deosebește de cea prin care se formează cea din urmă dintre noțiuni în creierul celui mai umil dintre oameni. Ceea ce în mod comun se numește, prin antonomază, artă, surprinde intuiții mai vaste și mai complexe decât cele care există în mod obișnuit, dar intuiește tot senzații și impresii: este expresie a unor impresii, nu expresie a expresiei.

Din același motiv nu se poate admite că intuiția, numită de obicei artistică, s-ar deosebi de cea obișnuită ca fiind o intuiție intensivă. Ar fi așa dacă ar acționa în mod diferit asupra unei materii similare. Dar întrucât activitatea artistică se desfășoară în domenii mai largi și cu toate acestea printr-o metodă care nu diferă de cea a intuiției comune, deosebirea dintre una și cealaltă nu e intensivă ci extensivă. Intuiția unui cântec popular de dragoste extrem de simplu, care ar spune același lucru sau ceva mai mult decât o declarație de dragoste la fel cu atâtea altele care ies din gura a mii de oameni obișnuiți în orice clipă, poate fi din punct de vedere intensiv, perfectă în biata ei simplitate, deși, din punct de vedere extensiv, este foarte redusă în comparație cu complexa intuiție a unui cântec de dragoste al lui Giacomo Leopardi.

Toată diferența este deci cantitativă și, ca atare, indiferentă filozofiei, *scientia qualitatum*.

Există unii care posedă o mai mare aptitudine și o mai frecventă dispoziție decât alții de a exprima din plin anumite stări sufletești complexe; ei se numesc, în limbajul curent, artiști: unele expresii, foarte complicate și dificile, se obțin mai rar, și ele se numesc opere de artă. Limitele expresiilor-intuiții, care se numesc artă, în raport cu cele care în mod comun se numesc nonartă, sînt empirice: este imposibil să le definim. O epigramă aparține artei: de ce nu și un simplu cuvînt? O nuvelă aparține artei: de ce nu și o notă de ziar asupra unui fapt divers? Un peisaj aparține artei: de ce nu și o schiță topografică? Profesorul de filozofie din comedia

## 87

Inexistența unei diferențe de intensitate  
Diferența extensivă și empirică

## TEORIE

### Senin artistic

lui Moliere avea dreptate: „ori de cîte ori se vorbește, se face proză”. Dar vor exista veșnic unii școlari care, ca și *Monsieur Jourdain*, se vor minuna de a fi făcut proză timp de patruzeci de ani fără să știe acest lucru, și le va fi greu să se convingă că atunci cînd îl cheamă pe servitorul Jean să le aducă papucii, nu fac altceva decât tot „proză”.

Noi trebuie să susținem ferm identificarea pe care am stabilit-o, fiindcă faptul de a fi despărțit arta de viața spirituală comună, de a fi făcut din ea nu știu ce cerc aristocratic sau ce exercițiu straniu, a fost printre principalele cauze care au împiedicat estetica, știința artei, de a ajunge la adevărata ei natură, la adevăratele ei rădăcini din sufletele noastre. După cum nimeni nu se minunează atunci cînd învață din fiziologie că orice celulă este organism și orice organism este o celulă sau o sinteză de celule; după cum nimeni nu se miră că găsește într-un munte înalt aceleași elemente chimice constitutive ca și într-o pietricică sau fragment; după cum nu există o fiziologie a animalelor mici și o alta a celor mari, sau o chimie a pietrelor și o alta a munților; tot așa nu există o știință a intuiției mici și o alta a celei mari, una a intuiției comune și alta a celei artistice, ci o singură estetică, știință a cunoașterii intuitive sau expresive, care este faptul estetic sau artistic. Și această estetică este într-adevăr analogă logicii care cuprinde, ca fiind lucruri de aceeași natură, formarea celui mai mic și obișnuit concept și construcția

celui mai complicat sistem științific și filozofic.

Nimic mai mult decât o diferență cantitativă putem admite și în stabilirea semnificației cuvîntului *geniu*, sau geniu artistic, față de nongeniu, față de omul comun. Se spune că marii artiști ne descoperă pe noi nouă înșine. Dar cum ar fi posibil acest lucru dacă n-ar exista o identitate de natură între fantezia noastră și a lor și dacă diferența n-ar fi doar de ordinul cantității? În loc de *poeta nascitur* ar trebui să se spună *homo nascitur poeta*: poeți mici unii, poeți mari ceilalți. Faptul de a fi făcut din această diferență cantitativă o diferență calitativă a dat naștere cultului și superstiției geniului, uitîndu-se că genialitatea nu e ceva venit din cer, ci e umanitatea înșăși. Omul de geniu care-și

#### U. INTUITIA ȘI ARTA

dă aere sau ajunge să fie înfățișat ca îndepărtat de umanitate își găsește pedeapsa devenind sau părăind întrucîtva ridicol. Așa este *geniul* din perioada romantică, așa este *supraomul* vremurilor noastre.

Dar (e bine să menționăm aceasta aici) cei care atribuie geniului artistic drept calitate esențială inconștienta, îl fac apoi să se prăbușească din înălțarea lui deasupra omenirii pînă jos dedesubtul ei. Genialitatea intuitivă sau artistică, ca orice formă de activitate omenească, este întotdeauna conștientă; altfel ar fi un mecanism orb. Ceea ce poate lipsi geniului artistic este numai conștiința *reflectată*, conștiința adăugată lui a istoricului sau a criticului, care nu-i este esențială.

Una dintre problemele cele mai dezbătute în estetică este relația dintre materie și formă, sau, cum se spune de obicei, dintre *conținut* și *formă*. Faptul estetic constă oare numai în conținut sau numai în formă, sau în ambele la un loc? Problema a avut diferite semnificații pe care le vom menționa pe fiecare la locul ei, dar dacă cuvintele au fost luate în sensul arătat de noi mai sus, dacă prin materie s-a înțeles emoționalitatea neelaborată estetic sau impresiile, și prin formă, elaborarea, adică activitatea spirituală a expresiei, judecata noastră nu poate fi îndoielnică. Trebuie să respingem atît teza potrivit căreia actul estetic ar constanumai în conținut (adică numai în simplele impresii) cît și cealaltă potrivit căreia el ar consta în adăugarea formei la conținut, adică în impresii *plus* expresii. În actul estetic, activitatea expresivă nu se adaugă faptului impresiilor, ci acestea sînt elaborate și formate de ea. Ele reapar în expresie, ca să spunem așa, ca apa care a fost pusă într-un filtru și reapare de partea cealaltă, aceeași și totodată diferită de cum era. Actul estetic este, de aceea, formă și nimic altceva decât formă.

De aici se deduce nu faptul că conținutul ar fi ceva de prisos (ba el este chiar punctul de plecare necesar al faptului expresiv); ci faptul că de la calitățile conținutului la cele ale formei nu există trecere. Uneori s-a crezut că, pentru a fi estetic, adică transformabil în formă, conținutul ar trebui să aibă unele calități determinante sau determinabile. Dar,

89

Conținut și formă în estetica

90

#### TEORIE

Critica imitării naturii și a iluziei artistice

dacă ar fi așa, forma ar fi același lucru cu materia, expresia cu impresia. Conținutul este într-adevăr ceea ce se poate transforma în formă, dar pînă ce nu s-a transformat, el nu are calități determinabile; despre el noi nu știm nimic. Devine conținut estetic nu înainte, ci numai atunci cînd efectiv s-a transformat. Conținutul estetic a fost definit și ca *ceea ce interesează*, afirmație care nu e falsă, dar care nu spune nimic. Ceea ce interesează, într-adevăr, dar ce anume? Activitatea expresivă? Desigur, dacă aceasta nu s-ar interesa de el, nu l-ar ridica la rangul de formă. Faptul de a se interesa de el este tocmai ridicarea lui la rangul de formă. Dar cuvîntul „interesează” a fost folosit și cu o altă intenție nu neîndreptățită, pe care o vom explica ceva mai departe. Ca și propoziția anterioară, teza potrivit căreia arta ar fi o *imitație a naturii* are mai multe sensuri. Prin aceste cuvinte, ba sînt afirmate sau cel puțin indicate adevăruri, ba susținute erori; dar cele mai adeseori, nu exprimă nimic precis. Unul dintre

sensurile îndreptățite din punct de vedere științific îl obținem de îndată ce înțelegem „imitația” ca reprezentare sau intuiție a naturii, formă de cunoaștere. Dar atunci când vrem să indicăm acest lucru și să punem totodată într-o lumină mai puternică caracterul spiritual al procedurii, se dovedește îndreptățită și cealaltă propoziție, anume că arta este *idealizare* sau imitare *ideali-zantă* a naturii. Dacă prin imitare a naturii înțelegem că arta ar oferi reproduceri mecanice, care constituie duplicate mai mult sau mai puțin perfecte ale unor obiecte naturale, în fața cărora se repetă întocmai tumultul de impresii pe care-l produc obiectele naturale, atunci propoziția este evident eronată. Statuile de ceară pictată, care simulează ființe vii și din fața cărora ne retragem înspăimântați în muzeele respective, nu ne trezesc intuiții estetice. Iluzia și halucinația nu au nici o legătură cu domeniul calm al intuiției artistice. Dacă un artist pictează aspectul unui muzeu cu statui de ceară, dacă un actor înfățișează pe scenă în mod burlesc omul statuie, atunci avem din nou de-a face cu o muncă spirituală și cu intuiția artistică. Chiar fotografia, dacă are ceva artistic, ea nu are acest ceva decât în măsura în care transmite, chiar numai parțial, intuiția

## II. INTUIȚIA ȘI ARTA 91

fotografului, punctul lui de vedere, atitudinea și situația pe care el s-a străduit să le surprindă. Și dacă fotografia nu este de loc artă, faptul se întâmplă tocmai pentru că elementul natural rămîne mai mult sau mai puțin de neînlăturat și insubordonabil: și într-adevăr, care este fotografia, oricît de reușită, în fața căreia am putea să încercăm o satisfacție deplină? La care dintre ele un artist n-ar aduce una sau mai multe schimbări și retușuri? din care n-ar scoate sau căreia nu i-ar adăuga ceva?

Din faptul de a nu fi recunoscut exact caracterul teoretic al intuiției simple, pe care o deosebim astfel de cunoașterea prin intelect ca și de percepție; de a fi crezut că numai cea prin intelect sau, cel mult, că și percepția este cunoaștere, a apărut afirmația, atît de mult repetată, că arta nu este cunoaștere, că ea nu duce la adevăr, că aparține nu lumii teoretice ci celei sentimentale și alte lucruri asemănătoare. Am văzut că intuiția este cunoaștere, liberă de concepte și mai simplă decât așa-zisa percepție a realului; și de aceea arta este cunoaștere, este formă, nu ține de sentiment și de materia psihică. Dacă s-a insistat de atîtea ori și de către afișia esteticieni spre a se sublinia că arta este *aparență* (*Schein*), acest lucru s-a produs tocmai pentru că se simțea nevoia de a o deosebi de actul perceptiv mai complicat afirmîndu-i pură intuitivitate. Și dacă s-a insistat asupra faptului că arta este sentiment, aceasta se • explică din același motiv: dacă excludem într-adevăr, că conceptul ar putea fi conținut al artei și dacă excludem în același sens realitatea istorică ca atare, alt conținut nu rămîne decât realitatea cunoscută pur și simplu, direct și nemijlocit, așa cum se arată în elanul vital, ca *sentiment*, adică, din nou, intuiția pură.

Faptul de a nu fi stabilit bine sau de a fi pierdut din vedere caracterul care deosebește expresia de impresie, forma de materie, a generat și el teoria *simțurilor estetice*.

Această teorie se reduce la eroarea arătată mai sus, de a căuta o trecere de la calitățile conținutului la cele ale formei. De fapt, a întreba care sînt simțurile estetice înseamnă a întreba care impresii sensibile pot intra în expresiile estetice și care trebuie să intre în ele în mod necesar.

Critica artei concepute ca fapt sentimental și nu teoretic. Aparența estetică și sentimentul

Critica teoriei simțurilor estetice

92

## TEORIE

## II. INTUIȚIA ȘI ARTA

93

La care trebuie să răspundem imediat: toate impresiile pot să intre în expresii sau formații estetice; dar nici una nu trebuie să intre în mod necesar.

Dante ridică la formă nu numai „dulcea culoare de safir oriental” (impresii vizuale), ci și impresii tactile sau termice ca „aerul gras” și „proaspetele pîrîuri” care „usucă tot mai mult” gîtlejul însetatului. Și este o curioasă iluzie să crezi că o pictură dă impresii pur și simplu

vizuale. Netezimea catifelată a unui obraz, căldura unui corp tânăr, dulceața și prospețimea unui fruct, tăișul unei lame ascuțite și altele, nu sînt impresii pe care le avem chiar de la o pictură? Sînt ele oare vizuale? Ce ar fi o pictură pentru un om ipotetic, care, lipsit de toate sau de multe dintre simțuri, ar dobîndi dintr-o dată numai organul vederii? Tabloul pe care-l avem în față și pe care credem că-l vedem numai cu ochii, i-ar apare doar ca ceva mai mult decît mîzgălelile de pe paleta unui pictor.

Unii, care țin ferm la caracterul estetic al unor grupuri particulare de impresii (de exemplu al celor vizuale și celor auditive) și exclud pe celelalte, admit apoi că, dacă în faptul estetic impresiile vizuale și auditive intră ca impresii *directe*, cele percepute de alte simțuri intră și ele, dar numai ca impresii *asociate*. Și această distincție este cu totul arbitrară. Expresia estetică este o sinteză, în care e imposibil să se distingă ceea ce e direct de ceea ce e indirect. În ea toate impresiile devin echivalente în măsura în care 7 toate devin estetice. Cine receptează imaginea unui tablou sau a unei poezii, nu are în față această imagine ca o serie de impresii, dintre care unele să dețină o prerogativă sau o prioritate față de celelalte. Iar despre ceea ce se întîmplă înainte de a o fi receptat nu se știe nimic; tot așa cum, pe de altă parte, distincțiile care se fac ulterior, prin reflecție, nu se mai referă în nici un fel la artă ca atare. Doctrina simțurilor estetice a fost prezentată și în alt mod: ca o încercare de a stabili care organe fiziologice sînt necesare pentru faptul estetic. Organul sau aparatul fiziologic nu e altceva decît un complex de celule grupate în cutare sau cutare fel, dispuse în cutare sau cutare mod;

el nu este, adică un fapt sau un concept pur fizic și natural. Dar expresia nu cunoaște fapte fiziologice; ea își are punctul de pornire în impresii, iar drumul fiziologic prin care acestea ajung în spirit îi este cu totul indiferent} O cale sau alta e totuna: e de ajuns să fie impresii. "" Desigur, lipsa unor organe sau a unor complexe de celule împiedică producerea unor impresii (afară dacă, printr-un . fel de compensație organică, ele nu se obțin pe altă cale). Orbul din naștere nu poate intui și exprima lumina. Dar impresiile nu sînt condiționate numai de organ, ci și de stimulii care acționează asupra organului\*" Cine nu a avut niciodată impresia mării nu va ști niciodată s-o exprime; ' și cine n-a avut impresia vieții din societatea înaltă sau a luptei politice nu va exprima niciodată nici pe una nici pe cealaltă. Acest lucru nu stabilește o dependență a funcției expresive de stimul sau de organ, ci este repetarea a ceea ce știm deja: expresia presupune impresia, și expresiile particulare presupun impresii particulare. De altfel orice impresie exclude pe celelalte în momentul în care ea domină; -și tot așa orice expresie. Un alt corolar al concepției despre expresie ca activitate este *indivizibilitatea* operei de artă. Orice expresie este o expresie unică. Activitatea estetică este fuziunea impresiilor într-un tot organic. Tocmai lucrul acesta au vrut să-l precizeze toți cei ce au spus că opera de artă trebuie să aibă *unitate* sau, ceea ce este același lucru, *unitate in varietate*. Expresia este o sinteză a variatului sau a multiplului în unul.

S-ar părea că acestei afirmații i se opune faptul că noi dividem opera artistică în părțile ei: un poem în scene, episoade, similitudini, sentințe, sau un tablou în figuri și obiecte, luate fiecare în parte, în fundal, în prim-plan și așa mai departe. Dar această diviziune anulează opera, așa cum diviziunea organismului în inimă, creier, nervi, mușchi și altele transformă ceea ce e viu într-un cadavru. Este adevărat că există organisme la care diviziunea dă loc la mai multe ființe vii, dar în asemenea caz, și transferînd analogia la faptul estetic, trebuie conchis că e vorba de o

Unitatea și indivizibilitatea operei de artă

94

TEORIE

Artă ca eliberatoare

multiplicitate de germeni vitali și de o rapidă reelaborare a fiecărei părți în noi expresii unice. Se va observa că expresia răsare uneori din alte expresii: există expresii simple și expresii compuse. O oarecare diferență trebuie totuși recunoscută între *eureka* cu care Arhi-medea își

exprima întreaga bucurie pentru descoperirea făcută și actul expresiv (ba chiar cele cinci acte) ale unei tragedii clasice. Dar nu: expresia izvorăște întotdeauna direct din impresii. Cel care concepe o tragedie pune, ca să spunem așa, într-un mare creuzet- o mare cantitate de impresii; expresiile înseși, concepute altă dată, sînt retopite împreună cu cele noi într-o masă unică; la fel cum într-un cuptor de topit se pot arunca bucăți informe de bronz și statuete extrem de cizelate. Pentru a se obține o nouă statuie, statuetele cele mai cizelate trebuie să se topească la fel cu bucățile informe. Vechile expresii trebuie să coboare din nou la nivelul de impresii ca să poată fi sintetizate cu celelalte într-o nouă și unică expresie.

Elaborînd impresiile, omul *se eliberează* de ele. Obiec-tivîndu-le, le îndepărtează de el și le devine superior. Funcția eliberatoare și purificatoare a artei este un alt aspect și un alt mod de formulare a caracterului ei de activitate. Activitatea este eliberatoare tocmai pentru că alungă pasivitatea.

Astfel se explică de ce artiștilor li se atribuie rînd pe rînd o maximă sensibilitate sau forță a pasiunii, și o maximă insensibilitate sau olimpică *seninătate*. Ambele calificative se conciliază între ele fiindcă nu se aplică aceluiași obiect. Sensibilitatea sau *forța pasiunii* se referă la bogata materie pe care artistul o primește în sufletul său; insensibilitatea sau seninătatea la forma în care el supune și domină tumultul de senzații și pasiuni.

### III

#### ARTA ȘI FILOZOFIA

Cele două forme de cunoaștere, estetică și intelectuală sau conceptuală sînt destul de diferite, dar nu sînt rupte și disparate una de alta, ca două forțe care să tragă fiecare în altă parte. Dacă am demonstrat că forma estetică este cu totul independentă de cea intelectuală și se susține singură, fără nici un sprijin din afară, n-am spus însă că cea intelectuală poate sta fără cea estetică. Această reciprocă n-ar fi adevărată.

Ce este cunoașterea prin concepte? Este cunoașterea legăturilor dintre lucruri și lucrurile sînt intuiții. Fără intuiții nu sînt posibile conceptele, așa cum fără materia impresiilor nu e posibilă intuiția însăși. Intuițiile sînt: acest fluviu, acest lac, acest pîrîiaș, această ploaie, acest pahar cu apă; conceptul este: apa, nu aceasta sau acea apariție și caz particular, ci apa în general, în orice timp și loc s-ar afla ea; materie a unor intuiții infinite, dar a unui concept unic și constant.

Numai că conceptul, universalul, dacă, pe de o parte, nu mai e intuiție, pe de altă parte este, și nu poate să nu fie intuiție. Chiar și omul care gîndește, în măsura în care o face, are impresii și afecte: impresiile și afectele sale nu vor fi acelea ale omului care nu e filozof, nu vor fi dragostea sau ura pentru anumite obiecte sau indivizi, ci *efortul însuși al gîndirii*, cu durerea și bucuria, dragostea și ura care sînt unite cu el; efort care, spre a deveni obiectiv în fața spiritului, nu poate să nu ia forma intuitivă.

Legătura indi-golubilă dintre cunoașterea in-  
" cea

96

CrItlcB **negirl-lor** acestei teze

#### TEORIE

A vorbi nu înseamnă a gîndi logic, dar a *gîndi logic* înseamnă, totodată, *a corbi*.

Că gîndirea nu poate exista fără vorbire este un adevăr general recunoscut. Negările acestei teze se bazează toate pe neînțelegeri și erori.

O primă neînțelegere este a celor care observă că se poate gîndi de asemenea cu figuri geometrice, cifre algebrice, semne ideografice, fără nici un cuvînt, nici chiar pronunțat în tăcere și aproape insesizabil în tine însuși; că există limbi în care cuvîntul, semnul fonic nu exprimă nimic dacă nu privești și semnul scris, și așa mai departe. Dar cînd am spus „a vorbi”, noi am vrut să folosim o sinecdocă și să înțelegem în mod general „expresie”, care, așa cum am arătat, nu se rezumă exclusiv la expresia așa-zis verbală. Poate să fie sau nu adevărat că

unele concepte pot fi gîndite fără manifestări fonice, dar *înseși* exemplele aduse împotriva dovedesc că acele concepte nu există niciodată fără expresii.

Alții invocă faptul că animalele sau anumite animale gîndesc și raționează fără să vorbească. Acum, dacă gîndesc, cum și ce gîndesc animalele, dacă ele sînt oameni rudimentari și aproape sălbatici, rezistenți la civilizație, mai degrabă decît niște mașini fiziologice cum voiau vechii spiritualiști, toate acestea, în momentul de față, pot să nu ne privească. Atunci cînd filozoful vorbește de natura animală, brutală, impulsivă, instinctivă și altele, nu se bazează pe supoziții de acest fel referitoare la cîini sau pisici, lei sau furnici, ci pe observarea a ceea ce este animalic și brutal în om: a limitei sau bazei animalice pe care o surprindem în noi înșine. Dacă animalele, luate în parte, cîini sau pisici, lei sau furnici, pot să aibă ceva din activitatea omului, cu atît mai bine sau cu atît mai rău pentru ele: asta ar însemna că și în cazul lor ar trebui să se vorbească nu despre „natură” în sens total, ci despre o bază animalică, mai largă și mai apăsătoare poate decît cea a omului. Și presupunînd de asemenea că animalele gîndesc și formează concepte, ce ne-ar îndreptăți să credem, în planul supoziției, că ele ar face acest lucru fără expresii corespunzătoare? Analogia cu omul, cunoașterea spiritului,

III. ARTA ȘI FILOZOFIA

97

psihologia umană, care slujește drept instrument tuturor presupunerilor cu privire la psihologia animală, ne-ar con-strînge în schimb la ipoteza că dacă gîndesc în vreun fel, apoi și vorbesc în vreun fel.

Din psihologia umană, din cea literară chiar, provine cealaltă obiecție, anume că conceptul poate exista fără cuvînt, căci nu încapă îndoială că fiecare dintre noi admite și cunoaște cărți *gîndite bine și scrise prost*: o gîndire deci, care rămîne gîndire dincolo de expresie sau în *pofida* expresiei defectuoase. Dar cînd discutăm despre cărți gîndite bine și scrise prost, nu putem înțelege altceva decît că în acele cărți există părți, pagini, fraze sau propozițiuni gîndite bine și scrise bine și altele, poate chiar cele mai puțin importante, gîndite prost și scrise prost, care nu sînt gîndite într-adevăr și deci nu sînt exprimate într-adevăr. *Știința nouă* a lui Vico, acolo unde este scrisă într-adevăr rău este și gîndită rău. Iar dacă de la volume groase trecem la o scurtă propozițiune, eroarea sau inexactitatea respectivă sare în ochi. Cum s-ar putea ca o propozițiune să fie gîndită clar și să fie scrisă confuz?

Ceea ce se poate admite totuși este că uneori noi avem gînduri (concepte) într-o formă intuitivă, care este o expresie prescurtată sau mai bine zis proprie și suficientă nouă, dar insuficientă spre a fi comunicată cu ușurință unei alte persoane anumite, sau mai multor persoane anumite. De unde se spune inexact că avem gîndul și nu expresia; cînd ar trebui să se spună de fapt că avem, într-adevăr, expresia, dar o expresie care nu e încă ușor comunicabilă. Ceea ce este, de altfel, un fapt destul de schimbător și relativ: există întotdeauna cineva care prinde din zbor gîndul nostru și îl preferă în forma aceea abreviată, dar s-ar plictisi de o alta mai dezvoltată, plăcută în schimb altora. Cu alte cuvinte, gîndirea, considerată din punct de vedere logic și abstract, poate să fie aproximativ aceeași, dar din punct de vedere estetic este vorba de două intuiții sau expresii diferite, în fiecare dintre ele intrînd elemente psihice diferite. Același argument poate servi pentru a distruge sau a interpreta corect distincția cu totul empirică dintre limbajul *intern* și limbajul *extern*.

7 — Estetica

98

**Arta și știință**

Conținut și formă: **altă** semnificație. **Proză și poezie**

**TEORIE**

Manifestările cele mai înalte, vîrfurile care strălucesc de la distanță ale cunoașterii intuitive și ale cunoașterii intelectuale se numesc, după cum știm, artă și știință. Arta și știința sînt, deci, distincte și în același timp legate între ele: coincid printr-o latură a lor, care este latura estetică. Orice operă de știință este totodată operă de artă. Latura estetică va putea rămîne mai puțin observată, atunci cînd mintea noastră este în întregime prinsă de efortul de a înțelege

gîndirea savantului și de a-i cerceta valoarea de adevăr. Dar ea nu mai rămîne neobservată atunci cînd de la activitatea de înțelegere trecem la cea de contemplare și vedem acea gîndire sau dezvoltîndu-ni-se în fața, limpede, netă, bine conturată, fără cuvinte de prisos, fără cuvinte nepotrivite ei, cu ritm și intonație adecvate: sau din contră confuz, rupt, încîlcit, hurducat. Și marii gînditori sînt admirați uneori ca mari scriitori, pe cînd alți gînditori, și ei mari, rămîn scriitori mai mult sau mai puțin fragmentari, chiar dacă fragmentele lor constituie opere armonioase, coerente și perfecte.

Gînditorilor și oamenilor de știință li se iartă să fie scriitori mediocri: fragmentele, sclipirile, ne consolează de lipsa întregului, fiindcă este cu mult mai ușor ca din-tr-un fragment genial să extragi o compoziție bine ordonată, dintr-o scînteie să descătușezi flacăra, decît să ajungi la descoperirea genială. Dar cum să li se ierte artiștilor propriu-zis că se exprimă mediocru?

*Mediocribus esse poetis non dii, non homines, non concessere columnae.* Poetului, pictorului căruia îi lipsește forma, îi lipsește totul fiindcă lipsește *el însuși*. Materia poetică se află în sufletul tuturor, numai expresia, adică forma, îl face pe poet. Și aci se află adevărul tezei care neagă artei orice conținut, înțelegîndu-se prin conținut tocmai conceptul intelectual. În acest sens, considerînd „conținutul” egal cu „conceptul”, este foarte exact nu numai că arta nu constă în conținut, ci că ea *nu are conținut*.

Chiar și deosebirea dintre *poezie* și *proză* nu se verifică decît în deosebirea dintre artă și știință. Încă din antichitate s-a observat că respectiva deosebire nu putea să se bazeze pe elemente exterioare, ca ritmul și metrul,

### III. ARTA ȘI FILOZOFIA

#### 99

forma liberă și cea legată de rimă; și că ea era, în schimb, de natură cu totul internă. Poezia este limbajul sentimentului: proza, al intelectului; dar întrucît intelectul, în existența lui concretă și în realitatea lui este și sentiment, orice proză are o latură de poezie.

Raportul dintre cunoașterea intuitivă sau expresie și cunoașterea intelectuală sau concept, dintre artă și știință, dintre poezie și proză nu poate fi arătat altfel decît spunînd că are *două trepte*. Prima treaptă este expresia, a doua este conceptul: una poate exista fără cealaltă, dar cea de-a doua nu poate exista fără prima. Există poezie fără proză, dar nu există proză fără poezie. Expresia este, într-adevăr, prima afirmare a activității umane. Poezia este „limba maternă a genului uman”; primii oameni, au fost de la natură poeți sublimi”. Fapt care este recunoscut și în alt fel de toți cei care observă că trecerea de la psihic la spirit, de la sensibilitatea animală la activitatea umană se realizează cu ajutorul limbajului (și, ar trebui să spună, al intuiției sau expresiei în general). Numai că ni se pare puțin exact să se spună, după cum se obișnuiește, că limbajul sau expresia este veriga *intermediară* între ceea ce este natură și umanitate, aproape un amestec din amîndouă. Unde apare umanitatea, naturalul a și dispărut; omul care se exprimă iese imediat din starea naturală, dar iese din ea, nu stă jumătate înăuntru și jumătate afară, cum ar arăta imaginea verigii intermediare.

În afara acestor două forme, spiritul cognitiv nu are altele. Intuiția și conceptul îl epuizează complet. În trecerea de la una la alta și în trecerea înapoi de la cea de a doua la prima se desfășoară întreaga viață teoretică a omului.

Inexact este socotită ca o a treia formă teoretică *istoricitatea*. Aceasta nu e formă, ci conținut: ca formă nu e altceva decît intuiție sau fapt estetic. Istoria nu caută legi și nici nu făurește concepte; nu induce și nu deduce; este îndreptată *ad narrandum, non ad demonstrandum*; nu construiește universalii și abstracții ci înșiră intuiții. Acesta este domeniul ei, adică

*individuum omnimode de-*

Raportul dintre prima și a doua treaptă

Inexistența altor forme de cunoaștere

Istoricitatea. Identitate și diferență în raport cu arta

7\*

100 TEORIE

*terminatum* care este și domeniul artei. Istoria se reduce de aceea la conceptul general al artei.



Contra acestei teze dovedindu-se imposibil de a născoci o a treia formă cognitivă, s-au ridicat obiecții care ar avea ca urmare asocierea istoriei la cunoașterea intelectuală sau științifică. Obiecții determinate, iscate, pe de o parte, de prejudecata că istoriei i s-ar știrbi ceva din valoare și demnitate dacă i s-ar nega caracterul de știință (naturală); și, pe de altă parte, de o falsă idee asupra artei, concepută nu ca formă teoretică esențială, ci ca un divertisment, ceva de prisos, ceva frivol. Fără să deschidem din nou un proces îndelungat și mult dezbătut, pe care, în ceea ce ne privește, îl considerăm închis, ne vom referi aici doar la un sofism care a avut succes și care este repetat încă, urmărind să dovedească natura logică și științifică a istoriei. Sofismul constă în a admite că cunoașterea istorică are ca obiect individualul, dar nu reprezentarea (se adaugă), ci conceptul individualului; de unde se trage concluzia că istoria ar fi și ea cunoaștere logică sau științifică. Istoria, la urma urmei, ar elabora conceptul unui personaj, al lui Carol cel Mare sau Napoleon, al unei epoci, al Renașterii sau al Reformei, al unui eveniment, al Revoluției Franceze sau al Unificării Italiei, în același fel cum geometria elaborează conceptele formelor spațiale sau estetica pe cel al expresiei. Dar nimic din toate acestea nu e exact; istoria nu poate altceva decât să prezinte pe Napoleon și Carol cel Mare, Renașterea și Reforma, Revoluția •} Franceză și Unificarea Italiei, fapte individuale, în fizio-<sup>17</sup> nomia lor individuală, adică tocmai în sensul în care logicienii spun că nu avem un concept al individualului, ci numai reprezentarea lui. Așa-zisul concept al individualului este întotdeauna concept universal sau general; bogat în note caracteristice, foarte bogat dacă vreți, dar oricât de bogat ar fi, incapabil de a atinge acea individualitate pe care cunoașterea istorică, în calitate de cunoaștere estetică, o poate atinge numai ea.

Pentru a înțelege în ce mod în cadrul artei în general cunoașterea istorică se deosebește de cea artistică în sens restrâns, trebuie să amintim ceea ce am observat în pri-

### III. ARTA ȘI FILOZOFIA

vința caracterului ideal al intuiției sau primei percepții, în care totul este real și de aceea nimic nu e real. Într-un stadiu ulterior, spiritul formează conceptele de extern și intern, de întâmplat și de dorit, de obiect și de subiect și așa mai departe, adică distinge intuiția istorică de cea nonistorică, cea *reală* de cea *ireală*, capacitatea imaginativă reală de cea pură, chiar și faptele interne, ceea ce se dorește și se visează, castelele în Spania și Țara minunilor își au realitatea lor; chiar și psihicul își are istoria lui. În biografia unui individ intră ca fapte reale și iluziile lui. Dar istoria unui psihic individual este istorie, fiindcă deosebirea dintre real și ireal acționează aici mereu chiar și atunci când realul sînt iluziile înseși. Numai că, în istorie, astfel de concepte distinctive nu se prezintă precum conceptele în știință, ci mai degrabă precum acelea pe care le-am văzut dizolvîndu-se și topindu-se în intuițiile estetice, deși în cazul acesta ele au un relief cu totul propriu. Istoria nu construiește conceptele realului și ale irealului, ci le folosește; istoria, deci, nu este teoria istoriei. Pentru a recunoaște dacă un fapt din viața noastră a fost real sau imaginar nu e de ajuns simpla analiză conceptuală: în fața minții trebuie reproduse în modul cel mai complet intuițiile, așa cum erau în momentul în care s-au produs. Istoricitatea se deosebește în concret de pură fantezie ca o intuiție oarecare de o altă intuiție oarecare: în memorie.

Acolo unde aceasta nu ajunge, unde nuanțele intuițiilor reale și ale celor ireale sînt atît de fine și de imperceptibile încît se confundă unele cu altele, sau trebuie să renunți, cel puțin provizoriu, la a ști ce se petrece în realitate (renunțare la care recurgem adesea), sau trebuie să recurgi la presupunere, la verosimil, la probabilitate. Principiul verosimilului și al probabilității domină, într-adevăr, întreaga critică istorică. Examinarea izvoarelor și a autorităților este îndreptată spre stabilirea mărturiilor celor mai demne de crezare. Și care sînt oare mărturiile cele mai demne de crezut dacă nu tocmai cele ale celor mai buni observatori, adică ale celor mai buni memora-

Filozofia ca  
știință perfectă. Așa-zisele științe naturale și limitele lor  
TEORIE

tori și care (asta se înțelege) nu au avut nici intenția și nici interesul să falsifice adevărul lucrurilor?

De unde rezultă că scepticului intelectualist îi convine să nege certitudinea oricărei istorii; pentru că certitudinea istoriei este diferită de cea a științei. Este certitudinea amintirii și a autorității, nu a analizei și a demonstrației. Cine vorbește de inducție, de demonstrație istorică etc. folosește în mod metaforic aceste cuvinte, care dobîndesc în istorie un sens complet diferit de cel pe care-l au în științe. Convingerea istoricului este convingerea de nedemonstrat a juratului, care a ascultat martorii, a urmărit atent procesul, și s-a rugat cerului să-l inspire. Greșește, fără îndoială, uneori; dar greșelile reprezintă o minoritate neglijabilă în raport cu cazurile în care se obține adevărul. Și de aceea bunul-simț are dreptate contra intelectualiştilor atunci cînd crede în istorie, care nicidecum nu e „poveste ticluită”, ci ceea ce individul și omenirea își amintesc despre trecutul lor. Amintire cînd neclară, cînd foarte clară, amintire pe care cu eforturi stăruitoare fiecare își propune s-o lărgească și s-o redea cît mai exact posibil, dar astfel încît să nu se poată lipsi de ea și care, luată în ansamblu, este bogată în adevăruri. Numai de dragul paradoxurilor s-ar putea îndoii cineva că ar fi existat vreodată Grecia sau Roma, Alexandru sau Cezar, Europa feudală și o serie de revoluții care au doborât-o; că la 1 noiembrie 1517 ar fi fost afișate tezele lui Luther pe ușa bisericii din Wittenberg sau că la 14 iulie 1789 ar fi fost cucerită la Paris, Bastilia. „Cum justifici tu toate astea?” întreabă ironic sofistul. Omenirea răspunde. „îmi amintesc”.

Lumea faptului întîmplat, a concretului, a istoricului este ceea ce se cheamă lumea realității și a naturii, cuprinzînd astfel realitatea zisă fizică ca și cea zisă spirituală și umană. Întreagă această lume este intuiție; intuiție istorică, dacă se prezintă ca atare și în mod realist; intuiție fantastică sau artistică în sens restrîns, dacă se prezintă sub aspectul posibilului, adică al imaginabilului.

Știința, adevărata știință, care nu e intuiție ci concept, nu individualitate ci universalitate, nu poate fi decît știință a spiritului, adică a ceea ce realitatea are

### III. AKTA ȘI FILOZOFIA

universal în ea; filozofia. Dacă, în afară de aceasta, se vorbește de *științe naturale* trebuie notat că ele sînt științe improprii, adică complexe de cunoștințe abstractizate și fixate în mod arbitrar. Așa-zisele științe naturale, recunosc, într-adevăr, ele singure că sînt mereu împrejmuite de limite: limite care nu sînt de altfel decît date istorice și intuitive. Ele calculează, măsoară, stabilesc egalități, reguli, făuresc clase și tipuri, formulează legi, demonstrează în felul lor cum un fapt se naște din alte fapte; dar toate progresele lor se lovesc de fapte care sînt cunoscute intuitiv și istoricește. Chiar geometria afirmă azi că se bazează în întregime pe ipoteze, spațiul tridimensional sau euclidian nefiind decît unul dintre spațiile posibile, care este studiat cu preferință față de altele numai fiindcă se dovedește a fi mai *comod*. Ceea ce este adevăr în științele naturale este sau filozofie sau fapt istoric; ceea ce există în ele propriu-zis natural este abstracție și arbitrar. De îndată ce disciplinele naturale vor să se constituie în științe perfecte, ele trebuie să iasă din cercul lor și să treacă la filozofie: ceea ce fac atunci cînd formulează unele concepte, care sînt oricum, numai naturaliste nu sînt: atom fără întindere, eter sau vibrație, forță vitală, spațiu neintuibil și altele asemănătoare: adevărate și specifice eforturi filozofice, dacă nu chiar vorbe lipsite de sens. Conceptele naturaliste sînt, fără îndoială, foarte utile; dar din ele nu se poate extrage *sistemul*, care ține numai de spirit.

Aceste date istorice și intuitive, ce nu pot fi eliminate din disciplinele naturale, explică, de altfel, nu numai cum, o dată cu progresul cunoașterii, ceea ce cîndva era considerat drept adevăr coboară, încet, încet la rangul de credință mitologică și iluzii ale închipuirii, ci și cum printre natu-raliști există unii care numesc *fapte mitice*, *expediente verbale*, *convenții* tot ceea ce în disciplinele lor constituie fundamentul oricărui raționament. Iar naturaliștii și

matematicienii care, nepregătiți, se apucă de studiul energiilor spiritului, introduc și aici cu ușurință deprinderile lor mentale și vorbesc în filozofie de convenții care sînt așa și așa, „cum omul și le face”: ei pretind așadar că ade-

103

104

#### TEORIE

vărul și morala sînt convenții, și că o convenție suprema este spiritul însuși! Și totuși, ca să existe convenții, este necesar să existe ceva asupra căruia nu avem nevoie să convenim, dar care să fie purtătorul însuși al convenției, și anume: activitatea spirituală a omului. Caracterul limitat al științelor naturale postulează caracterul nelimitat al filozofiei.

Ceea ce rămîne precis în urma acestor explicații este că două sînt formele pure sau fundamentale ale cunoașterii: intuiția și conceptul; arta, și știința sau filozofia; topind în ele istoria, care este ca o rezultantă a intuiției pusă în contact cu conceptul, adică a artei care, primind în ea diferențierile filozofice, rămîne totuși ceva concret și individual. Toate celelalte (științele naturale și matematica) sînt forme impure: amestec de elemente străine și de origină practică. Intuiția ne dă lumea, fenomenul; conceptul ne dă numenul, spiritul.

### IV

#### ISTORISM ȘI INTELECTUALISM ÎN ESTETICĂ

Aceste raporturi net stabilite între cunoașterea intuitivă sau estetică și alte forme fundamentale sau derivate de cunoaștere ne pun în situația de a ne da seama unde se află greșeala unei întregi serii de teorii care au fost prezentate sau se obișnuiește a fi prezentate drept teorii estetice.

Din înfruntarea între cerințele artei în general și cele particulare ale istoriei s-a născut teoria (care azi a pierdut teren, dar care a fost dominantă în trecut) a *verosimilului* ca obiect al artei. Fără îndoială, așa cum se întîmplă de obicei în folosirea propozițiilor eronate, intenția care făcea să se vorbească de verosimil era deseori mult mai sănătoasă decît apare din definiția ce se dă cuvîntului. Prin verosimil unii voiau să înțeleagă, în fond, *coerența* artistică a reprezentării, adică plenitudinea și eficacitatea, prezența efectivă a acesteia. Cine traduce „verosimil” cu „coerent” va găsi adesea un sens destul de just în discuții, în exemplele și în judecățile criticilor care folosesc acest cuvînt. Un personaj neverosimil, un final neverosimil de comedie sînt, în realitate, personaje prost conturate, finaluri lipite, fapte nemotivate artistic: chiar zînela și spiridușii (după cum s-a spus pe bună dreptate) trebuie să fie verosimili, adică să fie zîne și spiridușici adevărați, intuiții artistice coerente. În loc de verosimil s-a folosit atunci cuvîntul „posibil” care, după cum am notat în trecere, este sinonim cu intuibil sau imaginabil: tot ceea ce este imaginat cu adevărat,

**Critica fere simitului «I**

Critica Ideilor io artă, a artei ou teză i tipicului

106 TEORIE

adică în mod coerent este posibil. Dar mai demult, și nu de către puțini critici și autori de tratate, prin verosimil s-a înțeles caracterul de credibil istoric, adică acel adevăr istoric care nu e demonstrabil ci ipotetic, nu adevărat ci verosimil; voind să se impună același caracter și artei. Cine nu-și amintește în istoria literaturii, de locul important pe care l-a avut critica verosimilului, de exemplu în cazul *Ierusalimului eliberat*, făcută pe baza istoriei cruciadelor, sau a poemelor homerice, pe baza comportărilor verosimile ale împăraților sau regilor? Alteori s-a cerut artei să reproducă realitatea naturală, adică istoricește existentă; este un alt sens eronat pe care-l dobîndește doctrina *imitării naturii*. Verismul și naturalismul au oferit apoi un exemplu de confuzie a faptului estetic pînă chiar și cu procedeele științelor naturale, invocînd crearea nu știu cărui fel de dramă sau roman care ar fi trebuit să fie nu numai de observație, ci nici mai mult nici mai puțin decît *experimental*.

Mult mai frecvente sînt confuziile dintre modul de a și a proceda al artei și cel al științelor

filozofice. Astfel s-a considerat ca fiind propriu artei să expună concepte, să unească inteligibilul cu sensibilul, să reprezinte *ideile* sau *universalile*; și astfel a fost înlocuită arta cu știința, adică activitatea artistică în general cu cazul particular în care ea devine estetic-logică. La aceeași eroare se reduce teoria artei ca susținătoare *de teze*, a artei constând deci într-o reprezentare individuală care să exemplifice legi științifice. Exemplul, în măsura în care este exemplu, ține locul lucrului exemplificat, și aparține deci modurilor de tratare științifică, fie ele chiar de caracter popular sau de largă răspândire.

Același lucru trebuie spus despre teoria estetică a *tipicului*, cînd prin tip se înțelege tocmai, așa cum se obișnuiește, abstracția sau conceptul, și se afirmă că arta trebuie să facă să strălucească *specia In individ*. Dacă apoi prin tipic se înțelege individualul, se procedează și aici la o simplă schimbare de cuvinte. A tipiza, va însemna, în acest caz, a caracteriza sau a determina și reprezenta individualul. Don Quijote este un tip, dar al cui tip este dacă

IV. ISTOBISM ȘI INTELLECTUALISM IN ESTETICA

107

nu al tuturor Don Quijoților? Tip, ca să spunem așa, al lui însuși? Al unor concepte abstracte, ca cel al pierderii sensului realului, sau al dragostei pentru glorie, nu, cu siguranță; dincolo de astfel de concepte se pot gândi un număr infinit de personaje care nu sînt Don Quijote. Cu alți termeni, în expresia unui poet (de exemplu, într-un personaj poetic noi găsim propriile noastre impresii bine determinate și realizate și numim tipică acea expresie căreia i-am putea spune pur și simplu estetică. Tot astfel, s-a vorbit chiar de universalii poetice sau artistice: cu astfel de cuvinte repe-tîndu-se cîndva cerința tipicului în artă, iar altcîndva înțe-Jegîndu-se punerea în relief a caracterului spiritual și ideal al operei artistice, pe care imitaționiștii, realiști sau veriști, îl ignorau ori îl negau.

Continuînd să corectăm aceste erori sau să clarificăm confuziile, vom nota că esență a artei a fost considerat, de asemenea, simbolul. Dar dacă simbolul este conceput ca inseparabil de intuiția artistică, el este sinonim cu intuiția însăși, care are întotdeauna un caracter ideal; nu există în artă un fond dublu, ci un singur fond și totul în ea este simbolic fiindcă totul e ideal. Dacă apoi simbolul este conceput ca separabil, dacă, pe de o parte, se poate exprima simbolul, și, pe de altă parte, lucrul simbolizat, se cade din nou în eroarea intelectualistă: acel pretins simbol este expunerea unui concept abstract, este o *alegorie*, este știință sau artă care maimuțărește știința. Dar trebuie să fim dreپți chiar față de alegorie și să observăm că în anumite cazuri ea apare a fi un lucru cu totul inofensiv. O dată creat *Ierusalimul eliberat*, s-a născocit ulterior alegoria lui; o dată creat *Adone* al lui Marino, poetul lascivității a insinuat apoi că ar fi vrut să demonstreze că „plăcerea fără margini se sfîrșește în durere”; o dată creată statuia unei femei frumoase, sculptorul poate să-i pună o tăbliță ca să spună că statuia sa reprezintă *Mila* sau *Bunătaea*. Această alegorie care se adaugă *post festum*, cînd opera este gata realizată, nu alterează opera de artă. Și atunci ce este ea? Este o expresie *adăugată* extrinsec la o altă expresie. La poemul *Ierusalimul eliberat* se adaugă o pagină de proză care exprimă un alt gînd al poetului; la *Adone se*

Critica *slmDo-lului* și a *alegoriei*

r

108

TEORIE

Oritles teortel **genrlUr** artls-tlc« t literare

adaugă un vers sau o strofă care exprimă ceea ce poetul ar vrea să-i lase să înțeleagă pe unii dintre cititorii săi: statuii, nimic altceva decît un cuvînt sau altul: „milă” sau „bunătaea”.

Dar încununarea desăvîrșită a erorii intelectualiste constă în doctrina genurilor artistice și literare care circulă încă în tratate și necăjește pe criticii și istoricii artei. Să-i vedem geneza.

Spiritul uman poate trece de la estetic la logic, tocmai pentru că esteticul este o primă treaptă în raport cu logicul: el poate distruge expresiile, adică gândirea individualului' prin gândirea universalului; poate desface faptele expresive în raporturi logice. Că această operațiune se concretizează la rîndul ei într-o expresie, am demonstrat deja: dar acest lucru nu înseamnă că primele expresii nu au fost distruse: *u* ele au cedat locul noilor expresii estetico-logice. Gînd ne *f* aflăm pe a doua treaptă, prima e părăsită.

Cine intră într-o galerie de tablouri sau cine se apucă să citească o serie de poeme, poate să treacă, după ce a privit și citit, la investigarea naturii și a relațiilor dintre lucrurile exprimate în ele. Astfel, acele tablouri și acele compoziții, fiecare din ele fiind un individ inefabil din punct de vedere logic, încep să se dizolve pentru el în universalii și abstracții ca *obiceiuri, peisaje, portrete, viață domestică, bălăii, animale, flori, fructe, mare, cimpii, lacuri, pustii, fapte tragice, comice, de credință, de cruzimă, lirice, epice, dramatice, cavaleresti, idilice* etc.; adesea chiar în categorii strict *cantitative*, ca *tablou, statueta, grup, madrigal, cîntec, sonet, grup de sonete, poezie, poem, nuvelă, roman* etc.

Cînd noi gîndim conceptul de *viața, domestică* sau de *cavaleresc*, de *idilic* ori de *cruzime* sau oricare altul dintre conceptele *cantitative* amintite, faptul expresiv individual, de la care am pornit, a fost abandonat. Din oameni estetici ne-am schimbat în oameni logici; din contemplatori de expresii, în oameni care raționează. Firește că la un altfel de procedeu nu avem nimic de obiectat. Cum s-ar fi născut altfel știința, care, deși presupune expresiile estetice, are ca scop propriu al ei să treacă dincolo de ele? Forma logică sau științifică, ca atare, exclude forma estetică., Cîns se

#### IV. ISTORISM ȘI INTELECTUALISM ÎN ESTETICA

apucă să gîndească științific, a și încetat să contemple estetic; deși gîndirea lui ia în mod necesar la rîndul ei o formă estetică (așa cum s-a mai spus și ar fi inutil să repetăm).

Eroarea începe atunci cînd din concept vrem să deducem expresia, iar în faptul care se substituie vrem să regăsim legile faptului substituit; atunci cînd nu se observă distanța dintre treapta a doua și prima, și prin urmare, stînd pe cea de a doua afirmăm că stăm pe prima.

Această eroare ia numele de *teorie a genurilor artistice și literare*. Care este 'forma estetică a vieții domestice, a cavalerescului, a idilicului, a cruzimii etc? Cum trebuie *reprezentate* aceste conținuturi? Aceasta este, dezgolită și redusă la cea mai simplă formă, problema absurdă pe care doctrina genurilor artistice și literare și-o propune, și în asta constă orice căutare de legi sau reguli ale genurilor. Viața domestică, cavalerescul, idilicul, cruzimea și altele nu sînt impresii,' ci concepte; nu conținuturi, ci forme logico-estetice. Forma nu se poate exprima, fiindcă este ea însăși expresie. Dar ce sînt oare cuvintele „cruzime”, „idilic”, cavaleresc”, „viață domestică” și altele dacă nu expresii ale acelor concepte?

Chiar și cele mai rafinate dintre aceste distincții, chiar cele care au un aspect mai filozofic, nu rezistă la critică; ca și atunci cînd operele de artă se împart în gen subiectiv și gen obiectiv, în lirică și epică, în opere de sentiment și opere de reprezentare; căci este imposibil să separi, în analiza estetică, latura subiectivă de cea obiectivă, liricul de epic, imaginea sentimentului de cea a lucrurilor.

Din doctrina genurilor artistice și literare provin acele moduri eronate de judecată și de critică, datorită cărora în fața unei opere de artă, în loc să se stabilească dacă este expresivă și ce anume exprimă, dacă vorbește, dacă se bîlbîie sau tace pur și simplu, se pune întrebarea: este ea conformă legilor poemului epic sau celor ale tragediei, legilor picturii istorice sau ale peisajului? Artiștii, de altfel, oricît au arătat că le accepta în vorbe sau cu prefăcută docilitate, în realitate au disprețuit întotdeauna aceste *legi ale genurilor*. Orice adevărată operă de artă a violat un

gen stabilit, ajungînd astfel să încurce ideile criticilor, care au fost constrînși să lărgescă genul, fără să poată împiedica, de altfel, ca însuși genul astfel lărgit să pară apoi prea strîmt din cauza apariției unor noi opere de artă, urmate, după cum e firesc de noi nedumeriri, noi încurcături și — noi lărgiri.

Din aceeași teorie decurg prejudecățile din cauza cărora, o vreme (o fi într-adevăr trecută?) se auzeau plîngerii că Italia n-ar avea tragedie (pînă cînd n-a apărut cel ce-i dădu acea coroană, ce-i mai lipsea de pe creștetul ei glorios), iar că Franța n-ar avea poem epic (pînă la apariția *Henriadei* care a liniștit țipetele revendicative ale criticilor). Și legate de asemenea prejudecăți sînt elogiile aduse inventatorilor de noi genuri, într-atît îneît a apărut ca o mare ispravă faptul că a fost inventat în secolul al șaptesprezecelea poemul *eroicomic* și au existat dispute cu privire la autorul invenției, ca și cum ar fi fost vorba de descoperirea Americii, cînd de fapt operele împodobite cu aceste nume, (*La Secchia rapita* — *Găleata furată*, *Lo Sckerno degli Dei* — *Zei batjocoriți*) nu erau decît opere născute moarte, fiindcă autorii lor (un mic inconvenient) nu aveau nimic personal și nou de spus. Mediocrii își storceau creierii să inventeze artificial noi genuri: la egloga *pastorală* s-a adăugat egloga *pescărească*, apoi, chiar și egloga *militară*: *Aminta* a fost muiată în apa mării și a devenit *Alceu*, dramă marinărească. Fascinați, în fine, de această idee a genurilor, s-au văzut istorici ai literaturii și artei care pretindeau să facă istoria nu numai a operelor literare și artistice propriu-zise, ci a acelor goale fantasmе care sînt genurile lor și să prezinte în locul evoluției *spiritului artistic*, *evoluția genurilor*.

Condamnarea filozofică a genurilor artistice și literare constă în demonstrarea și formularea riguroasă a ceea ce activitatea artistică a înfăptuit întotdeauna iar bunul-gust a recunoscut întotdeauna. Ce să-i faci dacă bunul-gust și faptul real, puse în formule, iau, uneori, aspectul de paradoxuri?

Cine discută despre tragedii, comedii, drame, romane, tablouri de gen, tablouri cu bătlîi, peisaje, marine, poeme, mici poeme lirice etc. ca să se facă înțeles, referindu-se

#### IV. ISTORISM ȘI INTELECTUALISM ÎN ESTETICA

fără nici o pretenție și aproximativ la unele grupuri de opere asupra cărora vrea, dintr-un motiv sau altul, să atragă atenția, cu siguranță că nu spune nimic eronat din punct de vedere științific, fiindcă el folosește *cuvinte* și *frazе*, nu stabilește *definiții* și *legi*. Eroarea se produce numai atunci cînd cuvîntului i se atribuie ponderea unei distincții științifice; cînd, într-adevăr, cădem cu nevinovăție în cursa pe care frazeologia aceea obișnuiește s-o întindă. Să ni se permită o comparație. Într-o bibliotecă volumele trebuie totuși orînduite într-un fel oarecare; fapt care se realiza în trecut, de cele mai multe ori, cu ajutorul unei grosolane clasificări pe materii (din care nu lipseau categoria miscela-neelor și aceea a operelor care nu pot fi clasificate) iar acum se realizează de obicei pe serii editoriale sau pe formate. Cine ar putea nega utilitatea și necesitatea unor astfel de grupări? Dar ce s-ar spune dacă cineva s-ar apuca să cerceteze serios legile literare ale miscelanelor și ale volumelor ne-clasificabile, ale colecțiilor tipărite cu aldine sau bodo-niene, ale raftului A sau raftului B, adică ale acelor grupări cu totul arbitrare și corespunzătoare doar unei simple nevoi practice de comoditate? Și totuși, cine s-ar deda la această treabă ridicolă n-ar face nici mai mult nici mai puțin decît fac, cu toată seriozitatea, cercetătorii *legilor estetice*, care ar trebui să guverneze, după spusele lor, *genurile artistice și literare*.

#### ERORI ANALOGHE ÎN ISTORIE ȘI ÎN LOGICĂ

Pentru a întări mai bine criticile expuse mai sus, va fi potrivit să aruncăm o privire rapidă asupra erorilor inverse și analoge, ce se nasc din ignoranța față de natura însăși a artei și față de situația ei în raport cu istoria și știința; erori care au dăunat atît teoriei istoriei și teoriei științei, cît și istoriei (sau istoriologiei) și logicii.

Intellectualismul istoric a deschis drumul numeroaselor cercetări care s-au făcut mai ales de două secole încoace, și care se reiau mereu în zilele noastre, cu privire la o *filozofie a istoriei*, la o *istorie ideală*, la o *sociologie*, la o *psihologie istorică*, sau oricum s-ar înfățișa și s-ar intitula o astfel de știință care să-și propună să extragă legi și concepte universale din istorie. De ce natură trebuie să fie aceste legi și aceste universalii? Legi istorice și concepte istorice? În asemenea caz, este suficientă o critică elementară a cunoașterii ca să se demonstreze absurdul unei astfel de cercetări. O *lege istorică*, un *concept istoric* (cînd astfel de vorbe nu sînt simple metafore și uzanțe lingvistice) sînt adevărate contradicții în termeni: adjectivul repugnă substantivului tot atît ca în expresiile „cantitate calitativă” sau „monism pluralist”. Istoria implică concretul și individualitatea; legea și conceptul, abstractul și universalitatea. Dacă apoi se renunță la pretenția de a scoate din istorie legi și concepte *istorice* și se vrea în schimb să se restrîngă cercetarea la legi și concepte fără vreun adjectiv, nu se spun, firește, vorbe goale dar știința care se va obține va

#### V. ERORI ANALOGE ÎN ISTORIE ȘI ÎN LOGICĂ

fi nu o filozofie a istoriei, ci de la caz la caz, sau filozofia în unitatea ei și în diferitele ei specificări (etică, logică etc.) sau știința empirică în infinitele ei diviziuni și subdiviziuni, într-adevăr, sau se caută acele concepte filozofice care, așa cum s-a arătat, se află labaza oricărei construcții istorice și diferențiază percepția de intuiție, intuiția istorică •de intuiția pură, istoria de artă; sau se culeg intuițiile istorice formate și se reduc la tipuri și clase, ceea ce constituie tocmai metoda științelor naturale. Cu vâlul înșelător, cu veșmîntul nepotrivit al unei filozofii a istoriei s-au acoperit uneori mari gînditori, care, cu tot vâlul au descoperit adevăruri filozofice de mare importanță; astfel încît după ce a căzut vâlul a rămas adevărul. Iar învinuirea care trebuie adusă sociologilor moderni nu stă atît în iluzia în care se învâluie, cînd afirmă existența unei imposibile științe filozofice a sociologiei, cît în sterilitatea care însoțește aproape constant această iluzie a lor. Nu e un mare rău că estetica este numită „estetică sociologică”, iar logica, „logică sociologică”. Răul grav este că estetica aceasta e o vechitură senzualistă și că logica aceea este verbală și incoerentă. Două efecte bune s-au obținut, totuși, în ceea ce privește istoria, de pe urma mișcării filozofice la care ne-am referit. A devenit acută mai ales nevoia de a construi o teorie a istoriografiei, adică de a înțelege natura și limitele istoriei: teorie care, în conformitate cu analiza făcută mai sus, nu-și poate găsi împlinire decît într-o știință generală a intuiției, într-o estetică, din care să se desprindă, prin funcția interpusă a universaliiilor, aproape ca un capitol special, care ar fi istoria. Ba mai mult, sub vâlul fals și prezumțios al unei filozofii a istoriei, s-au afirmat adesea adevăruri particulare în jurul unor evenimente istorice particulare și s-au formulat canoane și avertismente, empirice, fără îndoială, dar nu inutile pentru cercetători și critici. Această utilitate nu poate fi negată nici celei mai recente dintre filozofiile asupra istoriei, așa-numitului materialism istoric, care a proiectat o lumină destul de vie asupra multor aspecte ale vieții sociale, prea puțin observate altădată sau rău înțelese.

113

114

#### Invazii estetice tu logică Logica în tenta ei TEORIE

O invazie a istorismului în știință sau filozofie este principiul de autoritate, așa-numitul *ipse dixit* care a bîn-tuit în școli și care substituie introspecției și analizei filozofice o mărturie, un document, o afirmație autoritară de care, firește, istoria nu se poate lipsi. Dar cele mai grave perturbări și greșeli cauzate de conceptul confuz al faptului estetic le-a suferit știința gîndirii și a cunoașterii intelective, logica. Și cum putea să se întîmple altfel dacă activitatea logică vine după cea estetică și o implică? o estetică inexactă trebuia să atragă după sine în mod necesar o logică inexactă.

Cine deschide tratatele de logică, de la *Organon-ul* aristotelic pînă la moderni, trebuie

săconceadăcă există în toate o amestecătură de fapte verbale și de fapte de gândire, de forme gramaticale și de forme conceptuale, de estetică și de logică. Nu au lipsit încercări de a ieși din expresia verbală și de a surprinde gândirea în natura ei simplă, nefalsificată. Aceeași logică aristotelică n-a devenit pură silogistică și verbalism fără oarecare ezitări și oscilări; în evul mediu, disputele nominaliștilor, realiștilor și conceptualiștilor au atins frecvent problema propriu-zis logică; științele naturale moderne cu Galilei și cu Bacon au pus la loc de cinste inducția; Vico a luptat contra logicii formale și matematice în favoarea metodelor inventive; Kant a atras atenția asupra sintezei *a priori*; idealismul absolut a desconsiderat logica aristotelică; discipolii lui Herbart, devotați acesteia, au dat, pe de altă parte, relief acelor judecăți pe care le-au numit narrative și care ar avea un caracter cu totul diferit de celelalte judecăți logice; lingviștii, în sfârșit, au stăruit asupra caracterului irațional al cuvântului față de concept. Dar o mișcare de reformă conștientă, sigură, radicală nu-și poate găsi baza și punctul de plecare decât în știința estetică.

Intr-o' logică, refăcută convenabil pe o asemenea bază, va trebui mai întâi să se stabilească acest adevăr și să se tragă de aici toate consecințele: faptul logic, *numai faptul logic este conceptul, universalul*, spiritul care formează, și în măsura în care formează, este universalul sau noțiunea. Și dacă prin inducție se înțelege, cum s-a înțeles uneori,

#### V. ERORI ANALOGE ÎN ISTORIE ȘI ÎN LOGICĂ

formarea noțiunilor, iar prin deducție, dezvoltarea lor verbală, este clar că logica adevărată nu poate fi decât logica inductivă. Dar, fiindcă cele mai adeseori prin cuvântul „deducție” s-au avut în vedere procedeele proprii matematicii, iar prin cuvântul „inducție” pe cele ale științelor naturale, va fi oportun să se evite și o denumire și cealaltă și să se spună că logica adevărată este logica conceptului, care, folosind o metodă ce este totodată inducție și deducție, nu le utilizează nici pe una nici pe cealaltă distinct, întrebuințând adică metoda care-i este intrinsecă (speculativă sau dialectică).

Conceptul, universalul este în sine, considerat în abstract, *inexprimabil*. Nici un cuvânt nu-i e propriu. Acest lucru este atât de adevărat încât conceptul logic rămîne mereu același, în ciuda schimbării formelor verbale. Față de concept, expresia este doar *semn* sau *indiciu*: nu poate lipsi, o expresie trebuie să existe; dar care anume trebuie să fie, una sau alta, este determinat de condițiile istorice și psihologice ale individului care vorbește: calitatea expresiei nu se deduce din calitatea conceptului. Nu există aici un sens adevărat (logic) al cuvintelor: cine formează un concept, conferă el, rînd pe rînd, cuvintelor, sensul lor adevărat.

Acestea fiind stabilite, singurele propoziții cu adevărat logice (adică estetico-logice), singurele judecăți riguroase logice nu pot să fie decât acelea care au drept conținut propriu și exclusiv determinarea unui concept. Aceste propoziții sau judecăți sînt *definițiile*. Știința însăși nu e decât un complex de definiții, unificate într-o definiție supremă: sistem de concepte sau concept suprem.

Trebuie excluse deci din logică (cel puțin în mod preliminar) toate acele propoziții care nu afirmă universalii. Judecățile narrative și cele denumite de Aristotel non-enun-ciative, ca expresiile dorințelor, nu sînt judecăți propriu-zis logice, ci sau propoziții pur estetice sau propoziții istorice. „Petre se plimbă”, „Azi plouă”, „Mi-e somn”, „Vreau să citesc”, acestea și nenumărate propoziții de acest fel nu sînt decât sau o simplă închidere în cuvinte a impresiei faptului că Petre se plimbă, că ploaia cade, că organismul meu înclină spre somn și că voința mea se îndreaptă spre lectură, sau

8\*

115

Deosebirea dintre judecățile logice și cele nonlogice

116

#### TEORIE

o afirmație existențială cu privire la acele fapte. Expresii ale realului sau irealului, fantastico-istorice sau pur-fantas-tice, nu însă definiții de universalii.



silogistica Și ce trebuie să se facă cu toată acea parte a gândirii umane, căreia i se spune silogistică și care constă în judecăți și raționamente care se învârt în jurul conceptelor? Ce este silogistica? Trebuie ea privită de sus și în mod disprețuitor, ca un lucru inutil, așa cum s-a procedat de atâtea ori, în reacția umaniștilor contra scolasticii, în idealismul absolut, în admirația entuziastă a vremurilor noastre față de metodele de observație și de experiment ale științelor naturale? Silogistica, faptul de a raționa *in forma*, nu înseamnă descoperirea adevărului; este arta de a expune, de a discuta, de a duce o dispută cu sine însuși și cu alții. Pornind de la concepte gata făcute, de la fapte deja observate și făcând apel la constanța adevărului sau a gândirii (aceasta este semnificația principiului identității și contradicției), ea trage consecințele din acele date, adică reprezintă ceea ce este deja găsit. De aceea, dacă sub aspectul inventiv este un *idem per idem*, din punct de vedere pedagogic și expozitiv este foarte eficace. A reduce afirmațiile la schematismul silogistic este un mod de a controla propria gândire și de a critica gândirea altuia. E ușor să râzi de cei ce fac silogisme, dar dacă silogistica s-a născut și se menține trebuie să aibă rațiunea ei. Satira la adresa ei nu poate lovi decât abuzurile, cum este pretenția de a rezolva silogistic probleme care sînt, de fapt, de observație și de intuiție, sau de a uita, din cauza caracterului exterior al silogisticii, meditația profundă și investigarea fără prejudecăți a problemelor. Și dacă în scopul de a ne aminti cu ușurință, de a mînuși prompt datele propriei gândiri, ne poate ajuta uneori așa-zisa *logică matematică*, n-are decât s-o facă și această formă specială de silogistică, dorită, printre alții, de Leibniz și reluată de mai mulți în zilele noastre. Dar, tocmai fiindcă silogistica este arta de a expune și de a discuta, teoria ei nu poate deține primul loc într-o logică filozofică, uzurpînd pe cel ce se cuvine doctrinei conceptului, care este doctrina centrală și dominantă, la care se reduce fără reziduuri tot ceea ce există logic în silo-

#### V. ERORI ANALOGE ÎN ISTORIE ȘI ÎN LOGICA

gistică (raporturi de concepte, subordonare, coordonare, identificare și altele). Nu trebuie să uităm niciodată că atît conceptul, cît și judecata (logică) și silogismul nu stau pe același plan. Numai primul este adevăratul act logic: al doilea și al treilea sînt formele prin care se manifestă primul: ele, ca forme, nu pot fi examinate decât estetic (gramatical), și, în măsura în care au conținut logic, decât neglijînd formele înseși și trecînd la doctrina conceptului.

Se reconfirmă cu aceasta adevărul observației comune: că cine gîndește rău, și vorbește sau scrie rău: că analiza logică exactă este baza unei bune exprimări. Adevăr, care este o tautologie: a gîndi bine, într-adevăr, înseamnă a ne exprima bine, fiindcă expresia este posedarea intuitivă a propriei gândiri logice. Însuși principiul contradicției nu e altceva, în fond, decât principiul estetic al coerenței. Se va spune că, pornind de la concepte eronate, se poate vorbi și scrie foarte bine, așa cum se poate raționa foarte bine; că unii investigatori mai puțin ascuțiți pot fi scriitori foarte clari, fiindcă faptul de a scrie bine depinde de intuiția clară a propriei gândiri, chiar dacă e eronată: el nu depinde de adevărul științific al gândirii, ci de adevărul ei estetic, el este chiar acest adevăr însuși. Un filozof poate să-și imagineze, cum face Schopenhauer, că arta este reprezentarea ideilor platonice, doctrină greșită din punct de vedere științific; și poate să dezvolte această știință eronată într-o proză excelentă și foarte adevărată din punct de vedere estetic. Dar la obiecții de acest fel am și răspuns atunci cînd am remarcat că în momentul exact în care cel care vorbește sau cel care scrie enunță un concept rău gîndit, el este și un rău vorbitor și un rău scriitor; oricît ar putea apoi să se reabiliteze în celelalte părți ale gândirii sale, care constau din propoziții adevărate, nelegate de eroarea precedentă și deci din expresii limpezi, care urmează unor expresii tulburi.

Toate cercetările asupra formelor de judecată și de silo- Logic» nou\* gisme, asupra transformărilor lor și a variațiilor lor raporturi care încarcă încă tratatele de logică, sînt, deci, destinate să se subțieze, să se transforme, să se reducă la altceva. Doctrina conceptului și a organismului conceptelor, a definiției, a sistemului, a filozofiei și a diferitelor științe le va

118

TEORIE

lua locul; și va constitui ea singură adevărata și propria logică.

Primii care au avut o oarecare idee despre raportul intim dintre estetică și logică și care au conceput estetica ca a *logică a cunoașterii sensibile*, s-au complăcut în mod ciudat în a aplica categoriile logice la noua știință, vorbind de *concepte estetice, judecăți estetice, silogisme estetice*, și așa mai departe. Noi, mai puțin superstițioși față de soliditatea logicii tradiționale sau a școlilor și mai pricepuți în privința esteticii, recomandăm nu aplicarea logicii la estetică, ci eliberarea logicii de formele estetice, care, potrivit unor distincții de-a dreptul arbitrare și

grosolane, au dat loc la forme și categorii logice inexistente.

Logica, astfel reformată, va fi mereu o logică *formală*, va studia adevărata formă sau activitate a gândirii, conceptul, lăsînd la o parte conceptele luate fiecare în parte. Logica antică se numește greșit formală și i s-ar zice mai bine *verbală sau formalistă*. Logica formală va izgoni formalistica. Și în acest scop, nu va fi nevoie să se recurgă, așa cum au făcut alții, la o logică reală sau materială, care nu mai e știință a gândirii, ci gîndire în act: nu numai logică, ci și complexul și unitatea filozofiei, în care și logica e inclusă. Știința gândirii (logica) este cea a conceptului, așa cum știința imaginației (estetica) e cea a expresiei. Salvarea celor două științe<sup>1</sup> stă în a urmări exact, și în fiecare amănunt, deosebirea dintre cele două domenii.

<sup>1</sup> Referirile din acest capitol asupra logicii, nu toate clare și nu toate exacte, trebuie lămurite și corectate prin dezvoltările din al doilea volum al *Filozofiei spiritului*, dedicat logicii, unde este reexaminată și deosebirea dintre propozițiile logice și propozițiile istorice și este demonstrată unitatea lor sintetică (nota autorului la ediția a 4-a).

## VI

### ACTIVITATEA TEORETICĂ ȘI ACTIVITATEA PRACTICĂ '

Forma intuitivă și forma intelectuală epuizează, așa cum am spus, întregul domeniu teoretic al spiritului. Dar nu pot fi cunoscute deplin și nici nu pot fi criticate o altă serie de doctrine estetice eronate dacă nu se stabilesc mai întîi în mod clar legăturile dintre spiritul teoretic și spiritul *practic*.

Forma sau activitatea practică este voința. Acest cuvînt nu e luat aici de noi în sensul vreunui sistem filozofic, în care voința este fundamentul universului, principiul lucrurilor, realitatea adevărată; și nici în sensul amplu al altor sisteme, care înțeleg prin voință energia spiritului, spiritul sau activitatea în general, făcînd din orice act al spiritului uman un act de voință. Noi nu atribuim voinței nici acel sens metafizic, nici această accepție metaforică.

Pentru noi voința este, ca în accepția ei comună, activitatea spiritului diferită de pura teorie sau contemplare a lucrurilor și generatoare nu de cunoștințe, ci de acțiuni. Acțiunea este acțiune cu adevărat în măsura în care este voluntară. N-ar trebui apoi nici măcar să amintim că în voința de a face este inclus, în sens științific, și ceea ce în mod vulgar se numește a nu face: voința de a rezista, de a respinge, voința prometeică, care este și ea acțiune.

Prin forma teoretică omul înțelege lucrurile, prin cea practică le modifică; printr-una își însușește universul, prin cealaltă îl creează. Dar prima formă este baza celei de a doua; între cele două se repetă, și mai în mare, raportul de

Voința

Voința ea treaptă ulterioară în raport cu cunoașterea

120

#### TEORIE

*două trepte*, pe care l-am găsit deja între activitatea estetică și cea logică. O cunoaștere independentă de voință (cel puțin într-un anumit sens) poate fi concepută; dar o voință independentă de cunoaștere este de neconceput. Voința oarbă nu este voință; voința adevărată vede bine.

Cum poți să vrei dacă nu ai în față intuiții istorice de obiecte (percepții) și cunoștințe despre raporturi (logice) care să pună în lumină calitatea acelor obiecte? Cum poți voi cu adevărat, dacă nu cunoști lumea înconjurătoare și modul de a schimba lucrurile acționînd asupra lor? <sup>7icla"</sup> ~<sup>a</sup> obiectat că oamenii de acțiune, oamenii practici

prin excelență sînt cei mai puțin dispuși la contemplare și teoretizare; energia lor nu zăbovește în contemplări, se precipită imediat în voință, și că, invers, contemplatorii și filozofii sînt de obicei oameni practici destul de mediocri, cu o voință slabă, de aceea neglijați și lăsați deoparte în lupta pentru viață. E ușor de văzut că aceste deosebiri sînt pur empirice și cantitative. Desigur, omul practic, ca să acționeze, nu are nevoie de un sistem filozofic elaborat, dar, în sfera în care acționează, el pornește de la intuiții și concepte care-i sînt foarte clare. Altfel, pînă și cele mai obișnuite acțiuni n-ar putea fi voite; n-ar fi posibil nici chiar să te hrănești voluntar, dacă nu ai avea cunoștință despre hrană și despre legătura de la cauză la efect dintre anumite mișcări și anumite satisfacții; și, trecînd treptat, treptat la formele mai complexe de acțiune, de pildă, la acțiunea politică, cum am putea voi ceva potrivit din punct de vedere politic fără să cunoaștem condițiile reale ale societății, adică mijloacele și modalitățile ce trebuie adoptate? Cînd omul practic își dă seama că nu e lămurit în privința unuia

dintre aceste puncte sau a mai multora ori cînd e cuprins de îndoială, atunci el sau nu începe acțiunea sau se oprește; momentul teoretic, care în desfășurarea rapidă a acțiunilor umane abia este sesizat și este imediat uitat, devine atunci important și ocupă mult mai îndelung conștiința. Și, dacă acesta se prelungește încă, omul practic poate deveni un Hamlet, împărțit între dorința de acțiune și slaba claritate teoretică față de situații și mijloace; iar dacă el, prinzînd gust de contemplare și meditare, lasă

#### VI. ACTIVITATEA TEORETICĂ ȘI ACTIVITATEA PRACTICĂ

121

altora, într-o măsură mai mare sau mai mică, voința și acțiunea, se formează în el calma dispoziție a artistului sau a omului de știință și filozofului, uneori oameni practici incapabili sau de-a dreptul dăunători. Toate acestea sînt observații evidente cărora nu li se poate ignora justetea, dar, repetăm, ele se bazează pe deosebiri cantitative și nu anulează, ba chiar confirmă faptul că o acțiune, oricît de mică ar fi, nu poate fi cu adevărat o acțiune, adică o acțiune voită, dacă nu este precedată de o activitate de cunoaștere.

Unii psihologi consideră, pe de altă parte, că acțiunea j, iudeea-practică este precedată de o categorie cu totul specială de «*tnor practic*» judecăți pe care ei le numesc judecăți *practice* sau *de valoare*. sau de valoare\* Ca să se decidă la o acțiune (zic ei) trebuie să fi judecat și să fi rostit: „această acțiune e utilă, această acțiune e bună”. La prima vedere, teoria aceasta pare a avea de partea sa mărturia conștiinței. Dar cine observă mai bine și analizează mai nuanțat își dă seama că acele judecăți, în loc să preceadă, urmează afirmarea voinței; și că ele nu sînt decît expresia actului de voință deja împlinit. O acțiune utilă sau bună este o acțiune voită: din examinarea obiectivă a lucrurilor va fi totdeauna imposibil să se separe măcar o picătură de utilitate sau de bunătate. Noi nu vroim lucrurile fiindcă le cunoaștem ca fiind utile și bune, ci le cunoaștem ca utile și bune fiindcă le voim. Și aici, rapiditatea cu care se succed faptele de conștiință este cauza iluziei. Acțiunea practică este precedată de cunoștințe, dar nu de cunoștințe practice sau, mai bine zis, de practic: pentru a le avea pe acestea este necesar să existe mai întîi acțiunea practică. Între cele două momente sau trepte, cel teoretic și cel practic, nu se interpune deci un al treilea moment, cu totul imaginar, al judecăților practice sau de valoare. Pe de altă parte, și în general, nu există științe normative dătătoare de reguli sau imperative care să descopere și să indice valori activității practice; asemenea științe nu există pentru nici o altă activitate, oricare ar fi ea, fiecare știință presupunînd că activitatea, pe care și-o ia apoi drept obiect, este deja realizată și desfășurată.

O dată stabilite aceste distincții, trebuie să condamnăm Eliminarea drept eronată orice teorie care leagă activitatea estetică de Estetic<sup>111</sup> dl<sup>11</sup>

■

122

#### TEORIE

Critica teoriei scopului în artă și a alegerii conținutului

cea practică, sau introduce legile celei de a doua în cea dintîi. Că știința este teorie și arta este practică a fost afirmat de multe ori. Iar cei care fac astfel de afirmații și consideră faptul estetic drept fapt practic, nu fac asta dintr-un capriciu sau fiindcă dibuiesc în gol, ci fiindcă au în vedere ceva care este într-adevăr practic. Numai că practicul la care ei se referă nu este esteticul și nici înălăuntrul esteticului, ci e în afară și alături de el; și oricît de frecvent s-ar afla pus laolaltă cu esteticul, nu fuzionează cu acesta în mod necesar, adică pe baza naturii lor identice.

Faptul estetic se epuizează complet în elaborarea expresivă a impresiilor. Cînd am dobîndit cuvîntul interior, cînd am conceput clară și vie o figură sau o statuie, cînd am găsit un motiv muzical, expresia s-a născut și e completă: ea nu are nevoie de altceva. Faptul că noi deschidem apoi și vrem să deschidem gura pentru a vorbi sau a cînta, adică spunem cu glas tare și cu gura deschisă cît am spus deja în gînd și am cîntat în noi înșine; sau întindem și vrem să întindem mîinile spre a atinge clapele pianului sau a lua, penelurile și dalta,

executînd, ca să spunem așa, în mare acele mișcări pe care le-am executat deja în mic și rapid, traducîndu-le într-o materie care să păstreze urmele lor mai mult sau mai puțin durabile; — acesta e un fapt adăugat, care ascultă de cu totul alte legi decît primul, și de care, deocamdată, nu trebuie să ținem seama; deși chiar de pe acum recunoaștem că el este producerea unor lucruri și un *fapt practic sau de voință*. Se obișnuiește să se facă distincție între opera de artă internă și opera de artă externă: terminologia ne pare nefericit aleasă, fiindcă opera de artă (opera estetică) este totdeauna *internă*; iar cea care se numește *externă* nu mai este operă de artă. Alții fac distincție între faptul *estetic* și faptul *artistic*, înțelegînd prin cel de al doilea stadiul extern și practic care poate urma primului (cum se întîmplă într-adevăr de obicei). Dar în asemenea caz este vorba de o simplă obișnuință lingvistică, îngăduită fără îndoială, deși poate nepotrivită.

Din aceleași motive este absurdă căutarea *scopului în artă*, cînd este vorba de arta ca atare. Și fiindcă a pune un scop înseamnă a alege, o variantă a aceleiași greșeli este

#### VI. ACTIVITATEA TEORETICĂ ȘI ACTIVITATEA PRACTICĂ

pretenția că trebuie *ales* conținutul artei. O alegere între senzații sau impresii presupune ca acestea să fie deja expresii: altfel cum să faci o alegere în ceva ce este continuu și nedistinct? A alege înseamnă a vrea: a vrea asta și a nu vrea cealaltă; iar asta și cealaltă trebuie să fie în fața noastră, exprimate. Practicul urmează și nu precedă teoreticul; expresia este inspirație liberă.

Artistul autentic, într-adevăr, se simte plin de tema lui și nu știe cum; simte că se apropie zămislirea, dar nu poate s-o vrea sau să n-o vrea. Dacă el ar vrea să acționeze în sens contrar față de inspirația sa, dacă ar vrea s-o aleagă în mod arbitrar, dacă, deși născut Anacreon, ar Vrea să cînte despre Atreu și Alcid, lira l-ar avertiza asupra greșelii, făcînd să răsune, în ciuda eforturilor lui contrare, ecourile Venerei și ale lui Amor.

De aceea tema sau conținutul nu pot fi lovite, practic și moral, de adjective laudative sau dezaprobatoare. Cînd criticii de artă observă că o temă e *râu aleasă*, este vorba, în cazurile cînd observația este just întemeiată, de o dezaprobare care se adresează de fapt nu alegerii temei, ci modului în care artistul a tratat-o, expresiei nereușite datorită contradicțiilor pe care le conține. Și cînd aceiași critici în fața unor opere pe care le judecă perfecte, din punct de vedere artistic, protestează contra temei sau conținutului lor ca fiind nedemne de artă și reprobabile, din moment ce acele opere sînt într-adevăr perfecte, nu ne rămîne decît să-i sfătuim pe critici să-i lase în pace pe artiști, care se inspiră în mod necesar din ceea ce le-a mișcat sufletul, și să aibă grijă, în schimb, să provoace schimbări în natura înconjurătoare sau în societate, astfel încît acele stări sufletești și acele impresii să nu mai aibă prilej de a se produce din nou. Dacă lucrurile urîte vor dispărea de pe lume, dacă se va instaura virtutea și fericirea universală, atunci poate că artiștii, cine știe? nu vor mai fi cei care reprezintă sentimente dăunătoare sau pesimiste, ci oameni calmi, nevinovați și voioși, arcazi într-o Arcadie reală. Dar atîta timp cît urîtenile și mîrșăviile există în natură și se impun artistului, nu poate fi împiedicată apariția expresiei respective ; și cînd aceasta a apărut, *factum infectum fieri nequit*.

123

Iresponsabilitatea practică a artei

124

TEORIE

Independența artei

Critica nului ui: e omul"

dicto-

„stilul

Se vor putea lua măsuri încît cutare sau cutare operă de artă să nu se răspîndească printre cutare sau cutare persoane, în cutare sau cutare condiții; dar toate acestea nu au de-a face cu arta și țin de alt domeniu, cum se va vedea mai departe.

Nu intră în atribuțiile noastre să trecem în revistă aici tot răul pe care critica „alegerii" îl provoacă în producția artistică, cu prejudecățile pe care le generează sau le întreține chiar la

artiști și cu contradicțiile cărora le dă loc, între porniri artistice și impuneri critice. E drept că, uneori, ea pare să aducă un oarecare bine, ajutându-i pe artiști să se descopere pe ei înșiși, adică propriile impresii și propria inspirație, și să dobândească conștiința sarcinii care le este încredințată de momentul istoric în care trăiesc și de temperamentul individual. În aceste cazuri, critica alegerii, deși crede că le generează, nu face decât să recunoască și să ajute expresiile care se și află în curs de formare. Are iluzia că e mamă, când nu e decât, cel mult, moașă.

Imposibilitatea de a alege conținutul constituie teorema *independenței artei*, și aceasta este chiar singura semnificație legitimă a devizei: *artă pentru artă*. Artă este independentă atât față de știință cât și față de util și de morală. Să nu ne fie teamă că prin aceasta am putea ajunge să justificăm arta frivolă sau rece, fiindcă ceea ce este într-adevăr frivol sau rece e astfel numai în măsura în care nu a fost înălțat la rangul de expresie; sau, cu alți termeni, frivolitatea și răceala izvorăsc întotdeauna din forma elaborării estetice, din posedarea nereușită a unui conținut și nu din calitățile materiale ale conținutului însuși.

Chiar și banalul dicton: *stilul e omul* nu poate fi examinat și criticat în mod complet decât pornind de la distincția dintre teoretic și practic și de la caracterul teoretic al activității estetice. Omul nu înseamnă numai cunoaștere și contemplare: omul e voință, iar aceasta include în ea momentul cognitiv. Ceea ce înseamnă că dictonul sau este cu totul lipsit de conținut, ca în cazurile când se înțelege că stilul e omul ca stil, adică omul, dar numai ca activitate expresivă; sau este greșit, fiindcă din ceea ce omul a văzut și a exprimat se pretinde să se deducă ceea ce omul a făcut sau a

#### VI. ACTIVITATEA TEORETICĂ ȘI ACTIVITATEA PRACTICĂ 125

vrut, afirmând, în definitiv, că între a cunoaște și a vroi există o legătură de succesiune logică. Dintr-o astfel de identificare eronată s-au născut multe legende în biografiile artiștilor, părînd imposibil ca cel care a exprimat sentimente generoase să nu fie și în viața practică un om nobil și generos; sau ca cel care a introdus multe lovituri de pumnal în dramele sale să nu fi administrat el însuși cel puțin una în viața reală. Și în zadar artiștii protestează spunînd că *lasciva est nobis pagina, vitaproba. Se mai alege pe deasupra și cu faima de mincinoși și ipocriți. Oh, mult mai precaute ați fost voi cuconite din Verona, care cel puțin vă sprijineți credința, că Dante coborîse realmente în Infern, pe culoarea negricioasă a feței lui. Credința voastră era cel puțin o conjectură istorică.*

Și, în sfîrșit, *sinceritatea* impusă ca obligație artistului (această lege etică, se spune, că este totodată și lege estetică) se bazează pe un alt dublu sens. Deoarece, sau prin sinceritate se înțelege datoria morală de a nu-ți înșela aproapele; și, în acest caz, este vorba de ceva străin artistului, care, de fapt, nu înșeală pe nimeni, fiindcă dă formă la ceea ce există deja în sufletul lui și ar înșela pe cineva doar dacă și-ar trăda datoria de artist, neascultînd de necesitatea intrinsecă a datoriei sale. Dacă în sufletul lui se află înșelătoria și minciuna, forma pe care el o dă acelor fapte, tocmai fiindcă este estetică, nu poate fi înșelătorie sau minciună. Artistul purifică chiar și pe celălalt eu al său, șarlatan, mincinos, răufăcător, atunci când îl reprezintă artistic. Sau dacă prin sinceritate se înțelege plenitudinea și adevărul expresiei atunci e clar că acest al doilea sens nu are nici o legătură cu conceptul etic. Legea care-și spune totodată etică și estetică se dezvăluie a fi în acest caz nimic altceva decât o vorbă folosită totodată și de etică și de estetică.

Critica conceptului de sinceritate în artă

#### VII. ANALOGIA ÎNTRE TEORETIC ȘI PRACTIC

127

### VII

#### ANALOGIA ÎNTRE TEORETIC ȘI PRACTIC

mea ideea activității Dubla treaptă, estetică și logică, a activității teoretice

tatu practice își găsește o importantă analogie, care n-a fost pusă pînă acum în lumină, așa cum trebuia, în activitatea practică. Activitatea practică se împarte și ea într-o primă și o a doua treaptă, una implicînd-o pe

cealaltă. Prima treaptă practică este activitatea pur *utilă* sau *economică*; cea de a doua, activitatea morală.

Economia este ca estetica vieții practice; morala este ca logica ei.

utnui econo- Dacă acest lucru n-a fost văzut clar de filozofi, dacă

conceptului de activitate economică nu i-a fost rezervat locul cuvenit în sistemul spiritului și a fost lăsat să răătăcească adesea incert și slab elaborat în prologurile tratatelor de economie politică, acest lucru se datorește, printre altele, faptului că utilul sau economicul a fost confundat când cu conceptul de *tehnic*, când cu cel de *egoist*.

Deosebirea din- *Tehnicitatea* nu este, cu siguranță, o activitate specială

tre utu șt teh- *s*<sub>pj</sub><sub>i</sub><sub>tu</sub><sub>2</sub><sub>uj</sub> Tehnica este cunoaștere; sau, mai bine zis, cunoașterea însăși primește în genere acest nume în măsura în care slujește drept bază, așa cum am văzut, acțiunii practice. O cunoaștere care nu e urmată, sau se presupune că nu poate fi urmată cu ușurință de o acțiune practică, se numește „pură”; aceeași cunoaștere, dacă e urmată efectiv de practică, se numește „aplicată”; dacă se presupune că poate fi urmată cu ușurință de o acțiune particulară, este

nic

„aplicabilă” sau „tehnică”. Acest cuvânt arată deci o *situație* în care o cunoaștere se află sau se poate afla cu ușurință, nu o formă specială de cunoaștere. Lucrul acesta este atât de adevărat, încât devine cu totul imposibil să se stabilească dacă un anumit ordin de cunoștințe este, în el însuși, pur sau aplicabil. Orice cunoaștere, oricât de abstractă și filozofică ar fi socotită, poate fi călăuză unor acte practice: o eroare teoretică în principiile ultime ale moralei se poate reflecta și se reflectă întotdeauna într-un fel oarecare în viața practică. Numai în mod aproximativ și într-un cadru neștiințific unele adevăruri pot fi considerate „pure” și altele „aplicabile”.

Aceleași cunoștințe, când se numesc tehnice, pot să se numească și *utile*. Dar, conform criticii judecăților de valoare, expusă mai sus, cuvântul „*util*” trebuie luat aici ca fiind de uz lingvistic sau metaforic. Atunci când se spune că apa e utilă pentru a stinge focul, cuvântul „util” este folosit într-un mod neștiințific. — Apa aruncată pe foc este cauza care-l face pe acesta să se stingă: iată cunoștința care slujește drept fundament al acțiunii pompierilor. între acțiunea utilă de a stinge focul și acea cunoștință există o legătură nu de natură, ci de simplă succesiune. Tehnica efectelor apei este activitatea teoretică care precedă; utilă este într-adevăr numai *acțiunea* de a stinge focul.

Unii economiști identifică utilitatea, adică acțiunea en sau voința pur economică, cu ceea ce e folositor individului goist ca individ, fără legătură, ba chiar în opoziție deplină cu legea morală, adică cu ceea ce este *egoist*. Egoismul e imoral și economia ar fi, în acest caz, o știință destul de ciudată: s-ar naște nu alături, ci față în față cu etica, ca Diavolul în fața lui Dumnezeu sau, cel puțin, ca un *advocatus diaboli* în procesele de canonizare. Un asemenea concept este cu totul inadmisibil: știința imoralității este implicită în cea a moralității așa cum știința falsului e implicită în logică, știința adevărului, și cum o știință a expresiei greșite e cuprinsă în estetică, ca știința a expresiei reușite. Dacă, deci, economia ar fi tratarea științifică a egoismului, ea ar fi un capitol al eticii, ba chiar etica însăși; pentru că

128

TEORIE

morală

voință

Economicul pur

orice determinare a ceea ce este moral implică, totodată, o negație a contrariului său.

Pe de altă parte, conștiința ne spune că comportându-ne din punct de vedere economic nu înseamnă că ne comportăm în mod egoist; că și omul foarte scrupulos moralmente trebuie să se comporte în mod util (adică economic) dacă nu vrea să acționeze la împlinire și, prin urmare, într-un mod prea puțin moral. Așadar, dacă utilitatea ar fi egoism, cum s-ar putea ca altruistul să aibă datoria de a se comporta ca un egoist?

Dificultatea se rezolvă, dacă nu ne înșelăm, într-un mod perfect analog celui în care se rezolvă problema relațiilor dintre expresie și concept, dintre estetică și logică.

A vrea economicește înseamnă a vrea un scop; a vrea moralicește înseamnă a vrea un scop rațional. Dar tocmai cine vrea și acționează moralicește nu poate să nu vrea și să acționeze în mod util (economiește). Cum ar putea cineva să vrea scopul rațional dacă nu l-ar vrea totodată ca scop al său particular?

Reciproca nu e adevărată; după cum nu e adevărat în știința estetică că faptul expresiv trebuie să fie în mod necesar unit cu faptul logic. Cineva poate vrea economicește, fără să vrea moralicește; și este posibil să ne comportăm cu perfectă coerență economică urmărind un scop în mod obiectiv irațional (imoral) sau care, mai degrabă, va fi judecat ca atare pe o treaptă superioară a conștiinței.

Un exemplu de caracter economic rupt de cel moral este omul lui Machiavelli, Cesare Borgia sau Iago al lui Shakes-peare. Cine nu admiră forța voinței lor, deși activitatea lor este numai economică și se

desfășoară în opoziție cu ceea ce noi considerăm moral? Cine nu admiră pe *ser* Ciappel-lettoal lui Boccaccio, care, chiar pe patul morții, urmărește și își pune în aplicare idealul lui de mare ticălos, făcându-i să exclame pe mărunții și timizii pungași care asistau la spovedania lui batjocoritoare: „Ce fel de om mai e și ăsta pe care nici bătrînețea, nici boala, nici frica de moartea pe care o vede cu ochii, nici teama de Dumnezeu la a cărui judecată va fi silit curînd să se înfățișeze, nupotsă-l scoată

#### VII. ANALOGIA INTRE TEORETIC ȘI PRACTIC

din nemernicia lui, nici să-l îndemne a muri altminteră de cum a viețuit pe lume?”<sup>1</sup>

Omul moral îmbină tenacitatea și cutezanța unui Cesare Borgia, a unui Iago sau a unui jupîn Ciappelletto cu voința tatu de bine a unui sfînt sau a unui erou. Ori mai exact, voința de bine n-ar fi voință și, prin urmare, nici voința de bine, dacă, în afara laturii care o face *de bine*, n-ar avea-o pe cea care o face *voință*. Astfel, o gîndire logică care nu reușește să se exprime nu e gîndire, ci, cel mult, presimțire confuză a unei gîndiri ce urmează a veni.

Nu este exact deci să se conceapă omul amoral ca fiind totodată antieconomic, sau să se facă din morală un element de coerență în actsle vieții și deci un element de economicitate. Nimic nu ne oprește să presupunem (ipoteză care se verifică cel puțin în anumite perioade și momente, dacă nu într-o viață întreagă; și în sensul cel mai înalt, dacă nu în sens total și absolut) un om cu totul lipsit de conștiință morală. Într-un om astfel alcătuit, ceea ce pentru noi este imoralitate, pentru el nu este, fiindcă nu e simțită ca atare. Și nu se poate naște în el conștiința contradicției între ceea ce vrea ca scop rațional și ceea ce urmărește în mod egoist: contradicție care este antieconomicitate. Procedul imoral devine în același timp antieconomic numai la omul care are conștiință morală. Într-adevăr, remușcarea morală, care este semnul acesteia, e, totodată, remușcare economică: durerea, adică, de a nu fi știut să vrea complet și să atingă acel ideal moral pe care l-a vrut în primul moment, înainte de a se fi lăsat abătut din drum de pasiuni. *Video meliora proboque, deteriora sequor. Video și probo* sînt aici un *volò* inițial și foarte repede contrazis și depășit. În locul remușcă-rii morale trebuie să admitem la omul lipsit de simț moral o remușcare *pur economică*: cum ar fi aceea a unui asasin sau a unui hoț care, fiind pe punctul de a fura sau de a omorî, se abține, nu pentru că ființa lui s-ar fi transformat, ci din cauza impresionabilității și rătăcirii, sau chiar a unei treziri momentane a conștiinței morale. După ce își va

<sup>1</sup> GIOVANNI BOCCACCIO, *Decameronul*, în românește de Eta Boerlu, Editura pentru literatură, București, 1966, voi. 1, p. 0.

reveni, hoțului sau asasinului îi va fi rușine și va avea re-mușcări pentru incoerența lui: remușcarea nu de a fi făcut răul, ci de a nu-l fi făcut; remușcare deci economică și nu morală, aceasta din urmă fiind exclusă prin ipoteză. Că, în mod obișnuit, conștiința morală, fiind vielatoți oamenii, iar absența ei totală fiind o monstruozitate rară și poate inexistentă, moralitatea ajunge să coincidă cu economicitatea în practica vieții, iată ce poate fi desigur admis.

Să nu ne temem că analogia afirmată de noi ar introduce din nou în etică categoria a ceea ce este *indiferent din punct de vedere moral*, a ceea ce, deși este acțiune sau voință, nu este nici moral, nici imoral: categoria, în definitiv, a ceea ce este *îngăduit* și a ceea ce este *permis* și care a fost mereu cauza sau oglinda unei etici corupte, după cum se vede în morală iezuită, unde ea era dominantă. Rămîne pe deplin valabil că acțiuni moralmente indiferente nu există, fiindcă activitatea morală este prezentă și trebuie să fie prezentă în cea mai mică pornire volitivă a omului. Dar aceasta, în loc să zdruncine paralela pe care am făcut-o, o confirmă. Există oare intuiții pe care intelectul și știința să nu le înglobeze și să nu le analizeze, dizolvîndu-le în concepte universale sau schimbîndu-le în afirmații istorice? Am văzut deja că adevărata știință, filozofia, nu cunoaște limite extrinsece în fața cărora să fie nevoită să se oprească, așa cum se întîmplă în schimb cu așa-zisele științe ale naturii. Știința și morală domină în întregime, una reprezentările, cealaltă volițiunile economice ale omului; deși apoi una și cealaltă nu pot să apară niciodată în concret decît una în formă estetică, cealaltă în formă economică. Această identitate și diferență totodată dintre util și moral, dintre economic

și etic, explică succesul pe care l-a avut și îl are încă teoria utilitară a eticii. Într-adevăr, ușor să descoperi și să pui în evidență în orice acțiune morală o latură utilitară; după cum e ușor să dovedești în orice propoziție logică o latură estetică. Critica utilitarismului etic nu poate porni de la negarea acestui adevăr, trudin-du-se să caute exemple inexistente și absurde de acțiuni morale *inutile*, dar trebuie să admită latura utilitară și s-o explice ca o formă concretă a moralității, care constă în

#### VII. ANALOGIA ÎNTRE TEORETIC ȘI PRACTIC

ceea ce există *înăuntru* acestei forme: un înăuntru pe care utilitariștii nu-l observă. Nu este aici locul unde aceste idei să poată fi dezvoltate în amploarea cuvenită; dar etica și economia (așa cum am spus despre logică și estetică) nu vor putea să nu câștige ambele de pe urma unei determinări mai exacte a raporturilor ce intervin între ele. Se merge astăzi treptat spre conceptul activ al utilului, iar știința economică se ridică prin aceea că încearcă să depășească faza matematică în care ea se mai afla încă prinsă: fază care a fost progresistă, larîndul ei, întrucît a putut să depășească istorismul, adică confuzia dintre teoretic și istoric, și să distrugă o serie de diferențieri arbitrare și de false teorii economice. Cu acest concept va fi lesne, pe de o parte, să se accepte și să se verifice teoriile semifilozofice ale așa-zisei economii pure; pe de altă parte, introducînd complicații și adaosuri succesive și făcînd trecerea de la metoda filozofică la cea empirică sau naturalistă, va fi ușor să se coboare la teoriile particulare ale economiei politice sau naționale profesate de diferite școli.

Așa cum intuiția estetică cunoaște fenomenul sau natura, iar conceptul filozofic cunoaște *noumen-ul* sau spiritul, tot așa activitatea economică vrea fenomenul sau natura, iar cea morală vrea *noumen-ul* sau spiritul. *Spiritul care se vrea pe sine*, pe sine cel adevărat, universalul care e în spiritul empiric și finit: iată formula care definește poate mai puțin impropriu conceptul moralității. Această voință a adevăratului sine însuși este *libertatea* absolută.

131

#### VIII. EXCLUDEREA ALTOR FORME SPIRITUALE

133

Sistemul **spiritului**

Formele geni-  
alității

### VIII

#### EXCLUDEREA ALTOR FORME SPIRITUALE

În această schiță sumară pe care am făcut-o în privința întregii filozofii a spiritului în momentele ei fundamentale, spiritul este conceput deci ca parcurgînd patru momente sau trepte, dispuse astfel încît activitatea teoretică să fie față de practică așa cum prima treaptă teoretică este față de cea de a doua teoretică, iar prima practică față de cea de a doua practică. Cele patru momente se implică regresiv prin caracterul lor concret: conceptul nu poate exista fără expresie, utilul fără ambele, iar moralitatea fără cele trei trepte care o precedă. Dacă numai faptul estetic este, într-un anumit sens, independent, iar celelalte sînt mai mult sau mai puțin dependente, acest lucru este valabil mai puțin pentru gîndirea logică și cel mai mult pentru voința morală. Intenția morală operează pe anumite baze teoretice de care nu poate face abstracție decît dacă am admite acel absurd practic, care este *direcția intenției*, iezuită, în care te prefaci față de tine însuși că nu știi ceea ce știi prea bine.

Dacă activitatea omenească îmbracă patru forme, patru sînt și formele *geniului* sau ale *genialității*. Într-adevăr genii ale artei, ale științei, ale voinței morale sau eroi au fost întotdeauna recunoscuți. Dar geniul purei economicități a trezit repulsie; și nu fără oarecare rațiune s-a creat o categorie de genii rele sau de *genii ale răului*. Geniul practic, pur economic, care nu se îndreaptă spre un scop rațional, nu poate să nu stîrnească o admirație amestecată cu spaimă. A discuta apoi dacă cuvîntul „geniu”, trebuie atribuit numai creatorilor de expresii estetice, sau și cercetătorilor științei și oamenilor de acțiune, ar însemna să facem o problemă de cuvinte. Și a observa, pe de altă parte, că



„geniul”, de orice fel ar fi, este întotdeauna un concept cantitativ și o distincție empirică, ar însemna să repetăm ceea ce am explicat mai înainte în legătură cu genialitatea artistică. O a cincea formă de activitate a spiritului nu există. Ar fi lesne să demonstrăm că toate celelalte forme sau nu au caracter de activitate, sau sînt variante verbale ale activităților deja examinate, sau fapte complexe și derivate în care diversele activități se amestecă și se umplu de conținuturi particulare și contingente.

De exemplu, faptul juridic, considerat în ceea ce se obișnuiește a fi numit *drept obiecție*, derivă din activitatea economică și din logică totodată: dreptul este o regulă, o formulă (orală sau scrisă, aici nu are importanță) în care este fixat un raport economic voit de un individ sau de o colectivitate și care prin această latură economică se unește și se deosebește totodată de activitatea morală. Un alt exemplu: sociologia este uneori concepută (și este una dintre multele semnificații pe care le are în vremea noastră acest cuvînt) ca studiul unui element original care-și zice *socialitate*. Dar ce deosebește socialitatea, adică raporturile care se dezvoltă într-un grup de oameni și nu într-unui de ființe subumane, dacă nu tocmai diferitele activități spirituale care există la primii și care S3 presupun că nu există, sau există numai într-o măsură rudimentară la ceilalți? Socialitatea, deci, departe de a fi un concept original, simplu, ireductibil, este un concept foarte complex și complicat. Dovada o constituie imposibilitatea, în mod general recunoscută, de a enunța o singură lege propriu-zis sociologică. Cele care impropriu sînt denumite astfel se dezvoltă a fi sau observații istorice cu caracter empiric, sau legi spirituale (adică judecăți în care se traduc conceptele activităților spirituale); atunci cînd ele nu se pierd de-a dreptul în vagi și goale generalități, ca așa-zisa lege a evoluției. Și uneori prin „socialitate” nu se înțelege altceva decît „regulă socială” și deci „drept”; în această accepție

Inexistența u-nei a cincea forme de activitate. Dreptul; socialita-

134

#### TEORIE

sociologia se confundă cu știința și teoria dreptului. Dreptul, socialitatea și alte asemenea concepte merită, în definitiv, să fie tratate într-un mod asemănător cu ce] în care am considerat și rezolvat istoricitatea și tehnica.

Religiozitatea r putea să pară că ar trebui să gîndim altfel despre activitatea *religioasă*. Dar în realitate religia este cunoaștere și nu se deosebește de alte forme și subforme ale acesteia fiindcă, rînd pe rînd, este expresie a unor aspirații și idealuri practice (idealuri religioase), sau este povestire istorică (legendă) sau știință exprimată în concepte (dogmatică). De aceea se poate susține în egală măsură și că religia va fi anulată de progresul cunoașterii umane și că ea va persista mereu în cadrul acesteia. Religia era întregul patrimoniu de cunoștințe al popoarelor primitive: patrimoniul nostru de cunoștințe este religia noastră. Conținutul s-a schimbat, s-a îmbunătățit, s-a rafinat și se va schimba, se va îmbunătăți și se va rafina încă în viitor, dar forma este tot aceeași. Nu știm la ce le-ar putea folosi celor care, alături de activitatea teoretică a omului, de arta, de critica și de filozofia sa, mai vor să păstreze o religie. Este imposibil să se păstreze o cunoaștere imperfectă și inferioară, cum e cea religioasă, alături de cea care a depășit-o și a infirmat-o.

Catolicismul, totdeauna coerent, nu tolerează o știință, o istorie, o etică în contradicție cu conceptele și doctrinele lui; mai puțin coerenți, raționaliștii sînt gata să facă ceva loc în sufletele lor și religiei, ceea ce este în contradicție cu întreaga lor lume teoretică.

Aceste fandoseli și duioșii religioase ale raționaliștilor din vremea noastră derivă, în ultimă analiză, din cultul superstițios cu care au fost dăruite din belșug științele naturii. Acestea, după cum știm, și după cum ele însele mărturisesc acum prin gura celor mai mari adoratori ai lor, sînt toate înconjurate de *limite*. O dată ce știința a fost identificată pe nedrept cu așa-zisele științe naturale, era de prevăzut că religiei urma să i se ceară restul, adică cea cunoaștere complementară de care spiritul omului nu se poate lipsi. Materialismului, pozitivismului, naturalismului le datorăm, așadar, această recrudescență de exaltare religioasă bolnă-

#### VIII EXCLUDEREA ALTOR FORME SPIRITUALE

135

vicioasă, și adesea de loc naivă, care e treabă de spital, cînd nu e treabă de oameni politici.

Filozofia anulează orice rațiune de a fi a religiei, fiindcă i se substituie. Ca știință a spiritului ea

privește religia ca pe un fenomen, ca pe un fapt istoric și tranzitoriu, ca pe o stare psihică ce poate fi depășită. Și dacă își împarte domeniul cunoașterii cu disciplinele naturii, cu istoria și cu arta, lăsând primelor sarcina de a măsura și clasifica, celei de a doua reprezentarea individualului întîmplat, și celei de a treia a individualului posibil, nu are însă nimic de împărțit cu religia.

Din același motiv, ca știința a spiritului, filozofia nu poate fi filozofie a datului intuitiv; și de aceea, așa cum s-a văzut, ea nu poate fi nici *filozofie a istoriei*, nici *filozofie a naturii*, întrucît nu putem concepe o știință filozofică a ceea ce nu este formă și universal, ci materie și particular. Ceea ce este totuna cu a afirma imposibilitatea *metafizicii*.

Filozofiei istoriei i-a urmat metodologia sau logica istoriei; filozofiei naturii, o gnoseologie a conceptelor folosite în științele naturale. Ceea ce filozofia poate studia în istorie este modul cum aceasta se construiește (intuiție, percepție, document, probabilitate etc); ceea ce poate studia în științele naturale sînt formele conceptelor care le constituie (spațiu, timp, mișcare, număr, tipuri, clase etc). Filozofia, care s-ar prezenta ca metafizică în sensul arătat mai sus, ar pretinde, în schimb, să facă concurență istoriei și științelor naturale, singurele legitime și capabile în domeniul lor; o concurență care n-ar putea să nu ducă în practică la o treabă de cîrpaci. În acest sens noi ne declarăm *antimetafizicieni*, dar ne declarăm *ultrametafizicieni* dacă prin acest cuvînt se revendică și se afirmă funcția filozofiei ca auto-conștiință a spiritului, spre deosebire de funcția pur empirică și clasificatorie a științelor naturale.

Pentru a se menține alături de științele spiritului, met a- m'enti"!»? i fizica a trebuit să postuleze o activitate specifică spiritului, teiectui iot» ea considerîndu-se opera perpetuă a acesteia. Denumită în antichitate *imaginație mentală* sau *superioară*, iar în timpurile moderne, cele mai adeseori, *intelect intuitiv* sau *intuiție intelectuală*, această activitate ar întruni într-o formă

136

Estetica tlcă

mis-

Caractorul muritor și cel nemuritor al artei

TEORIE

cu totul proprie caracterul imaginației și cel al intelectului; ea ne-ar oferi modalitatea de a trece prin deducție sau prin dialectică de la infinit la finit, de la formă la materie, de la concept la intuiție, de la știință la istorie, operînd cu o metodă care ar face să se întrepătrundă universalul și particularul, abstractul și concretul, intuiția și intelectul. Facultate cu adevărat miraculoasă, dar despre care în fond nu știm dacă ar fi un mare avantaj sau un mare dezavantaj s-o avem; dar pe care, cei care, ca și noi, nu o posedă nu au nici o modalitate de a-i atesta existența.

Intuiția intelectuală a fost considerată uneori ca adevărata activitate estetică; alteori, i-a fost lipită alături, sub, sau deasupra, o facultate estetică nu mai puțin miraculoasă, cu totul diferită de simpla intuiție și care a fost ridicată în slăvi atribuindu-i-se producerea artei sau cel puțin a unor grupuri de producții artistice, în mod arbitrar puse la un loc. Artă, religia și filozofia au părut a fi cînd una singură, cînd trei facultăți distincte ale spiritului, rămînînd cînd una, cînd alta superioară în demnitatea acordată fiecăreia.

E imposibil să enumerăm toate variatele ipostaze pe care le-a luat și pe care le poate lua această concepție a esteticii, căreia îi vom spune mistică. Cu ea nu ne mai aflăm în domeniile științei imaginației, ci ale imaginației însăși, care-și creează lumea ei cu elementele schimbătoare ale impresiilor și ale sentimentului. E suficient să menționăm că acea facultate misterioasă a fost concepută cînd ca practică, cînd ca intermediară între teorie și practică, iar uneori ca formă teoretică concurînd cu religia și cu filozofia.

Din această ultimă concepție s-a dedus uneori nemurirea artei, ca aparținînd împreună cu cele două surori sferei spiritului absolut. În schimb, alteori, considerînd că religia e muritoare și că ea se dizolvă în filozofie, a fost proclamat caracterul muritor, ba chiar moartea efectivă, sau cel puțin agonia artei. Chestiune care pentru noi nu are semnificație, întrucît, admițînd că forma artei este o treaptă necesară a spiritului, a ne întreba dacă arta este eliminabilă ar fi nici mai mult nici mai puțin decît a ne întreba dacă este eliminabilă senzația sau inteligența. Dar

metafizica

#### VIII, EXCLUDEREA ALTOR FORME SPIRITUALE

în sensul arătat mai sus, transportându-ne într-o lume arbitrară, este necriticabilă în aspectele ei particulare, așa cum nu critici botanica în grădina lui Alcinou<sup>1</sup> sau cinetica în călătoria lui Astolfo<sup>2</sup>. Critica se face numai refuzînd să intri în joc ; respingînd, adică, însăși posibilitatea metafizicii, în aceeași semnificație de care s-a vorbit mai sus. Deci nu intuiție intelectuală în filozofie, nici surogatul sau analogul ei în artă, adică intuiția intelectuală estetică. În afara celor patru trepte ale spiritului pe care conștiința ni le dezvăluie, nu există (să ne fie îngăduit să insistăm asupra acestui lucru) o a cincea treaptă, o a cincea și supremă facultate teoretică sau teoretico-practică, imaginativ-intelectuală sau intelectual-imaginativă sau oricum am încerca altfel s-o concepem.

137

<sup>1</sup> Rege, tată] Nausicăi, care l-a primit pe Ulise (Nota trail.)

<sup>2</sup> Principe legendar în *Orlando furioso* al lui ARIOSTO (Nota trad.).

Trăsăturile caracteristice ale artei

I nexls tenta unor moduri ale expresiei

### IX

#### INDIVIZIBILITATEA EXPRESIEI ÎN MODURI SAU TREPTE ȘI CRITICA RETORICII

Se obișnuiește să se ofere liste lungi cuprinzînd *trăsăturile caracteristice ale artei*; dar noi, ajunși la acest punct al tratării, după ce am considerat arta ca activitate spirituală, ca activitate teoretică și ca activitate teoretică (intuitivă) specială, putem să observăm cu ușurință că acele numeroase și variate determinări de caracteristici, ori de cîte ori se referă la ceva real, nu fac altceva decît să prezinte din nou ceea ce am cunoscut deja ca gen, specie și individualitate ale formei estetice. La o determinare generică se reduc, așa cum s-a observat, caracterele, sau, mai bine zis, variantele verbale ale *unității*, ale *unității în diversitate*, ale *simplicității*, ale *originalității* și așa mai departe; la o determinare specifică se reduc *adevărul*, *puritatea* și altele; la una individuală S3 reduc *viața*, *vivacitatea*, *însuflețirea*, *concretul*, *individualitatea*, *caracteristicul*. Cuvintele se mai pot schimba, dar nu vor aduce nimic nou din punct de vedere științific. Analiza expresiei ca atare S3 epuizează în caracterele expusa mai sus.

La acest punct am putea fi însă întrebați dacă există moduri sau grade ale expresiei; dacă, după ce am deosebit în activitatea spiritului două trepte, fiecare dintre ele subîm-părțite în alte două, una dintre ele, cea intuitiv-expresivă, nu se subdivide la rîndul ei în două sau mai multe moduri in-

#### IX. INDIVIZIBILITATEA EXPRESIEI ÎN MODURI SAU TREPTE J39

tuitive, într-o primă, a doua sau o a treia treaptă de expresie. Această diviziune ulterioară este însă imposibilă; o clasificare a intuițiilor-expresii este desigur îngăduită, dar nu e filozofică; faptele expresive, luate fiecare în parte, sînt tot atîția indivizi, unul nu e comparabil cu celălalt decît în calitatea lor comună de expresie. Pentru a folosi limba jul scolasticii, expresia este o specie, care nu poate îndeplini la rîndul ei funcția de gen. Se schimbă impresiile, adică conținuturile; fiecare conținut este diferit de oricare altul, fiindcă nimic nu se repetă în viață ; și variației continue a conținuturilor îi corespunde varietatea ireductibilă a formelor expresive, sinteze estetice ale impresiilor.

Corolarul a ceea ce am spus este imposibilitatea traducerilor în măsura în care avem pretenția de a înfăptui trecerea unei expresii într-alta, ca a unui lichid dintr-un vas într-un altul de o formă diferită. Se poate elabora din punct de vedere logic ceea ce fusese elaborat mai înainte într-o formă estetică, dar nu se poate reduce ceea ce a avut deja o formă estetică la o altă formă tot estetică. Orice traducere, de fapt, sau diminuează și strică sau creează o nouă expresie, punînd-o pe prima din nou în creuzet și amestecînd-o cu impresiile personale ale celui care se numește traducător. În primul caz expresiarămîne totdeauna aceeași, cea a originalului, cealaltă fiind mai mult sau mai puțin deficientă, adică nefiind propriu-zis expresie; în celălalt caz expresiile vor fi două, dar cu două conținuturi deosebite. „Urîte

credincioase sau frumoase infidele"; această expresie proverbială sesizează bine dilema pe care orice traducător o are în față. Traducerile inestetice, cum sînt cele literale sau parafrazările nu pot fi considerate decît simple comentarii ale originalelor.

Nejusta împărțire a expresiilor în diferite trepte este cunoscută în literatură sub numele de doctrina *exprimării ornate* sau a *categoriilor retorice*. Dar și în alte grupuri de arte astfel de tentative de distincții nu lipsesc: e de ajuns să amintim formele *realistă* și *simbolică* despre care se vorbește atît de frecvent în pictură și sculptură. *Realist* și *simbolic*, *obiectiv* și *subiectiv*, *clasic* și *romantic*, *simplu* și *ornat*, *propriu* și *metaforic* și cele patrusprezece forme ale

Imposibilitate» traducerilor

Critici aduse categoriilor retorice

140

TEORIE

metaforei și *figurile de vorbire* și de *gîndire* și *pleonasmul* și *elipsa* și *inversiunea*, *repetiția* și *sinonimele* și *omonimele*, toate acestea și alte determinări de moduri și trepte ale expresiei își dezvăluie nulitatea filozofică cînd se încearcă să se înfățișeze în definiții precise, fiindcă atunci sau se învîrtesc în gol, sau cad în absurd. Exemplul tipic îl constituie definiția atît de comună a metaforei ca fiind *un alt cuvînt pus în locul cuvîntului propriu*. Dar de ce să complicăm lucrurile, de ce să substituim cuvîntului propriu pe cel impropriu și să alegem calea mai lungă și mai rea cînd o cunoaștem pe cea mai scurtă și mai bună? Poate fiindcă, așa •cum se spune în mod obișnuit, cuvîntul propriu, în anumite cazuri, nu e atît de *expresiv* ca pretinsul cuvînt impropriu sau metafora? Dar dacă e așa, metafora este în cazul acesta tocmai cuvîntul „propriu”; iar cel care se obișnuiește a fi numit „propriu” dacă ar fi folosit în cazul acesta ar fi *puțin expresiv* și de aceea foarte impropriu. Astfel de observații de bun-simț elementar pot fi repetate în legătură cu alte categorii și chiar cu categoria generală a exprimării ornate, aici, de exemplu, cum se leagă oare ornamentul cu expresia. Pe dinafară, extern? Și rămîne mereu despărțit de expresie. Pe dinăuntru, intern? Și în acest al doilea caz sau nu folosește expresiei și o strică, sau face parte din ea și atunci nu e ornament, ci element constitutiv al expresiei, indivizibil și de nedeslușit în unitatea ei.

Nu trebuie să spunem cît rău au produs distincțiile retorice: contra retoricii s-au spus deja destule, deși, în ciuda revoltei contra consecințelor ei, i se păstrează în același timp cu toată grija principiile (poate pentru a da dovadă de coerență filozofică). În literatură, categoriile retorice au contribuit dacă nu la a face să prevaleze, cel puțin să justifice teoretic acel mod particular de *a scrie prost* care înseamnă *a scrie bine* sau *a scrie după retorică*.

sensul empiric Termenii pe care i-am arătat n-ar ieși din școlile în care

fiecare dintre noi i-a învățat (cu excepția faptului că nu avem prilejul de a ne folosi de ei în discuțiile strict estetice sau de a-i aminti măcar în glumă și cu o nuanță comică) dacă n-ar fi folosiți uneori în una dintre următoarele trei semnificații: 1 — ca *variante verbale* ale conceptului

ti categoriilor retorice

IX. INDIVIZIBILITATEA EXPRESIEI ÎN MODURI SAU TREPTE

estetic; 2 — ca indicații ale *antiesteticului*; sau în sfîrșit (și acesta este sensul cel mai frecvent) 3 — în slujba nu a artei și a esteticii, ci a *științei* și a *logicii*.

1 — Expresiile, considerate în mod direct sau pozitiv, fa<sup>os</sup>sînonime nu se divid în clase; dar există totuși expresii reușite și tti<sup>1</sup> altele rămase la jumătate sau greșite, cele perfecte și imperfecte, cele valabile și cele deficiente. Termenii amintiți și alții de același fel pot deci indica uneori expresia reușită și diferitele conformații ale celor greșite; deși acest lucru se face într-un mod inconstant și capricios, astfel încît același termen servește cînd să indice ceea ce e perfect, cînd să condamne ceea ce e imperfect.

De exemplu, vor fi oameni care în fața a două tablouri, unul lipsit de inspirație, în care autorul a copiat neinteligent obiecte naturale și altul, bine inspirat, dar care nu găsește corespondent în obiecte existente, îl vor numi pe primul *realist* și pe al doilea *simbolic*. Din contră, alții în fața unui tablou puternic simțit, reprezentînd o scenă din viața obișnuită vor pronunța cuvîntul *realist*, iar în fața unui tablou care alegorizează rece, cuvîntul *simbolic*. Este evident că în primul caz „simbolic” înseamnă artistic, iar „realist” înseamnă antiartistic; pe cînd în cel de al doilea caz, „realist” este sinonim cu artistic și „simbolic” cu antiartistic. Ce să ne mire dacă unii susțin apoi cu căldură că adevărata formă artistică este cea simbolică și că cea realistă este antiartistică; iar alții că artistică este cea realistă și

antiartistică e cea simbolică? Și cum să nu le dăm dreptate și unora și altora când fiecare folosește acele cuvinte în sensuri atât de diferite?

Marile dispute asupra *clasicismului* și *romantismului* se învâneau de obicei în jurul unor echivocuri de acest fel. Clasicismul era înțeles uneori ca perfecțiune artistică, romantismul, ca lipsă de armonie și ca imperfecțiune; alteori, „clasic” însemna rece și artificios, iar „romantic”, sincer, plin de căldură, eficace, cu adevărat expresiv. În acest fel puteai fi mereu de partea clasicului contra romanticului sau a romanticului contra clasicului.

Același lucru se întâmplă cu cuvântul *stil*. Uneori se afirmă că fiecare scriitor trebuie să aibă stil; și, în acest

142

#### TEORIE

Foloseala lor pentru a indica diferite imperfecțiuni estetice

Cazuri în care ologirea lor depășește sfera esteticului și este în serviciul științei

caz, stil este sinonim cu formă sau expresie. Alteori se califică drept lipsită de stil forma unui cod de legi sau a unei cărți de matematică; și aici se cade din nou în greșeala de a considera că există două moduri diferite de expresii; o expresie ornată și o alta nudă, căci, dacă stilul este formă, trebuie să admitem, riguros vorbind, că un cod sau un tratat de matematică au și ele stilul lor. Alteori se face auzită din partea criticilor condamnarea celui ce „pune prea mult stil” sau „face stil”; și în acest caz e clar că stil înseamnă nu forma și nici un mod al acesteia, ci expresia improprie și pretențioasă, un fel de antiartistic.

2— Al doilea fel, nu cu totul inutil, de a folosi aceste distincții și denumiri, se întâlnește atunci când, de exemplu, în examinarea unei compoziții literare auzim observația: — aici e un pleonasm, dincolo o elipsă, mai departe e o metaforă, și mai departe un sinonim sau un echivoc. — Și asta vrea să zică: — Aici e o eroare care constă în faptul de a fi pus un număr de cuvinte mai mare decât era nevoie (pleonasm); dincolo, în schimb, eroarea se naște, din cauză că s-au pus prea puține (elipsă); mai departe ea provine dintr-un cuvânt impropriu (metaforă); și mai departe din cauza a două cuvinte care par să spună lucruri diferite când de fapt spun același lucru (sinonim); aici, din contra, din cauza unui singur cuvânt care pare să spună același lucru, când de fapt spune două lucruri diferite (echivoc). De altfel, o astfel de folosire peiorativă și patologică a termenilor retoricii este mai rară decât precedentă.

3 — în sfârșit, când terminologia retorică nu are nici o semnificație estetică, asemănătoare sau analogă cu cele trecute în revistă, și se observă totuși că ea nu e goală și că indică ceva ce merită a fi luat în considerare, înseamnă că e folosită în slujba logicii și a științei. Dat fiind că un concept, în accepția științifică pe care o are la un anumit scriitor, apare desemnat cu o anumită denumire, este natural ca alte denumiri pe care scriitorul respectiv le găsește folosite, sau le întrebuințează incidental el însuși pentru a desemna același concept, să devină, *în raport cu* denumirea fixată de el ca fiind cea exactă, metaforă, sinecdocă, sinonim, formă eliptică etc. Chiar noi, în decursul acestei

#### IX. INDIVIZIBILITATEA EXPRESIEI ÎN MODURI SAU TREPTE

expuneri, ne-am, folosit de mai multe ori (și avem intenția să ne mai folosim) de acest mod de a vorbi pentru a clarifica sensul cuvintelor pe care le folosim sau pe care le găsim întrebuințate. Dar acest procedeu, care își păstrează valoarea în discuțiile critice asupra științei și filozofiei, rămâne fără valoare în critica literară și de artă. Pentru știință, există cuvinte proprii și metafore: unul și același concept se poate forma din punct de vedere psihologic în diferite împrejurări și de aceea se poate exprima pe baza unei intuiții diferite; iar când se constituie terminologia științifică a unui autor, o dată ce unul dintre aceste moduri a fost hotărât ca fiind cel just toate celelalte apar improprii sau metaforice. Dar în faptul estetic nu există decât cuvinte proprii; una și aceeași intuiție nu se poate exprima decât într-un singur fel, tocmai fiindcă este intuiție și nu concept.

Unii, admitând inconsistența estetică a categoriilor retorice, adaugă o rezervă față de utilitatea lor și de serviciile pe care le-ar aduce, mai ales în școlile de literatură. Mărturisim că nu înțelegem cum eroarea și confuzia pot să educe mintea învățând-o să distingă logic, sau cum

pot ele să servească la învățarea acelor principii de știință pe care tot ele le încurcă și le întunecă. Dar poate cineva ar vrea să spună că acele distincții, considerate clase empirice, pot înlesni asimilarea învățaturii și folosi memoriei, ceea ce am admis mai sus în legătură cu genurile literare și artistice: fapt în privința căruia nu avem nici o obiecție. Într-un alt scop însă categoriile retorice trebuie, desigur, să continue a fi studiate în școli: spre a fi criticate. Nu e îngăduit să se uite pur și simplu erorile trecutului; căci adevărurile nu reușim să le menținem în viață altfel decât făcându-le să lupte contra erorilor. Dacă nu vorbim de categoriile retorice, însoțindu-le de critica respectivă, apare riscul ca ele să renască; și se poate spune că au și început să renască la unii filologi, ca și cum ar fi cele mai proaspete'descoperiri psihologice.

S-ar părea că, în acest fel, am vrea să negăm orice legătură de asemănare a expresiilor sau a operelor de artă între ele. Asemănările există, și datorită lor operele de artă pot fi așezate în cutare sau cutare grup. Dar sînt asemănări

143

Retorica

școli

Asemănările dintre expresii

144

TEORIE

Posibilitatea relativă a traducerilor

care se observă între indivizi și pe care nu le putem fixa niciodată prin determinări conceptuale: asemănări deci cărora în mod greșit li se aplică identificarea, subordonarea, coordonarea și alte raporturi proprii conceptelor și care constau pur și simplu în ceea ce se numește *aer de familie*, derivînd din condițiile istorice în care se nasc diferitele opere, sau din înrudirea sufletească a artiștilor între ei. Tocmai în existența acestor asemănări rezidă posibilitatea *relativă a traducerilor*; nu ca reproduceri (ceea ce ar fi zadarnic să se încerce) ale acelorași expresii originale, ci ca produceri de expresii *asemănătoare* și mai mult sau mai puțin aproape de acelea. Traducerea pe care o considerăm bună este o aproximație, dar ea are valoarea originală de operă de artă și poate exista de sine stătător.

X

SENTIMENTELE ESTETICE ȘI DEOSEBIREA DINTRE FRUMOS ȘI URÎT

Trecînd la studierea conceptelor mai complexe, în care activitatea estetică trebuie considerată în legătură cu alte domenii de activitate, trebuind așadar să arătăm care este modul lor de unire sau îmbinare, în primul rînd se impun atenției noastre conceptul de *sentiment* și acele sentimente pe care le numim *estetice*.

În terminologia filozofică, cuvîntul „sentiment” este unul dintre cele mai bogate în sensuri; l-am și întîlnit o dată printre cele care se folosesc spre a desemna spiritul în pasivitatea lui, materia sau conținutul artei, și de aceea sinonim cu *impresii*; altă dată (și semnificația era atunci cu totul diferită) l-am întîlnit desemnînd caracterul *alogic* și *anistoric* al faptului estetic, adică intuiția pură, formă de adevăr care nu definește nici un concept și nu afirmă nici o realitate.

Dar aici cuvîntul nu ne interesează în nici una dintre aceste două semnificații, nici în alteie care i-au mai fost conferite pentru a desemna alte forme de cunoaștere ale spiritului; ci numai aceea semnificație în care sentimentul e înțeles ca o activitate specială de natură noncognitivă, avîndu-și cei doi poli ai ei, cel pozitiv și cel negativ, respectiv în *plăcere* și în *durere*. %

Diferitele semnificații ale cuvîntului „sentiment”,

Sentimentul ca activitate

10

146

Identificarea sentimentului cu activitatea economică

TEORIE

Aceasta este o *activitate* care a pus întotdeauna pe filozofi în mari încurcături; de aceea ei au încercat sau s-o nege ca activitate sau să o atribuie *naturii*, excluzînd-o din spirit. Dar ambele aceste soluții s-au izbit de asemenea dificultăți, încît celor care le examinează cu grijă li se

arată a fi pînă la urmă inacceptabile. Fiindcă ce ar putea fi în definitiv o activitate nespirituală, *o activitate a naturii*, cînd noi nu avem altă cunoaștere a activității decît ca spiritualitate, și a spiritualității decît ca activitate, natura fiind în acest caz, prin definiție, ceea ce este pur și simplu pasiv, inert, mecanic, material? Pe de altă parte, dacă negăm sentimentului caracterul de activitate vom fi energic dezmințiți tocmai de existența celor doi poli ai plăcerii și durerii care apar în el și care demonstrează activitatea în concretul ei, am spune, chiar în freamătul ei. Această concluzie critică ar trebui să ne pună în cea mai mare încurcătură chiar pe noi, care, în schița prezentată mai sus asupra sistemului spiritului, n-am lăsat nici un loc pentru noua activitate, a cărei existență am fi acum cons-trînși s-o recunoaștem. Numai că activitatea sentimentului, dacă e activitate, nu e totuși nouă; ea și-a căpătat deja locul cuvenit în sistemul schițat de noi, deși sub altă denumire, și anume ca *activitate economică*. *Activitatea* așa-zisă a sentimentului nu e altceva decît cea mai elementară și fundamentală activitate practică, pe care am deosebit-o de forma etică, făcînd-o să conștă din dorința și voința unui scop oarecare individual, lipsită de orice determinare morală.

Dacă sentimentul a fost uneori considerat ca activitate organică sau naturală, acest lucru s-a întîmplat tocmai fiindcă sentimentul nu coincide nici cu activitatea logică, nici cu cea estetică, nici cu cea etică; și privit din punctul de vedere al celor trei (care erau singurele admise), el apărea în afara spiritului propriu-zis, a spiritului considerat în toată aristocrația lui, rămînînd aproape o determinare a naturii sau a psihicului ca natură. Rezultă de aici și adevărul unei alte teze, de mai multe ori susținută, anume că activitatea estetică, la fel ca cea etică și intelectuală, nu e sentiment: teză de neînfrînt, dat fiind că sentimentul a și

#### X. SENTIMENTELE ESTETICE. FRUMOS ȘI URIT

fost înțeles, în mod implicit și fără să ne dăm seama, ca voință economică. Concepția care în acest caz este respinsă e cunoscută sub numele de *hedonism*, și constă în a reduce toate formele diferite ale spiritului la una singură, care-și pierde astfel propriul ei caracter distinctiv și devine ceva tulbure, misterios, cu adevărat asemănător „întunerului în care toate vacile sînt negre”. O dată efectuată această reducere și mutilare, hedoniștii, după cum e firesc, nu reușesc să vadă altceva, în orice activitate, decît plăcere și durere; și între plăcerea artei și cea a unei digestii ușoare, între plăcerea unei fapte bune și cea de a-și umple pieptul cu aer proaspăt, ei nu văd nici o diferență substanțială.

Dar dacă activitatea sentimentului, în sensul definit mai sus, nu trebuie să fie substituită tuturor celorlalte forme ale activității spirituale, nu înseamnă că ea nu poate *să le însoțească*. Ba, le însoțește, în mod necesar, fiindcă ele se află toate în strînsă legătură și între ele și cu forma volitivă elementară; de unde rezultă că fiecare dintre ele are concomitente faptele de voință individuale și plăcerile și durerile volitive, zise ale sentimentului. Numai că nu trebuie să confundăm ceea ce este concomitent cu ceea ce este principal sau dominant, și să nu recunoaștem unul din cauza celuilalt. Descoperirea unui adevăr sau îndeplinirea unei îndatoriri morale ne produce o bucurie care face să vibreze întreaga noastră ființă, care, obținînd rezultatul acestor forme de activitate spirituală, obține de fapt acel ceva spre care tindea, în mod *practic*, în acea emoție ca spre un scop propriu. Totuși, satisfacția *economică* sau *hedonistă*, satisfacția *etică*, satisfacția *estetică*, satisfacția *intelectuală* ră-mîn mereu, chiar în acea unire a lor, distincte între ele. jîn acest fel, se clarifică totodată problema pusă de mai multe ori (și care nu pe nedrept a părut ca o chestiune de viață și de moarte pentru știința estetică): dacă sentimentul și plăcerea precedă sau urmează, dacă este cauză sau efect al faptului estetic? Problemă care trebuie amplificată cu cea a raportului dintre diferitele forme spirituale, și care trebuie rezolvată în sensul că nu se poate vorbi de cauză și efect sau de un mai întîi și de un mai apoi cronologic în unitatea spiritului.

147

Critica hedonismului

Sentimentul ca fapt concomitent cu orice formă de activitate

10\*

148

Și o dată stabilită legătura expusă, își pierd rostul cercetările întreprinse de obicei asupra *caracterului sentimentelor* estetice, morale, intelectuale sau chiar economice (cum s-a spus uneori). În acest ultim caz, e clar că e vorba de-a dreptul nu de doi termeni, ci de unul; și cercetarea asupra sentimentului economic nu poate fi decât aceeași care privește activitatea economică. Dar și în alte cazuri cercetarea nu se poate face de loc asupra substantivului, ci asupra adjectivului: esteticitatea, moralitatea, Jogicitatea vor explica cum sentimentele se colorează în mod diferit în estetice, morale și intelectuale, acolo unde sentimentul luat în sine nu va explica de loc acele refracții și colorări.

O consecință ulterioară constă în faptul ca nu mai e nevoie apoi să menținem distincțiile atât de cunoscute între sentimentele de valoare și sentimentele pur hedoniste și *lipsite de valoare*, între sentimentele *dezinteresate* și *interesate*, *obiective* și *neobiective* sau subiective de *aprobare* și de *pură delectare* (*Gefallen* și *Vergnügen* ale germanilor). Aceste distincții se străduiau să salveze cele trei forme spirituale recunoscute ca triada *Adevăr*, *Bine* și *Frumos* de confuzia cu cea de a patra formă, încă nerecunoscută și de aceea înșelătoare în nedeterminarea ei și ca atare sursă de nedumeriri. Pentru noi ele și-au încheiat misiunea, fiindcă sîm-tem în stare să obținem mult mai direct distincția, introdu-cînd sentimentele interesate, subiective, de pură delectare printre demnele forme ale spiritului; și de unde la început se concepea (și noi înșine, o vreme, concepeam) o antinomie între valoare și sentiment ca între spiritualitate și natura-litate, nu vedem acum altceva decât diferențe între valoare și valoare.

Așa cum am mai spus, sentimentul sau activitatea economică se prezintă împărțită bipolar avînd un pol pozitiv și unul negativ, plăcere și durere, pe care acum putem să le traducem în util și neutil (sau nociv). Bipolaritatea menționată mai sus este dovada caracterului activ al sentimentului și ea se regăsește de fapt în toate formele de activitate. {Dacă fiecare dintre acestea e \_vaXoare, fiecare are în fața ei *antivaloarea* sau *valoarea negativă*. Și ca să existe valoare negativă nu e suficient să avem o simplă lipsă de

#### X. SENTIMENTELE ESTETICE. FRUMOS ȘI URIT

valoare, ci activitatea și pasivitatea trebuie să se afle în luptă între ele fără ca una s-o învingă pe cealaltă; de unde rezultă contradicția și valoarea negativă a activității stîm-jenite, contracarate, întrerupte. Valoarea este activitatea care se desfășoară liber; valoarea negativă este contrariul ei.

Fără să intrăm aici în problema raportului dintre valoare și valoare negativă, adică în problema contrariilor (așadar, dacă este cazul ca ele să fie gîndite în mod dualist, ca două entități sau două ordini (categorii?) de entități inamice, ca Ormuz și Ahriman, îngerii și diavolii, sau ca o unitate care e totodată contrarietate) ne vom mulțumi cu această definiție a celor doi termeni, ca fiind suficientă scopului nostru prezent care este de a lămuri activitatea estetică și, în această chestiune particulară, unul dintre conceptele cele mai neclare și mai dezbătute ale esteticii: conceptul de *frumos*.

Valorile și valorile negative estetice, intelectuale, economice și etice au denumiri diferite în vorbirea comună, *frumos*, *adevăr*, *bun*, *util*, *potrivit*, *just*, *exact*, etc. care desemnează libera desfășurare a activității spirituale, acțiunea, cercetarea științifică, producția artistică bine reușite; și *urlt*, *fals*, *rău*, *inutil*, *nepotrivit*, *nejust*, *inexact*, desem-nînd activitatea stîmjenită, produsul nereușit. În folosirea lor lingvistică, aceste denumiri se transferă continuu de la o categorie de fapte la alta. De exemplu, *frumos* se întrebuințează nu numai pentru o expresie reușită, ci și pentru un adevăr științific sau pentru o acțiune util înfăptuită și pentru o acțiune morală; de aceea se vorbește de un *frumos intelectual*, de un *frumos al acțiunii*, de un *frumos moral*. Dacă mergem pe urma acestor extrem de variate accepțiuni intrăm într-un labirint verbal, inaccesibil și încurcat; în care s-au vîrît și s-au rătăcit nu puțini filozofi și esteticieni. Totuși ni s-a părut potrivit să ocolim cu grijă pînă acum folosirea cuvîntului „frumos” spre a desemna expresia în valoarea ei pozitivă. Dar, după toate explicațiile pe care le-am dat, fiind



acum înlăturat orice pericol de restălmăcire și neputându-se, pe de altă parte, ignora faptul că tendința dominantă atât în limbajul comun cât și în cel filo-

Fruraosul ea valoare a expresiei, sau expresia pur și simplu

150

TEORIE

Urîtul și elementele de frumusețe care-l compun

Iluzia că ar exista expresii nici frumoase\* nici urite

Sentimente estetice proprii și sentimente concomitente și accidentale

zofic este de a restrînge sensul cuvîntului „frumos” tocmai la valoarea estetică, ne pare ușor și oportun să [definim frumusețea ca *expresie reușită*, sau, mai bine zis, ca *expresie* pur și simplu, fiindcă expresia, cînd nu e reușită, nu e expresie

la urmare, urîtul, este expresia greșită. Și pentru operele de artă nereușite e valabil paradoxul că frumosul *ne* prezintă o *unicitate* de frumusețe, iar urîtul o *multiplicitate*. De unde, în mod obișnuit, în fața operelor estetice mai mult sau mai puțin nereușite auzim vorbindu-se despre calități, adică despre *părțile* lor *frumoase*, ceea ce nu se întîm-plă, în schimb, în fața celor perfecte. La acestea, într-adevăr, se dovedește imposibilă enumerarea calităților sau arătarea părților frumoase, fiindcă, existînd o fuziune completă, ele au o singură calitate: viața circulă în întregul organism și nu e retrasă în vreuna dintre părțile lui.

Calitățile operelor nereușite pot fi de grade diferite, chiar foarte mari. Și pe cînd frumosul nu prezintă grade, nefiind de conceput un mai frumos, adică un expresiv mai expresiv, un adecvat mai adecvat, urîtul, în schimb, le prezintă și încă mergînd de la ușor urît (sau aproape frumos) la foarte urît. Dar dacă urîtul ar fi *complet*, adică lipsit de orice element de frumusețe, prin însuși acest fapt el ar înceta să fie urît, fiindcă i-ar lipsi, în acest caz, contradicția în care stă rațiunea lui de a fi. Valoarea negativă ar deveni nonvaloare, activitatea ar ceda locul pasivității, cu care ea nu e în război decît atunci cînd aceasta este efectiv combătută.

Și fiindcă conștiința distinctivă a frumosului și urîtu-lui se bazează pe contrastele și pe contradicțiile pe care le implică activitatea estetică, este evident că această conștiință se atenuează pînă la a dispărea cu totul pe măsură ce coboară de la cazurile de expresie cele mai complexe la cele mai simple și foarte simple. De aici iluzia că ar exista expresii nici frumoase, nici urite, considerîndu-se ca atare cele care se obțin fără un efort sensibil și se prezintă ca naturale.

La aceste definiții foarte accesibile se reduce întregul mister al *frumosului* și al *urîtului*. Dacă cineva obiectează că există expresii estetice perfecte, în fața cărora nu se

X. SENTIMENTELE ESTETICE. FRUMOS ȘI URIT

încearcă o plăcere, și altele, poate chiar greșite, care ne stîrnesc o foarte vie plăcere, trebuie să i se recomande să fie foarte atent, în cadrul faptului estetic, numai la ceea ce este într-adevăr plăcere estetică. Aceasta se prezintă uneori întărită, sau mai degrabă complicată de plăceri provenind de la fapte străine, care numai din întîmplare se află unite cu ea. Un exemplu de plăcere pur estetică ne oferă poetul sau oricare alt artist în momentul în care își vede (intuiește) pentru prima oară opera sa; adică, atunci cînd, impresiile lui se conturează, iar pe fața lui strălucește bucuria divină a creatorului. O plăcere amestecată încearcă în schimb cine s-a dus la teatru, după o zi de muncă, ca să asiste la o comedie; cînd, adică, la plăcerea repausului, a distracției sau a rîsului din băierile inimii se adaugă momentele de adevărată plăcere estetică pentru arta autorului sau a actorilor. Același lucru e valabil pentru artistul care, după ce și-a terminat opera, o contemplă cu plăcere, încercînd, în afara de plăcerea estetică, pe cealaltă cu totul diferită care izvorăște din amorul propriu satisfăcut sau cel puțin din avantajul economic care urmează să-i vină de pe urma operei lui. Și exemplele s-ar putea multiplica.

În estetica modernă a fost alcătuită o categorie de sentimente estetice *aparente*, derivînd nu din formă, adică nu din operele de artă ca atare, ci din conținutul operelor de artă.

Reprezentările artistice trezesc (după cum s-a observat) plăcere și durere în infinitele lor gradații și varietăți: palpităm, ne bucurăm, tremurăm, piîngem, rîdem, iubim o dată cu

personajele unei drame sau ale unui roman, cu figurile unui tablou, sau cu melodiile unei bucăți muzicale. Aceste sentimente, de altfel, nu sînt cele pe care le-ar trezi faptul real în afara artei, sau, mai bine zis, ele nu sînt identice în ceea ce privește calitatea, iar din punctul de vedere cantitativ sînt o atenuare a celor reale: plăcerea și durerea estetică și *aparentă* se arată a fi ușoare, puțin adînci, mobile. Despre aceste *sentimente aparente* nu e cazul să vorbim aici în mod expres, pentru bunul motiv că am vorbit deja pe larg despre ele, ba chiar n-am discutat pînă acum decît despre ele. Sentimentele care devin aparente sau părelnice, ce sînt ele oare altceva decît sentimente obiectivate, in-

151

Critica sentimentelor aparente

152

TEORIE

tuite exprimate? Și e natural să nu ne provoace frămîntare și agitație pasională în viața reală, fiindcă acelea erau m<sub>a</sub>-

*firmitate* Sînt fOTmă și activitate, acelea erau Zl t met devărate ș, proprii, acestea sînt intuiții și expre-

T' ?T<sup>U</sup>- sentimente) or *aparente* nn e deci alt- **OȘfei PeSte Care PUt6m fără SCI**

XI

CRITICA HEDONISMULUI ESTETIC

După cum sîntem adversari ai hedonismului în genere, adică ai teoriei care, bazîndu-se pe plăcerea și durerea intrinsece activității utilitare sau economice, și de aceea, inseparabile de orice altă formă de activitate, confundă ceea ce conține cu ceea ce e conținut și nu recunoaște alt proces decît cel hedonist; tot așa ne opunem hedonismului particular estetic, care consideră, dacă nu toate celelalte activități, cel puțin pe cea estetică drept un simplu fapt de sentiment și confundă plăcutul *expresiei*, care e frumosul, cu plăcutul pur și simplu, cu plăcutul de orice alt fel.

Concepția hedonistă asupra artei se prezintă în mai multe forme dintre care una din cele mai vechi consideră frumosul drept ceea ce este plăcut vederii și auzului, adică așa-ziselor *simțuri superioare*. La începutul analizei faptelor estetice era, într-adevăr, greu să te sustragi credinței înșelătoare că un tablou sau o melodie sînt impresii ale văzului sau ale auzului și să interpretezi just observația evidentă că orbul nu gustă pictura, iar surdul nu gustă muzica. A arăta, așa cum am arătat, că producerea esteticului nu depinde de natura impresiilor, și că toate impresiile simțurilor pot ajunge pînă la expresie, fără ca vreuna să aibă aici vreun drept special prin calitatea ei sau prin categoria căreia îi aparține, este o concepție care ni se înfățișează numai după ce au fost încercate toate celelalte construcții doctrinale posibile în această materie. Cine își închipuie că faptul estetic este ceva plăcut pentru ochi sau

Critica frumosului conceput ca ceea ce place simțurilor superioare

154

Critica teoriei focului

Critica teoriilor sexualități și ale triumfului

TEORIE

pentru auz nu mai are nici o posibilitate de apărare contra celui care, procedînd în continuare în mod logic, identifică frumosul cu plăcutul în general și include în estetică arta culinară, sau (cum au făcut unii pozitiviști) „frumosul visceral”.

O altă formă a hedonismului estetic este teoria *jocului*. Conceptul de joc a ajutat uneori la recunoașterea caracterului activ al faptului expresiv: omul (s-a spus) nu e cu adevărat om decît atunci cînd începe să se joace (adică atunci cînd se sustrage cauzalității naturale și mecanice, producînd spiritualicește); și primul lui joc este arta. Dar fiindcă cuvîntul „joc” înseamnă și plăcerea care se naște din descărcarea provocată a energiei exuberante a organismului (adică dintr-o nevoie practică) consecința acestei teorii a fost că orice joc a fost denumit fapt estetic, sau arta a fost denumită joc în măsură în care poate intra ca parte a unui joc, așa cum se întîmplă cu alte lucruri și chiar cu știința. Numai morala nu poate fi dominată

niciodată de intenția de joc (din cauza contradicției care nu admite acest lucru); ci, în schimb, ea domină și reglementează însuși actul jocului.

Au existat chiar unii care au încercat să deducă plăcerea artei din rezonanța plăcerii organelor sexuale. Esteticieni foarte moderni consideră și ei cu ușurință că geneza faptului estetic stă în plăcerea de a *încinge* și de a *triumfa*, sau, cum adaugă alții, în nevoia masculului care tinde să cucerească femela. Teorie care e condimentată cu o mare erudiție de natură anecdotică, Dumnezeu știe cât poate fi de sigură cu privire la moravurile popoarelor sălbatice; dar care în realitate n-ar avea nevoie de atâtea ajutoare dat fiind că poeți care se împopoțonează cu propriile lor poezii ca niște cocoși care-și înalță creasta sau curcanii care-și înfeie coada se întâlnesc foarte des în viața de toate zilele. Numai că, acela care face asemenea lucruri, și în măsura în care le face, nu este poet, ci un biet om, ba chiar un biet cocoș sau curcan; iar goana după victorie și cucerirea triumfală a femeii nu au nimic de a face cu faptul de artă. Ar fi ca și cum am considera poezia doar un simplu produs *economic*, fiindcă au existat cândva poeți aulici și stipendiați

XI. CRITICA HEDONISMULUI ESTETIC

155

și pentru că există încă unii care se descurcă în viață, dacă nu chiar și-o câștigă, prin vânzarea versurilor lor. La asemenea deducție și definiție nu au ezitat să ajungă unii prea zeloși neofiti ai materialismului istoric.

O altă școală, mai puțin grosolană, consideră estetica simpatiei drept o știință a *simpatiei*, a ceea ce noi simpatizăm, a <sup>Ce</sup> înseamnă

„... !, \* »v » conținutul și

ceea ce ne atrage, ne înveselește, ne trezește plăcere și admirație. Dar simpatia nu este altceva decât imaginea sau <sup>acestei teorii</sup> reprezentarea a ceea ce ne place. Și ca atare, e un fapt complex, rezultat dintr-un element constant, care este cel estetic al reprezentării și dintr-unul variabil care este plăcutul în infinitele sale apariții, izvorînd din toate diferitele categorii de valori.

În limbaj comun se încearcă uneori un fel de repulsie de a numi „frumoasă” expresia care nu e o expresie a simpatiei. De aici, contrastele permanente dintre modul de a vorbi al esteticianului sau al criticului de artă și cel al unei persoane comune, care nu reușește să se convingă că imaginea durerii și a mîrșăviei poate fi frumoasă sau, cel puțin, că e la fel de îndreptățită să fie frumoasă ca și expresia bunului și a plăcutului.

Contrastul s-ar putea rezolva distingînd două științe diferite, una a expresiei și cealaltă a simpatiei, dacă acesta din urmă ar putea forma obiectul unei științe speciale; dacă acesta n-ar fi, așa cum s-a arătat, un concept complex, dacă nu de-a dreptul echivoc. Dacă în el se dă prioritate faptului expresiv, se intră în estetica privită ca știință a expresiei: dacă în schimb se dă prioritate conținutului plăcut, se ajunge din nou la studierea unor fapte esențialmente hedoniste (utilitare), oricît de complicate ar putea ele să se prezinte. În estetica simpatiei trebuie căutată și originea principală a doctrinei care concepe raportul dintre conținut și formă ca *suma a două valori*.

În toate doctrinele menționate pînă acum arta e considerată ca ceva pur hedonist. Dar hedonismul estetic nu se <sup>ns</sup> poate menține decît cu condiția să se unească cu un hedonism filozofic general, care să nu recunoască nici o altă formă de valoare. De îndată ce conceptul hedonist asupra artei este acceptat de către filozofii care admit una sau

156

TEORIE

Negarea rigozității și justificarea pedagogică a artei

mai multe valori spirituale, de adevăr sau de morală, nu poate să nu apară întrebarea: ce să facem cu arta, la ce ar putea folosi arta? să lăsăm cale liberă plăcerilor pe care le oferă, sau trebuie să le limităm? și între ce limite? Problema *scopului artei*, care este de neconceput în estetica expresiei, își găsește în estetica simpatiei o semnificație neîndoieabilă și cere o soluție.

O astfel de soluție, după cum e clar, nu poate avea decât două forme: una cu caracter negativ, alta cu caracter restrictiv. Prima, căreia îi vom spune *rigoristă* sau *ascetică* și care apare de multe ori, deși nu frecvent, în istoria ideilor, consideră arta o beție a simțurilor și de aceea o judecă nu numai ca fiind nefolositoare, ci și nocivă: trebuie deci, după această teorie, să eliberăm de artă, cu toată stăruința și cu tot efortul, sufletul omenesc întrucât ea îl tulbură. Cealaltă soluție, căreia îi vom spune *pedagogică* sau *utili-Zar-moralistă*, admite arta, dar numai în măsura în care ea contribuie la scopul moralității: în măsura în care ajută cu o plăcere nevinovată opera celui ce ne conduce spre adevăr și bine, în măsura în care umezește cu o dulce licoare marginile vasului cunoașterii și datoriei.

E bine să observăm că ar fi greșit să distingem în a-ceastă a doua concepție una intelectualistă și alta utilitar-moralistă, după cum i se atribuie artei scopul de a ne conduce spre adevăr sau spre binele practic. Sarcina ce i se impune, a instruirii, tocmai pentru că este un scop urmărit și recomandat, nu mai este un fapt pur teoretic, ci un fapt teoretic devenit deja materie de acțiune practică; nu intelectualism deci, ci numai pedagogism și practicism. N-ar fi mai exact nici să subîmpărțim concepția pedagogică a artei în utilitară pură și în utilitar-moralistă, întrucât cei care admit numai utilul individual (libera plăcere a individului), tocmai fiindcă sînt hedoniști absoluți, nu au nici un motiv să caute o justificare ulterioară a artei.

Dar, dat fiind punctul la care am ajuns, a enunța aceste teorii este totuna cu a le combate. Mai curînd trebuie să observăm că teoria pedagogică a artei este și ea una din cauzele pentru care s-a cerut în mod greșit ca (în vederea unor anumite efecte practice) conținutul artei să fie *ales*.

#### XI. CRITICA HEDONISMULUI ESTETIC

Contra esteticii hedoniste și contra celei pedagogice s-a formulat adesea teza, care se bucură de mare ecou în rîn-durile artiștilor, conform căreia arta constă în *frumusețea pură*: „în frumusețea pură pus-a cerul orice bucurie a noastră și versul este totul” (D'Annunzio). Dacă prin aceasta vrem să înțelegem că arta nu trebuie luată drept o pură delectare a simțurilor (un practicism utilitar) sau o simplă exercitare a moralității, să ni se permită și nouă în acest caz să ne împodobim gîndirea cu titlul de *estetică a frumuseții pure*. Dar dacă prin aceasta din urmă se înțelege în schimb (așa cum s-a întîmplat adesea) ceva mistic și transcendent, necunoscut bieteii noastre lumi omenești; sau ceva care ar fi spiritual și dătător de beatitudine, dar nu expresiv; atunci trebuie să răspundem că deși sîntem încîntați de conceptul unei frumuseți, care ar fi *pură de tot ce nu e formă spirituală a expresiei*, nu putem concepe însă o frumusețe superioară acesteia, ba mai mult, una care să fie *purificată chiar și de expresie*, adică să fie lipsită de ea însăși.

157

#### Critica frumuseții pure

Conceptele pseudoestetice și estetica simpaticului

### XII

#### ESTETICA SIMPATICULUI ȘI CONCEPTELE PSEUDOESTETICE

Doctrina simpaticului (animată și secundată de capricioasa estetică metafizică și mistică și de acel tradiționalism orb în care se presupune o legătură logică între lucruri care din întîmplare se află tratate laolaltă de aceiași autori și în aceleași cărți) a introdus și a făcut familiare în sistemele estetice o serie de concepte asupra cărora e suficient să aruncăm o privire rapidă pentru a justifica respingerea lor hotărîită din propria noastră teorie.

Lista lor e lungă, chiar interminabilă: *tragic, comic, sublim, patetic, mișcător, trist, ridicol, melancolic, tragicomic, umoristic, maiestuos, demn, serios, grav, impunător, nobil, potrivit situației, grațios, atractiv, așîțător, cochet, idilic, elegiac, vesel, violent, naiv, crud, josnic, oribil, dezgustător, înspăimîntător, respingător* și cîte și mai cîte.

Fiindcă acea doctrină își lua ca obiect chiar simpaticul era natural să nu poată neglija nici o altă varietate a simpaticului, nici unul dintre amestecurile și gradațiile prin care de la el, în cea mai înaltă și intensă manifestare a lui, se ajunge încet, încet pînă la contrariul său, la antipatic și respingător. Și fiindcă conținutul simpatic era considerat ca *frumos*, iar antipaticul ca *urît*,

varietățile (tragic, comic, sublim, patetic etc.) formau, după acea concepție a esteticii, gradațiile și nuanțele intermediare între frumos și urât.

#### XII. ESTETICA SIMPATICULUI. CONCEPTELE PSEUDOESTETICE

O dată enumerate și definite de bine, de rău principalele dintre aceste varietăți, estetica simpatichului își pune problema locului cuvenit *urâtului în artă*: problemă lipsită de sens pentru noi care nu cunoaștem **alt urât** decât antiesteticul sau inexpressivul, care nu poate constitui niciodată o parte a faptului estetic, fiind contrariul și *antiteza* lui. Dar, în doctrina pe care o examinăm aici, punerea și discutarea acelei probleme implica nici mai mult, nici mai puțin decât necesitatea de a concilia într-un fel oarecare ideea falsă și ciuntită a artei de la care se pornea — ideea artei reduse la reprezentarea plăcutului — cu arta efectivă care se mișcă în domeniul mult mai largi. De aici tentativa artificială de a stabili care cazuri de *urlt* (antipatic) pot fi admise în reprezentarea artistică, și pentru ce motive și în ce mod.

Răspunsul era că urâtul e admisibil numai cînd *poate fi depășit*, urâtul de nesuportat, cum e *dezgustătorul* sau *respingătorul* trebuind să fie exclus categoric; și că urâtul, admis în artă, are rolul de a contribui la sporirea efectului frumosului (simpatich) , producînd o serie de contraste din care plăcutul să iasă întărit și îmbucurător. Este, într-adevăr, o observație comună că plăcerea se simte cu atît mai multă intensitate cu cît e precedată de abstenență și chin. Urâtul în artă era considerat în acest mod ca fiind în serviciul frumosului, stimulent și condiment al plăcerii estetice.

O dată cu căderea esteticii simpatichului cade și această doctrină artificială a rafinamentului hedonist, care e cunoscută sub formula pompoasă de doctrină a *depășirii urâtului*; totodată, enumerarea și definirea conceptelor amintite mai sus demonstrîndu-se a fi în afara esteticii, care nu cunoaște nici simpatichul, nici antipaticul, nici varietățile lor, ci numai activitatea spirituală a reprezentării.

Totuși, locul important pe care acele concepte, așa cum am spus, l-au ocupat pînă acum în tratările estetice, face oportună o mai amplă clarificare în privința naturii lor. Care va fi soarta lor? Fiind excluse din estetică, în ce altă parte a filozofiei vor intra? »

159

Critica teoriei urâtului în artă și a depășirii acestuia  
Conceptele pseudoestetice și apartenența lor la psihologie

160

Imposibilitatea unor definiții riguroase a a-«estora  
TEORIE

De fapt, în nici o parte, fiindcă acele concepte sînt lipsite de valoare filozofică. Ele nu sînt altceva decât o serie de clase, care se pot modela în modul cel mai diferit și multiplica după plac, în care se încearcă să se repartizeze infinitele complicații și nuanțe de valori și valori negative ale vieții. Dintre aceste clase, unele cum sînt frumosul, sublimul, maiestuosul, solemnul, seriosul, gravul, nobilul, înaltul, au o semnificație preponderent pozitivă; altele, ca urâtul, durerosul, oribilul, înspăimîntătorul, teribilul, monstruosul, stupidul, extravagantul, au o semnificație preponderent negativă; în sfîrșit, în altele prevalează aspectul de amestec, cum e cazul comicului, duiosului, melancolicului, umoristicului, tragicomicului. Complicații infinite, fiindcă infinite sînt individualizările: din care cauză nu e posibil să se construiască cu ele conceptele respective decât în modul aproximativ, propriu științelor naturale, care sînt mulțumite dacă pot schematiza cît de cît realul, în-trucît acesta nici nu se epuizează prin enumerare, nici nu le este dat lor să-l înțeleagă și să-l domine prin speculație. Și fiindcă disciplina naturalistă care-și propune să construiască tipuri și scheme de viață spirituală a omului este *psihologia* (al cărei caracter pur empiric și descriptiv se accentuează tot mai mult în vremea noastră), acele concepte nu sînt nici de domeniul esteticii, nici, în general, de domeniul filozofiei, ci trebuie atribuite tocmai psihologiei. Așa cum toate celelalte construcții psihologice nu pot să aibă definiții riguroase, tot așa, deci, nu pot fi definite nici conceptele arătate; și nu ne e permis, prin urmare, să le deducem unele din altele și să le conexăm într-un sistem, așa cum de atîtea ori s-a încercat cu mare risipă de timp și fără rezultate utile. Și nici

măcar nu se poate pretinde să se obțină, în schimbul conceptelor filozofice recunoscute ca imposibile, definiții empirice care să fie în mod universal folosibile ca adecvate și adevărate. Definițiile empirice nu sînt de loc unice, ci nenumărate, variind în funcție de cazurile și intențiile pentru care se alcătuiesc: căci dacă definiția ar fi una singură și ar avea valoare de adevăr, este evident că ea n-ar mai fi empirică, ci riguroasă și filozofică. Și, într-adevăr, de fiecare dată cînd a fost folosit

## XII. ESTETICA SIMPATICULUI. CONCEPTELE PSEUDOESTETICE

unul dintre termenii pe care i-am amintit (sau care ar putea fi amintiți din aceeași serie) o dată cu el s-a dat și o nouă definiție, exprimată sau sub înțeleasă. Fiecare din acele definiții se deosebea de cealaltă prin ceva, printr-un amănunt, fie chiar minim, și prin referirea tacită la cutare sau cutare fapt individual vizat de preferință, ridicat la rangul de tip general. De aceea se întîmplă că nici una dintre ele nu mulțumește pe cel care o ascultă și nici chiar pe cel care o alcătuiește; care, imediat după aceea, pus în fața unui nou caz, recunoaște că definiția lui e mai mult sau mai puțin insuficientă și neadecvată, trebuind să fie retușată. Trebuie deci să-i lăsăm în pace pe cei ce vorbesc și scriu, ca să definească ei de fiecare dată sublimul sau comicul, tragicul sau umoristicul, după cum le place și li se pare potrivit pentru scopul pe care și-l propun. Și dacă se insistă pentru a se obține o definiție empirică universal valabilă, atunci nu putem oferi decît pe aceasta: sublim (sau comic, tragic, umoristic etc.) este *tot* ceea ce a fost sau va fi numit astfel de cei care au folosit sau vor folosi aceste *cuvinte*.

Ce este sublimul? Afirmarea neașteptată a unei forțe mora extrem de puternice: iată o definiție. Dar tot atît de bună este și cealaltă, care identifică sublimul și acolo unde forța care se afirmă e o voință extrem de puternică, desigur, dar imorală și distructivă. Și una și cealaltă vor pluti apoi în vag și nu vor dobîndi nici o determinare dacă nu se vor referi la un caz concret, la un exemplu, care să facă să se înțeleagă ce anume se înțelege aici prin „extrem de puternic” și prin „neașteptat”: concepte cantitative, chiar fa's cantitative pentru care nu există o măsură, și care sînt în fond metafore, fraze emfaticе sau tautologii logice. Umoristicul va fi, așadar, rîsul cu lacrimi, rîsul amar, sa-tul brusc de la comic la tragic și de la tragic la comic, comicul romantic, sublimul de-a-ndoaselea, războiul declarat oricărei tentative de nesinceritate, compasiunea căreia îi e rușine să plîngă, rîsul nu de faptul *concret*, ci de *idealul însuși*, sau oricum vreți, după cum aceste formule încearcă să prindă fizionomia cutărui sau cutărui poet, cutărei sau cutărei poezii, care este, în singularitatea ei, definiția ei însăși, singura potrivită, deși .circumscrișă și

11 — Estetica

im

162

### TEORIE

momentană. Comicul a fost definit ca neplăcerea lăsată de percepția unei ciudățenii și urmată imediat de o mai mare plăcere, aceasta derivînd din relaxarea forțelor noastre psihice care erau încordate în așteptarea a ceva ce se prevedea important. Cînd ascultăm o povestire, de exemplu, prin care ni se descrie hotărîrea măreață și eroică a unei anumite persoane, noi anticipăm cu imaginația apariția unei acțiuni mărețe și eroice și ne pregătim să o întîmpinăm, încordîndu-ne forțele psihice. Dar, dintr-o dată, în locul acțiunii mărețe și eroice pe care premisele și tonul povestirii o prevesteau, printr-o răsturnare neașteptată se produce o acțiune mărunță, meschină, stupidă, disproporționată cu așteptarea. Am fost înșelați, și descoperirea înșelătoriei aduce cu sine o clipă de neplăcere. Dar această clipă este ca și depășită de cea imediat următoare, în care putem să renunțăm la atenția pregătită, să ne eliberăm de provizia de forță psihică acumulată, și devenită inutilă, să ne simțim ușori și bine: aceasta este plăcerea comicului, cu echivalentul său fiziologic, rîsul. Dacă faptul neplăcut survenit ar lovi puternic în interesele noastre, plăcerea n-ar apărea, rîsul ar fi repede sufocat, forța psihică ar fi încordată și supraîncordată din cauza unor alte percepții mai grave. Dacă în schimb astfel de percepții mai grave nu survin, dacă tot răul constă într-o mică înșelare a previziunii noastre, această mică neplăcere este compensată pe larg de sentimentul de bogăție psihică survenit.

Această definiție, rezumată în puține cuvinte, este una dintre cele mai exacte definiții moderne, asupra comicului, avînd meritul că reunește în ea, justificate sau corectate și adevărate, multiplele încercări care s-au făcut în această privință începînd din antichitatea elină și pînă azi: de la definiția dată de Pla-ton în *Fileb* și de la cea mai explicită, a lui Aristotel, care considera comicul ca un *urît fără durere*, rînd pe rînd, la teoria lui Hobbes, pentru care comicul izvorăște din sentimentul de *superioritate individuală*, sau la teoria kantiană a *relaxării unei tensiuni*, sau în fine, la alte teorii propuse de alții, cum e cea a *contrastului dintre mare și mic*, dintre *înfinit și finit*, și așa mai departe. Dar, dacă observăm bine, analiza și definiția dată, atît de elaborată și riguroasă

## XII. ESTETICA SIMPATICULUI. CONCEPTELE PSEUDOESTETICE

în aparență, enunță caracteristici care sînt proprii nu numai comicului, ci și oricărui proces spiritual, așa cum e succesiunea de momente dureroase și momente plăcute și satisfacția care se naște din conștiința forței și a desfășurării ei libere. Diferența constă aici în determinări cantitative, căroră nu li se pot stabili limite și care rămîn de aceea vorbe goale, dobîndind oarecare semnificație prin referirea la cutare sau cutare fapt comic în parte și la dispozițiile sufletești ale celui ce le pronunță. Dacă definiția respectivă este luată prea în serios, se întîmplă și cu ea ceea ce a spus Jean Paul Richter despre toate definițiile comicului în general, și anume că singurul lor merit este că reușesc *să fie ele însele comice* și produc în realitate faptul pe care zadarnic încearcă să-l fixeze logic, făcîndu-l astfel să fie cunoscut oarecum prin însăși prezența lui. Și cine oare va stabili vreodată în mod logic linia despărțitoare dintre comic și necomic, dintre rîs și surîs, dintre zîmbet și gravitate, separînd în părți distincte acel continuu mereu variat în care se mișcă viața?

Faptele, clasificate la întîmplare în conceptele psihologice mai sus arătate, nu au cu arta altă legătură decît una generică și anume că ele toate, în măsura în care alcătuiesc materia vieții, pot furniza materie de reprezentare artistică; și o alta, accidentală, anume că în procesele descrise intră uneori și fapte estetice, cum este impresia de sublim pe care o poate trezi opera unui artist titan, a unui Dante sau a unui Shakespeare, și impresia de comic pe care o lasă efortul unui mîzgălitor sau al unui scriitorăș. Dar și în acest caz procesul este extrinsec faptului estetic, de care nu se leagă efectiv decît sentimentul de valoare și valoare negativă estetică, sentimentul de frumos și urît. Farinata, personajul lui Dante, este din punct de vedere estetic frumos și nimic altceva decît frumos: faptul că puterea de voință a acelui personaj apare sublimă sau că sublimă apare prin covîrșitoarea sa genialitate, expresia pe care i-o dă Dante în comparație cu cea a unui alt poet mai puțin energic, acestea sînt lucruri în afara oricărei considerațiuni de ordin estetic. Aceasta din urmă (repetăm și aici) privește numai caracterul adecvat al expresiei, adică frumusețea.

11\*

163

Legătura dintre aceste concepte și conceptele estetice

XIII. „FRUMOSUL FIZIC” NATURAL ȘI ARTISTIC

Activitatea estetică și conceptele fizice

Expre 8 i e în sens estetic și/ expresie în sens naturalist

## XIII

### „FRUMOSUL FIZIC” NATURAL ȘI ARTISTIC

Activitatea estetică, deosebită de practică, este totdeauna însoțită în desfășurarea ei de cealaltă; de aici latura ei utilitară sau hedonistă și plăcerea sau durerea, care sînt ca o rezonanță practică a valorii și a valorii negative estetice, a frumosului și a urîtului. Dar această latură practică a activității estetice are, la rîndul ei, un însoțitor *fizic* sau *psihofizic* care constă în sunete, tonuri, mișcări, combinații de linii și culori, și așa mai departe. k» îl are oare în mod *real*, sau pare numai că îl are ca urmare a construcției pe care ne-o facem despre el în știința fizică, și a procedelor comode și arbitrare, pe care de mai multe ori le-am subliniat ca fiind proprii științelor empirice și abstracte? Răspunsul nostru nu poate fi îndoielnic și deci trebuie afirmată cea de a doua dintre ipoteze. Totuși, va fi potrivit ca acest punct să-l lăsăm în

suspensie, nefiind necesar deocamdată să ducem mai departe o astfel de cercetare. E suficient acest avertisment spre a nu permite deocamdată ca — dat fiind modul nostru de a vorbi despre elementul fizic, ca despre ceva obiectiv și existent, mod adoptat din motive de simplificare și de conformare la limbajul comun — să se ajungă la concluzii pripite asupra conceptelor și asupra legăturii dintre spirit și natură.

Merită, în schimb, să notăm că așa cum existența laturii hedoniste în orice activitate spirituală a dat loc la o confuzie între activitatea estetică și util sau plăcut, tot așa existența, sau mai bine zis posibilitatea construcției

acestei laturi fizice a dat naștere la confuzia între expresia *estetică* și expresia în *sens naturalist*; adică între un fapt spiritual și unul mecanic și pasiv (ca să nu zicem între o realitate concretă și o abstracție sau o ficțiune). În limbajul comun se numesc *expresii* atât cuvintele poetului, notele muzicianului, figurile pictorului cât și roșeața care însoțește de obicei sentimentul de rușine, paloarea pe care o produce adesea frica, clănțănitul dinților în furia violentă, strălucirea ochilor și anumite mișcări ale mușchilor gurii care manifestă veselie. Și se mai spune că un anumit grad de căldură este *expresia* febrei, că scăderea barometrului este *expresia* ploii; ba mai mult, că mărimea ratei de schimb *exprimă* discreditarea monedei de hârtie a unui stat, sau nemulțumirea socială, apropierea unei revoluții. E ușor de închipuit la ce fel de rezultate științifice putem ajunge dacă ne lăsăm induși în eroare de folosirea unui anumit limbaj, și dacă punem la un loc lucruri atât de disparate. Dar, într-adevăr, între un om pradă furiei cu toate manifestările naturale ale acesteia și un alt om care le exprimă estetic; între aspectul, strigătele și contorsiunile celui care e sfișiat de durere din cauza pierderii unei persoane dragi și cuvintele sau cântecul prin care același individ își redă chinul într-un alt moment; între grimasa emoției și gestul actorului există un abis. Nu ține de estetică cartea lui Darwin asupra expresiei sentimentelor la om și la animale, fiindcă nu există nimic comun între știința expresiei spirituale, și o *semiotică*, medicală, meteorologică, politică, fizionomică sau chiromantică.

Expresiei în sens naturalist îi lipsește, pur și simplu, *expresia în sens spiritual* sau caracterul însuși al activității și al spiritualității și de aici bipolaritatea: frumos și urât. Ea nu e altceva decât un raport, fixat de intelectul abstract, între cauză și efect. Procesul complet al producției estetice poate fi simbolizat în patru stadii care sînt: a) impresii; b) expresie sau sinteză spirituală estetică; c) însoțire hedonistă sau plăcere a frumosului (plăcere estetică); d) traducere a faptului estetic în fenomene fizice (sunete, tonuri, mișcări, combinații de linii și culori etc). Oricine vede că punctul esențial, singurul care e propriu-zis estetic și cu

166

#### TEORIE

adevărat real este punctul *b* care lipsește purei manifestări sau construcții naturaliste, căreia, i se zice, și ei, prin metaforă, expresie.

dată parcurse cele patru stadii, procesul expresiv este epuizat; afară dacă se începe iar cu noi impresii, o nouă sinteză estetică și însoțirile respective.

Expresiile sau reprezentările se succed una după alta, una o alungă pe cealaltă. Firește, acea trecere, acea alungare nu e o dispariție, nu e o eliminare totală: nimic din ceea ce se naște nu moare, de acea moarte completă care ar fi identică cu a nu se fi născut niciodată: dacă totul trece, nimic nu poate muri. Chiar și reprezentările care au fost uitate persistă într-un fel oarecare în spiritul nostru; fără aceasta nu s-ar explica deprinderile și capacitățile dobândite. Ba chiar, în această aparentă uitare este forța vieții: se uită ceea ce a fost rezolvat și ceea ce viața a depășit cel puțin provizoriu.

Dar alte reprezentări sînt încă elemente eficace în procesele actuale ale spiritului nostru; și pentru noi este important să nu le uităm sau să fim în stare să le rechemăm după cum avem nevoie de ele. Voința veghează în mod constant asupra acestei acțiuni de conservare care năzuiește să conserve (se poate spune) cea mai mare și fundamentală dintre toate bogățiile noastre. Numai că vigilența ei nu e suficientă întotdeauna: memoria, după cum se spune, ne părăsește sau ne înșală mai mult sau mai puțin. Și tocmai de aceea spiritul uman născocesc expediente, care să vină în ajutorul slăbirii



memoriei și să fie *ajutoarele* ei. *aju-* în ce fel este dat să se obțină aceste ajutoare se între-

yece cjjj ar *fo* n ceea ce g\_a spus pma acum Expresiile sau

reprezentările sînt *totodată* fapte practice, care se numesc și „fizice”, în măsura în care fizica are ca sarcină să le clasifice și să le reducă la tipuri. Dar e clar că, dacă reușești ca acele fapte practice sau fizice să devină într-un fel oarecare permanente, atunci va fi întotdeauna posibil (toate celelalte condiții rămînînd egale), ca, percepîndu-le, să reproduci în tine expresia sau intuiția deja produsă. Și dacă ss cheamă obiect sau stimulent fizic acela în care actele practice concomitente, sau (pentru a

vorbi în termeni fi-

### XIII. „FRUMOSUL FIZIC” NATURAL. ȘI ARTISTIC

167

zici) mișcările, au fost izolate și făcute permanente în vreun fel oarecare; desemnînd apoi acel obiect sau stimulent cu litera *e*, procesul reproducerii va fi reprezentat de seria următoare; *e* stimulent fizic; *d-b* percepție de fapte fizice (sunete, tonuri, mimică, combinații de linii și culori etc.) care este totodată sinteza estetică deja produsă; *c*, însoțire hedonistă, care se și reproduce.

Și ce altceva sînt dacă nu *stimulente fizice ale reproducerii* (stadiul *e*) acele combinații de cuvinte care se cheamă poezii, proze, poeme, nuvele, romane, tragedii sau comedii, și combinațiile de tonuri care se cheamă opere, simfonii, sonate precum și combinațiile de linii și culori care se cheamă tablouri, statui, arhitecturi? Energia spirituală a memoriei, cu ajutorul acelor binecuvîntate fapte fizice, face posibilă conservarea și reproducerea intuițiilor pe care omul le are. Dacă se istovește la un moment dat organismul fiziologic și o dată cu el memoria; și dacă monumentele de artă sînt distruse întreaga bogăție estetică, rod al ostenețelor multor generații, se va diminua la rîndul ei și va dispărea cu repeziciune.

Monumentele de artă, stimulentele reproducerii estetice *Frumosul* se numesc *lucruri frumoase* sau *frumosul fizic*. Îmbinări de cuvinte care oferă un paradox verbal, fiindcă frumosul nu e fapt fizic și nu aparține lucrurilor, ci activității omului, energiei spirituale. Dar e clar acum prin ce treceri și ce asociații lucrurile și faptele fizice, pure ajutoare ale reproducerii frumosului, ajung să fie denumite, eliptic, lucruri frumoase și frumos fizic. Și de această eliptică, pe care am descompus-o și am lămurit-o acum, ne vom folosi și noi fără scrupule.

Intervenția „frumosului” fizic servește la explicarea unei alte semnificații pe care o au pentru esteticieni cuvintele „conținut” și „formă”. Unii, într-adevăr, numesc „conținut” expresia sau faptul intern (care pentru noi este deja formă) și în schimb numesc „formă” marmura, culorile, melodiile, sunetele (care pentru noi nu mai sînt formă), considerînd astfel faptul fizic drept forma care se poate adăuga sau nu la conținut. Aceasta folosește de asemenea la explicarea unui alt aspect a ceea ce este numit „urît” estetic. Cine nu are

168

#### TEORIE

nimic propriu de exprimat poate încerca să umple golul interior cu un torent de cuvinte, cu versuri sunătoare, cu o polifonie asurzitoare, cu o pictură care-ți ia ochii, sau punînd la un loc mari ansambluri arhitectonice, care să frapeze și să uimească, deși ele în fond nu înseamnă nimic. Urîtul este deci arbitrariul, șarlatania; și în, realitate, fără intervenția arbitrului practic în procesul teoretic s-ar putea obține absența frumosului, dar niciodată prezența a ceva efectiv care să merite adjectivul „urît”.

na- Frumosul fizic se obișnuiește a fi distins în frumos *natural* și frumos *artificial*;

ajungîndu-se astfel la unul dintre faptele care au dat cel mai mult de furcă gînditorilor, la *frumosul natural*. Aceste cuvinte desemnează adesea pur și simplu, fapte de plăcere practică. Cine spune că e frumoasă o cîmpie, în care ochiul se odihnește pe culoarea verde și corpul se mișcă sprinten, unde blinda rază de soare cuprinde și mîngîie membrele, nu se r feră la nimic de ordin estetic. Dar este incontestabil că alteori adjectivul „frumos”, aplicat unor obiecte și scene din natură, are o semnificație pur estetică.

S-a observat că pentru a avea o satisfacție estetică de la obiectele naturale trebuie să facem abstracție de realitatea lor istorică și extrinsecă, și să separăm de existență simplă aparență sau aspectul; că dacă privim un peisaj cu capul printre picioare, în așa fel încît relația noastră față de el să nu mai fie cea obișnuită, atunci peisajul ne apare ca un spectacol fantastic ; că natura e frumoasă numai pentru cine o

contemplă *cu ochi de artist*; că zoologii și botaniștii nu cunosc animale și flori *frumoase*; că frumosul natural *se descoperă* (și exemple de descoperiri sînt „locurile de frumoasă perspectivă”, adoptate de artiști și de oameni cu imaginație și gust, către care se îndreaptă apoi în pelerinaj călători și excursioniști mai mult sau mai puțin esteți, din care cauză se produce în astfel de cazuri un fel de *sugestie* colectivă); că fără *ajutorul imaginației*, nici o parte a naturii nu e frumoasă, și că datorită acestui ajutor, în funcție de diferitele dispoziții sufletești, unul și același obiect sau fapt natural este cînd expresiv, cînd ne semnificativ, cînd are o anumită expresie, cînd alta, e vesel sau trist, sublim sau

XIII. „FRUMOSUL FIZIC” NATURAL ȘI ARTISTIC

169

ridicol, blînd sau ironic; că, în sfîrșit, nu *există nici o frumusețe naturală* căreia un artist să nu-i aducă *vreo corectare*.

Toate acestea sînt observații foarte juste și confirmă din plin că frumosul natural este un simplu *stimulent* al reproducerii estetice, care presupune producerea respectivă. Fără intuițiile estetice precedente ale imaginației, natura nu ne poate dezvălui nici una. În fața frumuseții naturale omul este chiar miticul Narcis la izvor. Și frumosul natural este „rar, sărac și fugitiv” spunea Leopardi: imperfect, echivoc, variabil. Fiecare referă faptul natural la expresia pe care o are în minte. Un artist este ca extaziat în fața unui peisaj vesel, un altul în fața unei prăvălii de vechituri; unul în fața chipului grațios al unei fete, iar altul în fața mutrei abjecte a unui bătrîn derbedeu. Primul va spune, poate, că prăvălia de vechituri și mutra derbedeului sînt *dezgustătoare*; cel de al doilea, că peisajul vesel și chipul fetei sînt *insipide*. Ar putea să se certe la ne-sfîrșit; și nu vor cădea de acord decît atunci cînd vor poseda acea doză de cunoștințe estetice, care să-i facă în stare a recunoaște că au amîndoi dreptate. Frumosul *artificial*, făurit de om, este un ajutor cu mult mai maleabil și eficace.

Pe lîngă aceste două categorii, se mai menționează, une- Frumosul mixt ori, în tratate, un frumesc *mixt*. Un frumos amestecat cu ce? Este vorba tocmai de un amestec de natural și artificial. Cine exteriorizează și fixează operează cu date naturale, pe care nu el le creează, ci le combină și le transformă. În acest sens, orice produs artificial este un amestec de natural și artificial; și n-ar fi locul aici să vorbim despre frumosul mixt ca despre o categorie specială. Dar se întîm-plă că în unele cazuri se pot folosi, într-o măsură cu mult mai mare decît în altele, combinații oferite gata de natură; ca atunci cînd se sădește o frumoasă grădină, reușind să se includă în alcătuirea respectivă grupuri de copaci și mici lacuri care se găsesc deja pe locul acela. Alteori, exteriorizarea este limitată de imposibilitatea de a produce în mod artificial unele efecte. Într-adevăr, putem amesteca materiile colorante, dar nu putem făuri, o voce puternică sau o figură și o persoană care să fie potrivită cutărui sau

170

TEOHIE

cutărui alt personaj dintr-o dramă; și, de aceea, trebuie să le căutăm printre lucrurile existente, în mod natural și să le folosim cînd le găsim. Atunci, deci, cînd se folosesc în mare număr combinații deja existente în natura și acelea pe care, dacă n-ar exista, noi n-am ști să le producem pe cale artificială, zicem că faptul rezultat este un frumos mixt. Sortituriile în frumosul artificial trebuie să se distingă acele instru-

mente de reproducere denumite *scriituri* ca alfabetele, notele muzicale, hieroglifile și toate pseudolimbajele, de la cel al florilor și steagurilor pînă la limbajul alunițelor (foarte în vogă în societateagalantăasscolului al 18-lea). Scriiturile sînt nu fapte fizice care să stîrnească direct impresii corespunzătoare expresiilor estetice, ci simple *indicații* a ceea ce trebuie făcut pentru a produce acele fapte fizice. O serie de semne grafice servește spre a ne aminti mișcările pe care trebuie să le urmeze aparatul nostru vocal ca să emită anumite sunete. Că apoi exercițiul ne permite să auzim cuvintele fără să deschidem gura și (lucru mult mai dificil) să auzim tonuri cercetînd cu privirea portativul; toate acestea nu schimbă cu nimic natura scriiturilor, care sînt destul de diferite față de frumosul fizic direct. Cărții care conține *Divina Commedia*, sau partituri care conține *Don Giovanni* nimeni nu le spune frumoase în același fel în care, printr-o metaforă mai directă, spunem acest lucru despre bucata de marmură care conține pe *Moise* al lui Michelangelo și despre bucata de lemn colorat care conține *Schimbarea la față*. Unele și celelalte sînt apte să reproducă impresiile frumosului; dar primele cu un

ocol mult mai lung și foarte indirect.

Frumosul liber O altă împărțire pe care o găsim și azi în tratate e cea

de frumos *liber* și *nonliber*. Prin frumuseți nonlibere s-au înțeles acele obiecte, care trebuie să servească unui scop dublu, extraestetic și estetic (stimulator de intuiții); și părăindu-se că primul scop pune limite și piedici celui de al doilea, obiectul frumos rezultat a fost considerat drept frumusețe „nonliberă”.

Ca exemplu se aduc mai ales operele arhitectonice; ba tocmai de aceea arhitectura a fost exclusă de mulți de pe lista așa-ziselor arte frumoase. Un templu trebuie să fie

### XIII. „FRUMOSUL FIZIC” NATURAL, ȘI ARTISTIC

171

mai întâi un edificiu destinat cultului; o casă trebuie să aibă toate camerele necesare unei vieți comode și să fie dispuse în scopul respectivei comodități; o fortăreață trebuie să fie o construcție rezistentă în fața atacurilor unor anumite armate și la solicitările anumitor mijloace de război. Arhitectul (se conchide) se mișcă într-un câmp restrâns: poate *înfrumuseța* într-o oarecare măsură templul, casa, fortăreața; dar e legat de *destinația* acelor edificii și nu poate să manifeste din viziunea sa asupra frumosului decât acea parte care nu dăunează scopurilor extraestetice, dar fundamentale, ale edificiilor respective.

Alte exemple sînt luate din ceea ce se cheamă arta aplicată la industrie. Se pot face farfurii, pahare, cuțite, puști, piepteni frumoși, dar frumusețea (se spune) nu trebuie împinsă atît de departe încît din farfurie să nu se poată mânca, din pahar să nu se poată bea, cu cuțitul să nu se poată tăia, cu pușca să nu se poată trage ori cu pieptenele să nu se poată descîlci părul. Același lucru trebuie spus despre arta tipografică: o carte trebuie să fie frumoasă, dar nu pînă acolo încît să fie imposibil sau greu de citit.

La toate acestea trebuie observat, în primul rînd, că critica î scopul extrinsec, tocmai fiindcă e astfel, nu este în mod <sup>sulul non11</sup> ” necesar o limită și o piedică celui alt scop, de stimulent al reproducerii estetice. Este deci cu totul greșită teza că arhitectura, de exemplu, ar fi prin natura ei artă nonliberă și imperfectă, trebuind să asculte și de alte scopuri care sînt practice; teză, de altfel, pe care operele arhitectonice frumoase au grijă s-o dezmință prin simpla lor prezență.

În al doilea, rînd, nu numai că cele două scopuri nu sînt în mod necesar în contradicție, dar trebuie adăugat că artistul are întotdeauna mijloace de a împiedica formarea contradicției. Cum anume? Făcînd să intre ca materie în intuiția și în exteriorizarea sa estetică *destinația* anume a obiectului care servește unui scop practic. El nu va avea nevoie să adauge nimic la obiect pentru a-l face instrument de intuiții estetice: obiectul va fi astfel, dacă va fi adaptat perfect scopului său practic. Case rustice și palate, biserici și cazărmi, spade și pluguri sînt frumoase nu în măsura în care sînt înfrumusețate și ornamentate, ci în măsura în

172

Stimulentele producției

### TEORIE

care exprimă scopul lor. O îmbrăcăminte nu e frumoasă decât fiindcă este tocmai cea care se potrivește unei anumite persoane în anumite condiții. Nu era frumoasă spada cu care iubitorea Armida l-a încins pe războinicul Rinaldo căci era astfel „împodobită încît podoabă de prisos părea și nu mîndră și militară unealtă”. Sau era frumoasă, dacă vreți, dar în ochii și fantezia vrăjitoarei, care-și dorea iubitul astfel feminizat. Activitatea estetică poate fi mereu de acord cu cea practică fiindcă expresia este adevăr.

Că, mai departe, contemplarea estetică împiedică uneori folosul practic, nu se poate tăgădui; deoarece este un fapt care ține de experiența comună că anumite obiecte noi par atît de adaptate scopului lor și de aceea atît de frumoase, încît încercăm uneori un fel de scrupul în a le maltrata, trecînd de la contemplare la folosință, care e consum. Din acest motiv regele Frederic Wilhelm al Prusiei încerca un sentiment de repulsie să-și trimită în noroaie și în foc mărșii lui grenadierii, atît de adaptați războiului, și care au adus servicii atît de bune fiului său

mai puțin estetic, Frederic cel Mare. Să fim iertați dacă am dat explicații în privința unor lucruri evidente și în privința acestor ineptii; dar sînt ineptii pe care le găsim destul de dilatate în cărțile esteticienilor, și lucruri evidente care sînt, în schimb, foarte încurcate la ei.

Teoriei propuse de noi asupra frumosului fizic ca simplu ajutor pentru reproducerea frumosului intern adică a expresiilor, i s-ar putea obiecta că artistul își creează expresiile pictînd sau sculptînd, scriind sau compunînd și că de aceea frumosul fizic, în loc să urmeze, precedă uneori frumosul estetic. Acesta ar fi un mod destul de superficial de a înțelege procedeul artistului care, în realitate, nu face niciodată trăsătură de penel mai înainte de a fi văzut-o cu imaginația; și dacă n-a văzut-o încă, o va face nu pentru a-și exterioriza expresia (care în acel moment nu există), ci ca pe o încercare și pentru a avea un simplu punct de sprijin în ulterioara meditație și concentrare internă. Punctul fizic de sprijin nu e frumosul fizic, instrument de reproducere, ci un mijloc căruia i s-ar putea spune *pedagogic*, egal cu retragerea în singurătate sau cu afîtea alte expe-

### XIII. „FRUMOSUL FIZIC” NATURAL ȘI ARTISTIC

diente, adesea destul de bizare, pe carele folosesc artiștii și oamenii de știință și care variază în funcție de diferite idiosincrazii. Bătrînul estetician Baumgarten îi sfătuia pe poeți, spre a-și stimula inspirația, să călărească, să bea vin cu moderație și, dacă cumva ar fi fost căști, îi îndemna să privească femei frumoase.

173

Critica asocia-  
ționismului  
estetic

## XIV

### ERORI PROVENIND DIN CONFUZIA DINTRE FIZIC ȘI ESTETIC

Din neînțelegerea raportului pur extrinsec care există între viziunea artistică și faptul fizic, adică instrumentul care servește drept ajutor pentru a o reproduce, s-a născut o serie de doctrine înșelătoare, pe care merită să le menționăm, indicînd criticile care li s-au adus și care pornesc din ceea ce am spus deja.

Într-o astfel de înțelegere greșită își găsește sprijin acea formă de asociaționism care identifică actul estetic cu *asociația* a două imagini. Cum a putut să apară o astfel de eroare, contra căreia se revoltă conștiința noastră estetică, care este conștiința unității perfecte și nu a dualității?

Tocmai fiindcă au fost considerate în mod separat faptul fizic și cel estetic, aproape ca două imagini distincte, care pătrund în spirit, una adusă de cealaltă, una întâi, și cealaltă apoi. Un tablou a fost scindat în imaginea *tabloului* și în imaginea *semnificației* tabloului; o poezie, în imaginea *cuvintelor* și în cea a *semnificației* cuvintelor. Dar acest dualism de imagini este inexistent: faptul fizic nu intră în spirit ca imagine, ci face să se reproducă imaginea (unica imagine, care e faptul estetic) în măsura în care stimulează orbește organismul psihic și produce impresia corespunzătoare expresiei artistice deja produse.

### XIV. CONFUZIA DINTRE FIZIC ȘI ESTETIC

175

Sînt instructive în cel mai înalt grad eforturile asociațio-niștilor (actualii stăpîni în domeniul esteticii) de a ieși **din** încurcătură și a restabili în vreun fel unitatea, pe care introducerea principiului asociaționist a distrus-o. Unii susțin că imaginea rechemată este inconștientă; alții, lăsînd la o parte inconștientul, pretind în schimb că evagă, vaporeasă, confuză și reduc astfel *forța* faptului estetic la *slăbiciunea* proastei memorii. Dar dilema este inexorabilă: sau se păstrează asociația, părăsind unitatea; sau se păstrează unitatea, părăsind asociația. O a treia cale de ieșire nu există.

' Din faptul de a nu fi analizat bine așa-zisul frumos natural și de a-l fi recunoscut drept simplu incident al reproducerii estetice cît și de a-l fi considerat, în schimb, ceva dat în natură a provenit toată acea perte care în tratatele de estetică este intitulată *Frumosul în natură* sau *Fizica estetică*, sub împărțită, uneori, în mineralogie, botanică și zoologie estetică. Nu vrem să negăm că o astfel de tratare nu ar conține adesea observații juste și fine, fiind ele însele uneori

lucrări de artă în măsura în care reprezintă frumos lucrurile imaginate și închipuite, adică impresiile autorilor lor. Dar trebuie să afirmăm că este greșit din punct de vedere științific să ne întrebăm dacă un câine e frumos, și un ornitorinc e urât; dacă crinul e frumos, iar anghinarea e urâtă. Ba chiar, în acest caz, eroarea e dublă. Fizica estetică, pe de o parte, cade din nou în echivocul teoriei genurilor artistice și literare, voind să determine în mod estetic abstracțiunile intelectului nostru; iar pe de altă parte ea ignoră, așa cum spuneam, adevărata formare a așa-zisului frumos natural: formare din care rămîne exclusă pînă și întrebarea dacă un animal oarecare, o floare anume, un anumit om este frumos sau urât. Ceea ce nu e produs de spiritul estetic sau nu ne conduce spre acesta nu e nici frumos, nici urât. Procesul estetic izvorăște din conexiunile ideale în care obiectele naturale sînt puse.

Dubla eroare poate fi exemplificată cu problema asupra căreia s-au scris volume întregi, *frumusețea corpului omenesc*. Aici e nevoie mai întîi să împrirgem pe preopinienții discu-

Critica [fizicii estetice

Critica teoriei frumuseții corpului omenesc

176

TEORIE

ției de la abstract spre concret, întrebîndu-i: ce se înțelege prin corp omenesc, cel al bărbatului, al femeii sau al androgenului? Să admitem că ni se răspunde prin scindarea cercetării în două părți distincte, a frumuseții virile și a celei feminine (e adevărat că există autori care discută în mod serios dacă e mai frumos bărbatul sau femeia) și apoi continuăm: frumusețe masculină sau frumusețe feminină, dar din ce rasă de oameni? Albă, galbenă, neagră și cîte altele mai sînt și cum se împart? Să admitem că ne oprim la cea albă și insistăm: care subspecie a rasei albe? Și de îndată ce i-am limitat încet, încet la un singur colțișor al lumii albe, să zicem la frumusețea italiană, ba chiar toscană, sieneză, din Porto Camollia, vom continua: bine, dar despre ce vîrstă a corpului omenesc și în ce condiții și împrejurări? Despre nou-născut, despre copilăș, despre tînăr, adolescent, omul în floarea vîrstei etc, despre omul care stă liniștit sau despre omul care muncește, despre omul ocupat ca vaca lui Paulus Potter sau despre Ganimede a] lui Rembrandt?

Ajungînd astfel, prin reducții succesive, la individul *omnimodo determinatum* sau, mai bine zis, la „acesta de aici”, arătat cu degetul, ne va fi ușor să arătăm cealaltă eroare, amintindu-ne de ceea ce am spus deja despre faptul natural, care, în funcție de locul de unde privești, în funcție de ceea ce se agită în sufletul artistului, este cînd frumos, cînd urât. Dacă pînă și golful Napoli își are detractorii săi și artiști care-l declară inexpressiv, preferînd „brazii posomorîți”, „cețurile și crivaturile veșnice” ale mării Nordului; cum am putea să ne închipuim că această relativitate nu se produce și în ceea ce privește corpul omenesc, izvor al celor mai variate sugestii.

critica frumu- Lsgată de fizica «stetică este problema *frumuseții figurilor*

*geometrice*. Dar dacă prin figuri geometrice se înțeleg conceptele geometriei (conceptul de triunghi, cel de pătrat, cel de con) acestea nu sînt nici frumoase, nici urîte, tocmai fiindcă sînt concepte. Dar dacă prin aceste figuri se înțeleg corpuri care au anumite forme geometrice, ele vor fi frumoase sau urîte, ca orice fapt natural, în funcție de conexiunile ideale în care sînt puse. S-a spus de către unii că sînt fru-

XIV. CONFUZIA DINTRE FIZIC ȘI ESTETIC

177

moașe acele figuri geometrice care tind spre înalt, dîndu-ne imaginea fermității și a forței. Nu negăm că acest lucru se poate întîmpla. Dar nu trebuie negat nici faptul că și cele care ne dau impresia de șubred și turtit pot avea frumusețea lor, cînd sînt făcute tocmai pentru a reprezenta ceea ce e șubred și turtit; și că, în aceste ultime cazuri, fermitatea liniei drepte și eleganța conului sau a triunghiului echilateral vor părea, în schimb, elemente de urîtenie. Firește, astfel de probleme asupra frumosului în natură și asupra frumuseții geometrice, ca și altele analoge asupra frumosului istoric și omenesc apar mai puțin absurde în estetica simpaticului, care, prin cuvintele „frumusețe estetică” înțelege, în fond, reprezentarea plăcutului. Dar nu e mai puțin greșită, chiar în cadrul respectivei doctrine, și date fiind acele premise, pretenția de a determina științific care sînt conținuturile simpatice și care sînt cele iremediabil antipatice. La o astfel de problemă nu putem decît repeta de infinite ori *Sunt quos*, din prima odă a primei cărți a lui Horațiu și „Există unii care”, din epistola lui Leopardi către Carlo Pepoli. Fiecărui frumosul său (= simpaticul) ca și fiecăruia frumoasa sa. Filografia nu e în producerea instrumentului artificial, sau a frumosului „it aspect ai fizic, artistul are uneori în față

fapte care există în mod j.™<sup>lărl</sup> nata<sup>l</sup> natural, care sînt, după cum se spune, *modelele* sale: corpuri, stofe, flori etc. Să parcurgem schițele, studiile și adnotările artiștilor: cînd lucra la *Cina cea de taină* Leonardo își nota în carnețel: „Giovannina, figură fantastică, merge pentru Sfînta Caterina, la Spital; Cristofano di Castiglione merge, are un cap bun pentru Pietă; Hristos, Giovan Conte, cel al cardinalului del Mortaro". Și așa mai departe. De aici izvorăște iluzia că artistul ar *imita natura*; acolo unde ar fi fost poate mai exact să se spună că natura îl imită pe artist și îi este ascultătoare. În această iluzie și-a găsit uneori teren și substanță teoria artei *imitatoare a naturii* și chiar varianta ei, mai ușor de susținut, care face din artă *idealizarea naturii*. Această ultimă teorie prezintă procesul în mod dezordonat, chiar învîșnă față de ordinea

12

178

TEORIE

Critica teoriei formelor elementare ale  
frumosului

Critica căutării condițiilor obiective ale  
frumosului

reală; fiindcă artistul nu pornește de la realitatea exteriorizată pentru a o modifica apropiind-o de ideal, ci de la impresia naturii exterioare pornește la expresie, adică la idealul său, și de la aceasta trece la faptul natural, pe care îl transformă în instrumentul potrivit pentru reproducerea faptului ideal.

Tot consecință a unui schimb între actul estetic și faptul fizic este doctrina *formelor elementare ale frumosului*. Dacă expresia, dacă frumosul este indivizibil, în schimb, faptul fizic, în care el se exteriorizează poate fi împărțit și sub-împărțit: de exemplu, o suprafață pictată, în linii șicului, în grupuri și curbe de linii, feluri de culori etc; o poezie, în strofe, versuri, picioare, silabe; o proză, în capitole, paragrafe, alineate, perioade, fraze, cuvinte etc. Părțile care se obțin în acest mod nu sînt acte estetice, ci fapte fizice mai mici, arbitrar decupate. Procedînd în acest fel și persistînd în confuzie s-ar ajunge la concluzia că adevăratele forme elementare ale frumosului sînt atomii.

Contra atomilor s-ar putea pune în aplicare legea estetică, de mai multe ori promulgată, că frumosul trebuie să aibă *mărime*: o anumită mărime, care să nu fie nici imperceptibilitatea a ceea ce este prea mic și nici necuprinderea a ceea ce este prea mare. Dar o mărime care se determină nu după măsuri, ci după gradul de perceptibilitate, arată cu totul altceva decît un concept matematic. De fapt, ceea ce se spune că e imperceptibil și insesizabil nu produce impresie fiindcă nu e fapt real, ci concept: a cere frumosului să aibă o mărime înseamnă, așadar, a cere prezența efectivă a faptului fizic, care să servească la reproducerea frumosului. Continuînd căutarea *legilor fizice* sau *a condițiilor obiective ale frumosului*, s-a pus întrebarea: căror fapte fizice le corespunde frumosul, căror urît, cu alte cuvinte, căror îmbinări de tonuri, culori, mărimi, determinabile matematic. Ceea ce ar fi egal cu a căuta în economia politică legile schimbului în natura fizică a obiectelor care se schimbă. Despre zădărniciia încercării ar fi trebuit să ne dea de bănuît constanta ei nereușită. În vremea noastră

XIV. CONFUZIA DINTRE FIZIC ȘI ESTETIC

mai ales s-a afirmat de multe ori necesitatea unei estetici *inductive*, a unei estetici *de jos*, care să procedeze ca o știință a naturii și să nu se grăbească în ceea ce privește concluziile.

Inductivă? Dar, ca orice știință filozofică, estetica a fost întotdeauna inductivă și deductivă în același timp; inducția și deducția nu pot fi separate și, separate fiind, nu sînt suficiente pentru a califica o știință drept adevărată și de sine stătătoare. Numai că termenul „inducție” nu era pronunțat la împlinire: el voia să însemne că faptul estetic nu e altceva, în fond, decît un fapt fizic, ce poate fi studiat aplicîndu-i-se conceptele și metodele proprii științelor fizice și naturale.

Pornind de la o asemenea presupunere și de la o asemenea încredere, estetica inductivă sau estetica *de jos* (cită în-gîmfare în această modestie!) s-a apucat de treabă. Și a început conștiincios să facă o culegere de *obiecte frumoase*, de exemplu, o mare cantitate de plicuri de scrisori de diferite forme și dimensiuni, începînd să cerceteze care dintre acestea dau impresia

de frumos și care de urât. După cum era de așteptat, esteticienii inductivi s-au trezit imediat în încurcătură; același obiect, care părea urât dintr-un punct de vedere, părea apoi frumos din altul. Un plic galben, grosolan, foarte urât pentru cine trebuie să pună în el o scrisoare de dragoste, este apoi foarte potrivit ca să conțină o citație timbrată din partea unui judecător care nu s-ar potrivi de loc (sau cel puțin ar fi o ironie) într-un plic pătrat de hârtie englezească. Aceste considerații de bun-simț ar fi trebuit să fie suficiente ca să-i convingă pe esteticienii inducției că frumosul nu are existență fizică, și să-i facă să renunțe la căutarea lor zadarnică și ridicolă. Dar de unde: ei au recurs la un expedient, care nu știm în ce măsură aparține severității științelor naturii. Au trimis din om în om plicurile lor, inițiind un referendum și încercând să stabilească în ce constă frumosul și urâtul, prin majoritate de voturi. Nu vom mai insista în această problemă, fiindcă ni s-ar părea că ne transformăm din prezentatori ai științei estetice și ai problemelor ei în povestitori de anecdote

12\*

180

Astrologia esteticii

TEORIE

comice. Fapt este că estetica inductivă nu a descoperit pînă acum *nici o singură lege*.

Cine și-a pierdut încrederea în medici e gata să se lase pe mîna șarlatanilor. Așa s-a întîmplat cu cei ce au crezut în legile naturale ale frumosului. Artiștii folosesc uneori canoane empirice, ca acela al proporțiilor corpului omenesc sau al „secțiunii de aur”<sup>1</sup>, adică o linie împărțită în două părți în așa fel încît cea mai mică să fie față de cea mai mare ca aceea mai mare față de linia întreagă ( $bc:ac = ac:ab$ ). Aceste canoane devin cu ușurință superstițiile lor, artiștii atribuind respectării unor astfel de reguli reușita operelor lor. Astfel Michelangelo lăsa moștenire discipolului Marco del Pino din Siena preceptul că el „trebuie să facă întotdeauna o figură piramidală, șerpuitoare, multiplicată o dată, de două ori, de trei ori” ; precept care, de altfel, nu l-a ajutat pe Marco din Siena să iasă din acea mediocritate pe care noi o putem observa încă în atîtea picturi ale lui aflate aici, la Neapole. De la Michelangelo au luat alții pretextul de a teoretiza linia ondulată și cea șerpuitoare ca fiind adevăratele *linii ale frumuseții*. Despre aceste legi ale frumuseții, despre secțiunea de aur și linia ondulată și șerpuitoare, s-au compus volume întregi, care trebuie considerate, după părerea noastră, ca un fel de *astrologie a esteticii*.

<sup>1</sup> Secțiunea printr-un corp solid cu un plan sau cu o dreaptă determinîndu-i intersecția. (Nota trad.)

## XV

### ACTIVITATEA DE EXTERIORIZARE. TEHNICA SI TEORIA ARTELOR

Faptul producerii frumosului fizic implică, așa cum am semnalat deja, voința trează care se străduie să nu lase să se piardă anumite viziuni, intuiții sau reprezentări. O voință care poate să se desfășoare extrem de repede, aproape instinctiv, și care totodată poate să aibă nevoie de deliberări îndelungate și laborioase. În orice caz, numai astfel, adică drept urmare a producerii de ajutoare ale memoriei, adică de obiecte fizice, activitatea practică intră în legătură cu cea estetică, nu numai ca o simplă concomitentă a ei, ci ca moment realmente distinct față de ea. Noi nu putem să vrem sau să nu vrem viziunea noastră estetică: putem, desigur, să vrem s-o exteriorizăm sau nu, ori, mai bine zis, să semnalăm și să comunicăm sau nu altora exteriorizarea produsă.

Acest fapt voluntar al exteriorizării este precedat de un complex de cunoștințe foarte variate, care, ca toate cunoștințele atunci cînd precedă o activitate practică, știm că iau numele de *tehnici*. Și în același mod metaforic și eliptic, în care se vorbește de un frumos fizic, se vorbește și de o *tehnică artistică*, adică (spre a o denumi mai precis) de *cunoștințe în serviciul activității practice îndreptate spre producerea stimulentei de reproducere estetică*. În locul unei exprimări atît de lungi, ne vom fotosi și aici de ter-

Activitatea practică a exteriorizării

Tehnica exteriorizării

minologia comună, în sensul asupra căruia ne-am înțeles deja.

Posibilitatea acestor cunoștințe tehnice în serviciul reproducerii artistice i-a făcut pe unii să-și chinuie mintea ca să inventeze o tehnică estetică a expresiei interne, adică o doctrină a *mijloacelor expresiei interne*, lucru de-a dreptul imposibil de conceput. Știm prea bine de ce este imposibil de conceput o asemenea doctrină: expresia, considerată în sine, este o activitate teoretică elementară; și, ca atare, ea precedă practica și cunoștințele intelective care limpezesc practica, fiind independentă atât față de una cât și de cealaltă. Ea contribuie, în ce o privește, la determinarea practicii, dar nu este determinată de aceasta. Expresia nu are *mijloace*, fiindcă nu are *scop*; intuiește ceva, dar nu vrea, și de aceea, mijlocul și scopul nu pot fi analizate în componentele abstracte ale voinței. Și dacă se spune uneori că un scriitor a inventat o nouă tehnică a romanului sau a dramei, ori un pictor o nouă tehnică a repartizării luminii, cuvântul e folosit la întâmplare, fiindcă pretinsa *nouă tehnică* este chiar *acel nou roman*, *acel nou tablou* și nimic altceva. Repartizarea luminii ține de însăși viziunea tabloului; așa după cum tehnica unui dramaturg este însăși concepția lui dramatică. Alteori, prin cuvântul „tehnică” se obișnuiește a se desemna unele calități sau defecte ale unei opere nereușite; și se spune, printr-un eufemism, că e greșită concepția, dar tehnica e bună sau că e bună concepția, dar tehnica e greșită.

În schimb, când se vorbește despre moduri de a picta în ulei, de a lucra în acvaforte sau de a sculpta alabastrul, atunci, cuvântul „tehnică” e propriu; numai că în acest caz, adjectivul „artistic” e folosit în mod metaforic. Și dacă e imposibilă, în sens estetic, o tehnică dramatică, nu e imposibilă o tehnică teatrală, adică o tehnică a proceselor de exteriorizare a unor opere estetice particulare. Atunci când, de exemplu, în Italia, în a doua jumătate a secolului al 16-lea au fost introduse femeile pe scenă, înlocuind bărbații travestiți în femei, faptul a constituit o adevărată inovație în tehnica teatrală; și tot așa a fost, în secolul următor, acea perfecționare pe care au știut s-o aducă im-

#### XV. EXTERIORIZAREA. TEHNICA ȘI TEORIA ARTELOR

presării teatrelor din Veneția mașinilor destinate schimbării rapide a scenelor.

Culegerea cunoștințelor tehnice menite să fie puse în serviciul artiștilor, care înțeleg să-și exteriorizeze expresiile, poate fi împărțită în grupuri, care iau denumirea de *teorii ale artelor*. Ia naștere astfel o teorie a arhitecturii, care cuprinde legi ale mecanicii; date despre greutate și rezistența materialelor de construcție și de acoperire, despre modul cum se amestecă varul și ipsosul; o teorie a sculpturii, care cuprinde sfaturi asupra modurilor de a sculpta diferite pietre, de a obține o topire completă a bronzului, de a-l lucra cu dalta, de a copia exact modelul de lut sau ghips, de a ține umed lutul; o teorie a picturii privind diferitele tehnici de *tempera*, de pictură în ulei, de acuarelă, de pastel, privind proporțiile corpului omenesc și regulile perspectivei; o teorie a oratoriei, cu precepte în privința modului de a declama, metodele de a-și exersa și întări vocea, modalităților mimice și gesturilor; o teorie a muzicii, privind combinațiile și fuziunile de tonuri și de sunete etc, culegeri de precepte care abundă în toate literaturile. Și fiindcă nu e posibil să se spună exact ce este util și ce este inutil să știm, cărțile de acest fel tind, în majoritatea cazurilor, să devină enciclopedii sau *liste de deziderate*. Vitruviu, în *De Architectura (Despre arhitectură)* cere arhitectului să cunoască literatură, desen, geometrie, aritmetică, optică, istorie, filozofie naturală și morală, drept, medicină, astrologie, muzică și așa mai departe. Totul e bine să știm: învață arta și pune-o deoparte.

După cum ar trebui să fie clar, astfel de culegeri empirice nu pot fi considerate știință.

Compuse din noțiuni extrase tocmai din diferite științe și discipline, principiile lor filozofice și științifice se găsesc în acelea. A-ți propune să elaborezi o teorie științifică a fiecărei arte, ar însemna să vrei să reduci la ceva unic și omogen ceea ce este, prin destinație, multiplu și eterogen: să vrei să distrugi ca colecție ceea ce a fost strâns la un loc tocmai cu scopul de a obține o colecție. În încercarea de a da o formă riguros științifică manualelor de arhitectură, pictură sau muzică este clar că nu ne-ar rămâne în mână decât principiile generale ale



mecanicii, opticii sau acusticii. Și dacă se extrage din ele și se izolează ceea ce poate exista acolo risipit ca observații propriu-zis artistice pentru a construi din ele un sistem de știință, atunci părăsim terenul fiecărei arte în parte și trecem la estetică, care este întotdeauna estetică generală sau, mai bine zis, nu se poate împărți în generală și specială. Acest ultim caz (adică de a-și propune o tehnică și de a realiza o estetică) s-a întâmplat de obicei, de îndată ce de elaborarea unor asemenea teorii și manuale tehnice s-au apucat oameni dotați cu puternic simț științific și cu o înclinație naturală spre filozofie.

Dar confuzia între fizică și estetică a atins cel mai înalt grad când au fost imaginate teorii estetice ale fiecărei arte în parte, căutând răspuns la întrebările: care sînt *limitele* fiecărei arte? Ce se poate reprezenta prin culori și ce prin sunete? Ce prin simple linii monocrome și ce prin tușe de culori variate? Ce prin tonuri și ce prin metri și ritmuri? Care sînt limitele între artele figurative și cele auditive, între pictură și sculptură, între poezie și muzică?

Ceea ce, tradus în termeni științifici, ar însemna: care este legătura dintre acustică și expresia estetică? Dintre aceasta și optică etc? Dacă de la faptul fizic la cel estetic *nu există trecere*, cum ar putea să existe de la faptul estetic la grupuri particulare de fapte fizice, cum sînt fenomenele opticii sau acusticii?

Așa-zisele *arte* nu au limite estetice, fiindcă pentru a le avea, ar trebui să aibă și existență estetică în particularitatea lor; iar noi ani arătat geneza cu totul empirică a acestor împărțiri. Prin urmare, este absurdă orice tentativă de clasificare estetică a artelor.

Dacă nu au limite, ele nu sînt determinabile exact, deci nici nu pot fi distinse din punct de vedere filozofic. Toate volumele cuprinzînd clasificări și sisteme ale artelor ar putea fi arse fără nici o pagubă (cu tot respectul față de autorii care au asudat elaborîndu-le).

Imposibilitatea unor astfel de sistematizări este dovedită de modurile stranii la care s-a recurs pentru a le realiza. Prima și cea mai comună împărțire este aceea în arte ale *văzului*, ale *văzului* și ale *imaginației*; ca și cînd ochii,

urechile și imaginația ar sta pe același plan și ar putea fi deduse din aceeași variabilă, bază a împărțirii. Alții au propus împărțirea în arte ale *spațiului* și arte ale  *timpului*, arte ale *repausului* și arte ale  *mișcării*; ca și cum conceptele de spațiu, timp, repaus și mișcare ar determina conformații estetice speciale și ar avea ceva comun cu arta ca atare. Alții, în sfîrșit, și-au pierdut vremea împărțindu-le în *clasice* și *romantice* sau în *orientale*, *clasice* și *romantice*, dînd valoare de concepte științifice unor simple denumiri de fapte istorice sau ajungînd pînă la acele împărțiri retorice ale formelor expresive, criticate mai sus; ba chiar în *arte care se văd dintr-o singură parte*, ca pictura, și *altele care se văd din toate părțile*, cum e sculptura; și tot felul de extravagante nemaipomenite.

Teoria limitelor artelor a fost, poate, la Aremea formulării ei, o binefăcătoare reacție critică contra celor care considerau că e posibilă transformarea unei expresii într-alta (de exemplu, a *Iliadei* sau a *Paradisului pierdut* într-o serie de picturi), ba chiar considerau ca o poezie are o valoare mai mare sau mai mică dacă putea fi sau nu tradusă de un pictor în tablouri. Dar, dacă reacția a fost logică și a repurtat o victorie ușoară, asta nu înseamnă că argumentele folosite și sistemele înjghebate la nevoie au fost bune.

O dată cu teoria artelor și a limitelor lor cade și o altă teorie care este corolarul ei: cea a *îmbinării artelor*. Dacă <sup>lor</sup> luăm fiecare artă în parte, ca domeniu distinct și limitat, se nasc întrebările: care e cea mai *puternică*? Prin îmbinarea cîtorva nu se vor obține efecte *mai puternice*? Despre asta nu știm nimic: știm, de la caz la caz, că unele intuiții artistice au

nevoie, pentru a fi reproduse de anumite mijloace fizice, iar alte intuiții artistice, de alte mijloace. Există drame al căror efect se obține prin simpla lectură; altele, care au nevoie de declamație și aparat scenic: intuiții artistice care, pentru a se exprima deplin, sînt necesare cuvinte, cîntec, instrumente muzicale, culori, plastică, arhitectură, actori; și altele care sînt frumoase și desăvîrșite printr-un fin contur schițat cu penița sau prin cîteva trăsături de creion. Dar faptul că declamația și aparatul scenic sau toate celelalte lucruri pe care le-am menționat

186

legătura dintre activitatea de exteriorizare și utilitate și moralitate

#### TEORIE

acum ar fi *mai puternice* decît simpla lectură sau simplul contur trasat cu penița sau creion, este fals; fiindcă fiecare dintre acele fapte sau grupuri de fapte au, ca să zicem așa, un scop diferit, și puterea mijloacelor nu poate fi comparabilă atunci cînd scopurile sînt diferite.

Trebuie notat că numai respectînd cu fermitate deosebirea netă și riguroasă dintre activitatea estetică adevărată și propriu-zisă și cea practică de exteriorizare putem rezolva problemele încîlcite și confuze ale raporturilor dintre *artă*, pe de o parte, și *utilitate* și *moralitate*, pe de altă parte.

Că arta este independentă, ca artă, și față de utilitate și de moralitate, adică de orice valoare practică, am demonstrat mai sus. Fără o astfel de independență nu ar fi posibil să se vorbească de o valoare intrinsecă a artei și deci nici să se conceapă o știință estetică, care are drept condiție necesară, autonomia actului estetic.

Dar ar fi eronat să se pretindă că această independență a artei, care este independența viziunii sau intuiției sau *expresiei interne* a artistului, trebuie extinsă neapărat la activitatea practică a *exteriorizării* și a *comunicării*, care poate urma sau nu faptului estetic. Dacă arta este înțeleasă ca exteriorizare a artei, atunci utilitatea și moralitatea intră în ea cu depline drepturi; adică cu dreptul pe care-l avem asupra lucrurilor care țin de domeniul nostru.

De fapt, dintre atîtea expresii și intuiții pe care le formăm în spiritul nostru, nu pe toate le exteriorizăm și le fixăm; nu orice gînd al nostru sau imagine o traducem cu voce tare, o scriem ori o tipărim, o desenăm, o colorăm sau o expunem publicului. Din mulțimea intuițiilor, formate sau cel puțin schițate în interior, noi *alegem*; iar alegerea e călăuzită de criterii de organizare economică a vieții și de orientare morală a ei. De aceea, după ce s-a fixat o intuiție, rămîne mereu de cîntărit dacă ea merită să fie comunicată altora, și cui anume, cînd, cum: aceste cîntăriri țin toate de criteriul utilitar și etic.

Se află astfel într-un fel justificate conceptele *alegerii*, *interesantului*, *moralității*, *scopului educativ*, *popularității* și altele care, atunci cînd sînt impuse artei ca artă, nu se pot justifica în nici un fel și de aceea au fost respinse de noi

XV. EXTERIORIZAREA. TEHNICA ȘI TEORIA ARTELOR

în estetica propriu-zisă. Greșeala are întotdeauna un oarecare motiv adevărat; și cine formula acele propoziții estetice eronate se referea în realitate la faptele practice care se leagă în mod exterior de faptul estetic și țin de viața economică și morală.

Că sîntem totuși partizani ai unei mai mari libertăți și în răspîndirea mijloacelor reproducerii estetice, e normal; iar ipocriții, naivii și pierde-vară n-au decît să înființeze ei tot felul de ligi pentru luarea de măsuri legislative și intentarea de procese contra artei imorale. Dar a afirma această libertate și a-i fixa limitele, chiar foarte largi, este tot treaba moralei. Și, în orice caz, ar fi nepotrivit să invocăm aici acel principiu foarte înalt, acel *fundamentum Aes-thetices*, care este independența artei ca să deducem din el nevinovăția artistului, care, în exteriorizarea imaginației sale, ar miza, ca un speculant imoral pe gusturile nesănătoase ale cititorilor sau pe libertatea negustorilor ambulanți de a vinde în piețe figurine obscene. Acest ultim caz este de competența poliției, după cum primul trebuie adus în fața tribunalului conștiinței morale.

Judecata estetică asupra operei de artă nu are nimic de-a face cu aceea asupra moralității artistului, ca om practic, nici cu măsurile de luat pentru ca arta să nu fie deviată spre scopuri

răufăcătoare, străine de natura ei, care este pura contemplare teoretică.

187

XVI. GUSTUL ȘI REPRODUCEREA ARTEI

189

## XVI

### GUSTUL ȘI REPRODUCEREA ARTEI

judecata este- O dată încheiat procesul estetic și de exteriorizare, o

U»<sup>4</sup>«i «'''rîl dată produsă o expresie frumoasă, și fixată într-un anumit  
producerea es- material fizic, ce înseamnă *a o judeca? A o reproduce In*

*sine* — răspund aproape la unison criticii de arta, și pe buna

dreptate. Să încercăm să înțelegem bine acest fapt, și în

acest scop, să ni-l reprezentăm ca într-o schemă.

Individul A caută expresia unei impresii pe care o simte sau presimte, dar pe care încă n-a exprimat-o.

Iată-l încercînd diferite cuvinte și fraze care să-i dea expresia căutată, acea expresie care ar trebui să existe, dar pe care el n-o posedă, încearcă combinația *m* și o respinge ca fiind improprie, inexpressivă, insuficientă, urîță: încearcă combinația *n* și cu același rezultat. *Nu vede de loc sau nu vede clar.*

Expresia îi scapă încă. După alte încercări zadarnice, în care cînd se apropie, cînd se depărtează de semnul spre care tinde, dintr-o dată formează (i se pare aproape că se formează de la sine, în mod spontan) expresia căutată și *lux facta est*. El se bucură pentru o clipă de plăcere estetică sau de frumos.

Urîțul, cu neplăcerea corespunzătoare, era activitatea estetică care nu reușea să învingă obstacolul:

frumosul este activitatea expresivă care acum se desfășoară triumfătoare.

Am luat exemplul din domeniul cuvîntului ca fiind mai accesibil și mai apropiat: dat fiind că, dacă nu toată lumea

desenează sau pictează, noi toți vorbim. Dacă acum, un alt individ, căruia îi vom spune B, va trebui să judece acea expresie și să stabilească dacă e frumoasă sau urîță, el nu va putea să facă acest lucru decît *situîndu-se pe punctul de vedere al lui A* și refăcînd procesul cu ajutorul semnelor fizice produse de el.

Dacă A a văzut clar, B (situîndu-se pe punctul de vedere al aceluia) va vedea și el clar și va simți acea expresie ca frumoasă. Dacă A nu a văzut clar, nu va vedea clar nici B și o va simți, *de acord cu el*, mai mult sau mai puțin urîță.

Se va putea observa că noi nu am luat în considerare alte două cazuri: ca A să fi văzut clar, iar B să fi văzut neclar; sau ca A să fi văzut neclar și B să fi văzut clar. Aceste două cazuri, riguros vorbind, sînt *imposibile*. Activitatea expresivă, tocmai fiindcă e activitate, nu e capriciu, ci necesitate spirituală; și nu poate rezolva o aceeași problemă estetică decît într-un singur fel, ca să fie cel bun. Se va obiecta contra acestei afirmații categorice a noastră, că unele opere care par frumoase artiștilor sînt considerate apoi urîte de critici și că alte opere, de care artiștii erau nemulțumiți și pe care le considerau imperfecte sau greșite sînt, în schimb, apreciate de critici ca fiind și frumoase și perfecte. Dar în astfel de cazuri una dintre cele două părți greșeste: sau criticii sau artiștii, și uneori criticii, iar alteori artiștii. De fapt, producătorul de expresie nu-și dă întotdeauna seama exact de ceea ce se petrece în sufletul lui. Graba, vanitatea, lipsa de judecată, prejudecățile teoretice ne fac să spunem, și uneori aproape să credem, că sînt frumoase operele noastre pe care, dacă ne-am apleca cu adevărat asupra noastră înșine, le-am vedea așa cum sînt în realitate, adică urîte. Bietul artist se comportă uneori ca sărmanul Don Quijote, care, după ce și-a cîrpit cum a putut mai bine coiful cu mucava, a avut grijă să nu-l mai încerce din nou cu o strașnică lovitură de spadă, fiindcă la prima încercare i se dovedise foarte puțin rezistent declarîndu-l și considerîndu-l de-a dreptul (spune autorul) *por la celada finisima de encaxe*. În alte cazuri, motivele înseși, sau cele opuse dar analoge tulbură conștiința artistului și îl fac să judece

Imposibilitatea unor judecăți divergente

190

### TEORIE

dintre

greșit ceea ce a produs bine sau să încerce să desfacă și să refacă în mai rău ceea ce, în spontaneitatea lui artistică, făcuse bine. Un exemplu: Tasso și trecerea lui de la *Ierusalimul liberat* la *Ierusalimul cucerit*. Tot așa, graba, lenea, lipsa de cugetare, prejudecățile teoretice, simpatiile personale sau animozitățile și alte motive de acest fel determină uneori pe critici să declare urît ceea ce e frumos și frumos ceea ce este urît; aceste lucruri ei le-ar fi putut înțelege așa cum sînt dacă ar elimina motivele care le tulbură judecata și nu ar lăsa urmașilor, judecători mai zeloși și nepătimiși, sarcina de a atribui lauri sau de a face dreptate acolo unde ei n-au știut s-o facă.

Pin teoremă precedentă se deduce că activitatea judecătorească, care critică și recunoaște frumosul, se identifică cu cea care o produce. Diferența constă numai în diversitatea de împrejurări, fiindcă o dată e vorba de producția estetică și altă dată de reproducerea estetică. Activitatea care judecă se numește *gust*; activitatea producătoare *geniu*: geniul și gustul sînt deci în substanță, *identice*.

Această identitate începe să fie întrevăzută atunci cînd se spune în mod obișnuit că criticul trebuie să aibă ceva din genialitatea artistului și că artistul trebuie să aibă gust; sau că există un gust activ (producător) și unul pasiv (reproducător). Dar în alte observații, tot obișnuite, ea este negată, atunci cînd, de exemplu, se vorbește de un gust fără geniu, sau de un geniu fără gust. Aceste ultime observații ar fi lipsite de sens dacă nu s-ar referi la diferențe cantitative sau psihologice, fiind numiți genii fără gust cei ce produc opere de artă reușite în părțile culminante și neglijente și defectuoase în cele secundare, și oameni de gust fără geniu cei care, chiar dacă știu să atingă unele frumuseți izolate sau secundare, nu au forța necesară pentru o vastă sinteză artistică. Interpretări analoge se pot da cu ușurință și altor propozițiuni asemănătoare. Dar dacă facem o diferență substanțială între geniu și gust, între producție și reproducere artistică înseamnă că facem de neconceput comunicarea și judecata.

Cum am putea judeca ceea ce ne-ar rămîne străin? Cum ar putea fi judecat printr-o activitate *diferită* ceea ce este produs

#### XVI. GUSTUL ȘI REPRODUCEREA ARTEI

al unei anumite activități? Criticul va fi un mic geniu, artistul un geniu mare: unul va avea putere cît zece, celălalt cît o sută; primul, pentru a se ridica la o anumită înălțime, va avea nevoie de sprijinul celuilalt: dar natura amîndurora trebuie să fie aceeași. Ca să judecăm pe Dante trebuie să ne ridicăm la înălțimea lui: din punct de vedere empiric, bineînțeles, noi nu sîntem Dante, nici Dante nu este vreunul din noi; dar în acest moment al contemplării și al judecării, spiritul nostru este una cu cel al poetului, amîndouă întocmind aceeași realitate. Numai această identitate permite ca micile noastre suflete să răsune împreună cu cele mari și să se ridice împreună cu ele în universalitatea spiritului.

Observăm incidental că ceea ce s-a spus despre judecata estetică e valabil pentru orice altă activitate și pentru orice altă judecată; și că în același fel se face critica științifică, economică, etică. Pentru a ne opri la cazul celei din urmă, numai dacă ne situăm în mod ideal în aceleași condiții în care s-a aflat cel ce a luat o anumită hotărîre, putem să judecăm dacă aceasta a fost morală sau imorală. Altfel, o acțiune ne-ar rămîne de neînțeles și deci imposibil de judecat. Un om care ucide poate fi un ticălos sau un erou; ceea ce, dacă, în anumite limite este indiferent pentru apărarea societății, care condamnă la aceeași pedeapsă pe unul și pe celălalt, nu e indiferent însă celui care vrea să deosebească și să judece conform moralei și care deci nu poate evita reconstituirea psihologiei individuale a ucigașului ca să determine adevărata înfățișare, nu numai juridică, a acțiunii lui. Și în estetică s-a vorbit uneori de un gust sau de un simț moral, care ar corespunde cu ceea ce se cheamă de obicei conștiința morală, adică însăși activitatea de voință a binelui.

Explicația judecării sau reproducerii estetice, expusă mai sus, dă, și în același timp nu dă dreptate absolutiștilor și relativiștilor: celor care susțin caracterul absolut al gustului și celor care-l neagă. <sup>\*\*\*</sup>

Absolutiștii, în măsura în care afirmă că frumosul poate fi judecat, au dreptate; dar doctrina pe care o pun la baza afirmației lor nu poate fi susținută, fiindcă ei concep

192

#### TEORIE

#### XVII. GUSTUL ȘI REPRODUCEREA ARTEI

193

frumosul, adică valoarea estetică ca ceva ce se află în afara activității estetice, ca un concept sau un model pe care artistul îl transpune în opera lui și pe care criticul se sprijină apoi pentru a judeca însăși opera. Concepte și modele care nu există în artă, așa cum bine s-a recunoscut încă de cînd s-a început să se spună că orice operă de artă poate fi judecată numai în sine și își are în ea propriul ei model: prin aceasta s-a negat existența modelelor obiective de frumusețe, fie ele concepte intelectuale sau idei suspendate în cerul metafizic.

În această negare, adversarii, relativiștii, au multă dreptate și punînd-o în evidență, au determinat un progres în teoria criticii. Dar caracterul inițial rațional al tezei se transformă apoi, chiar și la ei, într-o teorie falsă. Repetînd anticul dicton că despre gusturi nu se discută, ei cred că expresia estetică este de aceeași calitate ca plăcutul și neplăcutul, că fiecare simte în felul lui și că asupra acestor lucruri nu se discută. Dar plăcutul sau neplăcutul sînt, după cum știm, fapte utilitare și practice; astfel că relativiștii ajung în ultimă analiză să nege natura faptului estetic și să confunde iar de la început expresia cu

impresia, teoreticul cu practicul.

Soluția justă constă în a respinge atât relativismul sau psihologismul cât și falsul absolutism; și în a recunoaște că criticul gustului e absolut, dar un absolut diferit de cel al intelectului, care se dezvoltă în raționament; este absolutul absolutului intuitiv al fantaziei. De aceea trebuie considerat frumos orice act de activitate expresivă care este cu adevărat astfel, și urît orice fapt în care intră, într-o luptă nedusă pînă la capăt, activitatea expresivă și pasivitatea.

critica relațiilor între absoluțiști și relativități absoluiți se află o a treia

întrebare care s-ar putea numi a relativității relativi. Aceștia afirmă absolutul valorilor în alte domenii (de exemplu, în logică sau etică) dar îl neagă în domeniul estetic. Faptul că se discută despre știință sau morală li se pare natural și justificat, fiindcă știința se bazează pe universal, comun tuturor oamenilor, iar morală pe datorie, și ea lege a naturii omenești; dar cum să se discute

tiv

despre artă, care se bazează pe fantazie? Dar nu numai activitatea fantaziei este universală și ține de natura omenească, la fel ca și concepul logic și datoră practică; contra tezei intermediare însă, de care am vorbit, trebuie să aducem o obiecție preliminară. Negînd caracterul absolut al fantaziei, am ajunge să-l negăm și pe cel al adevărului intelectual sau conceptual și implicit pe cel al moralei. Morala nu presupune oare distincții logice? Și cum sînt altfel cunoscute acestea dacă nu prin expresii și cuvinte sau într-o formă imaginativă? Dacă am elimina caracterul absolut al fantaziei, viața spiritului s-ar clătina din temelii. Un individ nu l-ar mai înțelege pe celălalt individ, ba nici chiar pe el însuși, cel de mai înainte, care, considerat în momentul următor, este deja un alt individ.

Totuși, diversitatea judecăților este un fapt neîndoielnic. Oamenii sînt în dezacord în aprecierile lor logice, realități etice, economice; și la fel de opuși, dacă nu mai mult, în "!", "{", "}" J aprecierile estetice. Dacă unele motive pe care le-am amintit (graba, prejudecățile, pasiunile etc.) pot atenua importanța acestui dezacord, ele nu-l pot anula totuși. Cînd am vorbit despre stimulenții reproducerii am adăugat o rezervă spunînd că reproducerea are loc *dacă toate celelalte condiții rămîn egale*. Rămîn oare egale? Ipoteza corespunde realității?

Separe că nu. Reproducînd de mai multe ori o impresie printr-un stimulent fizic adecvat, este important ca acesta să nu fie alterat, iar organismul să se găsească în aceleași condiții psihologice în care se afla atunci cînd a avut impresia pe care vrea s-o reproducă. Or, este un fapt că stimulentele fizice se alterează continuu, și tot astfel și condițiile psihologice.

Picturile în ulei se înnegresc, frescele se decolorează, statuile rămîn fără nas\* fără mâini și fără picioare, lucrările de arhitectură se ruinează total sau parțial, tradiția unei anumite interpretări și execuții a unei bucăți muzicale se pierde, textul unei poezii e denaturat de copii nepricepuți sau de greșeli tipografice. Acestea sînt exemple evidente de mutații care se produc în fiecare zi în obiectele sau stimulenții fizici. În privința condițiilor psihologice

13 — Estetica

194

TEORIE

XVI. GUSTUL ȘI REPRODUCEREA ARTEI

195

nu ne vom opri la cazul surzilor sau al orbilor, adică la pierderea unor serii întregi de impresii psihice: caz particular și de importanță secundară în comparație cu cel fundamental, cotidian, inevitabil, al schimbării perpetue a societății din jurul nostru și a condițiilor interne ale vieții noastre individuale. Manifestările fonice, adică cuvintele și versurile din *Divina Commedia* a lui Dante trebuie să producă unui cetățean italian, care practică politica celei de a treia Rome, o impresie cu totul diferită de aceea pe care o încerca un contemporan bine informat și de aceeași opinie cu poetul. Madona lui Cimabue stă tot în Santa Măria Novella, dar vorbește ea vizitatorilor de azi ca florentinilor din secolul al 13-lea? Și, chiar dacă timpul n-ar fi înnegrit-o, nu trebuie să presupunem că impresia pe care ne-o produce azi e cu totul deosebită de cea de atunci? Chiar în cazul aceluiași individ poet, o poezie, compusă de el în tinerețe, îi va face oare aceeași impresie de altădată dacă ar citi-o la o vîrstă înaintată, într-o dispoziție cu totul schimbată? critica împ. E adevărat că unii esteticieni au încercat să facă distincții între stimuli și stimuli, între semne *naturale* și convenționale *convenționale*, primele avînd un efect constant și pentru toți, iar cele convenționale numai pentru cercuri restrînse. Semne naturale ar fi, după părerea lor, cele ale picturii; convenționale, cuvintele poeziei. Dar diferența dintre unele și altele este numai de grad. De multe ori s-a afirmat că pictura este un limbaj înțeles de oricine, spre deosebire de ceea ce se întîmplă cu poezia. În această privință, chiar Leonardo considera

ca una dintre prerogativele artei sale faptul că „nu are nevoie de interpreți de diferite limbi așa cum are literatura” și că satisface pe oameni și pe animale; și povestea anecdota cu acel portret al unui cap de familie „pe care-l mîngîiau micuții lui fi; care erau încă în fașe, și de asemenea cățelul și pisica din aceeași casă”. Dar alte anecdote ca acelea cu sălbaticii care luau figura unui soldat drept o barcă, sau considerau imaginea unui om călare ca avînd un singur picior, ar face să se clatine credința noastră în niște sugari, cîini și pisici care ar înțelege pictura. Din fericire, nu e nevoie de cercetări intense pentru a vedea că tablourile, poeziile și orice operă de artă nu produc

efect decît asupra unor suflete pregătite. Semne naturale nu există, fiindcă toate sînt în același fel convenționale, sau, spre a ne exprima cu exactitatea necesară, sînt *condiționate istoricește*.

Acestea fiind stabilite, cum să obținem ca expresia să fie reprodusă prin intermediul obiectului fizic, ca să se ajungă la același efect, atunci cînd condițiile nu mai sînt aceleași? Nu ar fi necesar, mai degrabă, să conchidem că expresiile, în pofida instrumentelor fizice făurite pentru nevoia respectivă, sînt de nereprodus, și că ceea ce se cheamă reproducere constă realmente în expresii mereu noi? De fapt aceasta ar fi concluzia dacă varietatea condițiilor fizice și psihice ar fi în mod intrinsec de nedepășit. Dar, fiindcă imposibilitatea de a fi depășite nu are de loc un caracter de necesitate, trebuie în schimb să conchidem că reproducerea are loc ori de cîte ori putem sau vrem să ne punem din nou în condițiile în care a fost produs stimulul (frumosul fizic).

În aceste condiții nu numai că putem să ne repunem printr-o posibilitate abstractă, dar ne repunem, de fapt, în mod continuu. Viața individuală, care este comuniune cu noi înșine (cu trecutul nostru) și viața socială, care este comuniune cu semenii noștri n-ar fi posibile altfel. Restaurările în ceea ce privește obiectul fizic, paleografii și filo- și interpreta-kgii, cei ce *restituie* textele în fizionomia lor originală, <sup>rea l8storia</sup> *restauratorii* de tablouri și statui și alți asemenea truditori, se străduie tocmai să conserve sau să redea obiectului fizic întreaga energie inițială. Desigur, sînt eforturi care nu reușesc întotdeauna, sau nu reușesc complet întotdeauna, ba chiar nu se obține niciodată sau aproape niciodată o restaurare perfectă a celor mai mici amănunte. Dar ceea ce nu poate fi depășit este aici pur accidental și nu poate să ne ducă la ignorarea rezultatelor favorabile la care totuși se ajunge.

Pentru a reconstrui în noi condițiile psihologice care s-au schimbat de-a lungul istoriei, acționează, la rîndul ei, *interpretarea istorică*, care învie ceea ce e mort, împlinește ceea ce e fragmentar, ne oferă posibilitatea de a vedea opera de artă (un obiect fizic) așa cum o vedea autorul în actul producerii ei. %

13\*

196 TEORIE

Condiția acestei interpretări istorice este tradiția grație căreia e posibil să strîngem la un loc razele risipite și să le facem să convergă într-un singur focar. Noi, prin memorie, înconjurăm stimulul fizic cu faptele între care acesta s-a născut; și astfel facem posibil ca el să opereze din nou asupra noastră așa cum opera asupra celui care l-a produs.

Acolo unde tradiția este ruptă, interpretarea se oprește; produsele trecutului rămîn atunci pentru noi mute. Astfel ne sînt inaccesibile expresiile cuprinse în inscripțiile etrusce sau în cele mesapice<sup>1</sup>; astfel, în ce privește unele produse ale artei sălbaticilor, etnografii mai discută între ei, nici mai mult, nici mai puțin, decît dacă sînt picturi sau scrieri; arheologii și specialiștii în preistorie nu reușesc întotdeauna să stabilească cu certitudine dacă figurile, care se văd pe ceramica dintr-o anumită regiune sau pe alte instrumente uzuale, au un subiect religios sau profan. Dar oprirea interpretării, ca și cea a restituirii, nu este niciodată o limită categoric de netrecut; iar descoperirile care se fac în fiecare zi — și care sperăm să fie mereu mai importante — descoperiri de noi izvoare istorice și de noi moduri de a le folosi mai bine pe cele vechi reînnoadă tocmai tradițiile rupte.

Nici nu voim să negăm că interpretarea istorică greșită ar produce uneori, ca să spunem așa, un fel de *palimpsest*<sup>2</sup>, adică expresii noi peste cele vechi, fantazii artistice în loc de reproducere istorice. Așa-zisa „fascinație a trecutului” depinde în parte de aceste expresii ale noastre pe care le țesem peste cele istorice. Astfel, în operele de plastică elenică s-a observat calma și senina intuiție a vieții acelor popoare, care totuși au simțit atît de ascuțit durerea universală; astfel, în figurile sfinților bizantini s-a întrezărit chiar „groaza anului 1 000”, acea groază care e un echivoc istoric sau o legendă artificială, făurită mai tîrziu de erudiți. Dar *critica istorică* tinde tocmai să circumscrie fanta-

<sup>1</sup> Eămase de la locuitorii din vechime ai regiunii Puglia, din sudul Italiei. (Nota trad.)

•Vechi pergament de pe care s-a răzuit prima scriere pentru a se scrie un nou text. (Nota trad.)

#### **XVI. GUSTUL ȘI REPRODUCEREA ARTEI**

ziile și să stabilească cu exactitate punctul de vedere din care trebuie să privim.

Prin procesul descris mai sus noi trăim într-o comunicare cu ceilalți oameni, ai prezentului și ai trecutului; și cu toate că uneori, și chiar adesea, ne aflăm în fața unor lucruri neînțelese sau rău înțelese, nutrebuie să conchidem de aici că atunci când credem că ducem un dialog, nu ținem decît un monolog; întrucît nici măcar nu putem repeta monologul, pe care l-am avut altădată în noi înșine.

197

Critica istorică în literatură și în artă. Importanța «1

### **XVII**

#### **ISTORIA LITERATURII ȘI A ARTEI**

Această scurtă expunere a metodei prin care se obține reconstituirea condițiilor originare în care a fost produsă opera de artă și prin urmare posibilitatea reproducerii și a judecății, arată ce important serviciu aduc cercetările istorice privind operele artistice și literare, adică ceea ce de obicei se cheamă metoda sau *critica istorică* în literatură și artă.

Fără tradiție și critică istorică, plăcerea noastră în fața tuturor sau aproape a tuturor operelor de artă ar fi iremediabil pierdută; abia am fi ceva mai mult decît animalele, fiind cufundați numai în prezent sau într-un trecut foarte apropiat. Este o îngî nfare să disprețuiești sau să iei în derîdere pe cel ce reconstruiește un text autentic, explică sensul unor cuvinte sau obiceiuri uitate, cercetează contradicțiile în care a trăit un artist, și îndeplinește toate acele munci care fac să reînvie trăsăturile și coloritul original al operelor de artă .

Uneori, judecata disprețuitoare sau negativă privește inutilitatea presupusă sau dovedită a multor cercetări făcute în scopul înțelegerii juste a operelor artistice. Dar, în primul rînd, merită să observăm că cercetările istorice nu înde- I plinesc numai scopul de a ajuta la reproducerea și judecarea operelor artistice: biografia unui scriitor sau a unui artist, de exemplu, și studierea obiceiurilor unei epoci, au tot-

#### **XVII. ISTORIA LITERATURII ȘI A ARTEI**

odată scopuri și interese proprii, adică străine istoriei artei dar nu altor forme de istoriografie. Referindu-ne la acele cercetări care par să nu prezinte un interes capital, trebuie să observăm totodată că cercetătorul istoric trebuie adesea să se adapteze rolului său, nu prea glorios dar util, anume acela de a cataloga fapte; acestea rămîn deocamdată informe, incoerente și nesemnificative, dar sînt o rezervă și o mină pentru istoricul viitor și pentru oricine le-ar putea folosi în vreun scop oarecare. Într-o bibliotecă se adună pe raft și sînt notate în fișe chiar și cărți pe care nimeni nu cere să le citească, dar care odată și odată pot fi cerute. Desigur, așa cum un bibliotecar inteligent acordă preferință achiziționării și catalogării acelor cărți despre care prevede că pot servi mai mult și mai bine, tot așa și cercetătorii inteligenți au un simț special pentru ceea ce este de folos sau va putea mai ușor să fie de folos din materialul de fapte în care scotocesc; în timp ce alții, mai puțin inteligenți, mai puțin dotați, mai pripiți în a produce, acumulează vechituri inutile, gunoaie, resturi și se pierd în subtilități și flecăreli. Dar lucrurile acestea țin de economia cercetării și nu ne interesează aici. Ele privesc, cel mult, pe profesorul care dă teme, pe editorul care plătește tipărirea și pe criticul care e chemat să laude sau să blameze pe simplii truditori în ale cercetării.

Pe de altă parte, este evident că cercetările istorice, îndreptate spre a lămuri o operă de artă, nu sînt suficiente în sine spre a o face să renască în spiritul nostru și a ne pune în situația de a o judeca; ele presupun gustul, adică fantazia trează și exersată. O erudiție istorică oricît de mare poate fi însoțită de un gust grosolan sau defîcient din alte puncte de vedere de o fantazie puțin vioaie, de o inimă stearpă și rece, cum se spune de obicei, care se refuză artei. Care este răul mai mic: o mare erudiție și un gust defîcient, sau un gust natural însoțit de multă ignoranță?

întrebarea a fost pusă de multe ori și, poate, ar trebui s-o respingem fiindcă între două rele nu se poate spune care e mai mic, ba chiar nu înțelegem ce ar putea să însemne acest lucru. Simplul erudit nu reușește niciodată să intre în contact direct cu spiritele mari și se învîrtește continuu prin cori-

199

200

TEORIE

XVII. ISTORIA LITERATURII ȘI A ARTEI

201

Istoria artelor și a literaturii. Prin ce se deosebește ea de critica istorică și de judecată estetică

doarele, pe scările și prin anticamerele palatelor lor; iar ignorantul bine dotat sau trece indiferent prin fața capodoperelor inaccesibile lui, sau, în loc să înțeleagă operele de artă așa cum sînt efectiv, inventează altele cu imaginația. Totuși, munca laborioasă a primului poate cel puțin să-i lumineze pe alții; pe cînd genialitatea celui de al doilea rămîne, în raport cu știința, cu totul sterilă. Cum am putea atunci, ca dintr-un anumit punct de vedere, adică din cel științific, să nu preferăm pe eruditul conștiințios criticului genial neconcludent care de fapt nici nu e cu adevărat genial, dacă se resemnează și, în măsura în care se resemnează, să rătăcească departe de adevăr?

Trebuie să facem o distincție netă între lucrările istorice care se folosesc de operele de artă în scopuri străine (biografie, istoria civilizației, a religiei, apoliticii etc.) și chiar erudiția istorică îndreptată spre pregătirea sintezei estetice a reproducerii, de o parte, și între *istoria artei* și a *literaturii*, de altă parte.

Deosebirea dintre primele și aceasta din urmă este evidentă. Istoria artistică și literară are ca obiect principal operele de artă înseși; celelalte lucrări cheamă și interoghează operele de artă, dar numai ca mărturii și documente din care să extragă adevărul unor fapte nonestetice. Mai puțin profundă poate părea a doua deosebire la care ne-am referit. Totuși, ea este foarte mare. Erudiția, îndreptată spre clarificarea înțelegerii operelor de artă, urmărește pur și simplu să facă să apară un anumit fapt intern, o reproducere estetică. Istoria artistică și literară nu ia naștere, în schimb, decît după ce o astfel de reproducere a fost obținută, implicînd deci o *muncă ulterioară*.

Obiectul ei, ca și al oricărei istorii, este de a spune precis ce fapte s-au petrecut în realitate, adică ce fapte artistice și literare. Gel care, după ce a adunat erudiția istorică necesară, reproduce în sine și gustă o operă de artă, poate rămîne un simplu om de gust sau poate exprima, cel mult, propriul său sentiment printr-o exclamație admirativă sau disprețuitoare. Acest lucru nu e de ajuns ca să devină istoric al literaturii și al artei; simplei reproduceri trebuie să-i urmeze o nouă operațiune mentală, care este, la rîndul ei, o expresie, expresia reproducerii, descrierea, expunerea sau reprezentarea istorică. Între omul de gust și istoric există deci această diferență, și anume, că primul reproduce pur și simplu în spiritul său opera de artă, iar al doilea, după ce a reproduș-o, o reprezintă istoricește, adică aplicînd acele categorii prin care, după cum știm, istoria se diferențiază de arta propriu-zisă. Istoria artistică și literară este, deaceia, *o operă de artă istorică apărută pe baza uneia sau mai multor opere de artă*.

Denumirea de „critic artistic” sau „critic literar” se întrebuințează în sensuri diferite: uneori referindu-se la eruditul care lucrează în serviciul literaturii; alteori la istoricul care expune în realitatea lor operele artistice ale trecutului; cele mai adeseori în ambele sensuri. Uneori, prin critic se înțelege mai strict cel ce judecă și descrie operele literaturii contemporane, iar prin istoric, cel ce se ocupă de cele mai puțin recente. Acestea sînt simple moduri de a vorbi și deosebiri empirice și trecătoare, fiindcă adevărata diferență este cea care există între *erudit*, *omul de gust* și *istoricul de artă*: termeni care desemnează trei stadii succesive de muncă, fiecare relativ independent, adică independent față de cel în raport cu următorul, dar nu cu cel precedent. Poți fi, așa cum am văzut, simplul erudit, prea puțin în stare să simți operele de artă; poți fi chiar erudit și om de gust, în stare să le simți, dar incapabil să le re-gîndești compunînd



o pagină de istorie artistică și literară; în schimb, istoricul adevărat și complet, înglobând în el, ca premise necesare, pe erudit și pe omul de gust, trebuie să adauge la calitățile acestora virtutea înțelegerii și a reprezentării istorice.

Metodica istoriei artistice și literare prezintă probleme înțelșii și dificultăți, unele comune oricărei metodici istorice, al- literare tele proprii ei, derivând din însuși conceptul de artă. Istoria se împarte de obicei în istoria omului, istoria mei' naturii și istoria mixtă a amîndurora. Fără a examina aici artei cît de solidă este această împărțire, este clar că istoria artistică și literară este cuprinsă, în orice caz, în prima, întrucît se referă la o activitate spirituală, adică proprie omului. Și fiindcă această activitate este subiectul ei, se

202 TEORIE

observă de aici cît e de absurd să ne punem problema istorică a *originii artei*: formulă, de altfel, prin care (e bine să știm) s-au înțeles rînd pe rînd lucruri foarte diferite. *Origine* a însemnat foarte deseori *natura* sau *calitatea* faptului artistic; în care caz se avea în vedere o adevărată problemă științifică sau filozofică, tocmai problema pe care tratarea noastră și-a propus, în felul ei, s-o rezolve. Altădată, prin origine s-a înțeles *geneza ideală*, căutarea rațiunii artei, deducerea actului artistic dintr-un principiu suprem care conține în el spiritul și natura: problemă filozofică și aceasta, complementară a precedentei, ba chiar coincidînd cu ea, deși a fost uneori în mod straniu interpretată și rezolvată de către unele metafizici arbitrare și semifanteziste. Dar cînd apoi s-a vrut să se studieze anume în ce mod *s-a format istoricește arta*, s-a căzut în absurdul despre care am vorbit. Dacă expresia este formă a conștiinței, cum să căutăm originea istorică a ceea ce nu e produs al naturii, ci un *postulat* al istoriei umane?

Cum să stabilim geneza istorică a ceea ce este o categorie, pe baza căreia înțelegem orice geneză și fapt istoric? Absurditatea s-a născut din comparația cu instituțiile umane, care s-au format, de fapt, în decursul istoriei și au dispărut sau pot dispărea în decursul acesteia. Intre actul estetic și o instituție umană, cum e căsătoria monogamică sau feuda, există (ca să folosim o comparație ușor de înțeles) aceeași diferență ca între corpurile si'mple și cele compuse, în chimie; primelor nu li se poate da formula de constituire, pentru că în cazul acesta n-ar mai fi simple, iar atunci cînd se ajunge să se găsească totuși formula vreunui asemenea corp, el încetează de a mai fi simplu și trece în rîndul celor compuse.

Problema originii artei, înțeleasă istoricește, se justifică numai cînd își propune să cerceteze nu atît formarea categoriei artistice, ci unde și cînd a apărut arta pentru prima oară (cînd a apărut, adică, în mod evident), în ce punct sau regiune a globului, în ce moment sau epocă a istoriei sale, cînd, adică, se cercetează nu originea artei, ci istoria cea mai veche sau primitivă a acesteia. Problemă care e totuna cu cea a apariției civilizației omenești pe pămînt. Pentru rezolvarea ei lipsesc în mod cert datele,

XVII. ISTORIA LITERATURII ȘI A ARTEI

203

dar nu posibilitatea abstractă, după cum, pe de altă parte, abundă tentativele de soluționare și ipotezele.

Orice configurare a istoriei umane are drept criteriu criteriul pr constructiv conceptul de *progres*. Dar prin progres nu trebuie utlfrîa<sup>1)</sup> și înțeles imaginara *lege a progresului*, care, cu o forță irezistibilă, ar împinge generațiile omenești nu se știe spre ce destine definitive, după un plan providențial, pe care noi l-am putea ghici și înțelege apoi în logica lui. O presupusă lege de acest gen înseamnă negarea istoriei însăși, a acelei contingente sau, mai bine zis, a acelei libertăți care deosebește procesul istoric de orice proces mecanic. Din același motiv, progresul nu are nici o legătură cu așa-zisa lege a *evoluției*, care, dacă înseamnă că realitatea evoluează (și numai în măsura în care evoluează sau devine este realitate), nu se poate numi lege; iar dacă este luată ca lege, e totuna cu legea progresului, în sensul greșit expus mai acum.

Progresul despre care vorbim aici nu e altceva decît *conceptul însuși al activității omenești*, care, acționînd asupra materiei oferite de natură, învinge obstacolele și o supune scopurilor sale.

De la un astfel de concept al progresului, adică al activității omenеști aplicate unei materii particulare, pornește istoricul omenirii. Oricine nu este doar un simplu culegător de fapte disparate, un simplu căutător sau cronicar incoerent, nu poate aduna la un loc cea mai mică povestire de fapte omenеști dacă nu posedă un anumit criteriu al său de judecată, o convingere proprie în raport cu faptele a căror istorie se apucă s-o povestească. Din grămada confuză și contradictorie de fapte brute nu se poate trece la o operă de artă istorică decît grație acestei apercepții, care face posibilă cioplirea unei reprezentări gîndite într-o piatră aspră și brută. Istoricul unei acțiuni practice trebuie să știe ce este economia și ce este morala; istoricul matematicii, ce este matematica; cel al botanicii, ce e botanica; cel al filozofiei, ce este filozofia. Sau, dacă aceste lucruri nu le știe cu adevărat, trebuie cel puțin să aibă iluzia că le știe; altfel nu va putea nici măcar să-și facă iluzia de a face istorie.

Nu putem să ne extindem aici cu demonstrarea necesității și infailibilității acestui criteriu subiectiv (care coincide

204

#### TEORIE

cu maxima obiectivitate, imparțialitate și scrupulozitate în redarea datelor faptice și chiar este un element constitutiv al acestora) în orice narațiune a operelor și faptelor omenеști. E de ajuns să citim orice carte de istorie pentru a descoperi imediat gîndul autorului, dacă acesta e într-adevăr demn de numele de istoric și își cunoaște meseria. Există istorici liberali și istorici reacționari, raționaliști și catolici în ceea ce privește istoria politică sau socială; istorici metafizicieni, empiriști, sceptici, idealști, spiritualști, în ceea ce privește istoria filozofiei: istorici pur istorici nu există și nici nu pot exista. Erau oare lipsiți de idei politice și morale Tucidide, Polibiu, Titus Livius, Tacit, Ma-chiavelli, Guicciardini, Giannone, Voltaire, iar în secolul nostru Guizot, Thiers, Macaulay, Balbo, Ranke, Mommsen? Iar în istoria filozofiei, de la Hegel, care a ridicat-o primul la o mare înălțime, la Richter, Zeller, Cousin, Lewes, și pînă la Spaventa al nostru, care dintre ei nu a avut concepția lui despre progres și propriul lui criteriu de judecată? În însăși istoriografia esteticii există oare o singură operă de oarecare valoare care să nu fie călăuzită de cutare sau cutare direcție istorică, hegeliană, herbartiană, senzualistă, eclectică etc? Ca să scape de necesitatea ineluctabilă de a lua poziție, istoricul ar trebui să devină un eunuc politic sau științific; dar a scrie istorie nu e meserie de eunuc.

Aceștia or fi buni, cel mult, să alcătuiască acele groase volume de erudiție nu inutilă, *elumbis atque fracta*, numită, nu fără motiv, monahală.

Deci dacă o anumită concepție despre progres, un anumit punct de vedere sau un criteriu este inevitabil, lucrul cel mai bun pe care trebuie să-l facem este nu să încercăm să-l evităm, ci să-l obținem pe cel bun. Spre acest scop fiecare tinde cum știe și poate, atunci cînd își formulează temeinic și serios propriile convingeri. Nu trebuie să acordăm credit istoricilor care afirmă că vor să întrebe faptele fără să introducă în ele nimic propriu. Este cel mult o naivitate și o iluzie a lor: acel ceva propriu, dacă sînt cu adevărat istorici, îl vor introduce întotdeauna, chiar fără să-și dea seama; sau vor crede că l-au evitat numai pentru că îl vor menționa prin subînțelesuri, ceea ce repre-

#### XVII. ISTORIA LITERATURII ȘI A ARTEI

zintă de fapt modul cel mai insinuant, mai penetrant și mai eficace.

De criteriul progresului, istoria artistică și literară, ca orice altă istorie, nu se poate lipsi. Nu putem arăta ce este cu adevărat o anumită operă de artă decît pornind de la un concept al artei ca să fixăm problema artistică pe care autorul ei și-o propune și să determinăm dacă i-a găsit soluția sau cît și în ce fel a rămas departe de ea. Dar e important să notăm că, în istoria artistică și literară, criteriul progresului ia o formă diferită de cea pe care o ia (sau cel puțin se crede că o ia) în istoria științei.

Se obișnuiește ca întreaga istorie a științei să fie reprezentată ca o singură linie a progresului și a regresului. Știința este universalul, iar problemele ei sînt legate într-un unic și vast sistem sau într-o problemă cuprinzătoare. Asupra aceleiași probleme a naturii realității și cunoașterii

s-au ostenit toți gânditorii: contemplatori indieni și filozofi eleni, creștini și mahomedani, capete descoperite și capete cu turban, capete cu perucă și capete cu beretă neagră (cum zicea Heine) și se vor osteni generațiile viitoare, inclusiv a noastră. Dacă lucrul acesta e adevărat sau nu pentru știință, ar dura prea mult ca să-l cercetăm aici. Dar, cât privește arta, cu siguranță nu e adevărat: arta e intuiție și intuiția este individualitate, iar individualitatea nu se repetă. Ar fi de aceea cu totul greșit să plasăm istoria producției artistice a genului uman pe o singură linie de progres și de regres.

Cel mult, și operînd întrucîtva cu generalizări și abstracții, se poate admite că istoria produselor estetice prezente reprezintă cicluri progresive, dar fiecare cu propria lui problemă și progresiv numai în raport cu acea problemă. Atunci cînd mulți se străduie lucrînd asupra unei materii care este aproximativ aceeași, fără să reușească să-idea forma corespunzătoare, dar apropiindu-se din ce în ce mai mult de această formă, se spune că acolo e progres; iar cînd unul ajunge să-i dea forma definitivă, se spune că ciclul e închis, că progresul s-a sfîrșit. Exemplu tipic poate fi aici (îl luăm ca exemplu, rugînd să se admită simplificarea lui excesivă) progresul în elaborarea modului de a înțelege materia cava-

205

în istoria artelor și a literaturii nu există o linie unică de progres

206

#### TEORIE

lerească, în timpul Renașterii italiene, de la Puici la Ariosto. Insistîndu-se încă asupra aceleiași materii, după Ariosto, nu se putea obține decît repetarea sau imitarea, diminuarea sau exagerarea, stricarea a ceea ce era deja făcut, pe scurt, decadența. Exemplu sînt epigonii lui Ariosto. Progresul începe o dată cu începerea unui nou ciclu. Exemplu, Cervantes, care este mai fățiș și în mod mai conștient ironic. Și în ce a constatat decadența generală a literaturii italiene la sfîrșitul secolului al XVI-lea dacă nu în faptul de a nu fi mai avut altceva de spus și de a fi repetat, exagerînd, motivele deja găsite? Dacă italienii din acea vreme ar fi știut cel puțin să-și exprime decadența, n-ar fi decăzut chiar cu totul; și ar fi anticipat mișcarea literară a perioadei Risorgimentului. Acolo unde materia nu e aceeași nu există ciclu progresiv. Nici Shakespeare n-a progresat față de Dante, nici Goethe față de Shakespeare; ci Dante față de autorii medievali de viziuni și Shakespeare față de dramaturgii perioadei elizabetane, iar Goethe cu *Werther* și cu primul *Faust* față de scriitorii *Sturm und Drang*-ului. Numai că acest mod de a prezenta istoria poeziei și artei poartă în sine, așa cum am atras atenția, ceva abstract, care are valoare pur practică și nu riguros filozofică. Nu numai că arta sălbaticilor nu e inferioară, în măsura în care e artă, față de arta popoarelor mai civilizate dacă e corespunzătoare cu impresiile sălbaticului; dar orice individ, ba chiar orice moment al vieții spirituale a unui individ, are lumea lui artistică, iar lumile acelea sînt toate, din punct de vedere artistic, incomparabile între ele.

Erori față de această formă specială a criteriului progresului

în istoria artistică și literară au păcătuit și păcătuiesc mulți. Există, de exemplu, oameni care-și propun să reprezinte copilăria artei italiene prin Giotto, iar maturitatea ei prin Rafael sau Tițian; ca și cum Giotto n-ar fi complet și perfect în raport cu materia sentimentală pe care o avea în suflet. El nu era, desigur, în stare să deseneze un corp ca Rafael sau să-l coreleze ca Tițian, dar erau oare în stare Rafael sau Tițian să creeze *Căsătoria sfîntului Francisc cu Sărăcia* sau *Moartea sfîntului Francisc*? Spiritul unuia nu era încă atras de prosperitatea corporală pe care Renașterea

XVII. ISTORIA LITERATURII ȘI A ARTEI

207

a ridicat-o la înălțime și a făcut-o obiect de studiu; iar al celorlalți ajunsese să nu mai fie curios față de anumite impulsuri de ardoare și de duioșie care-l atrăgeau pe omul din secolul al XIV-lea. Cum să facem deci comparații acolo unde termenul comun lipsește?

De același viciu suferă celebrele împărțiri ale istoriei artei în perioada orientală, de

dezechilibru între idee și formă, prevalând cea de a doua; cea clasică, de echilibru între idee și formă; și cea romantică, a unui nou dezechilibru între idee și formă, cu prevalența primei; sau împărțirea în arta orientală, de imperfecțiune formală; arta clasică, de perfecțiune formală; cea romantică sau modernă, de perfecțiune de conținut și formă. După cum se vede, clasic și romantic au dobândit, printre atâtea alte sensuri, și pe acela de perioade istorice de progres sau de regres în raport cu realizarea nu știu cărui ideal artistic al omenirii.

Nu există deci, ca să ne exprimăm exact, un progres *ah*» sensuri *estetic* al omenirii. Numai ca prin progres estetic se înțelege „progres” în unele nu ceea ce înseamnă propriu-zis cele două cuvinte „*fi*ST\* *de* *es*” împerecheate, ci acumularea mereu creștândă a cunoștințelor noastre istorice, care ne face să simpatizăm cu produsele artistice ale tuturor popoarelor și ale tuturor timpurilor, sau care, după cum se spune, ne lărgeste gustul. Diferența apare foarte mare dacă se face comparație între secolul al XVIII-lea, atât de incapabil să iasă din el însuși, și epoca noastră, care gustă totodată artaelenică și romană, înțelege, în mod mai exact, arta bizantină, medievală, arabă, renașcentistă, a secolului al XVI-lea, arta barocă, arta secolului al XVIII-lea și aprofundează tot mai mult pe cea egipteană, babiloniană, etruscă, ba chiar și pe cea preistorică. Desigur, diferența dintre sălbatic și omul civilizat nu constă în facultățile omenești: fiindcă primul are, ca și celălalt, limbă, intelect, religie, morală și este un om întreg: ea constă numai în faptul că omul civilizat prin activitatea sa teoretică și practică pătrunde și domină mai amplu universul. Noi nu am putea afirma că sîntem din punct de vedere spiritual oameni mai viguroși decît contemporanii lui Pericle, dar cine poate nega că nu sîntem mai bogați

208

#### TEORIE

decît ei? bogați prin bogățiile lor și ale atîtor alte popoare și generații, în afară de ale noastre? într-un alt sens, și acesta impropriu, se înțelege prin progres estetic o mai mare abundență de intuiții artistice și o mai mică cantitate de opere imperfecte sau de calitate scăzută pe care o epocă le produce în comparație cu alta. Astfel se poate spune că la sfîrșitul secolului al XIII-lea sau la sfîrșitul secolului al XV-lea a existat în Italia un progres estetic, o reînviere artistică. Insfîrșit, se vorbește de progres estetic într-un al treilea sens, avîndu-se în vedere, în cazul acesta, o mai mare complexitate și un mai mare rafinament sufletesc care se observă în operele de artă ale popoarelor mai civilizate în comparație cu cele ale popoarelor mai puțin civilizate sau ale barbarilor și sălbaticilor. Dar, în acest caz, progresul ține de complexe condiții psihosociale și nu de activitatea artistică, căreia materia îi este indiferentă. Acestea sînt punctele mai importante care trebuie luate în considerare în metodică istoriei artistice și literare.

### XVIII

#### CONCLUZIE. IDENTITATEA LINGVISTICII CU ESTETICA

O privire asupra drumului parcurs poate arăta că tratarea noastră a ajuns la capăt. După ce am definit natura cunoașterii intuitive sau expresive care este actul estetic sau artistic (I și II) și am arătat cealaltă formă de cunoaștere, cea intelectuală și combinațiile ulterioare ale acestor forme (III), ne-a fost posibil să criticăm toate teoriile estetice greșite care izvorăsc din confuzia între diferitele forme și din transferarea nepermisă a caracterelor de la una la alta (IV), indicînd totodată erorile inverse care se produc în teoria cunoașterii intelective și a istoriografiei (V). Tre-cînd la examinarea relațiilor dintre activitatea estetică și celelalte activități spirituale, nu teoretice, ci practice, am stabilit caracterul propriu al activității practice și locul pe care ea îl ocupă în raport cu cea teoretică; de unde critica ingerinței conceptelor practice în teoria estetică (VI); și am deosebit cele două forme de activitate practică în economică și etică (VII), ajungînd la rezultatul că nu există alte forme ale spiritului în afara celor patru definite de noi; de unde critica (VIII) oricărei estetici mistice sau bazate pe fantazie. Și întrucît nu există alte forme spirituale de același grad, tot astfel nu există

subdiviziuni originale ale celor patru stabilite, și în special ale esteticii; de unde rezultă imposibilitatea unor clase de expresii și critica retoricii, adică a expresiei ornate, deosebită de cea nudă,

Rezumatul cercetării

14

210

TEORIE

și a altor distincții și subdiviziuni de același fel (IX). Dar actul estetic, prin legea unității spiritului, este, totodată, act practic și, ca atare, dialectică a plăcerii și durerii; ceea ce ne-a dus la studierea sentimentelor de valoare în general și a celor de valoare estetică sau de frumos în special (X), la criticarea esteticii hedoniste în toate formele și combinațiile ei variate (XI) și la alungarea din sistemul estetic a lungii serii de concepte psihologice introduse în el (XII).

Trecând de la producția estetică la procesul reproducerii, am cercetat mai întâi fixarea exterioară a expresiei estetice în scopul reproducerii, care este așa-zisul „frumos fizic”, fie artificial, fie natural (XIII); iar din această distincție am dedus critica erorilor care se nasc din confundarea aspectului fizic cu interioritatea estetică (XIV); am stabilit sensul tehnicii artistice, adică al celei care e tehnică în serviciul reproducerii, criticând în acest mod împărțirile, limitele și clasificările fiecărei arte în parte și stabilind raporturile artei cu economia și morala (XV). Intrucât pe de altă parte, existența obiectelor fizice stimulatoare nu e suficientă pentru deplina reproducere estetică și e necesară pentru ea reevocarea condițiilor în care stimulentele au acționat prima oară, am studiat și funcția erudiției istorice, îndreptată spre a repune imaginația în contact cu operele trecutului și a servi drept bază judecătii estetice (XVI). Și am încheiat tratarea noastră arătând cum reproducerea obținută este apoi elaborată de categoriile gândirii, adică cu o cercetare asupra metodologiei istoriei artistice și literare (XVII).

Actul estetic a fost considerat, așadar, în sine însuși și în relațiile lui cu celelalte activități spirituale, cu sentimentul plăcerii și durerii, cu faptele așa-numite fizice, cu memoria și cu elaborarea istorică. El ne-a trecut pe dinainte ca *subiect* până devine *obiect*; adică din momentul în care se naște, treptat, treptat, până în momentul în care se schimbă prin intermediul spiritului în *subiect de istorie*.

E posibil ca modul nostru de a trata să pară destul de schematic când e comparat din punct de vedere exterior cu volumele masive consacrate de obicei esteticii. Dar dacă observăm că în acele volume, nouă zecimi sînt pline de

XVIII. IDENTITATEA LINGVISTICII CU ESTETICA 211

materiale în afara subiectului, cum sînt definițiile psihologice sau metafizice asupra conceptelor pseudoestetice (sublim, comic, tragic, umoristic etc.) sau expunerea unor pretinse zoologii, botanici sau mineralogii estetice și a istoriei universale judecată din punct de vedere estetic, și că în ele mai e înghesuită, de obicei schimonosită și întreaga istorie a artei și a literaturii, cu judecățile respective asupra lui Homer, Dante, Ariosto, Shakespeare, Beethoven, Rossini, Michelangelo și Rafael, ne lăsăm legănați de iluzia nu numai că a noastră nu va părea prea schematică, dar că va fi poate judecată ca ceva mai bogată decît tratările obișnuite, care omit sau doar amintesc în treacăt cele mai multe din problemele dificile, propriu-zis estetice asupra cărora am simțit datoria să ne străduim mai mult, spre a fi în măsura să dăm celor ce le studiază formele precise de rezolvare a lor.

Dar, cu toate că estetica, ca știință a expresiei a fost studiată de noi sub toate aspectele, ne rămîne încă să justificăm subtitlul de *lingvistică generală* pe care l-am adăugat la titlul lucrării noastre și să punem și să lămurim teza că știința artei și cea a limbajului, estetica și lingvistica, concepute ca științe propriu-zise, nu sînt două lucruri distincte, ci unul și același lucru. Nu că ar exista o lingvistică specială; dar căutata știință lingvistică pe care o studiem, lingvistica generală, în ceea ce are ea reductibil la filozofie, nu este altceva decît estetică. Cine se ocupă de lingvistica generală, adică de lingvistica filozofică, se ocupă de probleme estetice și

invers. *Filozofia limbajului și filozofia artei sînt același lucru.*

Și într-adevăr, pentru ca lingvistica să fie o știință *diferită* de estetică, ea n-ar trebui să aibă ca obiect expresia, care este tocmai faptul estetic; va să zică ar trebui să se nege că limbajul este expresie. Dar o emiterie de sunete care nu exprimă nimic nu e limbaj: limbajul e sunet articulat, delimitat, organizat în scopul expresiei. Pe de altă parte, pentru ca lingvistica să fie o știință *specială* în raport cu estetica, ea ar trebui să aibă ca obiect o *categorie specială* de expresii. Dar faptul că nu există categorii de expresii este un punct pe care l-am demonstrat deja.

Identitatea lingvisticii cu estetica

14\*

212

Formularea estetică a problemelor lingvistice. Natura limbajului

TEORIE

Problemele pe care și le propune să le rezolve, greșelile în care s-a zbatut și se zbate lingvistica sînt aceleași care preocupă și încurcă respectiv estetica. Dacă nu e totdeauna ușor, este oricum totdeauna posibil ca problemele filozofice ale lingvisticii să fie reduse la formula lor estetică.

Înseși disputele asupra naturii uneia își găsesc reflectarea în disputele duse cu privire la natura celeilalte. Astfel s-a discutat dacă lingvistica este o disciplină istorică sau științifică și, o dată deosebit științificul de istoric, s-a pus întrebarea dacă ea ține de domeniul științelor naturii sau de cele psihologice, înțelegîndu-se prin acestea din urmă atît psihologia empirică cît și științele spiritului. Același lucru s-a întîmplat cu estetica, pe care unii (confundînd expresia estetică cu cea de semnificație fizică) o consideră drept știință a naturii; alții (făcînd confuzie între expresie în universalitatea ei și clasificarea empirică a expresiilor) o consideră drept știință psihologică; alții încă, negînd însăși posibilitatea unei științe în această materie, o transformă într-o simplă culegere de fapte istorice; și nici unii dintre aceștia nu ajung la conștiința esteticii ca știință a activității sau a valorii, ca știință a spiritului.

Expresia lingvistică, sau cuvîntul, a părut adesea un fapt de *interjecție* care ar face parte dintre așa-zisele expresii fiziologice ale sentimentelor, comune oamenilor și animalelor. Dar nu a întîrziat să se observe că între un „ah!”, reflex fizic al durerii, și un cuvînt, și chiar între acel „ah!” și „ah !”-ul folosit drept cuvînt, se află un abis. După ce a fost abandonată teoria interjecției (sau a lui „ah ! ah !” cum îi spun în glumă lingviștii germani) a apărut o alta, a *asociației* sau *convenției*, care cade victimă aceleiași obiecții ce distruge asociaționismul estetic în general: cuvîntul e o unitate și nu o succesiune de imagini, iar succesiunea nu explică, ci presupune expresia ce trebuie explicată. O variantă a asociaționismului lingvistic e cel imitativ; adică teoria *onomatopeei*, pe care chiar lingviștii o iau în derîdere uneori numind-o teoria „ham-ham”-ului, de la imitarea lătratului cîinelui, care, după părerea onomatopeiștilor, ar fi la originea numelui dat cîinelui.

XVIII. IDENTITATEA LINGVISTICII CU ESTETICA

Teoria cea mai obișnuită în vremea noastră în privința limbajului (cînd nu e de-a dreptul naturalism cras) constă într-un fel de eclecticism sau amestec al diferitelor teorii despre care am amintit; afirmîndu-se că limbajul e, în parte, un produs de interjecții, în parte, de onomatopee și convenții; doctrină cu totul demnă de decadența filozofică a celei de a doua jumătăți a secolului al XIX-lea.

Merită să notăm aici o greșeală în care au căzut chiar acei dintre lingviștii care au pătruns mai bine natura activă a limbajului, cînd deși admitînd că el a fost la *originea* sa o *creație spirituală*, susțin că ulterior s-a dezvoltat, în mare parte, prin *asociație*. Dar deosebirea nu rezistă pentru că origine nu poate să însemne, în acest caz, decît natură sau caracter; și dacă limbajul este creație spirituală, va fi întotdeauna creație; dacă e asociație, așa va fi fost de la început. Eroarea a provenit de acolo că nu s-a observat principiul general estetic cunoscut de noi: că expresiile deja produse trebuie să se transforme iar în impresii ca să dea naștere unor noi expresii. Atunci cînd producem noi cuvinte, transformăm de obicei pe cele vechi,

modificându-le sau lărgindu-le semnificația; dar acest mod de a proceda nu e asociativ, ci *creativ*, deși creația are ca material nu impresiile unui ipotetic om primitiv, ci pe ale omului care trăiește de secole în societate și care a adunat și păstrează, ca să spunem așa, în organismul lui psihic atâtea lucruri, și, printre acestea, și limbajul.

Problema deosebirii dintre faptul estetic și cel intelectual s-a înfățișat în lingvistică ca o problemă a raporturilor dintre gramatică și logică. Această problemă a avut două rezolvări parțial juste: una, a *legăturii indisolubile* dintre logică și gramatică și cealaltă a *separabilității* lor. Dar rezolvarea completă constă în aceea că, pe când forma logică e indisolubilă de cea gramaticală (estetică), aceasta poate fi separată de cealaltă.

Dacă privim o pictură care înfățișează, de exemplu, un individ care merge pe un drum de țară, putem spune: „Această pictură reprezintă un fapt de *mișcare*, care, dacă e conceput ca voluntar, se cheamă *acțiune*; și, fiindcă orice mișcare presupune o *materie* și orice acțiune o *ființă*

213

**Originea limbajului și dezvoltarea lui**

Raportul dintre gramatică și logică

Genurile gramaticale sau părțile de vorbire

214

TEORIE

care acționează, această pictură prezintă și o *materie* sau *ființă*. Dar această mișcare survine într-un anumit loc, care este o parte dintr-un anumit astru (Pământul), mai exact dintr-o parte a lui care se numește *uscat*, și mai exact dintr-o parte împădurită și acoperită de iarbă, care se numește *câmpie*, brăzdată natural sau artificial într-o formă care se numește drum. Din acest fel de astru care se numește Pământ nu există însă decît un singur exemplar: Pământul e un *individ*. Dar *uscatul*, *câmpia*, *drumul* sint *genuri sau noțiuni*, întrucît există alte uscături, alte câmpii, alte drumuri." Astfel de considerații ar putea continua la nesfîrșit. Substituind picturii imaginate de noi o frază care ar spune: „Petre merge pe un drum de țară" și făcînd aceleași considerații, obținem conceptele de *verb* (mișcare sau acțiune), de *substantiv* (materie sau agent), de *substantiv propriu*, *substantiv comun*; și așa mai departe.

Ce am făcut în ambele cazuri? Nici mai mult, nici mai puțin decît să supunem unei elaborări logice ceea ce se prezenta la început elaborat numai din punct de vedere estetic; am distrus, adică, esteticul prin logic. Dar cum în estetica generală eroarea începe cînd vrem să ne întoarcem de la logic la estetic și ne întrebăm care este *expresia* mișcării, a acțiunii, a materiei, a ființei, a generalului, a individualului și așa mai departe; tot astfel, în cazul limbajului, eroarea începe atunci cînd mișcarea sau acțiunea se numește *cerb*, ființa sau materia, *nume* sau *substantiv*, și cînd toate acestea, nume și verb etc. devin categorii lingvistice sau *părți de vorbire*. Teoria părților de vorbire este în fond același lucru cu teoria genurilor artistice și literare, deja criticată în estetică.

E fals că substantivul sau verbul se exprimă în anumite cuvinte ce se deosebesc realmente de altele. Expresia este un tot indivizibil; substantivul și verbul nu există în ea, ci sînt abstracții făurite de noi prin distrugerea singurei realități lingvistice, care este *propozițiunea*. Aceasta trebuie înțeleasă nu în modul obișnuit al gramaticilor, ci ca un organism expresiv umplut cu sens, care cuprinde în mod egal o interjecție foarte simplă și un poem mare. Asta sună paradoxal, și totuși, e un adevăr foarte simplu.

XVIII. IDENTITATEA LINGVISTICII CU ESTETICA

Și cum în estetică, din cauza greșelii de mai sus, au fost considerate imperfecte producțiile artistice ale unor popoare, la care pretinsele genuri par să fie încă nedespărțite sau în parte să lipsească; tot astfel în lingvistică, teoria părților de vorbire a generat greșeala analogă de a judeca limbile ca *formate* și *neformate*, după cum apar în ele sau nu unele dintre aceste pretinse părți de vorbire: de exemplu, verbul.

Lingvistica a descoperit și ea principiul individualității ireductibile a faptului estetic, atunci cînd a afirmat că cuvîntul este ceea ce e realmente vorbit și că nu există două cuvinte cu

adevărat identice, desființînd astfel sinonimele și omonimele și arătînd imposibilitatea de a traduce cu adevărat un cuvînt printr-altul, din așa-zisul dialect în așa-zisa limbă sau din așa-zisa limbă maternă în așa-zisa limbă străină.

Dar acestui concept just nu-i poate corespunde încercarea de clasificare a limbilor. Limbile nu au o realitate în afara propozițiilor și părților de legătură realmente pronunțate sau scrise, la anumite popoare, în anumite perioade; adică în afara *operelor de artă* (mici sau mari, orale sau scrise, curînd uitate sau mult timp ținute minte, nu are importanță) în care ele există în mod concret. Și ce este oare arta unui popor dacă nu complexul tuturor produselor lui artistice? Ce este caracterul unei arte (de exemplu, al artei elenice sau al literaturii provenșale) dacă nu fizionomia completă a acelor produse? Și cum se poate răspunde la această întrebare, altfel decît povestind în amănuntele ei istoria artei (a literaturii, adică a limbii devenită act)? S-ar părea că acest raționament, deși este valabil contra multor clasificări obișnuite ale limbilor, nu are însă nici o valoare cînd e vorba de a combate regina clasificărilor, clasificarea istorico-genealogică, glorie a filologiei comparate. Și, cu siguranță, așa este; dar de ce? Tocmai pentru că clasificarea istorico-genealogică nu e o simplă clasificare. Cine face istorie nu clasifică, și înșiși filologii s-au grăbit să atragă atenția că limbile care pot fi dispuse în serie

215

Individualitatea vorbirii și clasificarea limbilor

216

Imposibilitatea unei gramatici normative

Lucrări de caracter didactic

TEORIE

istorică (adică limbile a căror serie a fost găsită pînă acum) nu sînt genuri sau specii distincte și separate, ci un unic complex de fapte în diferitele faze ale dezvoltării lui.

Limbajul a fost considerat, uneori, ca act voluntar sau arbitrar. Dar alteori a apărut clară imposibilitatea de a crea limbajul în mod artificial, printr-un act de voință. Împăratului roman i s-a spus odată *Tu, Caesar, civitatem dare potes homini, verbo non potes!* Iar natura estetică, și de aceea teoretică și nu practică, a expresiei limbajului ne oferă modul de a observa eroarea științifică prezentă în conceptul de *gramatică* (normativă) care să stabilească reguli ale vorbirii corecte. Eroare contra căreia bunul-simț s-a revoltat întotdeauna, și un exemplu de astfel de revolta este expresia „Cu atît mai rău pentru gramatică”, atribuită lui Voltaire. Dar imposibilitatea unei gramatici normative este recunoscută și de cei care o predau, atunci cînd atrag atenția că a scrie bine nu se învață prin reguli, că nu există regulă fără excepții și că studiul gramaticii trebuie efectuat practic prin lecturi și exemple, care să formeze gustul literar. Rațiunea științifică a imposibilității stă în principiul pe care l-am demonstrat: că o tehnică a teoreticului reprezintă o contradicție în termeni. Și ce-ar vrea să fie oare gramatica (normativă) dacă nu tocmai o tehnică a expresiei lingvistice, adică a unui act teoretic?

Cu totul diferit este cazul în care gramatica este înțeleasă ca o pură disciplină empirică, adică o culegere de scheme utile învățării limbilor, fără vreo pretenție de adevăr filozofic. În acest caz, pînă și abstracțiile părților de vorbire sînt admisibile și folositoare. Ca un organism în scop pur didactic trebuie considerate și tolerate de asemenea multe dintre cărțile intitulate „Tratate de lingvistică”, în care se află, de obicei, cîte puțin din toate: de la descrierea aparatului de vorbire și a mașinilor artificiale care-l pot imita (fonografe), la expunerea rezumativă a rezultatelor mai importante ale filologiei indoeuropene, semitice, copte, chineze sau oricare alta; de la generalitățile filozofice asupra originii sau naturii limbajului la sfaturi asupra formatului, caligrafiei și ordinei fișelor în cazul despuierilor în scop filologic. Dar acele cîteva noțiuni pe care le găsim expuse,

XVIII. IDENTITATEA LINGVISTICII CU ESTETICA

în mod fragmentar și incomplet în aceste cărți, în legătură cu limbajul în esența lui, cu limbajul ca expresie, se reduc, de fapt, la noțiuni de estetică. În afara *esteticii*, care ne oferă cunoașterea naturii limbajului, și a *gramaticii empirice*, care este un expedient pedagogic, nu rămîne altceva decît *istoria limbilor* în realitatea lor vie, adică istoria produselor literare



concrete, identică în substanța ei cu *istoria literaturii*.

Aceeași greșală de a lua fizicul drept estetic, din care izvorăște căutarea *formelor elementare* ale frumosului, este comisă de cei care pornesc să vîneze *fapte lingvistice elementare*, împopoțonînd cu un astfel de nume segmentarea seriilor mai lungi de sunete fizice în serii mai scurte. Silabe, vocale, consonante, serii de silabe zise „cuvinte”, tuturor acestor lucruri, care, luate separat, nu au un sens determinat, trebuie să li se spună nu *fapte de limbaj*, ci simple sunete sau, mai bine zis, sunete din punct de vedere fizic, abstracte și clasificate.

O altă eroare de același gen este cea a *rădăcinilor*, cărora filologii cei mai avizați le atribuie azi o valoare destul de scăzută. Luînd actele vorbirii sau actele expresive drept fapte fizice și considerînd apoi că, în ordinea ideilor, simplul precedă complexul, trebuia să se ajungă la ideea că faptele fizice *mai mici* ar desemna fapte lingvistice *mai simple*. De aici, închipuita necesitate ca limbile mai vechi, cele primitive, să aibă caracter monosilabic; și că progresul cercetării istorice ar trebui să ducă la descoperirea acelor rădăcini monosilabice. Dar prima expresie pe care a conceput-o primul om (ca să luăm o ipoteză pur imaginară) putea să aibă o reflectare fizică nu sonoră, ci de mimică, adică o exteriorizare nu prin sunet, ci prin gest. Și, admițînd că s-ar fi exteriorizat într-un cuvînt, nu există nici un motiv să presupunem că acel cuvînt trebuia să fie monosilabic și nu mai degrabă plurisilabic. Filologii își recunosc cu ușurință ignoranța și neputința atunci cînd nu reușesc întotdeauna să reducă plurisilabismul la monosilabism, și speră că o vor face în viitor. Dar e o credință fără temei, după cum mărturisirea respectivă e un act de umilință ce derivă din-tr-o supoziție eronată. \*

217

Faptele ling-ristice elementare sau rădăcinile

218

TEORIE

De altfel, limitele silabelor, ca și ale cuvintelor sînt cu totul arbitrar și se disting între ele, cît de cît, doar prin uzul empiric. Vorbirea primitivă sau vorbirea omului incult este ceva *continuu*, neînsoțit de vreo conștiință a împărțirii vorbirii în cuvinte și silabe, entități imaginare făurite în școală. Pe aceste entități nu se poate baza nici o lege a unei lingvistici adevărate. A se vedea, ca dovadă, mărturisirea lingviștilor care spun că nu există cu adevărat legi fonetice ale hiatului, cacofoniei, dierezei, sinerezei, ci numai legi ale gustului și convenienței; ceea ce vrea să însemne legi *estetice*. Și care sînt oare legile referitoare la cuvinte care să nu fie totodată legi ale stilului?

«"cșf<sup>B</sup> nmba " prejudecata existenței unei măsuri raționaliste a fru-

moiei moșului, adică în acel concept căruia i-am zis falsul estetic

absolut își găsește, în sfîrșit, originea căutarea *limbii model*, sau a modului de a reduce uzul lingvistic la *unitate*: chestiunea *unității limbii*, cum i s-a spus la noi în Italia-

Limbajul este o creație perpetuă; ceea ce este exprimat o dată prin cuvînt nu se repetă decît tocmai ca reproducere a ceea ce s-a produs deja; impresiile mereu noi dau loc la mutații continue de sunete și de semnificații, adică unor expresii mereu noi. A căuta limba model înseamnă deci a căuta imobilitatea mișcării. Fiecare vorbește, și trebuie să vorbească în funcție de ecurile pe care lucrurile le trezesc în propriul său psihic, adică în funcție de impresiile lui. Nu fără motiv, cel mai convins susținător al oricărei soluții a problemei unității limbii (limba latinizantă, limba secolului al XIV-lea, florentină sau oricare alta), atunci cînd vorbește ca să-și comunice gîndurile și să se facă înțeles încearcă o repulsie în a-și aplica teoria; fiindcă simte că, punînd cuvîntul latin sau din secolul al XIV-lea sau cel florentin în locul unui cuvînt de altă origine, dar care corespunde impresiilor lui naturale, ar însemna să falsifice forma directă a adevărului; din vorbitor ar deveni un ascultător vanitos al lui însuși; dintr-un om serios, un pedant; dintr-un om sincer, un măscărici. A scrie după o teorie nu înseamnă încă a scrie cu adevărat, ci, cel mult, *a face literatură* și nu din cea bună.

XVin. IDENTITATEA LINGVISTICII CU ESTETICA

219

Chestiunea unității limbii revine mereu în discuție fiindcă, așa cum e pusă, este insolubilă,

fiind bazată pe un fals concept despre ceea ce este limba. Ea nu e un arsenal de arme gata făcute și nu e *vocabularul*, culegere de abstracții, adică cimitir de cadavre îmbălsămate mai mult sau mai puțin abil.

Rezolvînd chestiunea limbii model sau a unității limbii în acest mod întrucîtva brusc, n-am vrea totuși să apărem nerespectuoși față de lungul șir de literați care au agitat-o de secole în Italia. Dar acele dezbateri furtunoase erau, în fond, dezbateri de esteticitate și nu de știință estetică, de literatură și nu de teorie literară, de vorbire și scriere efectivă și nu de știință lingvistică. Greșeala lor consta în a transforma manifestarea unei nevoi practice într-o teză științifică; de pildă, nevoia înțelegerii mai ușoare între componenții unui popor divizat din punct de vedere dialectal, în dorința filozofic expusă, a unei singure limbi unitare sau ideale. Căutare tot atît de absurdă pe cît e cealaltă privind *limba universală*, o limbă care să aibă imobilitatea conceptului sau, mai degrabă, a abstracției. Nevoia socială a unei înțelegeri reciproce mai ușoare nu poate fi satisfăcută decît o dată cu răspîndirea culturii și cu dezvoltarea legăturilor și schimburilor intelectuale între oameni.

Sînt suficiente aceste observații răzlețe pentru a arăta <sup>onc uzle</sup> că toate problemele științifice ale lingvisticii sînt aceleași cu ale esteticii, iar erorile și adevărurile uneia sînt erorile și adevărurile celeilalte. Dacă lingvistica și estetica par două științe diferite, asta provine din faptul că atunci cînd e vorba de prima ne gîndim la o gramatică, sau la un amestec de filozofie și gramatică, adică la un arbitrar schematism mnemonic sau la un amestec didactic și nu la o știință rațională și la o pură filozofie a vorbirii. Gramatica, sau acel ceva gramatical ne infiltrează de asemenea în minte prejudecata că realitatea limbajului constă în cuvinte izolate și care se pot combina, și nu în vorbirea vie, în organisme expresive, indivizibile din punct de vedere rațional. ♦

#### 220 TEORIE

Lingviștii sau glotologii dotați din punct de vedere filozofic și care au aprofundat mai bine problemele limbajului se află (ca să folosim o imagine uzată, dar eficace) în condiția muncitorilor care sapă un tunel: la un anumit moment trebuie să audă vocea tovarășilor lor, filozofii esteticii, care au pornit din partea cealaltă. Pe o anumită treaptă de elaborare științifică, lingvistica, ca *filozofie*, trebuie să se contopească cu estetica; și se contopește, de fapt, fără să lase reziduuri.

#### PARTEA A DOUA

## ISTORIE

#### IDEILE ESTETICE ÎN ANTICHITATEA GRECO-ROMÂNĂ

A fost de mai multe ori obiect de controversă întrebarea dacă estetica trebuie considerată știință antică sau modernă ; dacă ea a venit pe lume pentru prima oară în secolul al XVIII-lea sau era deja formată în lumea greco-romană. După cum e ușor de înțeles, chestiunea nu privește numai faptele, ci și criteriile: rezolvarea ei într-un fel sau într-altul depinde de concepția pe care o avem asupra acestei științe și pe care o vom folosi apoi ca măsură și termen de comparație.<sup>1</sup>

Concepția noastră este că estetica e *știința activității expresive* (reprezentative, imaginative). Ea deci, după părerea noastră, nu apare decît atunci cînd e determinată în mod propriu natura imaginației, a reprezentării, a expresiei sau oricum s-ar chema altfel acea atitudine a spiritului care este mai curînd teoretică decît intelectuală, producătoare de cunoștințe, dar ale individualului, nu ale universalului, în afara acestei concepții, în ceea ce ne privește, nu reușim să vedem decît devieri și erori.

Aceste devieri pot să se producă în sens diferit; și urmînd distincția și nomenclatura de care, într-un caz

<sup>1</sup> V. mai sus *Teoria*, cap. XVII, pp. 203—205. Trimiterile ulterioare la partea I ntîi a acestei lucrări se vor face numai cu indicația v. *Teoria*. Citatele pentru care se indică numai numele autorului, sau care sînt prescurtate în alt fel, se referă la

analog, s-a folosit un mare filozof italian,<sup>1</sup> vom fi înclinați să spunem că ele se produc fie prin *lipsă*, fie prin *exces*. Devierea prin lipsă ar fi cea care neagă o activitate estetică și imaginativă specială sau, ceea ce este același lucru, îi neagă autonomia, mutilînd astfel realitatea spiritului. Devierea prin exces este cea care îi substituie sau îi suprapune o altă activitate, de negăsit în experiența vieții interioare, o activitate misterioasă și efectiv inexistentă. Și o deviere și cealaltă, după cum se poate deduce din partea teoretică a acestei lucrări, îmbracă mai multe forme. Prima, cea prin lipsă poate fi: a) *hedonistă pură*, în măsura în care consideră și acceptă arta ca simplu fapt al plăcerii simțurilor; b) *hedonist-rigoristă*, în măsura în care, considerînd-o în același fel, o declară inconciliabilă cu viața cea mai înaltă a omului; c) *hedonist-moralistă*, sau pedagogică în măsura în care, ajungînd la o tranzacție și considerînd totuși arta ca o chestiune de simțuri, declară că ea poate să nu fie nocivă, ba chiar să aducă unele servicii moralității, fiindu-i oricum supusă și ascultătoare.<sup>2</sup> Formele celei de a doua devieri (căreia îi vom spune „mistică”) nu sînt determinabile apriori fiindcă țin de sentiment și imaginație în infinitele lor varietăți și nuanțe.<sup>3</sup>

Direcții greșite Lumea greco-romană prezintă toate aceste forme funda-

Istetufăm'an\*!- mentale de devieri: hedonismul pur, moralismul sau pe-chitatea greco- dagogismul, misticismul și împreună cu ele, cea mai solemnă și faimoasă dintre negările rigoriste formulate pînă azi în privința artei. Ea ne prezintă și unele sugestii în direcția unei teorii a expresiei sau a imaginației pure; dar nu mai mult decît sugestii și tentative. Astfel că, trebuind să luăm poziție în controversa dacă estetica este o știință antică sau modernă, nu vom putea să nu fim de partea celor care afirmă caracterul modern.

O privire rapidă asupra teoriilor antichității va fi suficientă pentru a justifica ceea ce am enunțat mai sus. Rapidă, pentru că a intra în amănunte particulare, strîn-

<sup>1</sup> Rosmini, *Nuovo saggio sull' origine delle idee (O nouă încercare asupra originii ideilor)*, secț. III și IV, pentru clasificarea teoriilor asupra cunoașterii. •V. mai sus *Teoria*, cap. XI, pp. 154 — 155. •V. mai 3us *Ibid.*, cap. VIII, pp. 136-137.

#### I. IDEILE ESTETICE ÎN ANTICHITATEA GRECO-ROMANĂ 225

gînd laolaltă toate observațiile particulare ale scriitorilor antici asupra artei, ar însemna să refacem o muncă făcută de mai multe ori și uneori destul de bine. Pe de altă parte, acele idei, propoziții și teorii au intrat în patrimoniul comun al cunoștințelor împreună cu celelalte date despre lumea clasică. Aici deci, mai bine decît în orice altă parte a acestei istorii, este nimerit să vorbim în treacăt și să menționăm numai liniile generale.

Arta, facultatea artistică, devine în Grecia problemă filozofică numai după mișcarea sofistilor și ca o consecință a dialecticii socratice. În mod obișnuit, istoricii literari obișnuiesc să indice ca origini ale esteticii elene prima apariție a criticii și reflecției asupra lucrărilor de poezie, de pictură, de plastică; judecățile care se pronunță cu ocazia întrecerilor poetice, observațiile care se făceau asupra procedeelor artiștilor, apropierea dintre pictură și poezie exprimate în spusele atribuite lui Simonide și lui Sofocle; sau, în sfîrșit, apariția celui cuvînt care a servit să grupeze laolaltă diferitele arte și să le recunoască într-un fel înrudirea — *mirnesis* sau *mimetica* {*xtaiq*) — care oscilează între semnificația de „imitație” și cea de „reprezentare”. Alții ajung să vadă originile esteticii grecești în polemicile pe care primii filozofi naturaliști și moraliști le-au dus contra poveștilor, închipuirilor și conduitei poeților, precum și contra interpretărilor sensului ascuns (wrovoia) sau, pentru a le numi cu un termen modern, *alegorice*, născocite pentru a apăra bunul renume al lui Homer și al altor poeți; cu aceasta ei s-au referit de fapt la *vechea controversă dintre filozofie și poezie* cum avea s-o numească apoi Platon.<sup>1</sup> Dar, la drept vorbind, nici una dintre aceste reflecții, observații și discuții nu puneau o problemă propriu-zis filozofică în privința naturii artei. Și nici mișcarea sofistilor nu favoriza nașterea acesteia. Căci, deși atenția era îndreptată asupra faptelor interne sau psihice, acestea erau concepute ca simple fapte de opinie și de sentiment, de plăcere și durere, de iluzie, de dorință arbitrară sau de capriciu. Și acolo unde nu există adevăr și fals, bun și rău, nu poate fi

vorba de frumos și urât, nici de diferență între

<sup>1</sup> *Republica*, I, X (607). »

Originea problemei estetice în Orecia

15 — Estetica

226

Negația **rigoriste** a **Ini** Platou

ISTORIA ESTETICII

adevăr și frumos, între frumos și bun. Avem de-a face în cazul acesta, cel mult, cu problema generică a iraționalului și a raționalului, dar nu cu cea a naturii artei care presupune că e deja pusă și clarificată diferența dintre rațional și irațional, dintre material și spiritual, dintre faptul pur și valoare. Dacă deci perioada sofistilor a fost antecedentul necesar al descoperirilor lui Socrate, problema estetică nu putea să apară decât după Socrate. Și ea a apărut într-adevăr, o dată cu Platon, autorul primei sau chiar al singurei cu adevărat grandioase *negări a artei*, despre care ne-a rămas mărturie în istoria ideilor.

— Este arta, este *mimesis-ul* un fapt rațional sau irațional? Ține ea de regiunea nobilă a sufletului, unde se afla filozofia și virtutea, sau se agită în regiunea inferioară și josnică împreună cu senzualitatea și pasiunile brute? Iată întrebarea pe care și-o pune Platon<sup>1</sup>, formulând astfel pentru prima oară problema estetică. Gorgias, sofistul, putea nota, cu ascutimea lui sceptică, că reprezentația tragică este o înșelătorie, care (lucru bizar!) face cinstul celui ce înșală și celui ce este înșelat, în care este chiar rușinos să nu știi să înșeli și să nu te lași înșelat<sup>2</sup>; și se oprea aici. Acesta era pentru el un fapt ca oricare altul. Dar Platon, filozoful, trebuia să rezolve chestiunea; dacă era înșelătorie, atunci jos cu tragedia și cu celelalte opere de imitație, jos cu ele, printre celelalte lucruri demne de dispreț, în partea animalică a omului; dar, dacă nu era înșelătorie, atunci ce era? Ce loc ocupa arta printre înaltele activități ale filozofiei și ale activității pozitive desfășurate de om? Răspunsul dat de el este prea bine cunoscut. Știința imitației, *mimetica*, nu realizează ideile, adică adevărul lucrurilor, ci reproduce lucrurile naturale sau artificiale, palide umbre ale acelor; ea reprezintă diminuarea unei diminuări; un lucru de a treia mână. Pictorul unui obiect este imitatorul a ceea ce a făcut meșterul, care a imitat, la rîndul lui, ideea divină. Artă, deci, țină nu de regiunea superioară și rațională a sufletului (TOU XoYiaTtxou ev "XT))»<sup>3</sup> o de cea senzuală; nu este o întărire, ci o corup-

<sup>1</sup> *Republica*, I, X *passim*.

<sup>2</sup> PLUTARH, *De audiendis poetis*, c. I.

I. IDEILE ESTETICE ÎN ANTICHITATEA GRECO-ROMANĂ

227

ție a minții (Xwffr) τ% Siavoiac?); ea nu poate servi decât plăcerii simțurilor, care tulbură și întunecă; și de aceea *mimetica*, adică poezia și poezii trebuie excluși din republica perfectă. — Platon este expresia cea mai consecventă a celor care nu reușesc să admită altă formă de cunoaștere decât cea prin intelect. Faptul că imitarea se oprește la lucrurile naturale, la imagine (το παvTxaφi.a) și nu ajunge la concept, la adevărul logic (âXvjoNioc) de care poezii și pictorii sînt cu totul neștiutori, era un lucru observat foarte precis. Greșeala consta însă în a crede că dincolo de adevărul intelectual nu există altă formă de adevăr; că în afara sau înaintea intelectului, descoperitor al ideilor, nu ar exista decât simțuri și pasiuni. Desigur, simțul estetic fin al lui Platon nu dădea curs acelui raționament care degrada arta; el însuși declara că ar fi fost foarte mulțumit dacă cineva i-ar fi arătat cum ar putea să justifice arta pentru a o putea pune printre formele înalte ale spiritului. Dar fiindcă nimeni nu se pricepea să-l ajute în acest sens și fiindcă arta, prin faptul că *părea adevărată*, fără să fie astfel, repugna conștiinței lui etice, iar la rîndul ei rațiunea îl con-strîngea (o Xoyo? psi.) să o alunge și să o pună la un loc cu egalele ei, el asculta în mod hotărît de conștiință și de rațiune.<sup>1</sup>

Alții nu au avut astfel de scrupule și deși, ici și colo, jî în școlile posterioare, între hedoniștii de diferite orientări, estetic între retori și în cercurile moderne, arta a fost mereu considerată drept o simplă plăcere, nimeni nu s-a simțit din această cauză obligat să o combată și să o

distrugă. Dar nici chiar această opoziție extremă nu era făcută să întrunească consensul opiniei generale, care, dacă e atât de sensibilă la artă, nu e mai puțin sensibilă față de rațiune și de morală. De aceea raționaliștii și moraliștii, constrânși să recunoască forța unei condamnări de felul celei platonice, au căutat o salvare și o cale de mijloc. Să alungăm senzualul și arta: fie! Dar oare 4posibil să expulzăm pur și simplu senzualul și plăcutul? Plăpînda natură omenească poate fi oare

<sup>1</sup> Republica, I, X.

228 ISTORIA ESTETICII

hrănită numai cu pîinea aspră a filozofiei și moralei? Se poate obține oare respectarea adevărului și a binelui de către copii și de către popor fără să li se ofere în același timp o distracție? Iar omul nu păstrează el mereu ceva din firea copilului și a poporului și nu trebuie așadar să fie tratat cu aceleași menajamente? Arcul prea întins nu riscă să se rupă? Considerații care pregăteau terenul pentru justificarea artei, arătînd că dacă aceasta nu era rațională în sine, putea totuși servi unui scop rațional. De aici căutarea scopului *extrinsec* al artei care se substituie căutării celeilalte, a esenței sau a *scopului intrinsec*. O dată coborîta arta la o simplă iluzie plăcută, la o beție a simțurilor, era necesar ca acțiunea practică prin care se produce această iluzie și beție, să fie subordonată, la fel ca oricare altă acțiune, scopului moral. Recunoscut fiind faptul că e lipsită de o demnitate proprie, arta era constrînsă să dobîndească totuși una prin reflectare sau de împrumut. Și pe o bază hedonistă s-a construit teoria moralistă și pedagogică. Artistul, comparabil, pentru hedonistul pur, cu o *hetairă*, devenea pentru moralist un *pedagog*. Hetairă și pedagog, iată figurile care simbolizau cele două concepții despre artă, răspîndite în antichitate, cea de a doua dezvoltîndu-se pe trunchiul primei.

încă înainte ca Platon, prin negarea lui categorică, să împingă mințile pe această cale de ieșire, critica literară a lui Aristofan era deja îmbibată de ideea pedagogică: „ceea ce sînt profesorii pentru copii sînt poezii pentru tineri” (xott̃ 7)(3CTI,V Se TToiyjTai), zice un vers celebru al lui.<sup>1</sup> Dar urme ale acestei concepții se pot găsi chiar în Platon (în dialogurile în care pare că dă înapoi față de concluziile prea rigide din *Statul*) și în Aristotel, fie în *Politica*, unde stabilește foloasele educative ale muzicii, fie chiar, poate, în *Poetica*, unde vorbește în mod neclar despre o *catharsis* tragică; deși în legătură cu aceasta din urmă, nu pare cu totul exclus ca el să fi avut ca o licărare a ideii moderne despre *virtutea eliberatoare* a artei.<sup>2</sup> Mai tîrziu, teoria pedagogică a fost o concepție dragă stoicilor. Strabon

<sup>1</sup> Broaște, v. 1055.

•PLATON, *Legile* I, II; ARISTOTEL, *Poetica*, XIV; *Politica*, I, VIII.

#### I. IDEILE ESTETICE ÎN ANTICHITATEA GRECO-ROMÂNĂ

o dezvoltă și o apără pe larg, în introducerea la opera sa geografică, combătîndu-l pe Eratostene, care considera că poezia constă într-o pură delectare lipsită de orice învățăminte. Strabon susținea, în schimb, opinia anticilor, că ea ar fi „o primă filozofie (ptXoo-opîav Tivâ... TuptoT7)v) o școală a vieții pentru tineri, care formează, prin intermediul plăcerii, comportări, sentimente, acțiuni”. De aceea, spunea el, poezia a fost întotdeauna o parte a educației; de aceea nu poate fi bun poet decît cel care este și un om bun (ocvSpa dcyaov). La început, legislatorii și întemeietorii de cetăți s-au servit de povești pentru a povățui și a înfricoșa; apoi, acest rol, necesar în raport cu femeile, cu copiii și chiar cu adulții a trecut în seama poezilor. Cu născociri și minciuni se mîngîie și se stăpînește mulțimea<sup>1</sup>. — „Multe minciuni spun poezii” (*KoXkoc iz)8ontx.i ocoiSOL*) este un emistih amintit de Plutarh, care într-o lucrare a sa, arată amănunțit cum trebuie tinerii să-i citească pe poeți.<sup>2</sup> Și pentru el poezia este o pregătire pentru filozofie; o filozofie care nu pare a fi astfel și care de aceea delectează, în același fel în care peștii și carnea sînt gătite pentru masă astfel încît să nu semene cu ceea ce sînt; filozofie îndulcită de povești, asemănătoare cu vița-de-vie cultivată Jîngă mărăgună, care produce un vin dătător de vise suave. Nu poți trece din beznă la lumina soarelui, ci trebuie mai întîi să-ți deprinzi ochii cu o lumină temperată. Pentru a povățui și a instrui, filozofii iau exemple din lucrurile adevărate; poezii țintesc spre același scop, imaginînd și plămînd.<sup>3</sup> — În literatura latină, există la Lucrețiu, în poemul său, o cunoscută comparație referitoare la copiii cărora medicii, ca să-i facă să bea pelinul amar, *prius oraș pocula circum contingunt mellis dulci flavoque liquore\**. Ho-rațiu, în unele versuri din epistola către Pisoni, devenite proverbiale (pentru care cu siguranță că s-a adresat izvorului grecesc, Neoptolem din Păros) oferă ambele concepții {a artei-curtezană și a artei-pedagog) cu al său:

*Aut pro-*

<sup>1</sup> STRABON, *Geographica*, I, C. 2, §§ 3-9.

»E. MÜLLER, *Gesch. d. Th. d. K.*, I, pp. 57-85 (culegere de texte).

PLUTARH, *De aud. poltis*, I-4, 14. »

<sup>3</sup> *De rerum natura*, I, vv. 935 — 947.

## ISTORIA ESTETICII

Estetica mistică în antichitate

Cercetările asn-pa frumosului

*desse volunt aut delectare poetae... Omne tulit punctum qui miscuit utile dulci*<sup>1</sup>. Prin această concepție rolul poetului era confundat cu cel al oratorului, om practic și el, vizînd efecte practice; ajungîndu-se astfel să se discute dacă Virgiliu trebuia considerat poet sau orator (*Vergilius poeta an orator?*) Și unuia și altuia i-a fost atribuit triplul roî *dedelectare, movere, docere*: triadă destul de empirică, în orice caz, fiindcă se observă clar că *delectare* este aici un mijloc, iar *docere* e doar o parte din *movere*: a împinge spre bine și, printre alte lucruri bune, și spre realizarea instrucției. Și despre orator și despre poet s-a spus (amintindu-se, cu o semnificativă inocență metaforică, rolul lor de curtezană) că trebuie să se folosească de *seducțiile* formei.

Doctrina mistică, care consideră arta ca un mod special de a atinge beatitudinea, de a intra în legătură cu absolutul, cu binele suprem, cu esența ultimă a lucrurilor, apare numai în antichitatea tîrzie și aproape la începutul evului mediu. Reprezentantul ei este întemeietorul școlii neoplatonice, Plotin. În mod ciudat, se obișnuiește să se considere, în schimb, drept întemeietor și șef al acestei orientări estetice, Pla-ton, care, tocmai de aceea a și fost ridicat la rangul de *părinte al esteticii*. Dar cum se poate oare ca tocmai el, care a arătat atît de clar și de energic motivele pentru care nu putea rezerva artei un loc printre formele înalte ale spiritului, să-i fi recunoscut apoi un rol foarte înalt, egal, dacă nu superior rolului filozofiei? Evident, efuziunile entuziaste asupra frumosului care se pot citi în *Gorgias* și *Fileb*, în *Fedru*, în *Banchetul* și în alte dialoguri platonice, au dat naștere acestui echivoc, pe care e bine să-l risipim stabilind clar că frumosul despre care vorbește Platon nu are legătură cu arta, adică cu *frumosul artistic*.

Cercetarea semnificației și conținutului științific al cu-vîntului „frumos” nu putea să nu atragă curînd curiozitatea subtililor căutători și eleganților vorbitori eleni. Într-adevăr, îl găsim pe Socrate ocupat să discute despre artă într-una din conversațiile păstrate de Xenofon; și îl

<sup>1</sup> *Ad Pisones*, vv. 333 — 343.

## I. IDEILE ESTETICE ÎN ANTICHITATEA GRECO-ROMANA 231

vedem oprindu-se pentru cîteva clipe la concluzia că frumosul este *ceea ce e potrivit și corespunde scopului*, sau în altă parte, că este *ceea ce iubim*<sup>1</sup>. Și Platon a cercetat acest gen de probleme și a propus diferite soluții sau începuturi de soluții. Uneori el vorbește de un frumos care constă nu numai în corpuri, ci și în legi, în acțiuni, în științe; alteori pare că-l îmbină și aproape îl contopește cu adevărul, cu binele și cu divinul; cînd se întoarce la concepția socratică și îl confundă cu utilul, cînd face deosebire între un frumos în sine (xaXâ xafp' aS-rot) și un frumos relativ (7tpo? TI xaXdc); sau consideră că adevărata frumusețe constă în *plăcerea pură* (TTTSoV} ) xocxpdc) eliberată de orice umbră de durere și o identifică cu măsura și cu proporțiile (*z-aiorTf*, X«i JV(j.fASTp[a); sau consideră drept frumuseți în sine culorile și sunetele.<sup>2</sup> O dată exclusă activitatea *mimetică* sau artistică, era imposibil să se găsească pentru frumos un domeniu independent; de aici, rătăcirea printre atîtea concepte diferite, în care abia, abia se poate vorbi de prevalența ideii unei identificări a *frumosului* cu *binele*. Nimic nu exprimă mai bine această nesiguranță decît dialogul (dacă nu al lui Platon, oricum platonice) *Hippias maior*. În acest dialog nu se caută a se afla care sînt lucrurile *frumoase*, ci ce este *frumosul*; adică ce anume face frumoasă nu numai o fecioară frumoasă, dar și o iapă frumoasă, o liră frumoasă, o oală frumoasă cu două grațioase toarte de argilă. Hippias și Socrate însuși propun rînd pe rînd cele mai variate soluții, dar Socrate sîrșește prin a le respinge pe toate. „Ceea ce face frumoase lucrurile este aurul adăugat •ca ornament.” Nu: aurul înfrumusețează numai atunci cînd e potrivit (upTicov): unei oale i se potrivește mai degrabă o lingură de lemn decît una de aur. „Este frumos ceea ce nimănui nu-i poate părea urît.” Dar nu e vorba despre *a părea*: este vorba de a defini ce este frumosul, fie că pare sau nu ca atare. „Ceea ce se potrivește face ca lucrurile să pară frumoase.” Dar în asemenea caz una e *ceea ce se potrivește* (care le face să **pară** dar nu să **fie**) și altceva este frumosul. „Frumosul este ceea ce duce la un scop, adică utilul '---' —

<sup>1</sup> *Memorab.*, III, 8; IV, 6.

•Texte culese de MULLER, *op. cit.*, pp. 84 — 107.

—FILOZOFIE

CLUJ

## ISTORIA ESTETICII

(i.ov).” Dar dacă ar fi așa, atunci și răul ar fi frumos fiindcă utilul duce și la rău. „Frumosul este

*folositorul*, ceea ce duce la bine (LpeAi[i.ov)". Dar, în acest caz, ceea ce e bun n-ar fi frumos și nici frumosul bun: căci cauza nu e efect și efectul nu e cauză. „Frumosul este ceea ce delectează văzul și auzul." Dar acest lucru nu ne convinge din trei consi-derațiuni: prima, fiindcă sînt frumoase și studiile frumoase și legile, care nu au nimic comun cu ochiul și urechea; a doua, fiindcă nu vedem rațiunea de a restrînge frumosul la acele simțuri, excluzînd plăcerea de a mânca și de a mirosi și pe aceea oarte puternică, a contactelor sexuale; a treia, fiindcă dacă baza frumosului ar fi *văzul*, n-ar fi *auzul* și dacă ar fi auzul, n-ar fi *văzul*; de unde se vede că ceea ce constituie frumosul nu poate să rezide în nici una din cele două calități. Iar întrebarea, repetată cu atîta insistență în decursul dialogului: *ce este frumosul?* (*xi eon to xocXov*;) rămîne fără răspuns.<sup>1</sup>

Chiar și scriitorii ulteriori au făcut cercetări asupra frumosului, și există titlurile mai multor tratate asupra problemei, dar care s-au pierdut. Oscilant și nesigur se arată a fi în această chestiune Aristotel, care, în referirile fugare pe care le face, cînd confundă frumosul cu binele, definindu-l drept ceea ce este totodată bun și plăcut;<sup>2</sup> cînd observă că binele constă în acțiuni (ev 7ipdcei), iar frumosul și în lucruri imobile (ev toi? dbavyJTotO extră-gîndu-și de aici argumente pentru a recomanda studiul matematicilor pentru a se determina caracterele frumosului, ordinea, simetria, delimitarea<sup>3</sup>; uneori îl vede în mărime și ordine (ev fxsyeei x<sup>0</sup>\*-<sup>1</sup> aei)<sup>4</sup>; alteori ajunge să-l considere, după cît se pare, cu totul *indefinibil*.<sup>5</sup> Antichitatea a stabilit chiar canoane ale lucrurilor frumoase, cum e cel ce poartă numele lui Policlet, asupra proporțiilor corpului omenesc. Iar despre frumusețea corpurilor Cicero spunea că este *quaedam apta figura membrorum cum coloris quadam*

*Hippias maior, passim.*

*Rhetorica*, I, 9.

*Metaphysica*, XII, 3.

*Poetica*, cap. 7.

DIOGENE LAERTIU, V, I, 20.

#### I. IDEILE ESTETICE ÎN ANTICHITATEA GRECO-ROMÂNĂ

*suavitate*.<sup>1</sup> Afirmații toate, care, chiar atunci cînd nu sînt simple observații empirice sau lămuriri și substituiri verbale, se izbesc întotdeauna de dificultăți de netrecut.

În orice caz, nu numai că în nici una dintre acestea conceptul de frumos, luat în complexitatea sa, nu este identificat cu cel de artă; dar uneori, chiar, arta și frumusețea, *mimesis* și materia plăcută sau neplăcută a *mimesis*-ului sînt net deosebite. Aristotel notează în *Poetica* sa că în timp ce unele lucruri ne repugnă în realitate, ca, de exemplu, unele forme de animale demne de dispreț sau cadavrele, ne face plăcere să vedem imaginile lor cît mai fidele (*tic*, σίχova? Ta? jiâXicTa Y)xpî(3coiiva; xaipopiev 9-supouvTst)<sup>2</sup>. Plutarh stăruie îndelung în a demonstra că operele de artă plac nu ca *frumoase*, ci ca *asemănătoare* (oîx «t xocAov aXX' wť 6(ACHOV); el afirmă că dacă s-ar înfrumuseța lucrurile care sînt urîte în natură, s-ar trăda ceea ce se potrivește și verosimilul (to Tipercov xai. to eîxot); și susține principiul că *una e frumosul și altceva e imitarea frumoasă*; (oii y«p ecTTi xauTO to xaX6v xai ti (jueurat.). Ne plac picturile care înfățișează fapte oribile, *Medeea ucigîndu-și fiii* a lui Timomah, *Oreste ucigîndu-și mama* a lui Teon, *Ulise simulînd nebunia* de Parrhasios; și dacă în realitatea lor directă ne displac mugetul taurului, scîrțîitul unei mașinării, șuieratul vîntului și zgomotul mării, toate acestea plăceau în schimb în Parmenon care imita la perfecție taurul și în Teoder care știa tot atît de bine să redea zgomotul mașinărilor.<sup>3</sup> Chiar dacă anticii s-ar fi gîndit să facă legătura între frumos și artă, exista gata făcută o legătură secundară și parțială între cele două concepte, datorită categoriei de frumos *relativ*, deosebit de cel *absolut*. Dar acolo unde în scrierile criticilor literari producțiilor artistice li se aplică epitetul de xa,6v sau acela de *pulchrum* nu pare să fie mai mult decît o obișnuință de limbaj, așa cum se observă din exemplul lui Plutarh privitor la imitarea în *mod frumos* sau chiar din terminologia retoricilor care numeau uneori eleganța și ornamen-

<sup>1</sup> *Tuscul, quaest*, IV, 13.

• *Poetica*, IV, 3.

» *De aud. poetis*, III.

233

Deosebirea dintre teoria artei și teoria frumosului

234

#### ISTORIA ESTETICII

tarea vorbirii, *frumusețea* elocinței (to hrtfi ppdccr; xaXXot). Numai o dată cu Plotin (și acest lucru trebuie bine pus în relief) cele două teritorii divizate se reunesc, iar *fru-* eeior *mosul* și *arta se contopesc într-un concept unic*, nu prin inter- în piotin me[jj\_u] une; reduceri fericite a *echivocului* concept platonic asupra frumosului la conceptul *univoc* al artei, ci prin reabsorbirea a ceea ce este distinct în confuz, a *artei imitative* în așa-zisul *frumos*. Și se obține astfel o concepție cu totul nouă: frumosul și

arta se contopesc acum într-o pasiune și înălțare mistică a spiritului.

Frumusețea, nota Plotin, este prin excelență în lucrurile vizibile, dar se află și în cele ce se aud, cum sînt compozițiile de cuvinte și muzica, și nu lipsește nici din cele suprasensibile, cum sînt operele, îndatoririle îndeplinite, acțiunile, obiceiurile, științele și virtuțile. Ce anume face frumoase deopotrivă lucrurile sensibile și cele suprasensibile? *Nu simetria* părților între ele și cu întregul, răspunde el ((70fjzstpta twv fispov ttpot ocXXtXoc ya 7ip6; to 6Xov), și nici coloritul (stfpoia) după una dintre definițiile cele mai răspîndite la care ne-am referit mai sus amintind cuvintele lui Cicero; fiindcă există o proporție a părților urîte și există lucruri frumoase simple și fără vreun raport oarecare de proporție: una este deci simetria și alta frumusețea.<sup>1</sup> Frumos este ceea ce acceptăm ca lucru al propriei noastre naturi; urît, ceea ce ne repugnă ca fiind contrariul ei; iar afinitatea lucrurilor, frumoase cu sufletul nostru care le percepe, rezidă în Idee, care le produce și pe unele și pe cealaltă. Este frumos ceea ce are *formă*; e *urît info~mul*, adică ceea ce, fiind capabil de formă, nu o ia și nu este dominat în întregime de ea. Un corp frumos este astfel prin comuniunea lui (xoivomoc) cu divinul; frumusețea este strălucirea în ea a divinului, a Ideii; iar materia este frumoasă nu atît prin ea însăși, ci numai în măsura în care este iluminată de Idee. Lumina și focul, ca cele mai apropiate de aceasta, ca cele mai spirituale dintre corpuri, răs-pîndesc frumosul asupra lucrurilor vizibile. Dar, pentru a percepe frumosul, sufletul trebuie să se purifice și să facă

<sup>1</sup> *Ennead.*, I, VI, 1.

## I. IDEILE ESTETICE ÎN ANTICHITATEA GRECO-ROMANĂ

235

eficace forța care-i este înăscută, a Ideii. Moderația, tăria, prudența și orice altă virtute, ce sînt altceva, după spusele oracolului, decît *purificare*? Astfel se deschide în suflet, în afara ochiului frumuseții sensibile, un altul, care îi permite să contemple frumusețea divină care coincide cu binele, condiție supremă a beatitudinii.<sup>1</sup> În această contemplare intră arta, fiindcă frumusețea, în lucrurile făcute de om, provine din minte. Să comparăm două stînci, puse una lingă alta: una brută și necioplită, cealaltă transformată în statuia unui zeu sau a unui om, de exemplu, a unei Grații sau a unei Muze, sau a unei ființe omenești în care arta a reunit multe frumuseți particulare. Frumusețea unei stînci, astfel configurată, nu constă în faptul că e piatră, ci în forma pe care arta a știut să i-o dea (7iapx TGO EiSou? o evyjev ) τυv)); iar cînd forma îi este imprimată din plin, lucrul făurit e mai frumos decît oricare altul natural. De aceea a greșit cel care a disprețuit artele ca fiind imitatoare ale naturii (Platon); în timp ce adevărul este, în primul rînd, că natura însăși imită ideea, apoi, că artele nu se mărginesc pur și simplu să imite ceea ce ochii văd, ci se întorc la acele rațiuni sau idei din care derivă natura însăși (*dx; oux κκ'Χc, io 6πίfj.svov jj.i*) i.o5vTai dcXX' oMaipi-ouaiv erei -rotit Xoyouc; k v rj cpuaît). De aceea, arta nu se mărginește la natură, ci adaugă frumusețe acolo unde ea lipsește în natură: Fidias nu l-a reprezentat pe Zeus fiindcă l-ar fi văzut, ci așa cum ar apărea dacă ar voi să se dezvăluie ochilor muritorilor.<sup>2</sup> Frumusețea lucrurilor naturale este arhetipul existent în suflet, singura sursă a oricărei frumuseți naturale.<sup>3</sup>

Această poziție a lui Plotin și a neoplatonismului este orientarea ?«-prima afirmație adevărată și proprie a esteticii mistice, totef\*<sup>1</sup> A\*ls" sortită să aibă atîta succes în epoca modernă, cu precădere în prima jumătate a secolului al XIX-lea. Dar încercările privind adevărata estetică, ca știință a reprezentării, pornesc (lăsînd la o parte unele observații luminoase, dar accidentale care se găsesc chiar la Platon: de exemplu, faptul

<sup>1</sup> *Ibid.*, 2-9.

• *Ibid.*, V, VIII, 1.

• *Ibid.*, 2-3. «

## 236 ISTORIA ESTETICII

că poetul trebuie să țeasă povești și nu raționamente, [t «XX' ouXoyou;)]<sup>1</sup> propriu-zis de la Aristotel și sînt cu totul independente de speculațiile lui inconsistente și sărace asupra frumosului. Nici Aristotel nu s-a împăcat cu condamnarea enunțată de Platon; e) a simțit (după cum, de altfel, Platon însuși presimțise) că acea concluzie nu putea fi absolut adevărată și că unul din aspectele problemei trebuie să fi fost trecut cu vederea. Și căutînd la rîndul lui rezolvarea, se găsea în condiții mai avantajoase decît marele său predecesor, întrucît depășise deja obstacolul «are izvora din doctrina platonice a ideilor, ipostază de •concepte sau de abstracțiuni; ideile erau pentru el simple concepte, iar realitatea i se prezenta într-un mod mult mai viu, nu ca o diminuare a ideilor, ci ca sinteză a materiei și formei. În doctrina sa filozofică



rectă. Psihologia antică cunoștea imaginația sau fantazia ca o facultate de mijloc între simț și intelect, dar numai ca o conservatoare și reproducătoare de impresii senzuale și mediatoare a conceptelor spre simțuri, iar nu propriu-zis ca o activitate producătoare autonomă. Rareori, și cu puțin folos, această

facultate a fost pusă în legătură cu problema artei. Unii istorici ai esteticii acordă o deosebită importanță unor pasaje din *Viața lui Apollonios din Tyana* a bă-trînului Filostrat, în care cred că pot observa o corectare a teoriei imitației, a *mimesis-nhii* și prima afirmare în lume a științei conceptului *de creație imaginativă*. Fidias și Pra-xitele (se spune în acele pasaje) nu au avut nevoie să se urce în cer și să-i vadă pe zei ca să-i poată înfățișa în operele lor, cum ar fi fost necesar după teoria imitației. Fantazia, fără nici o nevoie de modele, i-a pus în situația de a face ceea ce au făcut: fantazia, operatoare mai înțeleaptă decât simpla imitație (εποικναιο... αοικναιο [ΑΙ(ΧΤ; Συγγινουποϋ) și care dă formă nu numai, ca cealaltă, la ceea ce a fost văzut, ci și la ceea ce nu s-a mai văzut, imaginându-l după exemplul lucrurilor existente și creînd în acest fel diferiți Iupiteri și Minerve.<sup>1</sup> Numai că fantazia despre care se vorbește în acest pasaj din Filostrat nu e diferită de conceptul aristotelic de *mimesis*, care, după cum s-a arătat, se referea nu numai la lucrurile reale, ci și, mai ales, la cele posibile. Și nu observase oare chiar Socrate (în dialogul cu pictorul Parrhasios, păstrat de Xenofon) că pictorii lucrează culegînd din diferite corpuri atît cît le trebuie ca să formeze figurile lor? (σχ τοXXSv cruvcYovTS? τοc e ιxaCTTou xaXXitra)<sup>2</sup>. Și anecdota despre Zeuxis, care, ca să-și picteze Elena, ar fi luat ce era mai bun de la alte cinci fete

<sup>1</sup> *Apoll. vita*, VI, 10. <sup>2</sup> *Memorab.*, III, 10.

din Crotona, și alte anecdote cu intenții asemănătoare, nu erau oare destul de răspîndite în antichitate? Iar Cicero nu arătase cu elocvență, cu cîteva secole înainte de Filostrat, cum Fidias, sculptîndu-l pe Iupiter, nu copiasse nici un lucru real, ci-și fixase privirea asupra unei *species pulcri-tudinis eximia quaedam*, care exista în sufletul său și după care-și călăuzea arta și mîna?<sup>1</sup> Nu se poate spune nici că Filostrat i-ar fi deschis calea lui Plotin, pentru care imaginația superioară sau intelectuală (νοητικη), sau ochiul frumosului suprasensibil, atunci cînd nu e o nouă denumire a conceptului vag de *mimesis*, e intuiție mistică.

Lipsa de determinare a conceptului de *mimesis* a atins apogeul la acei scriitori care i-au dat semnificația generică de activitate oarecare avînd ca obiect natura, folosind fraza aristotelică pentru a afirma că *Omnis ars naturae imitativa est*,<sup>2</sup> sau spunînd, ca pictorul Eupompus, în chip de reproș adresat imitatorilor servili, că *natura est imitanda, non artifex*\*. Și atunci cînd unii au vrut să iasă din această lipsă de determinare, ei nu au reușit altcumva decât concepînd activitatea de imitare ca producătoare practică de duplicate ale obiectelor naturale: eroare născută în sînul artelor picturale și plastice și contra căreia înțelegeau să lupte poate Filostrat și alți susținători ai fantaziei.

O strînsă legătură cu cercetarea naturii artei aveau speculațiile asupra limbajului, începute deja de sofîști, §»§»<sup>alim</sup> pentru care devine obiect de uimire faptul că prin intermediul sunetelor s-ar putea reda culori sau lucruri care nu se aud, *vorbirea* devenind astfel la ei o *problemă*. \* S-a discutat atunci dacă limbajul exista prin *natură* ((πίxrei) sau prin *convenție* (νομος). Prin „natură” se înțelegea uneori necesitatea mentală, iar prin „convenție”, ceea ce noi am numi purul fapt natural, mecanism psihologic sau senzualism; în această semnificație a termenilor limbajul ar fi fost mai bine denumit puasi decât v6xcp. Dar deosebirea se referea altădată la întrebarea dacă limbajul răspunde adevă-

<sup>1</sup> *Orator ad Brutum*, 2.

<sup>2</sup> De pildă, la SENECA, *Epist.*, 65.

<sup>3</sup> PLINIUS, *Nat. hist.*, XXXIV, 19.

<sup>4</sup> GORGIAS, in *De Xenof.*, *Zen, și Gorg.* (In ARISTOTEL, ed. Didot), 5 — 0.

rului obiectiv sau logic și raporturilor reale dintre lucruri (οπορτ xwv 6vo[i.aT«v); iar în acest caz ar părea că sînt mai aproape de adevăr cei care-l considerau, în raport cu adevărul logic, convențional sau arbitrar: v6jzco sau 9-eaet. și nu «ptiaet. Era vorba deci de două chestiuni deosebite; și una și cealaltă au fost agitate în mod confuz și echivoc și își află monumentul în obscurul dialog *Cratyl* al lui Platon, care pare a ezita între soluții diferite. Nici afirmația întîl-nită mai tîrziu, după care cuvîntul ar fi *semn* (cry)(j.efov) al gîndirii nu rezolva nimic, fiindcă rămînea totuși de explicat în ce mod trebuia să se înțeleagă semnul, dacă el este puasi sau v6jaw. Aristotel, care considera cuvintele drept imitații [xif. [xaTa] în același fel ca poezia<sup>1</sup>, a făcut o observație capitală: în afara propozițiilor *enunțiative*, care exprimă adevărul și falsul (logic), există altele care nu exprimă nici adevărul, nici falsul (logic), de exemplu, expresiile aspirațiilor și dorințelor [zbyj] și °are sînt, de aceea, nu de competența expunerii logice, ci a celei poetice și retorice.<sup>2</sup> Într-alt loc, el ajunge chiar să afirme contra lui Bri-son (care spusese că un lucru josnic rămîne ca atare indiferent de cuvîntul care l-ar desemna), că lucrurile josnice se pot exprima și prin cuvinte care să le facă să ne sară în ochi în toată cruzimea lor, și prin

altele care să le acopere cu un văl.<sup>3</sup> Toate acestea ar fi putut duce la separarea facultății lingvistice de cea propriu-zis logică și la considerarea ei într-o unitate cu facultatea poetică și artistică; dar și aici strădania a rămas la jumătate. Logica aristotelică a dobândit un caracter verbal și formalist, care, întărit și mai mult apoi, a reușit să fie un obstacol în deosebirea dintre cele două forme teoretice. Totuși, Epicur afirma că diversitatea dintre numele care desemnează unul și același lucru la diferite popoare ar deriva nu dintr-o convenție sau o voință arbitrară, ci din faptul că impresiile produse de lucruri la fiecare popor sînt ele însele diferite.<sup>4</sup> Iar stoicii, deși legaseră limbajul de minte (Siavoia) și nu de ima-

<sup>1</sup> *Rhet.*, III, 1.

\* *De interpret.* IV.

\* *Rhet.*, III, 2.

\* *Diog. Laer.*, X, 75. " \*f " \*

#### I. IDEILE ESTETICE ÎN ANTICHITATEA GRECO-ROMANĂ

ginație, au avut, după cit se pare, cunoștință de natura nonlogică a limbajului și au interpus între gândire și sunet *un anume ce*, indicat de cuvîntul *XEXTOV* la greci, de *effatum* sau de *dicibile* la latini. Dar nu e sigur ce anume înțelegeau de fapt prin asta, și dacă prin conceptul acesta vag urmăreau să deosebească reprezentarea lingvistică de conceptul abstract (ceea ce i-ar apropia de doctrinele moderne) sau, mai degrabă, să separe semnificația de sunet,<sup>1</sup> în general. Nici un alt grăunte de adevăr nu se poate culege din scriitorii antici. În antichitate, în ciuda unor tentative răzlețe, au rămas cu neputință de realizat o *gramatică filozofică* ca și o *poetică filozofică*.

241

\* STEINTHAL, *Gesch. d. Sprachv.* I, pp. 228-290, 293, 296-291.

16

#### II. IDEILE ESTETICE ÎN EVUL MEDIU ȘI ÎN RENĂȘTERE

243

Evul mediu: misticism ni; ideile despre frumos

## II

### IDEILE ESTETICE ÎN EVUL MEDIU ȘI ÎN RENĂȘTERE

Aproape toate direcțiile esteticii antice au fost continuate prin tradiție sau au reapărut printr-o geneză spontană în secolele evului mediu. A continuat misticismul neoplatonic, păstrat în cunoscutele compilații alcătuite în secolul al V-lea sub numele lui Dionisie Areopagitul (*De coelesti hierarchia*, *De ecclesiastica hierarchia*, *De divinis nominibus* etc), în traduceri ale acestora făcute de Scot din Eriugena și în prelucrările acestora făcute de evreii spanioli (Avicbron). Dumnezeu creștin a luat locul binelui suprem sau al Ideii; Dumnezeu, înțelepciune, bunătate, frumusețe supremă, izvor al frumuseților naturale, care sînt scara spre contemplarea creatorului. Numai că aceste speculații s-au înstrăinat și s-au îndepărtat tot mai mult de considerarea artei, cu care Plotin le îmbinase; iar despre frumusețe s-au repetat adesea definițiile grăbite ale lui Cicero și ale altor scriitori antici. Augustin o definea în genere ca unitate (*omnis pulcritudinis forma unitas est*), iar frumusețea corpului drept *congruentia partium cum quadam coloris suavitate*; într-o carte a lui, care s-a pierdut, *De pulcro et apto*, reapărea, după cum se observă chiar din titlu, vechea deosebire dintre frumosul în sine și un frumos relativ, *quoniam apte accommodaretur alicui*; în altă parte, amintește că se spune despre o imagine că e frumoasă, *si perfecte implet illud cuius imago est, et coaequator ei*.<sup>1</sup> Puțin diferit, Toma d'Aquino cerea trei lucruri frumuseții: integritate sau perfețiune, proporția necesară și claritatea; distingea, pe urmele lui Aristotel, frumosul de bun, definind pe primul drept ceea ce place în simpla contemplare (*pulcrum... id cuius ipsa apprehensio placet*); se referea și la frumuseții lucrurilor urîte bine imitate și aplica doctrina imitării frumuseții celei de a doua persoană a Sfintei Treimi (*in quantum est imago expressa Patris*)<sup>2</sup>. Dacă am vrea să găsim referiri la o concepție hedonistă asupra artei, am putea să le descoperim, cu puțină bunăvoință, în unele spuse ale trubadurilor și jonglerilor. Chiar rigorismul estetic, negarea totală a artei în favoarea religiei sau științei divine și umane se manifestă, la începutul evului mediu, la Tertulian și la unii Părinți ai bisericii; iar la sfîrșitul acestuia, la cîte un spirit grosolan scolastic, ca de pildă, la Cecco d'Ascoli, care declara contra lui Dante „Las bazaconiile și mă întorc la adevăr, Poveștile mi-au fost întotdeauna dușmane” ; iar mai tîrziu, le întîlnim la retrogradul Savonarola. Dar asupra tuturor celorlalte s-a impus acea teorie *narcotică* a artei moraliste sau pedagogice, care contribuise deja la adormirea îndoielii și a

cercetării estetice în antichitate și care se potrivea atât de bine vremurilor de relativă decadentă a culturii. Cu atât mai mult, cu **cît** această teorie era în concordanță cu ideile morale și religioase ale evului mediu și oferea o justificare nu numai artei noi de inspirație creștină, ci și operelor de artă clasică și păgînă care supraviețuiseră. Mijlocul de salvare pentru acestea din urmă a fost, din nou, ermeneutica alegorică, al cărei monument bizar îl constituie *De continentia vergiliana* a lui Fulgentius din secolul al VI-lea, carte care a făcut ca Virgiliu să fie acceptat de evul mediu și i-a netezit calea spre marea reputație la care trebuia să ajungă ca „înțelept păgîn care a știut totul”. Chiar John din Salisbury spune despre poetul roman

<sup>1</sup> *Confess.*, IV, cap. 13;]-*De trinitate*, VI, cap. 10; *Epist.*, 3, 18; *De civitate Dei*, XXII, cap. 19 (ta *Opera*, ed. Mmirini, Paris, 1679-1690, voi. I, II, VII, VIII).

<sup>1</sup> *Summa theol.*, <sup>a</sup> Prim., quaest, 39, art. 8; <sup>1</sup>a Sec, qaaest, 27, art I (El. Migne, I, col. 794 — 795; II, col. 219).

Teoria pijtia-șogică a artei în evul mediu

IG\*

244 ISTORIA ESTETICII

că *sub imagine fahularum totius philosophiae exprimit veri-tatem*.<sup>1</sup> Procedul interpretării a fost fixat în doctrina celor *patru semnificații*: literală, alegorică, morală și anagogică pe care Dante le-a aplicat apoi poeziei în limba italiană. S-ar putea ușor acumula citate din scriitorii medievali repetînd pe toate tonurile teoria artei care însuflă omului adevărurile moralei și ale credinței și îndeamnă inimile la pietatea creștină; începînd cu faimoasele versuri ale lui Teodulf: *in quorum dictis* (adică, în spusele poezilor) *quam-quam sint frivola multa, Plurima sub falso tegmine vera latent* și mergînd pînă la doctrinele și sentințele marilor noștri Dante sau Boccaccio. Pentru Dante, poezia *nil aliud est quam fictio rethorica in musicaque posita*.<sup>2</sup> „Sub veșmîntul unei figuri sau culori retorice” poetul trebuie să aibă în minte un „raționament” atunci cînd face versuri și ar fi pentru el o mare rușine dacă „apoi, întreb, n-ar ști să-și dezbrace cuvintele de veșmîntul acesta, în așa chip încît ele să aibă un înțeles adevărat”.<sup>3</sup> Cititorii se opresc uneori numai la veșmîntul exterior; și aceasta poate fi suficient numai pentru cei care, ca vulgul, nu reușesc să pătrundă sensul ascuns. Vulgului, care nu-i înțelege „rațiunea”, poezia îi va spune, așa cum se încheie o cantona dantescă „Luați seama cel puțin cît sînt de frumoasă”: dacă nu știți să vă instruiți, bucurați-vă cel puțin de mine ca de un lucru plăcut. Într-adevăr, multora în poezie „le va place *frumusețea* mai mult decît *bunătatea*”; dacă nu îi ajută comentariile de felul celor din *Convivio*, „lumină care va face să apară limpede orice culoare a gîndirii lor”.<sup>4</sup> Poezia era o *știință veselă*, un *fingimiento* (scria, printre alții, poetul spaniol, marchizul de Santillana) *de cosas utiles, cubiertas o veladas con muy hermosa cobertura, compuestas, distinguidas e scandidas, por cierto cuento, peso e medida*.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> COMPARETTI, *Virg. nel medio evo*, voi. I, *passim*. *De vulg. eloqu.* (Ed. Rajna), i, II, cap. 4.

• *Vila nuova*, cap. 25. <sup>4</sup> *Convivio*, I, 1.

\* *Prohernio al Condestable de Portugal*, 1445 — 1449 (In *Obras*, ed. Amador de los Rios, 1852), §3.

11. IDEILE ESTETICE ÎN EVUL MEDIU ȘI ÎN RENĂȘTERE

N-ar fi deci exact să spunem că evul mediu a identificat pur și simplu arta cu filozofia sau cu teologia. El a deosebit chiar categoric pe una de cealaltă, definind arta și poezia, ca Dante, cutermenii *de fictio rethorica*, de „figură” și „culoare retorică”, de „veșmînt”, de „frumusețe”, sau, «a în cuvintele lui Santillana, de *fingimiento* și *fermosa cobertura*. Falsitate plăcută, pe care o justificau din punct de vedere practic; aproape așa cum în căsătorie se justifică și se sfințește împerecherea sexuală și dragostea. Ceea ce nu excludea, ba chiar implica, faptul că în adîncul teoriei exista mereu convingerea că starea de perfecțiune era celibatul, adică știința pură, lipsită de artă.

Singură tradiția critică și științifică nu a avut repre-zentanți propriu-ziși. Însăși *Poetica* aristotelică abia era cunoscută, sau mai degrabă prost cunoscută, într-o tradu-cere latină pe care a făcut-o nu mai devreme de 1256 un german cu numele de Hermann pe baza parafrazării sau comentariului lui Averroes. Dintre cercetările medievale asupra limbajului cea mai bună este, poate, cea cuprinsă în *De vulgari eloquentia*, unde cuvîntul este considerat tot ca semn {*raționale signum et sensuale... natura sensuale quidem, in quantum sonus est, raționale vero in quantum aliquid significare videtur ad placitum*<sup>1</sup>). Și totuși, studiul facultății lingvistice, expresive, estetice ar fi găsit o bună ocazie și un pretext în disputa seculară dintre nominalism și realism, care nu putea să nu atingă în vreun fel relațiile dintre verb și carne, dintre gîndire și cuvînt. Duns Scot a scris un tratat *De modis significandi seu* (adaosul aparține, poate, editorilor) *grammatica speculativa*.<sup>2</sup> Abelard definise senzația drept o *confusa conceptio*, iar *imaginatio* drept facultatea conservatoare a senzațiilor: *intelectio* face discursiv ceea ce în stadiul precedent este intuitiv, iar perfecțiunea cunoașterii se obține în ultimă instanță în cunoașterea intuitivă a discursivului. Același relief dat cunoașterii intuitive, percepției individualului, lui *species*

*specialissima*, se regăsește la Duns Scot, împreună cu denumirile seriale

<sup>1</sup> *De vulg. eloq.*, I, 3.

• Retipărită de curind sub Îngrijirea părintelui M. FERNANDEZ GARCIA la Glaras Aquas (Quaracchi), 1902.

245

Puncte de por-  
fia scolastică

246

Renașterea: fil-lografia și cercetările filozofo-lice și empirice asupra frumosului  
ISTORIA ESTETICII

ale cunoștințelor ca: *confusae, indistincte și distinctae*:<sup>1</sup> terminologie pe care o vom vedea apărând încă o dată, și plină de grele consecințe, la începuturile esteticii moderne. S-ar putea afirma că doctrinele și opiniile literare și artistice ale evului mediu, în afară de câteva mici excepții, au valoare mai degrabă pentru istoria culturii decât pentru istoria generală a științei. Observație care ar trebui repetată în ceea ce privește Renașterea, întrucât nici ea nu depășește cercul ideilor antichității. Crește cultura; se mărește numărul celor care participă la ea, se studiază izvoarele originale, se traduc și se comentează scriitorii antici; se scriu, și încep să se tipărească multe tratate asupra poeziei și artelor, gramatici, retorici, dialoguri și disertații asupra frumosului: proporțiile s-au mărit, lumea s-a făcut mai mare; dar idei fundamentale noi, în domeniul științei estetice, nu apar încă. Tradiția mistică este reîmprospătată și reîntărită de cultul reînnoit al lui Platon: Marsilio Ficino, Pico della Mirandola, Cattani, Leon Battista Alberti, în secolul al XV-lea și Pietro Bembo, Mario Equicola, Gastiglione, Nobili, Betussi și foarte mulți alții, în secolul următor au scris asupra frumosului și asupra dragostei. Printre cele mai remarcabile produse de acest gen, încrucișare de curente medievale și clasice, se află cartea *Dia-logi di Amore* (1535) scrisă în italiană de evreul spaniol Leone Ebreo, tradusă în toate limbile culte de atunci.<sup>2</sup> Cele trei părți în care e împărțită tratează despre natura și esența, universalitatea și originea dragostei; arătându-se că orice lucru frumos e bun, dar nu orice lucru bun e frumos; că frumusețea este grația care, delectând sufletul, îl împinge spre iubire; și că cunoașterea frumuseților inferioare duce spre cele superioare și spirituale. Acestor afirmații și efuziuni și altora asemănătoare din care este alcătuită cartea, autorul le-a dat numele de „Filografie”. Lucrarea lui Equicola<sup>3</sup> este și ea interesantă fiindcă conține știri istorice despre cei care au scris înaintea lui asupra

II. IDEILE ESTETICE ÎN EVUL MEDIU ȘI ÎN RENAȘTERE

aceluiași subiect. Aceeași concepție a fost versificată și suspinată de petrarchiști în sonete și cântone; pe când alții, rebeli și glumeți, o luau în derîdere în comedii, capitole și parodii de tot felul. Câte un matematician, vreun nou Pitagora, se apuca să determine frumusețea în raporturi exacte: astfel, prietenul lui Leonardo, Luca Paciolo în *De divina proportionem* (1509), în care pune în evidență pretinsa lege estetică a *secțiunii de aur*.<sup>1</sup> Alături de noii Pitagora, n-au lipsit noii adepți ai canonului lui Policlet, adică ai frumuseții figurii omenești, mai ales a celei feminine, cum au fost Firenzuola, Franco, Luigini, Dolce. Un canon empiric a fixat, pentru pictură în general, Michelangelo, arătând că respectarea unui anumit raport aritmetic este mijlocul de a da mișcare și grație figurilor.<sup>3</sup> Alții cercetau simbolică sau *semnificația* culorilor, ca Fulvio Pelleggrino Morato. Platonicii considerau de obicei că frumusețea stă în suflet: aristotelicii o vedeau mai degrabă în calitățile fizice. În *De pulcro et amore*, averroistul Agostino Nifo, printre multe pălăvrăgeli și observații neconcludente, demonstrează existența frumosului în natură prin descrierea splendidului corp al Ioanei de Aragon, prințesă de Tagliacozzo, căreia îi e dedicată cartea.<sup>3</sup> Torquato Tasso, în *Minturno*<sup>1</sup>, imită incertitudinile din *Hippias* al lui Platon, nu fără să folosească totodată pe larg speculațiile lui Plotin. O importanță mai mare are un capitol din *Poetica* lui Tommaso Campanella, unde frumosul este considerat drept *signum boni*, iar urâtul drept *signum mali*; prin bun înțelegându-se cele trei lucruri primare, Puterea, înțelepciunea, Dragostea. Oricât era Campanella legat încă de ideea plonică a frumosului, conceptul de semn sau simbol, introdus de el aici, reprezintă un progres. Prin el ajungea să observe că lucrurile materiale sau faptele exterioare nu sînt prin ele însele nici frumoase, nici urâte. „Mandricardo spuse că sînt frumoase rănilor din

<sup>1</sup> WINDELBAND, *Gesch. d. Phil.*, pp. 251, 270; DE "WULF, *Philos. mediev.*, LOUVAIN, 1900, pp. 317 — 320.

• *Dialogi di Amore*, composti per LEONE, medico... Roma, 1535.

\* *Libro de natura d'amore*, Venezia, 1535 (Ven. 1563).

<sup>1</sup> *De divina proportione*, Venezia, 1509.

<sup>1</sup> G. P. LOMAZZO, *Trattato dell'arte della pittura, scultura ed architettura*, Milano, 1585, I, I, pp. 22-23.

• AUG. NIPHI, *De pulcro et amore*, Roma, 1529.

\* *Il Minturno o vero de la bellezza* (in *Dialoghi*, ed. Guasti, voi. III).

Teoria pedagogică a artei și Poetica aristotelică

•••. ISTORIA ESTETICII

corpurile prietenilor săi mauri, fiindcă erau mari și arătau marea forță a lui Orlando care-i rănise; iar sfântul Augustin numește frumoase jupuiturile și loviturile de pe corpul sfântului Vincențiu, fiindcă arătau răbdarea lui; dar ele erau urâte, din contră, ca semne ale cruzimii tiranului Dati-anus și a călăilor. Frumos este să mori luptând, a spus Virgiliu, fiindcă e semn de suflet mare. Frumos îi pare amantului cățelușul iubitei sale și frumoase spun medicii că sînt urina și fecalele cînd arata o sănătate bună. Orice lucru este totodată frumos și urît"

(*quapropter nihil est quod non sit pulcrum simul et turpe*)<sup>1</sup>. În atare observații nu mai găsim doar o exaltare mistică la rece, ci un început de analiză și o recunoaștere acarakterului ideal al acelor categorii. Nimic nu poate dovedi mai bine că Renașterea n-a depășit limitele gândirii estetice a antichității, decît faptul că, în ciuda cunoașterii renăscute a *Poeticii* lui Aristotel și a numeroaselor lucrări al căror obiect a fost, teoria pedagogică a artei nu numai că a persistat și a triumfat, dar a fost de-a dreptul transplantată în miezul textului aristotelic, unde comentatorii au citit-o de obicei cu o siguranță pe care noi ne străduim astăzi s-o regăsim. Desigur, cîte unii, ca Robortelli (1548) sau Castelvetro (1570) se opreau la soluția hedonistă pură, punînd ca scop artei simpla delectare: poezia, zice Castelvetro, „a fost făcută numai pentru a delecta și a recrea sufletele mulțimii vulgare și ale poporului de rînd”.<sup>2</sup> Alții, după cum vom vedea, au știut să se elibereze și de desfătare și de scopul didactic. Dar cei mai mulți, ca Segni, Maggio, Vettori<sup>3</sup>, erau pentru formula *docere delectando*. Scaliger (1561) declara că *mi-mesis* sau imitația este *finis medius ad Uium ultimum qui est docendi cum delectatione*; și considerîndu-se din acest punct de vedere cu totul de acord cu Aristotel, continua: *docet affectus po'e'ta per actiones, ut bonos amplectamur atque*

<sup>1</sup> *Ration, philos.*, P. IV, *Poeticor.* (Paris, 1638), art. VII.

FR. ROBOTELLI, *In librum Arisi. d. A. Poet. explicationes*, iirenze, 1548<sup>2</sup>; LUD. CASTELVETRO, *Poetica d'Aristotile vulgarizzata ed esposta*, 1570 (Basilea, 1576), P. I, partea IV, pp. 29 — 30.

» BERN. SEGNI, *Rettor. e poet. trad.*, Fvrenze, 1549; VINC. MADII, *In ArUtotelis... explanationes*, 1550; PETRI VICTORII, *Commentar.*, F. irenze, 1560.

## II. IDEILE ESTETICE ÎN EVUL MEDIU ȘI ÎN RENĂȘTERE

*imitemur ad agendum, m̃alos aspernemur ad obstinendum*<sup>1</sup>. Piccolomini (1575) observa că „nu e de crezut în nici un fel că atîția poeți excelenți antici și moderni să fi depus atîta muncă și străduință în această foarte nobilă însușire dacă n-ar fi știut și considerat că aduc prin intermediul ei un folos vieții omenești” ; și dacă, „nu s-ar fi gîndit că exemplele celor pe care, prin imaginile și chipurile înaltelor lor virtuți și josnicelor lor vicii, ei i-au înfățișat în imitațiile lor, nu aveau să ne instruiască, să ne învețe și să ne educe”.<sup>2</sup> „Adevărul îndulcit cu versuri plăcute”, care ademenește pe cei mai îndărătnici și îi convinge (Tasso)<sup>3</sup>, împreună cu comparația adăugată, luată de la Lucrețiu, este concepția pe care o repetă și Campanella, după care poezia este *Rhetorica quaedam figurata, quasi magica, quae exempla ministrat ad suadendum bonum et dissuadendum malum delectabiliter iis qui simplici verum et bonum audire nolunt, aut non possunt aut nesciunt*.<sup>4</sup> Reapăreau astfel paralele între poezie și oratorie, care, după Segni (1548), se deosebesc numai fiindcă prima este de un grad mai înalt: „deoarece imitația, reprezentîndu-se în act prin intermediul poeziei, cuvintele alese, mărețe, metaforele, imaginile și întreaga vorbire figurată care se observă în ea mai mult decît în arta oratorică, în plus de aceasta numărul cerut în vers, subiectele despre care este vorba, care conțin lucruri mărețe cît și plăcute, o fac să apară foarte frumoasă și demnă de a ne minuna de ea mai mult”.<sup>5</sup> „Subordonate-politicii și depinzînd de ea (scrisa Tassoni în 1620), repetînd opinii comune) sînt trei arte foarte nobile, istoria, poetica și oratoria, prima dintre ele privește instruirea

principilor și seniorilor, a doua, instruirea poporului, iar a treia instruirea celor care veghează asupra intereselor publice sau apără pe cele private în justiție."<sup>6</sup>

249'

<sup>1</sup> *Poetica*, 1561 (ed. a III-a, 1586), I, 1; VII, 3.

<sup>1</sup> *Annotazioni nel libro della Poetica*, Venezia, 1575, proemio.

<sup>1</sup> *Gerus*, lib. I, 3.

<sup>4</sup> *Poetica*, I, 1.

<sup>6</sup> *Poetica trad.*, pref. '

• *Pensieri diversi*, X, 18.

250

## ISTORIA ESTETICII

Conform acestor concepte, *catharsis-ului* tragic i se atribuia de obicei scopul de a arăta instabilitatea soartei, sau de a înspăimînta prin exemplu, sau de a afirma triumful justiției, sau de a face ca spectatorii, grație obișnuinței de a suferi, să devină insensibili față de loviturile soartei nemiloase. Teoria pedagogică, reîmprospătată astfel și susținută de autoritatea anticilor, a fost difuzată, împreună cu întregul complex de doctrine poetice italiene ale Renașterii, în Franța, Spania, Anglia și Germania. Cu totul pătrunși de ea sînt scriitorii francezi din vremea lui Ludovic al XIV-lea; *cette science agreable qui mele la gravite des preceptes avec la douceur du langage*, numește La Menardiere (1640) poezia; nu deosebit de Le Bossu (1675) pentru care *le premier but du poete est d'instruire*<sup>1</sup>, așa cum ne învâța Homer, despre care se spune că a scris, pentru principii și pentru popor, două plăcute manuale didactice cu subiecte militare și politice: *Iliada* și *Odiseea*.

nașterii"<sup>31</sup> Re" e drept cuvînt, deci, unei atare teorii pedagogice i

s-a zis de comun acord de către criticii moderni, prin anto-nomazie, *Poetica Renașterii*; aceasta nu înseamnă că ea ar fi apărut pentru prima oară în secolul al XV-lea sau al XVI-lea, ci că în această epocă a fost în mod preponderent și general acceptată. Ba chiar, se va putea observa, așa cum cumultă ascuțime a observat cineva<sup>3</sup>, că, pe drept cuvînt, Renașterea nu distingea între genurile poeziei pe cel *didactic*, fiindcă, pentru ea, orice poezie era *didactică*. Dar Renașterea nu a fost cu adevărat astfel decît atunci cînd și acolo unde ea a continuat opera spirituală întreruptă a antichității; iar, în acest sens, ar fi fost mai just, poate, să se considere că poetica ei, sau, mai bine zis, importanța poeziei ei rezidă nu atît în repetarea teoriei pedagogice a antichității și a evului mediu, cît în reluarea care s-a produs totuși a discuțiilor asupra *posibilului*, asupra *verosimilului* (*elxoc*.) aristotelic, asupra *motivelor condamnării lui de către Platon* și asupra procedeeleor artistului care *crează imaginînd*.

LA MGNARDIERE, *Pottique*, Paris, 1640; LE BOSSU, *Trăite du poeme ipique*, Paris, 1675.

<sup>1</sup>BORINSKI, *Poet. d. Renais.*, p. 26.

## IDEILE ESTETICE IN EVUL MEDIU ȘI IN RENAȘTERE

251

În astfel de controverse constă contribuția eficace pe controverse a-

w v i i k i j - x - • ' « x j - v • • snpra univer-

care aceasta epoca a adus-o, nu atît erudiției, cit iormam „aiului și «« științei estetice. Prin opera interpreților și comentatorilor artăj"''''''''''1 " \* îuiAristotel și a noilor autori de poetici, mai ales italieni, s-a pregătit și s-a fertilizat terenul, ba chiar s-a îmbogățit cu unele seminte noi, care trebuiau apoi să germineze și să devină un arbust viguros. Studiarea lui Platon a contribuit și ea, nu puțin, la retrezirea atenției asupra funcției ideii, sau a universalului, în poezie. Ce importanță avea faptul că poezia trebuie să aibă drept țintă *universalul*, iar istoria *particularul*? Care este semnificația propoziției după care poezia trebuie să fie creată conform *verosimilului*? În ce oare consta acea *anumită idee*, despre care Rafael zicea că trebuie urmată în pictură?

Printre primii care și-au pus în mod serios aceste întrebări a fost Girolamo Fracastoro, în dialogul *Naugeriussive de Poetica* (1555). El respinge cu dispreț teza după care scopul poeziei ar fi desfătarea: departe de noi (exclamă el) o atît de proastă părere despre poeți, cărora anticii le-au spus inventatori ai tuturor artelor bune. Nu-i pare acceptabil nici scopul instruirii, care nu intră în sarcina poeziei, ci a altor facultăți, cum sînt geografia, istoria, agronomia, filozofia. Poetului îi revine funcția de a reprezenta sau de a imita; și el se deosebește de istoric nu atît în privința materiei, cît a modului de a o reprezenta. Ceilalți imită

singularul; poetul, universalul: ceilalți sînt ca pictorii de portrete, poetul produce lucrurile contemplînd ideea universală și minunată pe care ele o conțin: ceilalți spun numai cît le face lor nevoie, poetul spune ca să exprime totul bine și deplin. Dar frumusețea într-o poezie trebuie înțeleasă numai în raport cu genul lucrului reprezentat: ea este frumosul maxim în acel gen, nu frumosul maxim suprem; trebuie să se evite echivocul și dublul sens care există în cuvîntul „frumos” (*aequivocatio illius verbi*). Poetul nu spune niciodată neadevărul, adică ceea ce nu există în nici un fel, fiindcă lucrurile spuse de poet există într-un fel oarecare, sau prin aparență sau prin semnificație, sau după părerile oamenilor sau după universal. Nu se poate accepta nici sentința lui Platon, după care poetul nu cu-

252 ISTORIA ESTETICII

noaste lucrurile descrise de el: din contră, le cunoaște, dar tot ca poet.<sup>1</sup>

ii. casteivetro Dacă Fracastoro se străduie să elaboreze acel pasaj capital din opera lui Aristotel în legătură cu universalul poeziei și deși rămîne puțin vag, se apropie totuși de ținta; în schimb, Casteivetro judecă fragmentul din Aristotel cu independența și superioritatea unui adevărat critic. El observă că acea cărticică este, mai mult decît orice, un caiet de note, care conține „anumite principii și îndrumări pentru alcătuirea artei și nu pentru o artă alcătuită”. El notează, în afară de aceasta, și nu fără subtilitate logică, că Aristotel, stabilind criteriul verosimilului sau a ceea ce are „înfățișare de adevăr istoric”, ar fi trebuit să pună înaintea teoriei poeziei pe cea a istoriei; întrucît, istoria fiind „narațiune după adevăr a unor acțiuni omenești memorabile care s-au întîmplat”, iar poezia narațiune după verosimilitatea celor ce e posibil să se întîmple, cea de a doua nu poate să nu-și primească „întreaga ei lumină” de la prima. Și nu îi scapă faptul că Aristotel numește imitație două lucruri diferite: a) „urmarea exemplului altcuiva”, ceea ce înseamnă „a face același lucru pe care și altul îl face fără a ști motivul pentru care îl faci astfel; și b) imitația „cerută de poezie”, care „face un lucru cu totul deosebit de cele făcute pînă atunci, și se oferă altuia, se poate<sup>1</sup> spune, ca un exemplu de urmat”. Cu toate acestea Casteivetro nu scapă de confuzia dintre imaginativ și istoric, întrucît el însuși afirmă că „domeniul primului este în mod obișnuit cel al certitudinii”, dar că „domeniul certitudinii este uneori străbătut și întrerupt de un oarecare spațiu de incertitudine, așa cum, pe de altă parte, domeniul incertitudinii este adeseori străbătut și întrerupt de un oarecare spațiu de certitudine”. Ce să mai spunem despre bizara interpretare pe care o dă teoriei aristotelice cu privire la plăcerea pe care o încercăm în fața imitării unor lucruri urîte, plăcere care, după părerea lui, s-ar baza pe faptul că imitarea nu e niciodată perfectă și de aceea nu este capabilă să producă dezgustul și frica pe care ar produce-o realitatea

HYERON. FRACASTORII, *Opera*, edizione di Venezia, Griunti, 1574, pp. 112-120.

## II. IDEILE ESTETICE ÎN EVUL MEDIU ȘI ÎN RENAȘTERE

reală? Și ce să spunem despre observațiile sale asupra naturii diferite, ba chiar opuse, a picturii și a poeziei, unde, în prima dintre ele, imitarea lucrurilor știute ar place, iar în a doua, dimpotrivă, ar displace? Și despre atîtea alte subtilități ale lui îndrăznește, dar prea puțin fericite?<sup>1</sup>

Contra lui Robortelli, care indentificase verosimilul cu falsul, Piccolomini susținea că verosimilul nu e nici adevăr, nici fals și numai în mod întîmplător poate deveni una sau alta.<sup>2</sup> Tot așa spaniolul Alfonso Lopez Pinciano (1596) spunea că opera poeziei *no es la mentira, que seria coincidir con la sophistica, ni la historia que seria tomar la materia al his-torico; y no siendo historia porque toca fdbulas ni mentira porque toca historia, tiene por objeto el verisimil, que todo lo abraza. De aqui resulta que es un arte superior a la metaphy-sica, porque comprende mucho mds, y se extiende a lo quees y a lo que no es.*<sup>3</sup> Ceea ce era în spatele acelui cuvînt, acelui „verosimil” rămînea nedefinibil și impenetrabil.

Nevoia de a pune drept bază poeziei un concept deosebit de acesta al verosimilului îl preocupă pe Francesco Patrizzi, adversar al lui Aristotel căruia, în *Poetica* sa, alcătuită între 1555 și 1586, îi respinge toate ideile capitale. Patrizzi observa și ei că la filozoful grec cuvîntul „imitație” are diferite semnificații, mțelegîndu-se prin el atît un simplu cuvînt cît și o tragedie, atît figurile de vorbire cît și povestea; și ajungea chiar să-și dea seama de consecința logică la care se ajungea (dar în fața căreia, de altfel, dădea înapoi înspăimîntat) anume că „toate graiurile și toate scrierile, filozofice și oricare altele, ar fi poezie, fiindcă sînt făcute din cuvinte, care sînt imitații”. Observa apoi, că pe baza principiilor lui Aristotel, era imposibil să se deosebească poezia de istorie (dat fiind că ambele sînt imitații) și să se dovedească că versul nu este esențial pentru poezie și că istoria, știința sau arta nu constituie materie a poeziei; pentru că din mai multe pasaje din Aristotel se poate spune că poezia îmbrățișează „povestea, lucrul întîmplat, credința altuia, datoria, mai binele, necesarul, posibilul, verosi-



253

254

#### ISTORIA ESTETICII

milul, credibilul, incredibilul și adecvatul", adică „toate lucrurile lumești". După aceste obiecții și altele asemănătoare, unele juste, altele sofistice, Patrizzi conchidea: „că nu e adevărată dogma potrivit căreia toată poezia e imitație; și, dacă este totuși imitație, ea nu va fi proprie numai poeților, și nu va apărea doar la întâmplare, ci va fi o alta despre care nici Aristotel nu a vorbit, nici alții n-au arătat-o, și care nici nu ne-a venit pînă acum în minte; dar ea ne-ar putea veni din întâmplare, sau ar putea fi regăsită și pusă în lumină de cineva", pe cînd acum „ea stă ascunsă"<sup>1</sup>. Dar aceste mărturisiri de ignoranță, acele zadarnice tentative de a ieși din cercul aristotelic, și marile polemici literare din secolul al XVI-lea, care se învîrteau toate în jurul conceptului de adevăr poetic sau de verosimil, au fost de folos, dacă nu altfel, cel puțin prin faptul că au menținut viu interesul și au trezit atenția ca în fața unui mister care trebuia dezlegat. Mișcarea gîndirii în problema estetică reîncepuse și de acum înainte nu avea să se mai întrerupă sau să se împrăștie.

<sup>1</sup> FRANCESCO PATRICI, *Della Poetica, la Deca disputata*. În care, și prin Istorie, și prin argumente, și prin autoritatea marilor critici, se demonstrează falsitatea celor mai crezute opinii drept adevărate, care circulă de la Poetica pînă în zilele noastre, Ferrara, 1586.

### III

#### FERMENȚI DE GÎNDIRE ÎN SECOLUL AL XVII-LEA

Interesul pentru cercetarea estetică devine mai intens o dată cu apariția în cursul secolului următor, sau cu succesul dobîndit de unele cuvinte noi sau sensuri noi ale cuvintelor, care puneau în lumină aspectele altădată puțin observate în producerea și în judecarea artei, și care complicau problema, făcînd-o să apară mai dificilă și mai atrăgătoare. Astfel: „*ingeniu*" sau *talent*, *gust*, *imaginație* sau *fantezie*, *sentiment* și altele asemănătoare care merită să fie examinate puțin mai de aproape.

„*Ingeniul*" se deosebea într-un anumit fel de *intelect*. La folosirea frecventă a primului s-a ajuns, dacă nu greșim, mai ales prin influența retoricii, concepută încă din antichitate, printre altele, ca formă de cunoaștere ușoară și plăcută în contrast cu cea severă a dialecticii, „antistrofă a dialecticii", care înlocuia raționamentele adevărate cu cele probabile și verosimile, silogisme cu entimemele, inducțiile cu exemplele; într-atît încît stoicul Zenon înfățișase dialectica cu pumnul strîns, iar retorica cu palma deschisă. Vorbăria din epoca decadentei literare a secolului al XVII-lea în Italia își găsea într-o atare teorie retorică propria justificare: proza și versurile lui Marino și ale lui Achillini pretindeau tocmai că înfățișează nu ceea ce este adevărat, ci ceea ce este aparent, subtil, curios, ingenios. Și s-a repetat atunci, mai mult decît în secolul precedent, cuvîntul „ingeniu"; și „ingeniu", adică talent, i s-a spus

Noi cuvinte și noi observații în secolul al XVII-lea

„Ingeiiiiin!"

256

#### ISTORIA ESTETICII

facultății care prezidează retorica, au și fost laudate „istețimile ingeniului", și au fost purtate în triumf „frumoasele ingenii"; pornind de la aceste cuvinte italienii și francezii și-au modelat cuvintele lor *esprit* și *beaux esprits*<sup>1</sup>. Unul dintre cei mai remarcabili cercetători în această materie (deși adversar al exceselor literare din acea vreme), bolog-nezul Matteo Pellegrini (1650), definea „ingeniul": „acea parte a sufletului, care într-un anumit fel practică, urmărește și caută să găsească și să fabrice frumosul și eficacele"<sup>2</sup>, iar ca operă a „ingeniului", el considera „ideile prețioase" sau „prețiozitățile", despre care a scris cel dintîi un tratat special (1639)<sup>3</sup>. De „ingeniu" și prețiozitate s-a ocupat și Emmanuele Tesauro în *Cannocchiale aristotelico* (*Oceanul aristotelic* — 1654), dezvoltînd pe larg nu numai prețiozitățile „verbale" și „lapidare", dar și cele „simbolice" sau „figurative" (statui, narațiuni, isprăvi,

pamflete, iero-glife, mozaicuri, embleme, insigne, sceptre) și chiar șipe cele „sensibile și însuflețite” (pantomime, reprezentări scenice, spectacole cu măști, baluri); toate lucruri care se leagă de „istețimea urbană” sau retorică, deosebită de cea „dialectică”. Dintre astfel de tratate, semne ale timpului, a devenit celebru în toată Europa, cel alcătuit de spaniolul Baltasar Gracián (1642).<sup>4</sup> „Ingeniul” trecea drept o facultate propriu-zis inventivă, artistică, „genială”; iar *genio*, *genie*, *genius* erau folosiți ca sinonimi pentru ingeniu și *esprit*. „Ingeniul (scria apoi, în secolul următor, Mario Pagano<sup>5</sup>) este egal poate cu «geniul» francez, cuvânt adoptat acum în Italia în mod curent”. Și, pentru a rămîne deocamdată în secolul al XVII-lea: „trebuie să mărturisim (se spune în dialogurile despre *La maniere de bien penser dans les ouvrages a l'esprit* a iezuitului Bouhours, 1687) că „inimă” și „ingeniu” sînt foarte la modă azi, nevorbindu-sel

A se vedea, de exemplu, MOLIERE, *Pric. ridic*, 1 și 10. <sup>1</sup> 7 *fonti dill'ingegno ridotti ad arte*, Bologna, 1650.

• *Delle acutezze che altrimenti spiriti, vivezze e concetti volgarmente si appellano*, ] Genova-Bologna, 1639.

<sup>1</sup> *Agudeza y arte de ingenio*, Madrid, 1642: ampl., Huesca, 1649.

\* *Saggio del gusta e delle belle arti*, 1783, cap. 1, nota.

III. FERMENȚI DE GINDIRE ÎN SECOLUL, AL XVII-LEA

de altceva în conversațiile galante și aducîndu-se vorba în toate ocaziile de ingeniu și de inimă (*Vesprit et le coeur*)<sup>1</sup>. Nu mai puțin răspîndit și la modă era *gustul*, sau *bunul gust*: facultatea de a judeca, îndreptată spre frumos, deosebită într-o anumită măsură de judecata intelectuală și care uneori era împărțită în activă și pasivă, așa încît se vorbea de un „gust productiv” sau „fecund”, care coincidea cu „ingeniul”, și de un altul steril.

În schițele existente de istorie a noțiunii de gust, diferitele sensuri ale acestui cuvînt, nu toate egale în importanță ca semne ale mișcărilor de idei, sînt amintite destul de dezordonat. „Gust” în sensul de „plăcere” sau de „delectare” era foarte vechi în Italia și Spania, după cum se observă în locuțiunile *averci gusto* „a găsi plăcere în ceva”, *dare gusto* „a furniza plăcere”, *andare a gusto* „a fi pe plac” etc; iar atunci cînd Lope de Vega și alți spanioli spun în toate felurile că drama spaniolă țintește să satisfacă gustul poporului („*deleita el gusto*”, „*para darle gusto*”), nu înțeleg altceva decît „plăcerea” poporului. Veche era în Italia și folosirea metaforică a „gustului” sau „bunului-gust” în sensul de „judecată” literară, științifică sau artistică; și un lung șir de exemple, luate din scriitorii secolului al XVI-lea (Ariosto, Varchi, Michelangelo, Tasso) ne oferă vocabularele: ca exemplu reprezentativ, sînt suficiente acele versuri din *Orlando Furioso* în care se spune despre împăratul August: „Faptul de a fi avut *bun-gust* în poezie îl face să fie iertat de cruda măsură a proscrierilor”; sau menționarea de către Ludovico Dolce a unei persoane „care avea un *gust atît de delicat*, încît nu recita niciodată alte versuri în afară de cele ale lui Catul și Galvus”<sup>2</sup>. Dar „gust” în sensul unei facultăți speciale sau atitudini sufletești găsim, după cît se pare, pentru prima oară în Spania, la jumătatea secolului al XVII-lea, la moralistul și omul politic Gracián<sup>3</sup>, mai sus amintit. La el se referă, evident, ca la un autor, italianul

257

Gustul

Diterite sen-suri ale cuvîn-tului „gust”

<sup>1</sup> Trad. Hal. în Orsi, *Considerazioni*, etc. (Modena, 1735), voi. I, dial. 1. <sup>1</sup> *Orlando Furioso*, XXXV, 26; L. DOLCE, *Dialogo della pittura* (Venezia, 1557) în prefața.

<sup>1</sup> BORINSKI, *Poet. d. Renaisss.*, pp. 308 și urm.; B. GRAIAN, pp. 39-54.

17 — Estetica

## 258 ISTORIA ESTETICII

Trevisano în prefața la o carte a lui Muratori (1708), unde vorbește despre „spanioli mai mult decît oricare alții perspicace în metafore”, care au exprimat faptul „cu acest laconism grăitor”: „*bun-gust*”, citind mai departe, în legătură cu gustul și geniul, „pe acel ingenios spaniol” care era Gracián.<sup>1</sup> Acesta, de altfel, dădea cuvîntului sensul de „istețime practică”, care știe să sesizeze „punctul just” al lucrurilor; iar prin „om de bun-gust” înțelegea ceea ce astăzi se înțelege prin „om cu tact” în practica vieții.<sup>2</sup>

Aplicarea cuvîntului la faptul mai apropiat de cel propriu-zis estetic pare că s-a produs în Franța, în ultimul pătrar al aceluia secol. *Il y a dans Vart* (scria La Bruyere în 1688) *un point de*

*perfection, comme de bonte ou de măturile dans la nature: celui qui le sent et qui Faime a le gout parfait; celui qui ne lesentpas, et qui aime au deca ou de delâ, a le gout defectueux. Il y a donc un bon et un mauvais gout, et Von dispute des gouts avec fondement.*<sup>3</sup> Iar ca atribute sau forme ale gustului se indicau de obicei *delicatețea* și *varietatea* sau *variabilitatea*. Din Franța, cuvîntul, cu noul său conținut critico-literar, dar nu fără adaosul ideilor practice și morale pe care le exprimase mai înainte, s-a răspîndit în celelalte țări: în Germania l-a introdus Thomasius, în 1687<sup>4</sup> iar în Anglia, cuvîntul a devenit *good taste*. în Italia, încă din 1696, iezuitul Camillo Ettorri îl punea în titlul unui amplu volum al său: *buon gusto ne'componenti rettorici*<sup>5</sup> (*Bunul-gust In compozițiile retorice*), observînd, în prefață că „expresia *bun-gust*, aplicată celui care în I mîncăruri discerne exact gustul bun de cel rău, circulă 1 în timpurile de azi prin gura unora care, în materie de literatură, și-o atribuie lor înșiși”; cuvîntul reapare în 1708, așa cum am spus, în titlul lucrării lui Muratori<sup>6</sup>; Trevisano

<sup>1</sup> *Riflessioni sopra ii buon gusta* (Venezia, 1766), introd. pp. 72—84.

• GRACIĂN, *Obras* (Anvers, 1669); *El hâroe, El discreta*, cu o intr. de A FARINELLI, Madrid, 1900. Cf. BORINSKI, *Poet. d. Renaiss.*, loc. cit.

• Les caracteres, ou les mœurs du siècle, cap. 1. *Des oumages de l'esprit* k

<sup>1</sup> In programul: *Von der Nachahmung der Franzosen*, Leipzig, 1687.

<sup>1</sup> *Opera... nella quale con alcune certe considerazioni si mostra in che consist \* ii vero buon gusto ne suddetti componimenti* etc. etc, Bologna, 1696.

<sup>1</sup> *Delle riflessioni sopra ii buon gusto nelle scienze e nell'arti*, (Venezia) 1766).

### III. FERMENȚI DE GINDIRE ÎN SECOLUL AL XVII-LEA 259

Încea discuții filozofice asupra lui; tot despre el discuta și Salvini în notele la *Perfetta poesia* ale aceluiași Muratori, în care bunul-gust ocupă nu puține pagini<sup>1</sup>; și tot de la el și-au luat numele unele academii, ca cea a *Bunului-gust*, fondată la Palermo în 1718<sup>2</sup>. Erudiții, care s-au ocupat în acea vreme să discute despre el, amintind unele pasaje din scriitorii clasici, au pus noua noțiune în legătură cu *tacito quodam sensu sine ulla ratione et arte* al lui Cicero și cu „*iudicium*” care *nec magis arte traditur quam gustus aut odor* al lui Quintilian<sup>3</sup>. Trătînd lucrurile mai în amănunt Mont-faucon de Villars (1671)<sup>4</sup> consacră *Delicateței* o carte întreagă; Ettorri se străduia să-i dea o definiție care să satisfacă mai bine decît cele care circulau deja pe vremea lui (și care erau de acest tip: „cea mai fină descoperire a ingeniului, floarea ingeniului și extrasul frumuseții în însăși” și altele asemănătoare)<sup>5</sup>; Orsi o făcea obiect de cercetări în *Considerazioni* pe care a scris-o ca răspuns la cartea lui Bouhours.

Și în Italia este în vogă, în secolul al XVII-lea, facultatea *imaginativă* sau *fantazia*. Ce tot se vorbește de verosimil și de adevăr istoric (spunea cardinalul Sforza Pallavicino în 1644), de fals și de adevărat în legătură cu poezia, care nu are de-a face cu falsul, cu adevărul și cu verosimilul istoric, ci cu primele percepții care nu ne oferă nici adevăratul, nici falsul? în acest fel, *fantazia* vine să ia locul verosimilului nici adevărat, nici fals al unora dintre comentatorii lui Aristotel, concept pe care Pallavicino îl cenzurează, de acord cu Piccolomini, de altfel, necunoscut îui sau doar necitat de el, contra lui Castelvetro, pe care-l amintește în mod expres. Cine asistă la un spectacol teatral (observă Pallavicino) știe bine că lucrurile care se petrec pe scenă nu sînt adevărate; el nu le crede și totuși se desfată privindu-le. Căci „dacă intenția poeziei ar fi aceea de a fi crezută drept adevărată, ea ar avea ca scop intrinsec minciuna, condamnată neapărat de legea naturii și de

<sup>1</sup> MURATORI, *Della perfetta poesia italiana*, Modeaa, 1706, I, II, cap. 5.

• MAZZUCHELLI, *Scrittori d'Italia*, II, partea a IV-a, p. 2389. • CICERO, *De oratore*, III, 50; QUINTILIAN, *Inst. orator.*, VI, 5.

• *De la Dilicetese*, Paria, 1671.

• *Il buon gusto*, cap. 39, p. 367.

17\* , ;

Facultatea imaginativă sau fantazia

Dumnezeu; minciuna nefiind altceva decît a spune un lucru fals, cu scopul ca acesta să fie considerat drept adevăr. Cum s-ar putea așadar ca o artă atît de viciată să fie îngăduită de

republicile cele mai bune? Cum s-ar putea ca ea să fie lăudată și practică până și de scriitorii sfinți?" *Ut pictura poesis*: poezia este asemănătoare picturii, adică unei „imitații foarte zeloase”, al cărei merit constă integral în a semăna cu liniile, culorile, actele, și chiar pasiunile interne ale obiectului pictat și care „nu pretinde ca fictivul să fie luat drept adevăr”. Singurul scop al poveștilor poetice este „de a împodobi intelectul nostru cu imagini, adică cu percepții somptuoase, noi, minunate, splendide. Și acest lucru este atât de plăcut genului uman, încât el a vrut să-i răsplătească pe poeți cu o glorie superioară tuturor celorlalte profesii, apărând cărțile lor de injuriile secolelor cu o mai mare grijă decât cea arătată tratatelor de știință și operelor de artă, oricare ar fi ele, încununând numele lor cu faima divinității. Vedeți cât de mult prețuiește lumea faptul de a te îmbogăți cu *primele percepții frumoase*, chiar dacă ele nu sînt aducătoare de știință și nici nu înfățișează adevărul.”<sup>1</sup>

Aceste idei, deși susținute de un cardinal, îi păreau prea îndrăznețe, șaiszeci de ani mai târziu, lui Muratori, care nu se hotăra să lase „frîu liber” poezilor, ușurîndu-i de obligațiile față de verosimil. Cu toate acestea, în poetica sa, el rezervă un loc foarte mare imaginației, „percepție inferioară”, care, fără să caute dacă lucrurile sînt adevărate sau false, se limitează la a le percepe și e mulțumită să „reprezinte” adevărul lăsînd sarcina de a-l „cunoaște” „percepției superioare”, „intelectului”.<sup>2</sup> Și imaginația mișcă pînă și inima severului Gravina, care îi rezervă un loc important în poezie, iar atunci cînd vorbește despre ea, renunță la obișnuita ariditate a stilului său, înflorindu-l, și numind-o „vrăjitoare, dar salvatoare” și „delir care înlătură nebuniile”<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Del Bene (Napoli, 1681), I. III, partea II, cap. 49-53; cf. a aceluiași autor: *Arte della perfezion cristiana* (Roma, 1665), cartea I, cap. 3. <sup>2</sup> *Perfetta poesia*, cartea I, cap. 14 — 21. • *Ragion poetica*, în *Prose italiane*, ed. De Stefano (Napoli, 1839), I, cap. 7.

### III. FERMENȚI DE GÎNDIRE ÎN SECOLUL AL XVII-LEA 261

Înainte de cei doi, Ettorri recomandase imaginația oricărui bun retor care, „în scopul de a trezi simulacrele”, trebuie să-și facă „familiar tot ceea ce este supus sentimentelor corpului” și să „întîlnească geniul facultății imaginative, care este o putere senzitivă”, și să folosească în atare scop „speciile mai mult decât genurile (fiindcă acestea fiind mai universale decât celelalte sînt mai puțin sensibile), indivizii mai mult decât speciile, efectele mai mult decât cauzele, numărul mai mare mai mult decât cel mic”.<sup>1</sup> În Spania, Huarte afirmase încă din 1578 că elocvența este opera nu atât a intelectului sau a vorbirii, cât a *imaginației*.<sup>2</sup> În Anglia, Bacon (1605) atribuia știința intelectului, istoria, memoriei, și poezia imaginației sau fantaziei;<sup>3</sup> Hobbes cerceta modul de acțiune al acesteia din urmă<sup>4</sup>; Addison (1712) consacră cîteva numere din revista *Spectator* analizei „plăcerilor imaginației”<sup>5</sup>. Ceva mai târziu, importanța imaginației s-a făcut simțită în Germania, unde a găsit susținători în Bodmer, în Breitinger și în alți autori din școala elvețiană, asupra cărora s-a exercitat nu puțin învățătura italienilor (Muratori, Gravina, Calepio) și a englezilor, și care, la rîndul lor, au avut ca discipoli pe Klopstock și noua școală critică germană.<sup>6</sup>

În aceeași perioadă a început să se facă mai netă opoziția dintre cei care sînt obișnuiți *à juger par le sentiment* și cei care obișnuiesc *à raisonner par principes*. Reprezentant al teoriei sentimentului este francezul Dubos, autor al lucrării *Reflexions critiques sur la poesie et la peinture* (1719), după care arta e o abandonare *aux impressions que les objets etrangers font sur nous*, după ce a fost lăsată la o parte orice activitate de reflecție. De aceea el rîde de filozofii care combat imaginația și, în legătură cu elocventul discours

#### Sentimentul

<sup>1</sup> *Il buon gusto*, p. 10.

<sup>2</sup> *Esame degl'ingegni degl'huomini per apprendere le scienze* (trad. în ital. de C Camilli, Venezia, 1586), cap. 9 — 12.

<sup>3</sup> *De dignitate et augmentis scientiarum*, I. II, cap. 13.

• *De homine* (în *Opera phil.*, ed. Molesworth, voi. III), cap. 2. <sup>5</sup> *Spectator*, 411-421 (*Works*, London, 1721, III, pp. 486 — 519).

\* *Die Discourse der Mahlern*, 1721 — 1723, *Von dem Einfluss und Gebrauche der Einbildungskraft*, etc, 1727, și alte scrieri de Bodmer și Breitinger.

<sup>6</sup> PASCAL, *Pensées sur l'éloquence et le style*, § 15.

Tendința de a unifica aceste «n inte

pe care Malebranche l-a scris asupra acestui subiect, observă că *c'est à notre imagination qu'il*

*parle contre Vabus de l'imagination*. Neagă totodată existența oricărui sîmbure intelectual în producțiile artei, afirmînd că aceastanu constă înfăptui de a fi instruit, ci în stil; și nu respectă prea mult verosimilul, declarîndu-se incapabil să stabilească limitele dintre acesta și miraculos, lăsînd celor care sînt născuți poeți să pună în practică o astfel de miraculoasă alianță a contrariilor. Pentru Dubos, în fine, nu există alt criteriu al artei în afară de sentiment, denumit de el *sixieme sens*., contra căruia nu au nici o valoare conceptele și disputele, fiindcă într-o astfel de materie judecățile publicului obțin întotdeauna victoria împotriva celor ale literaților și artiștilor de profesie, și toate observațiile celor mai mari metafizicieni, deși juste, nu vor face să diminueze cîtuși de puțin reputația de care se bucură operele de poezie, ele neputînd să le despoaie de atracțiile pe care le posedă în fapt. Zadarnic, deci, încearcă unii să-l discrediteze pe Ariosto și pe Tasso în fața italienilor, după cum în zadar au încercat același lucru cu *Cid-ul* în fața francezilor: raționamentele altuia nu ne vor convinge niciodată să credem contrariul a ceea ce simțim.<sup>1</sup> Aceste idei au fost urmate de alți scriitori francezi, dintre care vom aminti pe Cartaut de la Villate, care observa că *le grand talent d'un ecrivain qui veut plaire\* est de tourner ses reflexions en sentiment*, și pe Trublet, care afirma: *c'est un principe sur, que la poesie doit Hre une expres- I sion du sentiment*.<sup>2</sup> Nici scriitorii englezi n-au întîrziat la rîndul lor să dea relief în teoria literaturii conceptului de *emotion*.

*Imaginația*, de altfel, era adeseori în scrierile vremii raportată la *ingeniu*, *ingeniul* la *gust*, *gustul* la *sentiment* **sentimentul** la *primele percepții* și la *imaginație\**; *gustul*

<sup>1</sup> *Riflexions critiques sur la poisie et la peinture*, 1719 (ed. a 7-a, Paris, 1770) *pasim*, mai ales secțiunea I, 23, 26, 28, 33, 34.

• CARTAUT DE LA VILLATE, *Essais historiques et philosophiques sur le gout*, Aia, 1737; TRUBLET, *Essais sur divers sujet\* de liittrature et de morale* Amsterdam, 1755.

» Cf. DUBOS, op. cit., sect. 33.

### III. FERMENȚI DE GÎNDIRE ÎN SECOLUL AL XVII-LEA

după cum am văzut, părea cînd *judecător*, cînd *productiv*: contopiri, identificări și subordonări care dovedesc că aceste cuvinte, în aparență atît de variate, se învîrteau toate în jurul unui fapt sau concept identic.

Un critic german, dintre cei foarte puțini care au încercat să cerceteze regiunea obscură în care s-a pregătit estetica modernă, consideră conceptul de *gust*, a cărui paternitate el o atribuie lui Graciân, ca „cea mai importantă teoremă estetică care rămînea să fie descoperită de moderni”<sup>1</sup>. Dar, fără a mai spune că gustul, înțeles ca o facultate a artei, ar fi în acest caz, mai degrabă decît o teoremă particulară, principiul însuși al științei, și, fără a insista asupra raportului clarificat deja, dintre Graciân și teoria asupra gustului, este bine să repetăm că *gust*, *ingeniu*, *imaginație*, *sentiment* și altele asemănătoare erau atunci mai degrabă decît concepte noi definite în mod științific, doar cuvinte noi care corespundeau unor vagi impresii: erau cel mult probleme nu concepte; *presentimente* ale unor teritorii ce urmau a fi cucerite, nu cucerire și luare în stăpînire efectivă. E suficient să ținem seama de faptul că chiar cei care foloseau aceste cuvinte, de îndată ce încercau să-și determine mai bine propria gîndire, reveneau la vechile lor idei, singurele pe care le posedau intelectualicește într-un mod temeinic. Noile cuvinte erau pentru ei umbre și nu corpuri, iar cînd încercau să le îmbrățișeze, rămîneau cu brațele goale pe piept.

*Ingeniul*, e clar, se deosebește într-un anumit fel de *intelect*. Dar și Pellegrini și Tesauro și alți autori de tratate sfîrșesc întotdeauna prin a găsi, drept bază a ingeniului, un adevăr intelectual. Trevisano îl definea „o virtute internă a sufletului, care inventează mijloace pentru a verifica și urmări conceptele pe care le alcătuiește treptat, și care se manifestă cînd orînduind lucrurile pe care le inventăm, cînd expunîndu-le cu claritate, cînd unind în «iod iscusit și îndemînat obiecte care par dispartate, cînd dezvăluind analogiile lor mai puțin evidente”. Dar, la urma urmelor, „actele ingeniului” nu trebuie „lăsate să acționeze

neînsoțite de cele ale intelectului", ba chiar, nici de cele ale rațiunii practice morale.<sup>1</sup> Mai naiv, Muratori considera ingeniul drept „acea virtute și forță activă cu care intelectul strânge, unește și regăsește asemănările, relațiile și rațiunile lucrurilor”.<sup>2</sup> În acest mod, ingeniul, după ce a fost deosebit de intelect, devenea parte sau manifestare a intelectului însuși. Pe o cale întrucâtva diferită, ajungea la același rezultat Alexander Pope, care recomanda ca ingeniul să fie ținut în frâu ca un cal roib năvălaș și observa că ingeniul și judecata se ceartă adesea, deși au nevoie să se ajute unul pe altul întocmai ca soțul și soția: *for wit and judgement often are at strife. Though meant each other's aid like man and wife*.<sup>3</sup>

Aceeași soartă a avut-o conceptul sau cuvântul „gust”, născut dintr-o metaforă, care (așa cum a notat Kant mai târziu) avea valoare de opoziție față de principiile intelectualiste, ca și cum dincolo de raționamentele noastre despre plăcerea unei mâncări, cel care decide este întotdeauna numai cerul gurii, tot astfel și în probleme de artă arbitrul necontestat este gustul artistic.<sup>4</sup> Și totuși, în definirea acestui concept îndreptat contra intelectualismului, s-a mers pînă la izvoarele lui, care au fost găsite tocmai în intelect și în rațiune; pînă și comparația implicită cu cerul gurii a fost înțeleasă ca o *anticipare a reflecției* (*de mame que la sensation du palais anticipe la réflexion* avea să scrie în secolul următor Voltaire<sup>5</sup>). Intelectul și rațiunea ies la iveală în aproape toate definițiile pe care le întâlnim în vremea aceea asupra gustului. *Une harmonie, un accord de Vesprit et de la raison*, îl definea doamna Dacier (1684)<sup>6</sup>; *une raison eclairee qui, d'intelligence avec le coeur, fait toujours un juste choix parmi des choses opposees ou sem-*

p. 1,  
1766).

TREVISANO, *op. cit.*, pp. 82, 84.

*Perfetta poesia*, cartea II, cap. 1 (ed. cit. I, p. 299). A. POPE, *An Essay on Criticism*, 1709 (In *Poetical works*, London, 1827), pp. 82 — 83.

*Kritik der Urteilskraft* (ed. Kirchmann), § 33. *Essai sur le gout* (în apendice la A. GERARD, *Essai sur le gout*, Paris,

• Cit. în SULZER, *Allg. Th. d. s. K.*, II, p. 377.

în. FERMENTI DE GINDIRE ÎN SECOLUL AL XVII-LEA

*blables*, spunea autorul lucrării *Entretiens galants*.<sup>1</sup> După un alt autor, citat de Bouhours, gustul era „un sentiment natural, înfipit în suflet, independent de orice știință pe care am putea s-o dobîndim vreodată” el este aproape, „un instinct al drepte rațiuni”.<sup>2</sup> Același Bouhours, cenzurînd totuși această explicare a unei metafore prin alta, afirma că gustul are mai multe legături cu „judecata” decît are „ingeniul”.<sup>3</sup> Italianului Etterri i se părea că putea fi denumit, mai universal, „judecata reglementată de artă”;<sup>4</sup> iar Barruf-faldi (1710) îl identifica cu „discernămîntul” redus de la teorie la practică.<sup>5</sup> De Crousaz (1715) observa că *le bon gout nous fait d'abord estimer par sentiment ce que la raison aurait approuve, apres qu'elle se serait donne le temps de Vexprimer assez pour en juger par des justes ideas*.<sup>6</sup> Cu puțin înaintea lui, Trevisano îl considera ca „un sentiment căruia îi place întotdeauna sa se conformeze la ceea ce rațiunea consimte”; ca un ajutor eficace al emului, împreună cu grația divină, întrucît îl face să recunoască adevărul și binele, pe care, din cauza păcatului originar, emul nu mai poate să-l vadă deplin și în mod sigur. În Geimania, pentiu Konig (1727), gustul era „o abilitate a intelectului, produsă de un spirit sănătos și de o judecată ascuțită care te face să simți exact adevărul, binele și frumosul”; iar în 1736, el era pentru Bodmer (care avusese asupra acestui subiect o lungă discuție epistolară cu amicul său italian Calepio) „o reflecție exersată, promptă și pătrunzînd în cele mai mici amănunte, cu care intelectul deosebește adevărul de fals, ceea ce e perfect de ceea ce este defectuos”. Calepio și Bodmer erau împotriva simplului „sentiment” și făceau o deosebire între „gust” și „bun gust”.<sup>7</sup> Mergînd pe aceeași cale intelectualistă, Muratori vorbește de un „bun gust”

<sup>1</sup> *Ibid.*

<sup>2</sup> *Maniere de bien penser* (trad. ital. cit.), dial. 4.

<sup>3</sup> *Ibid.*

• *Op. cit.*, cap. 3 — 4.

<sup>4</sup> *Osservazioni critiche* (în voi. II din *Considerazioni de Orsi*), cap. 8, p. 23.

• *Traité du Beau* (ed. Amsterdam, 1724), I, p. 170. <sup>5</sup> J. TJLR. KONIG, *Untersuchung von dem guten Geschmack in der Dicht- und Redekunst*, Leipzig, 1727; și Calepio-Bodmer *Briefwechsel von der Natur des Voetischen Geschmacks*, Zürich, 1736: cf. pentru ambii SULZER, II, p. 380.

chiar și al „erudiției”; iar alții discută despre „un bua gust în filozofie”.

Procedau poate mai bine cei ce rămîneau în vag și situau gustul într-un *nu știu ce, je ne sais quoi, nescio quid*; adăugind la cele precedente și această expresie, care nici ea nu explica nimic, deși a contribuit ca problema să-și facă simțită existența. Bouhours (1671) tratează pe larg despre această chestiune: *Ies Italiens* (scrie el) *qui font mys-teredetout, emploient en toutes rencontres leurnon so cheionne voit rien de plus commun dans leur poetes*; dînd exemple în legătură cu asta, din Tasso și din alții<sup>1</sup>. O referire la gust poate fi citită în Salvini: „acest *bun gust* e un nume apărut în vremea noastră; pare un nume rătăcitor, care nu-și are locul lui sigur și determinat și se referă la un *nu știu ce*, la un noroc, la un întîmplător ingeniu”.<sup>2</sup> Părintele Feijoo, care a scris despre *Razon del gusto* și *El no se que* (1733) spune foarte frumos: *En muchas producciones no solo de la naturaleza, sino del arte, y aun mas del arte que de la natura-leza, encuentran los hombres, fuera de aquellas perfecciones sujetas a su compreension racional, otro genero de primor misterioso que, lisonjeando el gusto, atormenta el entendimi-ento. Los sentidos le palpan, pero no le puede disipar la razân, y asi, al querer explicarle, no se encuentran voces ni conceptos que cuadren a su idea, y salimos del paso con decir que hay un no se que, que agrada, que enamora, que hechiza sin que pueda encontrarse revelacion mas clara de este natural misterio?* Iar Montesquieu spune: *Il y a quelquefois dans les personnes ou dans les choses un charme invisible, une grâce naturelle, qu'on n'a pu définir, et qu'on a ete force d'appeler le je ne sais quoi. Il me semble que c'est un effet principalement foudi sur la surprise*<sup>3</sup>. Gîte unul se indigna contra subterfugiului pe care-l constituia acest *nu știu ce*, numindu-l, nu pe nedrept, o implicită mărturisire de ignoranță. Dar din acea

<sup>1</sup> *Les entretiens d'Aristi el d'Sujene*, 1671 (ei. din Pari3, 1734) colocviul Vi *Le je ne scai quoi*: Cf. GRACI4N, *Oraculo manual*, a. 127, Ei Mroe, cap. 13.

<sup>2</sup> În notele la *Parfetta possia*, a lui MURATORI.

• FEIJOO, *Theatro critico*, v. VI, n. 11 — 12.

• *Essai sur le gout dans les choses de la nature et de l'art*, fragment postum (în apeniice la A. GfîRARD, *op. cit.*).

ignoranță EU se putea ieși decît căzînd în confuzia dintre gust și judecată intelectuală.

Dacă în definirea *ingeniului* și a *gustului* se cădea de obicei în intelectualism, *imaginația* și *sentimentul* se transformau apoi ușor, atunci cînd le analizai cu strictețe, în afirmații senzualiste. Se va fi observat cu cîtă energie a insistat Pallavicino asupra caracterului neintelectualist al imaginilor și invențiilor imaginare. „Puțin îl interesează pe cel ce contemplă frumosul (scria el), atunci cînd își verifică cunoștințele, dacă obiectul cunoașterii lui este sau nu de fapt așa cum el i se înfățișează în suflet; căci chiar dacă el, într-o astfel de viziune sau o viguroasă percepție ajunge să-l considere prezent printr-un act de judecată, gustul frumuseții, ca frumusețe nu apare totuși dintr-o asemenea judecată, ci din viziunea sau percepția vie care pcate rămîne în noi, chiar după corectarea înșelăciunii credinței”; la fel cum se întîmplă cînd sîntem între semn și veghe și cînd, deși ne dăm seama că visăm, ne lăsăm purtați cu plăcere de visuri frumoase. Pentru Pallavicino, *imaginația* nu poate greși, dat fiind că el o asimilează întru totul cu senzațiile, care sînt incapabile de adevăr și de fals. Faptul că în majoritatea cazurilor cunoașterea imaginativă place, nu se dato-rește împrejurării că ar avea și ea adevărul ei special (adevărul imaginativ), ci fiindcă înfățișează obiecte care „deși false, se dovedesc a fi plăcute”; pictorul nu face portrete, ci imagini care, fidele sau nu, sînt plăcute privirii; poezia oferă percepții „sumptuoase, noi, uimitoare, splendide”.<sup>1</sup> În fondul gîndirii sale se regăsește deci, dacă nu ne înșelăm, senzualismul lui Marino: „Scopul poetului e să *uimească*... Cine nu știe să *uluiască*, să se ducă la țesală”.<sup>2</sup> Și el însuși aprobă drept foarte adevărat ceea ce a auzit de mai multe ori, de la „așa-numitul Pindardin Savona, Gabriele Chia-brera, și anume că poezia e obligată să te facă să ridici din sprîncene”.<sup>3</sup> Dar în *Trattato dello stile*, scris mai tîrziu (1646), aproape că regretă prima Ea idee frumoasă și pare că vrea să se întoarcă la teoria pedagogică: „Și deși, în

<sup>1</sup> *Del Bene*, loc. cit.

<sup>2</sup> MARINO În unul dintre sonetele din *Mwtoleide* (1608).

• *Del Bene*, cartea I, partea I, cap. 7.

Imaginație Și senzualism. Corectivul imaginației

cartea aceasta și în alta, eu am meditat asupra poeziei într-un mod mai grosolan, considerînd-o doar în stare să ofere acea delectare pe care sufletul nostru o poate gusta în mai puțin perfectă operație a imaginării sau a percepției în dependență de imaginație; și fiindcă, în funcție de asta, eu i-am lărgit puțin lanțul care o ține legată de verosimil; vreau să arăt aici cealaltă funcție a poeziei mai înaltă și mai fructuoasă, dar care este supusă verosimilului printr-o vasalitate mai riguroasă; funcția aceasta constă în a ne lumina mintea în exercițiul foarte nobil al judecării, poezia devenind astfel doică a filozofiei și oferindu-i un dulce lapte"<sup>1</sup>. Iezuitul Ettorri deși ne îndeamnă să folosim fanta-zia și trimite pe oratori la școala „histrionilor”, avertiza că fantazia trebuie să se reducă la simplul oficiu de „dragoman” pentru a oferi intelectului adevărul și nu să ia puterea, fiindcă altminteri ar însemna să-l tratăm pe cel care ascultă sau citește „nu ca om, căruia îi e propriu intelectul, ci ca fiară care se potolește în imaginație”.<sup>2</sup>

Înțelegerea imaginației ca pură senzualitate se demonstrează cu claritate la Muratori, care, tocmai fiindcă e convins că această facultate lăsată în voia ei s-ar pierde în delirul visului și al beției, îi pune alături intelectul „ca un prieten cu autoritate”, ca s-o strunească în alegerea și combinarea imaginilor.<sup>3</sup> În ce măsură mintea lui Muratori era atrasă spre studiul imaginației și în ce măsură totuși-a cunoscut-o și a înjosit-o, se observă și din cartea: *Della forza della fantasia umana*\* în care o prezintă ca o facultate materială, cu totul diferită de cea mintală și spirituală negîndu-i orice virtute cognitivă. Și cu toate că a arătat că poezia se deosebește de știință prin scop, aceasta încercînd „să cunoască” iar cealaltă „să reprezinte adevărul”<sup>5</sup>, totuși el a continuat să conceapă în fond poezia ca „artă care desfată, și a subordonat-o filozofiei morale, fiind una dintre cele trei slujitoare sau supuse ale acesteia.”<sup>6</sup> Puțin

<sup>1</sup> *Trattato dello stile* (Roma, 1666), cap. 30. <sup>1</sup> *Il buon gusto*, pp. 12—13.

• *Perf. poesia*, I, cap. 18, pp. 232—233. *Venezia*, 1745.

<sup>2</sup> *Perf. poesia*, I, cap. 6.

\* *Op. cit.*, I, cap. 4, p. 42.

### III. FERMENȚI DE GÎNDIRE ÎN SECOLUL AL XVII-LEA

diferit Gravina stabilea că, prin plăcerea noutății<sup>1</sup> !j uimirii, poezia trebuie să introducă în mintea vwj „adevărul și cunoștințele universale”.<sup>1</sup> j în afara Italiei, se întîmpla același lucru. Bacon, % atribuia imaginației considera poezia drept ceva înR diar între istorie și știință, de prima apropiindu-se W de cea de a doua poezia cea mai înaltă dintre toatj; *parabolică* (*poesis parabolica inter reliquas* (W într-altă parte el numește poezia *somnium*, sau J<sup>l</sup>ij de-a dreptul că *scientias fere non parit* și că *pro lusu H; ingenii quam pro scientia est habenda*, iar muzica, pț și sculptura le exilează printre artele voluptoase.<sup>2</sup> AWj identifica plăcerile imaginației cu cele produse de oW vizibile sau de ideile extrase din ele, și care nu sînt »<sup>lit</sup>t puternice ca plăcerile simțurilor, nici atît de rafii<sup>1</sup> (cele ale inteligenței; punînd în același grup plăc«<sup>TM</sup> care o încercăm 'cînd confruntăm imitațiile și W\*j imitate, copiile și originalele și cînd ne ascuțim M de observație prin astfel de exerciții.<sup>3</sup>

Senzualismul lui Dubos și al altor susținători a<sup>Sl</sup>t *meritului* apare clar. Arta este, pentru primul, o de vreme, a cărei plăcere constă în a-ți simți suflet»\*! pat fără oboseală, și ea are afinități cu plăcerea sj<sup>1</sup>1 lelor cu gladiatori, curselor de tauri sau turnirel

Din aceste motive, deși menționăm importanța f o au în preistoria esteticii aceste cuvinte noi și coWfl noi pe care ele le exprimau; deși recunoaștem ca 'j , acționat aproape ca un ferment în mult dezbătută pi<sup>1</sup> j estetică, pe care Renașterea o reluase din punctul "J. o lăsaseră



gînditorii antichității; totuși nu vom vedea în apariția lor nașterea adevărată și proprii\*! științei noastre. Prin cuvintele acelea și prin deW care izvorau din ele, faptul estetic își cerea cu <sup>voce</sup> în ce mai tare și insistentă justificarea lui teoretică! nu o obținea încă nici prin intermediul lor, nici pe al!<sup>1</sup>

<sup>1</sup> *Bagion poetica*, I, cap. 7.

*De dignitate*, II, cap. 13; III, cap. 1; IV, cap. 2; V, cap.

• *Spectator*, loc. cit., pp. 487, 503.

<sup>4</sup> Op. cit., sect. 2.

## IV

Cartezianismul (t Imaginația

### IDEILE ESTETICE LA. DESCARTES ȘI LEIBNIZ ȘI ÎN *AESTHETICA* LUI BAUMGARTEN

Lumea obscură a ingeniozităților, a gusturilor, a fan-taziilor, a sentimentelor, a *nu știu* ce-ului n-a fost examinată și nici, ca să spunem așa, cuprinsă în cadrul filozofiei lui Descartes. Filozoful francez disprețuia imaginația, care provenea, după părerea lui, din agitația spiritelor animale; și fără să condamne cu totul poezia, o admitea numai în măsura în care era îndrumată de inteligență, adică de acea facultate care-l salvează pe om de capriciile așa-numitei *foile du logis*. O tolera, asta era totul; și era dispus să nu-i refuze *aucune chose qu'un philosophe lui puisse permettre sans offenser sa conscience*.<sup>1</sup> S-a observat pe bună dreptate că echivalentul estetic al intelectualismului cartezian este Boileau<sup>2</sup>, subordonat rigidei *raison* (*Mais nous que la raison a ses regles engage...*), și pasionat susținător al alegorismului. Am avut de asemenea ocazia să ne referim. întîm-plător la ieșirile lui Malebranche contra imaginației. Spiritul *matematic*, răspîndit în Franța de cartezianism, anula posibilitatea unei serioase considerări a poeziei și a artei. Italianul Antonio Conți, care se dusese acolo și asista la disputele literare care se agitau, îi descria în felul următor pe criticii francezi (La Mjtte, Fontenelle și adepții lor): *Ils ont introi'it d'xis les bslles lettres Vesprit et la methode*

• Scrisori către Jean Louis Guez de Balzac (1594 — 1654) și către principesa Elizabetta.

• *Art Poétique* (1669-1674).

cronsaz,

IV. DESCARTES ȘI LEIBNIZ. *AESTHETICA* LUI BAUMGARTEN 271

*de M. Descartes et ils jugent de la poesie et de Veloquence independamment des qualites sensibles. De là vient aussi qu'ils confondent le progres de la philosophie avec celui des arts. Les modernes, dit Vabbe Terrasson, sont plus grands geometres que les anciens: donc ils sont plus grands orateurs et plus grands poetes*.<sup>1</sup> Contra acestui „spirit matematic” introdus în problemele de artă și de sentiment, se mai duceau lupte în Franța și în vremea enciclopediștilor; iar bătălia a avut răsunet în Italia, după cum se poate vedea din protestele lui Bettinelli și ale altor scriitori. Cînd Dubos și-a publicat îndrăzneță lui carte, a apărut un consilier al parlamentului din Bordeaux, Jean-Jacques Bel, care a compus (1726) o disertație spre a combate pretenția de a face din sentiment judecătorul artei.<sup>2</sup>

Cartezianismul nu putea avea deci o estetică a imaginației. *Trăite du Beau*, publicat de eclecticul cartezian J. P. de Crousaz (1715), așeza frumosul nu în plăcere și în sentiment, despre care nu se poate discuta, ci în *ceea ce se aprobă* și care de aceea se reduce la idei. Iar dintre aceste idei enumera cinci: *varietate, unitate, regulă, ordine și proporție*, ob-servînd: *la variete temperee par l'unité, la regularité, l'ordre et la proportion, ne sont pas assurément des chimeres; elles ne sont pas du ressort de la fantasia, ce n'est pas le caprice qui en decide*; ele erau deci, pentru el, caractere reale ale frumosului, bazate pe natură și adevăr. Această definiție a frumuseții el o identifica apoi în frumusețile particulare ale științelor (geometria, algebra, astronomia, fizica, istoria), ale virtuții, ale elocvenței și ale religiei, regăsind, după cum i se părea lui, în toate aceste cazuri caracterele stabilite mai sus.<sup>3</sup> Un alt cartezian, iezuitul Andre (1742)<sup>4</sup> distingea un frumos *esențial* independent de orice instituție umană și chiar divină, un frumos *natural* independent de opiniile oamenilor, și un frumos, pînă la un anumit punct, *arbitrar*

<sup>1</sup> Scrisoare către marchizul Maffei, aproximativ 1720, în *Prose e Poesie*, II, Venezia, 1756, p. CXX.

• SULZER, op. cit., I, p. 50.

• *Traité du Beau, ou Von numire en quoi consiste ce que l'on nomme ainsi, par des exemples tirés de la plupart des arts et des sciences*, 1715 (ed. a li-a, Amsterdam, 1724), în special cap. 1 și 2.

și de factura umană: primul însemna regulă, ordine, proporție, simetrie (și Andre se sprijinea în acest caz pe Platon, îmbrățișând până la urmă definiția sfântului Augustin); al doilea avea drept măsură principală lumina care generează culorile (și bravul cartezian nu scăpa ocazia să profite pentru această parte de teoriile lui Newton); al treilea, care ținea de modă și de convențional, dar care nu trebuia, de altfel, să violeze niciodată frumosul esențial. Fiecare dintre aceste trei focm3 de frumos era apoi împărțită în frumosul *sensibil* sau al corpurilor și frumosul *inteligibil* sau al sufletului, c.k.f.lhaitesbul <sup>Ga 9\*</sup> Descartes în Franța, tot așa în Anglia, Locke (1690) r<sub>5</sub>, Hutcheson este intelectual ist și nu cunoaște altă formă de elaborare <sup>oala seo</sup> teoretică decât reflecția asupra simțurilor. Acceptă, de altfel, din literatura timpului deosebirea dintre ingeniou și judecată: primul, după părerea lui, combină într-o plăcută varietate ideile și descoperă în ele unele asemănări și legături din care poate să scoată picturi frumoase, care să delecteze și să impresioneze imaginația; cea de a doua (judecata sau intelectul) caută în schimb diferențele luînd ca normă adevărul. „Ingeniul, satisfăcut de frumusețea picturii și de vivacitatea imaginației, nu se preocupă să meargă mai departe. Și, într-adevăr, se face o nedreptate într-un anumit fel acsului soi de gânduri spirituale, examinîndu-le pe baza regulilor severe ale adevărului și ale narațiunii sănătoase; de unde se vede că ceea ce se numește *ingeniu* constă în ceva ce nu e complet de acord cu adevărul și cu rațiunea.”<sup>1</sup> Și în Anglia au existat filozofi care au dezvoltat o estetică abstractă și transcendentă, deși cu o nuanță mai pronunțat senzualistă decât aceea a cartezienilor francezi. Shaftesbury (1709) înalță gustul la rangul unui simț sau instinct al frumosului: simț al ordinii și al proporției, identic cu cel moral și care aaticipează, prin *preconceptions* sau *presen-tations*, recunoașterea rațiunii. Corpuri, spirite, Dumnezeu sînt cele trei grade ale frumuseții.<sup>2</sup> Din Shaftesbury derivă Francis Hutcheson (1723), care a făcut popular *simțul*

<sup>1</sup> *An Essay Concerning Human Understanding* (trad. franc. In *Oeuvres*, Paris. 1854), II, H, § 2

• *Characteristics of Men, Manners, Opinions, Times*, 1709 — 1711 (Basița, 1790, 3 voi).

*interior al frumuseții*, ca ceva care se intercalează între senzualitate și rațiune și e îndreptat spre cunoașterea unității în varietate, a acordului în multiplu, a adevărului, a binelui și frumosului în identitatea lor substanțială. La acest simț reduce Hutcheson plăcerea artei, adică a imitării și a corespondenței între copie și original; frumosul *relativ* «sare trebuie deosebit de cel *absolut*.”<sup>1</sup> Aceeași concepție ră-mîne aproape dominantă la scriitorii englezi din secolul al XVIII-lea, ca Reid, șeful școlii scoțiene, și Adam Smith.

Mai amplu și cu o altă vigoare filozofică, Leibniz a Leumiz: mici-deschis porțile acelei întregi mulțimi de fapte psihice, pe cumfașTrlă <sup>S1</sup> care intelectualismul cartezian o îndepărta de la sine cu ««nta oroare. În concepția sa asupra realității, guvernată de legea *continuului* (*natura nonfacitsaltus*) și în care scara ființelor merge fără întrerupere de la cele infime pînă la Dumnezeu, imaginația, gustul, ingeniul și altele asemănătoare își găseau cu ușurință locul unde să se așeze. Faptele, pe care acum le numim estetice, se identificau cu cunoașterea *confuză a*. lui Descartes, care putea fi *clară* fără să fie de altfel *distinctă*: terminologie derivînd, după cum știm, din scolastică, și sugerată poate în mod special de teoriile lui Duns Scot, care a fost reeditat și apreciat tocmai în secolul al XVII-lea.<sup>2</sup>

Deja în *De cognitione, veritate et ideis* (1684) Leibniz, după ce despărțise *cognitio* în *obscura vel clara*, iar pe cea *clara* în *confusa vel distincta* și pe cea *distincta* în *adaequata vel inadaequata*, observa că pictorii și alți artiști, chiar dacă judecă destul de bine operele de artă, nu reușesc să-și dea seama de judecățile lor, și celor care-i întreabă obișnuiesc să le răspundă că ceea ce ei condamnă lasă să dorească un *nu știu ce* (*at iudicii sui rationem reddere saepe non posse, et quaerenti dicere, se in re, quae displicet, desiderare nescio quid*<sup>3</sup>). Ei au, așadar, o cunoaștere

clară, dar confuză și nedistinctă; cunoaștere imaginativă, am spune noi, și nu rațională, aceasta din urmă fiind exclusă în probleme de

<sup>1</sup> *Enquiry into the Original of our Ideas of Beauty and Virtue*, Londra, 1723 (trad. franc. Amsterdam, 1749). ' V. mai sus, p. 195. • *Opera philosophica* (ed. Erdmann), p. 78.

18

274

Intellectualismul lui Leibniz  
ISTORIA ESTETICII

artă. Există lucruri care nu pot fi definite: *on ne les fait connaitre que par des exemples, et, au reste, il faut dire que c'est un je ne sais quoi, jusqu'à ce qu'on en déchiffre la con-texture.*<sup>1</sup> Dar aceste *perceptions confuses ou sentiments* au *plus grande efficace que Von ne pense:*

*ces entelles qui forment ce je ne sais quoi, ces goûts, ces images des qualités des sens.* \* De unde rezultă clar că în tratarea lor, Leibniz se referea la. discuțiile estetice despre care s-a vorbit în capitolul precedent; și într-adevăr el amintește, într-un anumit loc, de cartea lui Bouhours.<sup>3</sup>

S-ar putea părea că, aplicând cuvântul *claritas* la faptele-estetice și negându-le *distinctio*, Leibniz le recunoscuse caracterul cu totul propriu, nesenzual și totodată neintelectual : Nesenzuale ar părea să fie pentru el în măsura în care au propria lor *claritas*, diferită de delectare sau de emoția senzuală; neintelectuale, fiindcă sînt lipsite de *distinctio*. Dar *lex continui* și intelectualismul leibnizian interzic acceptarea unei astfel de interpretări. *Obscuritate* și *claritate* sînt aici grade cantitative ale unei cunoașteri unice, *distinctă* sau intelectuală, către care ambele tind și care este atîngă în gradul cel mai înalt. Admițînd, în fine, că artiștii judecă « percepții confuze, clare dar nu distincte, nu se exclude că acestea ar putea fi corectate și transformate în adevăr prin cunoașterea intelectuală. Același obiect, pe care imaginația îl cunoaște confuz deși clar, urmează să fie cunoscut de intelect în mod clar și distinct. Ceea ce ar însemna că o operă de artă poate fi perfecționată, determinînd-o prin gîndire. În aceeași terminologie adoptată de Leibniz, pentru care simțul și imaginația sînt prezentate drept *obscure* și *confuze*, există o notă de dispreț și subînțelegerea unei singure forme cu adevărat cognitive. Nu trebuie să înțelegem diferit nici definiția dată de Leibniz muzicii ca *exercitium arithmeticae occultum nescientis se numerare animi*. Într-alt loc spune: *Le but principal de l'histoire, aussi bien que de la poésie, doit être d'enseigner la prudence et la vertu par des exemples, et puis de montrer le vice d'une manière qui en donne l'avertissement*

<sup>1</sup> *Nouveaux essais*, II, " cap. 22.

" *Ibid.*, pref.

• *Ibid.*, II, cap. II.

IV. DESCARTES ȘI LEIBNIZ. AESTHETICA LUI BAUMGARTEN

275

*sion et qui porte ou serve à l'éviter*<sup>1</sup>. *Claritas*, atribuită faptelor estetice este, în definitiv, nu diferență specifică ci parțială anticipație a unei *distinctio* intelective. Desigur, a fi stabilit un asemenea grad, înseamnă un progres important; dar, în ultimă analiză, doctrina lui Leibniz nu e fundamental deosebită de ale celor care, făurind noile cuvinte și distincțiile empirice studiate de noi, au reținut atenția într-un fel oarecare asupra particularității faptelor estetice.

Acest invincibil intelectualism se observă și în speculații lațile asupra limbajului devenite în vremea aceea mai vii. jfff™ " Criticii din Renaștere și din secolul al XVI-lea, deși au încercat să se ridice deasupra gramaticilor pur empirice și dătătoare de precepte și să le constituie într-un anume sistem, au căzut în *logicism*, care explica formele gramaticale ca fiind umpluturi, adică pleonasme, improprietăți, metafore, elipse. Astfel a procedat Giulio Cesare Scaliger (1540), tot așa și cel mai profund dintre toți, Francesco Sánchez (Sanetius sau Sanzio) zis Brocense. Acesta, în a sa *Minerva* (1587) susține că numele sînt impuse lucrurilor în mod rațional; el exclude interjecțiile dintre părțile vorbirii ca fiind simple semne de bucurie sau de durere; nu admite nume eterogene sau eteroclite și elaborează sintaxa prin intermediul a patru figuri de construcție, stabilind principiul: *doctrinam supplendi esse calde*

*necessariam*, adică, varietățile gramaticale se explică prin elipse, prin abreviere și prin greșeala față de forma logică tipică<sup>2</sup>. Aceeași direcție a urmat-o Gaspare Scioppius, care a combătut (cu violență după obiceiul său) vechea gramatică, a proclamat gramatica *sanctiana* rămasă pentru un timp aproape necunoscută și a publicat o carte intitulată *Grammaticaphilosophica* (1628)\*. Nu trebuie uitat, printre criticii secolului al XVIII-lea, laoo Pariz3niu5, autor al unui comentariu asupra operei

•Essais de Tkiodide, partea a li-a, § 148.

<sup>1</sup> FRANCISCI SANCTII, *Minerva seu de causie lingwe latinae commentarius*, alamanca, 1587 (ed. cu adăugiri de Gaspare Scioppio, Padova, 1663): cf. cartea I, cap. 1, 2, 9; și cartea a IV-a.

• GASPERIS SCIOPII, *Grammatica phihsophica*, Milano, 1628 (Venezia, 1728.

18\*

IV. DESCARTES ȘI L.EIBNIZ. AESTHETICA LUI BAUMGARTEN

277

276

ISTORIA ESTETICII

lui Sánchez (1687). Printre filozofii propriu-ziși, s-a ocupat de gramatica filozofică și de meritele și defectele diferitelor limbi, Bacon<sup>1</sup>. În 1660, Claude Lancelot și Arnauld au publicat *Grammaire generale et raisonnee de Port-Royal*, o aplicație riguroasă a intelectualismului cartezian la formele gramaticale, dominată de prejudecata artificialității limbajului. Locke și Leibniz au făcut amândoi speculații asupra limbajului<sup>2</sup>; și oricât de mari ar fi meritele celui de al doilea ca promotor al cercetărilor istorice asupra limbilor, nici unul dintre ei nu a ajuns la un concept nou. Leibniz a nutrit toată viața ideea unei limbi universale, a unui *ars-characteristica universalis*, din combinațiile căreia spera mari progrese științifice: idee formulată de alții (Wilkins) înaintea lui și pe care o mai nutresc încă unii în vremea noastră, deși ea e cu totul absurdă.

cir. Woin Pentru a corecta ideile estetice ale lui Leibniz era necesar-

să fie schimbate înseși bazele sistemului său, adică cartezianismul pe care se sprijinise. Acest lucru nu l-au făcut discipolii lui, ba chiar se observă la ei o mai mare accentuare a intelectualismului. Christian Wolff, dînd o formă scolastică observațiilor geniale ale maestrului, stabilea ca primă parte a sistemului doctrina cunoașterii, concepută\* ca „organ” sau instrument, la care adăuga apoi dreptul natural, etica și politica, alcătuiind toate la un loc „organul” activității practice: restul era sau teologie și metafizică, sau pneumatologie și fizică (doctrina psihicului și doctrina naturii fenomenice). Și deși Wolff distinge o imaginație productivă, dominată de principiul rațiunii suficiente și deosebită de cea pur asociativă și haotică<sup>3</sup>, totuși, o știința a imaginației, considerată ca *nouă valoare teoretică*, nu-și putea găsi locul în sistemul lui. Cunoașterea inferioară, ca atare, ținea de pneumatologie și nu era în stare să aibă un „organ” propriu, ci, cel mult, făcea parte din organul deja constituit, care o corecta sau o depășea datorită cunoașterii logice; în același mod în care etica proceda cu *facultas appetitiva inferior*. Și așa cum în Franța, filozofiei lui Descartes

<sup>1</sup> *De dignitate, ecc.* cartea a IV-a, cap. 1.

<sup>2</sup> LOCKE, *An Essay etc.* 1, III; Leibniz, *Nouveaux essais*, 1, III. <sup>a</sup> *Psychol. empirica* (Frankfurt și Leipzig, 1738), pp. 138 — 172.

îi corespundea poetica lui Boileau, tot așa în Germania, teoriilor carteziano-leibniziene ale lui Wolff, le corespundea poetica raționalistă a lui Gottsched (1729)<sup>1</sup>.

Firește, se întrevădea într-un anume fel că și în facultă- Nevoia unui

.....' j • • j • A , • , organ al cu-

țile interioare opera o oarecare distincție între perfect și neperfect, între valori și nonvalori. De mai multe ori s-au <sup>rioare</sup> făcut referiri la un pasaj dintr-o carte (1725) a leibnizianului Bulffinger în care se spune: *Vellem existerent qui circa facultatem sentiendi, imaginandi, attendendi, abstra-hendi et memoriam praestarent quod bonus iile Aristoteles, adeo hodie omnibus sordens, praestitit circa intellectum: hoc est ut in artis formam redigerent quicquid ad illas in suo usu dirigendas et iuvandas pertinet et conducit, quem ad modum Aristoteles in Organo logicam sive facultatem demonstrandi redegit in ordinem*<sup>2</sup>. Dar cine citește pasajul în context, își dă repede seama că organul dorit n-ar fi reușit să fie altceva decît o serie de rețete pentru întărirea memoriei, educarea atenției etc: o *tehnică*, în fond, dar nu o *estetică*. O idee asemănătoare manifestase mai înainte în Italia Trevisano (1708), care, afirmînd că e posibilă educarea simțurilor prin acțiunea minții, admitea totodată o *artă a sentimentului*, „care în raport cu obiceiul va da prudența, iar în raport cu cunoașterea, bunul gust”<sup>3</sup>. Trebuie observat, de altfel, că Bulffinger trecea în vremea lui drept un disprețuitor al

poeziei, în asemenea măsură încât s-a scris contra lui o disertație pentru a susține că „poezia nu diminuează facultatea de a concepe în mod distinct lucrurile”<sup>4</sup>. Bodmer și Breitinger și-au propus să „deducă toate părțile elocvenței cu o certitudine matematică” (1727), iar cel de al doilea a schițat planul unei *Logici a imaginației* (1740) căreia îi atribuia studiul similitudinilor și al metaforelor; totuși, chiar dacă ar fi dat curs intenției sale, se poate presupune cât de greu i-ar fi fost s-o facă să difere, sub raport filozofic,

<sup>1</sup> JOH. CHR. GOTTSCHED, *Versuch einer Kritischen Dichtkunst*, Leipzig, 1729.

<sup>1</sup> *Dilucidationes philosophicae de Deo, anima humana et mundo*, 1725 (Til-bingen, 1768), § 268.

• Pref. la *Rifless. sul gusto*, ed., cit., p. 75.

• BORINSKI, *Poetik d. Renaiss.*, p. 380, în notă.

## 278

Alexander Baumgarten — Aesthetica

### ISTORIA ESTETICII

#### BatetieşWpf?

intă a cunoașterii sensibile

de tratatele care fuseseră deja scrise în această chestiune de către retorici italieni din secolul al XVII-lea.

În mijlocul acestor discuții și tentative s-a format tânărul Alexander Gottlieb Baumgarten din Berlin, care, de la studiu] filozofiei wolffiene, studiind și predînd totodată poezia și elocvența latină, s-a simțit îndemnat să reia problema și să se gîndească cum ar putea să subordoneze preceptele retoricilor unui sistem filozofic riguros. Astfel că în septembrie 1735, la douăzeci și unu de ani, a putut publica, ca teză de doctorat, o mica lucrare: *Meditationes philoso-phicae de nonnullis ad poema pertinentibus*<sup>1</sup>, în care s-a scris pentru prima oară cuvîntul „estetica”, ca nume al unei științe speciale<sup>2</sup>. Baumgarten a ținut întotdeauna foarte mult la descoperirea lui de tinerețe; și chemat să predea la universitatea din Frankfurt pe Oder, a ținut aici în 1742 și apoi din nou, cînd a fost chemat, în 1749, cîteva cursuri de estetică (*quaedam consilia dirigendarum facultatum inferio-rum, novam per acroasin, exposuit*)<sup>3</sup>. În 1750, a dat la tipar primul volum al unui vast tratat, în care cuvîntul *Aesihe-tica* ajungea la onoarea de a fi pe frontispiciu<sup>4</sup>; în 1758 a publicat partea a doua, mai redusă: împiedicat fiind de boală și apoi de moarte (survenită în 1762) sa-și ducă opera la capăt.

Ce este estetica pentru Baumgarten? Obiect al esteticii sînt faptele sensibile (afo7)Tâ) pe care anticii le-au deosebit cu grija întotdeauna de cele mentale (vo-q-ra)<sup>5</sup>; ea fiind deci *scientia cognitionis sensitivae, theoria liberalium arîum, gnoseologia inferior, arspulcre cogitandi, ars analogi rationis*<sup>6</sup>. Retorica și poetica constituie două discipline speciale și dependente, căroră estetica le lasă în sarcină determinarea

<sup>1</sup> *Halae Magdeburgicae*, 1735 (retipărită prin grija lui B. Croce, Napoli, 1900).

*Med.*, § 116.

• *Aesihetica*, I, pref.

<sup>1</sup> *Aesthetica*, Scripsit ALEXANDER GOTTLIEB BAUMGARTEN, prof. Philosophiae, Traiecti cis Viadrum, Impens. Ioannis Christiani Kleyb. 1750; partea a doua, 1758.

• *Med.*, § 116.

• *Aesth.*, Si. .

#### IV. DESCARTES ȘI LEIBNIZ. AESTHETICA LUI BAUMGARTEN

genurilor literare și alte determinări mărunte<sup>1</sup>; fiindcă legile pe care ea le investighează se extind la toate artele, ca o stea polară pentru fiecare (*quasi cynosura quaedam specialium*, și trebuie extrase nu din cazuri puține și prin inducție incompletă și în mod empiric, ci din universalitatea faptului (*falsa regula peior est quam nulla*)<sup>3</sup>. Estetica nu trebuie confundată nici cu psihologia, care furnizează numai premisele: știință independentă, ea dă normele cunoașterii pe cale sensibilă (*sensitwe quid cognoscendi*)<sup>4</sup> și tratează despre *perfectio cognitionis sensitivae, qua talis*, care e frumusețea (*pulcritudo*), după cum contrariul ei, imperfecțiunea, este urîțenia (*deformitas*)<sup>5</sup>. Trebuie exclusă din frumusețea cunoașterii sensibile (*pulcritudo cognitionis*), frumusețea obiectelor și a materiei (*pulcritudo obiecto-rumetmateriae*), cu care, din cauza uzului lingvistic, ea este adesea în mod greșit confundată, deoarece este cert că lucrurile urite pot fi gîndite în mod frumos, iar cele frumoase în mod urît (*quacum ob receptum rei significatum saepe sed mole confunditur; possunt turpia pulcre cogitari ut talia, et pulciora turpiter*)<sup>6</sup>. Reprezentările poetice sînt cele confuze sau

imaginative: distincția, adică însușirea inte-lectivă, nu e poetică. Cu cât e mai mare determinarea, cu atât mai mare este poezia; indivizii, *omnimode determinata*, sînt în cel mai înalt mod poetici; și poetice sînt imaginile sau fantasmele, și tot ceea ce se referă la simț. Judecata asupra reprezentărilor sensibile sau imaginative este gustul sau *iudicium sensuum*<sup>7</sup>. Acestea sînt, pe scurt, adevărurile pe care Baumgarten le expunea în *Meditationes* și, cu multe distincții și exemplificări, în *Aesthetica*.

Criticii gBrmani' observă aproape unanim<sup>8</sup> că Baumgarten, în locul rezervat de el esteticii, știință a cunoașterii senzitive, ar fi trebuit să dezvolte un fel de *logică inductivă*. Dar de acest reproș trebuie să-l cruțăm: mai filozof poate în privința asta decît criticii săi, el înțelegea că o logică

<sup>7</sup> *Med.*, § 92.

<sup>8</sup> *Med.*, § 117. • *Aesth.*, § 71.

• *Aesth.*, § 53. • *Med.*, § 115.

*Aesth.*, § 14. • *Aesth.*, § 18.

\* RITTER, *Gesch. d. Philos.* (trad. franc. Histoire d. l. phil. mod., III, p. 365); ZIMMERMANN, *Gesch. d. Aesth.*, p. 168; J. SCHMIDT, *L. u. B.*, p. 48.

279

Critica Judecăților rostite asupra lui Baumgarten

280

Intellectualismul lui Baumgarten

#### ISTORIA ESTETICII

inductivă este tot intelectuală deoarece duce la abstracții și formări de concepte. Relația dintre *cognitio confusa* și faptele poetice și artistice, care sînt cele ale gustului, fusese remarcată, înaintea lui, de Leibniz; și nici aceștia, nici Wolff, nici alții din aceeași școală nu s-augîndit că tratarea lui *cognitio confusa* și așa-numitelor *petites perceptions* ar putea vreodată să fie înțeleasă ca o logică a inducției. De altfel, aceiași critici îi atribuie lui Baumgarten ca un fel de compensare un merit care nici măcar nu-i aparține, cel puțin în măsura în care afirmă ei. După părerea lor, el ar fi înfăptuit o revoluție, transformînd în diferență specifică diferența pur graduală și cantitativă a lui Leibniz<sup>1</sup>, și făcînd din confuz ceva ce nu mai era negativ, ci pozitiv<sup>2</sup>, atribuind cunoașterii senzitive *qua talis o perfectio*; rupînd în acest mod unitatea monadei leibniziene și provocînd o spărtură în *lex continui*, el ar fi întemeiat estetica-Pas de gigant, care i-ar asigura numele de părinte, nu presupus, ci efectiv al noii științe.

Dar pentru a merita pe drept cuvînt acest titlu Baumgarten ar fi trebuit să dezlege contradicțiile în care intrau, împreună cu Leibniz, toți intelectualii. Nu era de ajuns să se accepte o *perfectio*; deoarece astfel era, fără îndoială, și *claritas*, atribuită de Leibniz cunoașterii confuze, care, lipsită de claritate, rămînea obscură, adică imperfectă. Trebuia să se susțină acea perfecțiune *qua talis* centra *lex continui*, și să fie ținută departe de orice amestec intelectualist. Altfel, s-ar fi intrat din nou în labirintul fără ieșire al verosimilului care este și nu este falsul, al ingeniului care este și nu este intelect, al gustului care este și nu este judecata intelectuală, al imaginației și al sentimentului care sînt și nu sînt senzualitate și plăcere materială. Și, în ciuda numelui nou, în ciuda faptului că dînsul a insistat mai mult decît Leibniz asupra caracterului sensibil al poeziei, estetica, ca știință, nu s-ar fi născut.

Or, Baumgarten nu a depășit nici unul dintre obstacolele menționate. La această concluzie ne duce studiul atent și lipsit de prejudecăți al operelor lui. În *Meditationes* el

<sup>1</sup> DANZEL, *Gottesched*, p. 218; MEYER, *L. u. B.*, pp. 35-38. <sup>2</sup> SCHMIDT, *op. di.*, p. 44.

#### IV. DESCARTES ȘI LEIBNIZ. AESTHETICA LUI BAUMGARTEN

nu ajunge să distingă net imaginația de intelect, cunoașterea confuză de cunoașterea distinctă, iar legea continuității îl face să stabilească o diferență de plus sau minus: între cunoașteri, cele obscure sînt mai puțin poetice decît cele confuze; cele distincte nu sînt poetice, dar cele ale genurilor (adică cele distincte și intelectuale) sînt poetice și ele, deși cu atât mai mult cu cât genul e mai jos; conceptele compuse sînt mai poetice decît cele simple; cele de o cuprindere mai mare sînt *extensive clariores*<sup>1</sup>. În *Aesthetica*, determinîndu-și mai amănunțit gîndul, Baumgarten îi descoperă deschis defectele. Dacă în introducere mai poate părea că adevărul estetic este pentru el cunoașterea individualului, această aparență este spulberată de

elucidările ulterioare. Ca bun obiectivist, el admite că adevărului metafizic îi corespunde în suflet cel subiectiv, care e adevărul logic în sensul larg sau *estetico-logic*<sup>2</sup>. Și plenitudinea unui atare adevăr este nu cea a genului sau a speciei, ci a individului. Genul este adevărat, specia mai adevărată, individul foarte adevărat<sup>3</sup>. Adevărul logic formal se dobîndește *cum iactura* unei mari perfecțiuni materiale: *quid enim est abstractio, si iactura non est?*<sup>4</sup>. Așa stînd lucrurile, adevărul logic se distinge de cel estetic prin aceea că adevărul metafizic și obiectiv cînd se prezintă intelectului și este *adevăr logic* în *sensul strict*; cînd analogului rațiunii și facultății cognitive inferioare și este *adevăr estetic*<sup>5</sup>; adevăr mai mic, în schimbul primului pe care omul, ca urmare a lui *malum metaphysicum*, nu-l poate întotdeauna obține<sup>6</sup>. Astfel, adevărurile morale se prezintă într-un fel poetului comic și într-alt fel filozofului etic; o eclipsă este descrisă într-un fel de astronom și într-alt fel de un păstor care le vorbește tovarășilor săi și iubitei<sup>7</sup>. Chiar și universalii sînt, cel puțin în parte, accesibile facultății inferioare<sup>8</sup>. Să luăm doi filozofi care discută, un dogmatic și un sceptic, și un estetician care stă și-i ascultă. Dacă argumentele de ambele părți se echilibrează în așa fel încît esteticianul nu ajunge să-și dea seama unde

281

<sup>1</sup> *Med.*, § 19, 20, 23.

• *Ibid.*, § 441.

• *Ibid.*, § 424.

<sup>2</sup> *Ibid.*, §§ 425, 429.

• *Aesth.*, § 424. <sup>4</sup> *Aesth.*, § 560.

• *Ibid.*, § 557.

• *Ibid.*, § 443.

282

ISTORIA ESTETICII

e adevărul și unde e falsul, aceea aparență este pentru ei *adevăr estetic*; dacă unul dintre cei doi își învinge adversarul într-un mod în care să rezulte evident eroarea, eroarea clarificată este un fals și estetic<sup>1</sup>. Adevărurile propriu-zis estetice sînt deci (iată cuvîntul decisiv) cele care nu par nici cu totul adevărate și nici cu totul false: cu alte cuvinte cele *verosimile*. *Talia autem de quibus non complete quidem cerți sumus, neque tamen falsitatem aliquam in iisdem appercipimus, sunt verisimilia. Est ergo veritas aesthetica, a potiori dicta verisimilitudo, iile veritatis gradus, qui, etiamsi non evectus sit ad completam certitudinem, tamen nihil conțineai falsi-tates observabilis*<sup>12</sup>. Și mai amănunțit, imediat după aceea *Cuius habent spectatores auditoresve intra animum quum vident audiuntve quasdam anticipationes, quod plerumque fit, quod fieri solet, quod in opinione positum est, quod habet ad haec in se quandam similitudinem, sive id falsum (logice et latissime) sive verum sit (logice et strictissime), quod non sit facile a nostris sensibus abhorrens: hoc illud, est zivc, et verisimile quod, Aristotele et Cicerone assentiente, sectetur aestheticus*<sup>3</sup>. Verosimilul cuprinde ceea ce e adevărat și sigur pentru intelect și simțuri, ceea ce e sigur pentru simțuri, dar nu pentru intelect, lucrurile probabile din punct de vedere logic și estetic, adică ceea ce e logic improbabil, dar estetic este probabil, și chiar, lucruri estetice este improbabile, dar probabile în totalitatea lor sau luate astfel încît să nu ne dăm seama, de improbabilitatea lor<sup>4</sup>. Cu aceasta ne-am întors la admiterea imposibilului și a absurdului, a ceea ce Aristotel numea : xS6vxtov și OCTOTCOV.

Dacă după aceste paragrafe de importanță capitală pentru înțelegerea adevăratei concepții a lui Baumgarten, ne apucăm să recitim introducerea la opera sa, regăsim același concept comun și greșit al facultății poetice. Celor care îi obiectau că nu trebuie să se îngrijească de cunoașterea confuză și inferioară fie pentru că *confusio mater erroris*, fie pentru că *facultates inferiores, caro, debellandae potius sunt quam excitandae et confirmandae*, el le răspundea că confuzia este condiția pentru a găsi adevărul; că natura nu

IV. DESCARTES ȘI LEIBNIZ. AESTHETICA LUI BAUMGARTEN

face salturi de la întineric la distincție; că la lumina amiezii ajungi de la noapte prin zori (*ex nocte per auroram meri-dies*); că facultățile inferioare cer să le guvernezi, nu să le tiranizezi (*imperium in facultates inferiores poscitur, non tyrannis*)<sup>1</sup>. Este deci tot modul de a vedea al lui Leibniz, al lui Trevisano și Biilffinger. Baumgarten se teme tot timpul că ceilalți îl acuză de a trata lucruri nedemne de un filozof. *Quousque tandem* (parcă și-ar zice el) tu, profesor de filozofie teoretică și morală, ai să îndrăznești să lauzi minciuni și amestecuri de adevăr cu fals ca fiind lucruri foarte nobile<sup>2</sup> Și dacă

reuşeşte să se ferească de ceva, acesta e tocmai senzualismul neînfrînat şi nemoralizat. *Perfecţiunea senzitivă* a cartezianismului şi a wolffianismului arăta o oarecare tendinţă de a se confunda cu simpla plăcere, cu sentimentul perfecţiunii organismului<sup>3</sup> nostru; dar Baumgarten nu cade în această confuzie. Atunci cînd, în 1745, un anume Quis-torp a combătut teoria lui estetică, zicînd că dacă poezia consta în perfecţiunea senzuală, ea este un lucru dăunător oamenilor, Baumgarten a scris dispreţuitor că îşi doreşte să nu găsească niciodată timp să răspundă unor critici de soiul acesta, care confundă *oratio perfecta sensitiva* cu *oratio perfecte* (adică *omnino*) *sensitiva*<sup>11</sup>.

În toată estetica lui Baumgarten, în afara titlului şi a primelor definiţii, se simte mucegaiul lucrurilor vechi şi comune. L-am văzut referindu-se, în ceea ce priveşte începutul ştiinţei sale la Aristotel şi Cicero; într-alt loc el leagă expres estetica sa de retorica antichităţii, amintind adevărul deja enunţat de stoicul Zenon *esse duo cogitandi genera, alterum perpetuum et latius, quod Rhetorices sit, alterum concisum et contractius, quod Dialectices*, şi, iden-tificînd pe primul cu *orizontul estetic*, iar pe cel de al doilea

283

<sup>1</sup> *Ibid.*, §§ 7, 12. *Aesth.*, § 478.

• Cf. WOLFF, *Psych. empir.*, § 511 şi pasajul din Descartes citat aci: a se vedea şi §§ 542-550.

• TH. JOH. QUISTORP, în *Neuen Bilcher-Saal*, 1745, fasc. 5: *Brweis dass äie Poesie schon für sich selbst ihre Liebhaber leichtlich unglichlich machen hön-ne*; şi A. G. BAUMGARTEN, *Metaphysica*, ed.a 2-a, 1748, pref.: cf. DANZEL, *Goisched*, pp. 215, 221.

Nume non şi conţinut vechi

• *Ibid.*, § 448.

• *Aesth.*, § 484.

*Ibid.*, § 483.

<sup>1</sup> *Ibid.*, §§ 485, 486.

284

ISTORIA ESTETICII

eu cel *logic*<sup>1</sup>. În *Meditationss*, se sprijină pe Scaliger şi pe Voss<sup>2</sup>. Dintre autorii mai moderni, în afară de filozofi (Leibniz), Wolff, Biilffinger) îi citează pe Gottsched, Arnold<sup>3</sup> Werenfels, Breitinger<sup>4</sup>; şi, prin intermediul acestora, i-au putut parveni discuţiile asupra gustului şi asupra imaginaţiei, chiar dacă nu cunoştea direct pe Addison şi Du Bos, şi pe italienii, atît de studiaţi atunci în Germania, asemănările cu aceştia sîrind în ochi. Faţă de predecesorii săi, Baumgarten se simte nu în opoziţie, ci de acord. Nu există la el nici o conştiinţă de revoluţionar; iar dacă, desigur, se întîmplă uneori să aibă loc revoluţii fără să ne dăm seama, în orice caz, nu acesta e cazul lui. Opera lui Baumgarten este încă o expresie a problemei estetice care-şi cere rezolvarea: o expresie cu atît mai puternică, cu cît are un cuvînt de ordine; vesteşte o nouă ştiinţă, care se prezintă într-o ordine complet scolastică; botează cu anticipaţie fătul şi-l numeşte „Estetică”, un nume care va rămîne. Dar numele nou e gol de un conţinut cu adevărat nou; armătura filozofică este lipsită de corpul viguros care s-o îmbrăce. Excelentul Baumgarten, om plin de căldură şi de convingeri, adesea atît de sincer şi de viu în latina sa scolastică, este o figură simpatcă şi remarcabilă în istoria esteticii; dar tot al ştiinţei în formare, nu a celei formate; a esteticii *condenda*, nu a celei *condita*.

<sup>1</sup> *Aesth.*, § 122.

\* *Ibid.*, § § 111, 113.

<sup>1</sup> *Med.*, § 9. *Aesth.*, § 11.

V

GIAMBATTISTA VICO

Revoluţionarul care, lăsînd la o parte conceptul *verosimilului* şi înţelegînd într-un mod nou *imaginaţia*, a pătruns adevărata natură a poeziei şi artei şi a descoperit, ca să spunem aşa, ştiinţa estetică, a fost italianul Giambattista Vico.

Cu zece ani înainte de a se fi publicat în Germania prima cîrticică a lui Baumgarten, apărea la Neapole (1725) prima *Scienza nuova*, care dezvoltă, în privinţa naturii poeziei, ideile anticipate deja în 1721 în *De constantia iurispruden-tis*, rod a „douăzeci şi cinci de ani de continuă şi aspră meditaţie”.<sup>1</sup> În 1730, Vico le prezenta din nou, cu noi amplificări, care au dat naştere la două cărţi speciale (*Della sapienza poetica*, adică *Despre înţelepciunea poetică*, şi *Della discoperta del vero Omero* adică *Despre descoperirea adevăratului Homer*), în a doua *Scienza nuova*. Şi nu obosea să le repete şi să le propage printre contemporanii rău dispuşi, ori de cîte ori i se oferea ocazia, în prefeţe şi în scrisori, în oraţii de nuntă şi funebre, chiar şi în atestatele pe care



le dădea ca cenzor public de cărți.

Ce erau aceste idei? Nici mai mult nici mai puțin (se poate spune) decât rezolvarea problemei puse de Platon, abordate și nesoluționate de Aristotel și reluate zadarnic în mod diferit de la Renaștere încoace. Poezia este un lucru

Vico, descoperitorul științei estetice

<sup>1</sup> *Scienza nuova prima*, cartea a III-a, cap. 5 G. B. VICO, *Opere*, ediție îngrijită de G. FERRARI, ed. a 2-a, Milano, 1852-184.

286

Poezie și filozofie: imaginație \*i intelect

ISTORIA ESTETICII

rațional sau irațional, spiritual sau corporal? Și dacă e spiritual, care îi este calitatea proprie, prin ce se distinge de istorie și de știință?

Platon o localizase, după cum știm, în partea josnică a sufletului, printre spiritele animale. Dar Vico o ridică: el face din ea o perioadă a istoriei omenirii și fiindcă istoria este la el o istorie ideală, ale cărei perioade nu sînt fapte palpabile ci forme ale spiritului, face din ea un momșnt al istoriei ideale a spiritului, o formă a conștiinței. Poezia vine înaintea intelectului, dar după simțuri: confundînd-o cu acesta, Platon nu-i recunoscuse locul pe care-l mărita și o alungase din republica sa. „Oamenii mai întîi *simt* fără *să-și dea seama*; apoi *își dau seama* cu sufletul tulburat și mișcat; în sfîrșit, *reflectează* cu mintea clară. Această *Axiomă* este *Principiul sentințelor poetice*, care sînt formate cu simțurile din *pasiuni* și din *afecte*, spre deosebire de *sentințele filozofice* care ss form3ază din *reflectare* cu *raționamente*: de unde, acestea cu cît se apropie de adevăr cu atît mai mult se ridică la *universalii*; iar acelea sînt cu atît mai certe cu cît se apropie de *particulare*”<sup>1</sup> Treaptă imaginativă Jdar plină de valoare pozitivă.

Treapta imaginativă este cu totul independentă și autonomă în raport cu cea intelectuală, care nu numai că nu-i poate adăuga nici o perfecțiune, dar reușește numai s-o distrugă. „*Studiile de Metafizică și de Poezie sînt în mod natural opuse între ele*: dat fiind că una purifică mintea de prejudecățile copilăriei, cealaltă o scufundă și o prăbușește din nou în ele; una rezistă\*în fața judecării simțurilor, cealaltă își face din ele regula ei principală; una slăbește imaginația, cealaltă o cere robustă; una ne atrage atenția să nu facem din spirit corp, cealaltă nu se bucură de altceva decât să dea corp spiritului; de aceea gîndurile uneia sînt toate abstracte, conceptele celeilalte atunci sînt mai frumoase cînd se formează cu mai mult corp; și, în sfîrșit, una se străduie ca înțelepții să cunoască adevărul din lucrurile lipsite de orice pasiune..., cealaltă se străduie să determine pe oamenii de rînd să acționeze conform adevărului prin

V. GIAMBATTISTA VICO

mecanisme de afecte foarte tulburătoare, care, desigur, în absența acestor afecte foarte tulburate nu ar acționa astfel. Iată de ce, în toate timpurile trecute, în toate limbile cunoscute de noi, nu a existat niciodată un om atît de valoros, totodată și mare metafizician și mare poet, din categoria cea mai înaltă de poeți, căreia părinte și prinț îi este Homer.”<sup>1</sup> Poeții sînt *simțul*; filozofii, *intelectul* genului uman.<sup>2</sup> Imaginația este „cu atît mai *robustă*, cu cît e mai *slab* raționamentul”.<sup>3</sup>

Firește, „reflecția” poate fi pusă în versuri, dar nu de aceea devine poezie: „*sentințele abstracte sînt ale filozofilor*, fiindcă conțin universalii, iar *reflecțiile* asupra acestor pasiuni sînt ale unor *poeți falși și seci*”.<sup>4</sup> Poeții „care cîntă frumusețile și virtuțile femeilor prin *reflecție*... sînt *filozofi*, care raționează în versuri sau în rime de dragoste.”<sup>5</sup> Unele sînt ideile filozofilor, altele ale poezilor: acestea din urmă sînt identice cu cele ale pictorilor, nedeosebindu-se între ele „decît prin vorbe și culori”.<sup>6</sup> Marii poeți se nasc nu atît în epocile de reflecție, cît în cele de imaginație, cărora li se zice de barbarie: astfel e Homer în barbaria antică: Dante în evul mediu, în „reîntoarsa barbarie a Italiei”.<sup>7</sup> Iar cei care au vrut să regăsească în părintele poeziei grecești înțelepciunea filozofică au transformat pe apoi în înainte fiindcă secolele poezilor preced pe cele ale filozofilor, iar națiunile tinere au fost ale poezilor sublimi. Vorbirea poetică se naște înaintea celei prozaice „din necesități de natură” și nu din „capriciu al plăcerii”; poveștile sau *universalii imaginativi* au fost concepuți înainte de *universalii raționali*, edică *filozofici*.<sup>8</sup>

Cu aceste observații Vico justifica și corecta totodată sentința dată de Platon în *Republica*, care îi nega lui Homer înțelepciunea, orice înțelepciune, cea legislativă a unor

<sup>1</sup> *Scienza nuova pr.*, cartea a III-a, cap. 27. » *Scienza nuova sec.*, cartea a II-a, introd.

• *Ibid.*, Elem., XXXVI.

<sup>1</sup> *Ibid.*, i, II *Sentenze eroiche*.

<sup>6</sup> Scrisoare către De Angelis, 25 decembrie 1725.

• *Ibid.*

<sup>1</sup> *Scienza nuova sec.*, cartea a II-a, *Logica poetica*.

• *Ibid.*

287

<sup>1</sup> *Scienza nuova seconda*, Elementii, LIII.

288

Poezie și Mo-de

ISTORIA ESTETICII

Licurg, Charondas și Solon, cea filozofică a unor Tales, Anaharsis și Pitagora, cea militară a comandanților de oști.<sup>1</sup> Homer posedă, desigur (zice el), înțelepciunea, dar numai *înțelepciunea poetică*. Comparațiile și imaginile homerice, scoase din lucruri crâncene și sălbătice sînt incomparabile; dar „o atare reușită nu aparține desigur unui spirit cultivat și civilizat prin vreo filozofie”.<sup>2</sup>

Dacă cineva, în epocile de reflecție, scrie poezie, asta se întîmplă fiindcă el redevine copil, „își pune iar mintea în obezi”, nu reflectează cu intelectul, ci urmează imaginația și se scufundă în faptele particulare. Dacă adevăratul poet se interesează de ideile filozofice, nu o face pentru „a le primi în sine ca să-și topească în ele imaginația”, ci numai spre „a și le înfățișa ca să le vadă ca într-o piață sau la teatru”.<sup>3</sup> Comedia nouă, care apare după Socrate, este, fără îndoială, impregnată toată de idei filozofice, de universalii intelectuale, de „genuri inteligibile ale moravurilor omenești”; dar autorii acesteia au fost poeți în măsura în care au știut să schimbe logicul în imaginativ, transformînd acele idei în portrete.<sup>4</sup>

Linia despărțitoare dintre artă și știință, imaginație și intelect este aici destul de adînc marcată: cele două activități diferite, după aceste contrapunerii de atîtea ori confirmate, rămîn de neconfundat. Cu o mîna ceva mai puțin sigură e trasată linia despărțitoare dintre poezie și istorie. Vico, fără să se refere la pasajul aristotelic, explică implicit de ce lui Aristotel poezia nu i s-a părut niciodată mai filozofică decît istoria și combate în același timp eroarea că istoria ar privi particularul, iar poezia universalul. Poezia este echivalentă cu știința, nu atît fiindcă e o contemplare de concepte, ci fiindcă, la fel ca știința, este ideală. „Complet ideală” trebuie să fie povestea poetică desăvîrșită „din idee poetul dă întreaga ființă lucrurilor care nu o au; este ceea ce spun maeștrii acestei arte, anume că ea este complet imaginativă, ca artă de pictor de idei, nu

V. GIAMBATTISTA VICO

289

<sup>1</sup> *Republica*, I, X.

• *Scienza nuova sec.*, I, III, In princ.

• Scrisoarea către De Angelis, cit. mai sus.

• *Scienza nuova pr.*, cartea a III-a, cap. 4.

figurativă, nu artă de pictor de portrete; din care cauză, poezilor ca și pictorilor, pentru această asemănare cu Dumnezeu creator, li s-a zis divini”.<sup>1</sup> Iar contra celor care defăimează pe poeți fiindcă, după spusele lor, prezintă falsul, Vico protestează: „Cele mai bune povești sînt adevăruri care se apropie cel mai mult de adevărul ideal, adică de adevărul etern al lui Dumnezeu; de unde rezultă că ele sînt incomparabil mai sigure decît adevărul istoricilor pe care adesea doar capriciul, necesitatea, întîmplarea li-l oferă; dar comandantul pe care și-l imaginează, ca să dăm un exemplu, Torquato Tasso, în persoana lui Goffredo, este așa cum trebuie să fie comandantul tuturor timpurilor, al tuturor națiunilor; și astfel sînt toate personajele poetice, cu toate diferențele pe care ni le pot oferi vîrsta, temperamentul, moravurile, națiunea, statul, gradul, condiția, soarta: ele nu sînt altceva decît însușiri eterne ale sufletului omenesc, gîndite de oameni politici, economiști și filozofi morali și transformate în portrete de către poeți”.<sup>2</sup> Reluînd și aprobînd în parte observația lui Castelvetro, anume că

dacă poezia este imaginea posibilului, ea trebuie să fie precedată de istorie, imitație a realului, și ținând seama de dificultatea că poezii au precedat cu toate acestea pe istorici, Vico rezolvă problema identificând istoria cu poezia: poezia a fost istoria primitivă, poveștile au fost întâmplări adevărate, Homer primul istoric, sau, mai bine zis, „un tip eroic de bărbat grec, întrucât a povestit, cântînd, isprăvile grecilor”.<sup>3</sup> Poezia și istoria sînt deci identice la origine, sau, ca să ne exprimăm mai bine, ele nu sînt distincte. „Dar, după cum nu pot exista idei false, pentru că falsul constă în combinarea diformă a ideilor, tot așa nu poate exista tradiție, oricît de fabuloasă, care să nu fi avut la început vreun motiv de adevăr.”<sup>4</sup> De aici o idee cu totul nouă asupra mitologiei, care nu mai e o invenție arbitrară și calculată, ci o viziune spontană asupra adevărului,

<sup>1</sup> Jbtci., cartea a III-a, cap. 4.

<sup>2</sup> Scrisoare către Esteban, 12 ianuarie 1729: ct. *Scienza nuova sec.* Elem., LIII.

\* *Scienza nuova sec.*, cartea a III-a.

<sup>4</sup> *Scienza nuova pr.*, cartea a III-a, cap. 6.

19 — Estetica

așa cum ea se înfățișa spiritului oamenilor primitivi. Poezia ne dă imaginea produsă de fantezie, știința sau filozofia, adevărul inteligibil; istoria, cunoașterea a ceea ce e cert.

Poc«i»ilimbaj Limbajul și poezia sînt pentru Vico în mod substanțial identice. Combătînd „acea greșală comună a gramaticienilor” după care graiul prozei s-ar fi născut întîi, iar cel al poeziei după, el găsește „în originile Poeziei, așa cum au fost ele dezvăluite aici”, „originile limbilor și originile literelor”.<sup>1</sup> Pentru a face această descoperire e nevoie „de o trudă atît de neplăcută, supărătoare și gravă, cît era aceea de a ne despuia de propria noastră natură ca să intrăm în cea a primilor oameni ai lui Hobbes, Grotius, Pufendorf, lipsiți cu totul de orice grai, de la care au provenit limbile națiunilor nobile”<sup>2</sup>. Dar fructul cules a fost pe măsura trudei îndurate; de unde el a putut să-și dea seama de eroarea că limbile s-ar fi născut printr-o convenție, sau, cum se zicea, că ele „ar fi semnatificat printr-o *sentință*”, pe cînd în schimb „date fiind aceste origini naturale ale lor, ele au semnatificat *în mod natural*; ceea ce este ușor de observat în limba latină vulgară... care are aproape toate cuvintele formate prin transferuri de natură sau prin proprietăți naturale sau prin efecte sensibile: și, în general, metafora constituie cea mai mare parte a corpului limbilor la toate națiunile”.<sup>3</sup> Prin aceasta a fost combătută altă eroare comună a gramaticienilor „după care vorbirea prozatorilor este proprie, iar a poeziei e improprie”.<sup>4</sup> Tropii poetici, pe care îi clasificăm în categoria metonimiilor, îi apăreau lui Vico ca „născuți din natura primelor națiuni, nu din capriciul unor oameni deosebit de dotați în poezie”<sup>5</sup>; graiul „prin asemănări, imagini, comparații”, îi apărea ca născut din „sărăcia de genuri și specii necesare pentru a defini lucrurile

<sup>1</sup> *Scienza nuova sec.*, cartea a II-a, *Corollari d'intorno all'origini della locuzione poetica, ecc.*

<sup>2</sup> *Scienza nuova pr.*, cartea a III-a, cap. 23.

*Scienza nuova sec.*, cartea a II-a, *Corollari d'intorno all'origini delle lingue, ecc.*

<sup>3</sup> *Ibid.*, cartea a II-a, *Corollari d'intorno a tropi, ecc.*, § 4.

\* *Scienza nuova pr.*, cartea a III-a, cap. 22.

cu proprietate”, și, „în consecință, născut din necesități de natură, comune unor popoare întregi”.<sup>1</sup> Primele limbi au constat „în acte mute sau corpuri, care aveau raporturi naturale cu ideile pe care oamenii vroiau să le semnifice”.<sup>2</sup> În mod pătrunzător el a adăugat acestor limbaje figurate nu numai hieroglifile, ci emblemele, devizele cavalezești, armele și blazoanele, cărora le-a zis „hieroglifile evului mediu”. \* În barbaria medievală „a revenit desigur printre italieni limba mută... a primelor națiuni păgîne, cu care autorii lor, înainte de a găsi limbile articulate s-au exprimat desigur ca muții, prin acte sau corpuri avînd raporturi naturale cu ideile lucrurilor pe care vroiau să le semnifice, idei care erau atunci foarte sensibile. Aceste expresii, îmbrăcate apoi în cuvinte sonore, trebuie să fi constituit întreaga evidență a graiului poetic.”<sup>4</sup> De unde rezultă trei feluri și faze ale limbilor: limbi *divine* mute, limbi *eroice* prin devize cavalezești, limbi prin *vorbire*. Și-a imaginat chiar un dicționar etimologic universal „dicționar de cuvinte mentale comune tuturor națiunilor”.

Cine avea idei de acest fel în privința imaginației, lim- uț«°»j«>»« bilor și poeziei nu putea să se declare satisfăcut de logica formai\* formală și verbală, aristotelică sau scolastică. Mentea omenească (spune Vico) „atunci folosește intelectul, când, de la un lucru pe care-l simte, culege ceea ce nu cade sub simțuri; ceea ce latinii vor să spună propriu-zis prin *intelli-gere*”<sup>o</sup>. Într-o sumară schiță asupra istoriei logicii, el scrie: „Veniră Aristotel, care ne învătă silogismul, o metodă care mai degrabă explică universalitățile în particularitățile lor, decât unește particularitățile ca să obțină universalii; și Zenon cu seritul<sup>6</sup>, care corespunde metodei filozofilor moderni, care subțiază, nu ascute, spiritele; și care nu obținură nimic remarcabil în plus în folosul genului uman. Unde cu multă dreptate Francis Bacon de Verulam, mare filozof și totodată

*Scienza nuova sec*, cartea a III-a, *Pruove filosofiche*.

\* *Scienza nuova pr.*, I, III, cap. 22. ' *Ibid.*, I, III, cap. 27-33.

<sup>4</sup> *Ibid.*, I, III, cap. 27 — 33.

<sup>1</sup> Scrisoarea către De Angelis, cit. jnai sus.

• Soritul = polisilogismul (Nota trad.).

19\*

292

ISTORIA ESTETICII

Vico împotriva întoror teoriilor poetice anterioare

om politic, propune, comentează și ilustrează inducția în *Organon-u* său; și e urmat încă de englezi cu mare' folos pentru filozofia experimentală.”<sup>1</sup> De aici și critica pe care el o face matematicilor, considerate întotdeauna, dar în acele vremuri în mod special, ca tip al științei perfecte. Dar Vico nu e numai revoluționar în fapt, ci are conștiința deplină de a fi revoluționar: el știe că este în opoziție cu tot ceea ce s-a gândit până la el asupra acestui subiect. Noile sale principii cu privire la poezie sînt „toate opuse (spune el), nu numai diferite de cele pe care de la Platon și de la elevul său Aristotel pînă în zilele noastre, pînă la Patrizzi, Scaliger și Castelvetro, au fost imaginate; și aflăm că poezia a fost *prima limbă comună a tuturor națiunilor*, și a evreilor”.<sup>2</sup> Prin asta (insistă el într-alt loc) „se dărimă tot ceea ce s-a spus despre originea poeziei mai întîi de Platon, apoi de Aristotel, în fine de Patrizzi, Scaliger, Castelvetro și alții, descoperindu-se că dintr-o lipsă a rațiunii umane s-a născut poezia atît de sublimă, încît nici filozofiile, care au urmat apoi, nici artele, poeticele și criticile, nici una n-a putut să producă o altă egală și cu atît mai puțin superioară...”<sup>3</sup> în *Autobiografie*, Vico se laudă de a fi descoperit „alte principii ale poeziei decît cele în care grecii și latinii și alții după ei au crezut pînă acum; pe baza cărora stabilește altele de mitologie”.<sup>4</sup>

Acele vechi principii de poezie „lansate mai întîi de Platon și apoi confirmate de Aristotel” fuseseră anticipația sau prejudecata care chinuise pe toți autorii de tratate poetice (între care Vico citează și pe Iacopo Mazzoni). Cele spuse „chiar de cei mai gravi filozofi, ca Patrizzi și alții” asupra originii cîntului și versurilor, sînt ineptii de care Vico „se rușinează chiar a le cita”.<sup>5</sup> Și e curios să-l vedem comentînd, cu principiile din *Scienza nuova*, arta

<sup>1</sup> *Scienza nuova sec*, cartea a II-a, *Ultimi corollari*, § VI.

• *Scienza nuova pr.*, cartea a III-a, cap. 2.

• *Scienza nuova sec*, cartea a II-a, *Della metafisica poetica, ecc.*

• *Vita scritta da se medesimo*, In *Opere*, ed. cit., IV, p. 365. ' *Scienza nuova pr.*, cartea a III-a, cap. 37.

V. GIAMBATTISTA VICO

poeticăhorațiană, sforțîndu-sesă-i găsească un înțeles acceptabil.<sup>1</sup>

Este probabil că, dintre scrierile contemporane, le-a cunoscut pe ale lui Muratori, al cărui nume îl citează, și pe ale lui Gravina, pe care a avut ocazia să-l cunoască personal; dar, dacă a citit paginile din *Della Perfetta poesia* și din *Della Forza della fantasia*, este sigur că nu a putut să fie satisfăcut de modul în care era tratată acolo facultatea imaginativă, căreia el îi atribuia atîta forță și îi dădea atîta importanță; și de la Gravina trebuie să se fi inspirat totuși numai pentru a spune contrariul. La acesta din urmă, poate (dacă nu chiar direct la scriitorii francezi între care Le Bossu), a găsit acea falsă idee a unui Homer cu înțelepciunea ascunsă pe care a combătut-o atît de energic și pînă la ultima limită. Totala lipsă de înțelegere a lumii fantastice și poetice este printre cele mai serioase reproșuri pe care el le face cartezianismului. Spunea că vremea sa a fost „sărăcită de metodele analitice și de o filozofie care profesează

amortirea tuturor facultăților sufletului care provin din corp și, mai ales, cea a *imaginației*, care azi este detestată ca fiind mama *tuturor erorilor umane*"; el o numea vremea „unei înțelepciuni care îngheață tot ceea ce e generos în cea mai bună poezie”, făcând cu neputință înțelegerea acesteia.<sup>2</sup>

La fel, în ceea ce privește teoriile asupra limbajului. „Modul lor de naștere, adică natura limbilor am aflat-o cu prețul unei aspre meditații; începînd cu *Cratyl* al lui Platon,<sup>1</sup> cu care, într-o altă operă de filozofie, ne-am delectat, din eroare” (se referă la teoria susținută de el în prima sa carte, *De antiquissima italiorum sapientia*), „și pînă la Wolfango Lazio, Scaliger, Francesco Sanzio [Sánchez] și alții, nu am putut găsi vreodată satisfacție minții noastre; astfel că domnul Jean Le Clerc, discutînd în legătură cu lucruri asemănătoare celor discutate de noi, spune că nu există problemă în toată filologia, care să implice mai mari

293

<sup>1</sup> *Note all'Arte poetica di Orazio*, In *Opere*, ed. cit. voi. VI, pp. 52 — 79. 'Scrisoarea către De Angelis, cit. mai sus. » .

<sup>2</sup> așupri <sup>1</sup>\*

care i-

Influența **autorilor din M-eolul al XVII-lea** asupra lui Tieo

294 ISTOBIA ESTETICII

dubii și dificultăți”.<sup>1</sup> În altă parte, sînt trecuți în revistă și criticați principalii gramatici filozofi ai Renașterii. Gramatica (spune el) dă regulile vorbirii *corecte*; logica pe cele ale vorbirii *adevărate*; „prin natura lucrurilor, vorbirea adevărată trebuie să preceadă vorbirea corectă, de aceea, printr-o generoasă sforțare, Giulio Cesare della Scala, urmat apoi de toți gramaticii cei mai buni de după el, s-a preocupat să reflecteze asupra bazelor limbii latine folosind principiile logicii. Dar marea lui încercare a eșuat, fiindcă a aplicat principiile de logică pe care le-a gîndit un anumit filozof, adică logica lui Aristotel, ale cărei principii, fiind prea universale, nu reușesc să explice cazurile particulare aproape infinite care prin natura lucrurilor apar în mintea oricui vrea să reflecteze asupra unei limbi. De unde, Francesco Sanzio, care cu o măreață îndrăzneală îl urmează, în *Mi-nerva* sa se străduie, cu faimoasa sa elipsă, să explice în nenumăratele cazuri particulare pe care le observa în limba latină, și, cu rezultate nefericite voind să salveze principiile universale ale logicii lui Aristotel, ajunge să fie forțat și nu mai găsește ieșire din aproape nenumăratele graiuri latine, cu care crede că poate înlătura defectele drăgălașe și elegante, pe care limba latină le folosește spre a se exprima”.<sup>2</sup> Cu totul altă geneză au avut părțile de vorbire și sintaxa, nu aceea afirmată de cei care își imaginează că „popoarele, care și-au regăsit limbile, au trebuit mai înainte să meargă la școala lui Aristotel”.<sup>3</sup> Aceeași judecată, Vico a trebuit, desigur, s-o extindă la orientarea logico-gramaticală de la Port-Royal, fiind cunoscut că logica lui Arnauld era elaborată „pe baza celei a lui Aristotel”.<sup>4</sup> E posibil ca Vico să fi avut o simpatie mai mare pentru acei retori din secolul al XVII-lea, la care am surprins un fel de presentiment al științei estetice. Și pentru el *ingeniul* (care se referea la imaginație și la memorie) era

<sup>1</sup> *Scienza nuova pr.*, cartea a III-a, cap. 22; cf. părerea sa despre Clericus (Le Clerc), In *Opere*, IV, p. 382.

<sup>2</sup> *Giudizio intorno alia Grammatica d'Antonio d'Aronne* (In *Opere*, VI, pp. 149-150).

<sup>3</sup> *Scienza nuova sec.*, cartea a II-a, *Corollari d'intorno all'origini d'alie lingue ecc.*

• Vila, p. 343.

V. GIAMBATTISTA VICO

„părintele tuturor invențiilor”; denumea judecata asupra poeziei: *judecată a simțurilor*; ceea ce echivalează cu cuvintele „gust” și „bun-gust”, nefolosite de el în acest sens. Cunoștea fără îndoială autorii de tratate în privința *prețiozităților și inventării de expresii căutate*, deoarece într-un arid manual retoric scris pentru uzul școlii sale (în care în zadar s-ar căuta vreo urmă a adevăratei lui gîndiri) îi citează pe Paolo Beni, Pellegrini, Pallavicino, pe marchizul Orsi.<sup>1</sup>

Aprecia tratatul lui Pallavicino despre *Stil*, nu-i era necunoscută nici cartea *Del Bene a aceluiași autor*;<sup>2</sup> și, poate, n-a rămas fără efect asupra minții lui acea străfulgerare de inteligență prin care scriitorul iezuit considerase la un moment dat că poezia ține de *primele percepții*. Nu-l menționează pe Tesauro, dar nu ne putem îndoii că-l cunoștea; iar expunerea pe care o găsim în *Scienza nuova* nu numai despre poezie, ci și despre „blazoane”, „devize

nobiliare", „insigne militare", „medalii" și altele amintește expunerea lui Tesauro asupra acestor „subtilități figurate" în *Connocchiale aristotelico*.<sup>3</sup> Subtilități pentru Tesauro, ca orice altă exprimare spirituală și metaforică; toate opere ale *imaginației* după Vico: ale imaginației care se desfășoară nu numai prin vorbe, ci și prin linii și culori, prin „limbaje mute". Cunoștea câte ceva din Leibniz, iar pe marele german și pe Newton îi numea „primele două spirite" ale epocii sale;<sup>4</sup> dar despre tentativele estetice făcute în Germania de școala leibniziană nu părea să fi auzit de nici una. *Logica sa poetică* este descoperită cu totul independent și anterior *organului* facultăților inferioare ale lui Biilffinger, anterior lucrărilor *Gnoseologia inferior* a lui Baumgarten și *Logik der Einbildungskraft* a lui Breitinger. În realitate, Vico, pe de o parte este legat de vasta reacție a Renașterii contra formalismului și verbalismului scolastic, care, începută prin restabilirea experienței și a simțurilor (Telesius, Campa-

<sup>3</sup> *Istituzioni oratorie e scritti inediti*, Napoli, 1865, p. 90 și urm. *De Sententiis, vulgo del ben parlare in concetti*.

<sup>4</sup> Scrisoare către ducele de Laurenzana, 1 martie 1732; cf. scrisoare către Muzio Gaeta.

<sup>5</sup> V. In lucrarea de față p. 256.

<sup>6</sup> *Scienza nuova* sec, cartea I, *Del meledo*.

295

296

ISTORIA ESTETICII

V. GIAMBATTISTA VICO

297

nuova

nella, Galileo Galilei, Bacon) trebuia să ducă și la restabilirea valorii imaginației în viața individuală și socială; iar pe de altă parte, este premegător romantismului. Estetic» m sci- Locul pe care noua teorie poetică a lui Vico îl are în

ansamblul gândirii lui și în structura lucrării *Scienza nuova* nu a fost văzut clar în toată importanța lui: iar filozoful napolitan continuă să fie în mod obișnuit considerat ca inventator al *filozofiei istoriei*. Dar dacă prin această disciplină se înțelege încercarea de a fundamenta rațional istoria concretă și de a deduce în mod conceptual epoci și evenimente, atunci Vico și-ar fi propus o problemă în care efortul lui — ca și ale altor alții de după el — ar fi fost înfrânt. Adevărul este că a sa filozofie a istoriei, a sa istorie ideală, a sa *Scienza nuova oVintorno alia comune natura delle nazioni* (*Știință nouă privind natura comună a națiunilor*), nu privește istoria concretă și particulară, care se desfășoară în timp; și nu este istorie, ci știință a idealului, *Filozofie a spiritului*. Faptul că Vico a făcut și mari descoperiri de istorie propriu-zisă, confirmate substanțial de critica modernă (de exemplu, asupra dezvoltării poeziei epice elene și asupra naturii și genezei feudelor în antichitate și în evul mediu) este cu siguranță demn de a fi subliniat; dar această parte a operei sale trebuie deosebită de cealaltă fundamentală și propriu-zis filozofică. Acum, dacă partea filozofică este o doctrină care expune momentele ideale ale spiritului sau, cum spunea el, „modificările minții noastre umane", dintre aceste momente sau modificări Vico a definit primul și a dezvoltat amplu nu atât momentul logic sau pe cel etic ori pe cel economic (deși asupra tuturor acestora el face multă lumină), cât tocmai momentul *imaginativ sau poetic*. Descoperirii imaginației creatoare îi este dedicată cea mai mare parte a celei de a doua *Scienza nuova*; din ale sale „noi principii ale poeziei" decurge teoria limbajului, a mitologiei, a scrierii, a figurilor simbolice etc. Întregul său „sistem al civilizației, al statului, al legilor, al poeziei, al istoriei și, într-un cuvânt, al întregii umanități" are ca bază acea descoperire care constituie noul punct de vedere pe care se situează Vico. Autorul însuși observa că a doua carte, intitulată înțelepciunea poetică, „unde se face o descoperire cu totul opusă celei făcute de Bacon" formează „aproape întregul corp al operei"; dar și prima și a treia tratează aproape în exclusivitate producțiile imaginației. S-ar putea spune, de aceea, că adevărata *Scienza nuova* a lui Vico este *Estetica*; sau, cel puțin, *Filozofia spiritului* cu o dezvoltare specială *dată filozofiei spiritului estetic*.

Între atâtea puncte luminoase, ba chiar într-un fascicul Erorile î atît de mare de lumină, rămîn totuși în gândirea lui zone obscure și colțuri în umbră. Faptul că nu a făcut distincție între *istoria concretă* și *filozofia spiritului* îl face pe Vico să stabilească perioade istorice care nu corespund celor reale, ci sînt, uneori, aproape o alegorie sau *mitologie* a propriei sale filozofii a spiritului. De unde provine și multiplicitatea acelor perioade (de obicei, trei) pe care Vico le identifică în istoria civilizației în general, și a poeziei, a limbii și a tuturor celorlalte lucruri. „Primele popoare, care au fost copiii genului uman, au întemeiat mai întîi *lumea artelor*; au urmat filozofii, care au venit după o îndelungată perioadă și în consecință bătrîinii națiunilor au întemeiat *lumea științelor*; și astfel a fost

într-adevăr *împlinită omenirea*.<sup>1</sup> Din punct de vedere istoric, și judecînd prin aproximație, această schemă de dezvoltare își are adevărul ei; dar e vorba tocmai de un adevăr aproximativ. Și ca urmare a aceleiași confuzii între filozofie și istorie el refuza popoarelor primitive orice logică intelectuală, considerînd că fizica lor, cosmologiile, astronomiile și geografiile lor, pînă și morala, economia și politica lor erau poetice. Totuși, o perioadă a istoriei concrete a omenirii *complet poetică*, lipsită de abstracții și de raționamente, nu a existat niciodată, ba chiar nici nu se poate concepe. O morală, o politică, o fizică, oricît de imperfecte ar fi, presupun întotdeauna opera intelectului. Anterioritatea ideală a poeziei nu se poate materializa într-o epocă istorică a civilizației.

Legată de aceasta este o altă eroare, în care Vico cade de mai multe ori, cînd afirmă că „scopul principal al poeziei” este „de a învăța vulgului ignorant să acționeze în mod

<sup>1</sup> *Scienza nuova sec, Ultimi corollari*, § 5.

298

ISTORIA ESTETICII

**Progresul ce urma să mai fie realizat**

virtuos” „și de a găsi povestiri potrivite înțelegerii populare, și care să tulbure la maximum”.<sup>1</sup> Date fiind explicațiile clare pe care el le dă asupra caracterului neesențial al abstracțiilor și artificiilor intelectuale în poezie; dat fiind că pentru el poezia se bazează pe ea însăși fără sprijin din afară; dat fiind că el a afirmat energic caracterul particular al teoriei imaginației; o astfel de propoziție nu poate fi înțeleasă ca o întoarcere la teoria pedagogică și eteronomă a poeziei, într-adevăr depășită, în mod substanțial, ci este, fără îndoială, consecința ipotezei lui istorice asupra existenței unei epoci a civilizației total poetice, în care educația, știința și morala ar fi fost guvernate de poezi. O altă consecință a acestui fapt este că „universalii imaginative” par uneori înțelese de el ca niște universalii imperfecte (concepte empirice sau reprezentative cum au fost numite apoi); deși, pe de altă parte, individualizarea este în ele atît de pronunțată, iar natura lor afilozofică atît de accentuată, îneît semnificația lor de forme pur imaginative poate fi socotită prevalentă. De notat, în sfîrșit, că termenii fundamentali nu sînt folosiți de Vico întotdeauna în același fel; „simț”, „memorie”, „imaginație”, „ingeniu” nu definesc întotdeauna cu claritate raporturile lor reciproce de sinonimie sau de diversitate. „Simțul”, pare a fi cînd în afara spiritului, cînd un prim moment al acestuia; poezii cînd sînt organ al „imaginației”, cînd „simțul” umanității; imaginației i se spune uneori „memorie dilatată”. Incertitudini ale unei gîndiri virgine și originale, și de aceea nu ușor de guvernat. A separa filozofia spiritului de istorie, modificările minții umane de împlîrile istorice ale popoarelor, estetica de civilizația homerică; și, continuînd analizele lui Vico, a determina mai exact adevărurile afirmate de el, diferențele făcute, identificările întrezărite; a purifica, în sfîrșit, estetica de reziduurile vechilor retorici și poetici și de un anumit schematism grăbit al autorului ei: acesta este domeniul de activitate, acesta e progresul care urma să fie realizat, după descoperirea autonomiei lumii estetice, datorate geniului lui Giambattista Vico.

<sup>1</sup> *Scienza nuova pr.*, cartea a. III-a, cap. 3; *Scienza nuova sec*, cartea a III Bllti, metafisico. poetica, și cartea a III-a In princ.

## VI

### DOCTRINE ESTETICE MINORE AL XVIII-LEA ÎN SECOLUL

Acest progres n-a avut efect atunci. Paginile din *Scienza nuova* privitoare la doctrina estetică au rămas și mai puțin cunoscute și mai puțin eficace decît restul acestei cărți minunate. Nu fiindcă în cutare scriitor italian, sau contemporan sau din generațiile imediat următoare, nu se găsesc, după cum vom vedea, vestigii ale ideilor estetice ale lui Vico; ci fiindcă ele există aici în mod extrinsec și material, deci steril. În afara Italiei, *Scienza nuova* (deja anunțată de un conațional în 1726, în *Actele* din Leipzig, cu comentariul binevoitor că *Magis indulget ingenio quam veritāti*, și cu plăcuta știre că *ab ipsis italīs taedio magis quam applausu excipitur*<sup>1</sup>, a fost menționată, după cum se știe, la sfîrșitul secolului, de Herder și de Goethe și de încă vreo cîțiva.<sup>2</sup> În legătură cu poezia, adică cu problema homerică, a dat din ea cîteva extrase Wolff, căruia, după publicarea lucrării *Prolegomena ad Homerum* (1795), îi fusese semnalată de Cesarotti;<sup>3</sup> dar fără ca nici atunci și nici apoi să se bănuiască importanța

doctrinei poetice generale, față de care ipoteza

<sup>1</sup>VICO, *Opere*, ei. cit., IV, p. 305.

<sup>2</sup> HERDER, *Briefe zur Beförderung der Humanität: 1793—1797*, scris. 59; GOETHE, *Italien. Reise*, 5 martie 1787.

\* Scrisoarea lui Wolff către Cesarotti, 5 iunie 1802, In Cesarotti, *Opere*, ▼ol. XXXVIII, pp. 108-112, cf. *ibid*, pp. 43-44, 66-67 și voi.

XXXVII, PP. 281, 284, 324, cf. In legătură cu întreaga problemă a legăturilor dintre Wolff și Vico, CROCE, *Bibliografia Vichiana*, pp. 51, 56 — 58 și *Supplemente*, »P. 12-14.

Soarta Ideilor lui Vico

**Autorii italieni: A. Conți**

300 ISTORIA ESTETICII

homerică era un simplu corolar și exemplu. Wolff (1807) a crezut că găsisese un precursor ingenios într-o problemă specială și nu și-a dat seama că se afla în prezența unui om a cărui statură intelectuală era mult superioară față de aceea a unui pur filolog.

Deci nu sprijinindu-se pe cartea lui Vico, care n-a făcut o adevărată școală, și, trebuie să adăugăm, nici prin forțe noi sau pe alte căi a reușit atunci gândirea să se înalțe în regiunea în care solitarul filozof napolitan se ridicase. — Un efort remarcabil pentru stabilirea unei teorii filozofice a poeziei și a artelor a fost făcut în Italia de venețianul Antonio Conți, de la care ne-au rămas în ciornă multe lucrări despre imaginație, despre puterile sufletești, despre imitația poetică și alte chestiuni asemănătoare, toate urmînd să alcătuiască un amplu tratat asupra Frumosului și asupra Artei. Conți, care într-o primă perioadă profesase idei asemănătoare cu cele ale lui Dubos, afirmînd că poetul „trebuie să pună totul în imagini”, și că gustul, la fel ca sentimentul, este indefinibil, și că există oameni fără gust după cum există orbi și surzi, și care polemizase contra cartezianismului în literatură a abandonat apoi această teorie a sa care era în parte senzualistă și în parte sentimentalistă<sup>1</sup>. Și, cercetînd natura poeziei, se declara nesatisfăcut de Castel-vetro, Patrizzi și chiar de Gravina. „Dacă Castelvetro (observa el) care a scris atît de subtil despre *Poetica* lui Aristo-tel, ar fi consacrat două sau trei capitole ca să explice din punct de vedere filozofic ideea imitației, ar fi rezolvat din-tr-o dată multe probleme propuse de el asupra teoriilor poetice, și care nu sînt bine rezolvate. Patrizzi, în *Poetica* sa și în controversa asupra lui Torquato Tasso, nu precizează de loc bine ideea filozofică a imitației, multe lucruri foarte utile în legătură cu istoria poetică el le adună, dar risipește inutil doctrina platonice pe care o amestecă aci și pe care, dacă ar fi concentrat-o fără multe sofisme într-un singur punct, i-ar fi schimbat aspectul. Gravina a menționat în a sa *Ragion poetica* un nu știu ce al ideii filozofice a imitației ; dar prea grăbit să deducă din ea regulile poeziei lirice,

<sup>1</sup> Scrisori în limba franceză către presidentessa Perrante (1719) și către marchizul Maffei, In *Prose e Poesie*, voi. II (1765), pp. LXXXV-CIV, CVIII-CIX.

VI. DOCTRINE ESTETICE MINORE ÎN SECOLUL AL XVIII-LEA

dramatice și epice, și să le illustreze cu exemple din cei mai celebri poeți greci, latini și italieni, n-a așteptat să dezvolte cît trebuie ideea fecundă pe care o propune.”<sup>1</sup> Bun cunoscător al literaturii filozofice contemporane europene, Conți nu ignora teoria lui Hutcheson; dar o respingea energic, notînd: „de ce să multiplicăm facultățile?” Sufletul e unul și numai din comoditate scolastică a fost împărțit în trei facultăți, simțuri, imaginație, intelect, dintre care prima „cercetează obiectul prezent, iar pe cel îndepărtat îl cercetează imaginația, la care memoria se reduce cu ușurință; dar obiectul simțurilor și al imaginației este întotdeauna singular, și doar mintea, intelectul, spiritul sînt acelea care din compararea lucrurilor singulare pot extrage universalul”. De aceea, Hutcheson „mai înainte de a introduce un nou simț pentru plăcerea frumuseții” ar fi trebuit „să stabilească limitele acestor trei potente cognitive, și să demonstreze că plăcerea ocazionată de frumusețe nu rezultă din cele trei plăceri ale acestor trei potente, sau din simpla plăcere intelectuală, la care ele se reduc, dacă analizăm bine operațiunile sufletului”. Eroarea scriitorului scoțian derivase deci din separarea plăcerii de facultățile cognitive, închizînd-o pe prima într-un anumit *simț al frumuseții*<sup>2</sup>, gol de conținut. Dimpotrivă, Conți, refăcînd istoria diferitelor opinii ale criticilor cu privire la doctrina aristotelică a *universalului* în poezie, acorda o mare pondere dialogului *Nau-gerius seu de Poetica* al lui Fracastoro<sup>3</sup>; și pentru o clipă aproape că surprinde ceea ce este *propriu* universalului poetic, punîndu-l în ceea ce constituie *caracteristicul*, fapt pentru care numim



foarte frumoase și lucrurile oribile. „Balzac, în toate călătoriile lui, n-a văzut niciodată o bătrână frumoasă: în sensul poetic, sau pictural, foarte frumoasă e o bătrână atunci când e înfățișată cu trăsături care dovedesc cel mai mult ravagiile vârstei.” Dar, imediat după aceea, el identifică caracteristicul cu *perfectul* lui Wolff „care nu e diferit de ființă, nici ființa de adevărul pe care scolasticii îl numesc transcendentă, și care e obiectul tuturor artelor

<sup>1</sup> *Ibid.*, voi. I, 1739, pref.

• *Ibid.*, voi. II, pp. CXXXI-CLXXVII.

• Cf. In lucrarea de față, pp. 251 — 252.

301

302 ISTORIA ESTETICII

și tuturor științelor și devine obiect al poeziei atunci când prin intermediul imaginilor fantastice încântă intelectul și mișcă voința, transferînd ambele potente în lumea ideală și în arhetip, despre care, după sfîntul Augustin, vorbește îndelung părintele Malebranche în a sa *Recherche de la verité*.<sup>1</sup> Astfel și universalul lui Fracastoro se schimbă, din nou, în cel al științei: „din lucrurile singulare, date fiind determinările lor infinite, noi nu cunoaștem clar și distinct decît unele proprietăți comune ale lor, ceea ce înseamnă, cu alte cuvinte, că nu avem decît știința universalilor. Deci, a spune că poezia are ca obiect știința, sau universalul, este același lucru; și acest lucru îl susține, după Aris-totel, Navagero.”<sup>2</sup> „Universalile imaginative ale domnului Vico” (cu care schimbase cîteva scrisori) nu i-au deschis orizonturi noi: domnul Vico „vorbește mult despre ele, notează el, și vrea ca oamenii cei mai grosolani, alcătuiindu-le, nu din desfătare sau pentru o altă utilitate, ci din nevoia de a-și clarifica sentimentele după cum îi învâța natura, să furnizeze prin limba poetică elementele unei teologii, ale unei fizici, ale unei morale cu totul poetice”. Dar Conți se scuză dacă pentru moment nu examinează „o astfel de chestiune critică”; și consideră numai că „în multe feluri se poate demonstra că aceste universalii fantastice sînt materia sau obiectul poeziei, în măsura în care conțin în ele științele sau lucrurile considerate în ele însele”.<sup>3</sup> Tocmai contrariul a ceea ce „Domnul Vico” înțelesese să afirme. Conți e apoi cîmstrîns să se întrebe cum e posibil ca, universalul poetic fiind același lucru cu cel științific, poezia să aibă drept obiect nu adevărul, ci verosimilul. Și răspunde re-curgînd la punctul de vedere al lui Baumgarten sau la cel comun. „Atunci cînd științele devin în mod particular colorate, trecem de la adevăr la verosimil.” A imita este a da impresia de adevăr; dar acest lucru se face luînd din el numai unele trăsături, procede care constituie tocmai verosimilul. Dacă vrem să descriem poetic curcubeul, trebuie să aruncăm la o parte majoritatea teoriilor opticii newto-

<sup>1</sup> *Prose e Poesie*, II, pp. 242—246. • *Ibid.*, II, p. 249.

VI. DOCTRINE ESTETICE MINORE ÎN SECOLUL AL XVIII-LEA

niene; astfel că din descrierea poetică vor lipsi „multe circumstanțe ale demonstrației matematice”, iar ceea ce se păstrează va forma verosimilul, sau acel singular „care dezvăluie ideea universală rămasă în mintea omului învățat”. Marea artă a poeziei constă în „a alege fantasma particulară care să rețină în ea mai multe puncte ale doctrinei universale și care, inclusă în exemplu, să coloreze preceptul, pe oare eu să-l găsesc aici fără să-l caut, iar în întîmplările altora să le regăsesc pe ale mele proprii”.<sup>1</sup> De unde reiese că poeziei nu-i ajunge imitația, ci are nevoie de *alegorie*: „în poeziile antice una se citește și a'ta se înțelege”. Și aici apare exemplul nelipsit al poemelor homerice, în care, de altfel, Conți își dă seama că există ceva ireductibil la învățătură și la alegorie, ceea ce justifică, cel puțin parțial, condamnarea platoniciană<sup>2</sup>. El cunoaște un fel de imaginație, deosebită de sensibilitatea pasivă: „cea pe care părintele Malebranche o numește imaginație activă, iar Platon artă imaginară, și care cuprinde tot ceea ce se înțelege prin cuget, perspicacitate, judecată, bun-gust al poetului în a folosi sau a nu folosi la timpul și la locul potrivit regulile și licențele artei, și de a corecta extravaganța imaginilor pro-, duse de fantazie”.<sup>3</sup> Dar în legătură cu bunul-gust literar e de acord cu sentința lui Trevisano, făcîndu-l să conștientizeze în „a armoniza între ele, adică a restrînge în limitele și modurile lor facultățile cognitive ale sufletului, memoria, imaginația, intelectul, astfel încît una să nu se reverse peste cealaltă”.<sup>4</sup>

Printr-un asiduu efort de gândire și căutînd *maibinele*, Conți se menține la cel mai înalt grad de speculație estetică europeană în vremea lui (exceptînd mereu pe solitarul Vico): la același grad la care se afla în Germania Baumgarten. Vom trece repede peste alți scriitori italieni, cum e Quadrio (1739), autorul primei mari enciclopedii de literatură universală, care definea poezia „știință a lucrurilor umane și divine, expusă poporului în imagini, făcută cu cuvinte le-

303

Quadrio «I Za notti

• *Ibid.*, II, p. 249.

*Ibid.*, II, pp. 252-253

<sup>1</sup> *Ibid.*, II, pp. 253-254. • *Ibid.*, II, p. 127.

*Ibid.*, I, pref.

<sup>4</sup> *Ibid.*, I, p. XLIII.

M. (osarolti

304 ISTORIA ESTETICII

gate după măsură";<sup>1</sup> sau Francesco Măria Zanotti (1768), care o numea „artă de a versifica în scopul de a desfăta”.<sup>2</sup> definiții demne, prima de un autor medieval de enciclopedii, iar a doua de un compozitor tot medieval de arte ritmice și autor de sfaturi pentru trubaduri. O activitate serioasă în problemele estetice se reia prin Melchiorre Cesa-rotti.

Cesarotti și-a îndreptat atenția asupra poeziei populare și primitive; a tradus și a însoțit cu disertații cînturile lui Ossian; s-a apucat să cerceteze poezii vechi spaniole și chiar cîntece populare mexicane și lapone; a studiat poezia ebraică; și-a petrecut cea mai mare parte din viață studiind poemele homerice, examinînd tot ceea ce critica propusese și propunea în legătură cu geneza și structura lor și discutînd printre primii teoria homerică a lui Vico. În afară de aceasta s-a ocupat de originea poeziei, de desfătarea pe care o oferă tragedia, de gust, de frumos, de elocvență, de stil, și, se poate spune, de toate problemele formulate pînă atunci în domeniul artei.<sup>3</sup> Un oarecare ecou din Vico parcă surprindem în cele ce spune despre LaMotte: anume că „poseda logica, dar nu știa că *logica poeziei* este întrucîtva diferită de cea obișnuită; avea mult spirit, dar nu cunoștea decît spiritul, și nu pare să fi înțeles bine cîta distanță se află încă între o proză rațională și poezie; adevăratul Homer, cu defectele lui agreabile, va plăcea întotdeauna mai mult decît Homerul lui reformat, cu virtutea lui rece și afectată”.<sup>4</sup> Cesarotti proiecta (1762) o mare operă teoretico-istorică, în a cărei primă parte „s-ar presupune că nu există încă nici poezia, nici arta poetică și s-ar încerca să se vadă în ce fel un gânditor luminat ar fi putut să-și dea seama de posibilitatea unei asemenea arte, și cum pe aceeași cale ar fi perfecționat-o: „fiecare ar vedea cum se

FR. SAV. QUADRIO, *Della storia e della ragione d'ogni poesia*, Bologna, 1739, voi. I, partea I, secț.I, cap. 1.

'FR. M. ZANOTTI, *Dell'arte poetica, ragionamenti dnque*, Bologna, 1768.

• *Despre Ossian*, In *Opere*, voi. II-V; *despre Homer*, voi. VI—X; *Saggio sopra ii diletto della tragedia*, voi. XXIX, pp. 117 — 167; *Saggio sul Bello*, voi. XXX, pp. 13 — 70; *despre Filosofia del gusto*, voi. I; *despre elocin[ă]*, voi. XXXI.

\* *Opere*, voi. XL, p. 49.

VI. DOCTRINE ESTETICE MINORE IN SECOLUL AL XVIII-LEA

naște și se dezvoltă poezia, ca să spunem așa, ca în palmă; și ar putea să se asigure de adevărul principiilor prin mărturia propriului său sentiment interior”.<sup>1</sup> Dar deși a fost lăudat la vremea sa în Italia ca fiind cel care „cu cea mai pură torță a filozofiei a luminat adîncurile intime ale poeziei și etocvenței”<sup>2</sup>, pare-se totuși că ilustrul literat, filozof diletant și spontan să nu fi găsit soluții profunde și originale. „Poezia (o definea el în 1797) este arta de a reprezenta și perfecționa natura printr-o vorbire pitorească, însuflețită, imaginativă și armonioasă.”<sup>3</sup> Filozofia timpului făcea ca spiritele să nu mai suporte ideile vechilor autori de tratate. Arteaga lăuda la același Cesarotti, „tactul fin, acea critică imparțială, acel spirit rațional, inspirat nu din sărăcuțele pîrîuri ale lui Speroni, Castelvetro, Casa și Bembo, ci din inepuizabilele și profunde izvoare ale lui Montesquieu, Hume, Voltaire, D'Alembert, Sulzer și ale altor scriitori de aceeași vigoare”.<sup>4</sup> Scriindu-i lui Saverio Bettinelli, care lucra la o carte despre *Entuziasm*, Paradiși dorea „o istorie metafizică a entuziasmului care ne va înlocui toate poeticele pe care ar trebui să le ardem” și care va face simplă „hîrtie de împachetat” din cărțile lui Castelvetro, ale lui Minturno și ale celui om crud care era Quadrio”.<sup>5</sup> Totuși, cartea lui

Bettinelli (1769) nu conține altceva decât vii și elocvente definiții empirice ale psihologiei poetului, ale „entuziasmului poetic”, în care autorul distinge cele șase grade ale elevației, viziunii, rapidității, noutății și uimirii, pasiunii și transfuziei. Din empirism n-a ieșit nici Mario Pagano, în cele două eseuri *Gusto e le belle arte* și *Origine e natura della poesia* (1783—1785) în care a combinat în mod curios unele idei ale lui Vico cu senzualismul curent. Forma teoretico-fantastică și plăcerea simțurilor devin, pentru el, aproape două pe-

<sup>1</sup> *Ibid.*, voi. XL, p. 55.

• Scrisoarea lui Corniani către Cesarotti, 21 noiembrie 1790, în *Opere*, voi. XXXVII, p. 146.

<sup>2</sup> *Saggio sopra le istituzioni scolastiche, private e pubbliche*, în *Opere*, voi. XXIX, pp. 1-115.

<sup>3</sup> Scrisoarea din 30 martie 1764, în *Opere*, voi. XXXV, p. 202.

\* SAVERIO BETTINELLI, *Dell'entusiasmo nelle belle arti*, 1769, în *Opere*, III, pp. XI-XII. »

305

Bettinelli și Pagano

20

306

Esteticieni germani urmași ai lui Baumgarten: G. F. Meier

ISTORIA ESTETICII

rioadă istorice ale artei. „Din leagăn artele frumoase sînt destinate mai mult decât să ofere plăcere, să redea o adevărată imitare a naturii. Primii lor pași sînt spre expresie mai mult decât spre frumusețe... În cele mai vechi poezii, pînă și în cîntecele barbarilor sălășluiește un viu patetism; pasiunile sînt aici în mod natural exprimate și chiar în sunetul vorbelor se simte expresia lucrurilor.” Dar „epoca perfecțiunii este acel moment în care imitarea adevărată și exactă a naturii se îmbină cu frumusețea deplină, cînd este acord și armonie”, cînd „gustul este rafinat și societatea a ajuns la cultura ei completă”. Artele frumoase „precedă cu puțin vîrsta filozofiei, adică a perfecțiunii complete a societății” ; ba mai mult, unele forme de artă, cum e tragedia, trebuie să urmeze în mod necesar după filozofie, de ajutorul căreia are nevoie fiind îndreptată spre „regenerarea moravurilor”.<sup>1</sup>

Nici despre opera lui Baumgarten nu se poate spune că a fost aprofundată sau reformată de cei care au urmat după el în țara lui. Elev fidel și entuziast al lui Baumgarten, Georg Frederic Meier îi ascultase cursurile la universitatea din Frankfurt pe Oder, și încă din 1746 ieșise în arenă să apere lucrarea *Meditationes* contra criticii lui Quistorp, căruia maestrul nu catadicsise să-i răspundă,<sup>2</sup> iar în 1748, mai înainte de a fi fost publicată *Aesthetica*, tipărise primul volum din *Anfangsgriinde aller schonen Wissenschaften*<sup>3</sup> (*Principiile întregii literaturi*), urmat în 1749 și în 1750 de cel de al doilea și al treilea. Această carte, care este o expunere completă a doctrinei lui Baumgarten, se împarte, după metoda maestrului, în trei părți: invenția gîndurilor frumoase (*heuristica*), metoda estetică (*methodica*) și frumoasa semnificație a gîndurilor (*semiotica*) ; prima dintre aceste părți cuprinde două volume și jumătate și este subîmpărțită în trei secțiuni: *frumusețea cunoașterii sensibile* (bogăția estetică, măreția, verosimilul, vivacitatea, certitudinea, riața

FR. H. PAGANO, *De'saggi politici*, Napoli, 1783 — 1785; voi. I, ap. la secțiunea 1: *Sull'origine e natura della poesia*; voi. II, secțiunea a 6-a: *Del gusto e delle belle arti*.

•V. mai sus p. 283.

<sup>3</sup>Halle, 1748-1750.

VI. DOCTRINE ESTETICE MINORE ÎN SECOLUL AL XVIII-LEA

senzitivă și spiritul literar); *facultățile senzitive* (atenție, abstracție, sensibilitate, imaginație, istețime, subtilitate, memorie, forță poetică, gust, facultatea de a prevesti, de a face presupuneri, de a semnifica, facultăți apetitive inferioare); și *diferite feluri de gînduri frumoase* (concepțe, judecăți și silogisme estetice). În afara acestei opere retipărită de mai multe ori (în 1757 a apărut și un compendiu al ei)<sup>1</sup>, Meier s-a ocupat de estetică în mai multe dintre foarte numeroasele sale scrieri, și mai ales într-un volumaș intitulat *Betrachtungen iiber die ersten Grundsätze aller schonen Künste und Wissenschaften*<sup>2</sup> (*Considerații asupra primelor principii ale tuturor artelor frumoase și ale literaturii*). Cine oare mai mult decât el a fost mai îndrăgostit de știința de curînd botezată? A apărut-o contra celor care îi negau posibilitatea și utilitatea și contra celorlalți care, deși admiteau aceste lucruri, notau nu fără dreptate că așa-zisele estetici ofereau în substanță doar ceva mai mult decât tratatele obișnuite de poetică și retorică. El para

această acuzație, căreia îi recunoștea justetea parțială, observînd că era imposibil ca un singur scriitor să posede deplină competență în toate amănuntele diferitelor arte; scuza celelalte defecte spunînd că nu se poate pretinde esteticii, știință tînă, cea perfecțiune pe care o au numai științele cultivate de secole; altele declara că nu înțelege să răspundă „unor dușmani ai esteticii, care nu pot sau nu vor să observe adevăratele calități și scopul acestei științe și că și-au făcut despre ea în mintea lor o imagine extravagantă și mizerabilă, contra căreia luptă, adică de fapt contra lor înșiși”. Iar altă dată, în fine, nota cu o resemnare filozofică că estetica are același destin cu toate celelalte științe, „care, la început, atunci cînd sînt anunțate, întîmpină mulți defăimători și disprețuitori, care le iau în rîs din cauză că nu au cunoștințe și sînt plini de prejudecăți; dar găsesc apoi și persoane inteligente care, studiindu-le cu forțe unite, le fac să ajungă la perfecțiunea cuvenită.”<sup>3</sup>

307

<sup>1</sup> *Axiszug aus den Anfangsgründen*, etc, Halle, 1758. • Halle, 1757.

• Pref. la ed. a II-a (1768) a voi. II din *Anfangsgrunde*, și *Betrachtungen*, ai ales §§ 1-2, 34.

20\*

308

Confuzii la Meier  
ISTORIA ESTETICII

Spre universitatea din Halle, unde Meier predă, trăgeau toți studioșii și curioșii noii științe. „Autor principal” sau „inventator” al acestei științe (*Haupturheber, Erfinder*) fusese, după cum Meier nu înceta să proclame, „domnul profesor Baumgarten”; dar el atrăgea totodată atenția că ale sale *Anfangsgrunde* nu erau o simplă traducere a *colle-gium-nlui* lui Baumgarten.<sup>1</sup> Numai că, deși îi recunoaștem lui Meier meritele de abil propagator, ușurință, claritate, o abundentă elocvență și chiar o anume ascutime în polemică, nu putem, pe de altă parte, să aruncăm toată vina pe adversarii acestor primi *esteticieni*, care vorbeau batjocoritor de „profesorul Baumgarten din Frankfurt și de *mămușca* lui (*Affe*), profesorul Meier din Halle”<sup>2</sup>. Toate defectele esteticii lui Baumgarten reapar în opera lui cu contururi și mai reliefate; iar limitele *facultății cognitive inferioare*, domeniu declarat al poeziei și al artei, sînt fixate aici într-un mod straniu. Este interesant, de pildă, să vedem cum înțelege el diferența dintre *confuz* (estetic) și *distinct* (logic) și propoziția că frumusețea dispare, cînd este gîndită în mod distinct. „Obrajii unei femei frumoase, pe care în floarea tinereții înfloresc trandafirii, sînt frumoși atîta timp cît sînt priviți cu ochiul liber. Să-i privim, în schimb, cu o lupă măritoare. Unde a dispărut acum frumusețea? E greu de crezut că o suprafață respingătoare, scîrboasă, toată văi și munți, ai cărei pori sînt plini de murdărie, ici colo acoperită de peri, să fie lăcașul acelei atracții amoroase care leagă inimile.”<sup>3</sup> „Fals din punct de vedere estetic” este ceea ce facultatea inferioară nu e în măsură să recunoască ca adevărat; de exemplu, teoria după care corpurile sînt alcătuite din monade.<sup>4</sup> Conceptele generale, o dată ce devin inteligibile pentru această facultate, au o mare bogăție estetică, întrucît conțin în ele infinite consecințe și cazuri particulare.<sup>5</sup> Obiect al facultății estetice sînt și acele lucruri, care sau nu pot fi gîndite în mod distinct, sau, gîndite astfel, ar duce la compromiterea gravității filozofice: un sărut

<sup>1</sup> Pref. la voi. I și cf. § 5.

• Fragment dintr-o scrisoare adresată lui Gottsched în 1747, în DANZEL, *Gottsched*, p. 215.

<sup>2</sup> *Anfangsgr.*, § 23. • *Ibid.*, § 92. <sup>3</sup> *Ibid.*, § 49.

VI. DOCTRINE ESTETICE MINORE ÎN SECOLUL AL XVIII-LEA

este un obiect excelent pentru un poet; dar ce s-ar spune oare despre un filozof care ne-ar face o demonstrație despre sărut, prin metoda matematică?<sup>1</sup> Pe lîngă aceasta, Meier include în estetică întreaga teorie a observației și a experimentului, care i se pare lui că ține de ea, deoarece aci operează simțurile;<sup>2</sup> și îi adaugă o altă privitoare la facultatea apetitivă, fiindcă (zice el) „pentru o lucrare estetică nu e nevoie numai de un spirit frumos, ci și de o inimă nobilă”.<sup>3</sup> Uneori se apropie de adevăr, ca atunci cînd observă că forma logică o presupune pe cea estetică, și că primele noastre concepte sînt senzitive, logica făcîndu-le apoi distincte;<sup>4</sup> sau cînd condamnă alegoria ca fiind „una dintre formele cele mai mediocre ale gîndirilor

309

• *Ibid.*, §§ 541-570.

s t al Ini garten, esteticii

terea, de pildă, a dulcelui, a amarului, a roșului și altele. Dar există o altă cunoaștere, care este, prin însăși existența ei, sensibilă și intelectuală, confuză și distinctă, și la care colaborează ambele facultăți, cea inferioară și cea superioară. Când într-o astfel de cunoaștere prevalează cea intelectuală, avem știința; când prevalează sensibilitatea, avem poezia. „După explicația noastră, forțele cognitive inferioare trebuie să strângă tot materialul unei poezii, toate părțile ei. Intelectul și rațiunea exercită, de altfel, o supraveghere, pentru ca aceste materiale să fie puse în așa fel unul lângă altul, încât în legătura lor să se regăsească distincția și ordinea.”<sup>1</sup> Ici o cădere în senzualism, colo o fugitivă întâlnire cu adevărul; dar cele mai adeseori, și în concluzie, o adeziune la vecbea teorie mecanică, demonstrativă, pedagogică a poeziei: aceasta este impresia pe care o lasă scrierile estetice ale lui Meier.

Mendelssohn, alt urmaș al lui Baumgarten, considerînd frumusețea drept „imaginea indistinctă a unei perfecțiuni” deducea de aici că Dumnezeu nu poate avea sentimentul frumuseții, aceasta fiind un fenomen al imperfecțiunii umane. O primă formă a plăcerii era, după el, plăcerea simțurilor, provenind din „starea îmbunătățită a constituției corpului nostru”; o a doua, faptul estetic al frumuseții sensibile, adică al unității în varietate; o a treia, perfecțiunea, sau acordul în varietate.<sup>2</sup> Respingea și el simțul frumuseții, acel *deus ex machina* al lui Hutcheson. Frumusețea sensibilă, perfecțiune care poate fi precepută de simțuri, este independentă de faptul că obiectul reprezentat este frumos sau urît, bun sau rău în natură: e de ajuns ca el să nu ne fie indiferent; de unde se vede că Mendelssohn accepta definiția lui Baumgarten și anume că „poemul este o vorbire *perfectă din punct de vedere sensibil*”<sup>13</sup>. Elias Schlegel (1742) relua conceptul de artă ca *imitație*, care să nu fie atît de servilă încît să pară o copie și să fie asemănătoare, nu identică cu natura; și atribuia poeziei ca scop principal plăcerea, iar

<sup>8</sup> Betrachtungen ub. d. Quelkn d. sch. Wiss. u. K., 1757, apoi sub titlul: *Veberdie Hauptgrundsätze*, etc, 1761, In *Opere*, ed. cit. II, pp. 16, 12 — 15. 21—3#.

ca scop accesoriu, instruirea.<sup>1</sup> Expunerii asupra esteticii, cursuri universitare sau volume ușoare pentru publicul cult, *Teorii ale artelor frumoase și literelor, Manuale, Schițe, Texte, Principii, Introduceri, Lecții, Eseuri și Considerațiuni asupra gustului* plouau unul după altul fără oprire în Germania, în cea de a doua jumătate a secolului al optsprezecelea. Există cel puțin vreo treizeci de tratate ample sau complete, și câteva zeci din cele mai reduse sau fragmentare. De la universitățile

protestante, noua știință s-a extins la cele catolice prin intermediul lui Riedel la Viena, Herwigh la Wiirzburg, Ladrone la Mainz, Jacobi la Freiburg și a altora la Ingolstadt după alungarea iezuiților.<sup>2</sup> Pentru școlile catolice scria, în 1790, un volumaș galant, *Die, ersten Grundsätze derselben Kiinste überhaupt, und der schonen Schreibe-art insbesondere*<sup>3</sup>, acel călugăr franciscan rău famat, prieten cu Robespierre, E. Schneider, care, răspopit, urma să terorizeze Strasburgul în timpul Convenției și să sfârșească pe ghilotină. Succesiunea rapidă a acestor *estetici* germane este comparabilă doar cu cea a *poeticilor* în Italia, în secolul al XVI-lea, după resuscitarea tratatului aristotelic, în 1771 — 1774, elvețianul Sulzer publică o mare enciclopedie estetică, *Allgemeine Theorie der schonen Kiinste* (*Teoria generală a artelor frumoase*), în ordine alfabetică, cu referințe istorice în fiecare articol, devenite foarte bogate în ediția a II-a din 1792, îngrijită de căpitanul prusac în retragere, domnul von Blankenburg<sup>4</sup>. Iar în 1799, un oarecare J. Koller publica într-o primă formă *Entwurf z. Geschichte u. Literatur d. Aesthetik*<sup>5</sup>, în care putea deja să observe cu justete: „Va fi poate pentru tinerii patrioți o plăcută constatare recunoașterea faptului că *germanii au produs în acest domeniu mai mult decât oricare altă națiune.*”<sup>6</sup>

311

<sup>1</sup> J.E. SCHLEGEL, *Von der Nachahmung*, 1742: cf. BRAITMAIER, *Gesch. d. poet. Th.*, I, pp. 249 și urm. <sup>2</sup> KOLLER, *Entwurf*, p. 103.

<sup>3</sup> V. mai sus, Bonn, 1790; cf. SULZER, I, p. 55 și KOLLER, pp. 55-58. <sup>4</sup> Vezi apendicele bibliografic al prezentei lucrări. <sup>5</sup> V. mai sus, Regensburg, 1799; vezi apendicele bibliografic. <sup>6</sup> KOLLER, »p. cit., p. VII.

312

## ISTORIA ESTETICII

Limitându-ne să menționăm doar lucrările lui Riedel (1767), Faber (1767), Schütz (1776-1778), Schubart (1777 — 1778), Westenrieder (1777), Szerdahely (1778), König (1784), Gang (1785), Meiners (1787), Schott (1789), Moritz (1788)<sup>1</sup>, vom nota din mulțimea lor *Theorie der schonen și Kunste u. Wissensch.* (1783) a lui Johann August Eberhard, succesor al lui Meier la catedra din Halle<sup>2</sup>, și *Entwurf einer Theorie und Literatur d. s. W.*, (*Schiță pentru o teorie a literaturii*) (1783) a lui Johann Joachim Eschenburg, una dintre cărțile cele mai răspindite și mai studiate pe atunci în școli.<sup>3</sup> Ambii acești autori sînt baumgartenieni înclinați spre senzualism; iar Eberhard, printre altele, consideră frumosul drept „plăcutul simțurilor *cele mai distincte*”, adică ale vederii și auzului. Merită o mențiune deja amintitul Sulzer la care noul alternează cu vechiul, influențele aproape romantice ale școlii elvețiene cu utilitarismul și intelectualismul secolului al XVIII-lea. Pentru el, există frumusețe acolo unde întîlnim unitate, varietate și ordine: opera artistului rezidă propriu-zis în formă, în expunerea vie (*lebhaft Darstellung*); *materia este* în afara artei, dar a o alege bine este datorია oricărui om rațional și înțelept. Frumusețea care servește de *veșmînt* atît răului, cît și binelui nu este încă acea Frumusețe paradiziacă și cerească care se naște din îmbinarea *frumosului, a perfecțiunii și binelui*, care ne trezește, mai mult decît plăcere, o adevărată voluptate, care pune stăpînire pe suflet și-l face fericit. Astfel e figura omenească, care ademenind privirea cu plăcerea formelor provenite din varietatea, proporția și ordinea părților, interesează și imaginația și intelectul întrucît trezește ideea perfecțiunii interne; astfel e statuia unui om remarcabil, sculptată de Fidias, sau un discurs patriotic al lui Cicero. Dacă adevărul e în afara artei și ține de filozofie, cea mai nobilă aplicare a artei constă totuși în a face ca prin intermediul ei adevărurile importante să fie simțite, dîndu-le pentru aceasta vigoare și eficacitate; ca să nu spunem că adevărul intră apoi chiar în artă, ca adevăr al imitației

<sup>1</sup> Note și extrase în SULZER și în KOLLER, op. cit. • V. mai sus, Halle, 1783, retipărită în 1789. • V. mai sus, Berlin, 1783, retipărită în 1789. VI. DOCTRINE ESTETICE MINORE ÎN SECOLUL AL XVIII-LEA

313

sau ca reprezentare. Sulzer repetă chiar (și- nu e ultimul) că oratorii, istoricii și poeții sînt intermediari între filozofia speculativă și popor.<sup>1</sup> De cea mai bună tradiție ține K.H. Heydenreich (1790), care definește arta drept reprezen- K.H. tare a unei anumite stări a sensibilității, observînd că omul, <sup>relich</sup> ca ființă cunoscătoare, are tendința de a-și lărgi propriile cunoștințe și de a le răspîndi printre semenii săi, iar, ca ființă senzitivă, are tendința de a reprezenta și a comunica propriile senzații: de unde se nasc știința și arta. Dar lui Heydenreich nu-i e cu totul clară valoarea cognitivă a artei; astfel încît, după părerea lui, senzațiile devin obiect de reprezentare artistică sau fiindcă sînt plăcute sau, cînd nu sînt astfel, fiindcă sînt

folositoare scopurilor morale ale omului în societate; iar obiectele sensibilității, care intră în artă, trebuie să aibă valoare și perfecțiune internă și să se refere nu la individul singur, ci la individ ca ființă rațională; de aici, obiectivitatea și necesitatea gustului. La fel ca Baumgarten și Meier el împarte estetica în trei părți, deosebind așadar o doctrină a ceea ce numește *inventio*, apoi o *methodica* și o *ars significandi*<sup>2</sup>.

Tot lui Baumgarten i se alătură Herder, care-l ținea în Johann Gotmare cinste pe bătrînul filozof berlinez, considerîndu-l drept „un Aristotel al timpului său”; el îi lua apărarea cu căldură contra celor care vorbeau despre el numindu-l un „stupid și insensibil făcător de silogisme” (1769). Și, dimpotrivă, prețuia puțin estetica posterioară, în care (de exemplu, în operele lui Meier) vedea, și nu în mod greșit, „pe de o parte o logică învechită, iar pe de altă parte zorzoane de denumiri metafizice, comparații și exemple”. „Oh, estetica! (exclamă el emfatic), cea mai fecundă, cea mai frumoasă și cea mai nouă în multe privințe dintre toate științele abstracte..., în cepeșteră a muzelor doarme tînărul fiu al nașterii mele de filozofi, care te va perfecționa?”<sup>3</sup> Lui Baumgarten

<sup>1</sup> *Allgem. Th. d. sch. Kunste*, la cuvintele *Schon, Schönheit, Wahrheit, Werke des Geschmacks* etc.

<sup>2</sup> KARL HEINRICH HEYDENREICH, *System der Aesthetik*, voi. I, Leipzig, 1790; vezi în special pp. 149 — 154, 367—385, 385 — 392.

• *Kritische Wälder oder Betrachtungen über die Wissenschaft und Kunst des Schönen*, partea a 4-a, 1769, în *Sämtliche Werke*, ed. B. Suphan, Berlin, 1878, voi. IV, pp. 19, 21, 27. ♦

însuși îi refuza pretenția de a stabili o *Ars pulcre cogitandi*, în loc de a se restrînge la o simplă *Scientia depulcro et pulcris philosophice cogitans*, și își bătea joc de îndoielile și scrupulele celor care considerau că a te ocupa de estetică este sub nivelul demnității unui filozof.<sup>1</sup> Dar de la el lua în schimb definiția fundamentală a poeziei, ca *oratio sensitiva perfecta*: o bijuterie de definiție (zicea el), cea mai bună din *clte* s-au născocit, care pătrunde în adîncul lucrurilor, atinge adevăratul principiu al poeziei și deschide cea mai vastă perspectivă asupra întregii filozofii a frumosului „îmbi-nînd poezia cu surorile ei, artel frumose”.<sup>2</sup> Herder, care studiasse (ca și Cesarotti în Italia, dar cu o mai mare ascuțime și genialitate) poezia primitivă, pe Ossian și cînturile popoarelor antice, pe Shakespeare (1773), cîntecele populare de dragoste (1778), spiritul poeziei ebraice (1782) și poezia orientală, fusese în cursul acestor studii puternic mișcat de caracterul *sensitiv* al poeziei. Prietenul său Hamann scrisese (1762) memorabilele cuvinte care păreau să fie o axiomă a lui Vico „Poezia este *limba maternă a genului uman*: în același fel cum grădina este mai veche decît cîmpul arat, pictura decît scrisul, cîntul decît declamația, trocul decît comerțul. Un vis mai profund era repausul strămoșilor noștri de demult; iar mișcarea lor, un dans tumultos. Au petrecut șapte zile în tăcerea reflecției sau a uimirii; și au deschis gura să pronunțe cuvinte înaripate. Vorbeau simțuri și pasiuni și nu înțelegeau decît imagini. Și din imagini este alcătuit întregul tezaur al cunoașterii și fericirii omenești.”<sup>3</sup> Și deși Herder, care l-a cunoscut totuși și l-a laudat pe Vico<sup>4</sup>, nu amintește de acest autor atunci cînd tratează despre limbă și poezie, ne-am putea gândi la o influență pe care acesta a exercitat-o poate asupra lui, cel puțin în consolidarea ultimă a ideilor sale. Oricum, în loc de Vico, el citează în legătură cu aceste chestiuni pe

<sup>1</sup> *Op. cit.*, I, pp. 22 — 27.

• Între timp: *Von Baumgartens Denkart*; cf. și I, loc. cit., pp. 132 — 133” *Aesthetica. in nuce*, în *Kreuzzüge des PhilMogen*, Königsberg, 1762; cit. la HERDER, *Werke*, XII, 145. ”V. mai ius p. 299.

Dubos, Goguet și Condillac observînd că „principiul vorbirii umane în tonuri, în gesturi, în exprimarea senzațiilor și agîndurilor prin intermediul imaginilor și semnelor, n-a putut să fie altul decît un fel de poezie grosolană și așa este la toate popoarele sălbatice de pe pămînt”. Adică, nu acea vorbire cu observarea punctuației și cu simțul silabei, obișnuită nouă, care am învățat să citim și să scriem; ci o *melodie fără silabe*, din care a ieșit eposul primitiv. „Omul naturii pictează ceea ce vede și cum vede, viu, puternic, men-struos: el o reproduce în dezordinea sau în ordinea pe care o vede și o aude. Așa își ordonează imaginile nu numai toate limbile sălbatice, dar și greaca și latina. Așa cum i le oferă simțurile, așa le expune

poetul; în special, Homer, care, în ceea ce privește apariția și desfășurarea imaginilor, urmează natura într-un mod aproape inegalabil. El zugrăvește lucruri și întâmplări, trăsătură cu trăsătură, scenă cu scenă și în același fel oamenii așa cum i se înfățișează cu corpurile lor, cum vorbesc și cum acționează." Ulterior, din epică se distinge ceea ce se cheamă istorie; fiindcă prima „nu povestește numai ceea ce s-a întâmplat, ci descrie totul în întregime, cum s-a petrecut, cum în împrejurările date nu s-ar fi putut întâmpla altfel, în corp și în spirit"; de aici, caracterul *mai filozofic* al poeziei în raport cu istoria. Faptul că noi ne desfășurăm cu poezii e adevărat; dar că poetul le-a făcut pentru divertisment, trebuie respins în mod hotărât: „zeii lui Homer erau atât de esențiali și indispensabili lumii lui cum sînt, pentru lumea corpurilor, forțele mișcării. Fără deliberările și acțiunile Olimpului nimic nu se petrecea pe pămînt, nimic din ceea ce trebuia să se întâmple. Insula magică a lui Homer în marea occidentală face parte din harta peregrinărilor eroului său cu aceeași necesitate cu care ea exista atunci pe harta lumii: indispensabilă pentru scopul chitului lui. De asemenea, pentru severul Dante, erau indispensabile cercurile sale din Infern și Paradis." Arta este formatoare: moderează, ordonează, guvernează imaginația și toate forțele omului; și nu numai că a generat istoria „dar, mai înainte de aceasta, a creat forme de zei și de eroi și a purificat reprezentările sălbatice și basmele poporului, titani, monștri, gorgone, punînd în-

315

#### 316 ISTORIA ESTETICII

tre anumite limite și legi dezordonată fantezie a oamenilor ignorați, care nu-și găsește niciodată sfîrșitul, nici hotarele".<sup>1</sup>

Cu toate aceste intuiții, atât de asemănătoare cu cele expuse la începutul secolului de Vico, Herder rămîne, ca filozof, sub nivelul predecesorului său italian, și, la urma urmelor, nu-l depășește pe Baumgarten. Aplicînd legea leibniziană a continuității, și el consideră că plăcutul, adevăratul, frumosul și binele constituie treptele unei unice activități. Plăcutul sensibil este, de fapt, „o *participare a adevărului și a binelui*, în măsura în care simțul poate să le înțeleagă; sentimentul de plăcere și de durere nu e altceva decît sentimentul adevărului și binelui, adică înștiințarea că scopul organului, conservarea bunăstării noastre, îndepărtarea a ceea ce ne face rău a fost atins".<sup>2</sup> Artele frumoase și literale sînt toate educatoare (*bildend*); de unde și denumirea de *humaniora* și grecescul *Καλοὶ*, *pulcrum* latin, artele *galante* din epoca cavalerismului, *Ies belles lettres et Ies beaux arts* ale francezilor. Un grup dintre acestea educă corpul (gimnastica, dansul etc); un alt grup (pictura, plastica și muzica) educă simțurile nobile ale omului, ochiul, urechea, mîna și limba; un al treilea grup (poezia) se adresează intelectului, imaginației și rațiunii; în sfîrșit, un al patrulea, ține de tendințele și dispozițiile omenești.<sup>3</sup> Herder se opunea celor care, scriind teorii facile asupra artelor, începeau direct cu definiția frumuseții, care este un concept complex și complicat. Teoria artelor frumoase se împărțea, după el, în trei teorii, care trebuiau să fie zidite aproape din temelii, a văzului, a auzului și a tactului, adică a picturii, a muzicii și a sculpturii; și respectiv într-o optică, o acustică și o fiziologie estetică. „Pe cît este de elaborată sub aspect psihologic și subiectiv estetica, pe atît este încă puțin elaborată în ceea ce privește obiectele și sensibilitatea lor frumoasă; fără de care nu vom avea niciodată o teorie fecundă a frumosului, în stare

<sup>1</sup> *Kalligone*, 1800, în *Werke*, ed. cit., XII, pp. 145-150. • *Ibid.*, pp. 34-55. *Ibid.*, pp. 308-317.

VI. DOCTRINE ESTETICE MINORE ÎN SECOLUL AL XVIII-LEA

se pătrundă în toate artele."<sup>1</sup> Gustul nu e o „forță fundamentală a sufletului, ci o aplicare devenită obișnuită a judecății noastre (intelective) asupra obiectelor frumuseții", o promptitudine dobîndită de intelect (a cărei geneză el o schițează).<sup>2</sup> Poetul e poet nu numai cu imaginația, ci și cu intelectul. „Numele barbar de curînd inventat: *Estetica* (spune el chiar într-o scriere din 1782) nu desemnează altceva decît o parte din logică: ceea ce noi numim gust, nu e altceva decît o judecată rapidă și vie, care nu exclude adevărul și profunzimea, ba chiar le presupune și le promovează. Toate poeziile didactice nu sînt altceva decît o filozofie făcută



sensibilă; povestea, expunerea unei doctrine generale este adevăr în act, în acțiune... Filozofia, expusă și aplicată în mod uman, nu este numai ea însăși o artă frumoasă (*schöne Wissenschaft*), ci e mama frumosului. Retorica și poezia îi datorează ceea ce au ele educativ, util, cu adevărat folositor."<sup>3</sup>

Lui Herder și lui Hamann le revine meritul de a fi făcut să se simtă ca o adiere de aer proaspăt și în studiile de filozofie a limbajului. În urma impulsului și a exemplului scriitorilor de la Port-Royal, au început să se alcătuiască, pe la începutul secolului, *gramatici logice generale*. La *grammaire generale* (spunea *Enciclopedia franceză*) *est la science raisonnee des principes immuables et generaux de la paroleprononcee ou ecrite dans toutes les langues*; \* iar D'Alembert vorbea de gramatici de *geniu* și gramatici de *memorie*, rezervându-le primilor „metafizica gramaticii”.<sup>5</sup> Gramatici generale scriseseră Du Marsais, De Beauzee, Condillac în Franța, Harris în Anglia și mulți alții.<sup>6</sup> Dar care era raportul dintre gramatica generală și gramaticile

<sup>3</sup> *Kritische Wälder*, 1, cap. IV, pp. 47 — 127. » *Ibid.*, pp. 27 — 36. *Sophron*, 1782, § 4. \* *Encyclopidie*, la cuvântul respectiv. *Eloge de Du Marsais*, 1756 (în {runtea lucrării *Oeuvres de Du Marsais*, Paris, 1797, voi. I).

•DU MARSAIS, *Methode raisonnee*, 1722; *Traiti des Iropes*, 1730; *Träite de grammaire genirale pour servir de fondement à l'etude de toutes les langues*, 1767; CONDILLAC, *Grammaire francaise*, 1755; J. HARRIS, *Hermes or a Philosophical Inquiry Concerning Language and Universal Grammar*, 1751.

Filozofia limbajului  
318 ISTORIA ESTETICII

particulare? Cum se poate ca limbile să fie deosebite, dacă logica este una? Varietatea limbilor este oare devierea lor de la un model unic? Și dacă nu e deviere și greșeală, cum se explică? Ce este și cum a luat naștere limbajul? Dacă limbajul este extrinsec gândirii, cum oare nu există gândire decât în limbaj? *Si Les hommes* (spunea J.-J. Rousseau) *ont eu besoin de la parole pour apprendre à penser, ils ont eu bien plus besoin encore de savoir penser pour trouver Vart de la parole*; și, înspăimântat de dificultăți, se declara convins de *Vimpossibilite presque demontree que les langues aient pu naître et s'etablir par les moyens purement kumains*.<sup>1</sup> Astfel de probleme deveniseră o modă, iar asupra originii și formării limbajului au scris în Franța De Broses (1765) și Court de Gebelin (1776), în Anglia Monboddo (1774), în Germania Siissmilch (1766) și Tiedemann, în Italia Cesa-rotti (1785) și alții cărora Vico nu le-a rămas necunoscut, deși au tras prea puțin profit de pe urma lui.<sup>2</sup> Nici unul dintre autorii amintiți n-a știut să se elibereze de ideea că cuvântul este sau lucru natural și mecanic, sau semn lipit gândirii; în timp ce nu era posibil să se depășească cu adevărat dificultățile în care ei se zbăteau decât abandonând conceptul de „semn” și descoperind imaginația activă și expresivă, imaginația verbală, limbajul ca expresie a intuiției și nu a intelectului. Un oarecare început în direcția aceasta se află în disertația entuziastă și plină de fantezie din 1770 cu care Herder tocmai răspundea la tema, scoasă la concurs de Academia din Berlin, asupra originii limbajului. Limba (se spune aici), este reflectarea sau conștiința de sine (*Besonnenheit*) a omului. „Omul dovedește că reflectează atunci, când își desfășoară cu o asemenea libertate forța sufletului său, încât poate, ca să spunem așa, în mijlocul oceanului de senzații care-i invadează simțurile, să separe

<sup>1</sup> *Discours ... sur VinegaliU parmi les hommes*, 1754.

DE BROSSES, *Träite de la formation mecanique des langues*, 1765; COURT DE GEBELIN, *Histoire naturelle de la parole*, 1776; MONBODDO, *Origin and Progress of Language*, 1774; SİSSMILCH, *Beweis dass, der Ursprung der menschlichen Sprache göttlich sei*, 1766; TIEDEMANN, *Ursprung der Sprache*; CESAROTTI, *Saggio sulla filosofia delle lingue*, 1785 (în *Opere*, voi. I); D. COLAQUAGATA, *Piano ovvero ricerche filosofiche sulle lingue*, 1774; SOAVE, *Ricerche intorno all'instituzione naturale d'una società e d'una lingua*, 1774.

## VI. DOCTRINE ESTETICE MINORE ÎN SECOLUL AL XVIII-LEA

un val, să-l rețină, să-și îndrepte atenția asupra lui și să-l observe în deplină cunoștință de sine. El dovedește că reflectează atunci când poate, în visul unduitor al imaginilor care trec prin fața simțurilor lui, să se reculeagă într-un moment de veghe, să se oprească liber asupra unei imagini, s-o considere limpede și calm, să separe din ea unele note caracteristice. El dovedește, în fine, că reflectează atunci când poate nu numai să-i cunoască în mod viu și clar toate proprietățile, ci și când îi recunoaște una sau mai multe proprietăți distinctive.” Limbajul

uman „nu este efectul *organizării gurii*, fiindcă și cel care este mut pe viață, dacă reflectează, are în sine limbajul; nu e *strigăt al senzației*, fiindcă el nu a fost găsit de vreo mașină de respirat, ci de o creatură care reflectează; nu e o *imitație*, fiindcă imitarea naturii e un mijloc, iar aici e vorba de a explica scopul; cu atât mai puțin e o *convenție* arbitrară: sălbaticul în singurătatea pădurii ar fi trebuit să creeze limbajul pentru el însuși, chiar dacă nu l-ar fi vorbit. Limbajul este *înțelegerea sufletului cu el însuși*, tot atât de necesară cât este necesar ca omul să fie om.”<sup>1</sup> În acest fel limbajul începea să nu mai apară ca un lucru mecanic sau arbitrar și inventat, ci ca o activitate creatoare și prima afirmare a activității spirituale a omului. Scrierea lui Herder nu ajunge desigur la o concluzie fermă, dare un important indiciu și presentiment, căruia autorul însuși nu i-a dat poate mai târziu importanța meritată. Hamann, examinând teoriile prietenului, negași ci invenția și arbitrarul și pune în relief libertatea umană; dar făcea din limbaj ceva pe care omul a putut să-l învețe numai datorită unei mistice *communicatio idiomatum* cu Dumnezeu.<sup>2</sup> Este și acesta un mod de a recunoaște că misterul limbajului nu se clarifică decât dacă problema lui este situată în fruntea problemei spiritului.

319

<sup>1</sup> *Abhandlung über den Ursprung der Sprache*, în cärticica: *Zwie Preisschriften* etc. (ed. a 2-a în Berlin, 1789) în special pp. 60-65.

•STEINTHAL, *Ursprung der Sprache*, pp. 39-58.

## VII. ALTE DOCTRINE ESTETICE DIN ACEEAȘI PERIOADA

321

Alți autori din secolul al XVIII-lea: Batteux

## VII

### ALTE DOCTRINE ESTETICE DIN ACEEAȘI PERIOADĂ

Un mare vălmășag de idei disparate se observă la alți autori de estetici din secolul al XVIII-lea, care au avut totuși faimă și au stîrnit ecouri multiple. În 1746 a văzut lumina tiparului un volumaș al abatelui Batteux cu titlul atractiv *Les beaux-arts reduits à un meme principe*, în care autorul încerca să unifice multitudinea de reguli ale autorilor de tratate. Toate regulile (zicea Batteux) sînt ca ramurile care cresc dintr-un singur trunchi: cine posedă principiul simplu va deduce din el încet, încet regulile, fără să se încurce în multitudinea acestora, care e făcută nu pentru a limpezi mințile, ci pentru a crea scrupule zadarnice. El trecuse în revistă în afară de artele poetice ale lui Horațiu și Boileau, cărțile lui Rollin, Dacier, Le Bossu, D'Aubignac; dar găsise un sprijin numai în Aristotel, în principiul *mimesis-ului* pe care i s-a părut că îl poate aplica comod și adecvat la poezie, pictură, muzică, artă a gestului. Dar imitația aristotelică se schimbă brusc, așa cum o interpretează Batteux, în „imitarea naturii *frumoase*”. Artele trebuie să facă „o alegere între cele mai frumoase părți ale naturii, ca să formeze din ele un tot admirabil, mai perfect decât natura însăși fără a înceta totuși să fie natural”. Dar ce este această perfecțiune mai mare, această *natură frumoasă*? O dată, Batteux o identifica cu adevărul; dar „cu adevărul care poate fi, cu adevărul frumos, care este reprezentat ca și cum ar exista realmente și cu toate perfecțiunile pe care le poate primi”, dînd exemplul antic al *Elenei* lui Zeuxis și altul modern al *Mizantropului* lui Moliere. Altă dată, lămurește că natura frumoasă este aceea care *turn ipsius (obiecti) naturae, turn nostrae convenit*, adică are cele mai bune raporturi cu propria noastră perfecțiune, cu a-vantajul și interesul nostru și, în același timp, e perfectă în sine. Scopul imitării este „de a plăcea, de a ne mișca, de a înduioșa și, într-un cuvînt, *desfătarea*”; de aici rezultă că natura frumoasă trebuie să fie *interesantă* și dotată cu unitate, varietate, simetrie și proporție. Stingherit în fața imitației artistice a lucrurilor care prin natura lor sînt neplăcute sau reprobabile, Batteux iese din încurcătură spunînd (așa cum făcuse și Castelvetro) că neplăcutul place cînd e imitat, fiindcă imitația, nefiind niciodată atât de perfectă ca realitatea, nu trezește oroarea suscitată de aceasta. Din plăcere deduce celălalt scop, utilitatea: căci, „dacă poezia trebuie să provoace plăcere, mișcînd pasiunile, ea trebuie, de asemenea, spre a obține ca plăcerea să fie perfectă și trainică, să miște și acele pasiuni pe care e util să le țină treze, nu pe celelalte care sînt dușmane ale înțelepciunii”.<sup>1</sup>

E greu să strângi la un loc un buchețel mai drăgălaș de contradicții. Totuși, pe Batteux îl concurează și îl întrec filozofii, adică autorii englezi de estetici sau, mai bine zis, *de omnibus rebus* printre care, din întâmplare, se găsesc uneori și chestiuni estetice. Pictorului Hogarth, întâmplându-i-se să citească în Lomazzo anumite cuvinte atribuite lui Michelangelo asupra frumuseții figurilor, i-a trecut prin cap că artele plastice ar fi călăuzite de un principiu cu totul propriu, care constă în a se conforma unei *linii* determinate.<sup>2</sup> Fixându-se asupra acestei idei, el a desenat (1745) pe frontispiciul unei culegeri de gravuri ale sale o linie șerpuitoare deasupra unei palete, purtând inscripția: *Linia Frumuseții*, și stîrnind, cu acea hieroglifă, curiozitatea generală, satisfăcută puțin timp după aceea de el

<sup>1</sup> *Les beaux-arts réduits à un même principe*, Paris, 1746; a se vedea în special partea I, cap. 3; partea a II-a, cap. 4 și 5; partea a III-a, cap. 3. 'V. mai sus p. 180.

21 — Estetica

Englaill: W. Hogarth

322

ISTORIA ESTETICII

E. Burke

însuși prin cartea *Analysis of Beauty* (1753).<sup>\*</sup> Aici el combate eroarea de a judeca operele de pictură după subiect sau după calitatea imitației, și nu după *formă*, care este esențială în artă și care rezultă din „simetrie, varietate, uniformitate, simplitate, întrepătrundere și cantitate; lucrurile acestea toate acționează în producerea frumuseții, corectându-se reciproc și limitându-se una pe alta, atunci cînd nevoia o cere”.<sup>2</sup> Dar, dintr-o dată, Hogarth își dă seama că există și *corespondența* sau *acordul* cu lucrul pictat și că „regularitatea, uniformitatea și simetria plac numai în măsura în care servesc să dea ideea de corespondență”.<sup>3</sup> Și, mai departe, cititorul află că „prin marea varietate a liniilor unduitoare care pot fi concepute nu există decît una singură care să merite într-adevăr numele de *linie a frumuseții* și o singură linie precisă șerpuitoare, care se cheamă *linia grației*”.<sup>\*</sup> Apoi, că este frumoasă întrepătrunderea liniilor, fiindcă „mintea activă caută mereu să fie folosită” și ochiului îi place să fie „călăuzit spre un fel de vînătoare”.<sup>5</sup> Linia dreaptă nu e frumoasă, iar porcul, ursul, păianjenul și broasca sînt urîte tocmai fiindcă le lipsește linia șerpuitoare.<sup>6</sup> Anticii au dat dovadă de multă judecată în mînuirea și gruparea liniilor „depărtîndu-se de precisa *linie a grației* numai în unele locuri, acolo unde caracterul sau acțiunea cerea acest lucru”.<sup>7</sup>

Cu o ezitare asemănătoare între principiul imitației și alte principii eterogene sau imaginare, Edmund Burke, în „*Inquiry into the Origin of our Ideas of the Sublime and the Beautiful* (1756), observă că proprietățile naturale ale unui obiect produc plăcere sau durere imaginației; dar în afară de asta, imaginația încearcă plăcerea și în imitație, în asemănarea obiectului imitat cu originalul”. Numai din aceste „două cauze”, după părerea lui, derivă întreaga plă-

<sup>1</sup> *Analysis of Beauty*, London, 1753.

• *Ibid.*, p. 47. • *Ibid.*, pp. 61, 65.

• *Ibid.*, p. 57. • *Ibid.*, p. 91.

• *Ibid.*, p. 93. • *Ibid.*, p. 176.

VII. ALTE DOCTRINE ESTETICE DIN ACEEAȘI PERIOADA

323

cere a imaginației...<sup>1</sup>. Și, fără să zăbovească cîtuși de puțin asupra celei de a doua, tratează îndelung despre calitățile naturale pe care trebuie să le aibă obiectul frumos sensibil: „Prima, micimea comparativă; a doua, netezimea; a treia, varietatea în direcția dată părților; a patra, acele părți să nu fie dispuse în unghi, ci într-un anumit fel să fie contopite una în alta; a cincea, o structură delicată fără cea mai mică aparență de forță; a șasea, culori vii, dar nu foarte puternice și orbitoare; a șaptea, dacă totuși trebuie să fie și o culoare orbitoare, ea să alterneze cu altele”. Acestea sînt proprietățile frumuseții, care operează prin forța naturii și sînt mai puțin supuse capriciului și confuziei diferitelor gusturi.<sup>2</sup>

Cărților lui Hogarth și Burke se obișnuiește să li se zică clasice; și sînt într-adevăr (vom îndrăzni să spunem) în ceea ce privește lipsa lor de concluzii. De un nivel întru-cîtva superior sînt *Elements of Criticism* (*Principii de critică* 1761) ale lui H. Home (lord Kames) în care se caută „adevăratele principii ale artelor frumoase” cu intenția de a transforma critica într-o

„știință rațională”, alegându-se în acest scop „calea ascendentă a faptelor și experimentelor”. Home se oprește asupra sentimentelor care provin din obiectele vizibile și audibile, și care, în măsura în care nu sînt însoțite de dorințe, se numesc pur și simplu sentimente (*emotions*, nu *passions*). De la acestea, care țin linia de mijloc între impresiile pur sensibile și cele intelectuale sau morale, și se leagă de aceea cu ambele categorii, derivă plăcerile frumuseții, împărțită în frumusețe de *relație* și în frumusețe *intrinsecă*.<sup>3</sup> În legătură cu această ultimă frumusețe, Home nu știe să dea nici o altă explicație decît că regularitatea, simplitatea, uniformitatea, proporția, ordinea și alte calități plăcute au fost „dispuse în așa fel de Autorul naturii, încît să ne mărească fericirea, care, așa cum apare din semne clare, nu e străină de grija sa”. Gînd care se confirmă cînd ne gîndim că „gustul nostru pentru aceste amănunte nu e accidental, ci uniform și universal, făcînd

**H. Hon\***

<sup>1</sup> Cf. discurs preliminar asupra gustului.

• *Ibid.*, partea a III-a, secț. 18.

• *Elements of Criticism*, 1761 (Basel, 1795),

I, intr. la cap. 1—3.

21\*

324

EÎ

ISTORIA ESTETICII

parte din natura noastră”. Nu trebuie omis nici faptul că „regularitatea, uniformitatea, ordinea și simplitatea contribuie la înlesnirea percepției, făcînd posibilă formarea unor imagini ale obiectelor mai distincte decît s-ar putea obține cu cea mai mare atenție, acolo unde aceste calități nu pot fi găsite”. Proporțiile sînt de multe ori îmbinate cu un scop util „așa cum se observă la animale, între care cele mai bine proporționate sînt și cele mai puternice și mai active; dar există alte numeroase exemple în care această legătură nu are loc”, de unde cel mai bine e „să ne oprim la *cauza finală*, menționată mai sus, anume creșterea fericirii noastre vroită de Autorul naturii”.<sup>1</sup> În al său *Essay on Taste* (*Eseu asupra gustului* 1752) și în *Essay on Genius* (*Eseu asupra Geniului* 1774) de Alexander Gerard, apar rînd pe rînd, în funcție de diferitele forme ale artei, principiile asocierii, ale plăcerii directe, ale expresiei, și chiar ale sensului moral: un tip de explicații care se găsește și în *Essays on the Nature and Princip Ies of Taste* (*Eseuri asupra naturii și principiilor gustului*), ale lui Alison (1792).

În lucrări ca acestea, lipsite de metodă științifică, se trece, de la o pagină la alta, de la senzualismul fiziologic la moralism, de la imitarea naturii la misticism și finalism transcendent, fără ca autorii lor să-și dea seama într-un fel oarecare de incongruența unor teze atît de disparate. Aproape că e mai interesant hedonismul fățiș al germanului Ernst Platner, care, înțelegînd în felul său cercetările lui Hogarth asupra liniilor, nu reușea să vadă în faptele estetice decît o prelungire și un ecou al plăcerii sexuale. Unde există vreun frumos (spunea el) care să nu derive din figura feminină, centru al oricărei frumuseți? Frumoasă este linia unduioasă fiindcă se regăsește în corpul femeii; frumoase sînt acele mișcări care sînt specific feminine; frumoase tonurile muzicii, atunci cînd se contopesc unul în altul; frumoasă e poezia în care o idee se îmbrățișează cu alta cu dezinvoltură și ușurință.<sup>2</sup> Senzualismul gen Condil-

<sup>1</sup> *Ibid.*, I, cap. 3, pp. 201-202.

<sup>2</sup> *Neue Anthropologie*, Leipzig, 1790, § 814 și lecțiile de estetică publicate postum în 1836: vezi ZIMMERMANN, *op. cit.*, p. 204. Pagina citată din Platner, scoasă din opera lui Zimmermann, nu are sensul pe care acesta i-l atribuia, smul-

VII. ALTE DOCTRINE ESTETICE DIN ACEEAȘI PERIOADA

325

lac s-a dovedit de-a dreptul neputincios să înțeleagă productivitatea estetică; nu a reușit nici *asociaționismul*, promovat mai ales de opera lui David Hume.

Olandezul Hemsterhuis (1769) considera frumusețea ca născîndu-se din întîlnirea sensibilității, care dă multiplul, cu simțul intern, care tinde spre unitate, de unde frumosul ar fi „ceea ce oferă în cel mai scurt timp, cel mai mare număr de idei”. Omul, căruia îi este refuzată atingerea unității ultime, găsește în frumos o unitate aproximativă, motiv pentru el de plăcere care are analogie cu bucuria dragostei. Această teorie a lui Hemsterhuis, în care unor trăsături

mistice și senzualiste li se adaugă unele intuiții juste, a devenit apoi *sentimentalismul* lui Jacobi, pentru care, în forma frumosului, totalitatea Adevărului și Binelui și însuși Suprasensibilul se fac prezente în mod sensibil sufletului.<sup>1</sup>

Platonismul, sau, mai bine zis, neoplatonismul a fost reînnoit de creatorul istoriei artelor plastice, Winckelmann (1764). Contemplarea operelor antice de plastică, cu acea impresie de elevație mai mult decât omenească și de indiferență divină pe care ele ne-o produc, cu atât mai irezistibil cu cât nu ne e totdeauna ușor să retrăim viața lor intimă și originară și să înțelegem sensul lor pur, l-a dus pe Winckelmann și pe alții la conceperea unei frumuseți care, coborînd din al șaptelea cer al Ideii divine s-ar încarna în opere de acest fel. Mendelssohn, discipol al lui Baumgarten, îi refuzase lui Dumnezeu frumusețea, iar neoplatonicianul Winckelmann i-o reda și o pune din nou în sînul lui.

„Înțelepții care au meditat asupra cauzelor Frumosului universal, căutîndu-l printre lucrurile create și încercînd

gînd-o din context, așa cum bine a dovedit E. BERGMANN, *Ernst Platner und die Kunstphilosophie des 18. Jahrhundert*. (Leipzig, 1913, p. 179), căruia li revine și meritul de a fi pus în lumină adevărata gîndire estetică a lui Platner, bazîndu-se pe un curs inedit ținut de acesta în 1777 la Leipzig. Este mai ales remarcabil faptul că Platner, pornind de la Baumgarten, pune în relief momentul pasional și sentimental al procesului poetic, ca „o sfortare mai degrabă obscur simțită decât înțeleasă distinct de a scruta misterul lumii și al ființei umane”. Vezi eseuul meu *Iniziazione all'Estetica del settecento* (în *Ultimi saggi*), Bari, 1948, pp. 118 — 119. <sup>1</sup> ZIMMERMANN, *op. cit.*, pp. 302-309; v. STEIN, *Entstehung d.n. Aesth.*, p. 113.

H\*mm

326

## ISTORIA ESTETICII

să ajungă la contemplarea Frumosului Suprem, l-au pus în ți concordanța perfectă a creaturii cu scopurile ei și a păr-l ților între ele, și cu întregul. Dar fiindcă acest lucru e ca și cum am spune perfecțiune, de care omeneirea nu e capabilă, conceptul nostru de frumusețe universală rămîne nedeterminat și se formează în noi prin cunoștințe particulare, care, atunci cînd sînt exact adunate și legate între ele așa cum trebuie, ne dau ideea maximă de frumusețe umană, pe care noi o înălțăm în măsura în care ne ridicăm deasupra materiei. Dar fiindcă, în plus, această perfecțiune este dată de Creator tuturor creaturilor în măsura în care le este potrivită, și fiecare concept se bazează pe o cauză care trebuie căutată în ceva din afara acestui concept, cauza Frumuseții, fiind în toate lucrurile create, nu poate fi căutată în afara ei. Tocmai de aceea, și întrucît cunoștințele noastre sînt concepte comparative, iar Frumusețea nu se poate compara cu nimic altceva mai înalt, se naște dificultatea unei cunoașteri distincte și universale a acesteia.”<sup>1</sup> Din aceste dificultăți și altele asemănătoare putem ieși numai dacă recunoaștem că „frumusețea supremă e în Dumnezeu”: „conceptul de frumusețe omenească devine cu atât mai perfect cu cât poate fi gîndit mai conform și în concordanță cu Ființa supremă, care se deosebește de materie prin unitatea și indivizibilitatea sa. Acest concept al frumuseții este ca un spirit eliberat din materie cu ajutorul focului, care caută să producă o creatură după imaginea primei creaturi raționale, desenată de intelectul divin. Formele unei astfel de imagini sînt simple și continue și, în această unitate, ele sînt variate, și tocmai de aceea armonice.”<sup>2</sup> Acestor caracteristici li se adaugă cel al „nesemnificației” (*Unbezeichnung*), sau „lipsei vreunei semnificații oarecare” fiindcă frumusețea supremă nu poate fi descrisă prin puncte sau linii, diferite de cele care singure alcătuiesc frumusețea, forma sa „nu este proprie nici cutărei sau cutărei persoane determinate, nici nu exprimă vreo stare de sentiment sau o senzație de pasiune, lucruri care

• *Geschichte der Kunst des Altertums*, 1764, în *Werke*, Stuttgart, 1847, voi. I, 1. IV, cap. II, p. 131.

• *Ibid.*, § 22, pp. 131-132.

## VII. ALTE DOCTRINE ESTETICE DIN ACEEAȘI PERIOADA

327

întrerup unitatea și diminuează sau întunecă frumusețea”. „După ideea noastră (conchide Winckelmann), Frumusețea trebuie să fie *ca apa perfectă scoasă din adîncul fîntinii, care cu cât are mai puțin gust, cu atât e considerată mai sănătoasă, fiindcă e purificată de toate ingredientele străine.*”<sup>1</sup>

Pentru a percepe pura frumusețe se cere o facultate specială, care desigur nu rezidă în simțuri,

ci va fi mai degrabă intelectul, cum spune uneori Winckelmann, sau de-a dreptul, cum afirmă altă dată, „un fin simț intern”, liber de toate intențiile și pasiunile instinctului, prieteniei, plăcerii. Și odată acceptată frumusețea ca ceva ultrasensibil, nu e de mirare că Winckelmann se străduiește, dacă nu să excludă cu totul, cel puțin să estompeze în ea *culoarea* prea sensibilă, făcând din aceasta nu un element constitutiv, ci secundar și anex.<sup>2</sup> Adevărata frumusețe e dată de *formă*, prin care el vrea să înțeleagă liniile și contururile, ca și cum liniile și contururile nu s-ar percepe prin simțuri, sau ar putea să apară ochiului fără vreo culoare. Destinul greșelii, când nu vrea să se retragă ca un sihas-tru într-un scurt aforism, este de a se contrazice, trăind de bine de rău în mijlocul faptelor și problemelor concrete.<sup>mann</sup> Iar opera lui Winckelmann, deși își propusese și un scop teoretic, se învârtea printre fapte concrete și istorice, cu care trebuia totuși pusă de acord ideea expusă mai sus, a frumuseții supreme. Admiterea desenului făcut din linii și, în mod parțial și secundar, admiterea culorii reprezintă deja două compromisuri; iar un al treilea se produce ulterior prin principiul *expresiei*. „Fiindcă în natura omenească nu există o stare intermediară între durere și plăcere”, iar o ființă vie, neatinsă de aceste sentimente, este de neconceput, „trebuie să punem figura omenească în stare de acțiune și pasiune, ceea ce în artă se numește expresie”; astfel că, după ce a tratat despre frumusețe, Winckelmann trece la expresie.<sup>3</sup> Un al patrulea compromis, în fine, el îl institua între frumusețea supremă, constantă, indivizibilă, și frumusețile individuale, fiindcă deși pu-

<sup>1</sup> *Ibid.*, § 23, p. 132.

• *Ibid.*, § 19, pp. 130-131. »

• *Ibid.*, cartea a IV-a, cap. II, § 24.

#### 328 ISTORIA ESTETICII

sese înaintea corpului femeiesc pe cel masculin considerându-l o încarnare mai completă a frumuseții supreme, nu putea totuși să închidă ochii la faptul evident că se cunosc și sînt admirate *corpuri frumoase de femei*, ba chiar *corpuri frumoase de animale*.<sup>1</sup>

A.B. Mengs Prieten și, se poate spune, colaborator al lui Winckelmann era pictorul Raphael Mengs, animat nu mai puțin decît compatriotul său arheolog de nevoia foarte vie de a înțelege ce este oare acel frumos pe care primul îl studia ca critic, iar el ca artist îl producea. Considerînd (scrie Mengs) că dintre cele două părți principale de care depinde profesia de pictor, adică imitarea aparențelor și alegerea lucrurilor cele mai frumoase, s-a scris mult asupra primei, în schimb, cea de a doua „abia a fost atinsă de moderni, și fără statuile grecești n-am avea nici o idee despre artele desenului”; luînd în considerare acest lucru „am citit, am întrebat și am privit tot ceea ce am crezut că mi-ar putea aduce lumină în această materie, dar n-am rămas satisfăcut; fiindcă sau se vorbea despre lucruri frumoase sau despre calități care sînt atribute ale frumuseții sau se pretindea să se explice, cum se zice de obicei, ceea ce e obscur prin ceea ce este foarte obscur, sau chiar se confunda frumosul cu plăcutul; astfel că am vrut să mă apuc să cercetez eu însumi ce o fi această frumusețe”.<sup>2</sup> Din cele cîteva scrieri ale sale asupra acestui subiect, una a fost publicată în timpul vieții lui, la îndemnul și sub îngrijirea lui Winckelmann (1761), multe altele sînt postume (1780), și toate au fost retipărite de mai multe ori și traduse în diferite limbi. „Străbat de multă vreme o mare întinsă (spune el în *Traume iiber die Schonheit — Visuri asupra frumuseții*) căutînd cunoașterea frumosului, și mă aflu, tot mai departe de orice țarm, și îndoielnic este încotro ar trebui să-mi îndrept calea. Privesc în jurul meu și privirea mi se pierde în infinitul imensei materii.”<sup>3</sup> într-ade-

<sup>1</sup> *Ibid.*, cartea a V-a, cap. HJși VI.

• Scrisoarea din 2 ianuarie 1778, *Opere*, Roma, 1787 (lucrare retipărită la Milano, 1836), pp. 315-316.

• *Opere*, I, p. 206. *m*

#### VII. ALTE DOCTRINE ESTETICE DIN ACEEAȘI PERIOADA

văr, nu se pare că Mengs ar fi ajuns vreodată la o formulă care să-l satisfacă, deși, privind în ansamblu, ne este permis să afirmăm că el este oarecum de acord cu teoriile lui Winckelmann. „Frumusețea constă în perfecționarea materiei conform ideilor noastre; și fiindcă numai Dumnezeu e perfect, frumusețea este un lucru divin.” Ea este „ideea vizibilă a perfecțiunii”, și se află față de aceasta ca punctul vizibil față de punctul matematic. Ideile noastre provin din destinația pe care Creatorul a vrut s-o dea lucrurilor; de aici multitudinea de frumuseți. Mengs pune, de obicei, tipul lucrurilor în specii naturale; și dă ca exemplu „o piatră, despre care avem ideea că trebuie să fie uniformă și de o singură culoare”, care, „atunci cînd e pătată, se numește urîtă”; sau un copil „care ar fi urît dacă ar părea om de

vîrstă matură, după cum bărbatul e urît cînd e alcătuit ca o femeie, iar femeia cînd seamănă cu un bărbat". Dar, pe neașteptate, adaugă: „După cum între toate pietrele o singură specie e perfectă și aceasta e diamantul, între metale numai aurul și între toate creaturile însuflețite de pe pămînt numai omul, tot așa există deosebire înăuntrul fiecărei specii, perfecțiunea fiind destul de rară”.<sup>1</sup> În *Visuri asupra frumuseții*, consideră frumusețea ca o „dispoziție medie, care cuprinde în sine o parte de perfecțiune și o parte de plăcere” și ea este într-adevăr un al treilea lucru, deosebit de perfecțiune și de plăcere și demn de un nume special.<sup>2</sup> Patru sînt sursele artei picturii: frumusețea, caracterul semnificativ sau expresiv, plăcutul unit cu armonia și coloritul; dintre acestea el consideră că prima există la antici, a doua la Rafael, a treia la Correggio, iar a patra la Tițian<sup>3</sup>. Din acest empirism de atelier artistic, Mengs reușea să se desprindă numai pentru a declama: „Simt forța frumosului care mă înaripează să-ți povestesc, o cititorule, ceea ce simt. Frumoasă e toată natura și frumoasă e virtutea; frumoase sînt formele, proporțiile; fru-

<sup>1</sup> *Riflessioni sulla bellezza e sull gusto della pittura*, 1761, In *Opere*, I, pp. 95» 100, 102-103.

<sup>2</sup> *Opere*, I, p. 197. %

<sup>3</sup> *Ibid.*, p. 161 .

329

### 330 ISTORIA ESTETICII

moașe aparențele și frumoase și mișcărilor; mai frumoasă e rațiunea și cauza primă mai mare decît totul.”<sup>1</sup>

G.E. Leasing Un ecou ceva mai atenuat, adică cu o rezonanță mai puțin metafizică, al ideilor lui Winckelmann sînt ideile lui Lessing (1766), mare înnoitor al literaturii și al spiritului social în Germania din timpul său. Scopul artei este după Lessing „desfătarea”, și fiindcă desfătarea este „ceva de prisos” pare just ca legislatorul să nu acorde artei acea libertate, de care știința nu se poate lipsi, care caută adevărul, necesar sufletului. Pictura era pentru greci și trebuie să fie conform esenței ei „imitarea... corpurilor frumoase”. „Artiștii greci nu zugrăveau decît frumosul; ba chiar, frumosul de rînd, frumosul de o speță inferioară era pentru ei numai un prilej întîmplător de exerciții sau de distracție. Ceea ce trebuia să încînte în operele lor era perfecțiunea obiectului însuși; ei erau prea mari pentru a dori ca aceia care-l contemplă să se mulțumească doar cu acea plăcere rece pe care o dă asemănarea reușită sau îndemînarea meșteșugărească; nimic nu le era mai drag în arta lor, nimic nu li se părea mai nobil decît scopul final al artei.”<sup>3</sup> Din pictură trebuie exclus tot ceea ce este neplăcut și diform: „Pictura, în calitatea ei de tehnică a imitației, poate să exprime urîtenia; pictura, în calitate de artă frumoasă, nu vrea s-o exprime. În prima ei calitate, dispune de toate obiectele vizibile, în a doua ei calitate, se mărginește numai la acele obiecte vizibile care trezesc senzații plăcute.” Dacă, în schimb, urîtenia poate fi zugrăvită de poet, acest lucru se petrece fiindcă în descrierea poetică ea „tinde să-și atenueze aspectul respingător, inerent imperfecțiunilor trupești, și totodată, din punct de vedere al efectului, își pierde oarecum caracterul ei de urîtenie...”: poetul „cînd n-o poate întrebuița în întregime pentru ea însăși, o folosește ca ingredient spre a produce sau întări anumite sentimente complexe (ridicolul, teribilul) cu care e obligat să se întrețină uneori, în lipsă de alte sentimente plă-

<sup>1</sup> *Ibid.*, p. 206.

\* *Laocoon* (trad. ital. de T. Persico, Bologna, 1887), § 2 (ti. Lessing, *Opere*, In românește de Lucian Blaga, București, E.S.P.L.A., 1958, voi. I, p. 160).

### VII. ALTE DOCTRINE ESTETICE DIN ACEEAȘI PERIOADA

cute”...<sup>1</sup> În *Dramaturgie* (1767), Lessing se situează pe terenul poeziei aristotelice; și e știut nu numai că el credea în general în reguli, dar le considera pe cele ale lui Aristotel ca fiind tot atît de neîndoielnice ca și teoremele lui Euclid. Polemica sa contra scriitorilor și criticilor francezi e dusă în numele *verosimilului*, care nu trebuie confundat cu exactitatea istorică. Înțelegea universalul aproape ca pe o *medie* a ceea ce apare în indivizi, iar *ca-tharsis-ul* ca pe o schimbare a pasiunilor în dispoziții virtuozose, admitînd ca neîndoielnic faptul că scopul oricărei poezii trebuie să fie acela de a insufla dragostea pentru virtute.<sup>2</sup> Exemplul lui Winckelmann l-a făcut să introducă în doctrina artei plastice conceptul *frumuseții ideale*: „exprimarea frumuseții corporale este scopul picturii. Frumusețea supremă corporală este deci scopul suprem al picturii. Dar suprema frumusețe corporală există numai în om, și în acesta nu există decît prin ideal. Acest ideal se află într-un grad inferior la ființele brute, dar în natura vegetală și neînsuflețită el nu se găsește de loc.” Pictorii de flori și peisagisti nu țin de arta adevărată, fiindcă „imită frumuseți *lipsite de orice ideal*; și de aceea nu lucrează decît cu ochiul și cu mîna, iar geniul participă puțin sau de loc în operele lor”. Totuși, Lessing prefera pe peisagist „acelui pictor de subiecte istorice, care, fără să țină de frumusețea, pictează numai o mulțime de persoane ca să-și dovedească abilitatea în expresia simplă, nu în expresia subordonată frumuseții”.<sup>3</sup>

Idealul frumuseții corporale constă apoi „în principal în idealul formei, dar și în idealul carnației și în cel al expresiei permanente. Simplul colorit și expresia trecătoare nu au ideal, fiindcă natura însăși nu și-a impus în ele nimic determinat.”<sup>4</sup> Când își dezvăluie întreaga sa gândire, Lessing se manifestă adversar al coloritului; și, găsind în schițele în peniță ale pictorilor „o viață, o libertate, o tărie, pe care picturile lor o lasă de

331

<sup>1</sup> *Ibid.*, §§ 23, 24 (v. Lessing, *Opere*, trad. cit., voi. I, pp. 267 și 26X. <sup>1</sup> *Hamburg. Dramaturgie* (ed. Goring, voi. XI și XII, în special în numerele 11, 18, 24, 78, 89) V. Lessing, *Opere*, trad. cit., voi. I, pp. 107—111 și 129 — 131). *Laocoon*, append., § 31. <sup>1</sup> *Ibid.*, §§ 32 și 33. .

CLUJ

332

ISTORIA ESTETICII

VII. ALTE DOCTRINE ESTETICE DIN ACEEAȘI PERIOADA

333

dorit", se întreabă „dacă coloritul cel mai minunat poate

compensa o astfel de pierdere", și dacă n-ar fi de dorit

„ca arta picturii în ulei să nu fi fost inventată niciodată”.<sup>1</sup>

Teoreticieni ai *Frumusețea ideală*, această curioasă alianță a Ființei

irumtuetti Ide- ' 1,11 , • , , , ' , ~ • i l w

ai supreme cu subtilele contururi trasate de penița și dalta,

acest frigid misticism de academie, a avut succes. S-a discutat mult despre ea și în Italia, unde lucrau

Winckelmann și Mengs (unele dintre scrierile lor le alcătuiau în italiană), printre artiști, arheologi și amatori de artă. Arhitectul Francesco Milizia mărturisea că urmează „principiile lui Sulzer și Mengs”<sup>2</sup>;

spaniolul D'Azara, care locuia în Italia, publica și adnota operele lui Mengs, propunând și el o definiție a frumuseții „ca uniunea dintre perfect și plăcut, făcute evidente”<sup>3</sup>; un alt spaniol, Arteaga, unul dintre numeroșii iezuiți refugiați în Italia, scria un tratat despre „frumusețea ideală” (1789)<sup>4</sup>; englezul Daniel Webb, venit la Roma și cunoscându-l pe Mengs, și-a însușit ideile pe care le-a auzit expuse de dînsul despre frumos și le-a anticipat într-o carte a sa.<sup>5</sup>

Dintr-un cenaclu italian a răzbătut în 1764 primul glas de opoziție față de doctrina *frumuseții ideale* și o declarație în favoarea *caracteristicului* ca principiu al artei. Nu altfel ni se pare că trebuie considerată lucrarea lui Giuseppe Spalletti, *Saggio sopra la Bellezza (Eseu asupra Frumuseții)*, în forma unei scrisori adresate lui Mengs, cu care Spalletti se înfruntase în privința acestui subiect „în solitudinea de la Grottaferrata” și care-l îndemnase să-și pună pe hîrtie gîndurile.<sup>6</sup> Polemica, deși nu e declarată deschis, este implicită în fiecare pagină. „Adevărul în general, bine redat de făurar, este obiectul frumuseții

<sup>1</sup> *Ibid.*, p. 268.

» *Dell'arte de vedere nelle belle arii del disegno seconda i principi di Sulzer e di Mengs*, Venezia, 1781.

<sup>3</sup> D'AZARA, in Mengs, *Opere*, I, p. 168.

\* *Investigadones filosoficas sobre la belleza ideal, considerada como objeto de odas las artes de imitacion*, Madrid, 1789.

• *Ricerche su le bellezze della pittura* (trad. ital., Parma, 1804): cf. D'AZARA, *Vita del Mengs*, in *Opere*, I, p. 27.

• Este data la „Grottaferrata, 14 iulie 1764” și e publicată la Roma, 1765, anonimă.

în general. Gînd sufletul găsește acele caracteristici, care se potrivesc în întregime cu ceea ce pretindem că vrem să reprezentăm, atunci acea operă este frumoasă. Ba mai mult, în aceleași opere ale naturii, dacă el privește un bărbat foarte bine proporționat cu o figură foarte frumoasă de femeie, ceea ce îi produce îndoială dacă subiectul în fața căruia ne aflăm trebuie declarat bărbat sau femeie, atunci bărbatul acela e considerat cu siguranță urît întru-cît îi lipsește caracteristica adevărului; și ceea ce se spune de frumosul natural și mai mult se potrivește frumosului artificial.” Plăcerea generată de frumusețe este plăcere intelectuală, adică, aceea de a cunoaște adevărul; în fața lucrurilor neplăcute, reprezentate în mod caracteristic, omul „se bucură de a-și fi crescut propriile cunoștințe”; frumusețea, „furnizînd sufletului asemănări, ordine, proporții, armonie, varietate îi furnizează și un cîmp larg în care el să poată construi o serie imensă de silogisme, și raționînd în acest fel, se va bucura de sine însuși, de acel obiect care îi dă motiv de plăcere, și de sentimentul propriei lui perfecțiuni”. De aceea frumosul poate fi definit „acea modificare inerentă obiectului observat care, cu o *caracteristică* ce nu dă greș îl prezintă așa cum trebuie să apară”<sup>1</sup>. Adîncimii înșelătoare a lui Winckelmann și Mengs i se contrapune bunul-simț al acestui obscur Spalletti, reprezentant al tezei aristotelice contra neoplatonismului estetic reînviat.

Au trebuit să treacă cîțiva ani pînă cînd un protest Frumusețea identic să se ridice și în Germania: adică, pînă în 1797 cSfmrt cînd istoricul de artă Emil Hirt, bazîndu-se pe monu- yert Goethe mentele antice care reprezintă toate lucrurile, chiar și pe cele mai urîte și vulgare, a negat că frumusețea ideală ar fi



principiul artei și că expresia i-ar fi subordonată și ar trebui să se atenueze pentru a nu o tulbura, substituindu-i ca principiu *caracteristicul*, care se referă la zei și la eroi ca și la animale. Caracterul este „acea individualitate prin care forma, mișcarea, semnele, fizionomia și expresia, culorile locale, lumina și umbra și clarobscurul

*Saggio*, In special §§ 3, 12, 15, 17, 19, 34.

334

#### ISTORIA ESTETICII

se disting, și anume în modul în care o cere obiectul dat".<sup>1</sup> Un alt istoric al artei, Heinrich Meyer care, pornind de la Winckelmann și continuând printr-o serie de concesii, sfârșește prin a admite, pe lângă idealul omului și al diferitelor animale, chiar și un ideal al copacilor și al peisajului, a căutat, răspunzând lui Hirt, un termen intermediar. Wolfgang Goethe uitase de perioada tinereții în care îndrăznise să înalțe un imn arhitecturii gotice, așa că acum, mai ales după călătoria în Italia, când era plin de Grecia și de Roma, căuta și el (1798) un termen mediu între fru-J niusețe și expresie, oprindu-se la ideea unor anumite con-j ținuturi' caracteristice, care i-ar oferi artistului forme de; frumusețe, pe care el le-ar dezvolta și le-ar transforma în frumusețe deplină. Caracteristicul ar fi un simplu punct de plecare; iar frumosul ar fi însuși rezultatul elaborării artistice: trebuie *pornit de la caracteristic* (spunea el) pen-l tru a *ajunge la frumos*.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Ueber das Kunstschöne, in revista *Die Horim*, 1797; cf. HEGEL, *Vorles. ii. Aesth.*, I, p. 24, și ZIMMERMANN, *Gesch. d. Aesth.*, pp. 356 — 357.

• GOETHE, *Der Sammler und die Seinigen* (în *Werke*, ed. Goedeke, voi. XXX).

### VIII

#### IMMANUEL KANT

Toți acești scriitori, Winckelmann sau Mengs, Home sau Hogarth, Lessing sau Goethe n-au fost, propriu-zis, filozofi; n-au fost filozofi nici chiar cei care, ca Meyer, au profesat filozofia sau care aveau, cu siguranță, o anume predispoziție spre aceasta, ca Herder sau Hamann. Pentru a găsi în gândirea europeană o a doua forță înalt speculativă după Giambattista Vico, trebuie să ajungem la Immanuel Kant, cel la care ne aduce acum ordinea expunerii. Faptul că Immanuel Kant a reluat problema pusă de ieo (nu însă, firește, în sensul unei filiații istorice directe, ci în sensul unei filiații ideale) a fost deja remarcat *de alții*.<sup>1</sup> Dar a examina ce progrese a realizat și în ce privințe a rămas în urmă față de predecesorul său, este un lucru care nu ține de sarcina noastră prezentă. Noi trebuie să ne mărginim a lua în considerare gândirea lui numai în domeniul special al esteticii.

Enunțând cu anticipație și pe scurt concluziile unui asemenea examen, vom spune de îndată că dacă I. Kant a avut cea mai mare importanță în dezvoltarea gândirii germane; dacă opera în care a analizat faptele estetice se află printre cele care au exercitat cea mai mare influență; dacă în istoriile esteticii, alcătuite din punctul de vedere

<sup>1</sup>Printre cei dinții, de Jacobi (*Von den gottlichen Dingen*, 1811) iar mai "Proape de noi, de Spaventa. »

Im. Kant

Kant și Tleo

336

Identitatea conceptului de arta la Kant și la Baumgarten

„Cursurile" lui Kant

#### ISTORIA ESTETICII

german și lipsite de aproape întreaga dezvoltare a gândirii europene din secolul al XVI-lea până în secolul al XVIII-lea, Kant poate fi considerat drept cel care a descoperit sau a rezolvat sau a dus până aproape de rezolvare problema acestei științe; — într-o istorie amplă, fără prejudecăți și completă, în care să se ia în considerație nu soarta cărților și importanța istorică a națiunilor, ci valoarea intrinsecă a ideilor, judecata pe care trebuie s-o rostim asupra lui este întrucitva diferită. Asemănător cu Vico, în ceea ce privește seriozitatea și tenacitatea cu care a meditat asupra faptelor estetice, și mai norocos decât Vico, în măsura în care a avut la dispoziție materialul abundent și variat al discuțiilor și tentativelor precedente, j Kant a fost diferit de el și mai puțin norocos, fiindcă nu numai că nu a ajuns la o doctrină adevărată în substanța ei, dar n-a reușit nici măcar să dea gândurilor lui sistematizarea și unitatea necesare.

Și, într-adevăr, ce idee a avut Kant despre artă? Răspunsul nostru va putea să pară ciudat celor ce-și amintesc de polemica lui insistentă și explicită contra școlii lui Wolff și contra conceptului de frumusețe ca o perfecțiune percepută confuz; dar trebuie totuși să spunem că ideea pe care Kant și-a făcut-o despre artă a fost, în fond *aceeași* j cu a lui Baumgarten și cu a școlii lui Wolff. Mentea lui se<sup>1</sup> formase în contact cu acea școală; pe Baumgarten l-a ținut întotdeauna în mare stimă, iar în *Critica rațiunii pure* îl numește chiar „excelentul analizator”<sup>1</sup>: de textul lui Baumgarten s-a servit apoi în cursurile lui universitare de metafizică, așa cum s-a servit de textul lui Meyer la lecțiile de logică (*Vernunftlehre*). Logica și estetica (sau teoria, artei) i s-au părut de aceea și lui Kant discipline legate între ele. Așa le desemna în *Planul cursului său* din 1765, propunându-și ca în dezvoltarea criticii rațiunii „să arunca o privire asupra celei a gustului, adică asupra esteticii, dat fiind că regulile uneia folosesc celelalte și că toate se lămuresc unele pe altele”. În cursurile universitare, el făcea distincție între adevăr estetic și adevăr logic, la fel ca Meyer; și cita pînă și exemplul frumosului obraz

i *Kritik d. rein. Vernunft* (ed. Kirchmann), I, 1, § 1 n.

#### VIII. IMMANUEL KANT

trandafiriu de față, care, văzut în mod *distinct*, adică cu microscopul, încetează de a fi frumos.<sup>1</sup> Este adevărat din punct de vedere estetic (spunea el) că omul, cînd e mort, nu poate învia, deși acest lucru e contrar adevărului logic și moral. Este adevărat din punct de vedere estetic că soarele se scufundă în mare, deși acest lucru este fals din punct de vedere logic și obiectiv. În ce măsură adevărul logic poate fi îmbinat cu cel estetic nu s-a putut încă stabili de nici un savant și nici chiar de cei mai mari esteticieni. Conceptele logice, ca să devină accesibile, trebuie să îmbrace forme estetice: veșminte la care se renunță numai în științele raționale, care caută profunzimea. Certitudinea estetică este subiectivă; pentru ea este suficientă autoritatea, adică referirea la opinia oamenilor mari. Perfecțiunea estetică, din cauza slăbiciunii noastre, noi fiind destul de legați de sensibil, ne ajută adesea să ne clarificăm gîndurile. La aceasta contribuie exemplele și imaginile: perfecțiunea estetică este *vehiculul* acestei logici, gustul este *analogul* intelectului. Există adevăruri logice, care nu sînt adevăruri estetice, iar, pe de altă parte, trebuie să excludem din filozofia abstractă exclamațiile și alte impulsuri sentimentale, proprii altor adevăruri. Poezia e un joc armonios de gînduri și senzații. Poezia și elocvența se deosebesc prin aceea că în prima gîndurile se acomodează la senzații, pe cînd în cealaltă se întîmplă tocmai invers. Uneori, Kant, în cursurile sale, nota că poezia este anterioară elocvenței, fiindcă senzațiile există înaintea gîndurilor; și se referea (poate sub influența lui Herder) la popoarele orientale, lipsite de concepte, ale căror opere poetice, bogate în imaginație, sînt lipsite de altfel de unitate și de gust. Poezii, alcătuite din simplul joc al sensibilității, sînt, fără îndoială, posibile, cum sînt cele de dragoste; dar adevărata poezie disprețuiește acele lucrări care se învîrtesc în jurul unor senzații pe care fiecare știe să și le procure singur. Ea trebuie să facă sensibile virtutea și adevărul intelectual; cum a făcut, de exemplu, Pope în *Essay on Man* în care a încercat să dea viață poeziei grație rațiunii. Alteori, Kant spune de-a dreptul că

337

. mai sus, p. 308.

22

338

Arta în *Critica puterii de judecată*

#### ISTORIA ESTETICII

perfecțiunea logică este baza tuturor lucrurilor, cea estetică fiind un simplu ornament al logicii: din ultima se poate omite o parte oarecare printr-o concesiune sau pentru a obține popularitate, dar nu e permis de loc a o desfigura și falsifica<sup>1</sup>.

Acesta este pur baumgartianism. Totuși, s-ar putea spune că lecțiile reprezintă un stadiu depășit de evoluția mentală a lui Kant și conțin doctrina lui exoterică, nu cea esoterică și originală reprezentată în schimb de *Critica puterii de judecată* (1790). Ca să nu intrăm într-o

astfel de dispută, să lăsăm deci deoparte aceste lecții (care aruncă totuși uneori nu puțină lumină asupra sensului unor cuvinte și formule kantiene) și să lăsăm deoparte chiar cercetarea acelor pagini și părți ale *Criticii judecării* care derivă din Baumgarten și Meier: cine a citit cărțile acestor wolffieni și trece apoi la *Critica puterii de judecată* are adesea impresia de a nu fi schimbat mediul. Dar tocmai de aceea în *Critica puterii de judecată*, examinată fără prejudecăți, se găsește confirmarea cea mai clară a faptului că I. Kant a conceput întotdeauna arta în felul lui Baumgarten, ca un *veșmînt sensibil și imaginativ al unui concept intelectual*. Pentru Kant, arta nu e *frumusețe pură*, care face abstracție tocmai de concept, ci e *frumusețe aderentă* care presupune un *concept* și e *fixată în jurul lui*<sup>2</sup>. Este opera *geniului*, a facultății care reprezintă *ideile estetice*. Ideea estetică este „o reprezentare a imaginației care însoțește un concept amm.e, reprezentare îmbinată cu o asemenea varietate de reprezentări particulare încît nu se poate găsi pentru ea vreo expresie care să marcheze un concept determinat, și care deci adaugă unui anume concept mult inefabil, sentimentul căruia îi reînvie puterea cognitivă și îl unește cu limba, care este litera pură, spiritul”. Geniul are deci ca elemente constitutive imaginația și intelectul și constă „în fericita predispoziție, pe care nici o știință nu ne-o poate învăța și nici o străduință nu ne-o poate aduce, de

<sup>2</sup>Fragmente din cursurile lui Kant din 1764 Începând, în O. SCHLAPP, *Kants Lehre vom Genie*, în special pp. 17, 58, 59, 79, 93, 96, 131-134, 136-137, 222, 231-232 etc.

• *Kritik d. Urteilskraft* (ed. Kirchmann), § 16.

#### VIII. IMMANUEL KANT

a găsi idei pentru un anume concept, iar, pe de altă parte, de a descoperi expresia prin care emoția subiectivă astfel produsă, ca însoțitoare a unui concept, poate fi comunicată altora”. Ideii estetice nu-i este potrivit nici un concept, după cum conceptului nu-i poate fi adecvată nici o reprezentare a imaginației. Ca exemple de atribute ale esteticii avem vulturul lui Zeus cu fulgerele în gheare și păunul mîndrei regine a cerului: „acestea reprezintă, ca atributele logice, ceea ce există în conceptele noastre despre caracterul sublim și maiestuos al creației, ci altceva, care oferă imaginației ocazia de a se răspîndi asupra unei multitudini de reprezentări înrudite, care ne fac să gîndim mai mult decît se poate exprima într-un concept anume prin intermediul cuvintelor, și dau o idee estetică care servește acelei idei raționale în loc de reprezentare logică, propriu-zis, de altfel, cu scopul de a stimula sentimentul, deschizîndu-i acestuia perspectiva asupra unui cîmp nemărginit de reprezentări înrudite”. Există un *modus logicus* și un *modus aestheticus* de a-și exprima propriile gînduri: primul constă în a urma anumite principii; celălalt, numai în sentimentul unității reprezentării.<sup>1</sup> La imaginație, la intelect, la spirit (*Geist*) trebuie adăugat gustul, care acomodează imaginația la intelect.<sup>2</sup> De aceea, arta poate reprezenta și urîtul natural: frumusețea artistică „nu e un *lucru frumos*, ci o *frumoasă reprezentare* a unui lucru”; deși această reprezentare a urîtului are limitele sale conform fiecărei arte în parte (reminiscență de la Les-sing și de la Winckelmann) și o limită absolută în dezgustător și repulsiv care ucide însăși reprezentarea.<sup>3</sup> Chiar și în lucrurile naturale există o *frumusețe aderentă*, pentru judecarea căreia nu e suficientă judecata estetică pură, ci e necesar un concept. Natura apare atunci opera unei arte, deși a unei arte supraomenești: „judecata teleologică servește drept bază și condiție a judecării estetice”. Cînd se spune: „aceasta e o femeie frumoasă” nu înseamnă altceva decît că „natura reprezintă frumos în forma acesteia sco-

<sup>1</sup> *Kritik d. Ur.*, 'Jbid.', § 50. • *Ibid.*, § 48.

§ 49.

popularitate, dar nu e permis de loc a o desfigura și falsifica<sup>1</sup>.

Acesta este pur baumgartianism. Totuși, s-ar putea spune că lecțiile reprezintă un stadiu depășit de evoluția mentală a lui Kant și conțin doctrina lui exoterică, nu cea esoterică și originală reprezentată în schimb de *Critica puterii de judecată* (1790). Ca să nu intrăm într-o astfel de dispută, să lăsăm deci deoparte aceste lecții (care aruncă totuși uneori nu puțină lumină asupra sensului unor cuvinte și formule kantiene) și să lăsăm deoparte chiar cercetarea acelor pagini și părți ale *Criticii judecării* care derivă din Baumgarten și Meier: cine a citit cărțile acestor wolffieni și trece apoi la *Critica puterii de judecată* are adesea impresia de a nu fi schimbat mediul. Dar tocmai de aceea în *Critica puterii de judecată*, examinată fără prejudecăți, se găsește confirmarea cea mai clară a faptului că I. Kant a conceput întotdeauna arta în felul lui Baumgarten, ca un *veșmînt sensibil și imaginativ al unui concept intelectual*.

Pentru Kant, arta nu e *frumusețe pură*, care face abstracție tocmai de concept, ci e *frumusețe aderentă* care presupune un *concept* și e *fixată în jurul lui*<sup>2</sup>. Este opera *geniului*, a facultății care reprezintă *ideile estetice*. Ideea estetică este „o reprezentare a imaginației care însoțește un concept anume, reprezentare îmbinată cu o asemenea varietate de reprezentări particulare încît nu se poate găsi pentru ea vreo expresie care să marcheze un concept determinat, și care deci adaugă unui anume concept mult inefabil, sentimentul căruia îi reînvie puterea cognitivă și îl unește cu limba, care este litera pură, spiritul”. Geniul are deci ca elemente constitutive imaginația și intelectul și constă „în fericita predispoziție, pe care nici o știință nu ne-o poate învăța și nici o străduință nu ne-o poate aduce, de

Fragmente din cursurile lui Kant din 1764 încoace, în O. SCHLAPP, *Kants Lehre vom Genie*, în special pp. 17, 58, 59, 79, 93, 96, 131 — 134, 136-137, 222, 231-232 etc.

*Kritik d. Urteilskraft* (ed. Kirchmann), § 16.

VIII. IMMANUEL KANT

339

a găsi idei pentru un anume concept, iar, pe de altă parte, de a descoperi expresia prin care emoția subiectivă astfel produsă, ca însoțitoare a unui concept, poate fi comunicată altora”. Ideii estetice nu-i este potrivit nici un concept, după cum conceptului nu-i poate fi adecvată nici o reprezentare a imaginației. Ca exemple de attribute ale esteticii avem vulturul lui Zeus cu fulgerele în gheare și păunul mîndrei regine a cerului: „acestea reprezintă, ca attributele logice, ceea ce există în conceptele noastre despre caracterul sublim și maiestuos al creației, ci altceva, care oferă imaginației ocazia de a se răspîndi asupra unei multitudini de reprezentări înrudite, care ne fac să gîndim mai mult decît se poate exprima într-un concept anume prin intermediul cuvintelor, și dau o idee estetică care servește acelei idei raționale în loc de reprezentare logică, propriu-zis, de altfel, cu scopul de a stimula sentimentul, deschizîndu-i acestuia perspectiva asupra unui cîmp nemărginit de reprezentări înrudite”. Există un *modus logicus* și un *modus aestheticus* de a-și exprima propriile gînduri: primul constă în a urma anumite principii; celălalt, numai în sentimentul unității reprezentării.<sup>1</sup> La imaginație, la intelect, la spirit (*Geist*) trebuie adăugat gustul, care acomodează imaginația la intelect.<sup>2</sup> De aceea, arta poate reprezenta și urîtul natural: frumusețea artistică „nu e un *lucru frumos*, ci o *frumoasă reprezentare* a unui lucru”; deși această reprezentare a urîtului are limitele sale conform fiecărei arte în parte (reminiscență de la Les-sing și de la Winckelmann) și o limită absolută în dezgustător și repulsiv care ucide însăși reprezentarea.<sup>3</sup> Chiar și în lucrurile naturale există o *frumusețe aderentă*, pentru judecarea căreia nu e suficientă judecata estetică pură, ci e necesar un concept. Natura apare atunci opera unei arte, deși a unei arte supraomenești: „judecata teleologică servește drept bază și condiție a judecării estetice”. Cînd se spune: „aceasta e o femeie frumoasă” nu înseamnă altceva decît că „natura reprezintă frumos în forma acesteia sco-

<sup>1</sup> *Kritik d. Ur.*, § 49. <sup>2</sup> *Ibid.*, § 50. <sup>3</sup> *Ibid.*, § 48.

purile ei în construcția corpului feminin"; trebuie, deci, în afară de simpla formă, să privim spre un concept „astfel încât obiectul să fie gândit prin intermediul unei judecăți estetice, condiționată în mod logic”.<sup>1</sup> Pe această cale se formează idealul de frumusețe în figura omenească, expresie a vieții morale.<sup>2</sup> Kant admite apoi că există producții artistice fără concept, echivalente cu *frumusețile libere* ale naturii, cu florile, cu unele păsări (papagalul, colibriul, pasărea-paradisului etc): desenele ornamentale, podoabele ramelor, chiar fanteziile muzicale fără text, nu reprezintă nimic, nici un obiect reductibil la un anume concept, și trebuie înglobate printre frumusețile libere.<sup>3</sup> Dar nu însemna asta a le exclude din arta adevărată, propriu-zisă, din opera de geniu, căreia îi revine să combine, după părerea lui Kant, imaginația și intelectul?

Acesta este un baumgartianism transpus pe un ton mai înalt, făcut mai concentrat, mai elaborat, mai sugestiv, astfel încât se pare că din el trebuie să izbucnească, dintr-o clipă într-alta, o idee cu totul diferită despre artă: dar e tot baumgartianism: nu iese din limitele intelectualiste. Și nici nu era posibil să iasă. Sistemului kantian, filozofiei sale a spiritului îi lipsea un concept profund al *imaginației*. Să aruncăm o privire asupra tabelului facultăților spiritului, care precedă *Critica puterii de judecată*: Kant menționează acolo facultatea cognitivă, sentimentul de plăcere și cel de durere, și facultatea apetitivă; primei îi face să corespundă intelectul, celei de a doua judecata (teleologică și estetică) celei de a treia, rațiunea<sup>4</sup>; dar imaginația nu-și găsește loc la el printre puterile spiritului și rămâne îndepărtată printre faptele senzației. El cunoaște o imaginație reproductivă și una combinatorie, dar ignoră imaginația propriu-zis productivă, adică fantazia.<sup>5</sup> Geniul,

<sup>1</sup> *Ibid.*, § 48.

<sup>2</sup> *Ibid.*, § 17.

<sup>3</sup> *Ibid.*, § 16.

• În privința genezei istorice a acestei triple împărțiri, cf. notele din SCHLAPP, *op. cit.*, pp. 150 — 153.

<sup>4</sup> A se vedea și *Anthropol.* (ed. Kirchmann) §§ 26 — 31; cf. SCHLAPP, *op. cit.*, p. 296.

#### VIII. IMMANUEL KANT

după cum s-a văzut, era, în doctrina lui, cooperarea mai multor facultăți.

Totuși Kant a întrezărit faptul că activitatea intelc-tivă e precedată de ceva care nu e un simplu material de senzații, ci o altă formă teoretică, deși nu intelectivă. Această altă formă i-a fulgerat prin minte nu atât în procesul de gândire asupra artei în sens strict, cât în examinarea procesului cunoașterii; și nu tratează despre ea în *Critica puterii de judecată*, ci în prima secțiune a *Criticii rațiunii pure*, în prima parte a *Teoriei transcendentele a elementelor*. Senzațiile (spune el) nu intră în spirit decât ~~formei~~ când acesta le dă formă: formă care nu e ceea ce adaugă senzației intelectul, ci ceva mult mai simplu, *intuiția pură*, complexul principiilor a priori ale sensibilității. Trebuie să existe deci „o știință care să fie prima parte a doctrinei transcendentele a elementelor, deosebită de cea care conține principiile gândirii pure și care se numește *Logică transcenden-tală*”. Acum, cu ce nume botează Kant această știință, a cărei necesitate o deduce? Tocmai *Estetică transcendentală* (*die transcendentele Aesthetik*). Ba chiar, într-o notă, revendică acest nume pentru noua știință de care începe să se ocupe, criticând obiceiul introdus de germani de a da acest nume *criticii gustului*, care, după cum gândea el cel puțin în vremea aceea, nu putea deveni niciodată știință. Astfel (conchide) ne vom apropia mai mult de denumirea folosită de antici, la care era foarte celebră distincția Τῆς οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς<sup>1</sup>.

Totuși, după ce a afirmat atât de just postulatul necesității unei științe a formei senzațiilor, adică a *intuiției pure*, a *cunoașterii pur intuitive*, Kant, tocmai fiindcă nu avea idei exacte despre natura facultății estetice sau despre artă, care este adevărata intuiție pură, cade aici într-o eroare intelectualistă, reducând forma sensibilității sau intuiția pură la cele două categorii sau funcții ale spațiului și timpului și făcând ca spiritul să iasă din haosul senzitiv prin ordonarea senzațiilor în mod spațial și temporal.<sup>2</sup> Dar spațiul și timpul concepute astfel, deși nu sînt categorii

<sup>1</sup> *Kritik d. rein. Vernunft*, I, I, § 1 și notele.

<sup>2</sup> *Ibid.*, §§ 1-8. ♦

originare, sînt formațiuni posterioare și complicate.<sup>1</sup> Kant considera că sînt materie a senzațiilor duritatea, impenetrabilitatea, culoarea și altele. Dar spiritul își dă seama de culoare sau duritate în măsura în care a dat deja formă senzațiilor; senzațiile, considerate ca materie brută, sînt în afara spiritului cognitiv, sînt o limită: culoarea, duritatea, impenetrabilitatea și altele asemănătoare, în măsura în care sînt sesizate, sînt deja intuiții, elaborări spirituale, activitate estetică în manifestarea ei rudimentară. Imaginația care caracterizează sau califică, fiind activitate estetică, trebuia deci să obțină în *Critica rațiunii pure* locul uzurpat de tratarea spațiului și timpului și să constituie adevărata *estetică transcendențială*, prolog la *logică*.

Astfel Kant l-ar fi confirmat pe Leibniz și Baumgarten și s-ar fi întâlnit cu Vico.

Opoziția lui de atîtea ori declarată față de școala wolf-fiană se referă nu la conceptul de artă, ci la cel de frumusețe, care în gândirea lui era cu totul deosebit de primul. Înainte de orice, el nu admitea ca senzația să fie considerată drept „cunoaștere confuză” în raport cu cunoașterea intelectuală, considerînd pe drept cuvînt că aceasta ar însemna o falsificare a sensibilității, deoarece un concept, oricît ar fi judecat drept confuz, rămîne tot concept, schiță de concept, în nici un caz intuiție.<sup>2</sup> Dar nega, în afară de asta, că frumusețea pură ar conține un concept și ar fi în consecință o perfecțiune percepută pe cale sensibilă. Această cercetare se întrepătrunde, fără îndoială, cu o alta privind natura artei în *Critica puterii de judecată*, dar nu se leagă strîns de ea și cu atît mai puțin se contopește cu ea. Kant (după cum se vede din cursurile sale unde-i citează și-i folosește pe toți<sup>3</sup>) avea cunoștințe foarte amănunțite despre autorii care se ocupaseră de frumos și de gust în secolul al XVIII-lea. Dintre aceștia, cea mai mare parte, și în special englezii, erau senzualiști; alții, intelectualiști; cîte unul, după cum am amintit la locul cuvenit, cădea în misticism. Kant

VIII. IMMANUEL KANT

<sup>1</sup> *Theorie*, pp. 6 — 8.

• *Krit. d.r. Vern.*; § 8 și introducerea la secțiunea a II-a; cf. *Kritik ier Urth.*,

• A se vedea în această privință catalogul SCHLAPP, op. cit., pp. 403— 464.

a înclinat de la început în problema estetică spre senzualism și a sfîrșit prin a deveni adversar al senzualiștilor cît și al intelectualiștilor. Această evoluție apare începînd cu *Considerațiile asupra frumosului și sublimului* (1764) și străbate rînd pe rînd cursurile; iar *Critica puterii de judecată* este expresia definitivă a acestei evoluții.

Dintre cele patru momente, cum le denumeste, adică dintre cele patru determinări pe care le stabilește frumosului, cele două negative sînt îndreptate, una contra senzualiștilor, alta contra intelectualiștilor. „Frumos este ceea ce place *fără nici un interes*.” „Frumos este ceea ce place *fără concept*.”<sup>ul</sup> În acest mod, el ajunge să afirme existența unui domeniu spiritual, care pe de o parte se distinge de plăcut, de util și de bun, iar, pe de altă parte, de adevăr. Dar acest domeniu, după cum bine știm, nu e cel al artei, pe care Kant îl leagă de concept; este domeniul unei activități sentimentale speciale, pe care o numește *el judecată* și, mai propriu, *judecată estetică*.

Celelalte două momente îl determină într-un anume Trăsături mu-mod. „Frumusețea este forma *finalității* unui obiect întrucît kantiana a<sup>e</sup>tru-e percepută *fără reprezentarea unui scop*.”<sup>u2</sup> „E frumos ceea ti

ce este obiectul *unei plăceri universale*.” Ce este oare acest domeniu misterios? Ce este oare această plăcere dezinteresată pe care o încercăm în fața culorilor pure, a tonurilor pure, a florilor și chiar în fața frumuseții aderente dacă facem abstracție tocmai de conceptul la care ea aderă?

Răspunsul nostru este că acest domeniu nu există și că acele cazuri menționate sînt sau cazuri

de plăcere în general sau fapte artistice de expresie. Dar Kant, dacă se pronunța hotărît contra senzualiștilor și intelectualiștilor, nu pare să fi fost apoi un critic tot atât de sever al acelui curent neoplatonic, pe care l-am văzut reafirmându-se în secolul al XVIII-lea. Ideile lui Winckelmann, mai ales, trebuie să fi exercitat nu puțină influență asupra spiritului său. Într-unul dintre cursurile sale universitare se află o curioasă distincție între formă și materie: în muzică, melodia e mate-

<sup>1</sup> *Kritik d. Urth.*, §§ 1-9 (v. IMMANUEL KANT, *Critica puterii de judecare*, traducere de Traian Brăileanu, București, Academia Română, 1940, pp. 89 și 98).

<sup>2</sup> *Ibid.*, § 10—22 (v. KANT, *Critica puterii de judecare*, trad. cit. p. 115).

rie, armonia este formă; într-o floare, mirosul este materie, configurația (*Gestalt*) este forma (*Form*)<sup>1</sup>. Și, aproape la fel, în *Critica puterii de judecată*: „În pictură, în sculptură, chiar în toate artele plastice, arhitectura, arta grădinilor, întrucît se consideră arte frumoase, esențialul este *desenul*, în care nu ceea ce desfată în senzație, ci numai ceea ce place (*vergnigt*) prin forma sa, constituie temeiul oricărei dispoziții pentru gust. Culorile care luminează desenul aparțin excitației (*Reiz*); ele pot ce-i drept înviora obiectul în sine pentru senzație, darnu-l pot face demn de contemplare și frumos; dimpotrivă, ele vor fi în cea mai mare parte foarte limitate prin ceea ce cere forma frumoasă, și, chiar acolo unde excitația e îngăduită, ele sînt înnobilate numai prin forma frumoasă.”<sup>2</sup> Urmărind această fantasmă a unei frumuseți care nu e frumusețea artei și nu e plăcutul, care e lipsită de expresie ca și de voluptate, Kant se încurcă în antinomii insolubile. Și, cum era puțin dispus să se lase dus de imaginație, avînd oroare de „filozofii poetici” ca Herder<sup>3</sup>, spune și nu spune, afirmă și imediat după aceea critică ceea ce a afirmat, înconjoară frumusețea de un mister, care era în fond propria sa nedumerire și neclaritate în a vedea existența unei activități a *sentimentului*, care, în spiritul sănătoasei sale filozofii, reprezenta o contradicție logică. „Plăcere necesară și universală”, „finalitate fără ideea de scop”, sînt organizarea, chiar și verbală, a acestei contradicții.

Pentru a o rezolva el ajunge la următoarea idee: „Judecata de gust se întemeiază pe un concept (al unui principiu în general despre finalitatea subiectivă a naturii pentru puterea de judecare); din care însă, cu privire la obiect, nu poate fi nimic cunoscut nici demonstrat, deoarece este în sine indeterminabil și nepotrivit pentru cunoaștere. Dar judecata dobîndește totuși prin același concept totodată valabilitate pentru oricine (la fiecare, ce-i drept, ca judecată singulară care însoțește nemijlocit intuiția), deoarece

<sup>1</sup> SCHLAPP, *op. cit.*, p. 78.

*Kritikd. Urth.*, § 14 (v. KANT, *Critica puterii de judecare*, traci. cit. p. 104). În privința judecății lui Kant asupra lui Herder, a se vedea

SCHLAPP, *op. cit.*, pp. 320 — 327.

VIII. IMMANUEL. KANT

principiul ei de determinare e cuprins poate în conceptul despre ceea ce poate fi considerat ca *substratsuprasensibil al omenirii*.” Frumosul este deci simbolul binelui moral. „Principiul subiectiv, anume ideea indeterminată a supra-sensibilului din noi, nu poate fi decît numai indirect ca singura cheie a descifrării acestei facultăți, ascunsă nouă înșine după izvoarele sale, dar nu poate fi făcut inteligibil prin nimic altceva.”<sup>1</sup>

Această precauție, ca toate celelalte cu care Kant își înconjoară gîndirea, nu ne împiedică să recunoaștem la el o tendință mistică. Un misticism fără elan și fără entuziasm, cum s-ar spune, aproape contra voinței lui, dar nu mai puțin evident din această cauză. Printre consecințele pe care le-a avut asupra lui cunoașterea puțin exactă a activității estetice, a fost și aceea de a-l fi făcut să vadă de mai multe ori dublu, ba chiar triplu și de aceea să multiplice fără să fie nevoie principiile explicative. Faptul estetic, care i-a rămas necunoscut în adevărata sa natură, i-a sugerat categoriile pure ale spațiului și timpului ca estetică transcendentă ; l-a făcut să dezvolte teoria înfrumusețării imaginative a conceptelor intelectuale prin opera geniului; l-a constrîns, în fine, să nu respingă o putere misterioasă a sentimentului, intermediară între activitatea teoretică și cea practică, cognitivă și noncognitivă, morală și indiferentă față de morală, plăcută și totuși străină de plăcerea simțurilor. De această putere s-au grăbit să se

folosească din plin succesorii săi imediați în Germania, bucuroși să găsească la severul filozof empirio-critic din Königsberg o încurajare pentru îndrăznețele lor construcții.

345

<sup>1</sup> *Kritik d. Urth.*, PP. 222 și 223).

i 57—59 (v. KANT, *Critica puterii de judecare*, trad. cit.,

**Critica puterii de judecată și idealismul metafizic**

Friedrich Schiller

## IX

ESTETICA IDEALISMULUI. SCHILLER, SCHELLING, SOLGER, HEGEL

Este știut că Schelling considera *Critica puterii de judecată* drept cea mai importantă dintre cele trei critici kantiene și că Hegel, și în general, toți urmașii idealismului metafizic au manifestat pentru această carte o predilecție specială. Cea de a treia *Critică* era, după aceștia, o tentativă de a arunca o punte peste prăpastie, îndreptarul cu care să se rezolve antinomiile de libertate și necesitate, finalitate și mecanism, spirit și natură: era corectarea pe care Kant și-o pregătea lui însuși, viziunea concretă prin care erau înlăturate ultimele reziduuri ale subiectivismului său abstract.

Aceeași simpatie, și o judecată poate și mai favorabilă se extindeau asupra lui Friedrich Schiller, primul care elaborase acea parte a filozofiei kantiene apucându-se să studieze a treia sferă, unificatoare a sensibilității și a raționalității. „Simțului artistic (zice Hegel) al acestui spirit totodată profund filozofic i se datorează faptul că împotriva abstractei infinități a gândirii kantiene, împotriva trăirii pentru datorie, împotriva concepției asupra naturii și realității, a simțului și a sentimentului ca fiind cu totul ostile intelectului, s-a afirmat exigența și s-a enunțat principiul totalității și al concilierii, încă mai înainte ca acest lucru să fi fost recunoscut de filozofii de profesie: lui Schiller îi

IX. ESTETICA IDEALISMULUI

revine marele merit de a se fi opus subiectivității kantiene și de a fi îndrăznit să încerce a o depăși.”<sup>1</sup>

Asupra adevăratei legături dintre Schiller și Kant s-a discutat mult, și de curînd s-a susținut că estetica lui nu derivă din cea a lui Kant, cum se obișnuiește să se creadă, ci din curentul pandinamistic, care de la Leibniz, prin Creu-zens, Ploucket și Reimarus, s-a intensificat în Germania pînă la Herder, care a conceput o natură complet animată.<sup>2</sup> Într-adevăr, nu încapă îndoială că Schiller s-a încadrat în această concepție herderiană, după cum se observă în teozofismul său, prezent în fragmentul de corespondență dintre Julius și Raphael, și în alte scrieri ale lui. Dar nu se poate nega nici faptul că, oricare ar fi fost atitudinea personală a lui Kant față de Herder și a lui Herder față de vechiul său profesor (împotriva *Criticii puterii de judecată* el a publicat *Kaligone*, după cum împotriva *Criticii rațiunii pure* a publicat *Metacritica*), după ce Kant încercase să stabilească, fie și în mod problematic, o sferă de conciliere, distanța dintre cei doi se micșorează, cel puțin în această privință. Controversa ne pare deci de un interes secundar. Trebuie mai degrabă să notăm că Schiller a introdus o corectare nu de mică importanță în doctrina kantiană, ștergînd orice urmă a dublei teorii a artei și a frumosului, nea-cordînd greutate distincției între frumusețea aderentă și frumusețea pură, și abandonînd de fapt concepția mecanică a artei ca frumusețe adăugată conceptului intelectual. La această eliberare, l-a ajutat, cu siguranță, experiența și conștiința lui trează de artist.

Schiller numește sferă estetică sfera jocului (*Spiel*); și această denumire nefericită, inspirată în parte de cîteva cuvinte ale lui Kant și în parte de articolul unui oarecare Weissshuhn asupra jocului de cărți, publicat de el în revista *Die Horen*<sup>3</sup>, a făcut să se nască uneori credința că el ar fi fost precursorul unor anumite doctrine moderne asupra activității artistice, considerată aceasta ca o descărcare a forței exuberante în organism și echivalentă cu jocurile

<sup>1</sup> *Varles. über die Aesthetik* (ed. a 2-a, Berlin, 1842), I, p. 78. <sup>2</sup> SOMMER, *Gesch. d. Psych. u. Aesth.*, pp. 365 — 432. • DANZEL, *Ges. Aue.*, p. 242.

347

Legaturile dintre Schiller și Kant



copiilor și ale animalelor. Dar contra acestui echivoc (pe care el însuși îl prilejuise) Schiller n-a neglijat să-și pună în gardă cititorii, avertizându-i să nu se gândească la »j<sup>o</sup>-curile care se petrec în viața reală și care de obicei se îndreaptă spre lucruri foarte materiale", și nici chiar la jocul imaginației abandonată sieși, adică *otium-ului* imaginației.<sup>1</sup> Activitatea jocului, despre care a înțeles să se ocupe, ținea linia de mijloc între activitatea *materială* a simțurilor, a naturii, a instinctului animal sau a pasionalului, cum se spune, și cea *formală* a intelectului și a moralității. Omul care se joacă, adică contemplă estetic natura și I produce artă, vede obiectele naturale *însuflețite*: în acea fantasmagorie, pura necesitate naturală cedează locul liberei determinări a forțelor; spiritul apare acolo în mod spontan conciliat cu natura, forma cu materia. Frumosul este viața, *forma ce trăiește (lebende Gestalt)*; dar nu viața în sens fiziologic, fiindcă frumusețea nu se extinde la întreaga viață fiziologică, și nici nu se restrânge doar la ea, iar o marmură lucrată de un artist poate să aibă o formă vie, iar un om, deși are viață și formă, poate să nu fie o formă care trăiește.<sup>2</sup> Și de aceea arta trebuie să învingă natura prin formă: „într-o operă de artă cu adevărat frumoasă conținutul trebuie să fie *nimic*, forma *total*: prin intermediul formei se acționează asupra omului ca totalitate, prin intermediul conținutului se acționează numai asupra forțelor lui separate. Adevăratul secret al marelui artist constă în aceea că el anulează materia datorită formei (*den Stoff durck die Form vertilgt*): și, cu cât materia este mai impunătoare, mai copleșitoare, mai seducătoare prin ea însăși, cu atât mai mare e încăpăținarea cu care ea vrea să se pună în evidență prin efectul ei particular; sau cu cât spectatorul este înclinat mai mult să se piardă nemijlocit în materie, cu atât mai victorioasă este arta care o înfrână și își afirmă asupra ei propria stăpânire. Sufletul auditorului și al spectatorului trebuie să rămână complet liber și întreg; din cercul magic al artistului trebuie să iasă pur și perfect ca din mâinile creatorului. Obiectul cel mai frivol trebuie

## IX. ESTETICA IDEALISMULUI

349

*Briefe iib. d. aest. Erzieh.* (In *Werke*, ed. Goedeke), scrisorile 15-27. 'Op. cit., scrisoarea 15.

sa fie tratat în așa mod încât de la el să putem trece la cea mai riguroasă seriozitate: materia cea mai serioasă, în așa mod încât să avem capacitatea de a o schimba imediat cu jocul cel mai ușor." Există aici o artă *frumoasă a pasiunii*, dar o *frumoasă artă pasională* ar fi o contradicție în termeni.<sup>1</sup> „Atâta timp cât omul, în prima sa stare fizică, primește în sine în mod pasiv lumea simțurilor și doar o simte, el este încă totuna cu ea; și, tocmai fiindcă el însuși este numai lume, pentru el nu există încă o lume. Numai când, în starea lui estetică, o pune în afara lui și o contemplă, el își separă propria personalitate de rest; și atunci îi apare o lume, fiindcă a încetat să fie totuna cu lumea."<sup>2</sup>

Din cauza acestui caracter sensibil și totodată rațional, t<sup>c</sup> <sup>c</sup> <sup>atra</sup> <sup>es</sup> material și formal, pe care-l găsea în artă, Schiller era înclinat să-i acorde o înaltă funcție educativă. Nu că ea ne-ar învăța precepte morale și ne-ar îndemna la fapte bune: dacă ar face astfel, și, după cum am văzut, atunci când o face, ea încetează de îndată să mai fie artă. Determinarea în orice fel, a răului ca și a binelui, a plăcerii și a datoriei, distruge caracterul sferei estetice care este tocmai *indeterminismul*. Prin intermediul artei, omul se eliberează de jugul simțurilor; dar, mai înainte de a se supune spontan celui al rațiunii și al datoriei, el profită de un moment de oprire, și stă într-o zonă de indiferență și de senină contemplație. „Starea estetică, neprotejând în mod exclusiv nici o funcție specială a omenirii, este favorabilă fiecăreia, fără predilecții: iar motivul pentru care nu favorizează nici una în special este că ea e baza posibilității tuturor. Toate celelalte exerciții dau sufletului o înclinație specială și, tocmai de aceea, presupun o limită specială: numai cel estetic duce la nemărginit." Această indiferență care, dacă nu e încă formă pură, nu mai e nici pură materie, conferă artei eficacitatea educativă: ea deschide calea moralei, nu predicând și convingând, adică *determinând*, ci producând *determinabilitatea*. Acesta este

conceptul fundamental al faimoaselor *Scrisori asupra educației estetice a omului* (1795) în care Schiller pornea de la condițiile timpului său și de la nevoia

\* *Briefe*, scrisoarea 22. 'Op. cit.', scrisoarea 25.

350

Caracterul ne-preels și va al esteticii lui Schiller  
ISTORIA ESTETICII

de a adopta o cale de mijloc între acceptarea supusă a ti- i raniei și rebeliunea sălbatică.

Cine a descris mai bine decât Schiller unele aspecte ale artei? *catharsis-n* pe care activitatea artistică îl produce, calmul, seninătatea care se naște din dominarea impresiilor naturale? Tot atât de just el a observat că arta, deși este cu totul independentă de moralitate, se leagă, într-un fel, de aceasta. Dar în ce fel se leagă, ce este propriu-zis activitatea estetică. Schiller nu reușește să determine. Concepînd ca activități formale (*Formtrieb*) numai pe cele morale și inte-l lectuale, și negînd pe de altă parte, ca un convins antisen-zualist, contra lui Burke și altor filozofi de aceeași teapă, că arta ar putea ține de domeniul pasional și de cel senzual (*Stofftrieb*), el a pierdut posibilitatea de a recunoaște categoria generală în care intră activitatea artistică. Conceptul la care a ajuns despre ceea ce e formal este prea îngust; și la fel de îngust este conceptul despre activitatea cognitivă, a cărei formă logică și intelectuală el o vedea, rămînîndu-i însă ascunsă cea imaginativă. Arta, pe care el o declara activitate nici formală nici materială, nici cognitivă nici morală, ce era oare pentru el? Activitate a sentimentului, joc al mai multor facultăți la un loc, așa cum era pentru Kant? S-ar părea că așa este. Schiller, într-adevăr, distinge patru puncte de vedere sau relații ale omului cu lucrurile: cel fizic, în care acestea afectează starea noastră sensibilă; cel t logic, în care ele ne procură o cunoaștere ; cel moral, în care ele ne apar ca obiect al voinței raționale; cel estetic, „în care ele se referă la ansamblul diferitelor noastre forțe, fără să fie obiect determinat pentru una anume dintre ele". De exemplu, un om place din punct de vedere estetic, cînd acest lucru se produce fără referiri la plăcerea simțurilor și fără să ne gîndim la vreo lege sau scop.<sup>1</sup> Zadarnic i s-ar cere un afl răspuns mai concret.

Trefuie totuși să ne amintim că Schiller a ținut în 1792 un curs de estetică la universitatea din Jena, și că disertațiile lui asupra subiectului, destinate revistelor, au un caracter de popularizare; el însuși considera exoterică cea mai

<sup>1</sup> *Briefe*, scrisoarea 20.

#### IX. ESTETICA IDEALISMULUI

mare scriere a sa, amintită mai sus, care s-a născut dintr-o serie de scrisori efectiv trimise mecenatului său, ducele de Holstein-Augustenburg. Dar marea operă pe care o gîndea despre estetică și care trebuia să se intituleze *Kallias*, n-a fost dusă niciodată la capăt; ceea ce ne rămîne sînt doar fragmente în corespondența cu Korner (1793—1794). Din schimbul de păreri dintre cei doi prieteni apare că Korner nu era satisfăcut de formula lui Schiller și cerea ceva *obiectiv*, mai precis, un caracter *pozitiv al frumosului*; caracter pe care Schiller i-l anunța o dată că-l găsise în sfîrșit. Dar ce găsise nu rezultă din nici un document; și ne îndoim dacă era vorba de o parte efectivă din gîndirea lui, care s-a pierdut, sau de o iluzie momentană a descoperirii.

Incertitudinea și caracterul vag al teoriei lui Schiller pare, de altfel, aproape un merit pentru cine cercetează ceea ce s-a întîmplat după el. Ceea ce-l făcuse să devină prudent era doctrina lui Kant, și nu a vrut să părăsească niciodată terenul criticismului. Fidel urmaș al maestrului său, a conceput a treia sferă nu ca pe o realitate, ci ca pe un ideal, nu ca pe un concept constitutiv, ci regulator, ca pe un imperativ. „Rațiunea concepe din motive transcendente că trebuie să existe o îmbinare între activitatea formală și activitatea materială, că trebuie să existe adică o activitate a jocului, fiindcă numai unitatea realității cu forma, a accidentalului cu necesitatea, a pasivității cu libertatea împlinește conceptul de umanitate. Ea trebuie să pună această exigență, fiindcă, conform esenței sale, țintește spre perfecțiune și spre înlăturarea tuturor obstacolelor; și orice acțiune care ar exclude o activitate sau alta lasă umanitatea neîmplinită și strînsă între anumite limite."<sup>1</sup> Gîndirea lui Schiller, așa cum apare și în

corespondența cu Korner, a fost bine rezumată astfel: „Unirea sensibilului cu libertatea în frumos, care *nu are loc efectiv dar e numai presupusă*, sugerează omului intuiția unei uniri a acelorași elemente în el, unire care nu există dar *trebuie să existe*.”\* Timpurile care au urmat n-au mai dovedit astfel de precauții. Impulsul lui Kant

<sup>1</sup> *Briefe*, scrisoarea 15.

<sup>1</sup> DANZEL, *Ges. Aufs.*, p. 241.

351

Prudența lui Schiller și imprudențele romanticilor

352

## ISTORIA ESTETICII

dăduse o nouă vigoare literaturii estetice și, așa cum fusese după Baumgarten, fiecare an marca apariția de noi tratate. Așa era moda. „Nimic nu mișună azi cu atîta ușu- I rință ca esteticienii (scria Jean Paul Richter în 1804 cînd tocmai se apuca să scrie o carte în această chestiune): e rar ca un tînăr, care a plătit ca să audieze un curs de estetică, să nu vină la cîteva luni după aceea să ceară publicului, printr-un volum asupra vreunei laturi a acestei științe, ram- J bursarea cheltuielii făcute: există chiar unii care plătesc drepturile profesorului cu drepturile lor de autor.”<sup>x</sup> Prin i clarificarea domeniului obscur al faptelor estetice se spera chiar, și nu fără temei, să se facă lumină în întunecimile I metafizicii; și procedeul artistului părea un exemplu demn de urmat pentru filozof în a-și crea lumea lui. De unde, fi- ] lozofia s-a modelat după artă, și , ca și cum ar fi vrut să facă mai ușoară trecerea, conceptul însuși de artă a fost apropiat de conceptul de filozofie pînă aproape la a se confunda cu acesta. Romanticismul, care atunci începea să se afirme, era reîmprospătarea sau continuarea acelei *perioade a geniului*, la care Goethe și Schiller participaseră și ei cînd erau tineri; și după cum în perioada *Sturm und Drang* era vie credința în geniul care încalcă regulile și limitele, tot așa în romantism a dominat credința într-o însușire numită Imaginație, și de cele mai multe ori, Fantezie, căreia i se atribuiău cele mai diferite virtuți și cele mai miraculoase efecte.

idei asupra ar- Desigur, la teoreticienii romantismului, care erau în j

Paul mo d frecvent ei înșiși artiști, găsim din abundență obser-j vații adevărate și de mare finețe în privința modului cum } procedează arta. Iar Jean Paul Richter are asemenea exce-l lente observații asupra imaginației *productivă*, pe care ol deosebește net de cea reproducătoare, și o recunoaște în toți oamenii de îndată ce aceștia sînt în stare să spună: „acest lucru e frumos”; fiindcă „cum s-ar putea oare ca un geniu să fie ridicat în slavă sau măcar tolerat de o mulțime etero-j genă nu numai timp de o mie de secole dar nici măcar o singură lună, dacă n-ar avea cu aceasta o înrudire bine-j

<sup>1</sup> în prefața la *Vorschule der Aesthetik*, 1804 (trad. franc: *Poétique* ou *introduction* à l'*Esth.*, Paris, 1862).

## IX. ESTETICA IDEALISMULUI

353

întemeiată?” El descrie, în afară de aceasta, distribuția diferită a imaginației la indivizi, ca simplu talent, ca geniu pasiv sau feminin, iar, în grad suprem, ca geniu activ sau masculin, format din reflecție și instinct, în care „toate însușirile înfloresc la un loc și imaginația nu e o floare stingheră, ci este însăși zeița Flora, care, ca să producă noi amestecuri, apropie caliciile într-o împreunare fecundă și este, ca să spunem așa, o însușire plină de facultăți”.<sup>1</sup> Dar chiar din aceste ultime cuvinte se observă și la Richter tendința de a exagera meritul imaginației și de a crea în jurul ei un fel de mitologie. Mitologie care în parte străbate sistemele Estetica filozofice contemporane și în parte derivă din ele; astfel ttiid că se poate spune despre concepția romantică asupra artei că e substanțial exprimată în filozofia idealistă germană unde ea se regăsește în forma cea mai coerentă și cea mai sistematică.

Nu o găsim încă astfel în filozofia primului mare elev \*-G- Fichte al lui Kant, Fichte, care, considerînd imaginația ca o activitate care creează universul și realizează sinteza între eu și non-eu, pune obiectul și precedă prin aceasta conștiința<sup>2</sup>, nevăzînd legătura ei cu activitatea artei și nici cu problemele esteticii. În ideile estetice, Fichte se află sub influența lui Schiller, cu adaosul unui moralism datorat tendinței sistemului său; de unde, sfera estetică, medie între cea cognitivă și cea morală, se rezolvă pentru el, din nou, în ceva moral, ca reprezentare și satisfacție pentru reprezentare, a idealului etic.<sup>3</sup> Din idealismul subiectiv al lui Fichte a derivat totuși, prin opera lui Friedrich Schlegel și Ludwig ironia: schie Tieck, o doctrină estetică: cea a *ironiei*, pusă ca fundament ?<sub>a</sub> <sup>1</sup> 'I' <sup>2</sup> <sup>3</sup> <sup>4</sup> <sup>5</sup> <sup>6</sup> <sup>7</sup> <sup>8</sup> <sup>9</sup> <sup>10</sup> <sup>11</sup> <sup>12</sup> <sup>13</sup> <sup>14</sup> <sup>15</sup> <sup>16</sup> <sup>17</sup> <sup>18</sup> <sup>19</sup> <sup>20</sup> <sup>21</sup> <sup>22</sup> <sup>23</sup> <sup>24</sup> <sup>25</sup> <sup>26</sup> <sup>27</sup> <sup>28</sup> <sup>29</sup> <sup>30</sup> <sup>31</sup> <sup>32</sup> <sup>33</sup> <sup>34</sup> <sup>35</sup> <sup>36</sup> <sup>37</sup> <sup>38</sup> <sup>39</sup> <sup>40</sup> <sup>41</sup> <sup>42</sup> <sup>43</sup> <sup>44</sup> <sup>45</sup> <sup>46</sup> <sup>47</sup> <sup>48</sup> <sup>49</sup> <sup>50</sup> <sup>51</sup> <sup>52</sup> <sup>53</sup> <sup>54</sup> <sup>55</sup> <sup>56</sup> <sup>57</sup> <sup>58</sup> <sup>59</sup> <sup>60</sup> <sup>61</sup> <sup>62</sup> <sup>63</sup> <sup>64</sup> <sup>65</sup> <sup>66</sup> <sup>67</sup> <sup>68</sup> <sup>69</sup> <sup>70</sup> <sup>71</sup> <sup>72</sup> <sup>73</sup> <sup>74</sup> <sup>75</sup> <sup>76</sup> <sup>77</sup> <sup>78</sup> <sup>79</sup> <sup>80</sup> <sup>81</sup> <sup>82</sup> <sup>83</sup> <sup>84</sup> <sup>85</sup> <sup>86</sup> <sup>87</sup> <sup>88</sup> <sup>89</sup> <sup>90</sup> <sup>91</sup> <sup>92</sup> <sup>93</sup> <sup>94</sup> <sup>95</sup> <sup>96</sup> <sup>97</sup> <sup>98</sup> <sup>99</sup> <sup>100</sup> <sup>101</sup> <sup>102</sup> <sup>103</sup> <sup>104</sup> <sup>105</sup> <sup>106</sup> <sup>107</sup> <sup>108</sup> <sup>109</sup> <sup>110</sup> <sup>111</sup> <sup>112</sup> <sup>113</sup> <sup>114</sup> <sup>115</sup> <sup>116</sup> <sup>117</sup> <sup>118</sup> <sup>119</sup> <sup>120</sup> <sup>121</sup> <sup>122</sup> <sup>123</sup> <sup>124</sup> <sup>125</sup> <sup>126</sup> <sup>127</sup> <sup>128</sup> <sup>129</sup> <sup>130</sup> <sup>131</sup> <sup>132</sup> <sup>133</sup> <sup>134</sup> <sup>135</sup> <sup>136</sup> <sup>137</sup> <sup>138</sup> <sup>139</sup> <sup>140</sup> <sup>141</sup> <sup>142</sup> <sup>143</sup> <sup>144</sup> <sup>145</sup> <sup>146</sup> <sup>147</sup> <sup>148</sup> <sup>149</sup> <sup>150</sup> <sup>151</sup> <sup>152</sup> <sup>153</sup> <sup>154</sup> <sup>155</sup> <sup>156</sup> <sup>157</sup> <sup>158</sup> <sup>159</sup> <sup>160</sup> <sup>161</sup> <sup>162</sup> <sup>163</sup> <sup>164</sup> <sup>165</sup> <sup>166</sup> <sup>167</sup> <sup>168</sup> <sup>169</sup> <sup>170</sup> <sup>171</sup> <sup>172</sup> <sup>173</sup> <sup>174</sup> <sup>175</sup> <sup>176</sup> <sup>177</sup> <sup>178</sup> <sup>179</sup> <sup>180</sup> <sup>181</sup> <sup>182</sup> <sup>183</sup> <sup>184</sup> <sup>185</sup> <sup>186</sup> <sup>187</sup> <sup>188</sup> <sup>189</sup> <sup>190</sup> <sup>191</sup> <sup>192</sup> <sup>193</sup> <sup>194</sup> <sup>195</sup> <sup>196</sup> <sup>197</sup> <sup>198</sup> <sup>199</sup> <sup>200</sup> <sup>201</sup> <sup>202</sup> <sup>203</sup> <sup>204</sup> <sup>205</sup> <sup>206</sup> <sup>207</sup> <sup>208</sup> <sup>209</sup> <sup>210</sup> <sup>211</sup> <sup>212</sup> <sup>213</sup> <sup>214</sup> <sup>215</sup> <sup>216</sup> <sup>217</sup> <sup>218</sup> <sup>219</sup> <sup>220</sup> <sup>221</sup> <sup>222</sup> <sup>223</sup> <sup>224</sup> <sup>225</sup> <sup>226</sup> <sup>227</sup> <sup>228</sup> <sup>229</sup> <sup>230</sup> <sup>231</sup> <sup>232</sup> <sup>233</sup> <sup>234</sup> <sup>235</sup> <sup>236</sup> <sup>237</sup> <sup>238</sup> <sup>239</sup> <sup>240</sup> <sup>241</sup> <sup>242</sup> <sup>243</sup> <sup>244</sup> <sup>245</sup> <sup>246</sup> <sup>247</sup> <sup>248</sup> <sup>249</sup> <sup>250</sup> <sup>251</sup> <sup>252</sup> <sup>253</sup> <sup>254</sup> <sup>255</sup> <sup>256</sup> <sup>257</sup> <sup>258</sup> <sup>259</sup> <sup>260</sup> <sup>261</sup> <sup>262</sup> <sup>263</sup> <sup>264</sup> <sup>265</sup> <sup>266</sup> <sup>267</sup> <sup>268</sup> <sup>269</sup> <sup>270</sup> <sup>271</sup> <sup>272</sup> <sup>273</sup> <sup>274</sup> <sup>275</sup> <sup>276</sup> <sup>277</sup> <sup>278</sup> <sup>279</sup> <sup>280</sup> <sup>281</sup> <sup>282</sup> <sup>283</sup> <sup>284</sup> <sup>285</sup> <sup>286</sup> <sup>287</sup> <sup>288</sup> <sup>289</sup> <sup>290</sup> <sup>291</sup> <sup>292</sup> <sup>293</sup> <sup>294</sup> <sup>295</sup> <sup>296</sup> <sup>297</sup> <sup>298</sup> <sup>299</sup> <sup>300</sup> <sup>301</sup> <sup>302</sup> <sup>303</sup> <sup>304</sup> <sup>305</sup> <sup>306</sup> <sup>307</sup> <sup>308</sup> <sup>309</sup> <sup>310</sup> <sup>311</sup> <sup>312</sup> <sup>313</sup> <sup>314</sup> <sup>315</sup> <sup>316</sup> <sup>317</sup> <sup>318</sup> <sup>319</sup> <sup>320</sup> <sup>321</sup> <sup>322</sup> <sup>323</sup> <sup>324</sup> <sup>325</sup> <sup>326</sup> <sup>327</sup> <sup>328</sup> <sup>329</sup> <sup>330</sup> <sup>331</sup> <sup>332</sup> <sup>333</sup> <sup>334</sup> <sup>335</sup> <sup>336</sup> <sup>337</sup> <sup>338</sup> <sup>339</sup> <sup>340</sup> <sup>341</sup> <sup>342</sup> <sup>343</sup> <sup>344</sup> <sup>345</sup> <sup>346</sup> <sup>347</sup> <sup>348</sup> <sup>349</sup> <sup>350</sup> <sup>351</sup> <sup>352</sup> <sup>353</sup> <sup>354</sup> <sup>355</sup> <sup>356</sup> <sup>357</sup> <sup>358</sup> <sup>359</sup> <sup>360</sup> <sup>361</sup> <sup>362</sup> <sup>363</sup> <sup>364</sup> <sup>365</sup> <sup>366</sup> <sup>367</sup> <sup>368</sup> <sup>369</sup> <sup>370</sup> <sup>371</sup> <sup>372</sup> <sup>373</sup> <sup>374</sup> <sup>375</sup> <sup>376</sup> <sup>377</sup> <sup>378</sup> <sup>379</sup> <sup>380</sup> <sup>381</sup> <sup>382</sup> <sup>383</sup> <sup>384</sup> <sup>385</sup> <sup>386</sup> <sup>387</sup> <sup>388</sup> <sup>389</sup> <sup>390</sup> <sup>391</sup> <sup>392</sup> <sup>393</sup> <sup>394</sup> <sup>395</sup> <sup>396</sup> <sup>397</sup> <sup>398</sup> <sup>399</sup> <sup>400</sup> <sup>401</sup> <sup>402</sup> <sup>403</sup> <sup>404</sup> <sup>405</sup> <sup>406</sup> <sup>407</sup> <sup>408</sup> <sup>409</sup> <sup>410</sup> <sup>411</sup> <sup>412</sup> <sup>413</sup> <sup>414</sup> <sup>415</sup> <sup>416</sup> <sup>417</sup> <sup>418</sup> <sup>419</sup> <sup>420</sup> <sup>421</sup> <sup>422</sup> <sup>423</sup> <sup>424</sup> <sup>425</sup> <sup>426</sup> <sup>427</sup> <sup>428</sup> <sup>429</sup> <sup>430</sup> <sup>431</sup> <sup>432</sup> <sup>433</sup> <sup>434</sup> <sup>435</sup> <sup>436</sup> <sup>437</sup> <sup>438</sup> <sup>439</sup> <sup>440</sup> <sup>441</sup> <sup>442</sup> <sup>443</sup> <sup>444</sup> <sup>445</sup> <sup>446</sup> <sup>447</sup> <sup>448</sup> <sup>449</sup> <sup>450</sup> <sup>451</sup> <sup>452</sup> <sup>453</sup> <sup>454</sup> <sup>455</sup> <sup>456</sup> <sup>457</sup> <sup>458</sup> <sup>459</sup> <sup>460</sup> <sup>461</sup> <sup>462</sup> <sup>463</sup> <sup>464</sup> <sup>465</sup> <sup>466</sup> <sup>467</sup> <sup>468</sup> <sup>469</sup> <sup>470</sup> <sup>471</sup> <sup>472</sup> <sup>473</sup> <sup>474</sup> <sup>475</sup> <sup>476</sup> <sup>477</sup> <sup>478</sup> <sup>479</sup> <sup>480</sup> <sup>481</sup> <sup>482</sup> <sup>483</sup> <sup>484</sup> <sup>485</sup> <sup>486</sup> <sup>487</sup> <sup>488</sup> <sup>489</sup> <sup>490</sup> <sup>491</sup> <sup>492</sup> <sup>493</sup> <sup>494</sup> <sup>495</sup> <sup>496</sup> <sup>497</sup> <sup>498</sup> <sup>499</sup> <sup>500</sup> <sup>501</sup> <sup>502</sup> <sup>503</sup> <sup>504</sup> <sup>505</sup> <sup>506</sup> <sup>507</sup> <sup>508</sup> <sup>509</sup> <sup>510</sup> <sup>511</sup> <sup>512</sup> <sup>513</sup> <sup>514</sup> <sup>515</sup> <sup>516</sup> <sup>517</sup> <sup>518</sup> <sup>519</sup> <sup>520</sup> <sup>521</sup> <sup>522</sup> <sup>523</sup> <sup>524</sup> <sup>525</sup> <sup>526</sup> <sup>527</sup> <sup>528</sup> <sup>529</sup> <sup>530</sup> <sup>531</sup> <sup>532</sup> <sup>533</sup> <sup>534</sup> <sup>535</sup> <sup>536</sup> <sup>537</sup> <sup>538</sup> <sup>539</sup> <sup>540</sup> <sup>541</sup> <sup>542</sup> <sup>543</sup> <sup>544</sup> <sup>545</sup> <sup>546</sup> <sup>547</sup> <sup>548</sup> <sup>549</sup> <sup>550</sup> <sup>551</sup> <sup>552</sup> <sup>553</sup> <sup>554</sup> <sup>555</sup> <sup>556</sup> <sup>557</sup> <sup>558</sup> <sup>559</sup> <sup>560</sup> <sup>561</sup> <sup>562</sup> <sup>563</sup> <sup>564</sup> <sup>565</sup> <sup>566</sup> <sup>567</sup> <sup>568</sup> <sup>569</sup> <sup>570</sup> <sup>571</sup> <sup>572</sup> <sup>573</sup> <sup>574</sup> <sup>575</sup> <sup>576</sup> <sup>577</sup> <sup>578</sup> <sup>579</sup> <sup>580</sup> <sup>581</sup> <sup>582</sup> <sup>583</sup> <sup>584</sup> <sup>585</sup> <sup>586</sup> <sup>587</sup> <sup>588</sup> <sup>589</sup> <sup>590</sup> <sup>591</sup> <sup>592</sup> <sup>593</sup> <sup>594</sup> <sup>595</sup> <sup>596</sup> <sup>597</sup> <sup>598</sup> <sup>599</sup> <sup>600</sup> <sup>601</sup> <sup>602</sup> <sup>603</sup> <sup>604</sup> <sup>605</sup> <sup>606</sup> <sup>607</sup> <sup>608</sup> <sup>609</sup> <sup>610</sup> <sup>611</sup> <sup>612</sup> <sup>613</sup> <sup>614</sup> <sup>615</sup> <sup>616</sup> <sup>617</sup> <sup>618</sup> <sup>619</sup> <sup>620</sup> <sup>621</sup> <sup>622</sup> <sup>623</sup> <sup>624</sup> <sup>625</sup> <sup>626</sup> <sup>627</sup> <sup>628</sup> <sup>629</sup> <sup>630</sup> <sup>631</sup> <sup>632</sup> <sup>633</sup> <sup>634</sup> <sup>635</sup> <sup>636</sup> <sup>637</sup> <sup>638</sup> <sup>639</sup> <sup>640</sup> <sup>641</sup> <sup>642</sup> <sup>643</sup> <sup>644</sup> <sup>645</sup> <sup>646</sup> <sup>647</sup> <sup>648</sup> <sup>649</sup> <sup>650</sup> <sup>651</sup> <sup>652</sup> <sup>653</sup> <sup>654</sup> <sup>655</sup> <sup>656</sup> <sup>657</sup> <sup>658</sup> <sup>659</sup> <sup>660</sup> <sup>661</sup> <sup>662</sup> <sup>663</sup> <sup>664</sup> <sup>665</sup> <sup>666</sup> <sup>667</sup> <sup>668</sup> <sup>669</sup> <sup>670</sup> <sup>671</sup> <sup>672</sup> <sup>673</sup> <sup>674</sup> <sup>675</sup> <sup>676</sup> <sup>677</sup> <sup>678</sup> <sup>679</sup> <sup>680</sup> <sup>681</sup> <sup>682</sup> <sup>683</sup> <sup>684</sup> <sup>685</sup> <sup>686</sup> <sup>687</sup> <sup>688</sup> <sup>689</sup> <sup>690</sup> <sup>691</sup> <sup>692</sup> <sup>693</sup> <sup>694</sup> <sup>695</sup> <sup>696</sup> <sup>697</sup> <sup>698</sup> <sup>699</sup> <sup>700</sup> <sup>701</sup> <sup>702</sup> <sup>703</sup> <sup>704</sup> <sup>705</sup> <sup>706</sup> <sup>707</sup> <sup>708</sup> <sup>709</sup> <sup>710</sup> <sup>711</sup> <sup>712</sup> <sup>713</sup> <sup>714</sup> <sup>715</sup> <sup>716</sup> <sup>717</sup> <sup>718</sup> <sup>719</sup> <sup>720</sup> <sup>721</sup> <sup>722</sup> <sup>723</sup> <sup>724</sup> <sup>725</sup> <sup>726</sup> <sup>727</sup> <sup>728</sup> <sup>729</sup> <sup>730</sup> <sup>731</sup> <sup>732</sup> <sup>733</sup> <sup>734</sup> <sup>735</sup> <sup>736</sup> <sup>737</sup> <sup>738</sup> <sup>739</sup> <sup>740</sup> <sup>741</sup> <sup>742</sup> <sup>743</sup> <sup>744</sup> <sup>745</sup> <sup>746</sup> <sup>747</sup> <sup>748</sup> <sup>749</sup> <sup>750</sup> <sup>751</sup> <sup>752</sup> <sup>753</sup> <sup>754</sup> <sup>755</sup> <sup>756</sup> <sup>757</sup> <sup>758</sup> <sup>759</sup> <sup>760</sup> <sup>761</sup> <sup>762</sup> <sup>763</sup> <sup>764</sup> <sup>765</sup> <sup>766</sup> <sup>767</sup> <sup>768</sup> <sup>769</sup> <sup>770</sup> <sup>771</sup> <sup>772</sup> <sup>773</sup> <sup>774</sup> <sup>775</sup> <sup>776</sup> <sup>777</sup> <sup>778</sup> <sup>779</sup> <sup>780</sup> <sup>781</sup> <sup>782</sup> <sup>783</sup> <sup>784</sup> <sup>785</sup> <sup>786</sup> <sup>787</sup> <sup>788</sup> <sup>789</sup> <sup>790</sup> <sup>791</sup> <sup>792</sup> <sup>793</sup> <sup>794</sup> <sup>795</sup> <sup>796</sup> <sup>797</sup> <sup>798</sup> <sup>799</sup> <sup>800</sup> <sup>801</sup> <sup>802</sup> <sup>803</sup> <sup>804</sup> <sup>805</sup> <sup>806</sup> <sup>807</sup> <sup>808</sup> <sup>809</sup> <sup>810</sup> <sup>811</sup> <sup>812</sup> <sup>813</sup> <sup>814</sup> <sup>815</sup> <sup>816</sup> <sup>817</sup> <sup>818</sup> <sup>819</sup> <sup>820</sup> <sup>821</sup> <sup>822</sup> <sup>823</sup> <sup>824</sup> <sup>825</sup> <sup>826</sup> <sup>827</sup> <sup>828</sup> <sup>829</sup> <sup>830</sup> <sup>831</sup> <sup>832</sup> <sup>833</sup> <sup>834</sup> <sup>835</sup> <sup>836</sup> <sup>837</sup> <sup>838</sup> <sup>839</sup> <sup>840</sup> <sup>841</sup> <sup>842</sup> <sup>843</sup> <sup>844</sup> <sup>845</sup> <sup>846</sup> <sup>847</sup> <sup>848</sup> <sup>849</sup> <sup>850</sup> <sup>851</sup> <sup>852</sup> <sup>853</sup> <sup>854</sup> <sup>855</sup> <sup>856</sup> <sup>857</sup> <sup>858</sup> <sup>859</sup> <sup>860</sup> <sup>861</sup> <sup>862</sup> <sup>863</sup> <sup>864</sup> <sup>865</sup> <sup>866</sup> <sup>867</sup> <sup>868</sup> <sup>869</sup> <sup>870</sup> <sup>871</sup> <sup>872</sup> <sup>873</sup> <sup>874</sup> <sup>875</sup> <sup>876</sup> <sup>877</sup> <sup>878</sup> <sup>879</sup> <sup>880</sup> <sup>881</sup> <sup>882</sup> <sup>883</sup> <sup>884</sup> <sup>885</sup> <sup>886</sup> <sup>887</sup> <sup>888</sup> <sup>889</sup> <sup>890</sup> <sup>891</sup> <sup>892</sup> <sup>893</sup> <sup>894</sup> <sup>895</sup> <sup>896</sup> <sup>897</sup> <sup>898</sup> <sup>899</sup> <sup>900</sup> <sup>901</sup> <sup>902</sup> <sup>903</sup> <sup>904</sup> <sup>905</sup> <sup>906</sup> <sup>907</sup> <sup>908</sup> <sup>909</sup> <sup>910</sup> <sup>911</sup> <sup>912</sup> <sup>913</sup> <sup>914</sup> <sup>915</sup> <sup>916</sup> <sup>917</sup> <sup>918</sup> <sup>919</sup> <sup>920</sup> <sup>921</sup> <sup>922</sup> <sup>923</sup> <sup>924</sup> <sup>925</sup> <sup>926</sup> <sup>927</sup> <sup>928</sup> <sup>929</sup> <sup>930</sup> <sup>931</sup> <sup>932</sup> <sup>933</sup> <sup>934</sup> <sup>935</sup> <sup>936</sup> <sup>937</sup> <sup>938</sup> <sup>939</sup> <sup>940</sup> <sup>941</sup> <sup>942</sup> <sup>943</sup> <sup>944</sup> <sup>945</sup> <sup>946</sup> <sup>947</sup> <sup>948</sup> <sup>949</sup> <sup>950</sup> <sup>951</sup> <sup>952</sup> <sup>953</sup> <sup>954</sup> <sup>955</sup> <sup>956</sup> <sup>957</sup> <sup>958</sup> <sup>959</sup> <sup>960</sup> <sup>961</sup> <sup>962</sup> <sup>963</sup> <sup>964</sup> <sup>965</sup> <sup>966</sup> <sup>967</sup> <sup>968</sup> <sup>969</sup> <sup>970</sup> <sup>971</sup> <sup>972</sup> <sup>973</sup> <sup>974</sup> <sup>975</sup> <sup>976</sup> <sup>977</sup> <sup>978</sup> <sup>979</sup> <sup>980</sup> <sup>981</sup> <sup>982</sup> <sup>983</sup> <sup>984</sup> <sup>985</sup> <sup>986</sup> <sup>987</sup> <sup>988</sup> <sup>989</sup> <sup>990</sup> <sup>991</sup> <sup>992</sup> <sup>993</sup> <sup>994</sup> <sup>995</sup> <sup>996</sup> <sup>997</sup> <sup>998</sup> <sup>999</sup> <sup>1000</sup>

<sup>1</sup> *Vorschule d. Aesth.*, cap. 2 și 3.

<sup>2</sup> *Grundl. der Wissenschaftslehre; In Werke* (Berlin, 1845), I, pp. 214 — 217. <sup>1</sup> DANZEL, *Ges. Aufs.*, pp. 25 — 30; ZIMMERMANN, G.



arta o perpetuă parodie a ei însăși și o „farsă transcendențială” ; iar Tieck definea ironia „o forță care permite poetului să domine materia pe care o tratează”. Novalis, alt romantic fichtean, visa de-a dreptul un *idealism magic*, arta de a crea printr-un act instantaneu al Eului și de a realiza visurile noastre. Dar numai *Sistemului idealismului transcendențial* (1800) al lui Friedrich Sehelling, lucrării lui, intitulată *Bruno* (1802), cursului de *Filozofie a artei* ținut în 1802—1803 la Jena (repetat apoi la Wiirzburg și răspândit în rezumate manuscrise în toată Germania), nu mai puțin celebrei lucrări asupra *Relațiilor dintre artele plastice și natură* (1807) și altor scrieri ale elocventului și entuziastului filozof li se datorează într-adevăr prima mare afirmare filozofică a romantismului și a neoplatonismului în estetică, reînviat și conștient.

Sehelling, ca și ceilalți filozofi idealiști, ține ferm la fuziunea, efectuată deja de Schiller, dintre teoria artei și cea a frumosului. Demn de notat este în această privință modul în care el explică condamnarea platoniciană: Platon ar fi înțeles să condamne arta din timpul său, naturalistă și realistă, arta antică în general, care are drept caracter finitul; dar n-ar fi repetat acea judecată neprobabilă (după cum nu putem s-o repetăm noi, modernii), dacă ar fi cunoscut arta creștină, al cărei caracter este infinitatea.<sup>1</sup> Insuficientă este pura frumusețe abstractă a lui Winckelmann; insuficient, fals și negativ este conceptul caracteristicului, care pretinde să facă din artă un lucru mort, dur și neplăcut, atribuindu-i limitarea individualului. Artă este totodată frumusețe și caracteristică, *frumusețe caracteristică*, caracterul din care se dezvoltă frumusețea, după cuvintele lui Goethe, și de aceea nu individul, ci conceptul viu al individului. Când privirea artistului recunoaște ideea creatoare a individului și o extrage din el, transformă individul într-o lume în sine, într-o specie (*Gattung*), într-o idee eternă (*Urbild*) și nu se mai teme de limitare și duritate, care este condiția vieții. Frumusețea caracteris-

<sup>1</sup> *Vorles. iib. d. Methode d. akadem. Stud.* (1803), lect. 14; în *Werke* (Stutt-gart, 1856-61), V, pp. 346-347.

#### IX. ESTETICA IDEALISMULUI

tică este *plinătatea formei* care ucide forma și nu calmează pasionalul ci, îl frânează, ca malurile unui râu pe care valurile le ating, dar nu le inundă.<sup>1</sup> În aceste afirmații se simte influența lui Schiller, dar totodată ceva ce Schiller nu s-ar fi aventurat să spună.

Într-adevăr, Sehelling, oricât ar aduce omagiu excelențelor contribuții aduse teoriei artei de gânditorii care au urmat după Kant, deplânge la toți lipsa unei metode științifice exacte (*Wissenschaftlichkeit*).<sup>2</sup> Punctul de plecare al propriei sale teorii se află în *filozofia naturii*, adică în acea *critică a judecății teleologice* pe care Kant în cea de a treia *Critică* o pune după studiul judecății estetice. Teleologia este îmbinarea filozofiei teoretice cu cea practică, dar sistemul n-ar fi complet, dacă nu am putea arăta în subiectul însuși, în eu, identitatea celor două lumi, cea teoretică și cea practică: dacă nu am putea arăta în acesta o activitate care să aibă conștiință și totodată să nu aibă, o activitate inconștientă ca natura și conștientă ca spiritul. Aceasta este tocmai activitatea estetică „organ general al filozofiei, cheie de boltă a întregului edificiu”.<sup>3</sup> Celui care vrea să iasă din realitatea comună nu i se deschid decât două căi: poezia care transportă în lumea ideală și filozofia care face să dispară cu totul lumea reală.<sup>4</sup> Și ca să vorbim la propriu „nu există decât o singură operă de artă absolută, care poate exista în diferite exemplare, dar care e unică, chiar dacă nu există încă în forma ei originală”. Artă adevărată nu e impresia unui moment, ci reprezentarea vieții infinite<sup>5</sup>; este intuiția transcendențială devenită obiectivă și de aceea nu numai organ, ci document al filozofiei. Va veni un timp când filozofia se va întoarce în poezie, de care s-a desprins; și pe noua filozofie se va naște o nouă mitologie.<sup>6</sup> Obiect al artei ca și al filozofiei este Absolutul (repetă

Sehelling într-alt loc și mult mai pe larg); dar prima îl reprezintă în idee

*Ueb. d. Verhältnissd. bild. KunsteZ. d. Natur*, în *Werhe*, VII, pp. 299 — 310.

*Philos. d. Kunst*, postumă, introd., în *Werke*, V, p. 362.

*System d. transcend. Idealismus*, în *Werke*, secția I, voi. III, Introd. § 3,

355

p. 349

*Ibid.*, § 4, p. 351.

*Ibid.*, P. VI, § 3, p. 627.

*Ibid.*, § 3, pp. 627-629.

**Arta și**

zofia

**filo-**

**23\***

#### ISTORIA ESTETICII

(*Urbild*), cealaltă în reflectarea ei (*Gegenbild*): „filozofia nu înfățișează lucrurile reale, ci ideile lor, și la fel arta: aceleași idei, ale căror copii imperfecte sînt lucrurile reale, după cum demonstrează filozofia, tot ele apar în artele obiective ca idei și deci în perfecțiunea lor, și reprezintă în lumea reflectată lumea intelectuală”.<sup>1</sup> Muzica este „însuși ritmul ideal al Naturii și al Universului, care prin intermediul acelei arte se face simțit în lumea derivată”; formele perfecte create de plastică sînt „însuși ideile naturii organice, reprezentate obiectiv”; eposul homeric este „însuși identitatea care constituie fondul istoriei în Absolut”.<sup>2</sup> Dar pe cînd filozofia oferă reprezentarea nemijlocită a Divinului, a absolutei identități, arta oferă numai pe cea nemijlocită a Indiferenței; și „întrucît gradul de perfecțiune sau de realitate al unui lucru se ridică cu cît ea se apropie mai mult de Ideea absolută și de plenitudinea afirmării infinite și cu cît cuprinde mai mult în sine alte potente, este clar că arta are între toate legătura cea mai nemijlocită cu filozofia și se distinge de ea numai prin caracterul specificității sale: pentru tot restul ea trebuie socotită drept maxima potentă a lumii ideale”.<sup>3</sup> Celor trei potente ale lumii reale și ideale îi corespund, în ordine crescîndă, cele trei idei ale Adevărului, Bunătății și Frumuseții. Frumusețea nu e nici singurul universal (adevăr), nici singurul real (acțiune), ci perfecta întrepătrundere a ambelor: „există frumusețe acolo unde particularul (realul) este astfel adecvat conceptului său, încît acesta însuși ca infinit intră în finit și e contemplat în concret. Realul, prin apariția conceptului, devine într-adevăr asemănător și egal cu ideea, în care universalul și particularul se află într-o identitate absolută. Raționalul, fără să înceteze de a fi rațional, devine totodată ceva aparent și sensibil.”<sup>4</sup> Dar cum deasupra celor trei potente se află punctul lor de unire, Dumnezeu, tot așa deasupra celor trei idei stă filozofia; aceasta privește nu numai adevărul, nici numai moralitatea și nici chiar numai frumuse-

<sup>1</sup> *Phil. d. Kunst*, pp. 368-369. <sup>1</sup> *Ibid.*, p. 369.

<sup>2</sup> *Ibid.*, partea generală, p. 381. <sup>1</sup> *Ibid.*, p. 382.

#### IX. ESTETICA IDEALISMULUI

țea, ci ceea ce acestea au comun și ceea ce ea deduce din unicul izvor. Și dacă filozofia dobîndește caracterul de știință și de adevăr, rămînînd totuși deasupra adevărului însuși, lucrul acesta e posibil fiindcă știință și adevăr sînt pur și simplu determinarea ei formală: „filozofia este știință, în sensul că adevărul, bunătatea și frumusețea, adică știința, virtutea și arta se întrepătrund; și tot de aceea nu e știință, ci este ceea ce au comun știința, virtutea și arta”. Această întrepătrundere o distinge de toate celelalte științe, astfel încît, dacă, de exemplu, matematicile pot să se lipsească de moralitate și de frumusețe, filozofia nu poate.<sup>1</sup> Frumusețea cuprinde în sine adevăr și bunătate, necesitate și libertate. Acolo unde ea pare a fi în contrast cu adevărul, este vorba de un adevăr finit, cu care frumusețea nu trebuie să fie de acord, fiindcă, așa cum s-a atras atenția, arta naturalismului și a simplului caracteristic este o artă falsă.<sup>2</sup> Formele artei luate în parte, fiind totodată reprezentante ale infinitului și ale universului, se numesc *Idei*.<sup>3</sup> Și, considerate sub aspectul realității, ideile sînt zei: de fapt, esența, în-sinele lor, este egal cu Dumnezeu; orice idee este idee în măsura în care e Dumnezeu în formă particulară; de aceea orice idee este egală cu Dumnezeu, dar cu un zeu particular. Toți zeii au drept caractere proprii pura limitare și absolutul indivizibil: Minerva este ideea înțelepciunii și a forței la un loc, dar îi lipsește delicatețea feminină. Iu-nona este

puterea fără înțelepciune și fără dulcea atracție amoroasă, pe care apoi o împrumută de la Venus de la care ia cingătoarea; lui Venus îi lipsește înțelepciunea ponderată a Minervei: dar ce ar deveni aceste idei, dacă li s-ar lua limitele? Ar înceta ele oare să fie obiect al Fantaziei.<sup>4</sup> Fantazia e o însușire, care nu are de a face nici cu intelectul pur, nici cu rațiunea (*Vernunft*); și se deosebește de simpla imaginație (*Einbildungskraft*) deoarece aceasta recepționează și dezvoltă produsele artei, cealaltă le intuiește, le scoate din sine, le reprezintă. Fantazia se află față de ima-

357

<sup>1</sup> *Ibid.*, p. 383. *Ibid.*, p. 385.

• *Ibid.*, pp. 389-390.

• *Ibid.*, pp. 390 — 393.

Ideile și zei. Artă și mitologie

358

ISTORIA ESTETICII

ginație ca intuiția intelectuală față de rațiune; ea este deci intuiția intelectuală în artă.<sup>1</sup> —

„Rațiunea” nu e suficientă unei astfel de filozofii: acea intuiție intelectuală, care era pentru Kant un concept-l imită, se afirmă ca efectivă: intelectul este înjosit: însăși „fantazia” naivă, care acționează în artă, rămâne depășită de această nouă Fantazie, geamănă cu Intuiția intelectuală, și care uneori este luată drept sora ei geamănă. Mitologia este declarată condiție necesară a oricărei arte, mitologia și nu alegoria, fiindcă în aceasta particularul înseamnă numai universalul, iar cealaltă este totodată ea însăși universalul; ceea ce explică cum de este ușor să facem alegorii, și explică, de exemplu, atracția poemelor homerice, care conțin această posibilitate de interpretare. Artă creștină, la fel ca artă elenică, își are și ea mitologia ei: Cristos, persoanele sfintei treimi, Fecioara mamă a lui Dumnezeu.<sup>2</sup> Mitologia și artă își confundă limitele, așa cum și le confundă artă și filozofia.

c.o. «iger Solger și-a publicat în 1815 opera sa capitală, *Erwin*,

un lung dialog filozofic asupra frumosului și a ținut apoi în 1819 un curs universitar de estetică care a fost publicat postum. Și el găsea în opera lui Kant numai o licărire de adevăr, și nu-i prea prețuia pe postkantieni, mai ales pe Fichte: la Schelling, care pornește de la unitatea originară a subiectivului și a obiectivului, observa pentru prima oară principiul speculativ, dar nu dezvoltat în mod adecvat, deoarece Schelling nu rezolvase bine prin dialectică difi-și cultățile intuiției intelectuale.<sup>3</sup> Și Solger concepea *fantazia* ca pe o însușire deosebită de *imaginație*: imaginația (spune el) aparține cunoașterii comune și nu e altceva decât „conștiința umană în măsura în care, în conexiunea temporală, aceasta restabilește la infinit intuiția originară”: ea presupune distincțiile cunoașterii comune, abstracția și judecata, conceptul și reprezentarea, între care „joacă rolul de mediatore dând conceptului general forma reprezentării particulare și acesteia forma conceptului general; și se afla, în acest mod, între antinomiile intelectului comun”. Dar fan-

lantozie

<sup>1</sup> *Ibid.*, p. 395.

• *Ibid.*, pp. 405—451.

<sup>3</sup> *Vorles. iib. Aesthetik*, publicată de Heyse, Leipzig, 1829, pp. 35 — 43 .

IX. ESTETICA IDEALISMULUI

359

tazia este cu totul altceva, fiindcă pornind „de la unitatea originară a antinomiilor în Idee, face în așa fel încât elementele opuse, care se separă de Idee, să se reunească perfect în realitate, iar prin intermediul ei sîntem în stare să percepem obiecte mai înalte decât cele ale cunoașterii comune și să recunoaștem în ele ideea însăși ca real; ea este, în artă, facultatea de a transforma ideea în realitate”. Fantazia se dezvoltă în trei feluri sau trepte: ca *Fantazie a fantaziei*, care concepe totul ca idee, iar activitatea ca nimic altceva decât dezvoltare a ideii în realitate; ca *Sensibilitate a fantaziei* în măsura în care exprimă în realitate viața ideii și pe aceea o readuce la aceasta; în fine (și aici ne aflăm pe treapta cea mai înaltă a activității artistice, corespunzătoare dialecticii în filozofie), ca *Intelect al fantaziei* sau *Dialectică artistică*, care concepe ideea și realitatea ca una trecînd în cealaltă, adică în realitate. Urmează alte împărțiri

și subîmpărțiri asupra cărora ni se pare inutil să zăbovim a le expune. Din Fantazie se dezvoltă Ironia, fără de care nu există artă adevărată: Ironia lui Tieck și Novalis, la care Solger aderă într-un anume sens.<sup>1</sup>

Ca și la Schelling, Frumusețea ține la Solger de zona Artă, pr»xis Ideii, fiind inaccesibilă conștiinței comune. Și se deosebește <sup>re</sup> <sup>15</sup> de ideea de Adevăr, căci în timp ce aceasta dizolvă aparențele conștiinței comune, arta săvârșește miracolul de a face ca aparența, rămânând aparentă, să se dizolve pe sine însăși; și de aceea gândirea artei este nu teoretică, ci practică. Se deosebește de ideea Binelui, cu care pare să aibă o foarte strînsă înrudire, fiindcă în Bine unirea ideii cu realitatea, a simplului cu multiplul, a infinitului cu finitul nu e o fuziune efectivă și realizată, ci numai un ideal, ceva ce trebuie să fie. O înrudire mai strînsă are cu Religia care gîndește ideea ca abis al vieții unde conștiința noastră, a fiecăruia, trebuie să se piardă ca să devină, „esențială” (*wesentlich*), pe cînd în frumos și în artă Ideea se manifestă dizolvînd în sine lumea distincțiilor de universal și particular și punîndu-se în locul lor.

Activitatea artistică este mai mult decît teoretică și este ceva practic, dar realizat și perfect;

<sup>1</sup> *Ibid.*, pp. 186-200.

### 360

G.W.F. Hegel

Arta în sfera **spiritului** absd-Int

#### ISTORIA ESTETICII

de aceea, arta nu ține de filozofia teoretică (așa cum, după părerea lui Solger, crezuse Kant), ci de practică. Și trebuind printr-o latură să se unească cu infinitul, nu poate să aibă ca obiect natura vulgară: în portret, de exemplu, arta e absentă și pe drept cuvînt anticii alegeau ca obiect al sculpturilor lor lumea zeilor și a eroilor, fiindcă orice zeităte, chiar în forma sa limitată și particulară, înseamnă o anumită modificare a Ideii.<sup>1</sup>

Același concept al artei se regăsește în filozofia lui Hegel, oricare ar fi diferențele secundare prin care el era și se simțea despărțit de predecesorii săi. Nefiind prea curioși să aflăm varietățile și nuanțele pe care estetica mistică le-a luat la fiecare dintre acești gînditori, pe noi ne interesează să punem în lumină identitatea lor esențială, misticismul și caracterul arbitrar comun, care pot fi numite, în estetică, poziția lor istorică. Cine deschide *Fenomenologia* și *Filozofia spiri-tului* să nu se aștepte să se vorbească în ele despre artă, deoarece acolo se analizează formele Spiritului teoretic și se definesc sensibilitatea și intuiția, limbajul și simbolica, diferitele trepte ale fantaziei și ale gîndirii. Arta este atribuită de Hegel sferei Spiritului absolut, împreună cu Religia și cu Filozofia<sup>2</sup>; și el însuși amintește pe Kant, Schiller, Schelling și Solger drept precursori ai săi, împreună cu care neagă tot așa de categoric că arta ar reprezenta conceptul abstract, dar îi lasă reprezentarea conceptului concret sau Ideea. În afirmarea unui *concept concret*, pe care gîndirea obișnuită și științifică nu-l cunoaște, îl găsim pe Hegel în întregime. „Se înțelege că în timpul din urmă nu i-a mers nici unui concept mai rău decît i-a mers conceptului însuși, conceptului în sine și pentru sine; deoarece prin concept se obișnuiește să se înțeleagă determinare abstractă și un fel-de-a-fi unilateral al reprezentării sau al gîndirii prin intelect, cu care, natural, nu poate fi adus pe calea gîndirii în lumina conștiinței nici totalitatea adevărului și nici frumusețea, concretă în sine.”<sup>3</sup> De domeniul concep-

<sup>1</sup> *Ibid.*, pp. 48 — 85.

• *Encykl. d. phil. Wiss.*, §§ 557-563.

• *Vorles. iib. Aesth.* (ed. cit.), I, p. 118 (Cf. HEGEL, *Prelegeri de estetică*, voi. I, pp. 99-100).

#### IX. ESTETICA IDEALISMULUI

tului concret ține arta, care este una dintre cele trei forme în care atingem libertatea spiritului, și mai ales prima, aceea a cunoașterii nemijlocite, sensibile, obiective (a doua este religi<sup>a</sup>, conștiința reprezentativă, îmbinată cu adorația, adică cu un element străin de simpla artă; a treia este filozofia, gîndirea liberă a spiritului absolut)<sup>1</sup>. Frumusețea și adevărul sînt totodată una și distincte. „Adevărată este ideea ca idee în sine și conform principiului ei general, și cînd e gîndită ca atare. Atunci obiectul gîndirii nu este existența exterioară a ideii, ci, în aceasta, e numai ideea generală. Dar ideea trebuie să se realizeze pe sine și în chip exterior și

să cîştige existență determinată, prezentă ca obiectivitate naturală și spirituală. Adevărul, care e adevăr ca atare, există și el. Intrucît adevărul în această existență exterioară a lui există nemijlocit pentru conștiință, iar conceptul ră-mîne nemijlocit în unitate în fenomenul lui exterior, ideea nu e numai adevărată, ci este frumoasă. Astfel frumosul se determină pe sine ca răsfrîngere sau reflectare sensibilă a ideii.<sup>2</sup> Ideea este conținutul artei, iar configurația sensibilă și imaginativă îi este forma: sînt două elemente care trebuie să se întrepătrundă și să formeze o totalitate, de unde este necesar ca conținutul destinat să devină operă de artă, să se arate în sine însuși capabil de o astfel de transformare; altfel s-ar obține numai o îmbinare nereușită, o formă poetică și un conținut prozaic și nepotrivit.<sup>3</sup> Prin forma sensibilă trebuie să transpară un conținut ideal; forma este spiritualizată de această lumină ideală<sup>4</sup>; fantazia artistică nu acționează ca imaginație pasivă și receptivă, ea nu se oprește la aparențele realității sensibile, caută adevărul interior și raționalul realului. „Această raționalitate a obiectului său determinat, obiect pe care artistul l-a ales, trebuie să fie prezentă nu numai în conștiința artistului spre a-i

361

<sup>1</sup> *Ibid.*, I, pp. 129-133 (vezi HEGEL, *Prelegeri de estetică*, voi. I, pp. 106 — 109).

<sup>2</sup> *Ibid.*, I, p. 141 (v. GEORG WILHELM FRIEDRICH HEGEL, *Prelegeri de estetică*, traducere de D.D. Roșea, București, Editura Academiei Republicii Socialiste România, 1966, voi. I, p. 118).

<sup>3</sup> *Ibid.*, I, p. 89 (V. HEGEL, *Prelegeri de estetică*, voi. I, pp. 72 — 73).

• *Ibid.*, I, pp. 50 — 51 (V. HEGEL, *Prelegeri de estetică*, voi. I, pp. 44 — 45).

Frumusețea ca apariție sensibilă a **Ideii**

362

Estetica idealismului metafizic și doctrina lui Baum-garten

ISTORIA ESTETICII

determina demersurile, ci trebuie să-și îndrepte lumina asupra a ceea ce este esențial și adevărat, asupra întregului cuprins și întregii profunzimi a acestuia. Deoarece fără reflecție omul nu devine conștient de ceea ce este el, și ob-J servăm de altfel la orice mare operă de artă că subiectul a fost cîntărit și gîndit îndelung pe toate laturile lui. Din ușurătatea imaginației nu se naște nici o operă solidă."<sup>1</sup>] Greșit se crede ca poetul și artistul în general trebuie să aibă numai intuiții: „un adevărat poet trebuie, mai înainte și în timpul executării operei, să reflecteze și să gîndească”.<sup>2</sup> Rămîne, de altfel, mai departe lucru stabilit că gîndirea poetului nu îmbracă forma abstracției.

S-a spus de către mai mulți critici că mișcarea estetică de la Schelling la Hegel este o reînviere a baumgartianismului, întrucît ea cuprinde concepția proprie acestuia a artei ca mediatoare de concepte filozofice<sup>3</sup>; și s-a amintit că un adept al lui Schelling, Ast, tîrît de tendința sistemului, a ajuns să considere drept formă supremă a artei nu (așa cum făceau ceilalți) drama, ci poezia didactică.<sup>4</sup> Acest lucru (dacă facem abstracție de unele devieri individuale și accidentale) nu este exact: filozofii aceștia sînt adversari ai doctrinei intelectualiste și moraliste și adesea au polemizat explicit și categoric contra ei. „Producția estetică (spune Schelling) este, în principiul ei, o producție absolut liberă... Această independență de orice scop exterior constă în sfînțenia și puritatea artei, ea respingînd orice alianță cu ceea ce este simplă plăcere, alianță care ține de barbarie, j sau cu utilul, care nu poate fi cerut artei decît într-o epocă în care forma cea mai elevată a spiritului uman stă în descoperirile economice. Din aceleași motive ei îi repugnă să se alieze cu morala, și se ține departe chiar și de știință, care prin dezinteresarea ei îi este mai apropiată, dar care își are totuși scopul în afara ei însăși și trebuie de aceea, în defini-

<sup>1</sup> *Ibid.*, I, pp. 354 — 355 (v. HEGEL, *Prelegeri de estetică*, voi. I, p. 287).

<sup>2</sup> *Encykl.*, § 450.

<sup>3</sup> DANZEL, *Aesth. d. hegel. Sch.*, p. 62; ZIMMERMANN, *G.d. Aesth.*, pp. 693 — 697; J. SCHMIDT, *L.U.B.*, pp. 103 — 105; SPITZER, *Krit. St.*, p. 48.

• FR. AST, *System der Kunstlehre*, Leipzig, 1805: cf. SPITZER, *1, op. cit.*, p. 48.

**IX. ESTETICA IDEALISMULUI**

tiv, să servească drept mijloc celei care este mai elevată decît ea, adică artei.”<sup>1</sup> Și Hegel spune că „arta nu conține universalul ca atare”. „Cînd însă instruirea este tratată într-un fel atît de exclusivist ca scop, încît natura generală a conținutului reprezentat apare ca o proporție



abstractă, reflexie prozaică, învățătură generală, direct pentru sine; fiind explicată ca atare și nu conținută numai indirect și implicit în plasmuirea artistică concretă, atunci prin această separare forma sensibilă, figurată, tocmaicare facedin opera de artă operă *de artă*, nu este decât un adaos secundar, un înveliș explicit afirmat *ca.simplu înveliș*, o aparență explicit afirmată ca simplă aparență. Dar prin aceasta însăși natura operei de artă este alterată; fiindcă opera de artă nu trebuie să înfățișeze intuiției conținutul în forma lui generală ca atare, ci generalitatea acestuia trebuie s-o prezinte absolut individualizată, singularizată în formă sensibilă."<sup>2</sup> „În artă și în poezie, adaugă el, un început ideal este totdeauna suspect, fiindcă artistul trebuie să scoată elementele artei sale din surplusul vieții și nu din surplusul unei generalități abstracte.”<sup>3</sup> Arta își are scopul final în ea însăși, care este acela de a descoperi adevărul în forma plasmuirii artistice sensibile, orice alt scop fiindu-i străin.<sup>4</sup> Se va putea demonstra cu siguranță că filozofii aceștia, îndepărtînd arta de pura reprezentare și fantazie, și făcînd-o într-un fel purtătoare a conceptului, a universalului, a infinitului, nu aveau în față altă cale liberă decât cea deschisă de Baumgarten. Dar această demonstrație ar porni de la presupunerea și de la dilema că arta, dacă nu e pură fantazie, trebuie să fie senzualitate și subordonată rațiunii; adică tocmai de la acea presupunere și dilemă pe care metafizicienii idealști romantici o negau. Calea încercată de ei era conceperea unei facultăți care să nu fie nici fantazie, nici intelect, ci să participe

• *System d. trmscend. Idealismus* (1800), P. VI, § 2; în *Werhe*, secțiunea I fol. III, pp. 622 - 623.

*Vorles. ub. Aesth.*, I, pp. 66-67 (v. HEGEL, *Prelegeri de estetică* voi I, p. 57).

*Ibid.*, I, p. 353 (v. HEGEL, *Prelegeri de estetică*, voi. I, p. 286).

*Ibid.*, I, p. 72 (v. HEGEL, *Prelegeri de estetică*, voi. I, p. 61).

363

364

Caducitatea și decadența artei în sistemul lui Hegel

ISTORIA ESTETICII

la' ambele, a unei intuiții intelectuale sau intelect intuitiv a unei fantazii mentale în genul lui Plotin.

Hegel accentuează mai mult decât predecesorii săi caracterul *cognitiv* al artei; dar tocmai de aceea se izbește de o dificultate pe care alții o evită cum pot mai bine. Arta fiind situată în sfera Spiritului absolut, în compania Religiei și Filozofiei, cum poate ea oare să se mențină alături de tovarășe atât de puternice și de copleșitoare și mai ales alături de Filozofie, care în sistemul hegelian se află în vârful întregii desfășurări a spiritului? Dacă Arta și Religia ar îndeplini funcții distincte față de cunoașterea Absolutului, ele ar rămîne trepte inferioare, dar necesare și care nu pot fi eliminate, ale Spiritului. Contribuind, în schimb, ambele la același obiect ca și Filozofia, permițîndu-și să rivalizeze cu aceasta, ce valoare pot ele să aibă? Nici una, sau poate, cel mult, aceea de a fi faze istorice și tranzitorii ale vieții speciei umane. Tendința lui Hegel, după cum este în fond anti-religioasă și raționalistă, tot așa este *antiartistică*. Stranie și dureroasă concluzie, aceasta din urmă, pentru un om, cum era el, dotat cu simț estetic destul de puternic și fervent amator de artă: aproape o repetare a gestului dur la care s-a văzut împins Platon. Dar după cum filozoful grec, ascultînd de presupusul imperativ al rațiunii, a condamnat imitația și poezia homerică care-i era foarte dragă, tot așa filozoful german n-a vrut să se sustragă cerinței logice a sistemului său și a proclamat caducitatea, ba chiar moartea efectivă a artei. „Am rezervat artei (spune el) un loc foarte înalt; dar trebuie să amintim că artaniciprin conținut, nici prin formă, nu este modul cel mai înalt de a aduce în conștiința spiritului adevăratele sale interese. Tocmai din cauza formei sale, arta este restrînsă la un conținut particular. Numai o anumită sferă și o anumită treaptă a adevărului poate fi expusă în opere de artă: adică, un adevăr, care poate fi transpus în sensibil și să apară în el în mod adecvat, așa cum sînt zeii elenilor. Există, din contră, o concepție mai profundă asupra adevărului, în care acesta nu apare atât de apropiat și prieten cu sensibilul încît să poată fi primit și exprimat într-un mod convenabil în acest material. Astfel este concepția creștină a adevărului; și, ceea ce e mai mult, spiritul

IX. ESTETICA IDEALISMULUI

lumii noastre moderne, și mai propriu cel al religiei noastre și al dezvoltării noastre raționale, pare să fi depășit punctul în care arta este modalitatea cea mai importantă de a cunoaște Absolutul. Particularitatea producției artistice și a operelor sale nu mai satisface nevoia noastră cea mai înaltă... Gîndirea și reflecția au depășit arta frumoasă." În privința dispariției artei în lumea modernă se invocă, de obicei, diferite motive, în special predominarea intereselor materiale și politice; dar adevăratul motiv (spune Hegel) constă în treapta inferioară pe care arta se află în raport cu gîndirea pură. „Arta este și rămîne pentru noi, în privința celei mai înalte destinații a sa, ceva ce aparține trecutului”, și tocmai fiindcă este epuizată se poate face din ea filozofia cea mai completă.<sup>1</sup> Estetica lui Hegel este, de aceea, un elogiu funebru: trece în revistă formele succesive ale artei, arată stadiile progresive de eroziune internă pe care ele le reprezintă, și le așază pe toate în mormînt, pe care Filozofia scrie un epitaf.

Romantismul și idealismul metafizic puseseră arta atît de sus, pînă în nori, încît trebuia în mod necesar să ajungă să se observe că, atît de sus, ea nu mai servea la nimic.

<sup>1</sup> *Jind.*, I, pp. 13-16 (v. HEGEL, *Prelegeri de estetică*, voi. I, p. 17).

Misticismul estetic 1» adversarii idealismului

Schopenhauer

Ideile ca obiect și artei

## X

### SCHOPENHAUER ȘI HERBART

Poate nimic nu demonstrează mai bine cum această concepție fantezistă asupra artei corespundea spiritului vremii (și nu numai modei filozofice, ci și condițiilor psihologice care se exprimau în mișcarea romantică) decît faptul că și adversarii filozofiilor lui Schelling, Solger și Hegel sau consimt la această concepție în general sau, deși se gîndesc să se îndepărteze de ea, se întorc la ea fără să vrea.

Oricine știe cu cîtă lipsă de *pklegma philosophicum*, ca să spunem așa, a combătut Arthur Schopenhauer pe Schelling, pe Hegel și pe toți „șarlatanii”, pe toți „profesorii” care și-au împărțit moștenirea lui Kant. Dar care e la urma urmei teoria artei acceptată și dezvoltată de Schopenhauer? O teorie care pornește, tocmai ca la Hegel, de la diferența dintre conceptul care e abstracție și conceptul care e concretul sau Ideea; cu toate că „Ideile” sale sînt asimilate de Schopenhauer celor platoniciene, iar în forma particulară în care el le prezintă se aseamănă mai degrabă cu cele ale lui Schelling decît cu Ideea hegeliană. Ele au ceva comun cu conceptele intelective, fiindcă și unele și altele sînt unitatea care reprezintă o pluralitate de lucruri reale; dar „conceptul e abstract și discursiv, complet nedeterminat în sfera sa și foarte riguros precis numai în limitele sale; intelectul e suficient ca să-l înțeleagă și să-l conceapă, cuvintele îl exprimă fără alt intermediar, definiția sa îl epuizează în întregime: din contra, ideea (care poate fi riguros definită ca reprezentantă adecvată a conceptului) este absolut intuitivă și deși reprezintă o

X. SCHOPENHAUER ȘI HERBART

infinite de lucruri particulare, nu e mai puțin determinată în toate aspectele sale. Individul, ca individ, nu o poate cunoaște; ca s-o conceapă trebuie să se debaraseze de orice voință, de orice individualitate și să se ridice la stadiul de subiect cunoscător pur. Ea este atinsă deci numai de geniu, sau de cel care, printr-o potențare a forței sale cognitive, datorată de obicei geniului, se află într-o dispoziție genială.” „Ideea e unitatea, devenită pluralitate prin intermediul spațiului și timpului, forme ale apercepției noastre intuitive: conceptul, din contra, este unitatea scoasă din pluralitate prin intermediul abstracției, care este procedeul intelectului nostru: conceptului i se poate spune: *unitas post rem*, ideii, *unitas ante rem*.”<sup>1</sup> De obicei, Schopenhauer numește ideile „genuri” ale lucrurilor; dar într-un loc notează că ideile sînt specii și nu genuri, și că genurile sînt simple concepte, că există specii naturale, dar numai genuri logice<sup>2</sup>. Originea acestei iluzii psihologice a ideilor sau tipurilor de lucruri stă întotdeauna (și acest lucru se vede și la Schopenhauer) în transformarea empiricelor clasificări ale științelor naturale într-o realitate vie. Vreți să vedeți *ideile*? Priviți (spune el) norii care

străbat cerul, priviți un râuleț care susură printre pietre, priviți gheața care se cristalizează pe geamuri, desenând forme de copaci sau de flori. Figurile norilor, valurile și capriciile râulețului, configurația cristalurilor există pentru noi, observatori individuali, dar în sine sînt indiferente. Acei nori sînt în sine vapori elastici; râulețul ascultă de gravitate și este un fluid necompresibil, perfect mobil și transparent, amorf; gheața ascultă de legile cristalizării; și în aceste determinări constau ideile lor.<sup>3</sup> Acestea sînt obiectivarea nemijlocită a voinței în diferitele ei trepte, iar arta le înfățișează pe ele și nu copiile lor palide, lucrurile reale; de unde se vede că Platon avea pe de o parte dreptate, iar pe de altă parte nu avea, iar Schopenhauer îl justifică și condamnă la fel cum a făcut Plotin în antichitate, și, cu puțini ani înaintea lui, detestatul de el

<sup>3</sup> *Welt als Wille u. Vorstellung*, 1819 (In *Sämtl. Werke*, ed. Grisebach, voi. I), I, III, § 49.

<sup>1</sup> *Ergänzungen* (ed. Grisebach, voi. II), cap. 29. • *Welt a. W. u. V.*, III, § 35.

367

368

ISTORIA ESTETICII

X. SCHOPENHAUER ȘI HERBART

369

Catharsis-ul estetic

Semnele **ușiei teorii mai bune** la Schopenha-uor

Schelling<sup>1</sup>. În consecință, fiecare artă are pentru domeniul său o categorie specială de idei. Arhitectura, și în unele cazuri hidraulica, înlesnesc intuirea clară a ceea ce desemnează treptele inferioare ale obiectivării, greutate, coeziune, rezistență, duritate, proprietăți generale ale pietrei, unele combinații de lumină; grădinară și (curioasă asociație) peisagistica reprezintă ideile naturii vegetale; sculptura și pictura de animale le reprezintă pe cele ale zoologiei; pictura cu subiecte istorice și formele cele mai înalte ale sculpturii reprezintă corpul omenesc; poezia, însăși ideea de om<sup>2</sup>. În ceea ce privește muzica, ea (să justifice cine poate saltul logic) este în afara ierarhiei celorlalte arte. Schelling, după cum am văzut, o considera reprezentarea ritmului însuși al universului<sup>3</sup>: Schopenhauer prea puțin diferit, afirmă că muzica nu exprimă idei, ci, paralel cu ideile, *Voința însăși*. Analogiile dintre muzică și lume, dintre notele fundamentale și materia brută, dintre gamă și scara speciilor, dintre melodie și voința conștientă, îl fac să conchidă că această artă este nu numai o aritmetică, cum i s-a părut lui Leibniz, ci de-a dreptul o metafizică: *exercitium metaphysices occultum nescientis se philosophari animi*\*. Și pentru Schopenhauer, ca și pentru predecesorii săi idealisti, arta este aducătoare de beatitudine: este floarea vieții: contemplatorul artistic nu mai e individ, ci subiect cunoscător pur, liber, eliberat de voință, de durere, de timp.<sup>5</sup> Desigur că în acest sistem se află ici colo semne de o mai bună și mai profundă tratare a artei. Schopenhauer, care știa să fie uneori un analist lucid și pătrunzător, notează cu insistență că ideile, contemplării artistice nu i se aplică niciodată formele spațiului și timpului, *ci numai forma generală a reprezentării*<sup>6</sup>. De aici ar fi putut să tragă concluzia că arta nu numai că e o treaptă superioară și extraordinară a conștiinței, ci e chiar treapta cea mai nemijlocită, aceea care în puritatea ei originară precedă și percepția comună cu plasările ei în seria spațială și temporală. A te

<sup>1</sup> *Ibid.*, III, pp. 326-327. • *Ibid.*, pp. 324-325, 327. • *Ibid.*, § 34.

<sup>1</sup> *Ibid.*, §§ 42-51.

• *Ibid.*, § 53.

• *Ibid.*, § 32.

elibera de percepția comună, a trăi în fantazie, nu înseamnă a te ridica la contemplarea platoniciană a ideilor, ci a coborî în nemijlocirea intuiției, a redeveni copii, după cum observase Vico. Pe de altă parte, Schopenhauer începuse să supună unei critici fără prejudecăți categoriile kantiene; iar cele două forme de intuiție nu-l mulțumeau, astfel că a simțit nevoia să le adauge o a treia, cauzalitatea.<sup>1</sup> De notat în sfîrșit, că el instituie din nou comparația dintre artă și istorie cu această diferență și avantaj față de idealistii care inventau o filozofie a istoriei; lui, istoria îi apărea ireductibilă la concepte, contemplare a individualului, și de aceea nu știință. Insistînd asupra comparației dintre istorie și artă, ar fi găsit ceva mai bun decît soluția la care se oprește aci, anume că materia istoriei este particularul în

particularitatea și contingența lui, iar cea a artei ceea ce este și este mereu identic.<sup>2</sup> Dar Schopenhauer, în loc să-și aprofundeze concepțiile bine gândite, a ales să urmeze o variantă pe motivul general preferat de vremea sa. Și mai puțin încă ne-am aștepta să trebuie să recunoaștem faptul că până și un intelectual ist arid, dușmanul implacabil al idealismului, al dialecticii și al construcțiilor speculative, șeful școlii care și-a zis *realistă* sau a filozofiei *exacte*, J. F. Herbart, atunci când se apucă să stabilească o estetică, devine și el, deși întrucîtva deosebit, un *mistic*! Cît de înțelept vorbește când își manifestă intențiile metodice ! Estetica nu trebuie să suporte pedeapsa pentru păcatele în care a căzut metafizica; ea trebuie să fie cercetată în ea însăși, făcîndu-se abstracție de ipotezele privind universul. Și nu trebuie s-o confundăm nici cu psihologia și să descriem emoțiile trezite de conținuturile artei, de patetic sau de comic, de tristețe sau de bucurie, pentru că ceea ce trebuie să stabilim este, de fapt, în ce anume constă caracterul artei și ce este frumosul. A analiza cazurile particulare de frumusețe și a înregistra ceea ce ele ne spun: iată calea salvării. — Intenții și promisiuni care i-au înșelat pe mulți asupra naturii esteticii herbartiene. Dar *ce sont là jeux de princes*: să fim atenți și

<sup>1</sup> *Kritik d. kantischen Philosophie*, în apendice la op. cit., pp. 558 — 576. <sup>2</sup> *Ergänzungen*, cap. 38.

370

#### ISTORIA ESTETICII

vom vedea ce era pentru Herbart analiza cazurilor particulare și cum obișnuia să se țină departe de metafizică. Frumusețea Pentru el, frumusețea constă în *relații*, relații de tonuri, <sup>at de cu</sup> <sup>or:</sup> de lin», de gânduri, de voință; iar experiența trebuie să ne spună care dintre aceste relații sînt frumoase, știința estetică epuizîndu-se în enumerarea conceptelor fundamentale (*Musterbegriffe*) în care se însumează cazurile particulare de frumusețe. Dar aceste relații nu sînt pentru Herbart de natură fiziologică și nu pot fi observate empiric, de exemplu, într-un cabinet de psihofizică. Pentru a nu ne face iluzii, ar fi de-ajuns să notăm că printre acestea sînt enumerate nu numai tonurile, liniile și culorile, ci și *gîn-durile și actele de voință* și că ele sînt extinse atît la faptele morale cît și la obiectele intuiției externe. El declară apoi în mod explicit: „*Nici o frumusețe adevărată nu e sensibilă*, deși de multe ori intuirea frumuseții este precedată și urmată de impresii sensibile".<sup>1</sup> Frumosul se deosebește profund de plăcut, deoarece plăcutul nu are nevoie de o reprezentare, iar frumosul constă în reprezentări de raporturi urmate imediat în conștiință de o judecată, de un apendice (*Zusatz*) care exprimă o aprobare necondiționată (*es gefällt*). Și pe cînd plăcutul și neplăcutul „în progresul culturii devin încet, încet lucruri trecătoare și de mică importanță, Frumosul apare tot mereu ca ceva permanent și dotat cu valoare incontestabilă".<sup>2</sup> Judecata gustului e universală, eternă, imuabilă: „reprezentarea completă (*vollendete Vorstellung*) a acelorași raporturi aduce cu sine totdeauna aceeași judecată, în același fel cum principiul aduce cu sine consecința; ceea ce se petrece în toate timpurile și în toate împrejurările, condițiile și situațiile, care dau aparență de regulă universală la ceea ce este particular pentru unele cazuri. Dat fiind că elementele unei relații sînt concepte universale, este clar că, deși în procesul judecării este gândit numai conținutul acestor concepte, judecata însăși trebuie să aibă o sferă tot atît de largă cît este cea comună celor două concepte."<sup>3</sup>

<sup>1</sup> *Einleitung in die Philosophie*, 1813, în *Werke*, ed. Hartenstein, voi. I, p. 49.

<sup>2</sup> *Op. cit.*, pp. 125 — 128.

<sup>3</sup> *Allgemeine praktische Philosophie*, în *Werke*, VIII, p. 25.

#### X. SCHOPENHAUER ȘI HERBART

371

Pentru Herbart, judecățile estetice sînt clasa generală, care cuprinde în sine ca o subclasă judecățile etice: „din celelalte frumuseți se desprinde moralitatea, ca ceva care nu e numai o chestiune de valoare, ci determină însăși valoarea necondiționată a persoanelor"; iar din moralitate în sensul strict se desprinde, la rîndul lui, dreptul.<sup>1</sup> Cele cinci idei etice care călăuzesc viața morală (libertatea interioară, perfecțiunea, bunăvoința, echitatea și dreptul) sînt cele cinci idei estetice, sau, mai bine zis, sînt concepte estetice, aplicate la raporturile de

voință.

El consideră arta ca un fapt complex, rezultând dintr-un <sup>A</sup>r\*a «>» «<sup>in</sup>-

,, , ... -7 i !•- teză de conți-

element extraestetic, *conținutul*, care are valoare logica, nut și formă psihologică sau orice altă valoare, și dintr-un element estetic propriu-zis, care este aplicarea conceptelor estetice fundamentale, *forma*. Omul caută divertismentul, instructivul, emoționantul, maiestuosul, ridicolul, și „toate aceste lucruri sînt amestecate cu frumosul pentru a da operei atracție și interes. Frumosul se colorează astfel în mod variat, făcîndu-se grațios, magnific, tragic, comic; și poate deveni astfel, fiindcă judecata estetică, prin ea însăși calmă și senină, comportă însoțirea cu cele mai diferite excitații ale sufletului care-i sînt străine.”<sup>2</sup> Dar toate aceste lucruri nu au nici o legătură cu frumusețea. Pentru a găsi frumosul și urîtul obiectiv, trebuie să facem abstracție de orice predicat privitor la conținut. „Ca să recunoaștem frumosul și urîtul obiectiv în poezie ar trebui să se evidențieze diferențele existente între cutare și cutare gînduri, iar discuția să se ducă asupra *gîndurilor*; ca să le recunoaștem în plastică, artrebuie să se evidențieze diferențele între cutare sau cutare contururi, iar discuția să se ducă asupra *contururilor*; ca să le recunoaștem în muzică ar trebui să se evidențieze diferențele între cutare sau cutare tonuri, iar discuția să se ducă asupra *tonurilor*. Or, predicatul magnific, amabil, grațios și altele nu conțin nimic din tonuri, contururi, gînduri; și de aceea nu ne fac să cunoaștem nimic din frumosul obiectiv, nici în poezie, nici în plastică, nici în muzică, și favorizează în schimb credința că ar exista un frumos

<sup>\*</sup> *Einleitung*, p. 12 8.

*Ibid.*, p. 162.

24\*

372

ISTORIA ESTETICII

Herbart și gîndirea kantiană

obiectiv pentru care gîndurile, contururile și tonurile sînt toate în mod egal accidentale și de care este posibil să ne apropiem, primind înnoi impresii poetice, plastice, muzicale și altele asemănătoare, lăsînd să dispară obiectele și aban-donîndu-ne numai emoției sufletului.”<sup>1</sup> Cu totul altceva este judecata estetică, „recea judecată a cunoscătorului de artă”, care ia în considerație exclusiv forma, adică raporturile formale obiectiv plăcute. În această omitere a conținutului pentru a contempla numai forma se află adevăratul *catharsis* pe care arta îl produce. Conținutul este tranzitoriu, relativ, supus legilor moralei, judecabil cu criteriul acesteia; forma este perenă, absolută, liberă.<sup>2</sup> Arta concretă poate fi suma a *două sau mai multe* valori; dar faptul estetic este numai *formă*.

Celui care trece peste aparențe și nu ia în seamă diferențele de terminologie nu-i va scăpa marea asemănare dintre doctrina estetică herbartiană și cea kantiană. La Herbart se regăsește distincția dintre frumusețea liberă și frumusețea aderentă, între ceea ce e formă și ceea ce e stimulent senzual (*Reiz*), adăugat formei; afirmarea existenței unei frumuseți pure, obiect de judecăți necesare și universale, deși nu discursive; și chiar o anume legătură a frumuseții cu moralitatea, a esteticii cu etica. Herbart este poate în această privință cel mai riguros urmaș și continuator al gîndirii lui Kant, a cărei doctrină o conține în germene pe a sa. El însuși s-a definit o dată „un kantian, dar din anul 1828”; și bine a zis chiar în ceea ce privește precizarea diferenței de epocă. Kant, printre erorile și incertitudinile gîndirii sale estetice, este fertil nu numai în adevăruri, ci și în sugestii: ține de o perioadă în care filozofia este încă tînără și mai poate fi modelată. Herbart, venit mai tîrziu, e sec și unilateral, ia din gîndirea lui Kant ceea ce este mai puțin fecund și-l osifică într-un sistem. Romanticii și idealistii metafizicieni unificaseră, cel puțin, teoria frumosului cu

<sup>1</sup> *Ibid.*, pp. 129-130.

*Ibid.*, p. 163.

X. SCHOPENHAUER ȘI HERBART

373

teoria artei; distruseseră concepția mecanică și retorică; dăduseră relief, chiar și exagerînd,

unor caractere profunde ale activității artistice. Herbart restabilește concepția mecanică, reîntronează dualitatea și oferă un misticism caraghios, pedant, steril, lipsit de orice suflu artistic.

## XI

FRIEDRICH SCHLEIERMACHER

E«t«tiea eonți- Ajunși la acest punct, ne putem da seama de semnificația

«"aVoralei" și valoarea celebrei lupte, care frământă de un secol Ger-MMfei op°o\*îtn<sup>mania</sup>)

întveEsteticaconținutului (*Gehaltsaesthetik*) șiEstetica formei (*Formaesthetik*): luptă care a

oportunat apariția unor vaste lucrări de istorie a esteticii axate asupra unuia sau asupra

celuilalt dintre aceste aspecte, și care își are originea în mod precis în opoziția lui Herbart față

de idealismul lui Schelling, al lui Hegel și al tovarășilor și urmașilor lor. „Formă” și

„conținut” fac parte dintre cuvintele cu cele mai diferite sensuri în terminologia filozofică și

mai ales în cea estetică; uneori, exact ceea ce unul numește formă e numit de alții conținut.

Găsim adesea amintit de herbartieni în sprijinul lor cele spuse de Schiller și anume că secretul

artei constă în „a șterge conținutul prjn intermediul formei”. Dar ce este comun între

conceptul lui Schiller despre „formă”, prin care activitatea estetică este apropiată de cea

morală și intelectuală, și „forma” lui Herbart, care nu pătrunde și nu însuflețește, ci îmbracă și

împodobește un conținut? Hegel, pe de altă parte, numește adesea „formă” ceea ce Schiller ar

fi numit „materie” (*Stoff*), adică materialul sensibil pe care energia spirituală trebuie să-l

domine. La Hegel, „conținutul” e ideea, adevărul metafizic, element constitutiv al frumuseții;

la Herbart „conținutul” este elementul pasional și intelectual, extrinsec frumosului. Estetica

„forme” în Italia este estetica activității expresive; forma

XI. FRIEDRICH SCHLEIERMACHER

375

nu enici veșmînt nici idee metafizică, nici material sensibil, ci putere reprezentativă

imaginativă, generatoare de impresii: și totuși s-a făcut auzită uneori respingerea acestui

formalism estetic italian cu argumentele cu care este combătut formalismul estetic german,

lucru cu totul diferit. Și așa mai departe. Dar acum, după ce am expus direct gîndirea

esteticienilor postkantieni, putem să înțelegem contradicțiile lor fără să ne lăsăm înșelați de

cuvintele de ordine ale diferitelor școli. Iar opoziția dintre estetica conținutului și estetica

forme, dintre estetica lui Schelling, Solger, Hegel și Schopenhauer și cea a lui Herbart ne

apare drept ceea ce este realmente: o ceartă în familie între două foarte asemănătoare

concepții asupra artei, confluențe într-un misticism comun, deși, în drumul ei obositor, una

trece pe aproape de adevăr, iar cealaltă se abate departe de el. Prima jumătate a secolului al

XIX-lea a fost în Germania epoca a numeroase formule filozofice care sunau frumos:

subiectivism, obiectivism, obiectivism-subiectiv; abstract, concret, abstract-concret; idealism,

realism, idea-lism-realism. Intre panteism și teism, Kraus insera pe atunci pan-en-teismul său.

În toată această hărmălaie, în care mediocrii se agitau mai mult decît cei valoroși și se

îngrijeau doar de proprietatea lor, cuvintele, nu e de mirare că unii gînditori modești și sinceri,

filozofii care meditau asupra lucrurilor, au nimerit-o cel mai rău și nu au găsit ecou, fiind

lipsiți de influență și pierduți în mulțimea gălăgioasă sau fals etichetați. Acesta ni se pare să fi

fost tocmai cazul lui Fr. Schleiermacher, a cărui doctrină estetică este printre cele mai puțin

cunoscute, deși este poate cea mai remarcabilă în această perioadă.

Schleiermacher a ținut pentru prima oară un curs de \* a<sup>c</sup>supra<sup>g</sup>iui estetică în 1819 la

Universitatea din Berlin; și de atunci a început să mediteze serios asupra acestui subiect cu

intenția de a scrie o carte, astfel încît și-a refăcut cursul de două ori, în 1825 și 1832—1833;

dar moartea (survenită în anul următor) l-a împiedicat să-și îndeplinească intenția

scriitoricească. Singurul document care ne-a rămas despre meditațiile sale estetice sînt deci

lecțiile adunate de studenți

376

și publicate în 1842.<sup>1</sup> Un istoric herbartian al esteticii, Zimmermann, este de-a dreptul feroce la adresa acestui volum postum al lui Schleiermacher; și, după ce-l maltratează și-l batjocorește pe vreo douăzeci de pagini, sfârșește prin a întreba: de ce oare studenții au vrut să dezonzoreze memoria ilustrului bărbat, publicând o cărțuie „toată numai jocuri de cuvinte, subtilități sofistice și scamatorii dialectice?”<sup>2</sup> Nu cu mult mai binevoitor este istoricul idealist Hartmann, care spune că lucrarea „este o galimatie informă în care, printre multe banalități, foarte multe jumătăți de adevăruri 1 și trăsni se află câteva observații juste”; că pentru a face suportabilă lectura „acestei onctuoase predici de vecernie, alcătuită de un predicator slăbit de ani”, ar trebui s-o reducem la a patra parte; că „pentru cel care caută principii fundamentale” ea este de-a dreptul sterilă, neoferind nimic nou în raport cu idealismul concret, reprezentat de Hegel și de alții; și, în orice caz, nu pare „că se poate alătura altei direcții decât celei hegeliene, căreia Schleiermacher îi aduce contribuții de importanță secundară”; și mai observă că Schleiermacher era teolog, iar în materie de filozofie, mai mult sau mai puțin diletant.<sup>3</sup> Or, nu se poate nega, desigur, că doctrina lui Schleiermacher ne-a parvenit într-o formă brută și nicidecum lipsită de incertitudini și contradicții și, ceea ce importă mai mult, că în unele părți ale ei se simte influența de loc binefăcătoare a metafizicii timpului. Dar, alături de aceste defecte, câtă forță de metodă cu adevărat științifică și filozofică; câte jaloane fixate cu siguranță; cât belșugde noi adevăruri și câte dificultăți și probleme semnalate sau bănuite pentru prima oară.

Schleiermacher considera estetica o direcție de gândire cu totul modernă și făcea o diferență profundă între *Poetica* lui Aristotel, poticnită în empirismul unei colecții de precepte, și ceea ce a încercat Baumgarten în secolul al XVIII-lea. îl lauda pe Kant ca fiind primul care a făcut ca estetica să reîntre cu adevărat între disciplinele filozofice

<sup>1</sup> *Vorlesungen ub. Aesthetik*, publicată de Lommatsch, Berlin, 1842 (*Werke*, sect. III, t. VII).

• ZIMMERMANN, G. d. *Aesth.*, pp. 608-634.

E. VON HARTMANN, *Deutsche Aesth. s. Kant*, pp. 156 — 169.

XI. FRIEDRICH SCHLEIERMACHER 377

și recunoștea că la Hegel activitatea artistică fusese cu adevărat ridicată în slavă, fiind legată și aproape echivalată cu religia și cu filozofia. Dar nu era satisfăcut nici de școala baumgartiană, pierdută în efortul absurd de a construi o știință sau o teorie *plăcerii sensibile*; nici de modul în care Kant lua ca obiect principal al analizei sale *gustul*; nici de filozofia lui Fichte, în care arta devenea *pedagogie*; nici de direcția mai larg urmată, care pune în centrul esteticii conceptul vag și echivoc al *Frumosului*. Ii plăcea Schiller, fiindcă îndreptase atenția mai degrabă spre momentul *spontaneității* sau productivității artistice; și considera drept un merit al lui Schelling faptul de a fi dat importanță artelor plastice, care mai puțin decât poezia se pretează la interpretările facile și iluzorii ale moralismului.<sup>1</sup> Și, după ce a exclus în modul cel mai categoric din considerarea estetică studiul regulilor *practice* (empirice, și de aceea ireductibile la știință), atribuia cercetării sale determinarea locului care se cuvine activității artistice în etică.<sup>2</sup>

Ca să nu creăm un echivoc din cauza acestei terminologii, trebuie să amintim că filozofia lui Schleiermacher, urmînd terminologia anticilor, se împarte în trei: Dialectica, Etica și Fizica. Dialectica corespunde ontologiei; Fizica cuprinde toate științele privitoare la fapte naturale; Etica, studiul tuturor activităților omenești libere (limbă, gândire, artă, religie, morală). De fapt, etica este pentru el nu doar știința moralității, ci ceea ce unii denumesc psihologie, iar alții, Și mai bine, știința sau filozofia spiritului. Cu această lămurire, modul în care Schleiermacher își începe cercetarea se dovedește a fi singurul just și admisibil; și nu va stîrni uimire faptul că el discută despre voință, despre acte voluntare și altele, acolo unde alții ar fi vorbit pur și simplu de activitate sau energie spirituală, fiindcă și aceste cuvinte sînt folosite aici în sensul mai general decât cel conferit lor în filozofia practicii.

<sup>1</sup> Vor ies. *iib. Aesthetik*, pp. 1 — 30. «

<sup>2</sup> *Ibid.*, pp. 35-51.

Între activitățile omenești se poate face o dublă distincție. Există înainte de toate unele care se presupun a fi constituite în același fel la toți oamenii (de exemplu activitatea logică) și care se numesc activități ale *identității*; există altele pentru care se presupune diversitatea și care se numesc activități ale *diferenței* sau *individuale*. Există, în afară de acestea, unele care se petrec numai în viața interioară și altele care se petrec în lumea exterioară: activități *imaneente* și *activități practice*. Căreia dintre aceste două clase, în fiecare dintre cele două ordine, îi aparține activitatea artistică? Fără îndoială ea se desfășoară într-un mod diferit, dacă nu chiar potrivit fiecărui individ, cu siguranță potrivit diferitelor popoare și națiuni, aparținând, de aceea, activităților de diferență sau individuale.<sup>1</sup> Iar cât privește cealaltă împărțire, este adevărat că arta se manifestă și în lumea exterioară, dar asta e ceva adăugat (*ein später Hinzukommendes*), „care se află în raport cu interiorul așa cum comunicarea gândirii prin intermediul cuvîntului sau al scrierii se află față de gândire însăși”: adevărata operă de artă este *imaginea interioară* (*das innere Bild ist das eigentliche Kunstwerk*). S-ar putea invoca excepții, cum e cea a mimicii; dar ar fi excepții aparente. Între un om înfuriat în realitate și un altul care reprezintă această stare de suflet pe scenă există deosebirea că mînia, la cel de al doilea, apare măsurată și, de aceea, frumoasă; adică, în sufletul actorului, între faptul pasional și manifestarea fizică s-a interpus imaginea interioară.<sup>2</sup> Activitatea artistică „ține de acele activități umane în care presupunem individualul în diferența lui; și ține în același timp de activitățile care se desfășoară esențial în ele însele și nu se produc în altceva. Arta deci este activitatea imanentă, în care se presupune diferența.” Interioară, nu practică; individuală, nu universală sau logică.

Dar, dacă arta este și ea gândire, trebuie să existe un gând în care se presupune identitatea și un altul în care se presupune diferența. În poezie nu se caută adevărul; sau mai bine zis, se caută un adevăr, dar unul care nu are nimic

XI. FRIEDRICH SCHLEEERMACHER

379

<sup>1</sup> *Ibid.*, pp. 51-54.

<sup>2</sup> *Ibid.*, pp. 55-61.

„omun cu adevărul obiectiv, căruia îi corespunde o existență fie universală, fie individuală (adevăr științific și istoric). Atunci cînd se spune că într-un caracter poetic nu există adevăr, se exprimă un blam la adresa poeziei respective; dar, cînd se spune că el e inventat, că nu corespunde unei realități, se afirmă cu totul altceva.” Adevărul caracterului poetic constă în coerența cu care diferitele moduri de a gândi și de a acționa ale unei persoane sînt reprezentate; și chiar în portrete nu corespondența exactă cu o realitate obiectivă este ceea ce face din ele opere de artă. Din artă și din poezie „nu se naște nici cea mai mică știință” (*das Geringste vom Wissen*); „ea exprimă numai adevărul conștiinței individuale”. Există deci „productivități de gândire și de intuiții sensibile, opuse celorlalte fiindcă nu presupun identitatea și exprimă singularul ca atare”.<sup>1</sup>

Arta are ca teren conștiința de sine nemijlocită (*un-mittelbare, Selbstbewusstsein*) care trebuie deosebită cu gri-jă de gândirea sau conceptul de eu, sau de eu determinat. Acesta din urmă este conștiința identității în diversitatea momentelor; conștiința de sine nemijlocită este „diversitatea însăși, de care trebuie să fim conștienți, fiindcă viața interioară nu e altceva decît desfășurarea conștiinței”. Și în acest domeniu arta a fost confundată rînd pe rînd cu două alte ordine de fapte, cu care trebuie unită: cu conștiința sensibilă (sentiment de plăcere și durere) și cu religia. Dublă confuzie, dintre care una e cea a senzualiștilor, iar cealaltă a lui Hegel, și pe care Schleiermacher o clarifică demonstrînd că arta e liberă productivitate, pe cînd plăcerea sensibilă și sentimentul religios, deși diferite sub alte aspecte, sînt amîndouă determinate de o existență exterioară (*äussere Sein*).<sup>2</sup>

Pentru a cunoaște mai bine această liberă productivitate trebuie să circumscriem mai strîns domeniul conștiinței nemijlocite. Aici nimic nu ne ajută mai bine decît comparația cu imaginile produse în stare de vis. Și artistul are starea lui de vis: vis cu ochii deschiși, în care, între atîtea imagini care se produc, devin operă de artă numai acelea

<sup>1</sup> *Ibid.*, pp. 61—66. Cf. *Dialektik*, ed. Halpern, pp. 54 — 55, 67. • *Ibid.*, pp. 66 — 67. ♦  
ment și relisie



# I

380 ISTORIA ESTETICII

care au suficientă forță, pe cînd altele rămîn ca un fond obscur din care primele se desprind. Toate elementele eseului ale artei se regăsesc în vis, care este o producție de gîin. duri libere și de intuiții sensibile constînd din pure im. gini. Desigur, visului îi lipsește ceva, și el prezintă față de artă o diferență care nu depinde de tehnică, exclusă deja ca fiind exterioară: visul este un proces haotic, fără stabilitate, ordine, conexiune și măsură. Dar dacă în acel haos se introduce o oarecare ordine, încetează imediat diferența, iar asemănarea cu arta se transformă în identitate. Această activitate internă, care ordonează și măsoară, fixează și determină imaginea, este ceea ce deosebește arta de vis, sau ceea ce schimbă somnul în artă. Ea presupune adesea o luptă, un efort, necesitatea de a te opune cursului involuntar al imaginilor interioare: presupune deci o reflecție sau o ponderație. Dar visul și încetarea visului sînt amîndouă elemente indispensabile artei. E nevoie de o producere de gînduri și de imagini, și totodată, în această producere, de măsură, determinare și unitate „fiindcă altfel orice imagine ar rămîne contopită cu alta și n-ar avea stabilitate”. Este necesar, astfel, atît momentul *inspirației* (*Begeis-terung*) cît și cel al *ponderației* (*Besonnenheit*)<sup>1</sup>.

Ar« și tipic D<sub>ar</sub> pentru a obține adevăr artistic trebuie (iar aici gîndirea lui Schleiermacher se întoarce la concepte tradiționale și devine mai puțin sigură) ca individul să fie însoțit de conștiința speciei: conștiința de sine ca om luat individual nu e nici ea posibilă fără conștiința umană, și nici un obiect luat singur nu e adevărat decît dacă este raportat la universalul său. Într-un tablou care reprezintă un peisaj „fiecare copac trebuie să aibă adevăr natural, adică să fie contemplat ca individ al unei specii; la fel, întregul complex al vieții naturale și individuale trebuie să aibă un adevăr efectiv de natură și să formeze un acord unic. Și tocmai fiindcă în artă se tinde nu numai la producția de figuri individuale în sine și pentru sine, ci și la adevărul lor interior, se obișnuiește să li se atribuie o treaptă înaltă, ca realizare liberă a ceea ce în orice cunoaștere își are valoa-

<sup>1</sup> *Ibid.*, pp. 79-91.

XI. FRIEDRICH SCHLEIERMACHER

„ea sa; adică a principiului că toate formele existenței sînt interioare și înnăscute spiritului omenesc. Dacă acest principiu lipsește, nu e posibil adevărul, ci numai îndoiala.” Producție a artei sînt figurile ideale sau tipice, pe care realitatea naturală le-ar produce, dacă n-ar fi împiedicată de elemente străine.<sup>1</sup> „Artistul produce figura pornind de la o schemă generală și respingînd tot ceea ce este obstacol și piedică pentru jocul forțelor vii ale realului; și această producție care se bazează pe o schemă generală este ceea ce numim Ideal.”<sup>2</sup>

Nu separe, de altfel, caprin astfel de determinări Schleiermacher ar înțelege să restrîngă cadrul artei. El notează că „artistul, cînd reprezintă ceva dat în mod real, fie portret sau peisaj sau figură omenească, renunță la libertatea productivității și aderă la real”<sup>3</sup>. În artist (spune el) există o dublă tendință: spre perfecțiunea tipului, și spre reprezentarea realității naturale; și el nu trebuie să cadă nici în abstractul tipului, nici în ne semnificația realității empirice.<sup>4</sup> Dacă în zugrăvirea plantelor trebuie să facem să iasă la lumină tipul specific, în reprezentările omului, datorită locului deosebit pe care acesta îl ocupă, se cere cea mai completă individualizare.<sup>5</sup> Reprezentarea idealului în real admite „o infinită varietate așa cum ea există în realitatea efectivă”. Figura omenească, de exemplu, oscilează între ideal și caricatură, în conformația morală ca și în cea fizică. Orice figură omenească are ceva în sine datorită căruia este o desfigurare (*Verbildung*), dar are totuși ceva datorită căruia este o modificare determinată a naturii umane; acest lucru nu apare în mod vizibil, dar un ochi exersat poate să-l sesizeze bine

și să împlinească în mod ideal acea figură<sup>6</sup>. Schleiermacher își dă seama de întreaga dificultate a unor astfel de probleme: dacă există un ideal unic al figurii omenești sau mai multe<sup>7</sup>. Cele două concepte, care-și dispută domeniul poeziei (observă el mai departe) se pot extinde la artă în general. Există unii care afirmă

381

<sup>1</sup> *Ibid.*, pp. 123, 143-150. *Ibid.*, p. 505; cf. p. 607. • *ibid.*, p. 505. *Ibid.*, pp. 506-508.

• *Ibid.*, pp. 156-157.

• *Ibid.*, pp. 550-551. *Ibid.*, p. 608.

382

ISTORIA ESTETICII

artei

că poezia sau arta trebuie să reprezinte perfectul, idealul ceea ce natura ar face dacă n-ar fi împiedicată de forțe mecanice; dar nu lipsesc cei care resping idealul ca irealizabil și vor ca artistul să înfățișeze omul așa cum este, cu acele elemente perturbante care țin și ele de adevăr. Și unii și alții spun adevărul pe jumătate: artei îi revine reprezen--tarea atât a idealului cât și a realului, atât a subiectivului cât și a obiectivului<sup>1</sup>. Reprezentarea comicului, adică antiidealului și a idealului imperfect, intră în sfera artei.<sup>2</sup> independența Față de morală, arta e liberă, după cum e liberă speculația filozofică; esența ei exclude efectele practice și morale. Acest lucru ne conduce să afirmăm propoziția că „nu există altă diferență între diferite opere de artă decât în măsura în care e posibil să le comparăm în ceea ce privește perfecțiunea lor artistică” (*Vollkommenheit in der Kunst*). „Dacă luăm un obiect artistic perfect în specia lui, acesta are valoare absolută, care nu poate fi sporită sau diminuată de nimic altceva. Dacă, în schimb, ar fi exact să pretindem drept consecință a unei opere de artă mișcări de voință, ar trebui aplicată operelor de artă încă o altă măsură; și fiindcă nu toate obiectele pe care un artist poate să le înfățișeze sînt la fel de potrivite să producă acte volitive, ar exista o diferență, de evaluare care nu depinde de perfecțiunea artistică.” Să nu se confunde nici judecata asupra personalității diverse și complexe a artistului cu cea propriu-zis estetică ce se face asupra operei. „Cel mai mare și mai complicat tablou și cel mai mic arabesc, cea mai mare și cea mai mică poezie sînt, în această privință, complet egale: opera propriu-zis estetică depinde de gradul de perfecțiune prin care exteriorul corespunde interiorului.”<sup>3</sup>

Schleiermacher respinge doctrina lui Schiller fiindcă i se pare că face din artă un joc în raport cu seriozitatea vieții: mod de a vedea (zice el) al oamenilor de afaceri, care consideră lucru serios numai afacerile. Activitatea artistică este universal umană, și nu putem concepe un om care să fie lipsit de ea: deși chiar în această privință diferențele de

<sup>1</sup> *Ibid.*, pp. 684—686.

<sup>2</sup> *Ibid.*, pp. 191 — 196; cf. pp. 364 — 365. <sup>3</sup> *Ibid.*, pp. 209 — 219; Cf. pp. 527 — 528.

XI. FRIEDRICH SCHLEIERMACHER

383

la om la om sînt mari, mergînd de la simpla dorință de a gusta arta la gustul efectiv și de la acest gust pînă la geniul producător.<sup>1</sup>

Artistul folosește instrumente care, prin natura lor, Artă sînt făurite nu pentru individual, ci pentru universal, din această categorie făcînd parte limbajul. Și totuși poezia trebuie să extragă din limbaj, care e universal, individualul, fără să dea produselor sale forma contrastului dintre individual și universal, contrast care este propriu științei. Dintre cele două elemente ale limbajului, cel muzical și cel logic, poetul se folosește de primul și constrînge pe cel de al doilea să suscite imagini individuale. Ba chiar, ca să spunem adevărul, în raport cu știința pură, ca și în raport cu imaginea individuală, limbajul e ceva irațional. Dar tendințele speculației și ale poeziei sînt opuse chiar în ceea ce privește scopul pe care fiecare îl dau limbajului: prima tinde să apropie limbajul de *formula matematică*; cea de a doua, de *imagine (Bild)*<sup>2</sup>.

Aceasta este în linii mari (lăsînd la o parte deocamdată Deficiențele iui numeroase teorii speciale demne de notat, de care ne vom scieiermacher ocupa la locul potrivit) gîndirea estetică a lui Schleiermacher. Conchizînd și făcînd un fel de bilanț al conceptelor expuse, putem considera ca aspecte deficiente și eronate: 1) incompleta excludere a ideilor sau tipurilor, deși el folosește toate precauțiile și limitările capabile să salveze individualizarea artistică și să facă cu totul de prisos ideile și tipurile invocate; 2) o anume rămășiță de formalism abstract, care se observă ici colo, nedepășit și nerezolvat<sup>3</sup>; 3) definiția artei ca activitate a diferenței; ceea ce putem atenua dar nu distruge făcînd din aceasta o diferență între grupuri de indivizi, o diferență națională. O considerare mai adîncă a istoriei

artei, recunoașterea posibilității de a gusta artele diferitelor națiuni și epoci, o cercetare mai atentă a momentului reproducerii artistice, examinarea însăși a relațiilor dintre știință și artă ar fi permis lui Schleiermacher să explice această diferență ca fiind empirică și eli-

<sup>1</sup> *Ibid.*, pp. 98 — 111. <sup>2</sup> *Ibid.*, pp. 635—648.

• Cf., de exemplu, pp. 467 și urm.

Meritele gale față de estetică

384 ISTORIA ESTETICII

minabilă, menționând totuși ferm caracterul distinctiv (in-dividual față de universal) atribuit de el artei în raport cu știința; 4) faptul că a lăsat încă separate activitatea esteți-că și cea a limbajului și nu a făcut dintr-una și din cealaltă devenite identice, condiția sau baza oricărei gândiri ulterioare filozofice, istorice și științifice. În ceea ce privește elementul artistic, constitutiv în narațiunea istorică și in-dispensabil ca formă concretă a științei, și în ceea ce privește limbajul, considerat nu ca un complex de mijloace abstracte de expresie, ci ca o activitate expresivă, Schleiermacher nu a avut, după cât se pare, idei clare.

Aceste defecte și incertitudini ar putea fi atribuite ÎB parte formeii insuficient elaborate în care ne-a parvenit gîn-direa lui, neajunsă la maturitate în privința subiectului. Dar dacă alături de ele vrem să adăugăm și multele ei merite, va fi poate de ajuns să repetăm lista de acuzații pe care i le-au pus în spate cei doi critici deja menționați, Zimmermann și Hartmann.

Schleiermacher a privat estetica de caracterul ei *imperativ*; a distins o formă de *gîndire*, diferită de *gîndirea logică*; a dat acestei științe un caracter *nu metafizic*, ci pur și simplu *antropologic*; a negat conceptul de frumos, substituindu-i pe cel al *perfecțiunii artistice*, afirmînd pînă și egalitatea estetică între o operă de artă mică și una mare, considerînd că fiecare ar fi perfectă în sfera ei; a considerat faptul estetic ca exclusiv o *productivitate omenească*; și așa mai departe. Toate aceste critici par acuzații dar sînt laude: acuzații în mintea lui Zimmermann și a lui Hartmann, laude în ce ne privește. În dezmațul metafizic al vremii sale, în acea acțiune de construire și destrămare rapidă a sistemelor mai mult sau mai puțin arbitrare, „teologul” Schleiermacher, cu ascuțimea lui filozofică, și-a fixat privirea asupra ceea ce este într-adevăr propriu faptului estetic, precizînd calitatea și relațiile lui; și, chiar acolo unde nu a văzut clar sau a rătăcit nesigur, nu a abandonat niciodată cercetarea pentru închipuiri. Arătînd că regiunea obscură a *conștiinței nemijlocite* este domeniul faptului estetic, el pare că repetă contemporanilor săi rătăciți vechiul adagiu: *Hic Rhodus, hic saltă*.

## XII

### FILOZOFIA LIMBAJULUI. HUMBOLDT ȘI STEINTHAL

Aproximativ în vremea cînd Schleiermacher medita asupra naturii artei, în Germania devenea mai puternică o mișcare a gîndirii, care, căuțînd să schimbe radical vechiul concept al limbajului, ar fi putut oferi cel mai solid ajutor științei estetice. Dar după cum esteticienii, ca să zicem așa, specialiști, nu auziseră nici despre acea gîndire, tot așa noii filozofi ai limbajului nu și-au pus propriile cercetări în legătură cu problema estetică, astfel că ideile lor, închise în domeniul strimt al lingvisticii, au rămas puțin fecunde și s-au veștejit.

Totuși, cercetărilor privind relațiile dintre gîndire și cuvînt și dintre unicitatea logicii și multiplicitatea limbajelor *Critica rațiunii pure* le-a dat un anumit impuls, și nu o dată primii kantieni au încercat să aplice limbajului categoriile intuiției (spațiu și timp) și ale intelectului. Cea mai veche dintre aceste tentative a avut loc în 1795 prin Roth<sup>1</sup>, care, douăzeci de ani după aceea, a scris un studiu asupra *Lingvisticii pure*. Au urmat alte lucrări demne de notat asupra aceluiași subiect: ale lui Vater, Bernhardt, Reinbeck, Koch, toți, aproximativ în primul deceniu al secolului al XIX-lea. Conceptul care domina în aceste lucrări era diferența dintre *limbă* și *limbi*, dintre limba universală, corespunzătoare logicii, și limbile concrete și istorice, tul-

<sup>1</sup> *Antihermes oder philosophische Untersuchung Ub. d. reinen Begriff d. menschl. Sprache und die allgemeine Sprachlehre*, Frankfurt și Leipzig, 1795.

burate de sentiment, de imaginație sau oricum s-ar numi elementul psihologic al diferențierii. Vater distingea o lingvistică generală (*allgemeine Sprachlehre*), construită *a priori* prin analiza conceptelor conținute în judecată, și o lingvistică comparată (*eergleichende Sprachlehre*), care, pe baza studiului mai multor limbi, caută să deducă legi ale probabilității. Bernhardt considera limba ca o „alegorie a intelectului” și o deosebea după funcția pe care o îndeplinea ca organ al *poeziei* sau organ al *științei*. Reinbeck vorbea de o gramatică estetică și de o gramatică logică. Koch, într-un mod mai energic decât alții, a susținut că natura limbii ar fi *non ad Logices sed ad Psychologiae rationem revo-canda*<sup>1</sup>. Chiar și unii filozofi făceau speculații asupra limbajului și mitologiei: Schelling, de exemplu, le considera produse ale unei conștiințe preumane (*vormenschliches Bewusstsein*) prezentându-le printr-o alegorie imaginativă ca sugestii diabolice, care prăbușește eul din infinit în finit.<sup>2</sup> Și, ca să spunem adevărul, de prejudecata că ar exista identitate substanțială și diversitate pur istorică și accidentală între gândirea logică și limbaj n-a știut să se elibereze cu totul nici marele filozof al limbajului, ivit în vremea aceea în Germania, Wilhelm von Humboldt. Celebra lui disertație *Über die Verschiedenheit des menschlichen Sprachbaues (Asupra diversității în constituirea limbajului omenească — 1836)*<sup>3</sup> presupune ideea unei *limbi perfecte* care se fragmentează și se diminuează în mod variat în atâtea limbi particulare, după capacitatea lingvistică sau intelectuală a diferitelor națiuni. Fiindcă (zice el) „dispoziția vorbirii este generală la oameni și toți trebuie să poarte în ei cheia necesară înțelegerii tuturor limbilor, de unde urmează că forma tuturor limbilor trebuie să fie în substanță identică și să atingă întotdeauna scopul general. Diversitatea poate consta doar în mijloace și numai în limi-

<sup>1</sup> În legătură cu acești autori, note și extrase în LOEWE, *Hist. crit. gramm.* untr. și în POTT, intr. la Humboldt, pp. CLXXI-CCXII; cf. și BENFEY» *Gesch. d. Sprachwiss.* introd.

În *Philos. der Mythologie*; cf. STEINTHAL, *Urspr.*, pp. 81-89.

\* *Ueb. d. Verschiedenheit d. menschl. Sprachbaues*, operă postumă, (ed. 2-a sub îngrijirea lui A.F. Pott, Berlin, 1880).

## XII. FILOZOFIA LIMBAJULUI. HUMBOLDT ȘI STEINTHAL

tele pe care urmărirea scopului le permite.” Dar această diversitate este de fapt o diversitate efectivă, și constă nu numai în sunete, ci și în folosirea pe care simțul lingvistic o dă sunetelor în raport cu forma limbii, ba chiar, mai bine zis, în raport cu ideea pe care el o are despre forma acelei limbi determinate. „Prin acțiunea numai a simțului lingvistic, limbile fiind pur formale, ar trebui să avem numai uniformitate; simțul lingvistic trebuie să ceară tuturor limbilor aceeași dreaptă și legitimă constituire care poate avea loc într-una din ele. De altfel, în realitate, lucrurile se petrec în mod diferit, în parte din cauza reorganizării sunetelor, în parte din cauza conformației individuale, pe care același sens intern îl ia în realitatea fenomenică.” Înșușirea lingvistică „nu poate fi egală peste tot, nici nu poate demonstra peste tot aceeași intensitate, vivacitate și regularitate; nici nu e secundată întotdeauna de o egală tendință în tratarea simbolică a gândirii și de aceeași predilecție față de bogăția și armonia sunetului”. Aici trebuie găsite cauzele diversităților în constituirea limbajelor omenești, care se manifestă în limbaj ca și în toate celelalte părți ale civilizației națiunilor. Dar, cercetând limbile, „trebuie să descoperim aici o formă care, între toate care pot fi gândite, să coincidă cel mai bine cu scopurile limbajului” și să se apropie cel mai mult de idealul limbii ; iar „meritele și defectele limbilor existente va trebui să le judecăm în funcție de faptul dacă ele se depărtează sau se apropie de acea formă”. Pentru Humboldt, de un astfel de ideal se apropie, mai mult decât toate celelalte, limbile sanscrite, care pot fi luate, de aceea drept termen de comparație. Făcând o clasă aparte din limba chineză, el stabilește apoi o împărțire a formelor posibile ale limbilor în *flexionare*, *aglutinante* și *incorporante*: tipuri care se găsesc amestecate în proporții diferite în fiecare limbă reală<sup>1</sup>. Și tot la el apare împărțirea în limbi inferioare și superioare, *informe* și *formate*, după felul în care este tratat verbul. Nu reușește nici să se elibereze complet de cealaltă prejudecată, legată de prima, după care limbajul s-ar afla

față de individul care vorbește ca un ce obiectiv, detașat și independent de el, și care se înviorază de îndată ce-l folosești.

Dar Humboldt se luptă cu Humboldt; alături de vechile rămășițe se manifestă viguros la el un concept cu totul nou asupra limbajului. Desigur, tocmai pentru aceasta, opera lui nu e lipsită de contradicții, de o ezitare și chiar de o anume șovăială care se vădesc în mod caracteristic chiar în forma literară, făcînd-o pe alocuri obscură și greoaie. Omul nou, din Humboldt, îl critică pe cel vechi spunînd: „Trebuie să considerăm limbile nu ca pe un produs mort, ci mai degrabă ca pe o *producție*... Limba, în realitatea ei, este ceva care în mod continuu, în orice moment, se arată a fi trecător. Chiar și conservarea prin intermediul scrisului este totdeauna o conservare imperfectă, ca în cazul mumiei, și e nevoie întotdeauna să se facă simțită prin vorbirea vie. Limba nu e operă, *ergon*, ci activitate, *energeia*... Este munca, etern reluată, a spiritului, spre a face ca tonul articulat să fie capabil să exprime gîndirea.” Limba este vorbirea. „Limba adevărată și propriu-zisă constă în însuși actul de a o produce prin intermediul vorbirii legate: numai lucrul acesta trebuie gîndit ca *prim* și *adevărat* în cercetările prin care vrem să pătrundem esența vie a limbii. Îmbucătăți-reă în cuvinte și reguli este artificul mort al analizei științifice.”<sup>1</sup> Limbajul nu e ceva făurit din nevoia comunicării exterioare, ci s-a născut, din contra, din nevoia cu totul interioară de a cunoaște și de a ne procura o intuiție a lucrurilor. „Chiar de la început, el e în întregime omenesc, și se extinde fără intenție la toate obiectele de percepție sensibilă și de elaborare interioară... Cuvintele izvorăsc spontan din piept, fără constrîngere și fără intenție: nu există în nici un pustiu o hoardă nomadă care să nu-și aibă cîntecele ei. Ființa omenească, ca specie zoologică, este o *creatură cîntătoare*, care unește *tonurile* cu *gîndurile*.”\* Omul nou îl împinge pe Humboldt să descopere un fapt rămas necunoscut autorilor de gramatici logico-universale:

<sup>1</sup> *Ibid.*, pp. 54-56.

\* *Ibid.*, pp. 25, 73-74, 79.

## XII. FILOZOFIA LIMBAJULUI. HUMBOLDT ȘI STEINTHAL

*forma internă a limbajului (innere Sprachform)*, care nu e conceptul logic, nici sunetul fizic, ci reprezentarea, subiectivă pe care omul și-o face despre lucruri, produsul imaginației și al sentimentului, individualizarea conceptului. A îmbina forma internă a limbajului cu sunetul fizic este o acțiune de sinteză internă; „și aici, mai mult decît în oricare altă parte a sa, limbajul amintește arta, în modalitățile sale «ele mai profunde și inexplicabile ale procedării ei. Sculptorul și pictorul îmbină ideea cu materia și opera lor se consideră reușită sau nu, după cum această îmbinare, această intimă întrepătrundere este opera unui adevărat geniu, sau după cum ideea separată a fost transcrisă cu trudă și greutate în materie, prin forța dălții sau a penelului<sup>1</sup>. Totuși, la Humboldt modul de a proceda al artistului și cel al subiectului vorbitor rămîn totdeauna *comparabile* pînă în analogie, dar nu se identifică între ele, așa cum ar trebui. Pe de o parte, el consideră prea unilateral cuvîntul ca mijloc de desfășurare a gîndirii (logice); pe de altă parte, ideile lui estetice, destul de vagi și nu totdeauna exacte, îl împiedică să observe identitatea. Dintre cele două scrieri estetice principale, ale sale, cea asupra *Frumuseții masculine și feminine* (1795) pare născută sub influența lui Winckelmann, de la care reia antiteza între frumusețe și expresie, opinînd că caracterul specific sexual ar diminua frumusețea omenească, care s-ar afirma numai prin triumful asupra diferențelor sexuale. Cealaltă scriere, care pornește de la *Hermann und Dorothea* a lui Goethe, definește arta drept o „reprezentare a naturii prin intermediul imaginației, și drept o reprezentare frumoasă, tocmai fiindcă e opera imaginației”, metamorfoză a naturii, transportată într-o sferă mai înaltă. Poetul scoate imagini din limbaj, care e împletit cu abstracțiuni<sup>2</sup>. În disertația lui lingvistică, Humboldt distinge poezia și proza, înțelegînd aceste două concepte în mod filozofic și nu după distincția empirică dintre limbajul liber și cel legat, periodic ai metric. „Poezia ne dă

realitatea în aparența ei sensibilă, așa cum este simțită

389

**Limbajul și arta la Humboldt**

• *Ibid.*, pp. 104-118.

<sup>1</sup> ZIMMERMANN, G. d. *Aastii*, pp. 533-544.

390

**ISTORIA ESTETICII**

în mod exterior și interior; dar nu se preocupă de ceea ce o face realitate, fca chiar respinge mai degrabă de la sine, în mod intenționat, acest caracter. Ea prezintă aparența sensibilă imaginației, și, prin intermediul acesteia ne duce la contemplarea unui tot ideal din punct de vedere artistic. Proza, în schimb, caută în realitate tocmai rădăcinile cu care ea se atașează de existență și firul care o leagă de aceasta: de aceea înnoadă în mod intelectual fapte cu fapte și concepte cu concepte și tinde la reunirea lor obiectivă într-o idee."<sup>1</sup> Poezia precedă proza; mai înainte de a produce proza, este necesar ca spiritul să se formeze în poezie<sup>2</sup>. Dar, alături de acestea, care sînt concepții profunde, Humboldt consideră pe poeți drept perfecționatori ai limbajului, iar poezia, proprie doar unor momente extraordinare<sup>3</sup>; și ne face să credem, astfel, că nu a recunoscut clar sau nu a susținut ferm că limbajul e totdeauna poezie și că proza (știința) nu e o distincție de formă estetică, ci de conținut, sau, mai bine zis, de formă logică.

H. stethai. Contradicțiile lui Humboldt în privința conceptului de

MUVStătu<sup>e</sup>uîu limbaj le-a rezolvat în parte cel mai important urmaș al io<sup>ls</sup>fi<sup>e</sup> fa\*ă \*\* sur

Steinthal. Reluînd, cu ajutorul care-i venea de la maestru, teza că limbajul ar aparține nu logicii, ci psihologiei<sup>4</sup>, Steinthal susține în 1855 o frumoasă polemică contra hegelianului Becker, autor al lucrării *Organismen der Sprache — Organisme limbajului* și unul dintre ultimii logicieni ai gramaticii, care se străduia să deducă întregul material al limbilor sanscrite din douăsprezece concepte cardinale. Nu e adevărat (a afirmat Steinthal) că nu se poate gândi fără cuvînt: surdomutul gîndește cu semne, matematicianul gîndește cu formule; în unele limbi, cum e chineza, partea figurativă este indispensabilă gîndirii într-o egală măsură\*, dacă nu chiar într-o măsură mai mare decît cea fonică<sup>5</sup>. Și aici, desigur, el exagera și nu stabilea într-adevăr auto-

**XII. FILOZOFIA LIMBAJULUI. HUMBOLDT ȘI STEINTHAL**

391

<sup>1</sup> *Verschiedenheit*, pp. 236—238. <sup>2</sup> *Ibid.*, pp. 239—240. <sup>3</sup> *Ibid.*, pp. 205—206, 547 și urm.

<sup>4</sup> *Grammatik, Logik und Psychologie, ihre Principien u. ihr Verhältn. einand*, Berlin, 1855.

• *Ibid.*, pp. 153-158.

nomia expresiei față de gîndirea logică; deoarece exemplele aduse de el confirmă că, dacă se poate gîndi fără cuvinte, nu se poate gîndi fără expresii (sau cuvinte în sensul larg)<sup>1</sup>. Dar demonstrează apoi în mod eficace că atît conceptul și cu-vîntul, cît și judecata logică și propoziția nu pot fi comparate între ele. Propoziția nu e judecata, ci reprezentarea (*Darstellung*) unei judecăți; și nu toate propozițiile reprezintă judecăți logice. Mai multe judecăți se pot exprima într-o singură propozițiune. Împărțirile logice ale judecăților (raporturile conceptelor) nu-și găsesc corespondență în împărțirea gramaticală a propozițiilor. „A vorbi despre o formă logică a propozițiunii reprezintă o contradicție care nu e de loc inferioară celei pe care o implică a vorbi despre unghiul unui cerc sau despre circumferința unui triunghi.”<sup>11</sup> Cel ce vorbește, în măsura în care vorbește, nu are gînduri, ci limbaj<sup>2</sup>.

După ce limbajul a fost astfel eliberat de orice dependență de logică; după ce s-a afirmat de mai multe ori în eie originii mod solemn principiul că *limba își produce formele sale independent de logică și în cea mai deplină autonomie*<sup>9</sup>, iar <sup>10</sup> teoria lui Humboldt a fost curățită de reziduurile gramaticii logice de la Port-Royal; Steinthal cercetează originea limbajului, recunoscînd, de acord cu maestrul, că problema *originii* este cea a *naturii* limbajului, a genezei sale psihologice, sau, mai bine zis, a locului pe care el îl ocupă în desfășurarea spiritului. „Nu există, în materie de limbaj; nici o diferență între creația originară (*Urschöpfung*) și cea care se repetă în fiecare zi.”<sup>4</sup> Limbajul ține de vasta categorie de mișcări reflexe; dar cu aceasta indicăm doar o latură a lui, nu și calitatea care-i e proprie. Mișcări reflexe are animalul, și, ca și omul, are și senzații. Dar, la animal, simțurile „sînt porți largi,

prin care natura exterioară dă năvală în suflet și cu o asemenea forță încît îl supune și-l face să-și piardă independența și mișcarea liberă". La om, în

p. 62.

<sup>1</sup> v. mai sus Teoria.

<sup>2</sup>Gramm, Log. u. Psych., pp. 183, 195.

<sup>3</sup> Einleitung i. d. Psych. u. Sprachwissenschaft (ed. a 2-a, Berlin, 1881)

• Gramm., Log. u. Psych., p. 231.

392

**Idei greșite asupra artei la Steinthal. Fuzionare nereușită a lingvisticii cu estetica**

ISTORIA ESTETICII

schimb, limbajul poate să apară, fiindcă omul înseamnă rezistență față de natură, stăpînire a propriului corp, bertate: „limbajul este eliberare: și astăzi simțim că sufletul nostru se ușurează, se eliberează de o greutate atunci cînd vorbim". Omul, în situația care precedă imediat producerea limbajului, trebuie să fie conceput „ca însoțind în modul cel mai viu toate senzațiile și toate intuițiile pe care sufletul său le primește, cu mișcări corporale, mimică, gesturi și mai ales tonuri, și tonuri articulate." Ce-i lipsește ca să vorbească? Un singur lucru, dar cel mai important: îmbinarea conștiinței a mișcărilor reflexe ale corpului cu excitațiile sufletului. Dacă conștiința sensibilă este deja conștiință, îi lipsește conștiința conștiinței; dacă este deja intuiție, îi lipsește intuiția intuiției: îi lipsește în fond, *forma interioară a limbajului*. O dată cu aceasta dobîndim îmbinarea, care e cuvîntul. Omul nu alege sunetul: el îi e dat și el îl ia fiindcă are nevoie, instinctiv, fără intenție,, fără o liberă alegere<sup>1</sup>.

Nu e locul să examinăm aici amănunțit întreaga teorie a lui Steinthal și diferitele faze, nu totdeauna progresive, pe care autorul le-a parcurs, mai ales după ce s-a unit într-o colaborare spirituală cu Lazarus, cultivînd împreună cu acesta etnopsihologia (*Volkerpsychologie*) în cadrul căreia lingvistica era considerată o parte a acesteia<sup>2</sup>. Dar, deși îi recunoaștem marele merit de a fi dat coerență ideilor lui Humboldt și de a fi separat net, așa cum nu se făcuse înaintea lui, activitatea lingvistică de cea a gîndirii logice, trebuie să spunem că nici Steinthal n-a observat identitatea dintre forma interioară a limbajului (între ceea ce el numea intuiție a intuiției sau a percepției) și imaginația estetică. Spre o astfel de identificare, psihologia herbartiană, la care el aderase, nu-i oferea nici un punct de sprijin. Herbart și discipolii săi, desprinzînd din psihologie logica ca știință normativă, nu reușeau nici să discearnă exact adevăratele

<sup>1</sup> Ibid., pp. 285, 292, 295-306.

•STEINTHAL, *Ursprung d. Sprache* (ed. a IV-a, Berlin, 1888), pp. 120—124; M. LAZARUS, *Das Leben der Seele*, 1885 (Berlin, 1876-1878), voi. II; din 1860 încoace, sub conducerea amîndurora *Zeitschrift. F. Volkerpsych. Sprachwiss.*

XII. FILOZOFIA LIMBAJULUI. HUMBOLDT ȘI STEINTHAL

raporturi dintre sentiment și formație spirituală, dintre psihic și spirit, nici să vadă că una dintre aceste formații spirituale este gîndirea logică: activitate, nu cod de legi exterioare. Ce rol rezervau esteticii știm deja: și estetica era pentru ei un cod de raporturi formale. Iar sub influența acestor doctrine, Steinthal era împins să considere arta drept *înfrumusețare* a gîndurilor, lingvistica drept știință a *vorbirii* și retorica sau estetica drept ceva deosebit de prima deoarece e *știința de a vorbi bine sau frumos*<sup>1</sup>. „Poetica și retorica (spune într-una dintre numeroasele sale expuneri) diferă de lingvistică, fiindcă trebuie să trateze despre multe alte lucruri și mult mai importante, mai înainte de a ajunge la limbaj. Acele discipline au, de aceea, numai o secțiune lingvistică, care ar fi ultima parte a sintaxei. De altfel, sintaxa are un caracter cu totul diferit de retorică și de poetică: una se ocupă doar de corectitudinea (*Richtigkeit*) limbii, celelalte studiază frumusețea sau adecvarea expresiei (*Stonheit oder Angemessenheit des Ausdrucks*): prima are doar principii gramaticale, celelalte trebuie să ia în considerație lucruri care sînt în afara limbii, de exemplu, dispoziția oratorului și altele asemănătoare. Ca să spunem limpede, sintaxa se află față de stilistică în același raport în care se află considerarea gramaticală a cantității vocalelor față de metrică."<sup>2</sup> Că a vorbi înseamnă întotdeauna a vorbi bine sau frumos, întrucît a nu vorbi nici bine și nici frumos înseamnă a nu vorbi cu adevărat<sup>3</sup>; și că reînnoirea radicală a conceptului limbajului, inaugurată de Humboldt și de el, ar trebui să se repercuteze asupra disciplinelor înrudite, poetica, retorica și estetica și,

transformându-le, să le unifice; toate acestea nu i-au trecut niciodată prin minte lui Steinthal. Și astfel, după atîta muncă și atîtea analize subtile, unificarea limbajului cu poezia, identificarea științei limbajului cu știința poeziei, echivalarea lingvisticii cu estetica continua să-și aibă forma ei cea mai puțin imperfectă tot în aforismele profetice ale lui Giambattista Vico.

393

<sup>1</sup> *Gramm., Log. u. Psych.*, pp. 139 — 140, 146.

<sup>1</sup> *Einleit.*, pp. 34—35.

•V. mai sus *Teoria*, pp. 148 — 149.

. ESTETICIENI GERMANI MINORI

395

Esteticieni **minori** din școala metafizici

**Knuue, Trahn-dorit, Weisse li alții**

## XIII

### ESTETICIENI GERMANI MINORI

De la paginile gînditorilor metodici și severi ca Schleier-macher, Humboldt și Steinthal ne întoarcem nu fără un sentiment de plictiseală la cărțile școlii lui Schelling și Hegel, care au urmat în număr mare pînă pe la jumătatea secolului al XIX-lea. Plictisiți și aproape dezgustați trecem de la o știință care luminează mintea la ceva ce pare că oscilează între născociri și șarlatanie, între beția de formule goale și tentativa nu totdeauna naivă de a ului și birui cu furia lor pe discipoli și cititori.

La ce bun să încărcăm o istorie generală a esteticii (care trebuie, desigur, să țină cont de abaterile de la adevăr, dar numai în măsura în care ele sînt reprezentative pentru direcții și epoci) cu teorii ca ale lui Krause, Trahndorff, Weisse, Deutinger, Oersted, Zeising, Eckardt și ale atîtor alți mînuitori de manuale și sisteme? Dintre aceștia, aproape nici unul n-a avut ecou în afara țării sale de baștină, Germania (doar Krause a fost importat în Spania); și de aceea, pot fi foarte bine lăsați în seama amintirii sau uitării conaționalilor lor. Pentru Krause<sup>1</sup>, umanitarist, liber-cugetător, teo-zof, totul e organism, totul e frumusețe, și frumusețea e organism, iar organismul e frumusețe; Esența, adică Dumnezeu, e una, liberă și întreagă, și unul, liber și întreg este Frumosul. Nu există decît un singur artist, Dumnezeu, și

<sup>1</sup> *Abriß der Aesthetik*, (ei postumi, 1837; *Vorlesung. iib. Aesth.* (1828—1829). ed. postumă, 1882.

o singură artă, cea divină. Frumusețea finitului este Divinitatea, adică asemănarea cu Divinitatea care apare infinit. Frumosul pune în joc rațiunea, intelectul și imaginația conform legilor lor, și aduce în suflet plăcerea și înclinațiile dezinteresate. — Trahndorff<sup>1</sup>, descriind diferitele trepte prin care individul caută să surprindă esența sau forma universului (treptele sentimentului, ale intuiției, ale reflecției și presentimentului) și notînd insuficiența simplei cunoașteri teoretice și de aceea necesitatea de a i se adăuga voința, voința care poate (*Konnen*,) în cele trei trepte ale ei, Aspirație, Credință și Dragoste, așază Frumosul în Dragoste, treapta supremă: Frumosul ar fi deci Dragostea care se înțelege pe ea însăși. — Christian Weisse<sup>2</sup> a încercat, ca și Trahndorff, să-l concilieze pe Dumnezeu creștin cu filozofiahegeliană: pentru el, ideea estetică este superioară ideii logice și ne conduce la religie, la Dumnezeu; ideea frumuseții, existentă în afara universului sensibil, este realitatea conceptului de frumusețe, și, după cum ideea divinității este Dragostea absolută, tot așa cea a Frumuseții se află într-adevăr în Dragoste. — Aceeași conciliere a fost propusă de teologul catolic Deutinger<sup>3</sup>: frumosul se naște, după părerea lui, din faptul de a putea (*Konnen*), activitate paralelă cu cunoașterea adevărului și realizarea binelui, dar care, spre deosebire de cunoaștere, care e receptivă, se desfășoară printr-o mișcare dinăuntru în afară, care pune stă-pînire pe materie și îi imprimă pecetea personalității. O intuiție internă ideală, Ideea; o materie externă căreia i se poate da formă; puterea de a face să se întrepătrundă internul și externul, invizibilul și vizibilul, idealul și realul; iată Frumosul. — Oersted (cunoscut naturalist danez ale cărui lucrări au fost traduse în germană și s-au bucurat de succes în acea vreme în Germania<sup>4</sup>) definește frumosul

<sup>1</sup> *Aesthetik*, Berlin, 1827.



<sup>1</sup> *Aesthetik*, Leipzig, 1830; *System d. Aesth.*, curs publicat postum, Leipzig, 1872.

• *Kunstlehre*, Ratisbon, 1845—1846 (*Grundlinien einer positiven Philosophie*, voi. rv și vj).

• *Der Geist in der Natur*, 1850 — 1851; *Neue Beiträge z.d. Geist in der Natur*, postum, 1855.

drept idee obiectivă în momentul în care este contemplată subiectiv: Ideea, exprimată în lucruri, în măsura în care se revelează intuiției. — Zeising<sup>1</sup>, pe de o parte s-a reîntors să mediteze asupra misterelor secțiunii de aur, iar pe de altă parte a făcut speculații asupra Frumosului, pe care-l considera drept una dintre cele trei forme ale Ideii, Ideea care se desfășoară în obiect și subiect, Ideea ca intuiție, Absolutul care apare în lume și e conceput intuitiv de spirit. — Eckardt<sup>2</sup>, intenționând să ofere o estetică teistă, care să evite atât transcendența unilaterală a teismului, cât și imanența unilaterală a panteismului, susținea că ar trebui s-o înceapă nu de la sentimentul contemplatorului, nu de la opera de artă, nu de la ideea de frumos, nu de la conceptul de artă, ci de la spiritul creator, de la izvorul original al frumosului, de la artist; și, fiindcă pe artistul creator nu-l înțelege decât dacă te ridici pînă la cel mai înalt geniu creator, la Dumnezeu, el făcea apel, în acest scop, la o psihologie a lui Dumnezeu (*eine Psychologie des Welt-kunstlers*).

Dar dacă categoria cantității are o oarecare valoare alături de cea a calității, nu putem să nu facem o mențiune ceva mai largă în privința lui Friedrich Theodor Vischer, cel mai real estetician al Germaniei, ba chiar esteticianul german prin excelență, care, după ce a publicat în 1837 o carte despre *Sublim și Comic, contribuție la filozofia Frumosului*<sup>3</sup>, a publicat din 1846, pînă în 1857 patru mari volume despre *Estetica ca știință a Frumosului*\*, în care în sute de paragrafe și ample observații și subobservații este adunat un abundent material de cercetări estetice, de lucruri străine de estetică și altele de-a dreptul străine de universul imaginabil. Opera lui Vischer este împărțită în trei părți: într-o metafizică a Frumosului, care cercetează conceptul de Frumos în sine, independent de locul și modul

<sup>1</sup> *Aesthetische Forschungen*, Frankfurt a. M., 1855.

• *Die theistische Begründung d. Aethetik im Gegensatz z. d. pantheistischn*, Jena, 1857; de același autor: *Vorschule d. Aesth.*, Karlsruhe, 1864 — 1865.

*Ueb. d. Erhabene u. Komieche*, Stuttgart, 1837.

• *Aesthetik oder Wissenschaft d. Schönen*, Reatllngen-Leipzlg și S\*«ttgart, 1846-1857; 3 părți ta 4 volume.

### XIII. ESTETICIENI GERMANI MINORI

cum se realizează; într-o tratare a Frumosului concret, care examinează cele două moduri unilaterale de realizare, Frumosul din natură și Frumosul imaginației, unul lipsit de existență subiectivă, iar celălalt de cea obiectivă; și, în sfîrșit, într-o teorie a artelor, care studiază îmbinarea celor două momente, a celui fizic și a celui psihic, a obiectivului și a subiectivului, în artă. Care era concepția lui Vischer despre activitatea estetică, e ușor de spus: era aceeași concepție ca a lui Hegel, înrăutățită. Pentru el Frumosul nu ține nici de activitatea teoretică, nici de cea practică, ci e situat într-o sferă senină, superioară acestor antiteze; în sfera Spiritului absolut, unde se află împreună cu Religia și cu Filozofia<sup>1</sup>; dar, spre deosebire de Hegel, la Vischer, în această sferă, pe primul loc ar fi Religia, pe al doilea, Arta, iar pe al treilea, Filozofia. A dispune într-un fel sau într-altul aceste trei piese de șah, Arta, Religia și Filozofia, era într-adevăr o treabă grea în vremurile acelea. S-a observat că dintre cele șase combinații posibile ale celor trei termeni A. R. F., patru au fost încercate: de Schelling, F. R. A.; de Hegel A. R. F.; de Weisse, F. A. R.; și de Vischer, R. A. F.<sup>2</sup> Dar cum Vischer însuși<sup>3</sup> menționează opinia lui Wirth, autor al unui sistem de Etică<sup>4</sup>, care a optat pentru a cincea combinație, R. F. A., rezultă că numai a șasea, A. F. R., nu fusese folosită și rămînea disponibilă; firește, dacă (lucru destul de probabil) vreunui geniu necunoscut nu i-a trecut cumva prin gînd și nu l-a expus în vreun sistem al său. — Frumosul, deci, a doua formă a Spiritului absolut este realizarea Ideii, nu ca un concept abstract, ci ca o îmbinare între concept și realitate; iar Ideea se determină ca specie (*Gattung*), și orice idee de specie, chiar și de pe treapta cea mai de jos, este frumoasă ca parte integrantă în totalitatea ideilor, deși, cu cît

este mai înaltă treapta Ideii, cu atât mai mare e frumusețea<sup>5</sup>. Treapta cea mai înaltă este cea a personalității omenești: „în această

397

<sup>1</sup> *Aesth.*, introd., §§ 2—3.

• HARTMANN, *Deutsche Aesth. s. Kant.*, p. 217.

<sup>2</sup> *Aesth.*, introd., § 5.

<sup>3</sup> *System der spekulativen Ethik*, Heilbronn, 1841 — 1842.

<sup>4</sup> *Aesth.*, §§ 15-17.

398

#### ISTORIA ESTETICII

##### Celelalte di-noftl

lume spirituală Ideea își atinge adevărata sa semnificație și numim idei marile forțe morale motrice, cărora li se poate aplica încă conceptul de specie, în sensul că ele se află față de sferele lor mai restrânse decât genul față de speciile și indivizii săi". Dar în fruntea tuturor se află Ideea morală: „lumea scopurilor morale și independente este destinată să dea cel mai important, cel mai demn conținut Frumosului" ; cu avertismentul, de altfel, că frumosul, realizând această lume în intuiție, exclude din artă tendința morală<sup>1</sup>. Astfel Vischer, când coboară Ideea lui Hegel la simplul concept de clasă, când o apropie de Ideea de Bine, iar acum, împreună cu maestrul, face din ea un lucru diferit și superior atât intelectului cât și moralității.

Formalismul herbartian a rămas de la început puțin luat în seamă și urmat și mai puțin: abia dacă prin lucrările lui Griepenkerl (1827) și Bobrik (1834) s-a făcut o oarecare tentativă de dezvoltare și aplicare a sumarelor referiri la care s-a mărginit Herbart.<sup>2</sup> Lecțiile lui Sohleiermacher, mai înainte încă de a fi fost strânse în volum, au dat naștere la o serie de elegante disertații ale lui Heinrich Ritter<sup>3</sup> (cunoscut mai mult ca istoric al filozofiei); dar fără mare rezultat, fiindcă Ritter, în locul aspectelor celor mai importante ale doctrinei maestrului, a pus în relief pe cele secundare privitoare la caracterul social și la viața estetică. Un fin critic al esteticii germane de la Baumgarten la post-kantieni a fost, aproximativ în aceeași vreme, Wilhelm Teodor Danzel, care s-a revoltat în mod justificat contra pretenției de a regăsi „gîndirea" în operele de artă: „*Gîndire artistică* (scrisa el), prost inspirată expresie, care a condamnat o întreagă epocă la munca de Sisif de a reduce arta la gîndirea intelectului și a rațiunii! Gîndirea unei opere de artă nu e altceva decât ceea ce se contemplă într-un anumit mod: nu este *reprezentat*, cum se spune, în opera de artă, ci e *opera de artă însăși*. Gîndirea artistică nu poate

##### ESTETICIENI GERMANI MINORI

399

<sup>1</sup> *Ibid.*, §§ 19-24.

<sup>2</sup> GRIEPENKERL, *Lehrb. d. Aest.*, Brunsw., 1827 BOBRIK, *Freie vort-räge ub. Aesth.*, Zttrich, 1834.

• Ueb. d. Prindpien d. Aesthetic, Kiel, 1840.

fi niciodată exprimată cu concepte și cuvinte."<sup>1</sup> Dar moartea la o vîrstă timpurie a curmat frumoasele speranțe cu privire la știința și istoria esteticii pe care le alimenta Danzel. Estetica metafizică posthegeliană este demnă de amin-tit în primul rînd, fiindcă în ea au atins maximum de dez-voltare două teorii sau, ca să ne exprimăm mai exact, două destul de bizare complexe de aserțiuni arbitrare și de scorneli: așa-zisa teorie a *Frumosului natural* și cea a *modificărilor Frumosului*. Nici una dintre cele două nu avea vreo legătură intrinsecă și necesară cu respectiva direcție filozofică la care au aderat mai degrabă din motive psihologice și istorice: este vorba de înrudirea dintre faptele de plăcere și durere și dispoziția mistică, de confuzia generată de calitatea estetică (imaginativă) reală a unor reprezentări care impropriu se numesc observații de frumuseți naturale, de către tradiția scolastică și literară pe baza căreia se obișnuia să se discute despre cazurile de plăcere și durere și despre frumusețile naturale exterioare în aceleași cărți în care se trata despre artă<sup>2</sup>. Acei sublimi metafizicieni, oameni destul de grosolani și care rămîneau ușor descumpăniți în fața umilei realități, au făcut cam același lucru care se povestește despre Paisiello, care, în elanul compoziției, pune pe muzică uneori chiar explicațiile din libret: în furia de a construi și a dialectiza ei au construit

și au dialectizat tot ceea ce le era oferit de indicii vechilor cărți haotice.

De fapt (ca să începem cu teoria Frumosului natural) Dezviur«« observațiile asupra lucrurilor frumoase naturale se află deja amestecate cu cercetările asupra frumosului ale filozofilor antici și în mod marcat cu efuziunile mistice ale neoplatonicilor și ale urmașilor lor medievali și din Renaștere<sup>3</sup>. Rareori, această tratare a fost introdusă în Poetici: Tesauro a fost printre primii care au studiat, în *Cannocchiale artistote-lico* (1654), *subtilitățile* nu numai ale oamenilor, ci și ale lui Dumnezeu, ale îngerilor, ale naturii și ale animalelor; Muratori, mai apoi (1707), a vorbit de „un frumos al ma-

<sup>1</sup> *Ges. .Aus.*, pp. 216—221.

<sup>2</sup> V. mai sus Teoria, pp. 158 — 163. '.

V. mai sus, pp. 246-247.

Dezviu« Hd

teriei", care ar fi „zeii, o floare, soarele, un pîrîiaș"<sup>1</sup>. Observații asupra ceea ce este în afara artei și e pur natural, se întâlnește la Crousaz, la Andre și mai mult încă la scriitorii care în decursul secolului al XVIII-lea au conversat galant și empiric despre frumos și artă<sup>2</sup>. Sub influența acestora, Kant a despărțit, după cum știm, teoria frumosului de teoria artei; și frumusețea liberă el a pus-o în raport mai ales cu obiectele naturale și cu acele producții ale omului care reproduc frumuseți naturale<sup>3</sup>. Adversar al esteticii kantiene, Herder (1800), unificînd în schița lui de sistem estetic spirit și natură, plăcere și valoare, sentiment și intelect, trebuia să rezerve și a rezervat un rol important frumosului natural; el a afirmat că fiecare lucru natural are o frumusețe proprie, expresie a maximului ei însăși, și că de aceea obiectele frumoase trebuie dispuse într-o scară ascendentă: de la contururi, culori și tonuri, de la lumină și sunet la flori, la ape, la mare, la păsări, la animale terestre, la om. Pasărea, de exemplu, este „ansamblul de proprietăți și perfecțiuni ale elementului său, o reprezentare a virtualității sale, o creatură făcută din lumină, sunet și aer"; dintre animalele terestre, cele mai urîte sînt cele mai asemănătoare cu omul, ca maimuța melancolică și tristă, iar cele mai frumoase, cele cu o formă precisă, bine construită, libere, nobile; cele ce exprimă gingășie; cele care, în sfîrșit, trăiesc fericite și în armonie cu ele însele, dotate cu o perfecțiune a lor naturală, care nu dăunează omului<sup>4</sup>. Schelling, în schimb, a negat conceptul unui frumos natural, considerînd că frumusețea naturii este pur accidentală și că arta singură ne oferă norma pentru a o regăsi și judeca<sup>5</sup>. Solger a exclus și el frumosul natural<sup>6</sup>, și la fel Hegel, care este aici original nu pentru această excludere, ci mai degrabă pentru inconsecvența de a fi tratat pe larg despre

*Cannocchiale arist.*, cap. 3; *Perfetta poesia*, 1, I, cap. 6, 8.

V. mai sus pp. 271-272, 321-324.

V. mai sus pp. 338 — 340.

*Kalligone* 1, pp. 55 — 90.

*System d. transcend. Ideal.*, partea VI, § 2.

*Vorles. ub Aesth.*, I, p.4.

### XIII. ESTETICIENI GERMANI MINORI

frumosul natural după ce-l respinsese. într-adevăr nu e clar dacă pentru el frumosul natural de-a dreptul nu există și dacă nu este omul cel care îl introduce în viziunea asupra lucrurilor, sau dacă constituie o treaptă inferioară dar reală, a frumosului artistic. „Frumosul artistic (spune el) se află deasupra celui natural, este frumusețea născută și renăscută prin acțiunea spiritului, și spiritul singur este adevăr și realitate; de aceea frumosul este cu adevărat frumos, numai cînd participă din spirit și este produs de acesta. în acest sens, frumosul natural apare pur și simplu ca o reflectare a frumosului care ține de spirit, ca un mod imperfect și incomplet, care în substanța sa este conținut chiar în spirit." El observă și confirmă că nimeni nu s-a gîndit vreodată să expună sistematic frumusețea naturală, în timp ce s-a creat, urmînd criteriul utilității obiectelor naturale, o materie medicală.<sup>1</sup> Dar al doilea capitol al primei părți a esteticii este dedicat chiar frumosului natural, fiind necesar, pentru a se ajunge la ideea frumosului artistic în totalitatea sa, să se parcurgă trei trepte, care sînt frumosul în general, frumosul natural (ale cărui deficiențe dovedesc necesitatea artei) și, în sfîrșit, cel ideal: „prima

existență a Ideii este natura, iar prima sa frumusețe este frumusețea naturală". Această frumusețe, care este astfel pentru noi și nu pentru ea, are diferite stadii, de la cel în care conceptul se cufundă în materialitate pînă la a dispărea în ea, ca în faptele fizice și mecanice izolate, pînă la cel superior în care faptele fizice se unesc în sisteme (sistemul solar); dar Ideea nu ajunge la o existență adevărată și proprie decît în faptele organice, în ceea ce e viu. Iar în ceea ce este viu aflăm diferențe de frumos și de urît: de exemplu, printre animale, leneșul, care se tîrăște anevoie demonstrîndu-și incapacitatea de a face o mișcare rapidă și de a avea o activitate, ne displace din cauza acestei lenevii somnoroase a sa; de asemenea nu se poate spune că sînt frumoase amfibiile și unele specii de pești și crocodilii și broaștele și unele specii de insecte, în special, ființele dubioase și echivoce care marchează trecerea de la o anumită formă la alta, cum

401

*Ibid.*, I, pp. 4-5.

XIII. ESTETICIENI GERMANI MINORI

403

402

ISTORIA ESTETICII

Humboldt

e ornitorincul, care e un amestec de pasăre și de patruped<sup>1</sup>, în doctrina hegeliană asupra frumosului natural (doctrină asupra căreia aceste explicații pot fi suficiente) se discută și despre frumusețea exterioară a formei abstracte, despre regularitate, simetrie, armonie și despre altele asemănătoare, adică despre acele concepte care, în formalismul lui Herbart, erau ridicate în cercul *Ideilor Frumosului*. Schlei-ermacher, care l-a lăudat pe Hegel pentru intenția de a exclude din estetică frumosul natural, l-a exclus nu în vorbe, ci în serios, din estetica sa, în care lua în considerație numai perfecțiunea artistică a imaginii interioare, formată de energia spiritului omenesc<sup>2</sup>. Totuși, așa-zisul *sentiment* al na- j turii, dezvoltat o dată cu Romantismul, precum și *Kosmos-ul* împreună cu celelalte opere descriptive ale lui Alexander von Humboldt<sup>3</sup>, au făcut să se acorde o atenție tot mai mare impresiilor trezite de faptele naturale. S-au compus atunci acele *expuneri sistematice* ale frumuseților naturale, care lui Hegel i se păreau imposibile (cu toate că el însuși dăduse un exemplu în acest sens); iar Bratranek, printre alții, a scris o *Estetică a lumii vegetale*\*. Fizica estetică Dar tratarea cea mai celebră și răspîdită a oferit-o

ia vischer tocmai opera lui Vischer, care, călcînd pe urmele lui Hegel, a consacrat, după cum s-a văzut, o secțiune a *Esteticii* sale existenței obiective a Frumosului, adică frumuseții naturale, și a botezat-o (poate primul) cu numele caracteristic de *Fizică estetică* (*aesthetische Physik*). Această fizică estetică cuprindea frumusețea naturii anorganice (lumină, căldură, aer, apă, pămînt), a naturii organice, cu cele patru tipuri vegetale ale sale și cu animalele nevertebrate și vertebate, și cu frumusețea omenească, împărțită în generică și istorică. Cea generică era subîmpărțită în secțiunile frumuseții formelor generale (vîrstă, sexe, condiții, dragoste, căsătorie, familie), a formelor speciale (rase, popoare, culturi, viață politică) și a formelor individuale (temperamente și caractere). Frumusețea istorică cuprindea pe cele ale istoriei en-

<sup>1</sup> *Ibid.*, I, pp. 148-186.

• *Ibid.*, Introd.

• *Ansichten der Natur*, 1808, *Kosmos*, 1845 — 1858. *Aesthetik d. Pflanzenwelt*, Leipzig, 1853.

fciclității (Orient, Grecia, Roma), ale evului mediu sau germanismului și ale timpurilor moderne; deoarece, după spusele lui Vischer, estetica avea datoria de a arunca o privire asupra istoriei universale, pentru a indica diferitele trepte ale frumosului după diferitele întîmplări din lupta libertății contra naturii<sup>1</sup>.

În ceea ce privește *Modificările Frumosului*, trebuie să cărfor<sup>M</sup>Fni-notăm că în manualele antice de poetică și mai mult în cele moderne. Din de retorică, se află determinări mai mult sau mai puțin Sf'n'econii științifice de fapte și stări psihologice. De aceea Aristotel<sup>al xvn</sup> -rea se străduiește să determine în *Poetica* ce este o acțiune și un personaj tragic și schițează o definiție a comicului, iar în *Retorica* tratează pe larg despre spirit și subtilitate<sup>2</sup>; secțiuni asupra subtilității și comicului conțin și *De ora-tore* a lui Cicero și *Institutiones* a lui Quintilian<sup>3</sup>; în privința stilului elevat, deși s-a pierdut tratatul lui Cecilius, ne rămîne celălalt atribuit lui Longinus al cărui titlu a fost tradus în timpurile moderne ca *De sublimitate* sau *Despre sublim*. La scriitorii din secolele al XVI-lea și al XVII-lea acest amestec se continuă după exemplul anticilor, iar în *Argutezza* lui Matteo Pellegrini (1639) și în

*Cannocchiale* al lui Tesauro, de exemplu, se află tratate întregi despre comic. La Bruyere s-a ocupat de sublim<sup>4</sup>, iar Boileau prin traducerea pe care a făcut-o a dat o nouă vogă operei lui Longinus; în secolul următor, Burke a cercetat originea ideilor despre frumos și despre *sublim*, derivînd-o pe prima din instinctul de sociabilitate, iar pe cealaltă din instinctul de conservare, și a încercat să definească urîtenia, grația, eleganța și drăgălășenia; Home, în foarte răspîndită *Ele-ments of Criticism*, a făcut considerații asupra grandoarei, sublimului, ridicolului, spiritului, demnității, grației; despre sublim, demnitate, grație în artele frumoase s-a ocupat și Mendelssohn, care (urmat de Lessing<sup>5</sup>, și apoi de mulți alții) a explicat unele dintre faptele de acest fel *ca. sentimente*

<sup>1</sup> *Aesth.*, § 341.

<sup>2</sup> *Poet.*, V, 13-14; *Rhet.*, III, 10, 18.

• De orot., II, 54 — 71; *Inst. orat.*, VI, 3. <sup>4</sup> *Caracteres*, I.

• *Hamb. Dram.*, n. 74 — 75.

26\*

404

## ISTORIA ESTETICII

### Kant și post-kantienji

*amestecate*: Sulzer a adunat în dicționarul său estetic toate aceste diferite concepte și a strîns în legătură cu ele o bogată bibliografie. Din Anglia a emigrat atunci pe continent cu o nouă și particulară semnificație cuvîntul *humour*, care la început însemna pur și simplu „temperament” sau chiar „spirit” și „arguție” (*belii umori*, în Italia; în secolul al XVII-lea a existat la Roma Academia *umoriștilor*). Voltaire, care l-a introdus în Franța, scria în 1761: *Les anglais ont un terme pour signifier cette plaisanterie, ce crai comique, cette gaiete, cette urbanite, ces saillies, qui échappent à un homme sans qu'il s'en doute; et ils rendent cette idee par le mot humour*<sup>1</sup>; Lessing (1767) a făcut deosebire între *humour* și *Laune* (capriciul) german<sup>2</sup>, distincție la care Herder (1769) a ținut cu fermitate în dezacord cu Riedel care le confundase<sup>3</sup>. — Filozofii, găsind la un loc aceste lucruri în aceleași cărți, la început au filozofat asupra lor fără să pretindă să introducă în ele vreo legătură artificială de necesitate logică; și într-adevăr Kant, care după exemplul lui Burke, ținuse disertații încă din 1764 asupra frumosului și sublimului, nota cu ingenuitate într-un curs de logică (1771) că frumos și estetic nu sînt identice, fiindcă „de estetică ține și sublimul”<sup>4</sup>; iar în *Critica puterii de judecată*, tratînd despre comic doar într-o digresiune (care este dintre cele mai bune analize psihologice ale sale)<sup>5</sup>, alături de „Analitica frumosului”, și pe picior de egalitate cu ea, a pus „Analitica sublimului”<sup>6</sup>. Merită să notăm aici în trecere că înainte de publicarea celei de a treia Critici, Heydenreich ajunsese singur la aceeași teorie asupra sublimului, care e cuprinsă în aceea<sup>7</sup>. S-a gîndit oare cu adevărat Kant să contopească frumosul cu sublimul și să le deducă dintr-un concept rmc? Nu pare. Cînd el declară că principiul frumosului trebuie căutat *în afara noastră*, iar cel al sublimului *în noi*, recu-

<sup>1</sup> Scrisoare către abatele Olivet, 20 august 1761.

<sup>2</sup> *Harnb. Dram.*, n. 93, în *Werke*, ed. cit., XII, pp. 170-171.

• *Kritische Wälder*, în *Werke*, ed. cit., IV, pp. 182-186.

<sup>3</sup> SCHLAPP, op. di., p. 55.

<sup>4</sup> *Kr. d. Urih.*, § 54 (observație).

<sup>5</sup> *Ibid.*, cartea a II-a, §§ 23-29.

<sup>6</sup> *System d. Aesth.*, introd., p. XXXVI.

### XIII. ESTETICIENI GERMANI MINORI

noaste tacit că cele două concepte sînt cu totul disparate. Mai tîrziu (1805) Ast, adept al lui Schelling, a trebuit să afirme necesitatea de a depăși *dualismu*Dcantian, cumspunea el, al frumosului și sublimului<sup>1</sup>; iar alții reproșau lui Kant de a fi tratat comicul cu o metodă nu metafizică, ci psihologică. Schiller a scris o serie de disertații asupra tragicului, asupra sentimentalului, naivului, sublimului, pateticului, trivialului, josnicului, asupra demnității, asupra grației și a varietăților lor, fascinantul, maiestosul, gravul, solemnul. Un alt artist, Jean Paul Richter, a discutat mult despre spirit și umor, pe care el îl numea „comic romantic”, „sublim de-a-ndoaselea” (*umgekehrte Erhabene*)<sup>2</sup>.

S-a spus de către Herbart, pe baza principiului său formalist, că toate aceste concepte sînt străine esteticiiatri-buindu-le operei de artă, dar nu frumosului pur<sup>3</sup>; și cu un temei mult mai solid, adică pe baza concepției sale sănătoase asupra artei, lucrul a fost spus și de către

Schleier-macher. Acesta observa printre altele: „Se obișnuiește să se ia frumosul și sublimul drept două specii de perfecțiune artistică, și într-atîta ne-am obișnuit cu îmbinarea acestor două concepte încît trebuie să facem un efort ca să ne convingem că ele sînt foarte puțin coordonate și că nu epuizează nicidecum conceptul perfecțiunii artistice”; de asemenea el deplîngea faptul că în legătură cu acest subiect pînă și cei mai buni esteticieni, în loc de demonstrații, au furnizat descrieri retorice. „Chestiunea nu are (spunea el) nici o justețe” (*keine Richtigkeit*); și de aceea, așa cum a făcut cu frumosul natural, a exclus și această a doua materie din estetica sa<sup>4</sup>. Dar alți filozofi s-au încăpățînat să caute o legătură între aceste concepte diferite, și au chemat în ajutor gîndirea dialectică. De această dialectică aplicată la concepte empirice erau molipsiți atunci toți; astfel încît o picătură se găsește chiar în marele adversar al dialecticii, Herbart atunci cînd, spre a explica unirea diferitelor idei estetice în frumos, recurge la formula „a pierde regularitatea

<sup>1</sup> *System d. Kunstkhre*: cf. HAR.TMANN, *op. cit.*, p. 387. *Vorschule d. Aesth.*, cap. 6 — 9.

» V. mai sus, pp. 371 — 372. %

<sup>4</sup> *Vorles. Ub. Aesth.*, pp. 240 și urm.

405

406

## ISTORIA ESTETICII

și alți i

spre a o recîștigă”.<sup>1</sup> Schelling avea să spună că sublimul este infinitul în finit, iar frumosul e finitul în infinit, adău-gînd că sublimul în absolutul lui cuprinde frumosul, și frumosul cuprinde sublimul<sup>2</sup>; iar Ast, despre care am mai amintit, vorbea de un element masculin și pozitiv, care e sublimul, de unul feminin și negativ, care este grațiosul sau plăcutul, și despre o opoziție și luptă între ele. Pro-l Punctul culmi- cesele de sistematizare și dialectizare s-au dezvoltat mereu nanț ai dezvoi- și, pe la jumătatea secolului al XIX-lea s-au manifestat în două forme întrucîtva diferite, a căror istorie trebuie s-o urmărim pe scurt.

Forma dublă a Prima formă ar putea să se numească *depășirea Untului*,

\*treăurîtuiut P<sup>m</sup> care comicul, sublimul, tragicul, umoristicul și altele sir weisse asemănătoare au fost concepute ca tot atîtea cazuri ale unui război dus de Urît contra Frumosului, care, ieșind întotdeauna învingător, se ridică, ca urmare a aceluia contrast, la manifestări din ce în ce mai înalte și mai complexe. Cealaltă formă ar trebui să se numească în schimb *trecerea de la abstract la concret*, și, conform ei, Frumosul nu iese din abstracțiune, nu devine cutare sau cutare frumos concret decît particularizîndu-se în comic, tragic, sublim, umoristic și în alte modificări ale sale. Prima formă se găsește destul de dezvoltată la Solger, creator al romanticei Ironii; dar premisa ei istorică este teoria estetică a Urîtului, schițată pentru prima oară de Friedrich Schlegel (1797). Se știe, într-adevăr, că pentru Schlegel principiul artei moderne era nu frumosul, ci *caracteristicul și interesantul*; de unde importanța pe care o acorda picantului, senzaționalului (*frappant*), aventurosului, crudului, urîtului<sup>3</sup>. Solger a încercat să-și edifice pe aceste baze construcția lui dialectică: elementul finit și terestru (spune el printre altele) poate fi disociat și anihilat în cel divin, ceea ce dă loc la tragic; sau elementul divin poate fi în întregime corodat de cel terestru, iar acest lucru produce comicul<sup>4</sup>. După Solger au continuat pe această cale Weisse (1830) și Ruge (1837),

## XIII. ESTETICIENI GERMANI MINORI

407

<sup>1</sup> Cf. ZIMMERMANN, *G.d. Aesth.*, p. 788. <sup>2</sup> *Philos. d. Kunst.*, §§ 65—66.

• Cf. HARTMANN, *Deutsche Aesth.*, s. K., pp. 363—364.

• *Vorles. iib. Aesth.*, p. 85.

pentru primul urîtenia fiind „existența nemijlocită a frumuseții”, care e depășită în sublim și comic; pentru celălalt sublimul se naște din efortul spre cucerirea Ideii, sau din Ideea care se caută pe ea însăși; urîtul, din Ideea care în această căutare în loc să se regăsească se pierde, iar comicul din Ideea care se recîștigă pe ea însăși și din urît renaște spre o viață nouă<sup>1</sup>. Un întreg tratat intitulat *Estetica urîtului* compunea Rosenkranz (1853)<sup>2</sup>, prezentînd acest concept ca o medie între frumos și comic și urmărindu-l de la începuturile lui pînă la acel „fel de perfecțiune” pe care îl dobîndește în *satanic*. Pornind de la *comun* (*Gemeine*), care e *micul*, *slabul*, *josnicul*, și de la subspeciile josnicului, *uzualul*, *întîmplătorul*, *arbitrarul* și *grosolanul*, Rosenkranz trece să descrie *repulsivul*, pe care-l subîmparte în trei, și anume în *stupid*, în *mort* și *gol* și în *oribil*; de asemenea, tot în trei, subdivide oribilul în *absurd*, în *greșos* și în *rău*; răul în *criminal*, *spectral*, *diabolic*; iar diabolicul în *demonic*, *vrăjitoresc* și

*satanic*. Combate, ca fiind trivială, concepția după care urîtul folosește în artă ca să dea relief frumosului, și justifică introducerea acestuia prin nevoia pe care o are arta de a reprezenta apariția Ideii în totalitatea sa; dar, pe de altă parte, afirmă că urîtul nu se află pe aceeași treaptă cu frumosul și că, în vreme ce frumosul poate avea o existență de sine stătătoare, urîtul nu poate și trebuie mereu să se reflecte în frumos<sup>3</sup>.

A doua formă a devenit preponderentă prin Vischer. Trecerea de la

π i'x, - . . . i abstracția oon-

„Ideea (spune el, și asta e o mostra a construcției sale) se crește, smulge din unitatea liniștită în care se afla contopită cu imaginea și o depășește afirmând propria ei infinitate în fața imaginii, care este finită”; iar această revoltă și depășire este *sublimul*. „Dar Frumosul cere o deplină satisfacție pentru armonia tulburată: dreptul violat al imaginii trebuie să fie restabilit; iar acest lucru nu se poate opera decât prin intermediul unei noi contradicții, adică prin poziția negativă pe care imaginea o ia acum față de Idee, opunându-se întrepătrunderii cu ea și afirmându-se fără ea

<sup>1</sup> *Neue Vorschule d. Aesth.*, Halle, 1837.

K. ROSENKRANZ, *Asthetik des Häslichm*, KOnigsberg, 1953.

• *Ibid.*, pp. 36-40.

408

ISTORIA ESTETICII

„Legenda cavalerului Fru-mos-pur”

ca *întreg*”; iar acest al doilea moment este *comicul*, negație a unei negații<sup>1</sup>. — Cu mult mai bogat și mai complicat apare același proces la Zeising, care compară modificările Frumosului cu refracția culorilor: cele trei modificări principale, *sublimul*, *atractivul*, *umoristicul*, corespund culorilor principale *violet*, *portocaliu* și *verde*; cele trei secundare, *frumosul pur*, *comicul* și *tragicul*, culorilor *roșu*, *galben* și *albastru*. Fiecare dintre aceste șase modificări (în același fel ca treptele Urîtului la Rosenkranz) se desface, ca un foc de artificii, în trei jerbe: frumosul pur, în *demn*, *nobil* și *plăcut*; atractivul, în *grațios*, *interesant* și *picant*; comicul, în *caraghișos*, *distractiv* și *burlesc*; umoristicul, în *baroc*, *capricios* și *melancolic*; tragicul, în *emoționant*, *patetic* și *demonic*; sublimul, în *glorios*, *maiestos* și *impunător*\*

Toate cărțile de estetică sînt deci, în acea perioadă, pline de legenda, *la chanson* sau *le roman* al „Cavalerului Frumos-pur” (*Reinschon*) și de aventurile lui extraordinare, povestite într-o dublă versiune. Într-una Frumosul-pur e constrîns să rupă lenea în care se complace, prin acțiunea mefistofelică și tentantă a Urîtului, care-l face să ajungă într-o serie de situații grele, din care iese de altfel întotdeauna victorios; iar victoriile și progresele lui (un fel de Marengo, Austerlitz și Jena) se numesc Sublim, Comic, Umoristic etc. în cealaltă, Frumosul-pur, plictisit de viața solitară, își născocesc singur adversari și inamici ca să se distreze, și e învins de aceștia; dar, rămînînd învins, *ferum victorem capit*, transformă și iradiază din sine dușmanii. În afara acestei mitologii artificiale, a acestei legende lipsite de naivitate și avînd o construcție literară, a acestei istorioare mediocre, ar fi zadarnic să căutăm altceva în atît de elaborata teorie a esteticienilor germani, numită a *Modificărilor Frumosului*.

<sup>1</sup> *Aesth.*, §§ 154-155. ' *Aesth. Forsch.*, p. 413.

## XIV

### ESTETICA ÎN FRANȚA, ANGLIA ȘI ITALIA ÎN PRIMA JUMĂTATE A SECOLULUI AL XIX-LEA

Opera gîndirii germane din ultimul pătrar al secolului al XVIII-lea pînă în prima jumătate a secolului al XIX-lea, în ciuda erorilor care au viciat-o și care trebuiau să stîr-nească imediat o severă și excesivă reacție, este în ansamblul ei atît de însemnată, încît merită pe drept primul loc nu numai în istoria generală a gîndirii europene din acea perioadă, ci și în istoria particulară a esteticii, făcînd să se situeze pe locul al doilea și al treilea, inferioare ca importanță, manifestările filozofice contemporane ale altor popoare. Franța, rămasă încă pradă senzualismului lui Con-dillac, nu era în măsură, la începutul secolului, să susțină activitatea spirituală a artei. Abia un ecou al spiritualismului abstract al lui Winckelmann apare în teoriile lui Quatremere de Quincy, care, criticîndu-l pe Emeric-David (critic, la rîndul lui, al frumosului ideal și campion al imitării naturii<sup>1</sup>) susținea că artele desenului au ca obiect

frumusețea pură, fără caracter individual, omul și nu oamenii<sup>2</sup>. Iar un senzualist ca Bonstetten făcea eforturi zadarnice ca să înțeleagă procesul particular al imaginației în viață și în artă<sup>3</sup>.

Discipolii spiritualismului universitar

1805.

1823.

'BMERIODAVID, *Recherches sur l'art du statuaire chez les anciens*, Paris, • QUATREMER DE QUINCY, *Essai sur l'imitation dans les beaux arts*, ' *Recherches sur la nature et les lois de l'imagination*, 1807.

Mișcarea estetică în Franța. Cousin, Jouffroy

#### 410 ISTORIA ESTETICII

francez obișnuiesc să considere că anul 1818 marchează începutul unei revoluții și întemeierea științei estetice în Franța, adică anul în care Victor Cousin și-a ținut la Sorbona pentru prima oară cursul asupra Adevărului, Frumosului și Binelui (care a constituit apoi un volum cu același titlu, retipărit de mai multe ori)<sup>1</sup>. Dar acel curs al lui Cousin, deși compilează câteva frânturi kantiene, e un lucru destul de slab: el respinge identificarea frumosului cu plăcutul și cu utilul, substituindu-i afirmarea unei triple frumuseți, fizică, intelectuală și morală, ultima dintre ele fiind apoi adevărata frumusețe ideală, a cărei bază este în Dumnezeu; despre artă se spune că exprimă frumusețea ideală, infinitul, pe Dumnezeu; despre geniu că este puterea creatoare; iar gustul este definit ca un amestec de imaginație, sentiment și rațiune<sup>2</sup>. Frazе de academician, pompoase și goale și tocmai de aceea fraze de succes. — De o valoare mai mare este cursul de estetică, ținut de Theodore Jouffroy, în 1822, în fața unui auditoriu restrâns, și publicat postum în 1843. Jouffroy admitea o frumusețe a *expresiei*, care se află atât în artă cât și în natură; o frumusețe de *imitație*, care constă în exactitatea cu care se reproduce modelul; o frumusețe de *idealizare*, care reproduce modelul intensificând o calitate particulară a lui și făcându-l astfel mai semnificativ; și, în sfârșit, o frumusețe a *invizibilului* sau a *conținutului*, care se reduce la forță (fizică, sensibilă, intelectuală, morală) și care, fiind forță, trezește simpatie. Negația acestui frumos simpatice este urâtul; specii sau modificări îi sînt sublimul și grațiosul. Jouffroy, după cum se vede, nu reușea să izoleze în analiza sa faptul propriu-zis estetic, și în locul unui sistem științific oferea doar ceva mai mult decît niște clarificări în privința folosirii cuvintelor. El nu poate să observe și să înțeleagă cu adevărat că expresie, imitație, idealizare sînt unul și același lucru, adică activitate artistică. Și în afară de aceasta avea multe idei stranii, mai cu seamă în privința expresiei. Dacă ve-

<sup>1</sup> *Du Vrai, du Beau et du Bien*, 1818, revăzută de mai multe ori (ed. a 23-a, Paris, 1881).

<sup>2</sup> *Ibid.*, lecțiile 6-8.

#### XIV. ESTETICA ÎN FRANȚA, ANGLIA ȘI ITALIA. SEC. AL XIX-LEA 4H

dem pe stradă (spunea el) un om beat, prezentînd toate simp-tomele respingătoare ale beției, iar mai încolo o piatră informă, bețivul ne place fiindcă are expresie, iar piatra nu, fiindcă nu are nici una. Alături de Jouffroy, ale cărui teorii eronate sau insuficient de mature demonstrează totuși un spirit cercetător, abia dacă îl putem cita pe Lamennais<sup>1</sup>, care, asemeni lui Cousin, considera arta drept o manifestare a infinitului prin intermediul finitului, a absolutului prin intermediul relativului. Romanticismul francez, prin De Bonald, De Barante și Doamna de Stael, a definit literatura „expresie a societății”, a pus la loc de cînte, sub influența germană, caracteristicul și grotescul<sup>2</sup>, a proclamat independența artei prin formula „artă pentru artă”; dar cu astfel de afirmații sau insuficient definite sau aforistice n-a depășit, din punct de vedere filozofic, vechea doctrină a „imitării naturii”.

În Anglia continua (și aici n-a fost niciodată întreruptă) psihologia asociaționistă, incapabilă să iasă cu adevărat din senzualism și să înțeleagă imaginația. Dugald-Stewart<sup>3</sup> a recurs la palidul subterfugiu de a stabili două forme de asociație: una de asociații accidentale, cealaltă, de asociații înnăscute naturii umane și comune de aceea, tuturor oamenilor. Și Anglia a resimțit influențele germane, după cum reiese, de exemplu, din Coleridge, căruia i se datorează introducerea unui concept mai sănătos al poeziei și al diferenței dintre ea și știință<sup>4</sup>, (în aceasta îl avea tovarăș pe poetul Wordsworth) și din Carlyle, care ridică deasupra intelectului imaginația, „organ al Divinității”. Dar cea mai remarcabilă scriere estetică engleză din această vreme este, poate, *Apărarea poeziei* a lui Shelley (1821)<sup>5</sup>, care conține păreri



profunde, deși insuficient sistematizate, asupra distincției dintre rațiune și imaginație, proză și poezie, asupra limbajului primitiv și puterii obiectivării poetice, care con-

<sup>1</sup> *De l'art et du beau*, 1843 — 1846.

VICTOR HUGO, Prefață la *Cromwell*, 1827.

• DUGALD-STEWART, *Elements of the Philosophy of the Human Mind*, 1837.

Estetica en. gleză

<sup>4</sup> GAYLEY-SCOTT, *An Introd.*, pp. 305-306.

\* P.B. SHELLEY, *A Deferise of Poetry* (In *Works*, London, 1880, voi. VII).

412

ISTORIA ESTETICII

uii

ține în ea și păstrează „amintirea celor mai bune și celor mai fericite momente ale celor mai bune și mai fericite suflete”. :a italia- în Italia, unde nici Parini, nici Foscolo<sup>1</sup> n-au știut să se elibereze de tirania vechilor doctrine (deși Foscolo, în ultimele scrieri, a fost în mai multe privințe un inovator în critica literară) s-au publicat în primele decenii ale secolului al XIX-lea multe eseuri și tratate de estetică, cea mai mare parte de orientare senzualistă gen Condillac, încă preponderent la noi. Dar Delfico, Malaspina, Gicognara, Talia, Pasquali, Visconti, Bonacci și alți autori asemănători țin de istoria specială, sau, mai bine zis de anecdotică filozofiei în Italia. Cu toate acestea se întâlnesc la ei, uneori, observații ce nu sînt de disprețuit; de exemplu, Melchiorre Delfico (1818), după ce a rătăcit nesigur încoace și încolo, se oprește la principiul expresiei, observînd că „dacă s-ar putea vreodată demonstra că expresia face parte întotdeauna din frumusețe, ar fi o consecință justă s-o privim ca pe adevărata ei caracteristică, adică o condiție fără de care n-ar putea să existe sau n-ar putea să se producă în noi acea plăcută modificare care face să se nască sentimentul frumosului”; și el încearcă să dezvolte acest principiu, susținînd că toate celelalte caractere (ordine, armonie, proporție, simetrie, simplitate, unitate și varietate) capătă semnificație numai cînd sînt subordonate principiului expresiei<sup>2</sup>. Un critic al lui Malaspina, care se ridică contra definiției, pe care acesta o da frumosului: „plăcere izvorînd dintr-o reprezentare”, și contra împărțirii, obișnuite pe atunci, a frumosului, în trei părți: sensibil, moral și intelectual, sublinia că dacă frumosul este reprezentare, nu se înțelege cum poate să existe un frumos intelectual, care ar fi inteligibil și nereprezentabil<sup>3</sup>. Nu trebuie uitat nici Pasquale Balestrieri, preocupat de științele medicale, care în 1847 încerca un fel de estetică exactă sau matematică, reușind tot atît de bine, sau tot atît de prost ca mulți autori străini

<sup>1</sup> PARINI, *Principi delle belle laftero'oppKeafc alle belle arti*, din 1773; FOSCOLO, *Dell'origine e dell'uffizio dalia letterattera*, 1880 și *Baggi di critico*, alcătuite în Anglia.

• M. DELFICO, *Nuove ricerche sul Belio*, Napoli, 1818, cap. 9.

• MALASPINA, *Delle leggi iei Bello*, Mtlano, 1828, pp. 28, 283.

XIV. ESTETICA ÎN FRANȚA, ANGLIA ȘI ITALIA. SEC. AL XIX-LEA 413

faimoși. Își dădea seama, de altfel, cînd traducea semnele sale algebrice în numere, că acele formule generale „convin scopului lor printr-o infinitate de sisteme de cifre diferite”, și că în artă există un element  $x$ , „nu arbitrar, de *necunoscut*”<sup>11</sup>. S-au făcut atunci și traduceri din lucrări germane, iar unele, cum erau operele celor doi Schlegel, au fost tipărite, de mai multe ori; a fost citită și discutată *Estetica* lui Bouterwek, care se leagă de Kant și Schiller<sup>2</sup>; Colecchi a expus excelent doctrinele estetice kantiene<sup>3</sup>; un anume Lichtenthal a adaptat în 1831 pentru uzul cititorilor italieni *Estetica* lui Francisc Ficker<sup>4</sup>, tradusă apoi integral de altcineva; s-a tradus chiar ceva din Schelling, cum e disertația asupra relațiilor dintre artele plastice și natură.

Nu se poate spune că estetica ar fi luat o dezvoltare potrivită o dată cu trezirea speculației filozofice italiene, survenită prin opera lui Galluppi, Rosmini și Gioberti. Cu totul incidentală și populară este tratarea pe care o face primul<sup>5</sup>; iar Rosmini are în sistemul său filozofic o secțiune de științe deontologice, care „tratează despre perfecțiunea ființei și despre modul de a dobîndi sau produce această perfecțiune sau de a o pierde”, și printre aceste științe el o înglobează pe cea a „frumosului în universal”, sub numele de Calologie, o parte specială a ei fiind estetica care se referă la „frumosul în sensibil” și care ar stabili „arhetipurile ființelor”<sup>6</sup>. În lucrarea sa literară cea mai voluminoasă, pe care o considera drept estetica<sup>7</sup> sa, în eseu intitulat *Idila*<sup>8</sup>, Rosmini declara ca scop al artei nu imitarea naturii și nici chiar intuirea directă a arhetipurilor, ci reducerea lucrurilor naturale la arhetipurile lor, care se gradează în trei idea-

GJoberti

gen, 1831.

P. BALESTRIERI, *Fondamenti di Estetica*, Napoli, 1847. FRIEDRICH BODTERWEK, *Aesthetih*, 1806, 181 5, ed. a III-a, Göttingen-1824-1825.

O. COLECCHI, *Questioni filosofiche*, voi. III, Napoli, 1843. LICHTENTHAL, *Estetica, ossia dottrina del Bello e delle arti Belle*, Milano *Elementi di filosofia* (ed. a 5-a, Napoli, 1846) II, pp. 427—476. *Sistema filosofico di A. Rosmini-Serbatì* (Torino, 1886), § 210. Cl. *Nuovo*

luri: natural, intelectual și moral. Gioberti<sup>1</sup> se află în mod clar sub influența idealismului german, mai ales a lui Schelling. Frumosul este pentru el „uniunea individuală a unui tip inteligibil cu un element imaginativ, realizată prin intervenția imaginației”, iar imaginea este, ca și materia, tipul inteligibil (conceptul) formă, în sensul aristotelic<sup>2</sup>; și fiindcă elementul ideal predomină asupra celui sensibil sau imaginativ, arta este propedeutică spre adevăr și bine. După părerea lui Gioberti, n-a avut dreptate Hegel când a scos din estetică frumosul natural, fiindcă frumusețea naturală perfectă este „corespondența deplină a realității sensibile cu ideea care-i dă formă dinăuntru și o reprezintă”, și ca atare „și-a făcut apariția în universul sensibil în timpul celei de a doua perioade a vârstei primordiale, descrisă parte cu parte de Moise în cele șapte zile ale creației”; și numai ca efect al păcatului original s-a introdus în natură imperfecțiunea și urîtenia<sup>3</sup>. Arta nu e nimic altceva decât un supliment al frumosului natural, a cărui decadentă o presupune, și de aceea este amintire și profecie totodată, referindu-se la epoca primitivă și la cea finală a lumii. După Judecata de apoi se va obține iarăși frumosul perfect: „restituirea organică, făcându-i pe cei înviați în stare să contemple inteligibilul în sensibil și purificând toate puterile lor, va trebui să facă și mai pură și mai aleasă bucuria estetică. Contemplarea frumosului perfect va fi beatitudinea imaginației din care Cristos a dat un exemplu inefabil apostolilor săi, când li s-a înfățișat vizibil transfigurat și strălucind de frumusețe cerească”.<sup>4</sup> Ca și Schelling, Gioberti admitea o artă păgînă și o artă creștină, un „frumos eterodox” (arta orientală și greco-italică) imperfect în raport cu „frumosul ortodox”; iar între cele două, ca o introducere la arta creștină, un frumos „semiortodox”<sup>5</sup>; și încerca și el o doctrină a modificărilor frumosului, ba chiar atribuia sublimului rolul de creator al frumosului. Frumosul este inteligibilul relativ al lucrurilor create, perceput de imaginație; sublimul este inteligibilul absolut în materie de timp, de spațiu

»V. aiOBERTI, *Del buono e del bello* (ed. Firenze, 1857). 'Ibid., cap. I. • Ibid., cap. 7.

'Ibid., cap. 7. • Ibid., cap. 8-10.

XIV. ESTETICA ÎN FRANȚA, ANGLIA ȘI ITALIA. SEC. AL XIX-LEA 415

și de forță infinită, reprezentat în fața virtuții imaginative; „formula ideală: Ființa creează Existentul, tradus în limbaj estetic, ne dă formula următoare: prin intermediul sublimului dinamic, Ființa creează frumosul, iar prin intermediul matematicului îl conține; ceea ce ne demonstrează conexiunea ontologică și psihologică a Esteticii în cadrul Științei prime”. Urîtul intră în frumos sau prin opoziția care dă relief, sau pentru a genera comicul sau pentru a zugrăvi lupta binelui contra răului. Idealul creștin al frumosului artistic este figura lui Dumnezeu-Om, unire absolută a celor două forme de frumusețe, a sublimului și a frumosului, și expresie transfigurată și dumnezeiește iluminată a omului<sup>1</sup>. — Oricît am curăța și am despuia gîndirea lui Gioberti de această formă mitologică, iudeo-creștină, nu vom obține nici o rămășiță care să aibă valoare de știință.

Pe de altă parte, mișcarea literară italiană din acea vreme, dacă reînnoia și întinerea unele idei critice particulare, tindea de asemenea din cauze sociale și politice bine-cunoscute, să considere literatura ca un instrument practic, propagator de adevăruri istorice, științifice, religioase și morale. Giovanni Berchet scria (1816) că „poezia... este îndreptată spre a îmbunătăți moravurile oamenilor, spre a satisface nevoile imaginației și ale inimii, fiindcă tendința spre poezie, asemănătoare cu orice altă dorință, trezește în noi necesități morale”<sup>2</sup>; Ermes Visconti, în *Conciliatore* (1818) afirma că scopul estetic trebuie subordonat „scopului celui mai înalt al tuturor studiilor, perfecționarea omului, binele public și binele particular”. Manzoni, care a filozofat apoi asupra artei cu principiile lui Rosmini, enunța în scrisoarea asupra romantismului (1823) că „poezia sau literatura în general trebuie să-și propună utilul drept scop, adevărul drept subiect, și interesantul drept mijloc”<sup>3</sup>; și deși și-a dat seama de caracterul nedeterminat al conceptului de adevăr care se cere în poezie, a înclinat întotdeauna (după cum se vede și din diserația asupra romanului istoric) să-l identifice cu adevărul istoric și știin-

țific<sup>1</sup>. Pietro Maroncelli substituia formulei artei clasice, „întemeiată pe imitarea realității și avînd ca scop delectarea”, formula unei arte „bazată pe inspirație și avînd ca mijloc frumosul, iar ca scop binele”, pe care a botezat-o „cor-mentalism” (adică inimă și minte), opunîndu-se în acest fel tezei despre arta scop sie însăși, așa cum o găsea la August Wilhelm Schlegel și la Victor Hugo<sup>2</sup>. Tommaseo definea frumosul: „unirea mai multor adevăruri într-un concept”, operată de forța sentimentului<sup>3</sup>. Chiar Giuseppe Mazzini a conceput întotdeauna literatura ca o mediatore a ideii universale sau a conceptului intelectual<sup>4</sup>. Un sens foarte profund al poeziei, al caracterului său etern clasic și totodată sentimental — fapt pentru care „lirica” apărea drept forma ei pură și adevărată — întîlnim la Leopardi, ale cărui meditații în această direcție au fost publicate de curînd<sup>5</sup>. Dar romanticii italieni, care se străduiau totuși atît de mult să restituie conținut și seriozitate unei literaturi vlăguite, au fost, din punct de vedere teoretic, dintr-o firească ezitare, adversarii permanenți și constanți ai oricărei doctrine care ar fi dus la afirmarea independenței artei.

<sup>1</sup> *Epistolario*, ed. Sforza, I, pp. 285, 306, 308; *Discorso sul romanzo storico*, 1845; *Dell'invenzione*, dialog.

• *Addizioni alle Mie Prigioni*, 1831 (în PBLICO, *Prose*, Firenze, 1858): a se vedea paginile privitoare la *Conciliatore*.

<sup>2</sup> *Del bello e del sublime*, 1827; *Studi filosofici* (Venezia, 1840), voi. II partea V.

• Cf. DE SANCTIS, *Lett. Hal. nel sec. XIX*, ed. Croce, Napoli, 1896, pp. 427-431.

<sup>5</sup> A se vedea lucrarea *Pensieri*, publicată abia în 1898 și apoi, cunoscută sub numele de *Zibaldone*.

## XV

### FRANCESCO DE SANCTIS

Autonomia artei a avut în schimb în Italia o afirmare sigură în opera critică a lui Francesco de Sanctis, care din 1838 pînă în 1848 a ținut la Neapole o școală particulară de literatură, între 1853 și 1860 a predat la Torino și Ziirich, după 1870 a fost profesor la Universitatea din Neapole și și-a expus teoriile în eseuri critice, în monografii asupra scriitorilor italieni și în lucrarea devenită clasică *Istoria literaturii italiene*. Crescut la început la școala de veche cultură italiană a lui Puoti, dintr-o nevoie speculativă naturală s-a apucat să cerceteze doctrinele gramaticilor și retoricilor cu intenția de a le sistematiza; dar de la această tentativă a trecut încet, încet la critică și la depășirea acestor probleme. El i-a considerat „empirici” pe Fortunio, Alunno, Ac-carisio, Corso; ceva mai buni pe Bembo, Varchi, Castelve-tro, Corso; ceva mai buni pe Bembo, Varchi, Castelvetro, Salvati, prin care s-a introdus în gramatică „metoda” perfecționată ulterior de Buonmattei, Corticelli, Bartoli; și l-a numit pe Francesco Sâchez, autorul *Minervei*, un „Descartes al gramaticilor”. Apoi, admirația lui s-a îndreptat spre scriitorii francezi din secolul al XVIII-lea și spre gramaticile filozofice ale lui Du Marsais, Beauzee, Con-dillac, Gerard. Pe urmele acestora, și urmărind idealul lui Leibniz, a conceput o „gramatică logică”; dar i s-a întîm-plat, în acest efort, să-și dea seama de imposibilitatea de a reduce la principii fixe (logice) diferențele dintre limbi. Și dacă la teoreticienii francezi i se părea demnă de laudă capacitatea lor de a ajunge din nou la formele simple și pri-

mitive, de la „iubesc” la „sînt cel care iubesc”, ceva îl nemulțumea totuși; „acea descompunere a lui «iubesc» în «sînt cel care iubesc», care (spunea el) omoară cuvîntul, îi extrage întreaga mișcare care-i vine de la voința în act”<sup>1</sup>. De asemenea, a citit și a criticat pe autorii de tratate de retorică și de poetică, de la cei din secolul al XVI-lea cum e Castelvetro și Torquato Tasso (pe care spre marele scandal al literaților napolitani, a îndrăznit să-l declare „critic mediocru”) pînă la Muratori și Gravina, „mai mult ascuțit la minte decît just”, la scriitorii italieni din secolul al XVIII-lea, Bettinelli, AJgarotti, Cesarotti. Regulile reci ale

rațiunii n-au găsit îndurare la el: tinerilor le-a insuflat ideea de a se înfrunta față în față cu operele literare, primind în mod naiv impresiile lor, căci în aceasta se află fundamentul necesar și unic al judecății<sup>2</sup>.

Studiile filozofice, niciodată întrerupte sau cu totul în declin în Italia meridională, și aflate în acea vreme într-un proces de înviorare, duceau la discuții pline de ardoare asupra teoriilor despre frumos, care pătrundeau de dincolo de Alpi, și asupra noilor teorii italiene ale lui Gioberti și ale altora<sup>3</sup>. Reînvia studiarea lui Vico; începeau să se răspândească la Napoli volumele traducerii franceze a *Esteticii* lui Hegel realizată de Benard (primul în 1840, al doilea, în 1843, celelalte în 1848 și în 1852). Tinerii, doritori de o înnoire intelectuală, se apuau să învețe germana: De Sanctis însuși avea să traducă în închisoare (unde a fost deținut ca liberal de cîrmuirea Bourbonilor) marea *Logică* a lui Hegel și *Istoria literaturilor* a lui Rosenkranz. Noua orientare critică se numea „filozofism”, fiind contrară vechii orientări gramaticale și celei romantice vagi, exagerate și incoerente. De Sanctis s-a apropiat de filozofism, iar ca semn al transfuziei de spirit hegelian survenită în el, se povestește că, după ce a citit primele volume ale lui Benard, în intervalul care a urmat pînă la publicarea celorlalte, a intuit și a expus elevilor săi restul operei<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> *Frammenti di scuola*, în *Nuovi saggi critici*, pp. 321—328; *La giovinezza di Fr. d. S.* (autobiografie), pp. 62, 101, 163 — 166 (Citatele se dau din operele lui De Sanctis, publicate în ediția stereotipă din Napoli, ed. Morano, 12 volume).

<sup>2</sup> *La giovinezza di F.d.S.*, pp. 260 — 261, 315 — 316.

<sup>3</sup> *Saggi critici*, p. 534.

<sup>4</sup> DE MEIS, *Comm. d. Fr. d. S.* (în voi. *In memoria*, Napoli, 1884, p. 116).

XV. FRANCESCO DE SANCTIS

419

Urme de idealism metafizic și de hegelianism se găsesc în primele scrieri ale lui și persistă aici colo în terminologia celor ulterioare. Într-o scriere anterioară anului 1848 el considera că salvarea criticii stă în școala filozofică, care ia în considerație în operele literare „acea parte absolută... acea idee nesigură, care agită sufletul marilor scriitori, pînă ce nu apare în afară, îmbrăcată în veșminte foarte frumoase, dar totdeauna mai puțin frumoasă decît ea însăși”<sup>1</sup>. În prefața la dramele lui Schiller (1850) scria: „Ideea nu e gîndire și nici poezia nu e rațiune cîntată, așa cum îi place unui poet modern s-o definească: ideea este totodată necesitate și libertate, rațiune și pasiune, iar forma ei perfectă în dramă este acțiunea”<sup>2</sup>. În altă parte, el vorbește despre moartea credinței și a poeziei, depășite ca o consecință a dezvoltării filozofiei: teză (spune el cîțiva ani după aceea) pe care „Hegel, cu gîndirea lui atotputernică, a impus-o generației noastre”<sup>3</sup>. În 1856, De Sanctis încerca să definească umoris-mul ca „formă artistică a cărei semnificație constă în distrugerea limitei cu conștiința acestei distrugerii”<sup>4</sup>. Și, ca să nu intrăm în alte amănunte, menționăm că distincția pe care De Sanctis a făcut-o totdeauna cu fermitate în întreaga sa operă critică, între *Imaginație* și *Fantazie*, aceasta din urmă fiind socotită drept unica și adevărata însușire poetică, fără îndoială că i-a fost sugerată de Schelling și de Hegel (*Einbildungskraft*, *Phantasie*); așa după cum de la aceiași filozofi provin expresiile „conținut prozaic”, „lume prozaică” pe care le folosește uneori. Dar pentru De Sanctis, estetica hegeliană a fost un aju-ș tor și o treaptă spre a se ridica mai sus și a depăși disputele geiunismului și conceptele vechilor școli italiene. Un spirit proaspăt și limpede ca al său nu putea să cadă din arbitrarul gramaticilor și retorilor în cel al metafizicienilor care nu înțeleg bine arta și o maltratează întrucîtva ca s-o facă să intre în schemele lor. De la Hegel a preluat tot ce era vital și a dat

a”c”he-

<sup>1</sup> *Scritti vâri*, ed. Croce, II, pp. 153 — 154.

<sup>2</sup> *Saggi critici*, p. 18.

» *Ibid.*, pp. 226 — 228; *Scritti vâri*, II, pp. 185 — 187; și cf. II, p. 70. \* *Scritti critici*, ed. Irabiani, p. 91.

27\*

420

ISTORIA ESTETICII

interpretări atenuate ale teoriilor lui; dar rămas neîncrezător și, pînă la urmă, s-a revoltat pe față împotriva a tot ceea ce era artificial, formalist și pedant la Hegel.

Reamintesc unele exemple de asemenea reducții și atenuări, care reprezintă corectări și

schimbări substanțiale. „Credința s-a dus, poezia a murit” (scria în 1856 făcîndu-se, așa cum am spus, ecoul lui Hegel); sau, mai bine zis (și aici, el, De Sanctis, continuă corectîndu-l) credința și poezia sînt nemuritoare: ceea ce s-a dat este <sup>UE</sup> fel particular al lor de a fi. Credința răsare azi din convingere, poezia strălucește din meditație: nu au murit, ci s-au transformat.”<sup>1</sup> El deosebea, e drept, fantazia de imaginație: dar fantazia era pentru el nu însușirea mistică a apercepției transcendente, intuiția intelectuală a metafizicienilor germani, ci pur și simplu facultatea de sinteză și creație a poetului, opusă imaginației, care colecționează detalii și materiale și are întotdeauna un caracter mecanic<sup>2</sup>. Atunci cînd auzea pe unii că prezintă teoriile lui Vico și Hegel drept o exaltare a conceptului în artă, răspundea: conceptul nu există în artă, nici în natură și nici în istorie: „poetul operează inconștient, el nu vede conceptul, ci forma, în care acesta este cuprins și aproape pierdut. Dacă filozoful, pe calea abstractizării, îl poate scoate de acolo și-l poate contempla în puritatea lui, procesul acesta e tocmai contrariul celui care constituie arta, natura și istoria.” Și atrăgea atenția că Vico nu trebuie răstălmăcit căci atunci cînd preia concepte și tipuri exemplare din poemele homerice el face nu operă de critic de artă, ci de istoric al civilizației: Ahile este din punct de vedere artistic Ahile, și nu forța sau o altă abstracție<sup>3</sup>. Astfel, polemica lui s-a îndreptat la început contra răstălmăcirilor a ceea ce el denumea adevărata gîndire hegeliană și care în schimb era adesea corectarea pe care, în mod mai mult sau mai puțin inconștient, el însuși i-o aducea. Și a putut să se laude în ultimii săi ani că și în perioada fanatismului napolitan

<sup>1</sup> *Saggi critici*, p. 228; cf. *Scritti vâri*, II, p. 70.

<sup>2</sup> *Storia della letteratura*, I, pp. 66 — 67; *Saggi critici*, pp. vâri, I, pp. 276-278, 384.

• *La giovinezza d. F. d. S.*, pp. 279, 313 — 314, 321—324.

3-99; *Scritti*

#### XV. FRANCESCO DE SANCTIS 421

pentru Hegel, „în vremea cînd Hegel era stăpîn pe cîmpul de luptă”, el își formulase „rezervele sale și nu acceptase apriorismul, triada și formulele lui”<sup>1</sup>. ' De Sanctis a adoptat o atitudine independentă și față de alți critici și esteticieni germani. Metoda lui Wilhelm Schlegel, progresistă pentru timpul în care a apărut, îi părea depășită: Schlegel (scria el în 1856) se străduiește „să se ridice deasupra criticii obișnuite care se oprește de cele mai multe ori la fraze, versuri, elocință, se rătăcește pe drum și nu se întîlnește cu arta: chiar Schlegel se izbește cu capul de probabilitate, de decor, de morală: de totul, în afară de artă”<sup>2</sup>. Aruncat de valurile vieții pe pă-mînt german, a avut coleg la Politehnica din Ziirich (cine s-ar fi gîndit!?) pe Teodor Vischer. Ce părere putea el să aibă despre greoiul scolastic hegelian care, ieșind prăfuit și gîfîind din strădaniile lui sistematice, pe care le cunoaștem prea bine, zîmbea disprețuitor la adresa poeziei, muzicii și decăzutei rase italiene? „Eu (zice De Sanctis) mă dusesem acolo cu opiniile mele și cu încredere în mine și rîdeam de rîsul lor. Richard Wagner mi se părea un corupător al muzicii și nimic nu mi se părea mai *inestetic* decît *Estetica* lui Vischer”<sup>3</sup>. Din dorința de a corecta erorile lui Vischer, lui Adolf Wagner, lui Valentin Schmidt și ale altor critici și filozofi germani s-au născut cursurile pe care le-a ținut la Ziirich în fața unui public internațional (1858—1859) despre Ariosto și Petrarca: cei doi poeți ai noștri cel mai rău tratați de acei judecători, fiindcă erau cel mai puțin reductibili la interpretările lor filozofice. I s-a conturat atunci în minte tipul criticului german, pe care l-a opus celui alt tip al criticului francez, care la rîndul lui avea alte lipsuri. „Francezul nu zăbovește în teorii, merge direct la subiect: simți în raționamentul lui căldura impresiei și agerimea observatorului: nu iese niciodată din concret, sesizează calitățile spiritului și ale operei și studiază omul pentru a-l înțelege pe scriitor”; dar greșeala lui constă în faptul că substituie considerării artei considerarea psiholo-

<sup>1</sup> *Scritti vâri*, II, p. 83: cf. p. 274.

• *Scritti vâri*, I, pp. 228-236. »

• *Saggio sul Petrarca*, ediție noui îngrijită de B. Croce, pp. 309 și urm.

Critica esteticii germane

pe care, prin forța cu care o mînuie, să nu-l răsucescă, să nu te încurce în el: îngrămădește tenebre din mijlocul cărora scilipesc, din cîrid în cînd, fulgere foarte vii: există acolo în interior un fond de adevăr care se naște în mod laborios. în fața unei lucrări de artă ar vrea să apuce și să fixeze ceea ce este în ea mai fugar, mai impalpabil; și în vreme ce nimeni ca el nu-ți vorbește de viață și lumea vie, nimeni ca el nu se delectează atîta s-o descompună, s-o dezmembreze, s-o generalizeze; și astfel, distrus fiind particularul, el poate să-ți arate drept ultim rezultat al acestui proces (ultim în aparență, dar de fapt preconcept și a priori) o formă pentru toate picioarele, o măsură pentru toate hainele." „în școala germană domină metafizica, în cea franceză istoria."<sup>1</sup> Aproximativ în vremea aceea (1858) a scris pentru o revistă piemonteză o critică exhaustivă asupra filozofiei lui Schopenhauer<sup>2</sup>, care începea atunci să facă prozeliti printre prietenii și tovarășii săi de exil în Elveția: o critică despre care, oricum, filozoful însuși mărturisea că „acel italian" îl „absorbise *in succum et sanguinem*"<sup>3</sup>. Și ce pondere da el atîtor arguții scrise de Schopenhauer despre artă? După ce expunea doctrina lui asupra ideilor, se mărginea să semnaleze în treacăt cartea a treia „unde se găsește o exagerată teorie estetică"<sup>4</sup>. Dar rezistența și opoziția temperată contra adepților conceptului și contra romanticilor italieni moraliști și mistici (i-a criticat pe Manzoni și pe Mazzini, pe Tommaseo și pe Cantu)<sup>5</sup> devine o revoltă fățișă într-o scriere asupra criticii lui Petrarca (1868), în care acea falsă direcție este caracterizată și satirizată în modul cel mai incisiv. „Con-

<sup>1</sup> *Saggi critici*, pp. 331 — 333, 413-414; cf. în legătură cu Klein, *Scritti vâri*, I, pp. 32—34.

*Ibid.*, *Schopenhauer e Leopardi*, pp. 246 — 299.

SCHOPENHAUER, *Briefe*, ed. Grisebach, pp. 405-406; cf. pp. 381-383, 403-404, 438-439.

<sup>2</sup> *Saggi critici*, p. 269. Face încă atunci o critică în această privință împreună cu critica adusă lui Hegel în paginile rămase inedite și publicate de mine în 1914: *Fram.mem.ti di estetica di F.d.S.* în *Atti d. Ace. Pont.*, voi. XLIV.

<sup>3</sup> Cf. *Scritti vâri*, I, pp. 39 — 45, și Lefter, *ital. nel secolo XIX*, lecții, ed. Crace, pp. 241-243, 427-432.

XV. FRANCESCO DE SANCTIS 423

form acestei școli (spune el, și înțelege școala lui Hegel și Gioberti) realul, viul este artă în măsura în care își depășește forma și își dezvăluie conceptul sau ideea. Frumosul este manifestarea Ideii. Arta e idealul, *o anumită idee*. Corpul se subtilizează și, în fața contemplării artistului, devine o umbră a sufletului, *vălul frumos*. Lumea poetică este populată de fantasmе, iar poetul, eternul *reveur*, vede cam ca un om amețit, vede corpurile unduindu-și în față și transformîndu-și înfățișarea. Nu numai corpurile se subțiază în forme sau fantasmе; dar formele și fantasmеle devin ele însele manifestări libere de orice idee și orice concept. Teoria idealului a fost împinsă pînă la ultima sa victorie, la dizolvarea fantasmеi însăși, la conceptul ca concept, forma devenind doar un accesoriu." „Așa s-a în-tîmplat, că vagul, imprecisul, oscilantul, vaporosul, cerescul, aerianul, voalatul, angelicul au ajuns la loc de cinste în formele artei; iar în critică e la modă frumosul, idealul, infinitul, geniul, conceptul, ideea, adevărul, suprainтели-bilul, și suprasensibilul, ființa și existentul și cîte alte generalități, aruncate în formule barbare aproape similare celor scolastice, din care cu atît de mare trudă ieșiserăm." Toate, lucruri care nu numai că nu redau adevăratul caracter al artei, ci indică contrariul artei: veleitatea și neputința artistică, care nu știe să distrugă abstracțiunile și să extragă viața. Dacă frumos și ideal înseamnă ceea ce respectivii filozofi pretind, „esența artei nu e nici idealul, nici frumosul, ci ceea ce e viu, forma; și urîtul aparține artei, după cum în natură și urîtul e viu: în afara domeniului artei se află numai informul și diformul. Tais din Văile rele ale Infernului e mai vie și mai poetică decît Beatrice, cînd este pură alegorie și răspunde unor combinații abstracte. Frumosul? Spuneți-mi, deci, dacă există ceva atît de frumos ca Iago: formă ieșită din cea mai mare profunzime a vieții reale, atît de completă, atît de concretă, atît de finită în toate laturile, în toate gradările ei, una dintre cele mai frumoase creaturi ale lumii poetice." Dacă apoi „disputînd asupra ideii, asupra conceptului, asupra frumosului real moral intelectual, confundînd adevărul filozofic și moral cu adevărul estetic", numim „urîtă o mare parte a

Teoria proprie a lui De Sanctis

Conceptul formă

424 ISTORIA ESTETICII

lumii poetice, și o acceptăm, numai ca elemente de contrast, ca antagonism, ca reliefare a

frumosului, iar pe Mefis-tofel îl acceptăm pentru că îl pune în relief pe Faust, și pe Iago pentru că îl pune în relief pe Othello", în acest caz îi imităm „pe oamenii simpli, care credeau *in illo tempore*, că astrele există ca să facă lumină pământului”<sup>1</sup>.

Teoria estetică a lui De Sanctis izvorăște toată din această critică adusă celei mai înalte manifestări cunoscute de el a esteticii europene. Și o vedem așa cum ea este, din contrastul prin care ne este înfățișată. „Dacă în vestibulul artei (spune el) vreți să aveți o statuie, puneți acolo *Forma* și la ea priviți și pe ea studiați-o, de la ea luați începutul, înaintea formei există ceea ce exista înaintea creației, haosul. Desigur, haosul este ceva respectabil, iar istoria lui este foarte interesantă: știința nu și-a spus ultimul cuvânt asupra acestei lumi anterioare de elemente în agitație. Și arta își are lumina ei anterioară: și arta își are geologia ei, născută abia ieri și abia schițată, știința *sui generis* care nu e critică nici estetică. Estetica apare atunci când apare forma, în care acea lume e turnată, topită, uitată și pierdută. Forma este ea însăși, după cum individul este el însuși; și nu există o teorie atât de distructivă a artei pe cât e continua împuiere a urechilor cu frumosul, manifestarea, veșmîntul, lumina, vîlul adevărului sau ideii. Lumea estetică nu e aparență ci e substanță, ba chiar ea este substanța, ceea ce e viu: criteriile sale, rațiunea ei de a fi nu constă în altceva decît în aceste cuvinte: eu trăiesc.”<sup>2</sup> Dar *forma* la De Sanctis nu era nici forma „în sensul pedant în care a fost înțeleasă pînă la sfîrșitul secolului al XVIII-lea”, adică ceea ce izbește la început pe observatorul superficial, cuvintele, frazele, versul, imaginea<sup>3</sup>; nici forma în sensul herbartian, ipostază metafizică a aceleia-„Forma nu e *a priori*, nu e ceva ce stă de la sine și deosebită de conținut ca un ornament, un veșmînt sau o aparență sau un adaos la el; dimpotrivă, ea e generată de conținut, care

<sup>1</sup> *Saggio sul Petrarca*, introd., pp. 17 — 29. <sup>2</sup> *Saggio sul Petrarca*, pp. 29 și urm. • *Scritti vîri*, I, pp. 276-277, 317.

de

#### XV. FEANCESCO DE SANCTIS

e activ în mintea artistului: cum e conținutul, așa e forma.”<sup>1</sup> Între formă și conținut există totodată identitate și diversitate. În opera de artă se regăsește conținutul, altădată haotic, care era în sufletul artistului, „nu așa cum era, ci cum a devenit, și mereu el întreg, cu valoarea lui, cu importanța lui, cu frumosul lui natural, îmbogățit și nu jefuit în acea devenire”. De aceea, conținutul e necesar ca să producă forma concretă; dar calitatea abstractă a conținutului nu o determină pe cea a formei artistice. „Dacă, în mintea artistului conținutul, frumos, important a rămas inoperant, sau lînced sau alterat, dacă nu a avut suficientă energie generatoare și se dovedește slab sau fals sau viciat în formă, la ce bun să-i aduci laude? În acest caz, conținutul poate fi important în sine; dar, ca literatură sau ca artă, el nu are valoare. Și, dimpotrivă, conținutul poate fi imoral, sau absurd, sau fals, sau ușuratic; dar, dacă într-un anumit timp și în anumite împrejurări a acționat puternic în mintea artistului și a devenit o formă, atunci acel conținut e nemuritor. Zeii lui Homer sînt morți: *Iliada* a rămas. Italia și orice amintire a guelfilor și ghibellinilor pot muri, dar *Divina Comedie* va rămîne. Conținutul e supus tuturor încercărilor istoriei: se naște și moare: forma e nemuritoare.”<sup>2</sup> El ținea ferm la independența artei fără de care nici o estetică nu e posibilă; dar formula *artă pentru artă* i se părea exagerată în măsura în care aceasta ar putea însemna separarea artistului de viață, mutilarea conținutului, reducerea artei la pură abilitate.<sup>3</sup>

Pentru De Sanctis, conceptul de formă era identic cu cel de fantezie, de forță expresivă sau reprezentativă, de viziune artistică. Acest lucru trebuie să-l spună cel care vrea să stabilească exact tendința gîndirii lui. Dar De Sanctis însuși n-a reușit niciodată să-și dezvolte cu rigoare științifică propria teorie; ideile estetice au rămas la el ca o schiță a unui sistem, niciodată bine legat și demonstrat. Alături de nevoia speculativă erau extrem de puternice în

425

<sup>1</sup> *Nuovi saggi critici*, pp. 239 — 240.

<sup>2</sup> *JVuom saggi critici*, loc. cit.

• *Ibid.*, și ct. *Saggio sul Petrarca*, p. 182; cît și *Scritti vîri*, I, p. 209 — 212, 226.

#### 426 ISTORIA ESTETICII

sufletul lui alte nevoi: aceea de a înțelege concretul, de a gusta arta și de a reface istoria efectivă a acesteia, de a se cufunda în viața practică și politică, din care pricină a fost rînd pe

rînd educator, conspirator, ziarist, om de stat. „Mintea mea trage spre concret”, obișnuia să repete. Filozofa atît cît îi era necesar pentru a se orienta în problemele artei, istoriei și vieții; și după ce reușea să obțină de la ea lumina necesară intelectului, după ce găsea punctul de orientare și-și recăpăta încrederea în acțiunea lui, se cufunda din nou imediat în particular și în determinat. Lao putere foarte mare de a surprinde adevărul în principiile cele mai înalte și generale adăuga o repulsie tot atît de mare față de domeniul palid al ideilor, în care se învîrte ca un ascet filozoful. Ca istoric și critic literar nu are, așadar, egal. Cine l-a comparat cu Lessing, cu Macaulay, cu Sainte-Beuve sau cu Taine, a vrut să facă o paralelă retorică, „îmi vorbiți (scrisa Gustave Flaubert către George Sand) de critică, în ultima dumneavoastră scrisoare, spunîndu-mi că ea va dispărea peste puțin timp. Eu cred că, dimpotrivă, critica abia răsare la orizont. Se face azi tocmai contrariul a ceea ce făcea critica altădată, dar nimic altceva. Pe vremea lui Laharpe, criticul era gramatic: în vremea lui Sainte-Beuve și Taine este istoric<sup>1</sup>. Cînd oare va fi artist, nimic altceva decît artist, dar cu adevărat *artist*? Cunoașteți vreo critică care să se intereseze de opera în sine într-un mod intens? Se analizează cu multă finețe mediul istoric în care a apărut opera și cauzele care au produs-o; dar, oare, cine analizează poetica *inconștientă*? De unde rezultă ea? Dar compoziția, stilul și punctul de vedere al autorului? Toate acestea nu sînt analizate niciodată. Pentru o astfel de critică ar trebui multă imaginație și multă bunătate, vreau să spun o capacitate de entuziasm mereu prompt; și apoi gust, calitate atît de rară chiar la cei mai buni, încît nici nu se mai vorbește de ea.”<sup>2</sup> Singurul critic (dintre aceia care au încercat să interpreteze mari scriitori și întregi perioade literare) care corespunde în mod demn acestui ideal visat de Flaubert, este De Sanctis. Nici o altă literatură nu po-

<sup>1</sup> V. mai sus p. 421 aprecierile lui De Sanctis asupra criticii franceze.

<sup>2</sup> *Lettres à George Sand*, Paris, 1884 (scrisoarea dia 2 februarie 1869), p. 81.

#### XV. FRANCESCO DE SANCTIS

427

sedă pentru operele ei o oglindă cu o putere de reflectare atît de perfectă, cum este cea pe care o posedă Italia pentru dezvoltarea ei literară în *Istoria literaturii italiene* și în celelalte lucrări critice ale lui Francesco de Sanctis.

Dar filozoful artei, esteticianul, nu e egal în el cu criticul și cu istoricul literar. Unul se află față de celălalt în același raport ca lucrul accesoriu față de cel principal. Observațiile estetice, răspîndite aforistic și din întîmplare în monografiile și în eseurile sale sînt luminate cînd dintr-o latură, cînd d'intr-alta, după împrejurări, și expuse într-o terminologie puțin constantă și adesea metaforică; ceea ce uneori a făcut să se creadă că e vorba de contradicții și incertitudini, care în realitate nu existau în fondul gîndirii lui, astfel încît, de îndată ce se dă atenție cazurilor particulare pe care el le avea în față, dispărea chiar și aparența lor. Dar *forma*, *formele*, *conținutul*, *viul*, *frumosul*, *frumosul natural*, *uritul*, *imaginația*, *sentimentul*, *fantazia*, *realul*, *idealul* și toți ceilalți termeni pe care îi folosește cu diferite sensuri cer o știință pe care să se bazeze și din care să derive. Cine se apleacă să mediteze asupra acelor cuvinte, vede multiplicîndu-se din toate părțile îndoielile și problemele; observă goluri și lacune peste tot. Comparat cu puținii esteticieni filozofi, De Sanctis apare defectuos în analiză, în ordine, în sistem; imprecis în definiții. Totuși, acest defect este compensat din belșug de contactul continuu în care el îl ține pe cititor cu operele de artă reale și concrete, și de sentimentul de adevăr care nu-l părăsește niciodată. El păstrează apoi și farmecul acelor scriitori care, în afară de ceea ce ei ne dau, ne indică și ne fac să întrevădem noi bogății de dobîndit. Gîndire vie, care se adresează unor oameni vii, dispuși s-o elaboreze și s-o continue.

De Sanctis lozof

fi-

#### XVI

#### ESTETICA EPIGONILOR

e?totiēH<sup>esee</sup>her\* Atunci cînd în Germania s-a înălțat strigătul: „destul cu fcartiene metafizica!” și a început reacția furioasă contra aceluia gen



de noapte a Valpurgiei la care ultimii hegelieni redusese viața gândirii, elevii lui Herbart au intervenit și cu un aer insinuant au părut că întreabă: — Despre ce e vorba? Revoltă contra idealismului și metafizicii? Dar este exact ceea ce Herbart voia și s-a apucat să facă singur, acum o jumătate de secol! Acum sîntem noi aici, moștenitori legitimi ai lui, și ne oferim să fim aliații voștri. O înțelegere între noi va fi ușoară. Metafizica noastră este de acord cu teoria ato-mistă, psihologia noastră cu mecanicismul, etica și estetica noastră cu hedonismul. — Este foarte probabil că Herbart (dacă n-ar fi murit în 1841) ar fi respins disprețuitor pe acești elevi ai săi, care cochetau cu popularitatea, nu puneau mare preț pe metafizică și interpretau naturalist *realurile* lui, *reprezentările* lui, *ideile* lui, toate născocirile lui cele mai înalte.

În această perioadă de succes a școlii herbartiene, estetica herbartiană a încercat să se consolideze și să dobîndească o oarecare rotunjime și înflorire, astfel încît să nu pară prea umilă alături de marile „corpuri de știință”, aduse pe lume de idealști. Dascăl și părinte i-a fost Robert Zimmermann, profesor de filozofie la Universitatea din Praga și apoi din Viena, care, după ce s-a trudit mulți ani și a scris ca introducere o amplă istorie a esteticii (1858), a

XVI. ESTETICA EPIGONILOR

dat la iveală, în sfîrșit, (1865) propria sa *Estetică generală ca știință a formei*<sup>1</sup>.

Această estetică formalistă, născută sub proaste auspicii, este un curios exemplu de servilă fidelitate extrinsecă și de infidelitate intrinsecă. Pornind de la unitatea, sau mai bine zis de la subordonarea eticii și a esteticii față de o estetică generală, și definind-o pe aceasta din urmă drept „știința care tratează despre *modurile* prin care un conținut oarecare poate dobîndi dreptul de a stîrni aprobare sau dezaprobare” (de aceea, diferită și de metafizică, știință a realului, și de logică, știință a gândirii corecte) Zimmermann situa acele moduri în *formă*, adică în *raportul* reciproc al elementelor. Într-adevăr, un simplu punct matematic în spațiu, o simplă impresie a auzului și a văzului, un simplu ton nu sînt plăcute sau neplăcute: muzica demonstrează că judecata asupra frumosului și urîtului se aplică întotdeauna asupra unui raport între cel puțin două tonuri. Aceste raporturi, adică formele generale plăcute, nu pot să fie obținute în mod empiric prin inducție, ci trebuie obținute prin deducție. Prin metoda deductivă se stabilește că elementele unei imagini, care sînt la rîndul lor reprezentări, sînt raportate fie în funcție de *forța* lor (cantitate), fie în funcție de *natura* (respectiv de calitatea) lor; de unde rezultă două grupuri: forme estetice de *cantitate*, forme estetice de *calitate*. Conform primelor, place ceea ce e *puternic* (mare) alături de ceea ce *eslab* (mic), în vreme ce acesta alături de celălalt displace; conform celorlalte, place ceea ce este în primul rînd identic prin *calitate* (armonios) și displace ceea ce este în primul rînd *diferit* (nearmonios). Prevalenta identității nu poate fi totuși împinsă atît de departe încît să ajungă la o identificare completă; în acest caz ar înceta armonia însăși. Din forma armonioasă se deduce plăcerea *caracteristicului* sau a *expresiei*; fiindcă, oare ce altceva este caracteristicul decît raportul de prevalență identitate între lucru și modelul lucrului? Dar dacă asemănarea prevalență în distincție dă naștere la *acord* (*Einklang*), pe de altă parte, forma nearmonioasă calitativă este ca atare neplă-

<sup>1</sup>*Allgemeine Aesthetik als Form-Wissenschaft*, Viena, 1865; cf. *Meyers Kon-i-ersations-Lexihon* (ed. a IV-a) art. *Aesthetik* scris de Zimmermann.

429

Robert Zim. mermann

430

ISTORIA ESTETICII

cută și face necesară o soluție. (E ușor de observat că Zim-mermann, după cum face să între dintr-o mișcare *caracteristicul* printre *raporturile formale pure*, alterînd în acest fel în mod profund gândirea originară a lui Herbart, tot așa, cu o a doua mișcare, introduce aici în *frumusețea pură variațiile sau modificările frumosului*, ajungînd să se folosească de atît de disprețuita dialectică hegeliană). Dacă soluția se produce prin artificiala substituie a unui alt lucru înlocui imaginii neplăcute, se suprimă cu siguranță cauza neplăcerii și se stabilește

*trăirea liniștită* (nu acordul: *Eintracht, nicht Einklang*), dar se obține simpla formă a corectitudinii: trebuie deci depășită și aceasta prin intermediul imaginației adevărate, în scopul de a obține forma *compensării* (*Ausgleichung*) și, când imaginea adevărată este și plăcută în sine, forma finală a *compensării definitive* (*abschliessen-der Ausgleich*), cu care se epuizează seria formelor posibile. Și ce este oare, în concluzie, Frumosul? Este îmbinarea tuturor acestor forme: un model (*Vorbild*) care să aibă măreție, plenitudine, ordine, acord, corectitudine, compensare definitivă și care să ne apară într-o copie (*Nachbild*) în forma *caracteristicului*.

Lăsând la o parte legătura artificială pe care Zimmermann o stabilește între sublim, comic, tragic, ironic, umoristic și formele estetice, se cuvine să notăm (spre a ne da seama în care dintre cele șapte ceruri am fost transportați) că aceste *forme estetice generale* privesc atât *arta* cât și *natura* și *moralitatea*, ale căror domenii particulare se diferențiază numai datorită aplicării formelor estetice generale la conținuturi particulare. Aplicând aceste forme la natură, avem natura frumoasă, *cosmosul*: aplicându-le la reprezentare a-vem *spiritul frumos* (*Schongeist*) sau fantazia; aplicându-le la sentiment, *sufletul frumos* (*Schone Seele*) sau gustul; aplicându-le la voință, *caracterul* sau *virtutea*. Pe de o parte, deci, frumusețea naturală, pe de alta, cea omenească; iar în aceasta, pe de o parte frumusețea reprezentării, adică opera estetică în sensul strict (arta) pe de altă parte, frumusețea voinței sau moralitatea, și între cele două frumuseți, în sfârșit, gustul, comun eticii și esteticii. Estetica în sensul strict, teoria reprezentării frumoase, determină frumusețea

XVI. ESTETICA EPIGONILOR 431

reprezentărilor, care se împarte în cele trei clase ale frumuseții: frumusețea conexiunii spațiale și temporale (artele plastice), frumusețea reprezentării senzitive (muzica) și frumusețea gândurilor (poezia). Cu această împărțire tripartită a frumosului în plastic, muzical și poetic se termină *Estetica teoretică*, singura parte din doctrina sa pe care Zimmermann a dezvoltat-o.

Lui Vischer, cel mai însemnat reprezentant al esteticii hegeliene, împotriva căruia era îndreptată opera lui Zimmermann, i-a fost ușor să se apere și la rândul lui să-l atace pe adversar. Și a știut să stîrnească râsul pe socoteala lui Zimmermann, de exemplu, în legătură cu semnificația pe care o dădea simbolului, definit de el ca obiect „în jurul căruia aderă formele frumoase”. Un pictor pictează o vulpe, pur și simplu pentru a picta un fragment din natura animală. Nicidecum: aceasta e un „simbol”, fiindcă pictorul „folosește linii și culori ca să exprime altceva decât linii și culori”. „Dumneata crezi că eu sînt o vulpe (zice animalul pictat), dar fii atent, căci greșești: eu nu sînt de fapt decât un cuier: în mine pictorul a vrut să etaleze tot felul de gradații de gri, alb, galben și roșu.” De asemenea a zeflemisit entuziasmul manifestat de Zimmermann față de însușirea estetică a simțului tactil. „Păcat (scrisesse acesta), că nu e ușor să încerci o plăcere atât de mare: să pipăi spinarea lui Hercule în repaos, membrele sinuoase ale lui Venus din Milo sau ale Faunului lui Barberini, ar trebui să ofere mîinii o voluptate comparabilă doar cu bucuria resimțită de ureche cînd urmărește puternicele fugi ale lui Baci sau suavele melodii ale lui Mozart.” Nu pe nedrept Vischer a definit estetica formalistă, o îmbinare barocă de *misticism* și de *matematică*.<sup>1</sup>

De opera lui Zimmermann se poate spune că nimeni n-a fost mulțumit (decît poate autorul însuși). Chiar și Lotze, care nu era adversar al lui Herbart, l-a criticat grav, în a sa *Istorie a esteticii în Germania* (1868) și în alte scrieri. Dar Lotze n-a știut că contrapună formalismului estetic altceva decât o variantă a vechiului idealism. „Oare cine ne va

*KHlische Gänge*, VI, Stuttgart, 1873, pp. 6, 21, 32.

Vischer con -tra lui Zimmermann

Herm. Lotze

. LUJ

432

ISTORIA ESTETICII

XVI. ESTETICA EPIGONILOR

433

Tentative de conciliere între estetica formei și estetica conținutului

convinge în mod serios (scria el, ridicându-se contra formaliştilor) că dezarmonia spiritului, exprimată într-o corespunzătoare dezarmonie a aparenţei externe, are aceeaşi valoare cu apariţia armonioasă a unui conţinut armonios, numai fiindcă, în ambele cazuri, raportul formal al acordului este respectat? Oare cine ne va convinge că forma omenească place numai prin raporturile sale formale stereometrice, fără referire la viaţa spirituală care se mişcă în interior? Cele trei regnuri ale legilor, faptelor şi valorilor apar totdeauna separate în realitatea empirică; şi cu toate că ele au o unitate în Binele Suprem, în Binele în sine, în Dragostea vie pentru Dumnezeu personal, în Necesitatea de a fi baza Existenţei, raţiunea noastră nu poate atinge şi cunoaşte această unitate. Numai Frumuseţea ne-o revelează; ea este în strînsă legătură cu Binele şi cu Sacrul şi reproduce ritmul divinei ordini şi al guvernării morale a universului. Faptul estetic nu e intuiţie şi nici concept, ci idee care oferă esenţialul unui obiect în forma scopului raportat la scopul final. Arta, ca şi frumuseţea, trebuie să cuprindă lumea valorilor în lumea formelor<sup>1</sup>. — Lupta dintre estetica *conţinutului* şi cea a *forme* ai cărei protagonişti au fost Zim-mermann, Vischer şi Lotze, a atins punctul maxim între anii 1860 şi 1870.

Cu toate acestea nu puţini erau cei care înclinau spre conciliere. Dar nu spre o adevărată conciliere, întrezărită cel puţin de un tînăr doctor Johann Schmidt, care, cu tot respectul faţă de Zimmermann şi Lotze, în teza lui de doctorat (1875) a observat că i se părea că ambii greşeau fiindcă confundau diferitele sensuri ale cuvîntului „frumuseţe” şi fiindcă vorbeau de o absurditate ca frumosul sau urîtul a ceea ce e dat în mod natural, a ceea ce este în afara spiritului, la care Lotze, urmîndu-l pe Hegel, adăuga o altă absurditate şi anume un concept intuit sau o intuiţie conceptualizată şi, în sfîrşit, nici unul dintre ei nu observa că problema estetică se îndreaptă nu asupra frumuseţii sau urî-

<sup>1</sup> *Geschichte d. Aesth. i. Deutschl., passim*, mai ales pp. 27, 97, 100, 125, 147, 234, 265, 286, 293, 487: *Grundzuge der Aesth.* (postum, Leipzig, 1884), §§ 8 — 13; şi cele două scrieri din tinereţe: *Ueb. d. Begriff d. Schonheit*, Göttingen, 1845, şi *Ueb. d. Bedingungen d. Kuntschonheit*, Göttingen, 1847.

teniei, nu asupra *conţinutului abstract* sau al *forme* înţelese ca un ansamblu de *raporturi matematice*, ci asupra conţinutului reprezentării. Este vorba desigur de *formă*, dar de „formă concretă, plină de conţinut”<sup>1</sup>. Cuvîntul lui Schmidt n-a fost bine primit: e uşor (i s-a răspuns) să identifice frumuseţea cu perfecţiunea artistică, dar problema constă în a Vedea dacă, în afara acelei perfecţiuni, nu există o altă frumuseţe dependentă de un principiu cosmic suprem sau metafizic: altfel se comite o elementară greşală de logică<sup>2</sup>. S-a preferat deci să se caute concilierea în altceva, adică în a găti o mîncărică în care, după gusturi, să intre ceva mai mult formalism sau ceva mai mult conţinutism, de obicei prevalînd cel din urmă.

Moderaţi şi conciliatori erau şi printre herbartieni; la apariţia formalismului rigid al lui Zimmermann, Nahlow-sky a protestat imediat că nu fusese în intenţiile maestrului să excludă din estetică conţinutul<sup>3</sup>, dar cei mai ingenioşi reprezentanţi ai şcolii, ca Volkmann şi Lazarus<sup>4</sup>, au ales o cale de mijloc — În tabăra cealaltă, Carriere<sup>5</sup>, dar mai mult încă Vischer însuşi (într-o autocritică pe care a scris-o în legătură cu vechea sa *Estetică*) începeau să rezerve o parte tot mai însemnată examinării formelor; astfel încît la Vischer frumosul a devenit „viaţa care apare armonios” şi, care, cînd apare în spaţiu, se numeşte „formă”, iar formă trebuie să aibă în orice caz, adică, circumscriere (*Begrenzung*), în spaţiu şi în timp, măsură, regularitate, simetrie, proporţie, proprietate (caracterele acestea constituie momentele sale cantitative) şi armonie (momentul calitativ), care include în sine varietatea şi contrastul, iar mai presus de toate este important caracterul<sup>6</sup>.

<sup>1</sup> *Leibniz u. Baumgarten*, Halle, 1875, pp. 76 — 102.

» G. NEUDECKER, *Studienz. Gesch. d. deutschen Aesth. s. Kant*, pp. 54-55

• Polemica din *Zeitschr. f. exakte Philos.* (organ al herbartienilor) anii 1826 — 1863, II, pp. 309 şi urm.; III, pp. 384 şi urm.; IV, pp. 26 şi urm., 199 şi urm.: 300 şi urm.

<sup>4</sup> VOLKMANN, *Lehrbuch der Psychologie*, ed. a III-a, Cothen, 1884 — 1885, LAZARUS, *Das Leben der Seele*, 1856 — 1858.

<sup>5</sup> MORITZ CARRIBRE, *Aesthetik*, 1859 (ed. a III-a, Leipzig, 1885).

• *Kritische Gänge*, V, Stuttgart, 1866, p. 59.

K. Kostlin O estetică conciliatoare preponderent formalistă a încercat K. Kostlin<sup>1</sup>, profesor la Tübingen și colaborator, pentru partea de teorie muzicală, la opera lui Vischer. Kostlin resimțise influența lui Schleiermacher, a lui Hegel, Vischer și Herbart, dar nu pare, la drept vorbind, să fi înțeles exact pe vreunul dintre predecesorii săi. Obiectul estetic prezenta, după părerea lui, trei exigențe: *plenitudine și varietate a imaginației (anregende Gestaltenfulle) conținut interesant și formă frumoasă*; sub prima se recunoaște cu greutate „inspirația (*Begeisterung*)” lui Schleiermacher, interpretată de nenumărate ori și în moduri foarte stranii. Kostlin definea drept conținut interesant ceea ce îl privește pe om, ceea ce cunoaște și ceea ce nu cunoaște, ceea ce el iubește și ceea ce urăște (și de aceea e vorba mereu de ceva ce se referă la individ și la condițiile în care el se află) și afirma că interesul pentru conținut se *adaugă* la valoarea formei adică concepea conținutul ca aceea a *două valoare* despre care l-am auzit vorbind pe Herbart, de acord cu care considera apoi forma ca fiind absolută, definindu-i caracterul general prin aceea că este ușor *intuibilă (anschaulich)* și că trebuie să aibă puterea de a satisface, a place, a atrage, și în sfârșit, de a fi frumoasă. Caracterele particulare erau, pentru Kostlin, în funcție de cantitate, cele ale *circumscrierii, unitarului ('Einheitlichkeit)*, *mărimii* extensive și intensive și *echilibrului (Gleichmass)*, iar în funcție de calitate, cele ale *determinării (Bestimmtheit)*, unității (*Einheit*), *importanței (Bedeutung)* extensive și intensive și *armoniei*. Dar Kostlin când se apuca serios să-și verifice empiric categoriile, se încurca și făcea confuzii. Place ceea ce e mare; dar place și ceea ce e mic; place unitatea, dar place și varietatea; place ceea ce este regulat, dar place și ceea ce este neregulat: — șovăieli și contradicții, de care-și dădea bine seama și nu se străduia să le înlăture, și care ar fi trebuit să-l ducă spre concluzia că abstracta „formă frumoasă”, din care cu atîta trudă culesese calități și cantități, era o larvă fără corp, fiindcă place esteticește numai ceea ce îndeplinește o funcție expresivă. Dar Kostlin, după

<sup>1</sup> *Aesthetik*, Tübingen, 1869.

ce a ilustrat cele trei exigențe ale obiectului estetic, și-a cheltuit toată energia construind după modelul lui Vischer *domeniul imaginației intuitive*, adică al frumosului naturii anorganice și organice, al vieții civile, al moralității, al religiei, științei, jocurilor, conversațiilor, serbărilor și banchetelor și, în fine, al istoriei, parcurgînd și judecînd esteticește cele trei perioade: patriarhală, eroică și istorică. Schasler (și el, ca Zimmermann, autor al unei vaste istorii a esteticii) a oferit în schimb o apropiere de formalism, pornind de la idealismul absolut sau de la realism-idealism, cum îl numea el. Dar începea prin a defini estetica „știință a frumosului și a artei” (o știință deci care incorect ar fi știință a două lucruri) și pretindea să-și justifice definiția antimetodică spunînd că nici frumosul nu există numai în artă, nici acesta nu are de a face numai cu frumosul. Sfera esteticii ar fi cea a *intuiției (Anschauung)* în care cunoașterea are caracter practic iar voința are caracter teoretic: sferă a unității indivizibile și aabsolutei concilierii între spiritul teoretic și practic, în care într-un anumit sens s-ar desfășura cea mai înaltă activitate umană. Frumosul ar fi idealul, dar idealul concret; și de aceea nu ar exista ideal al figurii omenesti care să nu fie de un anumit sex, nici ideal al mamiferului în general, ci numai al cutărei sau cutărei specii, cum e al calului sau al cîinelui, ba chiar numai al unor anumite specii de cai și de cîini. Astfel, Schasler, coborînd de la genurile mai abstracte la cele mai puțin abstracte, se străduia zadarnic să atingă concretul, care-i scăpa. În artă s-ar trece de la *tipic*, care este frumosul natural, la *caracteristic*, care este tipicul sentimentului omenesc; de unde posibilitatea de a stabili idealul unei bătrîne, al unui cerșetor, al unui tîlhar. Iar caracteristicul artei ar avea mai multă legătură cu urîtul decît cu frumosul natural. În legătură cu aceasta (trecînd peste rest, care se desfășoară după schema obișnuită) este important să notăm că lui Schasler îi revine meritul de a fi pus celmămult în relief una dintre cele două versiuni ale legendei Frumosului Pur, și anume pe cea care făcea ca „modificările Frumosului” să se nască din acțiunea Urîtului<sup>1</sup>. „Oricît ar putea să ne tulbure un astfel de gînd

<sup>1</sup> V. mai sus p. 406 — 407.

M.

28\*

436

ISTORIA ESTETICII

(scrisa el), nu trebuie să uităm că, fără lumea urîteniei, n-ar exista cea a frumuseții, deoarece numai Untul este cel care, ațîțînd Frumosul gol și abstract, îl împinge să intre în luptă cu el și să producă în acest fel frumusețea concretă<sup>1</sup>. Și a reușit să-l convertească pe bătrînul Vischer cel mai de seamă reprezentant al celeilalte versiuni. „Eu (a mărturisit Vischer) am construit la început după stilul hegelian o modă veche, și făceam să apară în esența Frumosului o neliniște, o framîntare, o luptă:

Ideea prevalează, ea imprimă imaginii impulsul către nelimitat, ea generează Sublimul: imaginea, ofensată în limitarea ei, declară război Ideii, dă naștere Comicalului; și cu asta lupta era sfârșită: Frumosul se întorcea în sine din contrastul momentelor sale și cu asta se termina. „Dar acum (continua el) trebuie să dau dreptate lui Schasler și predecesorilor săi Weisse și Ruge: aici Urîtul are un rol; acesta este principiul mișcării, fermentul diferențierii: fără un astfel de ferment nu se ajunge la formele speciale ale Frumosului, între care nu există nici una care să nu presupună Urîtul.”<sup>2</sup> manii<sup>0</sup> Hart” Strîns legată de cea a lui Schasler este estetica lui Eduard von Hartmann (1890), precedată de o istorie a esteticii germane de la Kant încoace<sup>3</sup>, care, printr-un minuțios examen critic-polemic, susține definiția frumosului ca „apariție a Ideii” (*das Scheinen der dee*). În măsura în care insistă asupra a ceea ce apare, asupra aparenței (*Schein*), ca fiind caracter necesar al frumosului, Hartmann credea că este în drept să numească estetica pe care o construie „Estetica idealismului concret, și să se declare de acord cu Hegel, Trahndorff, Schleiermacher, Deutinger, Oersted, Vischer, Zeising, Carriere, Schasler contra idealismului ab- stract al lui Schelling, Solger, Schopenhauer, Krause, Weisse și Lotze, care, făcînd să constea frumosul în ideea suprasensibilă, nesocoteau elementul sensibil sau îi acordau o importanță secundară<sup>4</sup>. În măsura în care insistă asupra ideii

<sup>1</sup> *Aesthetik*, Leipzig, 1886, I, pp. 1-16, 19-24, 70; II, p. 52; cf. *Kritische Geschichte der Aesthetik*, pp. 795, 963, 1028, 1036 — 1038. 1041 — 1044, *Kritische Gänge*, V, pp. 112—115.

<sup>2</sup> *Die deutsche Aesth. s. Kant*, 1886 (partea I din *Aesthet.*).

<sup>3</sup> *Philosophie des Schönen* (partea a 2-a din *Aesth.*), Leipzig, 1890, pp. 463 — 464; cf.: *Deutsche Aesth. s. K.*, pp. 357 — 362.

XVI. ESTETICA EPIGONILOR

## 437

ca fiind celălalt element indispensabil și determinant, Hartmann se declara în opoziție cu formalismul herbartian. Frumusețea e adevăr, dar nu adevăr istoric, nici științific și de reflectare, ci adevăr metafizic sau idealist, adevărul însuși al Filozofiei: „în ciuda faptului că frumusețea cu adevărul ei realist este opusă oricărei științe, ea se înrudește cu filozofia și cu adevărul metafizic”; „Frumosul, cu influența lui specială, rămîne profetul adevărului idealist într-o epocă fără credință, care urăște Metafizica și nu recunoaște drept valoare ceea ce nu e adevăr realist.” Adevărului estetic, care face nemijlocit un salt de la apariția subiectivă la esența ideală, îi lipsește controlul și metoda, pe care adevărul filozofic le posedă; dar, în compensație, îi revine fascinanta forță de persuasiune, proprie intuiției sensibile și de nerealizat în medierea graduală și reflectată. De altfel, Filozofia, cu cît se ridică mai sus, cu atît mai puțin are nevoie de trecerea treptată prin lumea simțurilor sau a științei, și de aceea, în înaintarea ei, ea face să dispară distanța care o separă de Artă. Aceasta e destul de deșteaptă să întreprindă călătoria spre lumea ideală exact așa cum ne învață ghidurile turistice Baedeker, *sans trop se charger*: „fără să se împovăreze cu o greutate care le înmoaie aripile, cu lucruri în sine și pentru sine neesențiale și indiferente”<sup>1</sup>. În Frumos e immanent logicul, ideea microcosmică, inconștientul: prin intermediul inconștientului operează în el intuiția intelectuală<sup>2</sup>, și, prin faptul că își înfinge rădăcinile în inconștient, este Mister<sup>3</sup>.

De caracterul excitant sau stimulat al Urîtului, de Jt care a făcut destul uz Schasler, s-a folosit și mai pe larg cărîior Hartmann. Cea din urmă treaptă a Frumosului, ba chiar limita inferioară a faptului estetic, *esteplăcutul sensibil*, care e un frumos formal inconștient; iar adevărata lui treaptă primă este frumosul formal de prim-ordin sau *plăcutul matematic* (unitate, varietate, simetrie, proporționalitate, secți-tmea de aur etc), a doua treaptă sau frumosul formal de al doilea ordin *este plăcutul dinamic*; a treia sau frumosul formal de ordinul al treilea este *teleologicul pasiv*, cum e cel al unel-

<sup>1</sup> *PUI. ă. Sch.*, pp. 434-437. <sup>2</sup> *Ibid.*, pp. 115-116.

<sup>3</sup> *Ibid.*, pp. v197-198.

## 438

### ISTORIA ESTETICII

telor și al mașinilor. Și aici trebuie observat în treacăt că între mașini și unelte, și comparîndu-l cu vasele, cîmile și cupele, Hartmann punea limbajul: lucru mort, după spusele lui, care numai în momentul în care se vorbește capătă aparență de viață (*Scheinleben*)<sup>1</sup>; iată ce îndrăzne să tipărească filozoful inconștientului, în patria lui Hum-boldt și în timp ce trăia

încă un Steinthal ! Urmează, ca frumos formal de al patrulea ordin, *teleologicul activ* sau *viu*, iar ca cel de al cincilea ordin, *conformul cu specia* (*der Gat-tungsmässige*); și ultimul, deasupra tuturor, fiindcă ideea individuală este superioară celei specifice, frumosul concret sau *microcosmicul individual*, care nu mai este formal, ci de *conținut*. De la treptele inferioare se trece la cele superioare după cum e firesc, prin intermediul Urîtului; și nimeni altul, poate, nu a catalogat cu atîta amănunțime serviciile pe care urîtul le-ar aduce Frumosului, așa cum a făcut Hartmann. Prin urît, adică prin distrugerea egalității frumosului, se naște simetria; cu un urît față de cerc, se naște elipsa; frumosul unei cascade care se sparge pe lespezi se dobîndește printr-un urît matematic, adică distrugînd frumusețea unei căderi în parabolă; frumosul expresiei spirituale se dobîndește prin introducerea unui urit în raport cu frumusețea corporală. Frumusețea treptei superioare se bazează pe urîtenia celei inferioare. Iar cînd se ajunge la treapta cea mai înaltă, la frumosul individual care nu mai are altă treaptă deasupra sa, elementul de urît își continuă opera sa de zgîndărire binefăcătoare. Chiar și acestei faze ulterioare îi cunoaștem rezultatul, faimoasele modificări ale Frumosului; dar și în această direcție, nimeni nu e mai abundent, și mai minuțios decît Hartmann. Într-adevăr, alături de frumosul simplu sau pur, el admite unele modificări fără conflict, cum sînt cele de sublim și grațios; dar modificările mai importante ar avea loc numai datorită conflictului. Și ar exista patru cazuri, fiindcă soluția este sau *immanentă* sau *logică* sau *transcendentă* sau *combinată*; immanentă în *idilic*, în *melancolic*, *trist*, *vesel*, *mișcător*, *elegiac*; logică, în *comic* cu toate variantele lui; transcendentă în

<sup>1</sup> *Phil. d. Sch.*, pp. 150-152.

XVI. ESTETICA EPIGONILOR

tragic; și combinată în umoristic, în *tragicomic* și în celelalte variante ale acestuia. Cînd nici una dintre aceste soluții nu e posibilă, avem *urîtul*; iar cînd un urît de *conținut* se exprimă printr-un urît *formal*, avem maximum de urîtenie, adevăratul diavol estetic.

Hartmann este ultimul reprezentant de seamă al vechii școli estetice germane; dar și el inspiră teamă prin imensitatea operei sale, la fel ca mulți alții din această școală, pentru care se pare că era un ritual să nu scrie despre artă decît volume de mii de pagini. Dar cine nu are teamă de giganti și se apleacă asupra acestui gen de estetică, găsește un Morgante mare și cumsecade, plin de cele mai comune prejudecăți și astfel alcătuit încît în ciuda forței sale aparente, pîn'ă și un răcușor e în stare să-l ucidă. În celelalte țări, estetica metafizică a avut susținători mediocri. În Franța, celebrul concurs al Academiei de științe morale și politice din 1857 a prezentat lumii, încununată culauri, *Știința Frumosului* a lui Leveque<sup>1</sup>, de care nimeni nu mai vorbește azi decît pentru a aminti că autorul (care se considera drept discipol al lui Platon) recunoștea Frumosului *opt* caractere, desprinzîndu-le din examinarea unui crin. Cele opt caractere erau: măreția deplină a formelor, unitatea, varietatea, armonia, proporția, vioiciunea normală a culorii, grația și ținuta potrivită; reductibile, pînă la urmă, la numai două: măreția și ordinea. Și pentru a oferi o dovadă a universalității teoriei sale, Leveque o aplica la trei lucruri frumoase: unui copil care glumește cu mama sa, unei simfonii de Beethoven și vieții unui filozof (Socrate). Într-adevăr (a spus un coleg al lui întru spiritualism, care, discutînd pe un ton plin de respect această doctrină, nu a reușit să se abțină de a o lua în zeflemea cu discreție), întîmpinăm unele dificultăți cînd vrem să ne facem o idee despre ce poate fi, în viața unui filozof, vioiciunea normală a culorii<sup>2</sup>. Traducerile și articolele expozitive ale lui Charles Benard<sup>3</sup>, cărțile unor autori din Elveția franceză (Topffer, Pictet,

<sup>1</sup> CH. LEVEQUE, *La science du Beau*, Paris, 1862. 'E. SAISSET, *L'Esthétique française* (În apend. la voi. *L'âme et la vie*, Paris, 1864); pp. 118-120.

<sup>2</sup> În *Revue philosophique*, voi. I, II, X, XII, XVI.

Cherbuliez) nu au reușit să răspîndească în Franța sistemele estetice germane.

Și mai rezervată încă s-a dovedit Anglia, unde Ruskin ar putea fi numit estetician metafizician, dar de factură națională, dacă nu ne-am afla într-o oarecare încurcătură tratînd despre Ruskin într-o istorie a științei, fiindcă înclinațiile lui erau într-adevăr cele mai străine de știință. Temperament de artist, impresionabil, excitabil, volubil, plin de sentiment, dădea viselor și capriciilor sale un ton dogmatic și o formă aparentă de teorie în pagini spumoase și entuziaste. Cine are prezente în minte acele pagini va considera drept ireverentă orice expunere rezumativă și prozaică a gândirii estetice a lui Ruskin, care, în mod necesar, pune în lumină sărăcia și incoerența ei. Va fi suficient să spunem că, urmînd o intuiție finalistă și mistică a naturii, el considera frumusețea ca o revelație a intențiilor divine, ca o pecete „pe care Dumnezeu o pune pe operele sale cît și pe cele mai mici lucrări ale lui”. Facultatea care percepe frumosul este pentru el nu intelectul sau sensibilitatea, ci un sentiment particular pe care-l numește *facultate teoretică*. Frumosul natural, care ni se dezvăluie, cînd contemplăm cu inima pură un obiect oarecare neatins și nealterat de mîna omului, se dovedește cu mult superior operei artistului. Ruskin era un analist prea sumar ca să înțeleagă complicatul proces psihologico-estetic care se producea în sufletul lui cînd, atent să contemple, se extazia ca artist în fața oricărui umil spectacol și obiect natural, în fața unui cuib de pasăre sau a unui firicel de apă<sup>1</sup>.

În Italia, abatele Fornari scria o estetică între cea hegeliană și catolică, în care frumosul se identifica cu cea de a doua persoană a Sfintei Treimi, cu Verbul făcut om<sup>2</sup>, și se gîndea să stăvilească în acest fel și să se opună criticii libere a lui De Sanctis, pe care, din sublimul pisc al filozofiei sale, îl considera nu mai mult decît un „subtil grama-tician”. Sub influența lui Gioberti și cea germană, mai

<sup>1</sup> J. RUSKIN, *Modern Painters: of Ideas of Beauty and of the Imaginative Faculty*, 1843 — 1860 (ed. a 4-a, Londra, 1891): Cf. DE LA SIZERANNE, pp. H2-278.

<sup>2</sup> VITO FORNARI, *Arte del dire*, Napoli, 1866 — 1872; cf. voi. IV.

ales a lui Hegel, s-au scris mai multe lucrări de importanță secundară: De Meis a dezvoltat pe larg teza despre moartea artei în lumea istorică<sup>1</sup>. Mai recent, Gallo s-a ocupat de estetică pornind și el de la gîndirea hegeliană<sup>2</sup>, iar un altul a reluat doctrinele privitoare la depășirea urîtului, pe care le-a învățat din cărțile lui Schasler și Hartmann<sup>3</sup>. Dar reprezentantul italian cel mai direct al esteticii metafizice de inspirație germană a fost Antonio Tari, care a predat tocmai această disciplină la universitatea din Neapole între 1861 și 1884. Cunoscător meticulos și superstițios a tot ce se tipărea în Germania, autor al unei *Estetici ideale* și al cîtorva eseuri asupra stilului, gustului, seriozității și jocului (*Spiel*), asupra muzicii și arhitecturii, în care a căutat să urmeze o linie de mijloc între idealismul hegelian și formalismul herbartian<sup>4</sup>; cursurile sale de estetică, extrem de frecventate, erau printre spectacolele cele mai bizare oferite de aglomerata și gălăgioasa universitate napoletană din vremea aceea. Antonio Tari împărțea tratarea esteticii în *Estesinomie*, *Estesigrafie* și *Estesipraxie*, corespunzînd Metafizicii frumosului, doctrinei frumosului natural și doctrinei Artelor; și la fel ca idealiștii germani, el definea sfera estetică ca fiind intermediară între cea teoretică și cea practică; „temperatura zonelor (spunea el emfatic) în lumea spiritului, la egală distanță de cea glacială, populată de Eschimoșii gîndirii, și de cea toridă, locuită de giganții acțiunii”. Smulgînd de pe tron Frumosul, pusese în locul lui *Esteticul*, Frumosul fiind doar un prim moment al acestuia, un „simplu început de viață estetică, caducitate nemuritoare, floare care e floare și fruct în același timp” și ale cărui momente succesive sînt reprezentate de Sublim, de Comic, de Umoristic și de Dramatic. Dar partea cea mai atrăgătoare a cursurilor lui Tari era Estesigrafia, subîmpărțită în Cosmografie, Fiziografie și Psihografie, în care îl

<sup>1</sup> A. C. DE MEIS, *Dopo la laurea*, Bologna, 1868 — 1869. <sup>2</sup> N. GALLO, *L'idealismo e la letteratura*, Roma, 1880; *La scienza dell'arte*, Torino, 1887.

<sup>3</sup> De exemplu, F. MASCI, *Psicologia del comico*, Napoli, 1888. <sup>4</sup> *Estetica ideale*, Napoli, 1863; *Saggi di critica* (culegere postumă) Trani, 886. \*

cita adesea cu venerație pe Vischer, „marele Vischer”, cum îl numea, după modelul căruia dezvoltă „Fizica estetică”, însușind-o cu multă și variată erudiție și asociații fanteziste strălucitoare. Cum vorbea despre frumosul naturii anorganice, de pildă, despre apă? Unda (așa spunea în felul lui imaginativ), unda tremurătoare în razele de soare, ne oferă în acest act surîsul ei; dar se încruntă în talazuri, e capricioasă când fișnește, bizară în spumă.” Cum vorbea despre configurația geologică? „Valea, poate leagănul omenirii, e idilică; șesul, monoton dar fertil, e didactic.” Despre metale? „Aurul naște nobilul; fierul, apoteoză a muncii omenești, devine nobil: primul se laudă cu obârșia lui, dacă nu o dezonoarează; al doilea te face s-o uiți.” Viața vegetală o considera drept un vis și repeta expresia lui Herder: planta este „noul născut care sugerează atârnat de frunzele naturii mame.” Deosebește vegetalele în trei tipuri: foliaceu, ramificat, umbelifer, „tipul foliaceu (observa el) devine gigantic la tropice, unde regele monocotiledonatelor, Palmierul, reprezintă despotismul, flagelul omenesc al acestor regiuni pustii. Față de acel vîrf singuratic, totul numai coroană, s-ar putea spune pe drept cuvînt că negrul este o reptilă care i se tîrîște la picioare.” Dintre flori, garoafa este simbolul trădării, „datorită culorilor pestrițe și creștăturilor petalelor”; trandafirului i se aplică celebra comparație a lui Ariosto cu o fecioară numai atîta timp cît e încă îmbobocit; dar „de îndată ce și-a deschis petalele și disprețuiește apărarea spinului, mîndru în plenitudinea culorilor sale, invită îndrăzneț mîna să-l culeagă, atunci e femeie, numai femeie, ca să nu zicem *cocotte*, care îți procură plăcere fără ca ea însăși să se bucure și în loc de dragoste îți oferă parfumul, în loc de pudoare roșul petalelor”. Găsea și comenta analogii între anumite fructe și anumite flori, între fragi, de exemplu, și violete, între portocală și trandafir; admira „spiralele luxuriante și arhitectura grațioasă a viței-de-vie”; mandarinul îi trezea imaginea nobilului, *qui s'est donne la peine de naître*; smochinul, în schimb, pe cea a bădăranului, „necioplît, grosolan, dar rodnic”. În regnul animal, păianjenul era simbolul *izolării primitive*, albina, al *monahismului*, furnica al *republicanismului*.

XVI. ESTETICA EPIGONILOR

Păianjenul, nota el la unison cu Miehelet, este un *para-logism viu*: nu se poate hrăni fără ajutorul pînzei și nici nu-și poate face pînza fără să se hrănească. Pe pești îi definea drept inestetici, „o apariție stupidă cu ochii lor cășcați și mișcîndu-și gura în continuu, ceea ce-i face să pară peste măsură de voraci”. Nu la fel sînt amfibiile care apar pline de interes pentru cine le privește: broasca și crocodilul „alfa și omega familiei, pornesc de la comic, ba chiar de la trivial, ca să ajungă la sublimul oribilului”. Păsările sînt naturi estetice prin excelență: „posesoare a trei dintre cele mai geniale activități ale unei ființe vii: dragostea, cînte-cul și zborul”. Ele prezintă și contraste vii: „între vultur, regele înaltului, și barză, regina calmă a mlaștinilor; cocoșului mîndru și libertin i se opune umilul și casnicul porumbel; îngîmfatului păun, necioplîtul curcan”. La mamifere, natura compensează dramatic lipsa purei frumuseți, fiindcă, dacă ele nu lansează cîntece în văzduh, încep, în schimb, să articuleze; dacă nu posedă pene cu mii de culori, prezintă nuanțe profunde, mai bine dozate, mai pline de viață; dacă nu sînt capabile să zboare sînt puternice la fuga peste măsură de variată; și ceea ce importă mai mult, la ele începe să apară fizionomia și viața individuală. „Epicul animalic devine comic la măgar, în *iniquae mentis asellus*; devine idilă, la animalele sălbatice; de-a dreptul tragedie la taurul Cafrilor, acest Codrus bicopitat, care se sacrifică voluntar în fața leului, ca să salveze turma.” Ca și la păsări, și aici sînt atractive antitezele; mielul și capra, cărora li se poate spune Isus și Diavolul; cîinele și pisica, abnegația și egoismul; iepurele și vulpea, *Prostănacul* și *Intrigantul*. Antonio Tari făcea numeroase și subtile observații asupra frumuseții omenești și a celor două sexe, atribuind femeii grația, nu frumusețea, „frumusețea somatică este echilibru, iar femeia are corpul dezechilibrat, astfel încît cade ușor cînd fuge; făcută pentru gestație, are picioarele desfăcute, sprijin ideal pentru bazinul larg, spatele adus,



care compensează pieptul bogat". Cerceta diferitele părți ale corpului: părul creț exprimă forța fizică; părul lins, forța morală; „ochii albaștri, napoleonici, au uneori profunzimea oceanului; cei verzi par înconjurați de un farmec trist;

444

#### ISTORIA ESTETICII

cei gri sînt lipsiți de individualitate; cei negri sînt foarte individuali"; „o gură frumoasă a fost definită de Heine: două buze care rimează frumos; dar pentru îndrăgostiți ea va părea mai degrabă cochilia a cărei perlă e sărutul"<sup>1</sup>. Cum am putea să ne luăm mai bine rămas bun cu un surîs binevoitor de la estetica metafizică de tip german, altfel decît amintind această bizară expunere a ei, ca să spunem așa, locală, pe care ne-o face respectabilul bătrînel Tari „ultimul vesel sacerdot al unei estetici arbitrare și confuze"<sup>2</sup>?

<sup>1</sup> A. TARI, *Lezioni di Estetica generale*, culegere de C. Scamacea Luvară, Neapole, 1884; *Elementi di Estetica*, compilație de G. Tomraasuolo, Neapole, 1885.

V. PICA, *L'arte de U'Estremo Oriente*, Toriao, 1894, p. 13.

### XVII

#### POZITIVISMUL ȘI NATURALISMUL ESTETIC

Terenul pierdut de metafizica idealistă a fost cucerit, în a doua jumătate a secolului al XIX-lea, de metafizica pozitivistă și evoluționistă: substituie confuză, prin care științele naturii au luat locul filozofiei, și amestec de concepte materialiste și idealiste, mecaniciste și teleologice cu o încununare sceptică și agnostică. Trăsătura caracteristică a acestei orientări a fost disprețul față de istorie și, mai ales, față de istoria filozofiei; de aici provine lipsa ei de legătură cu șirul de eforturi seculare ale gânditorilor, condiție a oricărei munci fecunde și a oricărui progres adevărat.

Spencer (care a fost cel mai de seamă nume al pozitivismului din vremea aceea) discutînd despre estetică ignoră cu totul că atinge probleme, ale căror soluții, toate sau aproape toate, fuseseră puse și cercetate, cu mult înainte de el. „Nimeni, cred (spune el cu naivitate la începutul eseului său asupra *Filozofiei stilului*), nu a oferit vreodată o teorie generală a artei de a scrie" (1852); iar în *Principii de psihologie* (1855), în legătură cu sentimentele estetice, amintește că a știut de observația făcută, în legătură cu raportul dintre artă și joc, „de către un autor german al cărui nume nu și-l amintește" (Schiller!). Dacă paginile sale de estetică ar fi fost scrise în secolul al XVII-lea, ele ar ocupa un loc modest printre primele tentative neîndemînatice de speculație estetică; în secolul al XIX-lea, nu știm ce să credem

Pozitivism și evoluționism

Estetica lui H. Spencer

#### 446 ISTORIA ESTETICII

despre ele. În eseul asupra *Utilului și frumosului* (1852—1854) el arată cum utilul devine frumos cînd încetează de a fi util, aducînd ca dovadă exemplul unui castel în ruină, inutil pentru nevoile vieții moderne, dar loc potrivit de excursii sau subiect de pictură pentru ornamentarea saloanelor; și stabilește drept principiu al evoluției de la util la frumos *contrastul*. Într-un alt eseu asupra *Frumuseții figurii umane* (1852) explică această frumusețe ca semn și efect al bunătății morale; iar în eseul asupra *Grafiei* (1852) consideră sentimentul grațiosului ca o simpatie pentru *forța* care e însoțită de *agilitate*. În *Originea stilurilor arhitecturii* (1852—1854) descoperă frumusețea arhitecturii în *uniformitate și simetrie*, idei care ar fi trezite în om de spectacolul echilibrului corporal al animalelor superioare, sau, cum e cazul în arhitectura gotică, de analogia cu lumea vegetală; în lucrarea despre *Stil*, consideră drept cauză a frumuseții stilistice *economia efortului*; în *Originea și funcția muzicii* (1857) expune o teorie despre muzica văzută ca limbaj natural al pasiunilor, destinat să dezvolte simpatia dintre oameni<sup>1</sup>. În *Principii de psihologie* afirmă că sentimentele estetice provin din descărcarea energiei exuberante în organism și distinge diferite grade ale acesteia, de la senzația simplă la cea însoțită de elemente reprezentative, treptat, pînă la percepție, care are elemente reprezentative, mai complexe, pînă la emoție, și, în sfîrșit, pînă la acea stare de

conștiință care depășește senzațiile și percepțiile. Forma cea mai perfectă a sentimentului estetic s-ar obține cu concursul tuturor acestor trei ordine de satisfacții, produs al deplinei acțiuni a facultăților respective, cu un minimum de pierdere datorat durerii în cazul activității excesive. Dar e destul de rar să încercăm o excitare estetică de acest fel și de o asemenea forță; aproape toate operele de artă sînt imperfecte fiindcă efectele artistice se amestecă în ele cu cele antiartistice, și ba tehnica e puțin satisfăcătoare, ba emoția nu e de ordin înalt. Operele de artă care tronează în admirația universală, măsurate

#### XVII. POZITIVISMUL ȘI NATURALISMUL ESTETIC

cu criteriul expus mai sus, trebuie să fie împinse pe o treaptă comparativ mai joasă. „începînd cu epopeea grecilor și cu reprezentările pe care ni le-au dat sculptorii lor de legende analoge, care tind să stîrnească sentimente egoiste și ego-altruiste, și, străbătînd literatura evului mediu, pătrunsă la fel de sentimente inferioare, și operele vechilor maeștri, care rareori compensează cu ideile și sentimentele inspirate de ele, neplăcerea pe care o pricinuesc simțurile noastre care s-au rafinat în studiul aparențelor, și ajungînd, în sfîrșit, la atît de mult lăudatele opere ale artei moderne, excelente ca execuție tehnică dar puțin înalte prin emoțiile care le inspiră și le trezesc, cum sînt scenele de bătalie ale lui Gerome, cînd senzuale cînd sîngeroase; — le găsim pe toate destul de departe, într-o privință sau alta, de calitățile cerute, de formele unei arte care să corespundă formelor celor mai înalte ale sentimentului estetic”<sup>1</sup>. E ca și cum am avea de a face cu tot ce poate fi mai rău în critica artistică, după cum teoriile expuse mai sus sînt substituiți reciproc de cuvinte: cuvîntul „ușurință” în loc de „grație”, cuvîntul „economie” în loc de „frumusețe” etc. Și dacă vrem, totuși, să definim în vreun fel poziția filozofică a lui Spencer, trebuie să spunem că el oscilează între senzualism și moralism, fără să dobîndească vreodată conștiința artei ca artă.

Aceeași oscilare se observă la alți scriitori englezi ca Sully și Bain, la care se manifestă, de altfel, o mai mare familiaritate cu problemele artei<sup>2</sup>. Allen în numeroasele sale eseuri și în *Estetica fiziologică* (1877) adună un mare număr de experiențe fiziologice, despre care nu știm cîtă valoare științifică au în fiziologie, dar putem să afirmăm că nu au nici una în estetică. El menține deosebirea dintre activitățile necesare sau vitale și activitățile superflue sau ale jocului, definind plăcerea estetică „o concomitentă subiec-

447

<sup>1</sup> *Essays, Scientific, Political and Speculative*, 1858 — 1862 (trad. franc. Paris, 1879, voi. III).

<sup>2</sup> *Principles of Psychology*, 1855, reelab. 1870 (trad. franc. Paris, 1874 — 1875) p. VIII, cap. 9, §§533-540.

<sup>3</sup> J. SULLY, *Outlines of Psychology*, Londra, 1884; *Sensation and Intuition, Studies in Psychology and Aesthetics*, Londra, 1874; și ci. cu art. *Aesthetics*, în *Encyclopaedia Britannica*; ALEX. BAIN, *The Emotions and the Will*, Londra 1859, cap. 14. ♦

**Fiziologia estetică: Allen, Helmholtz și alții**

448

**Metoda științelor naturale în estetică**

#### ISTORIA ESTETICII

tivă a cantității normale de activitate, nu direct legată de funcțiile vitale, în organele terminale periferice ale sistemului cerebro-spinal”<sup>1</sup>. Procesele fiziologice, care ar fi cauza plăcerii în artă, sînt prezentate sub alt aspect de către cei mai recenți cercetători, care afirmă dependența acestei plăceri nu numai „de activitatea organului vizual și de acțiunile mușchilor care-i sînt asociați, ci de participarea unora dintre funcțiile cele mai importante ale întregului organism, cum sînt, respirația, circulația, echilibrul și acomodarea mușchiulară intimă”. Și arta și-ar fi avut originea, fără îndoială, în satisfacția pe care a putut-o încerca „orice om preistoric, respirînd regulat, fără nevoia de a-și readapta organele, cînd a trasat pentru prima oară pe os sau pe argilă unele linii, avînd între ele intervale regulate”<sup>2</sup>. Cercetările fizico-estetice au fost cultivate în Germania de Helmholtz, Brücke și Stumpf<sup>3</sup>, care, în general, au știut să se țină mai riguros de domeniul opticii și al acusticii, furnizînd lămuriri în privința proceselor fizice ale tehnicii artistice și a condițiilor cărora le este supusă plăcerea impresiilor vizuale și auditive, fără să pretindă din cauza aceasta să dizolve direct estetica în Fizică, ba chiar

menționând diferența dintre cele două ordine de cercetări. Chiar și herbartienii degenerați au fost bucuroși să reducă la fiziologie raporturile sau formele metafizice de care vorbea maestrul și au cochetat, după cum s-a spus, cu hedonismul naturaliștilor.

Superstiția față de științele naturii a fost însoțită adesea (așa se întâmplă de obicei cu superstițiile) de un fel de ipocrizie. Când laboratoarele de chimie, de fizică și de fiziolo-

<sup>1</sup> *Physiological Aesthetics*, Londra, 1877, precum și diferite articole în revista *Mină*, voi. III, IV, V.

<sup>1</sup> VERNON LEE și C. ANSTRUTTER-THOMSON, *Beauty and Ugliness*, în *Contemporary Review* oct-nov. 1897 (rezum. în ARRISAL, *Dix années de philosophie*, pp. 80 — 85). De aceeași autori: *Le rôle de l'élément moteur dans la perception esthétique visuelle*, în *Memoire et questionnaire soumis au IV-e Congrès de Psychologie*, retipărit, Imola, 1901.

<sup>2</sup> H. HELMHOLTZ, *Die Lehre von den Tonempfindungen als physiologische Grundlage für die Theorie der Musik*, 1863, ed. a IV-a, 1897; BRUCKE-HELM-HOLTZ, *Principes scientifiques des beaux-arts*, ed. fr. Paris, 1881; C. STUMPF, *Tonpsychologie*, Leipzig, 1883.

## XVII. POZITIVISMUL ȘI NATURALISMUL. ESTETIC

449

gie au devenit peșteri ale Sibilei, unde răsunau încrezătoare întrebările în jurul celor mai înalte probleme ale spiritului omenesc, mulți dintre cei care, în realitate, continuau să-și facă cercetările după metoda proprie filozofiei, au început să afirme (sau și-au făcut iluzia) că se sprijină pe *metoda științelor naturii*. O dovadă a acestei iluzii sau amăgiri este *Filozofia artei* a lui Hippolyte Taine<sup>1</sup>. „Dacă prin studiul Esteticii iui artelor diferitelor popoare și ale diferitelor epoci (spune Taine<sup>10</sup> \*) Taine) s-ar ajunge să se definească natura și să se stabilească condițiile de existență ale fiecărei arte, s-ar obține atunci o explicație completă a artelor frumoase și a artei în general, am obține ceea ce se numește estetică.” Dar o estetică istorică și nu dogmatică, care să determine caractere și să indice legi, „care să procedeze ca botanica, care studiază cu egal interes portocalul și laurul, pinul și mesteacănul, ba chiar să fie ea însăși un fel de botanică, aplicată nu la plante, ci la opere omenești”; o estetică care să urmeze „mișcarea generală ce apropie zi de zi științele morale de cele ale naturii și, dând unora principiile, precauțiile și direcțiile celorlalte, să le comunice aceeași tărie și să le asigure același progres”<sup>2</sup>. Preludiu naturalist, urmat de definiții și doctrine care sînt în fond aceleași ce se întîlnesc la filozofii neînarmați cu metoda naturalistă, ba chiar la cei mai puțin precauți dintre acești filozofi. Deoarece, după Taine, arta este imitație, și o imitație astfel alcătuită încît să facă sensibil *caracterul esențial* al obiectelor, adică „o calitate, din care toate celelalte, sau cel puțin, multe altele derivă, urmînd legături fixe”. Caracterul esențial al unui leu, de exemplu, este de a fi „un mare carnivor”, lucru care determină conformarea tuturor membrilor acelui animal; caracterul esențial al Olandei este de a fi „o țară formată din aluviuni”. Din care motiv arta nu e limitată la obiectele care ar exista în realitate, putînd, ca în arhitectură și muzică, să reprezinte caractere esențiale fără obiecte naturale corespunzătoare<sup>3</sup>. Acum, aceste caractere esențiale, de carnivor și de aluviuni, prin ce diferă ele oare, dacă nu doar prin extravaganța exemplelor, de „tipurile” și de „ideile”, pe care estetica

Metafizica

moralism

Taine

*Philosophie de l'art*, 1866-1869 (ed. a IV-a, Paris 1885). *Op. cit.*, I, pp. 13-15. *Ibid.*, I, pp. 17-54.

29 — Estetica

450 ISTORIA ESTETICII

intelectualistă sau metafizica Je-a considerat întotdeauna drept conținut propriu artei? Același Taine înlătura orice îndoială în legătură cu aceasta, spunînd că „acest caracter este ceea ce filozofii numesc esența lucrurilor, și în virtutea căruia afirmă că arta are drept scop să manifeste esența lucrurilor”; și adaugă că în ceea ce-l privește nu vrea „să se servească de cuvîntul esență, care este tehnic”<sup>1</sup>; de cuvînt, j dar nu de conceptul pe care-l reprezintă cuvîntul. Două căi (mai spune Taine cum ar fi putut spune și Schelling) duc spre viața superioară a omului, spre contemplație: calea științei și calea artei: „prima, după ce a cercetat cau- ; zele și legile fundamentale ale realității, le exprimă în for- i muie exacte și în termeni abstracți; cea de a doua manifestă aceste cauze și legi nu prin definiții aride, inaccesibile mulțimii și inteligibile doar pentru specialiști, ci într-un mod sensibil și adresîndu-se nu numai rațiunii, ci și simțurilor și inimii omului celui mai obișnuit; și are proprietatea de a fi totodată superioară și populară, de a manifesta ceea ce are cel mai înălțător și de a-l manifesta pentru

toți"<sup>2</sup>. Pentru Taine, ca și pentru esteticienii din școala hegeliană, operele de artă sînt dispuse de-a lungul unei scări de valori; astfel încît, începînd prin a declara absurdă orice judecată de gust (fiecare cu gustul lui<sup>3</sup>) sfîrșește prin a afirma că „gustul personal nu are nici o valoare” și că trebuie să se facă abstracție de el și să se stabilească o măsură comună pentru a indica progrese și devieri, înfloriri și degenerări, pentru a aproba și dezaproba, a lăuda și a blama<sup>4</sup>. Scara de valori stabilită de el e dublă sau triplă, construită mai întîi după *gradul de importanță al caracterului*, adică o mai mare ori mai mică generalitate a ideii, și după *gradul efectului binefăcător (degre de bienfaisance)* sau după gradul valorii morale mai mari ori mai mici a reprezentării (două grade care ar fi aspecte ale unei calități unice, a *forței* considerate o dată în ea însăși și o dată în raport cu altele); și apoi după *gradul de convergență al efectelor*, adică gradul de plenitudine a expresiei, gradul de armonie dintre idee și formă<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> *Ibid.*, I, p. 37. <sup>2</sup> *Ibid.*, II, p. 277.

<sup>3</sup> *Ibid.*, I, p. 54.

<sup>4</sup> *Ibid.*, II, pp. 257-400.

*Ibid.*, I, p. 15.

G.T. Fechner. Estetica Inductivă

XVII. POZITIVISMUL ȘI NATURALISMUL ESTETIC 451

Această doctrină intelectualistă, moralistă și retorică este întreruptă din loc în loc de obișnuitele declarații naturaliste: „Noi, după obiceiul nostru, vom studia toate acestea ca naturaliști, în mod metodic, prin analiză, și vom căuta să ajungem nu la un imn, ci la o lege” etc<sup>1</sup>: ca și cum aceasta ar fi de ajuns pentru a schimba substanța metodei folosite și a doctrinelor expuse. Taine acceptă să folosească chiar moduri de tratare și soluții dialectice, afirmînd că în perioada primitivă a artei italiene, în pictura lui Giotto, exista sufletul, dar nu corpul (teza); că în Renaștere, în pictura lui Verrocchio, exista corpul, dar nu și sufletul (antiteza), iar în secolul al XVI-lea, la Rafael, se armoniza expresia cu anatomia, sufletul cu corpul (sinteza)<sup>2</sup>.

Aceleași declarații și un procedeu analog aflăm la germanul Gustav Theodor Fechner. În *Introducere la Estetică* (1876) Fechner spune că el „renunță la încercarea de a determina conceptual esența obiectivă a frumosului”, deoarece nu vrea să facă o estetică metafizică, de sus (*von oben*), ci o estetică inductivă, de jos (*von unten*) și vrea să caute claritate, nu înălțime: estetica metafizică trebuie să se afle față de cea inductivă așa cum filozofia naturii se află față de fizică<sup>3</sup>. Și, procedînd inductiv, descoperă un lung șir de legi sau principii estetice: *pragul estetic, ajutorul sau creșterea, unitatea în varietate, lipsa de contradicții, claritatea, asociația, contrastul, consecvența, concilierea, calea de mijloc justă, folosul economic, persistența, schimbarea, măsura* și altele. Și expune acest haos în numeroase capitole, bucuros și orgolios de a se dovedi atît de fizician și de confuz. De- Experimentele scrie, apoi, experimentele de tipul următor pe care ne sfătuiește să le realizăm: Se iau zece dreptunghiuri de carton alb, cu suprafețe aproape egale (80 X 80 mm), dar cu laturi de lungimi diferite, de la raportul 1 : 1 pînă la 2:5, inclusiv raportul secțiunii de aur, 21 : 34; se pun în dezordine pe o masă neagră și se cheamă persoane de cele mai diferite condiții și caractere, care să aparțină toate, de altfel, claselor cultivate și, aplicînd metoda alegerii, li se cere fiecareia să indice, făcînd abstracție de orice gînd legat

<sup>1</sup> *Ibid.*, II, pp. 257-258. <sup>2</sup> *Ibid.*, II, 393.

<sup>3</sup> *Vorschule der Aesthetik*, 1876 (ed. a II-a, Leipzig, 1897-1898).

de vreo utilizare anume, care dintre dreptunghiuri le produce cea mai plăcută impresie și care le displace cel mai mult: se notează răspunsurile, se împart pe bărbați și femei, iar cu rezultatele se alcătuiesc tabele de cifre, urmînd a se vedea ce se întîmplă. — Fechner mărturisește că, adesea, în aceste experimente cei întrebați aveau rezerve, neștiind (ceea ce era foarte firesc) să se pronunțe între plăcere și neplăcere decît raportînd obiectul la un anume scop ; uneori, refuzau de-a dreptul să emită judecăți; aproape întotdeauna, judecata lor era

prea vagă și perplexă, iar la un al doilea experiment, se obțineau de la aceiași indivizi răspunsuri cu totul diferite de cele date mai înainte. Dar greșelile, după cum se știe, se compensează; acele tabele, oricum, arată că plac cu precădere mai mult decât pătratul formele dreptunghiulare apropiate de pătrat și că se bucură de multă favoare dreptunghiul cu raportul 21 : 34<sup>1</sup>. Această metodă a fost exact definită ca „o medie de judecăți arbitrar ale unui număr arbitrar de persoane alese în mod arbitrar”<sup>2</sup>. Și Fechner mai comunică (tot prin tabele) rezultatele unei statistici ale sale, scoasă din nu știu câte cataloage de pinacoteci, referitoare la dimensiunile și formatele tablourilor în raport cu subiectele pictate<sup>3</sup>. Numai că, atunci când vrea să ne spună ce este frumosul, recurge la ajutorul vechii metode speculative, indiferent dacă o folosește bine sau rău și oricât o precedă de afirmația că noțiunea de frumos este pentru el „un pur expedient, în sensul obișnuit al cu-vîntului, spre a arăta pe scurt ceea ce unește laolaltă condițiile dominante ale plăcerii nemijlocite”<sup>4</sup>. El deosebește trei semnificații ale cuvîntului „frumos”: un frumos în sensul larg, care e plăcutul în general; un frumos în sensul strict, care e un plăcut mai înalt, dar tot sensibil; și un frumos în sensul cel mai strict, adevăratul frumos, care este „ceva ce nu numai că place, dar are *dreptul* de a place, are *valoarea* în faptul că place”, și în care se încrucișează conceptele de frumos (plăcut) și de bine<sup>5</sup>. Frumosul deci este

<sup>1</sup> *VorschuleZder Aesthetik*, I, cap. 19.

"SCHASLBR, *Krit. Geschichte d. Aesth.*, p. 1117.

• *Vorschule der Aestheih*, II, pp. 273 — 314.

' *Ibid.*, pref., p. IV. ' *Ibid.*, I, pp. 15-30.

XVII, POZITIVISMUL ȘI NATURALISMUL ESTETIC 453

ceea ce trebuie să placă în mod obiectiv și, ca atare, corespunde binelui acțiunilor. „Binele (spune Fechner, care era uneori artist sau poet) este ca omul serios, organizator al întregii lui vieți cotidiene, care cîntărește prezentul și viitorul și se pricepe să tragă foloase din toate împrejurările; Frumusețea este înfloritoarea lui soție, care are grijă de prezent, ținînd cont de voința soțului; Plăcutul este copilul, numai simțuri și joacă; Utilul este servitorul, care îndeplinește sarcini manuale pentru stăpîni și primește pîine numai în măsura în care o merită. în sfîrșit, Adevărul este ca un predicator și profesor în familie, predicator întru ale credinței, profesor întru ale cunoașterii; aruncă o privire Binelui, dă o mîna Utilului și ține o oglindă în fața Frumuseții”<sup>1</sup>. Cînd vorbește despre artă, rezumă toate legile sau regulile esențiale ale artei la următoarele: 1 arta să caute să reprezinte o idee prețioasă sau, cel puțin, interesantă; 2 să o exprime prin intermediul unui material sensibil în modul cel mai potrivit conținutului său; 3 între diferitele mijloace de reprezentare corespunzătoare să prefere pe cele care, considerate în sine, sînt mai plăcute decât celelalte; 4 același procedeu să îl aplice la toate amănuntele; 5 atunci cînd apar conflicte între aceste reguli, una trebuie să cedeze în fața celeilalte, astfel încît să se obțină cea mai mare plăcere posibilă și, totodată, cea mai valoroasă (*das grosst-mogliche und wertvollste Gefallen*)<sup>2</sup>. Dar de ce oare Fechner, care avea deja gata această teorie (cum îi zicea el), eude-monistă<sup>3</sup> a Frumosului și a Artei, își mai dădea osteneala să enumere principii și legi și să facă experimente, să alcătuiască tabele, cu totul inutile pentru demonstrarea sau ilustrarea ei? Sîntem aproape tentați să credem că acele operațiuni pseudoștiințifice erau pentru el și sînt pentru urmașii săi o distracție nu mai importantă decât pasiențele sau colecționarea de mărci poștale.

Un alt exemplu de superstiție față de științele naturii poate fi văzut în cartea profesorului Ernst Grosse, *Originile artei*<sup>1</sup>. Grosse, disprețuitor al tuturor cercetărilor filozofice asupra artei, pe care le consideră și le numește laolaltă

Ernst Grosse, *Estetica speculativă și Știința artei*

*Ibid.*, I, p. 32. ' *Ibid.*, II, pp. 12-13.

• *Die Anfänge der Kunst*, Freiburg i. B. 1894.

» *Ibid.*, I, p. 38.

„Estetică speculativă”, invocă o știință a artei (*Kunst-wissenschaft*) care să deducă legi din grămada de fapte istorice culese pînă acum. în acest scop consideră că la materialul propriu-

zis istoric trebuie adăugat cel etnografic și preistoric, neputându-se obține, după părerea lui, legi cu adevărat generale acolo unde studiul se mărginește la arta popoarelor culte „după cum ar fi imperfectă o teorie a generației care s-ar baza exclusiv pe forma ei predominantă la mamifere”<sup>1</sup>. Dar și Grosse, imediat după ce-și manifestă repulsia față de filozofie și intențiile sale de om de știință naturalist, se trezește, ca și Taine și Fechner, într-o încurcătură. Întrucât nu există scăpare: pentru a studia faptele *artistice* ale popoarelor primitive și sălbatice, trebuie în mod necesar să se pornească de la un concept oarecare al *artei*. Toate metaforele naturaliste și subterfugiile verbale, la care recurge Grosse, nu reușesc să ascundă natura procedeului folosit de el, atât de asemănător, din nefericire, cu cel al disprețuitei estetici speculative.

„După cum un călător, care vrea să cerceteze o țară străină, dacă nu are cel puțin o reprezentare generală a situației ei și a direcției drumului său, trebuie să se teamă că se va rătăci complet; tot așa noi avem nevoie, mai înainte de a ne apuca de cercetările noastre, de o orientare generală și preliminară în privința esenței fenomenelor (*iiber das Wesen der Erscheinungen*) asupra cărora trebuie să ne îndreptăm atenția”. Desigur, „un răspuns exact și exhaustiv la întrebare se va obține, cel mult, la sfârșitul cercetărilor, care nu au fost încă începute. Caracteristica, care se caută la început... va putea fi substanțial modificată la sfârșit” nu e vorba, nicidecum, de a imita pe vechii esteticieni: e vorba doar de „a da o definiție care să fie ca o armătură provizorie ce va fi înlăturată după terminarea edificiului”<sup>2</sup>. Vorbe, vorbe și iar vorbe: bruma de idei generale și de legi artistice, care se află în cartea sa, Grosse le-a încropit nu studiind mărturiile călătorilor la popoarele sălbatice, ci făcând speculații asupra formelor spiritului; ba chiar (și cum ar fi pututfacealtfel?) peunelele-a interpretat în lumina celorlalte. În ceea ce privește apoi definiția adoptată de el,

<sup>1</sup> *Ibid.*, p. 19.

« *Die Anfänge der Kunst*, pp. 45 — 45.

#### XVII

#### POZITIVISMUL ȘI NATURALISMUL ESTETIC

455

Grosse consideră arta ca o *activitate* care în dezvoltarea ei și în rezultatele ei are o nemijlocită valoare de sentiment (*Gefühlswert*) și își este scop sieși: activitatea practică și activitatea estetică ar fi două lucruri opuse între care se interpune ca termen mediu activitatea de joc, care, ca și cea practică, are un scop exterior, dar ca și cea estetică, își află plăcerea nu în scopul ei prea puțin semnificativ, ci în activitate însăși<sup>1</sup>. La sfârșitul cărții sale el notează că, rareori, lapopoarele primitive activitatea artistică este despărțită de cea practică și că arta începe prin a fi socială ca să devină individuală numai în perioadele civilizate.<sup>2</sup>

Estetica lui Taine și cea a lui Grosse au fost numite și *sociologice*. Trebuie să ne comportăm față de superstiția sociologică, așa cum am făcut față de cea naturalistă: adică depășind prologurile și intențiile ca să vedem ce au afirmat, din necesitate obiectivă, autorii lor, și lăcaredintre direcțiile posibile au aderat sau față de care s-au menținut nehotărâți; iar în acest examen lăsăm la o parte cazul nu rar în care, în loc să se construiască o estetică, s-au adunat pur și simplu la un loc o sumă de fapte privitoare la istoria artei sau a civilizației. Cîte un reformator social, cum e Proudhon, a reînviat în vremea noastră condamnarea rostită de Platon, sau moralismul atenuat al antichității și al evului mediu. Proudhon respingea formula artei pentru artă; el considera arta drept un lucru senzual și de delectare și de aceea subordonată scopului juridic și economic: poezia, sculptura, pictura, muzica, romanele, povestirile, comediile, tragediile nu aveau pentru el altă misiune decît aceea de a îndemna la virtute și de a îndepărta de viciu<sup>3</sup>. După părerea celui care a fost considerat ca fondator al esteticii sociologice, și cu care, după spusele unui critic francez, ar începe cea de a treia epocă în istoria esteticii, menirea artei ar consta în dezvoltarea *simpatiei sociale*; doctrină a idealului la Platon, apoi a percepției la Kant, și, în sfârșit, „Estetică a simpatiei sociale” la Guyau. În *Problemele esteticii contemporane* (1884), Guyau combate teoria jocului pentru a-i substitui pe cea a vieții; în lucrarea sa postumă *Arta din punct de vedere scocio-*

<sup>1</sup> *Ibid.*, pp. 46 — 48. • *Ibid.*, pp. 293 — 301.

\* *Du principe de Vart et de sa destination sociale*, Paris, 1875.

Estetica sociologică

Proudhon

M. Guyau

456 ISTORIA ESTETICII

*logic* (1889) stabilește mai precis că viața de care înțelege să vorbească, este cea socială<sup>1</sup>. Frumosul, dacă este plăcutul intelectual, cu siguranță nu poate fi identificat și utilul, care e doar căutare a plăcerii; dar utilitatea (și astfel Guyau crede că-i corectează totodată pe Kant și pe evoluționiști) nu exclude totdeauna frumusețea și adesea constituie o treaptă inferioară a acesteia. Studiul artei nu intră în întregime în sociologie, intră doar, „într-o mare măsură”<sup>2</sup>; fiindcă arta are două scopuri, adică, înainte de toate, cel de a produce senzații plăcute (vizuale, auditive etc), și aici se află în prezența unor legi științifice în mare parte incontestabile, iar din acest punct de vedere estetica are legătură cu fizica (optica, acustica etc.) cu matematica, cu fiziologia, cu psiho-fizica. Sculptura, într-adevăr, se bazează mai ales pe anatomie și fiziologie; pictura, pe anatomie, fiziologie și optică; arhitectura, pe optică (secțiunea de aur etc); muzica, pe fiziologie și pe acustică; poezia, pe metrică, ale cărei legi mai generale sînt acustice și fiziologice. Dar al doilea scop al artei este de a produce fenomene de *inducție psihologică*, care dau naștere unor idei și sentimente de natură mai complexă (simpatie față de personajele reprezentate, interes, milă, indignare etc.) într-un cuvînt, tuturor sentimentelor sociale și care o fac „expresie a vieții”. De aici cele două tendințe care se observă în artă: una spre armonie, spre consonanțe, spre tot ceea ce desfată urechile și ochii; cealaltă, tendința de a transporta viața în domeniul artei. Geniul, adevăratul geniu, este menit să echilibreze cele două tendințe; dar decadenții și dezechilibrării fac să lipsească din artă scopul social al simpatiei slujindu-se de simpatia estetică contra simpatiei omenești<sup>3</sup>. Traducând toate acestea în limbajul care ne este acum destul de familiar, vom spune că Guyau admite o artă pur hedonistă, căreia îi suprapune o altă artă, și aceasta hedonistă, dar pusă în serviciul moralității. Aceeași polemică contra decadențelor, dezechilibrării-

<sup>1</sup> M. GUYAU, *L'art au point de vuesociologique*, 1889 (ed. a 3-a, Paris, 1895); *Les problemes de l'Esthetique contemporaine*, Paris, 1884. Cf. FOUILLEE, pref. la prima lucrare, pp. XLI-XLIII.

<sup>2</sup> *L'art du point de vue sociologique*, pref., p. XLVII.

• *Ibid.*, *passim*, în special cap. 4; cf. pp. 64, 85, 380.

M. Nordau

XVII. POZITIVISMUL ȘI NATURALISMUL ESTETIC 457

lor și individualiștilor este susținută de un alt autor, Nordau, care conferă artei funcția de a restabili viața integrală în fracționarea și specializarea caracteristică societății industriale; el spune că arta pentru artă, arta ca simplă expresie a unor stări interioare și obiectivare a sentimentelor artistului, există desigur în lume, dar este „arta omului cuaternar, a omului cavelor”<sup>1</sup>.

Naturalistă ar putea fi socotită și estetica extrasă din teoria geniului ca degenerare, care-și datorește faima lui Lombroso și școlii sale. Miezul acestei doctrine constă în următorul raționament: — Marile eforturi mentale, absorbirea totală de către un gând dominant produc adesea dezordini fiziologice în organism sau neglijarea și atrofierea altor funcțiuni ale vieții. Dar astfel de dezordini țin de conceptul patologic de boală, degenerare, nebunie. Deci, genialitatea se identifică cu boala, cu degenerarea și cu nebunia. Silogism de la particular la general, de la un termen la celălalt între care, cel puțin după logica tradițională, *non est consequentia*. Dar, cu sociologi de felul lui Nordau și cu Lombroso și școala sa, am ajuns la limita extremă care separă greșeala subtilă de cea grosolană, care se numește gafă. Nimic altceva decît înlocuirea analizei științifice cu cercetarea sau descrierea istorică nu aflăm în studiile unor sociologi și etnografi, cum e, de exemplu, Karl Biicher, care, studiind viața popoarelor primitive, afirmă că poezia, muzica și munca erau la început contopite într-un singur act; adică poezia și muzica erau destinate să regleze împreună ritmul muncii<sup>2</sup>. Acest lucru poate fi adevărat sau fals, important sau nu din punct de vedere cultural, dar nu are nimic de a face cu știința estetică. În mod asemănător Andrew Lang consideră că teoria privind originea artei ca expresie dezinteresată a facultății mimetice nu-și află confirmarea în

ceea ce se cunoaște despre arta primitivă, care este mai degrabă decorativă decât expresivă<sup>3</sup>; ca și cum arta primitivă, care e un fapt de interpretat, ar putea să se transforme în criteriu de interpretare.

<sup>1</sup> MAX NORDAU, *Die soziale Aufgabe der Kunst (La funzione sociale dell'arte)*, ed. a 2-a Torino, 1897).

<sup>2</sup> KARL BÜCHER, *Arbeit u. Rhythmus*, ed. a I-a, Leipzig, 1899.

• *Custom and Myth*, p. 276, citat după KNIGHT, *The Philosophy of Beauty*, I, PP. 9-10 %

Naturalismul. C. Lombroso

458

ISTORIA ESTETICII

Regresai ling- Naturalismul rău înțeles a produs efecte dăunătoare și

vistică în lingvistică, căreia în anii din urmă zadarnic i-am cere să

ne ofere cercetări tot atât de profunde ca acelea începute de Humboldt și continuate de Steinthal, care nu a reușit, în ceea ce îl privește, să întemeieze o adevărată școală. Popular și imprecis, Max Müller a susținut indivizibilitatea cuvântului de gândire, confundând, sau cel puțin nedistinzând gândirea estetică de gândirea logică, deși observă la un moment dat că formarea numelor are o mai strânsă legătură cu ingeniul (*wit*), în sensul lui Locke, decât cu judecata, în afară de aceasta, susține că știința limbajului nu e istorică, ci naturală, fiindcă limbajul nu e o invenție a omului: dilema între „istoric” și „natural”, care a fost dezbătută și rezolvată în diferite feluri și cu puțin folos<sup>1</sup>. Un alt filolog, Whitney, polemizând contra teoriei „miraculoase” a lui Müller, nega că gândirea ar fi indisolubilă de cuvânt: surdomutul nu vorbește (observa el) și cu toate acestea gândește; gândireană e o funcțiune a nervului acustic. Whitney se reîntorcea, în acest mod, la doctrina antică asupra cuvântului ca semn sau mijloc de expresie a gândirii umane, supus voinței, rezultând dintr-o sinteză de facultăți, adică din capacitatea de a adapta în mod inteligent mijloacele la scop<sup>2</sup>. Spiritul filozofic se reînsuflește cu cartea lui Paul, *Principii ale istoriei limbajului* (1880)<sup>3</sup>, oricât s-ar apăra autorul de teribila acuzație că ar face

Semne de re-

deșteptare, h. illozone și ca ar cauta o noua denumire ca s-o evite pe cea discreditată de „filozofie a limbajului”. Dar Paul, dacă apare nesigur în ceea ce privește raporturile dintre logică și gramatică, are meritul de a fi restabilit identificarea făcută de Humboldt între chestiunea *originii* și cea a *naturii* limbajului, afirmând din nou că limbajul apare de fiecare dată când vorbim. Și îi revine încă un alt merit,

<sup>1</sup> *Lecture on the Science of Language*, 1861 și 1864 (trad. franc, *La science du langage*, Paris, 1867).

<sup>2</sup> WILLIAM DWIGHT WHITNEY, *The Life and Growth of Language*, Londra, 1875 (trad. ital. Milano, 1876).

• HERMANN PAUL, *Principien der Sprachgeschichte*, 1880 (ed. a I-a, Halle, 1886).

XVII. POZITIVISMUL ȘI NATURALISMUL, ESTETIC

459

acela de a fi criticat în mod definitiv etnopsihologia (*Völkerpsychologie*) lui Steinthal și a lui Lazarus, demonstrând că nu există entitatea unui psihic (*psyche*) colectiv și că nu există alt limbaj decât al individului. Etnopsihologiei, acestei științe inexistente, îi anexa, în schimb, limbajul și totodată mitologia și obiceiurile, Wundt<sup>1</sup>, care în ultima <sup>him vi ti lui sa</sup> lucrare, privitoare tocmai la limbaj<sup>2</sup>, greșese când se Wundt face ecoul vorbelor de spirit ale lui Whitney și o ia în râs, numind „teorie a miracolului” (*Wundertheorie*) glorioasa doctrină inaugurată de Herder sau de Humboldt, acuzați de el de „obscurantism mistic” *fmystisches Dunkel*: această doctrină (spune Wundt) putea să aibă o justificare atâta timp cât principiul evoluționist nu ajunsese la triumful deplin în aplicarea lui la natura organică în general și la om în particular. N-a auzit nici de funcția îndeplinită de imaginație și de adevărata relație care există între gândire și expresie; și nici n-a văzut diferența substanțială dintre expresie în sens naturalist și expresie în sens lingvistic și spiritual. Limbajul este considerat de el ca o formă specială, în mod original dezvoltată, a manifestărilor vitale fiziopsihologice și a mișcărilor expresive animale, din care el s-ar dezvolta în mod continuu, astfel încât, în afara conceptului general al mișcării expresive (*Aus-drucksbewegung*), „nu există altă notă specifică care să nu-l delimiteze în mod arbitrar”<sup>3</sup>. Filozofia lui Wundt își dezvăluie slăbiciunea, dovedindu-se neputincioasă să domine problema limbajului și a artei. În *Etica* aceluiași autor, faptele estetice sînt prezentate ca un amestec de elemente logice și etice; iar o știință specială normativă estetică este negată nu pentru bunul și temeinicul motiv că nu există „științe normative”, ci fiindcă această știință s-ar dizolva, după spusele lui, în cele două științe, logica și etica<sup>4</sup>, ceea ce înseamnă a afirma că nu există estetica însăși și a nega originalitatea artei.

<sup>1</sup> WILH. WUNDT, *Ueber Wege u. Ziele d. Völkerpsychologie*, Leipzig, 1886. <sup>2</sup> *Die Sprache*, Leipzig, 1900, 2 voi. (partea I din *Völkerpsychologie, Eine Untersuchung der Entwicklungsgesetze von Sprache, Mythos und Sitte*).

• *Die Sprache*, *passim*, cf. I, pp. 31 și urm.; II, pp. 599, 603 — 609.



## XVIII

### PSIHOLOGISMUL ESTETIC ȘI ALTE ORIENTĂRI RECENTE

Concepției hedoniste, psihologice și moraliste asupra artei nu i-a putut pune stavilă și nici nu i s-a putut opune mișcarea neocritică și neokantiană, care a încercat totuși să salveze cât putea mai bine conceptul spiritului<sup>1</sup>, în mijlocul invaziei de naturalism și materialism.

Neocriticismul a moștenit de la Kant o înțelegere redusă pentru fantazia creatoare, și nu pare să fi avut idee de vreo altă formă de cunoaștere în afară de cea intelectuală.

Printre primii filozofi de oarecare renume care au aderat la senzualismul și psihologismul estetic a fost în Germania Kirchmann, promotor al unui așa-zis realism și autor al unei *Estetici pe bază realistă* (1868)<sup>2</sup>. În doctrina lui, faptul estetic este imaginea (*Bild*) unui real, dar o imagine *însuflețită* (*seelenvolles*) și purificată, întărită, adică *idealizată*, și distinctă într-o imagine a plăcerii care e Frumosul, și într-o imagine a durerii care este Urâtul. Frumosul este susceptibil de o întreită modificare; după conținut el poate fi sublim, comic, tragic etc; după imagine poate fi frumos natural și frumos artistic; iar după modul de idealizare, poate fi frumos idealist și naturalist, formal și spiritual, simbolic și clasic. Și neînțelegînd natura obiectivării estetice, Kirchmann construiește o nouă

<sup>1</sup> A. P. LANGE, *Geschichte des Materialismus u. Kritik seiner Bedeutung i. d. Gegenwart*, 1866.

<sup>2</sup> J.H.V. KIRCHMANN, *Aesthetik auf realistischer Grundlage*, Berlin, 1868.

### XVIII. PSIHOLOGISMUL ESTETIC ȘI ALTE ORIENTĂRI RECENTE 461

categorie psihologică de *sentimente ideale sau aparente*, care ar fi trezite de imaginile artistice și ar prezenta o atenuare a sentimentelor din viața reală.<sup>1</sup>

Evoluției sau involuției herbartienilor în fiziologi ai Metafizica tra-plăcerii estetice i-a corespuns o evoluție sau involuție ana- hoologie? vis-logă a idealiştilor care s-au apropiat de psihologism.<sup>cher</sup> Între aceștia este de menționat în primul rînd bătrînul Theo-dor Vischer, care într-o autocritică publicată de el a considerat estetica drept „o îmbinare de mimică și armonie” (*vereinte Mimik und Harmonik*), iar frumosul drept „armonia universului”, care nu se realizează niciodată în fapt fiindcă se produce numai în infinit, iar cînd ni se pare că am dobîndit-o în Frumos, avem de a face doar cu o iluzie: iluzie transcendentă, în care se află esența operei estetice<sup>2</sup>. Fiul său, Robert Vischer, a introdus cuvîntul *Einfühlung* pentru a desemna viața pe care omul o toarnă în lucrurile naturale datorită procesului estetic<sup>3</sup>. Contra asociaționismului și în favoarea unui teleologism natural immanent al Frumosului a scris Volkelt, tratînd despre *Simbol*\* și îrabînînd simbolica cu panteismul. Herbartia-nul Siebeck (1875), după ce a părăsit teoria formalistă, încerca să explice faptul frumuseții prin conceptul *apariției personalității*.<sup>5</sup> El distinge obiecte care plac numai prin conținut (plăcutul sensibil), altele care plac numai prin formă (fapte morale) și altele, în sfîrșit, care plac prin legătura dintre conținut și formă (fapte organice și estetice). În faptele organice forma nu e în afara conținutului, ci e expresia influenței reciproce și a îmbinării elementelor constitutive; în schimb, în faptele estetice forma se află în afara conținutului, ea reprezintă suprafața acestuia: nu mijloc pentru scop, ci scop ei însăși. Intuiția estetică este relația dintre sensibil și spiritual, dintre materie și spirit și de aceea formează întrucîtva aparența personali-

<sup>1</sup> *Aesth. auf real. Grund*, I, pp. 54 — 57; cf. *Teoria*, p. 90. <sup>2</sup> *Kritische Gänge*, V, pp. 25 — 26, 131.

<sup>3</sup> R. VISCHER, *Ueber das optische Formgefühl*, Lipsa, 1873. <sup>4</sup> *Der Symbol-Begriff in der neuesten Aesthetik*, Jena, 1876. <sup>5</sup> „Das Wesen d. aesth. Anschauung, Psychologische Untersuchungen z. Theorie d. Schönen u. d. Kunst”, Berlin, 1875. »

E.

## 462

### ISTORIA ESTETICII

tații. Plăcerea estetică se naște din conștiința că spiritul urmează să se regăsească pe el însuși în sensibil. Și dacă în lucrurile naturale și neînsuflețite personalitatea este introdusă de contemplator, în figura omenească, în schimb, ea apare de la sine. Siebeck imită după metafizicienii idealişti teoria modificărilor frumosului, acestea fiind singurele în care

frumosul s-ar manifesta în mod concret, la fel cum omul nu există decît ca om aparținînd unei anumite rase și unui anumit popor. Sublimul este acea specie de frumos în care se pierde momentul formal al circumscrierii, de unde și nelimitatul, care e un fel de infinitate extensivă sau intensivă; tragicul se naște atunci cînd armonia nu e dată, ci rezultă dintr-un conflict și dintr-o dezvoltare; comicul este o relație între mic și mare; și așa mai departe. Datorită acestor trăsături idealiste și faptului că susțin ferm absolutismul kantian și herbartian al judecării de gust, nu se poate spune că estetica lui Siebeck este pur psihologică și empirică și lipsită de m. Dieii orice element filozofic. În aceeași situație se află Diez, care, prin a sa *Teorie a sentimentului ca fundament al esteticii* (1892)<sup>1</sup>, ar vrea să explice activitatea artistică ca fiind îndreptată spre *idealul sentimentului* (*Ideal des fiih-lenden Geistes*), paralelă cu știința (idealul gîndirii), cu morala (idealul voinței) și cu religia (ideal al personalității). Dar ce este oare acest sentiment? Sentimentul empiric al psihologilor, ireductibil la ideal, sau însușirea mistică a comunicării și unirii cu infinitul și cu absolutul? Absurda „valoare a plăcerii” a lui Fechner, sau „puterea de judecată” (*Urteilkraft*) a lui Kant? Acestor autori și altora, dominați încă de tendințe metafizice, le lipsește, s-ar spune, curajul propriilor lor idei; se simt într-un mediu ostil și vorbesc cu jumătate de gură sau încearcă să facă tranzacții. Psihologul Jodl admite sentimentele elementare estetice, descoperite de Herbart, și le definește drept „excitații nemijlocite care nu se bazează pe o activitate

<sup>1</sup> MAX DIEZ, *Theorie des Gefühls z. Begründung d. Aesthetik*, Stuttgart 1892.

asociativă sau reproductivă ori pe imaginație”, deși „în ultimă analiză se reduc la aceleași principii”<sup>1</sup>.

Orientarea pur psihologică și asociaționistă devine \*i\*llu\*ie”! clară la profesorul Theodor Lipps și în cadrul școlii sale. odor Lipps critică și respinge teoriile estetice: a) teoria jocului ; b) a plăcerii; c) a artei ca recunoaștere a vieții reale, chiar dacă e neplăcută ; d) a emotivității și zguduirii pasionale; e) a sincretismului, prin care artei, alături de joc și plăcere, i se atribuie o serie de alte scopuri (recunoașterea vieții în realitatea ei, revelarea individualității, emoție puternică, eliberarea de o greutate, jocul liber al imaginației. Teoria susținută de el nu e în fond prea diferită de cea a lui Jouffroy, deoarece se reduce la teza că frumosul artistic este *simpaticul*. „Obiectul simpatiei este eul nostru obiectivat, transpus în alții și de aceea regăsit în ei. Noi ne simțim în ceilalți și îi simțim pe ceilalți în noi. În ceilalți ne simțim fericiți, liberi, mai mari, mai înălțați, sau contrariul tuturor acestora. Sentimentul estetic de simpatie este nu numai un mod al plăcerii estetice, ci însăși plăcerea estetică. Orice plăcere estetică este bazată, în ultimă analiză, numai pe simpatie și pur și simplu pe ea; chiar și cea pe care ne-o dau liniile și formele geometrice, arhitectonice, tectonice, ceramice și altele”. „Ori de cîte ori în opera de artă întîlnim personalitatea (nu ca un defect al omului, ci ca ceva pozitiv omenesc), care este de acord sau găsește rezonanță în posibilitățile și tendințele vieții noastre și activității noastre vitale; ori de cîte ori întîlnim pozitivul omenesc, obiectiv, pur și liber de toate interesele reale care sînt în afara operei de artă și pe care numai arta poate să-l reprezinte, iar contemplarea estetică îl cere; în toate aceste cazuri, acordul, consonanța ne umplu de beatitudine. Valoarea personalității este valoare etică. În afara ei nu există altă posibilitate și determinare a eticului. De aceea orice plăcere artistică și estetică în general este plăcerea a ceva ce are

<sup>1</sup>FRIEDR. JODL, *Lehrb. der Psychologie*, Stuttgart, 1896, § 53, pp. 404 —

valoare etică (*eines ethisch Wertvollen*) nu ca element al unui complex, ci ca obiect al intuiției estetice”<sup>1</sup>. <sup>6r00s</sup> Activitatea estetică este, în acest fel, lipsită de orice

valoare proprie, primindu-și valoarea, indirect, de la morală. — Fără să ne pierdem vremea cu elevii lui Lipps (cum sînt Stern și alții<sup>2</sup>) și cu gînditori de orientare analogă (printre care Biese, teoretician al antropomorfismului și al metaforei universale<sup>3</sup>, și Konrad Lange, propagator al tezei că arta ar fi *autoiluzie conștientă*<sup>4</sup>) vom menționa pe profesorul Karl Groos (1892), care se apropie într-un fel de

conceptul de act estetic ca valoare teoretică<sup>5</sup>. Între cei doi poli ai conștiinței sensibilitatea și intelectul, există diferite trepte intermediare, din care face parte intuiția sau imaginația avînd ca produs *imagea* sau *aparența* (*Schein*), medie între senzație și concept. Imagea este plină ca senzația, dar ordonată ca conceptul: nu are bogăția nepuizabilă a acesteia, dar nici sărăcia și goliciunea acestuia. Atît imagea cît și aparența sînt fapte estetice, care nu se disting de imagea simplă și obișnuită în ceea ce privește calitatea, ci numai în intensitate: imagea estetică este aceeași imagine simplă, cînd atinge *culmea conștiinței*. Prin conștiință trec reprezentările, după cum oamenii care merg după treburile lor trec grăbiți peste un pod; dar, atunci cînd trecătorul se oprește pe pod și contemplă spectacolul, atunci e zi de sărbătoare, atunci se produce opera estetică. Aceasta nu e, deci, pasivitate, ci activitate; este *imitație internă* (*innere Nachahmung*) potrivit formulei adoptate de Groos<sup>6</sup>. Acestei teorii i s-ar putea obiecta că toate imaginile, pentru a fi cu adevărat

<sup>1</sup> Komih und Humor, eine psychol. aesthet. Untersuch., Hamburg-Leipzig pp. 223-227.

<sup>8</sup> PAUL STERN, *Einführung u. Association i. d. neueren Aesth.*, 1898, în culegerea *Beiträge z. Aesth.*, editată de Lipps și de R. M. Werner, (Hamburg-Leipzig).

" ALPR. BIESE, *Das' Associationsprincip. u. d. Anthropomorphismus i. d. Aesth.*, 1890; *Die Philosophie des Metaphorischen*, Hamburg-Leipzig, 1893.

• KONRAD LANGE, *Die bewusste Selbsttäuſchung als Kern des künstlerischen Genusses*, Leipzig, 1895.

• KARL GROOS, *Einleitung i. d. Aesthetik*, Giessen, 1892.

• *Ibid.*, pp. 6-46 și 83-100.

#### XVIII. PSIHOLOGISMUL ESTETIC ȘI ALTE ORIENTĂRI RECENTE

intense, trebuie să ocupe, cel puțin pentru o clipă, culmea conștiinței, și că simpla imagine sau este și ea produs al unei activități nu mai mici decît cea estetică sau nu este o imagine, propriu-zisă. De asemenea, ar fi de obiectat că determinarea imaginii, ca ceva ce ține de senzații și de concept, poate duce înapoi la intuiția intelectuală și la celelalte misterioase facultăți ale metafizicienilor, pe care Groos mărturisește că le detestă. Într-un mod și mai puțin fericit el distinge opera estetică după formă și conținut; după conținut el recunoaște patru clase: cea *asociativă* {în sensul strict}, cea *simbolică*, cea *tipică*, și cea *individuală*<sup>1</sup>; și introduce în doctrina sa (care n-ar avea nevoie de aceasta) conceptele de *infuziune a personalității* și de *joc*. În privința acestuia din urmă observă că „imitația internă este cel mai nobil joc al omului”<sup>2</sup>, și adaugă că „conceptul jocului se aplică pe deplin contemplării, dar nu producției estetice, în afară de cazul popoarelor primitive”<sup>3</sup>.

Groos, de altfel, se eliberează de „modificările frumosului”, deoarece, o dată plasată activitatea estetică în imitația internă, e clar că tot ceea ce nu e imitație internă rămîne exclus din acea activitate ca fiind ceva în plus și ceva diferit. „Orice frumos (frumos înțeles în sensul de simpatie) ține de estetic, dar nu orice fapt estetic e frumos”. Frumosul deci este reprezentarea plăcutului sensibil; urîtul este reprezentarea neplăcutului; sublimul, reprezentarea unui lucru puternic (*Gewaltiges*) într-o formă simplă; comicul, reprezentarea a ceva inferior. Și așa mai departe<sup>4</sup>. Cu mult bun simț, Groos ia în derîdere funcția pe care Schasler și Hartmann i-o atribuiau urîtului. A spune că elipsa are un moment de urîtenie în raport cu cercul, fiindcă simetria ei este numai în raport de două axe și nu de infinit de multe, este ca și cum am spune că „vinul are relativ un gust neplăcut fiindcă îi lipsește (*ist aufgehoben*) gustul plăcut al berii”<sup>5</sup>. — Și Lipps, în scrierile sale estetice, recunoaște că comicul (asupra căruia oferă o îngrijită ana-

465

• *Ibid.*, pp. 100-147. <sup>1</sup> *Ibid.*, pp. 175 — 176.

• *Ibid.*, p. 292.

• *Ibid.*, pp. 168-170.

<sup>1</sup> *Ibid.*, pp. 46 — 50 și întreaga parte a III-a

Modificările Frumosului la

Groos și Lipps

30

466

ISTORIA ESTETICII

XVIII. PSIHOLOGISMUL ESTETIC ȘI ALTE ORIENTĂRI RECENTE

467

esteticii

liză psihologică<sup>1</sup>) nu are în sine valoare estetică; dar el, ca o consecință a tendinței sale moraliste, schițează apoi ceva asemănător cu doctrina depășirii urîtului: un proces, adică, prin intermediul căruia s-ar atinge o mai mare valoare estetică (= de simpatie)<sup>2</sup>.

<sup>2</sup> A Lucrări ca ale lui Groos și, în parte, ca acelea ale lui

Lipps, contribuie, de altfel, la înlăturarea multor erori și la menținerea cercetării estetice în domeniul analizei interne. Un merit asemănător trebuie recunoscut cărții francezului *Veron*<sup>3</sup>, care se pronunță

contra frumosului absolut al esteticii academice și, acuzându-l pe Taine că face confuzie între artă și știință, estetică și logică, observă că dacă arta ar trebui să exprime esența lucrurilor, calitatea unică și dominantă, „cei mai mari artiști ar fi cei care ar reuși mai bine să pună în evidență esența... iar marile opere s-ar asemana între ele mai mult decât altele și și-ar arăta clar identitatea lor comună, în timp ce se întâmplă tocmai contrariul”<sup>4</sup>. Dar în zadar căutăm la Veron o metodă științifică: precursor al lui Guyau<sup>5</sup>, el admite că arta reprezintă, în fond, două lucruri diferite, două arte: una *decorativă*, care are ca obiect frumosul, adică plăcerea ochiului și a urechii, rezultată din anumite dispuneri de linii, forme, culori, sunete, ritmuri, mișcări, umbre și lumini, fără intervenția necesară a ideilor și sentimentelor și a cărei studiere ține de optică și de acustică; cealaltă, *expresivă*, care dă „expresia emoționată a personalității umane”. Artă decorativă predomină, după părerea lui, în lumea antică; artă expresivă, în cea modernă<sup>6</sup>. Nu e posibil să expunem aici teoriile estetice ale artiștilor și literaților; prejudecățile științifice și istorice ale experimentului și documentului uman în realismul lui Zola, sau moralismul artei-problemă a lui Ibsen și a școlii scandinave. Despre artă au scris cu profunzime și,

<sup>4</sup> V. mai sus, pp. 161 — 163.

<sup>5</sup> *Komik und Humor*, pp. 199 și urm.

EDG. VîIRON, *L'Esthétique*, ed. a 2-a, Paris, 1883.

<sup>6</sup> *Ibid.*, p. 89.

<sup>7</sup> V. mai sus, pp. 455 — 456.

• *Esthétique*, pp. 38, 109, 123 și urm.

poate, mai bine decât oricare alții, filozofii și criticii de profesie din țara lor, Charles Baudelaire în articole și pagini răzlețe<sup>1</sup>, și Gustave Flaubert, în scrisorile sale<sup>2</sup>. Sub influența lui Veron și a urii sale față de conceptul de frumos, a fost concepută și cartea lui Lev Tolstoi asupra artei<sup>3</sup>; aceasta, după definiția marelui artist rus, comunică *sentimentele* după cum cuvîntul comunică *gîndurile*. Dar în ce fel este înțeles acest lucru, se vede din comparația pe care el o face între artă și știință, ajungînd la afirmația că „funcția artei este de a face asimilabil și sensibil ceea ce ar putea să nu fie asimilat sub forma argumentării”, și că „adevărata știință examinează adevărurile considerate importante pentru o anumită societate și într-o epocă dată și le face să pătrundă în conștiința oamenilor, în timp ce arta le face să treacă din domeniul științei în cel al sentimentului”<sup>4</sup>. Nu există deci artă pentru artă după cum nu există știință pentru știință. Orice operă de artă trebuie să fie îndreptată spre creșterea moralității și suprimarea violenței. Și de aceea se poate spune că aproape întreaga artă produsă pînă acum în lume e falsă: Eschil, Sofocle, Euripide, Aristofan, Dante, Tasso, Milton, Shakespeare, Rafael, Michelangelo, Bach, Beethoven (spune Tolstoi) sînt „reputații artificiale, făurite de critici”<sup>5</sup>.

Tot printre artiști mai degrabă decât printre filozofi eîghe ar trebui amintit Friedrich Nietzsche căruia (tot așa cum s-a spus despre Ruskin) i-am face o nedreptate dacă am vrea să-i expunem în termeni științifici afirmațiile estetice, supunîndu-le criticilor pe care nu e greu să și le atragă în această privință. Nietzsche nu a prezentat propriu-zis o teorie a artei în nici una dintre cărțile sale, nici măcar în prima dintre ele privitoare la *Originea tragediei*<sup>6</sup>, în ciuda aparențelor; ceea ce pare teorie este manifestarea

<sup>1</sup> *L'Art romantique* (circa 1860); *Oeuvres posthumes*, 1887.

<sup>2</sup> *Correspondance*, 1830 — 1880, 4 voi; ed. nouă, Paris, 1902—1904.

<sup>3</sup> *Qu'est-ce que l'Art*, trad. franc, Paris, 1898.

<sup>4</sup> *Ibid.*, pp. 171-172 și 308.

<sup>5</sup> *Qu'est-ce que l'Art*, pp. 201 — 202.

• *Die Geburt der Tragödie oder Griechentum und Pessimismus*, 1872, (trad. ital., Bari, 1921). •»

**Ch**

**30\***

**468**

## ISTORIA ESTETICII

sentimentelor și a tendințelor autorului. De altfel, regăsim la el acea îngrijorare cu privire la valoarea și scopul artei și cu privire la problema inferiorității sau superiorității ei în raport cu știința și filozofia, care a fost proprie perioadei romantice. Nietzsche fiind, în mai multe privințe, ultimul și cel mai strălucit reprezentant al ei. De la romantism mai mult decât de la Schopenhauer provin elementele de gîndire din care e constituită deosebirea dintre arta *apolinică* (de contemplare senină, cum ar fi cea a epopeii și a sculpturii) și arta *dionisiacă* (de agitație și tumult, pe care am avea-o în muzică și dramă). Doctrină puțin riguroasă, și de aceea, puțin rezistentă, dar de înaltă inspirație și care transportă gîndirea într-o regiune spirituală a cărei înălțime aproape că nu a fost atinsă niciodată în cea de a doua jumătate a secolului al XIX-lea.

în acea vreme printre gînditorii cei mai remarcabili, care s-au dedicat domeniului estetic, au

fost poate unii care au încercat să construiască teorii ale artelor particulare. Și fiindcă, așa cum știm<sup>1</sup>, nu se pot concepe legi și teorii filozofice ale artelor particulare, ideile prezentate de acești gânditori trebuiau să fie (cum de altfel și sînt) doar concluzii generale de estetică. Printre aceștia (în afară de Baudelaire și Flaubert deja amintiți) trebuie să un estetician menționăm mai întîi pe ascutitul critic originar din Boemia Eduard Hanslick, care a publicat în 1854 cartea *Des-*

E. Hanslick „... „*Ji*... „

*pre frumosul muzical*, reeditată apoi de mai multe ori și tradusă în diferite limbi<sup>2</sup>. Hanslick combate pe Richard Wagner și în general pretenția de a găsi în muzică concepte, sentimente și alte conținuturi determinate. „în cele mai neînsemnate elucubrații muzicale, unde cel mai puternic microscop n-ar putea să descopere nimic, oamenii sînt dispuși dintr-o dată să vadă o *Seară înainte de bătălie*, o *Noapte de cară în Norvegia*, o *Aspirație către mare* sau cine știe ce altă absurditate, dacă coperta a avut îndrăzneala să afirme că acesta este subiectul bucății”<sup>3</sup>. Și cu o vioi-

<sup>1</sup>V. mal sus, pp. 184 — 185

»*Vom Musikalisch-Schönen*, Leipzig, 1854, ed. a Vil-a, 1885 (trad. franc; *Du beau dans la musique*, Paris, 1877). » *Ibid.*, p. 20.

XVIII. PSIHOLGISMUL ESTETIC ȘI ALTE ORIENTĂRI RECENTE

469

ciune asemănătoare protestează contra celor duioși la inimă, care, în loc să guste operele de artă, știu să extragă din ele doar efecte patologice de excitare pasională și de activitate practică. Dacă e adevărat că muzica greacă producea astfel de efecte, „dacă erau suficiente unele accente frigiene spre a-i încuraja pe soldați în fața dușmanului, și o melodie în stil doric ca să se asigure fidelitatea unei soții al cărei soț era departe, pierderea muzicii grecești ar putea îndurera pe generali și pe soți, dar esteticienii și compozitorii nu vor avea motiv să se plîngă”<sup>1</sup>. Dacă fiecare *Requiem* lipsit de sens, fiecare marș funebru gălăgios, fiecare *Adagio* plin de gemete ar avea puterea de a ne face triști, cine ar putea să îndure viața în astfel de condiții? Dar e de ajuns ca o adevărată operă muzicală să ne privească în față, cu ochi limpezi și strălucind de frumusețe, ca noi să ne simțim legați de farmecul ei irezistibil, chiar dacă ea ar avea drept substanță toate durerile secolului.”<sup>2</sup> conceptul de Scopul unic al muzicii (acesta este principiul susținut de ii<sup>TMa a ans</sup> Hanslick) este forma, *frumosul muzical*. Pentru această afirmație herbartienii i-au arătat multă dragoste, ca unui neașteptat și puternic aliat; iar Hanslick însuși, făcînd schimb de amabilități, s-a simțit dator să-i amintească, în edițiile ulterioare ale cărții sale pe Herbart și pe credinciosul lui elev Robert Zimmermann, care (spune el) a dat „o deplină dezvoltare marelui principiu estetic al formei”<sup>3</sup>. Dar laudele unora și respectuoasa declarație a celui alt izvorau dintr-un echivoc, fiindcă „frumos” și „formă” sînt înțelese într-un fel de herbartieni și în alt fel, cu totul diferit, de Hanslick. Simetrie, raporturi pur acustice, plăceri ale urechii, nu constituie, după părerea lui, frumosul muzical<sup>4</sup>; matematicile sînt de-a dreptul inutile esteticii muzicii<sup>5</sup>. Frumosul muzical este spiritual și semnificativ; el are gânduri, desigur, dar *gînduri muzicale*. „Formele sonore nu sînt goale, ci perfect pline; n-ar putea fi comparate cu niște simple linii, care delimitează un spațiu; ele sînt spiritul care capătă corp și-și extrage din sine însuși propria corporalizare. Mai mult decît un arabesc, muzica este

<sup>1</sup> *Ibid.*, p. 98. • *Ibid.*, p. 119.

<sup>1</sup> *Ibid.*, p. 101. • *Ibid.*, p. 50.

• *Ibid.*, p. 65.

470

ISTORIA ESTETICII

Esteticieni ai artelor plastice. K. Fiedler

Intuiție expresie

un tablou; dar un tablou al cărui subiect nici nu poate *îi exprimat în cuvinte*, nici nu poate fi închis într-un *concept precis*. Există în muzică o semnificație și există o conexiune, dar de natură specific muzicală; muzica este un *limbaj*, pe care noi îl înțelegem și-l vorbim, dar care este *imposibil de tradus*”<sup>1</sup>. Hanslick admite că muzica, chiar dacă nu zugrăvește calitățile sentimentelor, zugrăvește însă tonul sau latura lor dinamică; dacă nu substantivele,

adjectivele; dacă nu „duioșia șoptită” sau „curajul impetuos”, cu siguranță „șoptitul” și „impetuosul”<sup>2</sup>. Miezul cărții sale este negarea posibilității de a separa, în muzică, forma și conținutul, „în muzică, nu există un conținut față în față cu o formă, fiindcă nu există formă în afara conținutului.” „Să luăm un motiv, primul care ne cade la îndemână: care este conținutul și care e forma? Unde începe una și unde se sfârșește celălalt? Ce anume numim conținut? Sunetele? Bine: dar ele au și primit o formă. Și ce vom numi formă? Tot sunetele? Dar ele sînt deja formă umplută, adică, au un conținut.”<sup>3</sup> Aceste observații dovedesc toate o ascutită pătrundere a naturii artei, deși nu sînt întotdeauna formulate în mod riguros și nici înălțuite într-un sistem. Credința că ele se referă la caracteristicile particulare ale muzicii<sup>4</sup> și nu în mod universal la ceea ce e comun și constitutiv oricărei forme de artă îl împiedica pe Hanslick să vadă mai departe.

Un alt estetician specialist este Konrad Fiedler, autor al unor scrieri despre artele plastice, dintre care cea mai importantă se intitulează *Originea activității artistice* (1887)<sup>5</sup>. Poate nimeni n-a pus în relief mai bine și mai elocvent de-cît Fiedler caracterul activ al artei, pe care el îl compară cu limbajul. „Arta începe chiar acolo unde se sfârșește intuiția (percepția). Artistul nu se deosebește de ceilalți oameni prin vreo aptitudine perceptivă specială, pentru că ar ști să observe mai mult sau mai intensiv sau ar poseda în

*Ibid.*, pp. 50-51 ' *Ibid.*, pp. 25-39.

• *Ibid.*, p. 122. • *Ibid.*, pp. 52, 67, H3 etc.

<sup>1</sup> KONRAD FIEDLER, *Der Ursprung der Kunstlerischen Thätigkeit*, Leipzig 1887, împreună cu alte lucrări de același autor în culegerea: *Schriften über Kunst*, ed. H. Marbach, Leipzig, 1896.

XVIII. PSIHOLOGISMUL, ESTETIC ȘI ALTE ORIENTĂRI RECENTE

ochi vreo însușire specială de a alege, de a strînge, a transforma, a înnobila, a ilumina, ci mai degrabă printr-un dar al său particular care-l pune în situația de a trece imediat de la percepție la expresia intuitivă: legătura lui cu natura nu e perceptivă, ci expresivă.” „Cine stă să privească pasiv poate foarte bine să creadă că posedă lumea vizibilă ca pe un tot imens, variat și foarte bogat: lipsa totală de oboseală, ușurința cu care participă la o inepuizabilă multitudine de impresii vizuale, rapiditatea cu care reprezentările îi străbat conștiința, îi dau certitudinea că sta în mijlocul unei mari lumi vizibile, chiar dacă el nu și-o poate reprezenta într-o singură clipă ca un tot. Dar această lume, mare, bogată, incomensurabilă dispăre chiar în clipa în care forța artistică încearcă serios să pună stăpînire pe ea. Deja prima încercare de a ieși din starea crepusculară, pentru a ajunge la claritatea vizuală, restrînge cercul lucrurilor de văzut. Activitatea artistică poate fi concepută ca o conti-nurea a acelei concentrări a conștiinței, care reprezintă primul pas pe drumul ce duce la claritate, pe care o obținem numai prin limitare.” Procesul spiritual și procesul corporal sînt aici unul și același lucru; și „acea activitate, tocmai fiindcă e spirituală trebuie să conștie în forme cu totul determinate, tangibile, demonstrabile sensibil”. Arta nu se află în raport de subordonare față de știință. Ca și omul de știință artistul tinde să iasă din starea perceptivă naturală și să-și însușească lumea; dar există regiuni la care formele gîndirii și știința nu duc, dar duce, în schimb, arta. Aceasta nu e propriu-zis o imitație a naturii, fiindcă ce este oare natura dacă nu acel amestec confuz de percepții și de reprezentări, a cărei sărăcie efectivă a fost dovedită? Dar se poate spune, în alt sens, că e o imitație a naturii, în măsura în care ea nu are ca scop să ofere concepte sau să stîrnească emoții, adică să producă valori intelectuale și valori sentimentale. Produce desigur și pe unele și pe celelalte, dacă vrem să spunem așa, dar de o *calitate cu totul proprie*, care constă în deplina *vizualitate* (*Sichtbarkeit*.) — Avem aici, într-un mod mai riguros și filozofic, aceeași sănătoasă concepție, aceeași vie înțelegere a naturii a artei, pe care am văzut-o la Hanslick. Lui Fiedler i se alătură Adolf Hildebrand

471

472

ISTORIA ESTETICII

XVIII. PSIHOLOGISMUL, ESTETIC ȘI ALTE ORIENTĂRI RECENTE

473

Limitele înguste ale acestor teorii

H. Bergson

încercări de întoarcere la Baumgarten. K. Hermann

care a insistat și el asupra caracterului activ al artei, *architectonic* (spune el) și nu *imitativ*, referindu-se în elucidările-lui teoretice mai ales la operele de sculptură, care este arta practică de el.<sup>1</sup>

Ceea ce este de dorit la Fiedler și la alți scriitori de aceeași tendință este conceperea faptului estetic, nu ca produs-excepțional al unor oameni excepțional dotați, ci ca activitate de fiecare clipă a omului, care nu posedă altfel tot ceea ce posedă cu adevărat din lume decât în reprezentări-expresii, și care cunoaște în măsura în care produce.<sup>2</sup> Pro-priu-zis, nici limbajul nu e termen de comparație pentru artă, nici arta nu e pentru limbaj, deoarece comparația se face între lucruri diferite cel puțin într-o privință, iar arta și limbajul sînt identice. Aceeași critică poate fi adresată filozofului francez Bergson, care, în lucrarea sa *Risul*<sup>3</sup>, expune o teorie a artei în cele mai multe privințe asemănătoare cu cea a lui Fiedler, dar păcătuind în aceeași măsură deoarece concepe facultatea artistică ca fiind diferită și excepțională în raport cu limbajul de fiecare zi. În viața obișnuită (observă Bergson), deplina individualitate a lucrurilor ne scapă, și din ele nu vedem decât atît cît ne trebuie pentru nevoile noastre practice. Limbajul confirmă o astfel de simplificare, fiindcă substantivele, în afară de cele proprii, sînt toate nume de genuri sau clase. Dar din cînd în cînd, ca și cînd s-ar distra, natura stîrnește suflete mai deosebite și desprinse de viață (artiștii), care regăsesc și dezvăluie bogăția ascunsă sub palidele semne, sub „etichetele” vieții cotidiene și îi ajută pe ceilalți (care nu sînt artiști) să vadă cîte ceva din ceea ce ei văd, folosind în acest scop culori, forme, legături ritmice de cuvinte și acele ritmuri de viață și de respirație, încă mai intime omului, care sînt tonurile muzicale.

Exigenței de a gândi conceptul de artă în universalitatea lui, făcîndu-l să coincidă cu pura și naiva cunoaștere intuitivă, i-ar fi putut servi, poate, în cadrul decăderii meta-

<sup>1</sup> *Das Problem der Form in der bildenden Kunst*, eJ. a li-a, 1898 (ed. a IV-a, Strasburg, 1903).

<sup>2</sup> V. mai sus *Teoria*, pp. 82—88.

<sup>3</sup> H. BERGSON, *Le rire, Essai sur la signification du comique*, Paris, 1900, pp. 153-161.

fizicii idealiste, o sănătoasă întoarcere la Baumgarten, adică o reînviere și totodată o corectare, datorită noilor concepte dobîndite, a acelei „Logici estetice” pe care vechiul filozof din secolul al XVIII-lea o încercase. Dar Konrad Hermann, care în 1876 și-a proclamat întoarcerea la Baumgarten<sup>1</sup>, a făcut un prost serviciu cauzei care putea să nu fie greșită. După părerea lui, estetica și logica sînt științe normative; dar în logică nu există, ca în estetică, „o anumită categorie de obiecte externe, adecvate exclusiv în mod specific facultății, gîndirii”, iar, pe de altă parte, „operele și rezultatele gîndirii științifice nu sînt atît de exterioare și sensibil intuitive ca cele ale invenției artistice”. Atît logica cît și estetica se referă nu la simțirea și gîndirea empirică a sufletului, ci la cea pură și absolută. Artă elaborează o reprezentare care se află la mijloc între singular și universal. Frumosul exprimă perfecțiunea specifică, caracterul propriu, și, ca să spunem așa, obligatoriu (*seinsol-lend*) al lucrurilor. Forma este „hotarul extern sensibil, sau modul de apariție al unui lucru, în contrast cu simburile lucrului însuși și cu conținutul său esențial și substanțial”. Conținut și formă sînt ambele estetice, iar interesul estetic privește totalitatea obiectului frumos. Activitatea artistică nu are un organ special, cum are gîndirea în limbaj. Esteticianul, ca și lexicograful, ar avea obligația de a alcătui un dicționar de tonuri și culori, și un dicționar al diferitelor sensuri pe care acestea le pot avea<sup>2</sup>. Hermann, după cum se vede din aceste citate, pune la un loc propozițiile cele mai opuse. El acceptă pînă și legea estetică a secțiunii de aur și o aplică tragediei: *partea cea mai mare* a liniei este eroul tragic; pedeapsa, care-l lovește (linia întregă) este calculată în raport cu mărimea vinii lui, și anume în funcție de cît a ieșit el în afara măsurii comune (*partea mai mică* a liniei)<sup>3</sup>. Ceea ce are aproape aerul unei glume. — Fără o legătură directă cu Baumgarten s-a propus într-o biată cărtică a lui Wili Nef (1898)<sup>4</sup> o reformă a esteticii, aceasta

<sup>1</sup> KONRAD HERMANN, *Die Aesthetik in ihrer Geschichte und als Wissen-schaftliches System*, Leipzig, 1876.

<sup>1</sup> Ibid., passim. • Ibid., § 56.

<sup>2</sup> WILHELM VON HARTMANN, *Die Aesthetik als Wissenschaft der anschaulichen Erkenntnis*, Leipzig, 1898. »

474

## ISTORIA ESTETICII

Eclectismul. B. Bosanquet

Estetica expresiei. Situația actuală

urmînd să fie tratată ca „știință a cunoașterii intuitive”. Nef consideră că și animalele participă la a sa „cunoaștere intuitivă”, distinge în ea o latură formală (intuiția) și un conținut sau latură materială (cunoașterea), conștientizînd că de cunoașterea intuitivă țin legăturile obișnuite dintre oameni, jocurile și arta.

Spre a concilia într-un mod oarecare conținutul cu forma în unitatea expresiei s-a străduit istoricul englez al esteticii, Bosanquet (1892). „Frumosul (spune Bosanquet în introducerea la a sa istorie) este ceea ce are *expresivitate* caracteristică sau individuală pentru percepția sensibilă sau pentru imaginația supusă condițiilor expresivității generale sau abstracte prin același mijloc.” „Chinul adevăratei estetici (observă el într-alt loc) constă în a demonstra cum combinarea de forme *decorative* în reprezentările *caracteristice*, printr-o intensificare a caracterului esențial immanent în ele chiar de la început, le supune unei semnificații centrale, care stă față de complexa lor combinație așa cum semnificația lor abstractă stă față de fiecare dintre ele separat.”<sup>1</sup> Dar problema, pusă în modul astfel sugerat de antiteza dintre cele două școli ale esteticii germane (cea a conținutului și cea a formei) devine, după cum ni se pare, insolubilă.

În Italia, De Sanctis nu a format o școală a științei estetice. Gîndirea lui a fost imediat greșită înțeleasă și sărăcită de cei care au avut pretenția să-l corecteze și care s-au întors de fapt la învechitele concepții retorice ale unei arte care ar consta puțin în conținut și puțin în formă. Numai în ultimul deceniu a reînceput o cercetare cu caracter filozofic, care a apărut cu ocazia dezbaterilor în jurul naturii istoriei<sup>2</sup> și a raporturilor ei cu arta și cu știința, alimentată fiind de polemicele apărute în legătură cu operele postume

<sup>1</sup> *A History of Aesthetics*, pp. 4 — 6, 372, 391, 447, 458, 466. » B. CROCE, *La storia ridotta sotto il concetto generale dell'arte*, 1893 (acum în *Primi saggi*, ed. a III-a, Bari, 1951). P.R. TROJANO, *La storia come scienza sociale*, voi. I, Napoli, 1897; Q. GENTILE, *Il concetto della Storia* (în *Studi storici* de Crivellucci, 1889). A se vedea și F. DE. SARLO, *Il problema estetico*, în *Saggi di filosofia*, voi. II, Torino, 1897; apoi, de același autor: *I dati dell'esperienza psichica*, Firenze, 1903, în capitolul de concluzii.

XVIII. PSIHOLGISMUL. ESTETIC ȘI ALTE ORIENTĂRI RECENTE

ale lui De Sanctis<sup>1</sup>. Aceeași problemă a raporturilor dintre istorie și știință și a diversității sau antitezei dintre ele a reapărut și în Germania, fără ca, de altfel, să fi fost pusă într-o justă legătură cu problema estetică<sup>2</sup>. Aceste cercetări și discuții, și reapariția unei lingvistici îmbibate de filozofie, în opera lui Paul și a altor cîtorva, oferă, după părerea noastră, un teren și mai favorabil dezvoltării științifice a esteticii decît îl pot oferi înălțimile misticismului și abisurile pozitivismului și senzualismului.

475

<sup>1</sup> *La letteratura italiana nel secolo XIX*, sub îngrijirea lui B. Croce. Napoli, 1896, și *Scritti vari*, ed. Croce, 1898, 2 voi. (A se vedea în volumul lui CROCE: *Una famiglia di patrioti e altri saggi storici e critici*, ed. a III-a, Bari, 1949, partea a III-a).

<sup>2</sup> H. RICKERT, *Die Grenzen der naturwissenschaftlichen Begriffsbildung* Freiburg, i. B., 1896-1902. ♦

XIX. PRIVIRE ASUPRA ISTORIEI UNOR DOCTRINE

477

Rezultatul iş-  
tor e eg e c

## XIX

### PRIVIRE ASUPRA ISTORIEI UNOR PARTICULARE DOCTRINE

Am ajuns la capătul istoriei noastre. Și după ce am tre-<sup>rev]s</sup> sfortările și îndoielile prin care s-a ajuns la descoperirea conceptului estetic; momentele de uitare și apoi de trezire și redescoperire pe care le-a parcurs; diferitele oscilații și lipsuri în determinarea lui exactă; și reînvierea triumfală și copleșitoare a vechilor erori, care păreau depășite; putem conchide acum, fără a avea aerul de a afirma ceva riscat, că estetică propriu-zisă a existat destul de puțină chiar în ultimele două secole de intensificare a acestor cercetări. Puține sînt mințile



care să fi sesizat soluția justă și să o fi susținut cu energie, cu consecvență și cu deplină conștiință. Cu siguranță că s-ar putea cita și alte afirmații valabile, care duc la aceeași soluție justă, din autori care nu sînt filozofi, din critici de artă și din artiști, din opiniile împărtășite de toată lumea și chiar din proverbe; prin ele, acei cîțiva filozofi nu ar mai părea izolați, ba chiar într-o numeroasă companie și în perfect acord cu voința populară, cu bunul-simț universal. Dar dacă, așa cum a spus Schiller, ritmul filozofiei constă tocmai în a se *îndepărta* de opinia comună pentru a *reveni* la ea cu forțe mai mari, este evident că îndepărtarea este necesară; și în îndepărtare constă procesul științei, adică întreaga știință. În parcurgerea acestui obositor proces s-au produs în estetică acele erori care au fost totodată devieri de la adevăr și strădanii de a se ridica sau a se ridica din nou la el: astfel a fost

hedonismul sofistilor și retorilor antichității, alsenzualismul din secolul al XVIII-lea și din a doua jumătate a secolului al XIX-lea; hedonismul moralizator al lui Aristotel, al stoicilor, al eclecticilor latini, al scriitorilor medievali și al autorilor de tratate din Renaștere; hedonismul ascetic și consecvent al lui Platon și al Părinților bisericii cît și al rigoriștilor medievali, sau chiar foarte moderni; tot astfel a fost, în sfîrșit, misticismul estetic, apărut pentru prima oară o dată cu Plotin și reînviat, puțin cîte puțin, pînă la ultimele lui victorii, cele mai mari, în perioada clasică a filozofiei germane. Între aceste direcții în mod diferit greșite, care au brăzdat peste tot domeniul gîndirii, direcția reprezentată de empirismul subtil al lui Aristotel, de puternicul spirit de pătrundere a lui Vico, de analizele lui Schleiermacher, Humboldt, De Sanctis și ale altor cîtorva care răspund cu un glas mai anemic pare abia o slabă rază de lumină. Este suficient acest șir de gînditori pentru a recunoaște că știința estetică nu mai urmează să fie descoperită; dar faptul că aceștia sînt atît de puțini și adesea greșit judecați, ignorați și combătuți, ne face să conchidem că ea se află *încă la începuturile ei*.

Nașterea unei științe este ca nașterea unei ființe vii: șfistoriacrii dezvoltarea ei ulterioară constă, ca în cazul oricărei vieți, tîc stunțîn-în lupta cu dificultățile și erorile, generale sau particulare, lî<sup>lor</sup> care o pîndesc din orice parte. Formele erorilor, și amestecul dintre ele și cu adevărul, sînt foarte variate: o dată extirpată una, apare alta, iar cele extirpate reapar din cînd în cînd, deși niciodată sub aceleași aspecte. De unde necesitatea permanentă a criticii științifice și imposibilitatea ca o știință să se oprească din mers, ca ceva desăvîrșit și definitiv care nu mai trebuie discutat. Despre greșelile, care ar putea fi numite generale, negări ale conceptului însuși al artei, am vorbit deja rînd pe rînd, pe parcursul acestei istorii; s-a putut deduce de aici că simpla afirmare a adevărului nu a fost însoțită întotdeauna de o largă recunoaștere a terenului advers. Trecînd acum la erorile așa-zis particulare, ne este clar că, dacă sînt desprinse din amestecurile hibride și din plăsmuirile imaginare în care sînt învăluite, ele se reduc la trei categorii, conform cărora au și fost cri-

478

Retorica în sensul antic  
ISTORIA ESTETICII

ticat în partea teoretică a acestei lucrări. Pot fi, adică, erori: a) contra calității caracteristice a faptului estetic; b) contra calității specifice; c) contra calității generice: contradicții deci în raport cu caracterele de *intuiție*, de *cunoaștere* și de *spiritualitate*. Dintre erorile din aceste categorii variate vom arăta pe scurt istoria acelor care au avut o importanță mai mare sau care durează încă. Mai mult decît o istorie, deci, vom face un eseu istoric, suficient să demonstreze că, și în critica greșelilor particulare, știința estetică se află la începuturile ei. Chiar dacă unele din aceste erori se află în decadență sau aproape uitate, nu se poate spune că au decedat sau că sînt muribunde de moarte legală, adică de o critică dusă în mod științific. A uita sau a respinge instinctiv nu înseamnă a nega în mod științific.

#### 1. RETORICA SAU TEORIA FORMEI ORNATE

Proceulnd în ordinea importanței, nu se poate să nu i se rezerve primul loc într-o astfel de trecere în revistă teoriei *retorice*, adică teoriei *formei ornate*.

Nu va fi însă de prisos să notăm mai înainte de orice că ceea ce a fost denumit în epoca

modernă „Retorică”, adică teoria formei ornate, conține ceva mai mult și mult mai puțin decât ceea ce anticii înțelegeau prin același cuvânt. Retorica, în sensul modern, este în principal o *teorie a elocvenței*: dar elocvența (Xsi?, (ppdcai?, epveia, *elocutio*) alcătuia numai unul, și nu primul dintre capitolele retoricii antice. Aceasta, considerată în ansamblul ei, consta propriu-zis într-un manual și un breviar pentru avocați și oameni politici și se referea la două sau trei „genuri” (judiciar, deliberativ și demonstrativ) furnizând sfaturi și oferind modele celor care ar fi vrut să producă anumite efecte prin intermediul cuvântului. Definiția primilor retori sicilieni, a elevilor lui Empedocle (Corax, Tisias, Gorgias), a inventatorilor acestei discipline, rămâne și azi cea mai exactă: retorica este *producătoare a persuasiunii* (TOIOU? SyjfyiouY o?). Era vorba de a expune în ea modurile în care poate fi inoculată

#### XIX. PRIVIRE ASUPRA ISTORIEI UNOR DOCTRINE

altora, prin intermediul cuvântului, o anumită convingere, o anumită stare sufletească: de unde „a face puternică partea slabă” (т6 тов ттто Xoyov xpsiTTw 7toisiv), „creșterea și micșorarea, după împrejurare” (*eloquentia in augendo minu-endoque consistit*), sfatul lui Gorgias de a „lua lucrurile în rîs dacă adversarul le ia în serios și de a le lua în serios dacă adversarul le ia în rîs”<sup>1</sup> și alte asemenea procedee, devenite celebre. Cine procedează astfel nu e numai om estetic care spune frumos ce are de spus, ci este, mai ales, om practic, care vizează un scop practic. Darea atare, el nu se poate sustrage de la responsabilitatea morală față de ceea ce face; și aici se încinge polemica platonicească contra retoricii, adică contra șarlatanilor politici care vorbesc frumos și contra avocaților și ziariștilor fără conștiință. Iar Platon nu greșea cînd condamna retorica (atunci cînd e separată de un scop bun) ca o artă blamabilă și demnă de dispreț, îndreptată spre a linguși pasiunile, bucătărie care ruinează stomacul sau fard care strică fața. Dar chiar dacă tema retoricii ar fi fost conciliată cu etica, devenind o adevărată *călăuză a sufletului* (uaYY"\* T"? SiaTcov Xyww); chiar dacă critica adusă de Platon s-ar fi referit numai la abuzurile ei (de orice se poate abuza, observa Aristotel, cu excepția virtuții); chiar dacă retorica ar fi fost purificată, făcîndu-l să iasă pe orator, cum vroia Cicero, *non ex rhetorum officinis sed ex academiae spatiis*<sup>2</sup>, și impunîndu-i, prin Quintilian, să fie *vir bonus dicendi peritus*<sup>3</sup>, rămînea totuși adevărat că ea nu putea să se constituie ca o știință propriu-zisă, întru-cît era formată dintr-un conglomerat de cunoștințe de natură diversă. Așa erau descrierile afectelor și pasiunilor, informațiile despre instituțiile politice și juridice, teoriile despre silogismul abreviat sau entimenă, despre dovada care privește probabilită, despre expunerea pedagogică și populară, despre elocvența literară, despre declamație și mimică, despre mnemonică etc.

Bogatul și disparatul conținut al acestei retoricii antice care a atins cea mai mare înflorire prin Hermagoras din

479

Spusele lui Gorgias citate după ARIST., *Rhet.*, III, 18.

<sup>1</sup> CICERO, *Orat. ad Brut.*, introd.

<sup>2</sup> QUINTIL., *Inst. orat.*, XH, 1. »

Critici moralizatoare ce i-au fost aduse

Conglomerate fără sistem

Soarta ei în evul media și în Renaștere

480

#### ISTORIA ESTETICII

Criticiile lui Vives, Ramus și Patrizzi

Temnos în secolul al II-lea î.e.n.) se subțiază încet, încet, o dată cu decăderea lumii antice, și cu schimbarea condițiilor politice. Nu e cazul să urmărim aici peripețiile ei în evul mediu și substituirea ei parțială în formulele epocii și în *Artes dictandi* (ca și apoi în tratatele despre arta de a predica), nici să cităm observațiile unor scriitori ca Patrizzi și Tassoni, privitoare la cauzele pentru care ea devenise aproape străină lumii din vremea acestora<sup>1</sup>: istoria aceasta ar merita să fie făcută, dar nu-și are locul aici. Vom spune doar că în timp ce condițiile de fapt măcinau din toate părțile acel corp de cunoștințe, Luis Vives, Petrus Ramus (Pier-re de la Ranee), Patrizzi însuși s-au apucat să-l critice ca *sistem*.

Vives pune puternic în relief confuziile autorilor antici de tratate, care cuprindeau *omnia* și îmbinau elocvența cu morala, impunându-i oratorului obligațiile de *cir bonus*. Din cele cinci părți ale retoricii antice el respingea patru ca fiind străine de ea: memoria, care e necesară tuturor artelor; invenția, care este materia fiecărei arte particulare; recitarea, care este o parte extrinsecă; dispoziția, care revine invenției; reținând doar elocvența care se ocupă nu de *quid dicendum*, ci de *quemadmodum*, extinzând-o nu numai la cele trei genuri, ci și la istorie, la apologetică, la epistole, nuvele, poezie<sup>2</sup>. În privința acestei extinderi, există abia uşoare tentative în antichitate, la câte un retor care a inclus timid în retorică tocmai *ysvoç* î7Topixov și *στικττο*Xixov și întâmpinând opoziție, a inclus și problemele *infinite*, adică pur teoretice și fără legătură cu cazurile practice, adică genul științific sau filozofic<sup>3</sup>: alții au judecat ca Cicero<sup>4</sup>, care consideră că o dată ce s-a obținut arta lucrului celui mai dificil, arta elocvenței juridice, restul e o joacă (*ludus est ho-mini non hebeti...*) — Ramus și discipolul său Homer Talon, reproșându-le lui Aristotel, Cicero și Quintilian, con-

<sup>2</sup>FRAN. PATRIZZI, *Della Rhetorica, dieci dialoghi*, Venezia, 1562, dial. 7; TASSONI, *Pensieri diversi*, cartea a X-a, cap. 15.

• *De causis corruptarum artium*, 1531, cartea a IV-a; *De ratione dicendi*, 1533.

• CICERO, *De orat.*, I, 10-11; QUINTIL., *Inst. orat.*, III, 5.

«CICERO, *De orat.*, II, cap. 16 — 17.

XIX. PRIVIRE ASUPRA ISTORIEI UNOR DOCTRINE

fuzia dintre dialectică și retorică, atribuiam primei invenția și dispunerea, rezervând, de acord cu Vives, retoricii convenabil înțelese numai „elocvența”<sup>1</sup>. Patrizzi, în schimb nega și uneia și celeilalte caracterul de știință și le recunoștea drept simple „facultăți”, care nu au o materie particulară (și de aceea nu recunoștea nici cele trei genuri) și se deosebesc între ele numai prin faptul că dialectica e făcută pentru dialog și îndreptată spre necesar, pe când retorica se obține prin vorbirea extinsă și tinde să ne convingă în legătură cu ceea ce trebuie să credem. De altfel, chiar și Patrizzi nota că de „vorbirea legată” se folosesc toți, istorici, poeți, filozofi, nu mai puțin decât oratorul, și se alătură în acest fel la concluzia lui Vives<sup>2</sup>. \*

Cu toate acestea, corpul de doctrine retorice a continuat să supraviețuiască cu tenacitate în școli. Patrizzi a fost dat uitării; Ramus și Vives, dacă au avut vreun discipol (ca Francesco Sánchez și Keckermann) au fost socotiți doar ca niște motive de scandal pentru tradiționaliști. Până și filozofii au respectat retorica: Campanella, în filozofia lui rațională, o definea: *quodammodo Magiae portiuncula quae affectus animi moderatur et per ipsos voluntatem ciet ad quae-cumque cult sequenda cel fugienda*<sup>3</sup>. Raumpgarten avea în vedere împărțirea esteticii sale în euristică, metodologie și semiotică (invenție, dispunere, elocvență), împărțire care a trecut aidoma la Meier. Iar acesta din urmă are, printre altele, o cârtică, *Doctrina teoretică a emoției afectelor*\*, considerată de el ca o introducere psihologică la doctrina estetică. Pe de altă parte, Immanuel Kant, în *Critica puterii de judecată*, nota că elocvența, ca *ars oratoria* sau o artă a persuasiunii datorită frumoasei aparențe și forme de dialectică, trebuie deosebită de vorbirea frumoasă (*Wohlredenheit*): și că arta oratorică, folosind în propriile ei scopuri slăbiciunile oamenilor, „nu e demnă de nici o stimă” (*gar kei-*

481

<sup>1</sup> P. RAMUS, *Inst. dialectica*\*, 1543; *Scholae in artes liberales*, 1555; TA-LAEUS, *Inst. orator.*, 1545.

<sup>2</sup> *Della Rhetorica*, dial. 10, și urm.

<sup>3</sup> *Ration, Philos., pars ferita, videlicet. Rhetoricum liber unus iuxta propria dogmata* (Paris, 1636), cap. 3.

\* *Theoretische Lehre von den Gemuthsbewegungen überhaupt*, Halle, 1744.

31 — Estetica

Forme de pravietnire epoca ini

guta

raoder-

482

ISTORIA ESTETICII

XIX. PRIVIRE ASUPRA ISTORIEI UNOR DOCTRINE

*ner Achtung würdig*)<sup>1</sup>. În școli însă ea a dăinuit sub forma unor celebre compilații printre care una datorată iezuitului francez, părintele Dominique din Koln, folosită încă până acum câțeva decenii. Chiar și astăzi, se semnalează, în așa-zisele *îndreptare de literatură*, resturi din retorica antică, mai ales în capitolele asupra genului oratoric; și chiar astăzi se alcătuiesc, deși rareori, manuale de elocvență juridică sau sacră (Ortloff, Whately etc)<sup>2</sup>. Se poate spune totuși, că retorica, în sensul antic al

cuvîntului, a dispărut de fapt din sistemul științelor: nici un filozof n-ar mai face din ea, așa cum a făcut Campanella pe vremea sa o secțiune specială a filozofiei raționale.

B\*toriea în Printr-un proces invers se afirmă în epoca modernă, al-ei cătuindu-se într-un corp de doctrine, teoria elocvenței și a vorbirii frumoase. Dar ideea era, după cum am spus, antică și la fel de antic a fost modul de manifestare, adică doctrina formei *duble* și conceptul de formă *ornată*.

conceptul de Conceptul de „ornat” trebuie să fi apărut spontan în minte de îndată ce s-a început să se acorde atenție virtuții de a vorbi, ascultîndu-se recitățile poezilor<sup>3</sup> sau asistînd la luptele oratorice din adunările publice. Într-adevăr, vorbirea frumoasă trebuie să fi fost diferită de vorbirea urîță, sau vorbirea care plăcea mai mult trebuie să fi fost diferită de cea care plăcea mai puțin, sau vorbirea gravă și solemnă de vorbirea blîndă și familiară, deosebirea provenind dintr-un *ceva mai mult*, dintr-un *adaos* pe care *abilitatea* personală a oratorului știa să-l brodeze pe canava obișnuită. Din aceste considerații, retorici greco-romani, la fel cu cei indieni (care în mod spontan au recurs la același expedient), pe lîngă forma nudă (ipf) sau pur *gramaticală* au distins forma care conținea un element în plus, căruia i-au spus ornat (xoao?). *Ornatum est* (e de ajuns să cităm pentru toți pe Quintilian) *quod perspicuo ac probabili plus est*\*

literare

•*ornat*

<sup>1</sup> *Kritik d. Urtheilskraft*, § 53.

• H. F. ORTLOFF, *Die gerichtliche Redekunst*, Neuwied, 1887; R. WHATELY, *Elementi di Rettorica*, trad. ital. Pistoia, 1889.

• ARISTOT., *Rhet.*, III, 1.

• QUINTIL., *Inst. orat.*, VIII, 3.

ornat

Omătul ca adaos și extrinsec este fundamentul teoriei pe care Aristotel, ca filozof al retoricii, l-a dat reginei tuturor ornatelor, *metaforei*. Aceasta, după părerea lui, suscită o mare plăcere fiindcă, îmbinînd termeni diferiți și făcînd să se descopere raportul de specie și gen, produce „învățătură și cunoaștere pe calea genului” (fx\*9-v) *juv i yvaiv Sta TOU yhoxjq*) și acea învățare ușoară care este lucrul cel mai plăcut omului<sup>1</sup>. Ceea ce vrea să zică că metafora adăuga conceptului, despre care este vorba, o sclipire de cunoștințe minore accidentale, un fel de divagare și o ușurare, o plăcută instruire a sufletului.

Se obișnuia ca ornatul să fie împărțit în multe categorii și subcategorii. Aristotel (și încă înaintea lui, aproape la fel Isocrate) clasifica ornatele, care își variaza forma clară și nudă, în provincialisme, translații și epitete, alungiritrunchieri și prescurtări ale cuvintelor și în alte lucruri care se îndepărtează de uzul comun, și apoi în ritm și în armonie. Intre translații distingea patru categorii, de la gen la specie, de la specie la gen, de la specie la specie și prin proporție<sup>2</sup>. După Aristotel, și-au îndreptat studiile asupra elocvenței mai ales Teofrast și Demetrius Falereus; iar prin opera acestor retori și a urmașilor lor clasificarea omătului s-a solidificat în împărțirea bipolară în *tropi* și *figuri* (scheme), iar a figurilor în *figuri de vorbire* (cjiara r)? *"kivx;*) și de *gîndire* (TT)? Siav o Ca?) a figurilor de vorbire în *gramaticale* și *retorice*, iar a celor de gîndire în *patetice*, și *etice*. Numai între translații se numărau, pe puțin spus, patruzece forme: metafora, sinedoca, metonimia, antonomaza, onomatopeea, catahreza, nietalepsa, epitetul, alegoria, enigma, ironia, perifrază, hiperbatul și hiperbola, fiecare cu subspecii și în față cu viciul corelativ. Figurile de vorbire se numărau, una peste alta, vreo douăzeci (repetiția, anafora, antistrofa, climaxul, asindetul, asonanta etc); și tot atîtea cele de gîndire (interogația, prozopopeea, etio-peea, hipotiposa, emoția, simulația, apostrofa, reticența etc). Toate aceste împărțiri, dacă aveau o oarecare valoare

• *Rhet.*, III, 10.

<sup>1</sup> *Poet.*, 19 — 22; cf. *Rhet.*, III, 2- 10.

SI\*

484

ISTORIA ESTETICII

XIX. PRIVIRE ASUPRA ISTORIEI UNOR DOCTRINE

485

ca ajutor al memoriei în raport cu forme particulare literare, considerate în mod rațional erau de-a dreptul bizare. Astfel încît unele categorii de ornat, cînd sînt așezate printre tropi, cînd

printre figuri, alteori sau printre figurile de vorbire sau printre cele de gândire, fără ca să se poată da în legătură cu asta altă explicație decât arbitrarul sau încurcătura retorului, care le ordonează și le dispune la împlinire. Și fiindcă printre scopurile pe care le pot îndeplini categoriile retorice se află și cel de a arăta diferența dintre o expresie și alta, luată arbitrar *caproprie*<sup>1</sup>, se înțelege de ce anticii au definit metafora: *verbi vel sermonis a propria significatione in aliam cum virtute mutatio*, iar figura *conformatio quaedam orationis remota a communi et primum se offerente ratione*<sup>2</sup>.

conceptul de Contra teoriei omătului, adică a formei duble, nu s-a convenabil produs, după cum se știe, nici o rebeliune în antichitate. Se mai aud, desigur, uneori sentințe de-ale lui Cicero, Quintilian, Seneca sau alții: *Ipsae res verba rapiunt — Pectus est quod disertos facit et vis mentis — Rem tene, verba sequuntur — Curam verborum rerum volo esse sollicitudinem — Nulla est verborum nisi rei cohaerentium virtus*. Dar aceste pro-pozițiuni nu aveau sensul pregnant, pe care noi modernii am fi tentați să-l găsim în ele; erau, dacă vreți, în contradicție cu teoria omătului, dar o contradicție, neobservată și de aceea ineficace: proteste ale bunului-simț, care nu doborau înșelătoarea doctrină din școli. Aceasta era de altfel protejată de un mecanism de precauție, de o supapă de siguranță, care nu permitea absurdității să se dezvăluie clar și vizibil. Dacă omătul consta într-un *plus*, în ce măsură era bine să fie folosit? Dacă furniza plăcere, nu trebuia să se conchidă că, folosindu-l mult, am avea de la el o plăcere mare, iar folosindu-l excesiv, o plăcere excesivă? Aici era pericolul; iar retorii au procedat din instinct când au încercat să-l prevină, folosind spre apărare arma „convenabilului” (7rpe7rov). De ornat trebuie să ne folosim nici prea mult, nici prea puțin, *in medio virtus*; atât cât să fie *convenabil* (âXXâ 7rpe7rov); trebuie să-l amestecăm în stil „într-o anumită doză” zicea

V. mai sus, pp. 142—143.

<sup>1</sup> QUINT., *Instit. orat.*, VIII, 6; IX, 1.

Aristotel (8zî apa xsxpaaal 7To? Toiroiț); omătul (adăuga același autor) trebuie să fie condiment nu aliment (Suaa oux i8say.cc)<sup>1</sup>. Convenabilul era un concept cu totul străin celui de ornat; era un rival, un inamic, destinat să-i ia locul: convenabil, de fapt, față de cine, față de expresie? Dar ceea ce e convenabil față de expresie nu poate fi numit ornat și adaos extrinsec, fiindcă coincide în schimb cu expresia însăși. Totuși, retorii au pus la un loc, într-o tovarășie pașnică (xocTixo? și upeTOv) omătul și convenabilul, fără să le treacă prin minte să găsească media lor într-un al treilea concept. Numai Pseudo-Longin, la observația predecesorului său Cecilius, că nu pot fi folosite mai mult de două-trei metafore în același loc, răspundea că ele trebuie folosite în acele locuri unde afectul (fâ Tcxy)) vine ca un torent, adu-cînd cu el în mod necesar («? dcvaYxaioν) mulțimea acelor metafore<sup>2</sup>.

Păstrată în compilațiile antichității târzii (în lucrările [V?TM! lui Donatus și Priscianus și în celebrul tratat alegoric al lui mediu și în Martianus Capella) cât și în compendiile lui Beda, Rabanus<sup>Rena3ter\*</sup> Maurus și alții, teoria omătului a trecut în evul mediu, în timpul căruia Retorica a continuat să alcătuiască, împreună cu Gramatica și cu Logica, *triviumul-nl* școlilor. Ea era atunci favorizată într-un anumit fel de faptul că autorii și literații se foloseau de o limbă moartă; prin aceasta se consolida opinia că forma frumoasă ar fi fost nu o chestiune spontană, ci o muncă de broderie și tighel. În Renaștere, ea a rămas predominantă și a fost restudiată pe baza celor mai bune izvoare clasice: la cărțile lui Cicero s-au adăugat *Instituțiile* lui Quintilian și apoi *Retorica* aristotelică, cu tot alaiul de retori mărunți latini și greci, printre care Hermogenes, cu celebrele sale *Idei*, preferat și pus în vogă de Giu-lio Camillo<sup>3</sup>.

Și chiar acei autori care au criticat cu îndrăzneală sistemul retoricii antice au cruțat teoria omătului. Desigur, Vives deplîngea „demodata subtilitate greacă”, care multi-

<sup>1</sup> ARIST., *Rhet.*, III, 2; *Poet.*, 22.

<sup>2</sup> *De sublimitate* (în *Rhet. greci*, ed. Spengel, voi. I), § 32. • GIULIO CAMILLO DELMINO, *Discorso sopra le Idee di Ermogene* (In *Opere*, Venezia, 1560); și trad. lui Ermogene (Udine, 1594).

ISTORIA ESTETICII

XIX. PRIVIRE ASUPRA ISTORIEI UNOR DOCTRINE

în mod hotărât. Patrizzi se arăta nemulțumit de antici, care nu definiseră bine ce era ornatul; dar admitea omătul și metaforele, ba chiar șapte moduri de „vorbire legată”: nararea, dovedirea, amplificarea, diminuarea, ornarea cu contrariul său, înălțarea, înjosirea<sup>2</sup>. Școala lui Ramus a continuat să atribuie retoricii „înfrumusețarea” gândurilor. Datorită marii extinderi și intensificări avieții și literaturii în secolul alXVI-lea, ar fi destul de ușor să culegem sentințe, care, ca și cele din care am dat exemple pentru antichitate, afirmă stricta dependență a cuvintelor de lucrurile pe care trebuiau să le exprime; și vii efuziuni contra pedanților și formelor pedante și comandate ale vorbirii frumoase. Dar la ce bun? Teoria omătului rămânea mai departe la locul ei, admisă de toți în mod tacit ca fiind indiscutabilă *Escribo como hablo* (spune, de exemplu, în profesiunea sa de credință stilistică Juan de Valdes): *solamente tengo cuidado de usar de vocablos que signifiquen bien lo que quiero decir, y digolo cuanto más llanamente me es posible, porque, a miparecer, en ninguna len-gua estd bien la afectacion*. Dar Valdes mai scrie că vorbirea frumoasă constă *en que digáis lo que quereis con las menos palabras quepudieredes, de talmanera que... no se pueda qui-tar ninguna sin ofender a Zasentencia, o al encarescimiento ó a la elegancia*.<sup>3</sup> De unde se vede că amplificarea și eleganța sînt concepute ca fiind exterioare sentinței sau conținutului. — O rază de lumină aflăm la Montaigne, care, în fața chinuitelor categorii ornamentale ale retorilor, observa: *Oyez dire Metonymie, Metaphore, Allegorie, et aultres tels noms de la Grammaire; semble ii pas qu'on signifie quelque forme de langage rare et pellegrin? Ce sont tiltres qui touchent le babil de vostre chambriere*<sup>4</sup>. Adică, sînt cu totul altceva decît limbajul îndepărtat de *primum se offerente ratione*.

<sup>1</sup> *De causis corruptarum, artium, loc. cit.* 'Della Rhetorica, dial. VI.

• *Dialogo de las lenguas*, edit. îngrijită de MAYANS y SISCAR, *Orig de la lengua espanola* (Madrid, 1873), pp. 115, 119.

• *Eseais*, I, cap. 51 (ed. Garnier, I, 285), cf. și I ap. 10, 25, 39 II, cap. 1».

Faptul că teoria omătului nu mai putea fi susținută a W început să se facă simțit în momentul decadenței literaturii lui ai **xv**-italiene, în secolul al XVII-lea, cînd, producția literară<sup>lea</sup> transformîndu-se într-un joc de forme goale, *convenabilul* fiind nesocotit în practică, a fost abandonat sau neglijat și în teorie, ajungînd să fie considerat ca o limită arbitrar impusă principiului fundamental al omătului. Adversarii *con-ceptismului* sau *secentismului* (Matteo Pellegrini, Orsi și alții) își dădeau seama de viciul producției literare contemporane, întrezăreau că decadența provenea din faptul că literatura nu mai era expresia serioasă a unui conținut; dar rămîneau încurcați de logica susținătorilor prostului-gust, care prezentau lucrurile ca și cînd ar fi fost pe deplin conforme cu teoria literară a omătului, bază comună ambelor părți aflate în dispută. Zadarnic recurgeau primii la „convenabil”, la „moderat”, la „fuga de afectare”, la ornatul care trebuie să fie „condiment și nu aliment” și la toate celelalte instrumente suficiente pe vremea cînd viguroasa vitalitate artistică și gustul estetic sigur erau corectivele spontane ale doctrinelor neadevărate. Ceilalți răspundeau că nu era nici un motiv să nu folosești multe ornamente cînd le ai la dispoziție, să nu faci paradă de istețime cînd o poți face nelimitat.<sup>1</sup>

Aceeași reacție contra abuzului de ornament, contra jurui<sup>mlc</sup> teertei „prețiozităților spaniolești și italienești” (ai căror teoreti- t

cieni fuseseră Graciân în Spania și Tesauro în Italia), a avut loc în Franța... *Laissons à VItalie de tous ces faux bril-lants Veclatante folie; Ce que Von concoit bien s'enonce clai-rement, et Les mots, pour le dire, arrivent aisement*<sup>2</sup>. Iar printre cei mai aspri critici ai conceptismului a fost deja menționatul iezuit Bouhours, autor al lucrării *De la maniere de bien penser dans Les oeuvres d'esprit*. S-au dus atunci polemici aprinse în privința formelor retorice; și Orsi, adversar naționalist al lui Bouhours (1703), a susținut că toate ornamentele ingenioase se bazează pe un termen mediu și se reduc la un silogism retoric, iar ingeniozitatea constă în ade-

<sup>1</sup> CROCE, *trattatisti italiani del cancellismo*, pp. 8 — 22 (și în *PnUemi di estetica*, Bari, 1949).

• BOILEAU, *Art paitique*, I, versurile 43 — 44, 153—154.

vărul care pare fals sau în falsul care pare adevăr.<sup>1</sup> Acele polemici, dacă n-au produs atunci un mare efect științific, au pregătit mințile spre o mai mare libertate și, așa cum am arătat în altă parte<sup>2</sup>, n-au rămas poate fără efect asupra lui Vico care, afirmînd noua sa concepție despre fantazia poetică, a observat clar că prin ea urmau să fie reînnoite din temelii și teoriile asupra retoricii, figurile și tropii, care nu mai erau „capricii ale plăcerii”, ci o „necesitate a minții omenești”.<sup>3</sup>

Teoriile retorice ale omătului fuseseră, în schimb, păstrate riguros intacte de Baumgarten și de Meier. În Franța însă au fost viguros zdruncinate de Cesar Chesneau, *seigneur* Du Marsais, care în 1730 a publicat un tratat asupra *Tropilor* (cea de-a șaptea parte din *gramatica sa generală*)\*, în care dezvoltă, în legătură cu metaforele aceeași observație, făcută deja de Montaigne; și poate că se inspira chiar din Mon-taigne, deși nu menționează acest lucru. Se zice (observa Du Marsais) că figurile sînt moduri de vorbire și întorsături de expresie îndepărtate de ceea ce este obișnuit și comun; ceea ce nu are nici un sens și e ca și cum am spune „că figuratul este deosebit de nonfigurat și că figurile sînt figuri și nu nonfiguri. Pe de altă parte, nu e de loc exact că figurile se îndepărtează de vorbirea comună, fiindcă dimpotrivă „nimic nu e mai natural, mai obișnuit și mai comun decît ele: se fac mai multe figuri de vorbire într-o zi la piață, decît în multe zile de reuniuni academice”; nu e posibilă o vorbire, fie și foarte scurtă, care să fie alcătuită numai din expresii nonfigurate. Și Du Marsais aducea exemple de expresii evidente și spontane, în care retorica nu poate refuza să recunoască figuri ca apostrofa, aglomerarea, interogarea, elipsa, prosopopeea: „Apostolii erau persecutați și sufereau răbdători persecuțiile. Ce poate fi mai natural decît descrierea pe care o citim în Sfîntul Pavel? *Maledicimur et benedi-*

<sup>1</sup> G.G. ORSI, *Considerazioni sopra la maniera di ben pensare*, etc. 1703 (reeditată la Modena, 1735, Împreună cu toate polemicile respective).

•V. mai sus, pp. 294—295.

•V. mai sus, pp. 290 — 291.

<sup>4</sup> *Des Tropes ou des diffirents sens dans lesquels on peut prendre un mSme mot dans une mSme langue*, Paris, 1730 (*Oeumes* de DU MARSAIS, Paris, 1797, voi. I).

XIX. PRIVIRE ASUPRA ISTORIEI UNOR DOCTRINE

*cimus, persecutionem patimur et sustinemus, blasphemamur et obsecramus*. Și totuși apostolii alcătuiau o frumoasă figură de antiteză: *a blestema* este opus lui *a binecuvînta*, *a persecuta* lui *a suferi*, *a blestema* lui *a ruga*.<sup>4</sup> Ce vrem mai mult? Însuși cuvîntul *figură* e figurat, fiindcă e metaforă. — Dar după atît de ascuțite observații Du Marsais se încurcă și el și sfîrșește prin a defini figurile: „maniere de a vorbi, diferite de celelalte printr-o modificare particulară, prin care este posibil să reducem pe fiecare la o specie aparte, și care le face sau mai vii sau mai nobile sau mai plăcute decît manierele de a vorbi care exprimă același conținut de gîndire fără să sufere vreo modificare particulară”<sup>1</sup>

Dar interpretarea psihologică a figurilor, care slujește drept introducere la critica lor estetică, n-a mai fost întreruptă de atunci încoace. Home, în lucrarea *Elemente de critică*, spune că s-a îndoit îndelung dacă rolul retoricii, privitor la figuri, s-ar putea reduce vreodată la un principiu rațional, dar că a descoperit pînă la urmă că ele constau într-un element *pasional*<sup>2</sup>; și în lumina pasionalului încerca să analizeze prozopopeea, apostrofa și hiperbola. De la Du Marsais și de la Home provine ceea ce e bun în *Lecțiile de retorică și de beletristică* pe care Hugh. Blair<sup>3</sup> le-a predat la Universitatea din Edinburg începînd din 1759, și care, strînse în volum, s-au bucurat de o faimă imensă în toate școlile din Europa, chiar și în cele din Italia, înlocuind în mod profitabil, prin aplicații raționale și de bun-simț (*reason and good sense*) o serie de cărți cu mult mai proaste: Blair definea, în general, figurile: „limbaj sugerat de imaginație sau de pasiune”<sup>4</sup>. Idei asemănătoare răspîndea în Franța Marmontel, în lucrarea sa *Elemente de literatură*<sup>5</sup>. În Italia, Cesarotti opunea părții logice, *termenilor-cifre* ai limbilor, partea retorică, *termenii-figuri*, iar elocvenței raționale pe cea imaginativă<sup>6</sup>. Beccaria, pătrunzător în

*Ibid.*, P. I, art. 1. cf. art. 4. <sup>5</sup> *Elem. of Criticism*, III, cap. 20.

• HUGH BLAIR, *Lectures on Rhetoric and belles Lettres*, Londra, 1823.

<sup>1</sup> *Ibid.*, lecția 14.

• MARMONTEL, *Eliments de lilttratre* (In *Oeuvres*, Paris, 1819), IV, p.

**Interpretări psihologie»**

559.

•CESAROTTI, *Saggio sulla filos, del linguaggio*, P. II.

se adaugă la cele principale în orice vorbire" ; adică nu renunța nici el la distincția între o formă intelectuală, destinată să exprime ideile principale, și o formă literară, variind-o pe prima printr-un adaos de idei accesorii.<sup>1</sup> O interpretare a tropilor și metaforelor, asemănătoare cu cea a lui Vico, ca fiind adică proprii limbajului primitiv și poeziei, încerca în Germania Herder.

Romantismul a dat lovitură de grație teoriei stilului ornat, care în vremea aceea a fost practic aruncată la fier vechi, deși nu se poate spune că fusese învinsă și depășită în termeni riguroși teoretici. Principalii filozofi ai esteticii (și nu numai Kant, după cum am văzut, prizonier al teoriei mecaniciste și ornamentale, nu numai Herbart, care din artă pare să cunoască pur și simplu puțină muzică și multă retorică, dar înșiși filozofii romantici, Schelling, Solger, Hegel) au păstrat secțiunile metaforei, tropilor, alegoriilor, acceptându-le, fără prea multe scrupule, pe calea tradiției. Chiar romantismul italian, în frunte cu Man-zoni, a distrus credința în cuvintele frumoase și elegante și a adus prejudicii retoricii; dar, oare, a lovit-o mortal? Nu se pare, cel puțin judecând după concesiile pe care i le face încă, fără să-și dea seama de asta, autorul de manuale oficiale în acest domeniu, Ruggero Bonghi care, în *Scrisori critice*, admite două stiluri sau forme, care sînt în fond forma nudă și cea ornată.<sup>2</sup> În școlile germane de filologie a făcut oarecare vîlvă teoria stilistică a lui Grober, care împarte stilul în *logic*<sup>a</sup> (obiectiv) și *afectiv* (subiectiv): e-roare antică, ascunsă sub o terminologie împrumutată de la filozofia psihologică a actualei mode universitare. De unde?

<sup>1</sup> *Ricerche intorno alla natura dello stile* (Torino, 1853), cap. 1.

<sup>2</sup> R. BONGHI, *Lettere critiche*, 1856 (ed. a 4-a, Napoli, 1884), pp. 37, 65-«7, 90, 103.

<sup>3</sup> GUSTAV GROBER *Grundriss d. romanischen Philologie*, voi. I, pp. 209—250; K. VOSSLER, *B. Gellinis Stil in seiner Vita, Versuch einsr psychol. Stilbetraditung*, Halle a.S., 1899. Cf. cu autocritica lui VOSSLER *Positivism und Idealismus in der Sprachwissenschaft*, Heidelberg, 1904 (și în ital., Bari, La-terz», 1908).

XIX. PRIVIRE ASUPRA ISTORIEI UNOR DOCTRINE

un recent autor de tratate denumeste doctrina tropilor și figurilor o „doctrină a formelor *apercepției estetice*<sup>11</sup> și o expune împărțită în cele patru categorii (la meschinul număr de patru s-a redus vechea sa bogăție) a *personificării*, a *metaforei*, a *antitezei* și a *simbolului*.<sup>1</sup> Biese a consacrat o carte întreagă metaforei, în care, de altfel, am dori să găsim o serioasă analiză estetică a acestei categorii.<sup>2</sup>

Cea mai bună critică științifică a teoriei stilului ornat este poate cea care se găsește risipită în scrierile lui De Sanctis, care, predînd retorica, expunea în schimb, după cum spune el, *antiretorica*\*. Dar nici această critică nu e făcută după un criteriu filozofic și sistematic. Adevărata critică, după părerea noastră, trebuie să pornească în mod negativ din însăși natura activității estetice, care nu dă loc la împărțiri, nu e activitate de felul *a* și de felul *b*, și nu poate exprima același conținut cînd într-o formă, cînd într-alta. Numai așa poate fi nimicit *dublul monstru* al formei *nude*, care ar fi, nu se știe cum, lipsită de fantazie, și al formei *ornate*, care ar însemna, nu se știe cum, un *plus* față de cealaltă.<sup>4</sup>

## 2. ISTORIA GENURILOR ARTISTICE ȘI LITERARE

Teoria *genurilor artistice și literare* și a legilor sau regulilor proprii fiecărui gen în parte a avut aproape aceeași soartă ca și teoria retorică.

Despre tripla împărțire în epic, liric și dramatic există unele urme la Platon; și Aristofan oferă un exemplu de critică după canoanele genurilor, mai ales în privința tragediei.<sup>5</sup> Dar cea mai remarcabilă tratare teoretică asupra ge-

491

<sup>1</sup> ERNST ELSTER, *Principien d. Litemturwissenschaft*, Halle a. S., 1897, •voi. I, pp. 359 — 413.

<sup>2</sup> BIESE, *Philosophie des Metaphorischen*, Hamburg-Leipzig, 1893.

• *La giovinezza di F. d. Sanctis*, cap. 23, 25; Scritti rari, II, pp. 272—274.

«V. mai sus, pp. 138-144.

<sup>5</sup> Republica, III (394); a se vedea E. MÜLLER, *Gesch. d. Th. d. Kunst*, I, pp. 134-203 și II, pp. 238-239.

**Genurile** \* antichitate. **Arigotoi**

492

## ISTORIA ESTETICII

nurilor pe care ne-a lăsat-o antichitatea este tocmai această doctrină a *Tragediei*, care formează cea mai mare parte din fragmentul *Poeticii* aristotelice. Aristotel definea această compoziție drept o



imitație a unei acțiuni serioase și complete, avînd grandoare, în vorbire ornată după diferitele părți, expusă prin acțiune și nu prin povestire și care, prin intermediul milei și al terorii ne eliberează sau ne purifică de aceste pasiuni<sup>1</sup>; și stabilea în amănunțime calitățile celor șase părți din care ea se compunea, în special subiectul și personajul tragic. De mai multe ori s-a afirmat (chiar în secolul al XVI-lea de către Vincenzo Maggio) că Aristotel tratează despre natura poeziei și despre formele particulare de poezie, fără pretenția de a da precepte. Dar tot astfel, încă de pe atunci, Piccolomini a răspuns că „toate aceste lucruri și altele asemănătoare nu sînt arătate și demonstrate decît cu scopul de a ne face să înțelegem la ce se referă și în ce fel funcționează preceptele și legile lor”, așa cum atunci cînd facem un ciocan sau un ferăstrău începem să spunem din ce părți se compun.<sup>2</sup> Eroarea, al cărei reprezentant îl socotim pe Aristotel, constă în faptul de a transforma abstracțiile și împărțirile empirice în concepte raționale: ceea ce era, de altfel, aproape inevitabil la începuturile gândirii estetice; căci poetica sanscrită ajunge și ea de fapt, în mod spontan, la aceeași eroare, întrucît, de exemplu, definește și dă reguli pentru zece genuri dramatice principale și optsprezece secundare, cu patruzeci și opt de variante ale *eroului* și nu mai știm cîte ale *eroinei*?

<sup>e</sup>Bena9tere<sup>iu</sup> Nu se pare ca în antichitate, după Aristotel, doctrina

genurilor poetice să fi luat o largă și bogată dezvoltare. Pentru evul mediu, am putea considera că intră în acest tip de tratare „artele ritmice” și „poeticile trubadurilor”. Iar cînd s-a luat pentru prima oară cunoștință de fragmentul aristotelic, este interesant de notat felul în care a fost maltratată în parafrazarea lui Averroes, în mod special teoria genurilor, tragedia fiind considerată drept *arta de a lăuda*, comedia drept *arta de a blama*, adică panegiric prima, și

<sup>1</sup> *Poetica*, VI.

<sup>2</sup> *Annotazioni*, intr.

• Cf., pentru poetica sanscrită, S. LEVI, *Le thidre indien*, pp. 11 —15?.

#### XIX. PRIVIRE ASUPRA ISTORIEI UNOR DOCTRINE

satiră cea de a doua, iar *peripeția* e luată drept *antiteză*, din care pricină în descrierea unui lucru se începe prin a prezenta contrariul lui<sup>1</sup>: ceea ce confirmă natura cu totul istorică a acestor genuri, înțelegibilă pe cale pur logică pentru gînditorul unei epoci atît de diferite de cea a lumii elenice, despre care nu avea cunoștințele necesare. Renașterea, în-sușindu-și textul aristotelic, comentîndu-l și forțîndu-l ici colo, sau gîndindu-l într-un mod cu totul nou, începe să stabilească o serie de genuri și subgenuri poetice, definite în mod rigid și supuse unor legi inexorabile. Au apărut atunci disputele în privința modului de a înțelege *unitatea* poemului epic sau dramatic; în privința *calității morale* și a *rangului social* al personajelor care intră într-un poem sau altul; în privința *acțiunii* și dacă ea îmbrățișează și *pasiunile* și *gîndurile* și dacă poeziile *lirice* trebuie astfel incluse sau excluse din rîndul poeziilor adevărate; dacă materia tragediei trebuie să fie *istorică*; dacă comedia poate fi dialogată în *proză*; dacă tragediei i se permite un *sîrșit vesel*; *da.că.* un personaj tragic poate fi *un perfect om de lume*; cîte și ce *episoade* trebuie admise într-un poem și cum se leagă ele cu *acțiunea principală*; și așa mai departe. Mare bătaie de cap dădea acea misterioasă regulă a *catharsis-ului* care se afla scrisă în Aristotel; iar Segni dorea cu candoare să renască poemul tragic în întreaga perfecțiune a spectacolului, ca să vadă efectele de care vorbește Aristotel, acea purificare în care „se naște în suflete liniștea și seninătatea față de orice perturbare”.<sup>2</sup>

Intre multe fapte duse la bun sfîrșit de către criticii și Teorii» celor autorii de tratate din secolul al XVI-lea, cea mai cunoscută este cea prin care au fost fixate cele trei *unități*: de timp, de loc și de acțiune: despre care nici nu știm la urma urmelor de ce se numesc „unități” cînd cel mult ar trebui să se vorbească de *scurtare* a timpului, *îngustare* a locului și *limitare* a subiectelor tragice la o anumită categorie de acțiuni. Este îndeobște cunoscut că Aristotel prescrie numai unitatea de acțiune, amintind doar ca o simplă obișnuință teatrală circumscrierea timpului la o rotație a soarelui. în privința

<sup>1</sup> Cf. MENENDEZ y FELAYO, *op. cit.*, I, II, pp. 126-154 (ed. a li-a). ' Introd. la traducerea *Poeticii*.

acestei chestiuni, criticii din secolul al XVI-lea au admis, după bunul lor plac, șase, opt sau

douăsprezece ore; unii (cum a fost Segni) au ajuns la douăzeci și patru, incluzând și orele de noapte ca fiind deosebit de propice pentru asasinatelor și cruzimile reprezentate de obicei în tragedii; alții au ajuns chiar la treizeci și șase sau la patruzeci și opt de ore. Ultima și cea mai stranie unitate, cea *de loc* a fost pregătită în tihnă de Castelvetro, Riccoboni, Scaliger, până când francezul Jean de la Taille a adăugat-o în 1572 la celelalte două, ca o a treia, iar în 1598 a formulat-o mai explicit Angelo Ingegneri.

Teoreticienii italieni au fost cunoscuți și au avut influență în întreaga Europă, stimulând primele tentative de Poetică cultă în Franța, Spania, Anglia și Germania. Reprezentant al tuturor acestora poate fi considerat Giulio Cesare Scaliger, care, cu unele exagerări, a fost considerat drept adevăratul întemeietor al pseudoclasicismului sau neoclasicismului francez, drept cel care „a pus (așa s-a spus) prima piatră a Bastiliei clasice”. Dar dacă n-a fost nici primul, nici singurul, a contribuit substanțial la redactarea „într-un corp de doctrine a consecințelor principale ale suveranității *Rațiunii* în operele literare”, prin minuțioase distincții și clasificări ale genurilor, cu barierele de netrecut puse între ele, cu neîncrederea față de inspirația liberă și față de fantazie.<sup>1</sup> Din Scaliger descind (în afară de Daniel Heinsius) D'Aubignac, Rapin, Dacier și ceilalți tirani ai literaturii și scenei franceze: Boileau a pus în versuri elegante regulile neoclasicismului. Pe același teren se află (după cum s-a remarcat în mod just) și Lessing a cărui opoziție față de regulile franceze (care era opoziția unor reguli față de alte reguli, fiind precedat în această privință de scriitori italieni, de pildă, în 1732, de Calepio) nu este de loc radicală. Lessing credea că Corneille și alți autori îl interpretaseră greșit pe Aristotel, în ale cărui legi se putea încadra chiar teatrul lui Shakespeare<sup>2</sup>; dar, pe de altă parte nu înțelegea să abolească toate regulile, nici nu era de acord cu

<sup>1</sup> LINTILHAC, *Un coup d'ilat*, etc, p. 543. • *Hamburg. Dramat.*, nr. 81, 101 — 104.

XIX. PRIVIRE ASUPRA ISTORIEI UNOR DOCTRINE *tfă*

cei care strigau „geniu, geniu” și situau geniul deasupra tuturor regulilor, spunând că ceea ce geniul face este regulă. Tocmai fiindcă geniul este regulă, (replica Lessing) regulile au valoare și pot fi determinate: a le nega ar însemna să limităm geniul la primele sale încercări, ca și cum exemplul și exercițiul nu ar servi la nimic.<sup>1</sup>

Dar „genurile” și „limitele” lor au putut să se mențină secole de-a rândul numai prin mulțimea interpretărilor subtile, a extinderilor bazate pe analogie și a compromisurilor mai mult sau mai puțin deghizate. Criticii italieni din Renaștere, în timp ce lucrau la poeticele lor, urmînd modelul aristotelic, s-au trezit în fața *poeziei cavaleresti* și au trebuit să se descurce cu ea, incluzînd-o într-un gen neprevăzut de antici (Giraldi Cintio<sup>2</sup>). Adevărul este că unii ri-goriști n-au încetat să protesteze că poemele cavaleresti nu sînt o specie de poezie diferită de cea eroică, ci doar „un eroic prost alcătuit” (Salviati). Și fiindcă nu putea fi alungat din literatura italiană poemul dantesc Iacopo Mazzoni, în a sa *Apărare a lui Dante*, a remaniat încă o dată categoriile poeticii, ca să cuprindă în ele *Divina Comedie*<sup>3</sup>. Începuseră să se compună farse, iar Cecchi (1585) declara: „*harsa* este un al treilea *lucru nou* care se situează între tragedie și comedie...”<sup>4</sup>. Apăru *Pastorifido* al lui Guarini, care nu e tragedie, nu e comedie, ci *tragicomedia*: iar Iason de Norea, nereușind să-l includă în genurile deduse din filozofia morală și civilă, l-a condamnat pe intrus: dar Guarini și-a apărat vitejește copilul preferat ca fiind un al treilea gen, *mixt*, corespunzător realității vieții<sup>5</sup>; și deși un alt rigorist, Fioretti (Udeno Nisieli) a continuat să condamne tragicomedia ca „monstru al poeziei, atît de enorm și contrafăcut încît centaurii, grifonii, himerele, în comparație cu ea, sînt plămuiți grațioase și perfecte.... (tragicomedia) fiind alcătuită spre rușinea muzelor și în disprețul poeziei,

<sup>1</sup> *Ibid.*, nr. 96, 101-104.

• G.B. GIRALDI CINTIO, *De'romanzi, delle comedie e delle tragedie*, 1554 (ed. Daelli, 1864).

<sup>3</sup> IACOPO MAZZONI, *Difesa della Commedia di Dante*, Cesena, 1587.

<sup>4</sup> G.M. CECCHI, în prologul la *Romanesca*, 1585.

<sup>5</sup> Cf. în afară de *Veratti* de GUARINI, *Compendio della poesia tragicomica*, Venezia, 1601.

**compromisuri** <sup>71</sup> extinderi

dintr-un amestec de ingrediente discordante prin ele însele, inamice și inadecvate"<sup>1</sup>, cine a mai putut să smulgă deliciosul *Pastor fido* din mâinile amatorilor de poezie? Același lucru s-a întâmplat cu *Adonis* a lui Marino, pe care Chapelain îl definise, negăsind altă formă, drept „poemul păcii”, și pe care alți apărători l-au numit „o nouă formă de poem e-pic”<sup>2</sup>; și așa s-a întâmplat și cu *commedia delV arte* și cu *drama muzicală*. Corneille, care trebuise să înfrunte pentru *Cid* o adevărată furtună dezlănțuită împotriva lui de Scudery și de Academie, în reflecțiile lui asupra tragediei, deși se baza pe Aristotel, observa că era necesară *quelque modera-tion, quelque favorable interpretation... pour ri'elre pas obli-ges de condamner beaucoup de poemes, que nous avons vu reus-sir sur nos theatres... Il est aise de nous accommoder avec Aris-tote....*<sup>3</sup>, spune într-alt loc: ipocrizie literară, care amintește în mod straniu, folosind chiar cuvintele cu care se înveș-mîntează, *Les accommodements avec le Ciel* ale moralei lui Tartuffe. În secolul următor, la genurile unanim admise s-au mai adăugat *tragedia burgheză* și *comedia emoționantă*, pe care adversarii au denumit-o, satiric, *lacrimogenă* și care, combătută de către De Chassiron<sup>4</sup>, a fost apărată de Diderot, Gellert și Lessing.<sup>5</sup> Schematismul genurilor a continuat, în acest mod, să sufere modificări și să facă o proastă figură, dar, în toate aceste necazuri el se străduia să-și păstreze, dacă nu demnitatea, cel puțin o oarecare putere: ca un rege absolut, devenit constituțional din necesitatea vremurilor și conciliind de bine de rău dreptul divin cu voința națiunii.

„\* mai șreu errar f\* f\*ost sa”<sup>6</sup>? i păstreze puterea dacă stri- gătele de revoltă contra tuturor regulilor, contra oricărei *reguli în general* care s-au făcut auzite cînd mai tare cînd mai încet încă din secolul al XVI-lea ar fi sfîrșit prin a se impune. Pietro Aretino lua în rîs cele mai sacre precepte:

<sup>1</sup> *Prognin, poet.*, Firenze, 1627, III, p. 130.

<sup>2</sup> Cf. A. BELLONI, *II Seicento*, Milano, 1898, pp. 162—164.

<sup>3</sup> *Examens et Discours du poeme dramatique, de la tragedie, des trois unites*, etc.

<sup>4</sup> *Reflexions sur le comique larmoyant*, 1749 (trad. de Lessing, *Werke*, loc cit.).

<sup>5</sup> GELLERT, *De cornuodia cornuovante*, 1751: LESSING, *Abhandlungen von den weinerlichen oder riuhrenden Lustspielen*, 1754 (în *Werke*, VII).

„Dacă vedeți (zice el în batjocură în prefața uneia dintre comedii) personaje care ies de peste cinci ori în scenă, să nu rîdeți de ele fiindcă lanțurile care țin morile de apă nu i-ar ține pe nebunii de azi”<sup>1</sup>. Un filozof, Giordano Bruno, lua poziție în mod hotărît (1585) contra „făcătorilor de reguli pentru poezie”; regulile (spunea el) derivă din poezie, „și de aceea sînt tot atîtea genuri și specii de reguli adevărate cîte genuri și specii de poeți adevărați”: și a individualiza genurile însemna moartea lor. „Și cum oare (întreba interlocutorul adversar) vor fi cunoscuți adevărații poeți?” „După cum cîntă sau nu în versuri (răspundea Bruno); cu condiția ca atunci cînd cîntă, sau să ne desfete, sau să ne ajute, sau să ne desfete și să ne ajute totodată.”<sup>2</sup> În același fel Guarini, apărîndu-și al său *Pastor fido*, afirma (1588) că „lumea este judecătorul poezilor și dă sentințe fără apel”<sup>3</sup>. Spania a fost poate țara europeană care a rezistat cel mai mult la pedanteriile autorilor de tratate: țară a libertății critice, de la Vives la Feijoo, din Renaștere pînă în secolul al XVIII-lea, cînd, decăzînd vechiul spirit spaniol, a început să apară acolo, prin opera lui Luzân și a altora, poetica neoclasică de proveniență italiană și franceză.<sup>4</sup> Faptul că regulile se schimbă o dată cu vremea și cu condițiile de fapt; că literatura modernă reclamă o poetică modernă; că acțiunea împotriva regulilor stabilite nu înseamnă a acționa în afara oricărei reguli adică a nu te supune unei legi superioare; că natura trebuie să dea și nu să primească legi; că legile unităților sînt tot atît de ridicele pe cît ar fi interdicția pusă unui pictor de a face să intre într-un mic tablou o țară mare; că plăcerea, gustul, aprobarea cititorilor și spectatorilor decid în ultimă analiză; că, în pofida tuturor regulilor contrapunctului, unicul judecător al muzicii e urechea; toate aceste afirmații și altele asemănătoare apar frecvent la criticii spanioli din acea perioadă. Unul dintre ei, Francisco de la Barreda (1622) ajungea chiar să compătimizească puternicele spirite ale Italiei, intimidată și

umi-

<sup>1</sup> Prolog la *Cortigiana*, 1534.

• *Degli eroici furori*, în *Opere italiane*, ed. Gentile, II, pp. 310 — 311. <sup>2</sup> *Il Veratto* (contra lui Iason de Nores), Ferrara, 1588.

• MENENDEZ y PELAYO, op. cit., III, I, pp. 174—175 (prima ediție).

**O. Bruno Ctuarlul**

**Critici spanioli**

**32**

**498**

ISTORIA ESTETICII

6.B. Marino

lite (*temerosos y acobardados*) de regulile care le încolțeau din toate părțile<sup>1</sup>; și poate se gîdea la Tasso, care rămîne exemplul memorabil în ceea ce privește umilirea respectivă. Lope de Vega oscila între nerespectarea practică a regulilor și respectarea lor teoretică, scuizîndu-și procedeele sale practice prin nevoia de a satisface cererea publicului, care-și plătește petrecerile teatrale: „cînd îmi scriu comediile (declara el), încui preceptele cu șapte lăcate ca să nu înceapă să-mi facă reproșuri”; „Arta, (adică Poetica) spune adevărul pe care vulgul ignorant îl contrazice” ; „să ne ierte principiile, dacă sîntern împinși să le violăm”<sup>2</sup>. Dar un contemporan și apărător al său (1621) observă că dacă Lope *en mu-chas partes de sus escritos dice que el no guardar el arte antiguo lo hace por conformarse con el gusto de la plebe..., dicelo por su natural modestia, y porque no atribuya la malicia ignorante a arrogancia lo que es politica perfeccion*.<sup>3</sup>

Și Giambattista Marino protesta: „Eu pretind că știu regulile mai bine decît le știu toți pedanții la un loc; dar adevărata regulă este a ști să calci regulile la timpul și locul potrivit, adaptîndu-te la obiceiul curent și la gustul secolului”<sup>4</sup>. Drama spaniolă, *commedia delVarte*, și alte noutăți literare, care apăreau în secolul al XVII-lea au făcut să fie considerați și compătimiți ca „învechiți” Minturno, Cas-telvetro și alți autori rigizi de tratate din secolul anterior, ceea ce se vede la Andrea Perrucci (1699), teoretician al comediei improvizate<sup>5</sup>. Pallavicino critica pe autorii de „discipline ale vorbirii frumoase”, fiindcă „își alcătuiau în cele mai multe cazuri învățăturile, nu arătînd, pe baza experienței, ce produce desfătare în opera scriitorilor, ci aflînd prin rațiune ce convine în mod natural afectelor și instinctelor pe care Creatorul le-a sădit în sufletele muritorilor”<sup>6</sup>. O sfi-

<sup>1</sup> *Ibid.*, III, p. 648 (ed. a li-a).

<sup>2</sup> *Arte nuevo de hacer comedias* (1609), ed. Morel Fatio, v. 40 — 41, 138 — 140, 157-158.

• MENENDEZ y PELAYO, op. cit., III, p. 459.

• MARINO, scrisoare către Girolamo Preti, în *Lettere*, Venezia, 1627, p. 127.

• *DelVarte rappresentativa meditata e all'improvviso*, Napoli, 1699: cf. pp. 47, 48, 65.

• *Trattato dello stile e del dialogo*, 1646, pref.

XIX. PRIVIRE ASUPRA ISTORIEI UNOR DOCTRINE

dare la adresa genurilor fixe conține și *Discorso sulVEndi-mione* (*Discursul asupra lui Endimione* — 1691), în care Gravina ocărăște strașnic „ambicioasele și avarele precepte” ale retorilor, notînd cu ascuțime că „nu poate ieși la lumină nici o operă care să nu fie imediat supusă tribunalului criticilor spre examinare și chestionată în primul rînd asupra numelui și esenței ei: astfel încît i se intentează imediat o acțiune pe care jurisconsultii o numesc *prejudicială* și se ivește dintr-o dată o controversă asupra *stării* ei, dacă e poem, roman, tragedie, comedie sau alt gen prestabilit. Iar dacă opera respectivă se abate în vreun fel de la precepte... vor imediat să fie condamnată și proscrisă pentru eternitate. Și totuși, oricît de mult își scutură și-și lărgesc aforismele lor, ele nu vor putea să cuprindă niciodată toate genurile diferite pe care mișcarea variată și continuă a spiritului omenesc le poate produce din nou. De aceea nu știu de ce nu trebuie să se înlătore această frînă indiscretă pusă măreției imaginației noastre și să i se deschidă acesteia calea ca să poată rătăci în voie prin spațiile grandioase în care e în stare să pătrundă”. Despre opera lui Guidi, care constituia subiectul alocuțiunii sale, spunea: „Nu știu dacă e tragedie, comedie sau tragicomedie ori altceva ce le poate trece retorilor prin minte. E o reprezentare a dragostei dintre En-dimion și Diana. Dacă termenii aceștia se lărgesc, vor putea cuprinde și opera aceasta în cadrul lor, dar dacă nu se dilată destul, s-ar putea găsi un altul, deoarece noi acordăm fiecăruia deplină libertate într-un lucru care nu are importanță ; dacă nu se găsește nici un termen nu vrem să ne lipsim de un lucru

atît de frumos, din cauza lipsei termenului"<sup>1</sup>. Propozițiuni care sună foarte modern, dar care nu erau poate gîndite în mod cu totul conștient și profund, întrucît e adevărat că mai tîrziu Gravina însuși a expus într-un tratat special regulile genului tragic.<sup>2</sup> Și Antonie Conți s-a declarat uneori adversar al regulilor, adică al celor aristotelice.<sup>3</sup> Mai categoric, în polemicile pe care le-a stîrnit lucrarea lui Orsi contra lui Bouhours, contele Fran-

<sup>1</sup> *Discorso sull'Endimione* (In *Opere italiane*, ed. cit.) II, pp. 15 — 16. <sup>2</sup> *Della tragedia*, 1715 (și voi. I). • *Prose e poesie*, cit. pref. și urm.

32\*

499

G. V. Oravla»

500

Montani

critici din secolului al XVIII-lea

ISTORIA ESTETICII

cesco Montani din Pesaro (1705) avea să scrie: „Știu că există anumite reguli imuabile și eterne fiindcă sînt întemeiate pe un bun-simț și o rațiune atît de solidă și fermă, încît vor dura atîta timp cît vor exista oameni. Dar asemenea reguli care să fie incoruptibile și să aibă și autoritatea de a călăuzi spiritele noastre în orice timp *sini atît de puține incit pot fi numărate pe degete*, și ar fi foarte amuzant,<sup>1</sup> mi se pare mie, să vrem întotdeauna să punem de acord și să dăm reguli noilor noastre opere urmînd vechile legi, care sînt acum cu totul abrogate și desființate”.<sup>1</sup>

în Franța, după rigorismul lui Boileau a urmat revolta lui Du Bos, care afirmă fără ezitare că „oamenii vor prefera întotdeauna poeziile care emoționează în locul celor făcute după reguli”<sup>2</sup> și alte propozițiuni la fel de eretice în ochii autorilor de tratate. De la Motte combătea (1730) unitățile de timp și de loc, considerînd că *unitatea de interes* este superioară și mai importantă decît unitatea de acțiune<sup>3</sup>; față de reguli se dovedește destul de liberal Batteux; iar Voltaire, deși se opusese lui De la Motte și numise cele trei unități „marile legi ale bunului-simț”, manifestase totuși în *Eseul asupra poemului epic* idei îndrăznețe, ale lui fiind expresiile *tous les genres sont bons hors les genres ennuyeux* și că genul cel mai bun este *celui qui est le mieux traité*. Un precursor al romantismului a fost în anumite privințe Diderot, alături de care merită amintit Frederic-Melchior Grimm, care a fost influențat de el. În Italia sufla un vînt de libertate în vremea aceea cu Metastasio, Bettinelli, Baretti și Cesarotti: Buonafede în *Epistola della liberia poetica* (*Epistola libertății poetice* — 1766) nota că atunci cînd erudiții „definesc poemul epic, comedia, oda, atîtea ar trebui să fie definițiile cîte sînt din întîmplare lucrările și autorii”.<sup>4</sup> În Germania, primii care au polemizat contra regulilor (opunîndu-se lui Gottsched și discipolilor săi) au fost reprezentanții școlii elvețiene<sup>5</sup>. În An-

<sup>1</sup> în OKSI, *Considerazioni*, ed. cit., II, pp. 8 — 9.

<sup>2</sup> *Reflexions*, secț. 34.

<sup>3</sup> *Discours sur la tragedie*, 1730.

<sup>4</sup> AGATOPISTO CROMAZIANO, *Opuscoli*, Veneția, 1797.

<sup>5</sup> DANZEL, *Gottsched*, pp. 206 și urm.

#### XIX. PRIVIRE ASUPRA ISTORIEI UNOR DOCTRINE

glia, Home, examinînd definițiile prin care criticii încercaseră să deosebească poemul epic de celelalte compoziții, observa: „Este destul de amuzant să vezi atîția critici serioși în goană după ceea ce nu este astfel: ei presupun fără urmă de dovadă ca fiind cert, că trebuie să existe un criteriu exact pentru a distinge poezia epică de orice altă specie de compoziție. Dar operele literare se contopesc una într-alta ca și culorile; și dacă tonurile lor puternice sînt ușor de deosebit, ele pot avea însă atîta varietate și atîtea forme diferite încît nu se poate spune niciodată unde se termină o specie și unde începe alta”.<sup>1</sup>

între sfîrșitul secolului al XVIII-lea și primele decenii ale secolului al XIX-lea, de la „perioada geniului” la romantismul propriu-zis, gîndirea literară s-a îndreptat împotriva diferitelor reguli în parte și împotriva oricărei reguli în general. Dar a povesti bătăliile care s-au purtat atunci și episoadele lor cele mai importante, a aminti numele comandanților învinși și victorioși, a deplînge excesele cărora le-au căzut pradă armatele învingătorilor, este o chestiune care nu intră în intențiile noastre. Pe ruinele *genurilor clar delimitate* — *genres tranches* pe care

Napoleon (romantic în arta războiului, dar clasic în arta poetică) le prefera<sup>2</sup>, au triumfat drama, romanul și toate celelalte genuri amestecate: pe ruinele celor trei unități s-a impus unitatea *ansamblului*. Italia și-a avut manifestul său contra genurilor și regulilor în *Lettera semiseria di Crisostomo (Epistola pe jumătate serioasă a lui Crisostom — 1816)* scrisă de Berchet, iar puțin mai târziu Franța, în frumoasa prefață a lui Victor Hugo la *Cromwell* (1827). Nu s-a mai vorbit de genuri, ci de artă. Și ce este unitatea de ansamblu dacă nu exigența însăși a artei, care este totdeauna „ansamblu” sau sinteză? Ce este altceva acel principiu introdus de August Wilhelm Schlegel și repetat la noi de Manzoni și de alți romantici, anume că forma compunerilor trebuie să fie „organică și nu mecanică, rezultând din natura subiectului, din dezvoltarea-

501

<sup>1</sup> *Elements of Criticism*, III, pp. 144 — 145.

• V. discuția lui Napoleon cu Goethe în LEWES, *The Life and Works of Goethe* (trad. germ., Stuttgart, 1883), II, p. 441.

502

Persistența lor

în teoriile «io-

ISTORIA ESTETICII

rea să interioară... și nu din imprimarea unui tipar exterior și străin?”<sup>1</sup>

Dar am greși destul de mult dacă am crede că această înfrângere a retoricii genurilor a fost consecința sau cauza unei înfrângeri definitive a presupușilor filozofi ai ei. Nici chiar criticii pe care i-am amintit la urmă n-au abandonat complet, în materie de teorie pură, genurile și regulile. Berchet admitea patru forme elementare adică patru genuri fundamentale ale poeziei, liric, didactic, epic și dramatic, revendicând pentru poet numai dreptul de a „îmbina și contopi la un loc în mii de moduri formele elementare”.<sup>2</sup> Manzoni combătea de fapt numai regulile „bazate pe fapte speciale și nu pe principii generale, pe autoritatea retorilor și nu pe raționament”.<sup>3</sup> Chiar și De Sanctis s-a mulțumit cu conceptul cam vag, deși adevărat în fond, că „regulile mai importante nu sînt cele care se potrivesc oricărui conținut, ci sînt acelea care-și trag seva *ex visceribus causae*, din măruntaiele conținutului”.<sup>4</sup> Dar un spectacol cu mult mai amuzant decît cel care-l distra pe Home este să vedem cum au fost ridicate în filozofia germană clasificările empirice ale genurilor la rangul de deducții dialectice: și vom da ca exemplu doi autori care pot reprezenta verigile extreme ale unui lanț: Schelling la începutul secolului (1803) și Hartmann la sfîrșitul lui (1890). O secțiune din *Filozofia artei* a lui Schelling este consacrată „construirii genurilor poetice în parte”; și în ea se spune că dacă ar trebui să începem în ordine istorică, epica ar ocupa primul loc, dar că în ordine științifică, primul loc revine liricii, dacă; într-adevăr, poezia este reprezentarea infinitului în finit, lirica, în care predomină diferența, finitul, subiectul, este primul ei moment și corespunde primei potente în seria ideală, reflecției, cunoașterii, conștiinței, în vreme ce epopeea corespunde celei de a doua potente, acțiunii<sup>5</sup>. Din epopee,

<sup>1</sup> MANZONI, *Epistol.*, ed. Sforza, I, pp. 355 — 356: cf. *Lettera sul romantismo*, *ibid.*, pp. 293 — 295.

<sup>2</sup> *Lettera di Crisostomo* în *Opere*, ed. Cusani, p. 227.

• *Lettera sul romanticismo*, *ibid.*, p. 280.

• *La giovinezza di F.d.S.*, cap. 26—28.

• *Phitos. d. Kunst*, pp. «39-845.

XIX. PRIVIRE ASUPRA ISTORIEI UNOR DOCTRINE

gen în cel mai înalt grad obiectiv (fiindcă este identitate a subiectivului cu obiectivul) cînd subiectivitatea e pusă în obiect și obiectivitatea în poet, se nasc elegia și idilicul; cînd obiectivitatea e pusă în obiect și subiectivitatea în poet, poezia didactică.<sup>1</sup> La aceste diferențieri ale epicii, Schelling adaugă epopeea romantică sau modernă, sau poezia cavalerască, romanul, încercările epice cu subiect burghez, ca *Luisa* lui Voss și *Hermann und Dorothea* a lui Goethe; și coordonată cu toate cele precedente, *Divina Comedie* a lui Dante, „specie epică în sine” (*eine epische Gattung für sich*). Din unitatea superioară a liricii cu epica, a libertății cu necesitatea se naște, în sfîrșit, cea de a treia formă, cea dramatică, îmbinare a antitezelor într-o totalitate, „supremă încarnare a esenței și a în sine-lui oricărei arte”.<sup>2</sup> În *Filozofia frumosului* a lui Hartmann, poezia e împărțită în poezie de declamat și

poezie de lectură: prima e apoi subîmpărțită în poezie epică, lirică și dramatică, iar cea epică e împărțită în epică plastică sau epică propriu-zis epică și picturală sau epică lirică; lirica, în lirică epică, lirica lirică și lirică dramatică; poezia dramatică, în dramă lirică, dramă epică și dramă dramatică, la rîndul ei, poezia de lectură (*Lesepoesie*) este subîmpărțită în poezie preponderent epică, preponderent lirică și preponderent dramatică cu noi subîmpărțiri în emoționantă, comică, tragică și umoristică, și în poezie „care se citește toată dintr-o dată” (ca nuvela) sau „care se citește în mai multe reprize” (ca romanul)<sup>3</sup>. Fără adaosul acestor banalități filozofante, împărțirile în genuri continuă să circule în cărțile consacrate așa-ziselor *Instituții literare*, scrise de filologi și literați, în manualele școlare italiene, franceze, germane; iar psihologii și filozofii continuă să scrie despre estetica tragicului, a comicului, sau a umoristicului.<sup>4</sup> Obiectivitatea genurilor literare a fost susținută deschis de Ferdinand Brunetiere care consideră istoria literară drept o „evo-

503

<sup>1</sup> *Ibid.*, pp. 657 — 659. <sup>1</sup> *Ibid.*, p. 687.

• *Philosophie d. Schonen*, cap. 3, secți. 2.

«V. de ei., VOLKELT, *Aesthetik d. Tragischen*, 1897; Lipps, *Der Streit ber Tragidie*, etc. ♦  
Hartmann

504

## ISTORIA ESTETICII

luție a genurilor”<sup>1</sup> și duce la extrem prejudecata care, chiar dacă nu e exprimată întotdeauna cu aceeași franchețe și nici aplicată cu aceeași rigoare, contaminează totuși istoriile literare de azi.

### 3. TEORIA LIMITELOR ARTELOR

Lui Lessing îi revine meritul și gloria unică de a fi întemeiat teoria particularităților și limitelor inviolabile ale fiecărei arte. Dar meritul nu stă în această teorie elaborată de el, greu de susținut în sine<sup>2</sup>, ci în faptul de a fi început, chiar cu o greșeală, discuția asupra unui punct destul de important al esteticii pînă atunci trecut cu vederea. După cîteva mențiuni ale lui Du Bos și Batteux, după ce terenul fusese pregătit de Diderot<sup>3</sup> și de Mendels-sohn<sup>4</sup> și de amplele analize ale lui Meier și ale altor wolf-fieni asupra semnelor naturale și asupra celor arbitrare<sup>5</sup>, Lessing și-a pus primul în mod clar întrebarea asupra valorii pe care o are deosebirea dintre diferitele arte. Antichitatea, evul mediu, Renașterea enumeraseră artele după denumirile din limbajul curent și alcătuiseră numeroase manuale tehnice despre artele majore și minore; ar fi însă zadarnic să căutăm problema pusă de Lessing la Aristoxen sau Vitruviu, la Marchetto din Padova sau la Cennino Cennini, la Leonardo da Vinci sau la Leon Battista Alberti, la Palladio sau la Scamozzi: spiritul acelor tratate tehnice e cu totul diferit. Abia dacă un germene s-ar putea observa în comparațiile și în problemele de prioritate între poezie și pictură, pictură și sculptură care se pot citi în unele paragrafe din acele lucrări (Leonardo a susținut pictura, Michelangelo sculptura) și care a devenit tema de predilecție a diser-

<sup>1</sup> V. între alte scrieri ale sale *L'ivolution des genres dans l'histoire de la littirature*, Paris, 1890 și urm.; *Manuel de l'histoire de la littir. francaise*, *ibid.*, 1898

<sup>2</sup> V. mai sus *Teoria*, pp. 184 — 185.

<sup>3</sup> D. DIDEROT, *Lettre sur les aveugles*, 1749; *Lettre sur les sourds et muets*, 1751; *Essai sur la peinture*, 1765.

<sup>4</sup> M. MENDELSSOHN, *Briefe iiber Empfind*, 1755; *Betrachtungen*, cit. 1757.

«CHR. WOLFF. *Psychol. empirica*, §§ 272-312; *Anfanggründe*, §§ 513 — 528, 708-735; *Betrachtungen*, § 26.

### XIX. PRIVIRE ASUPRA ISTORIEI UNOR DOCTRINE

tațiilor academice, iar ca atare, nu i-au displicut nici lui Galilei.<sup>1</sup> Lessing a ajuns la această cercetare din intenția de a respinge straniile idei ale lui Spence asupra strînsei uniri dintre poezie și pictură la antici, și ale contelui de Caylus care considera cu atît mai bun un poem cu cît numărul de tablouri pe care-l oferă operei pictorilor este mai mare. Un alt imbold l-a avut din comparațiile între pictură și poezie, prin care se obișnuia să se justifice cele mai absurde reguli ale tragediei: *Ut pictura poesis*, care fusese mijlocul de a întrevădea caracterul reprezentativ sau fantastic al poeziei și natura comună a diferitelor arte, se transforma prin intermediul acelor interpretări superficiale într-o apărare a celor mai rele prejudecăți intelectualiste și realiste. Lessing, deci, a raționat astfel: „Dacă e adevărat că pentru a imita, pictura

și poezia întrebuințează mijloace cu totul diferite și anume (prima, se servește de figuri și culori în *spațiu*, pe când cea de-a doua întrebuințează sunete care se articulează în *timp*); dacă e incontestabil că între un semn și aceea ce el înseamnă trebuie să fie o legătură ușor de descoperit, atunciște semneorînduite unul lîngă altul în spațiu nu pot să exprime decît obiecte care, ele însele sau părțile lor, *coexista în spațiu*, după cum niște semne care se succed în timp nu pot să exprime decît obiecte care, ele însele sau părțile lor, *se urmează* unele după altele, în timp. Obiectele care, integral sau parțial, coexistă în spațiu se numesc corpuri. Prin urmare *corpurile* cu însușirile lor vizibile sînt obiectele specifice ale picturii. Obiectele care, integral sau parțial, se succed în timp se numesc îndeobște acțiuni. Prin urmare *acțiunile* sînt obiectele specifice ale poeziei." Desigur pictura poate reprezenta o acțiune, dar numai prin intermediul corpurilor la care facem aluzie; iar poezia poate reprezenta și corpuri, dar numai indicîndu-le prin intermediul unor acțiuni. Iar cînd poetul, folo-sindu-se de limbaj, adică de semne arbitrare, se apucă să des-

505

Limitele artelor la Lessing. Arte ale spațiului și arte ale timpului

<sup>1</sup> Scrisoarea din 26 iunie 1612 către Lodovico Cardi da Cigoli.

506 ISTORIA ESTETICII

crie corpuri, nu mai e poet, ci prozator, fiindcă poetul adevărat nu descrie corpurile decît prin efectele pe care le produc asupra sufletului.<sup>1</sup> Reluînd pe scurt și amplificînd această distincție, Lessing explica acțiunea sau mișcarea în pictură ca un adaos, care ar fi introdus de imaginația contemplatorului; ceea ce este adevărat (spunea el) dat fiind că animalele, în fața unei picturi, nu percep decît imobilitatea. Studia, în afară de aceasta, diferitele îmbinări de semne arbitrare și de semne naturale, cum e cea dintre poezie și muzică (în care prima este subordonată celeilalte), dintre muzică și dans, dintre poezie și dans și dintre muzică și poezie și dans (îmbinare de semne arbitrare consecutive *audibile* cu tot atîtea semne *vizibile*), pantomima anticilor (îmbinare de semne consecutive vizibile *arbitrare* cu semne consecutive vizibile *naturale*), limbajul mușilor (singura artă care se folosește de semne arbitrare consecutive vizibile); și, în sfîrșit, îmbinările *imperfecte*, cum e cea dintre pictură și poezie. Dacă nu orice folosire a limbajului este poezie, tot așa, după Lessing, nu orice folosire a semnelor naturale coexistente este pictură: chiar și pictura are, ca limbajul, proza ei. Iar pictori prozaici sînt cei care reprezintă obiecte consecutive, în pofida caracterului de coexistență al semnelor lor; alegoricii, care folosesc în mod arbitrar semnele naturale, cei care pretind să reprezinte invizibilul sau audibilul prin intermediul vizibilului. Lessing, doritor să atribuie un caracter natural semnelor, ajunge chiar să declare că e un defect sau o imperfecțiune faptul de a picta obiecte cu dimensiuni mai mici în raport cu mărimea lor naturală. Și conchide: „Eu consider că scopul unei arte trebuie să fie numai acela pentru care ea este aptă în mod exclusiv, și nu cel pe care alte arte îl pot face tot atît de bine ca ea. Găsesc în Plutarh o comparație care demonstrează de minune acest lucru. Cine vrea să despice lemnul cu cheia, spune el, și să deschidă ușa cu securea, nu numai că strică ambele ustensile, dar se lipsește chiar de folosul uneia și celeilalte.”<sup>2</sup>

<sup>1</sup> *Laocoon*, XVXXX (T. LESSING, *Opere*, în românește de Lucian Blaga, București, E.S.P.L.A., 1958, vol. I, *pf.* 219 și urm.). *Lmtcton*, *apsmd.*, § 43.

#### XIX. PRIVIRE ASUPRA ISTORIEI UNOR DOCTRINE

Pe baza acestui principiu al limitelor stabilit de Lessing, adică al caracterului specific al fiecărei arte, au lucrat filozofii posteriori; care, fără să pună în discuție principiul însuși s-au apucat să clasifice și să orînduiască în serie artele. Herder, în fragmentul asupra *Plasticii* (1769)<sup>1</sup>, a aprofundat ici, colo, cercetările lui Lessing; Heydenreich (1790) a tratat amplu despre limitele celor șase arte (muzica, dansul), artele plastice, horticultura, poezia și arta interpretativă) și a combătut așa-numitul *le clavecin oculaire* al părintelui Castel, care consta în combinații de culori care trebuiau să opereze în același fel ca seriile tonurilor muzicale cu armonia și melodia<sup>2</sup>; recurgînd la o analogie cu omul care vorbește, Kant a clasificat artele



după cuvînt, gest și ton în trei categorii: arte ale cuvîntului, arte plastice și arte care oferă un pur joc de senzații (mimică și coloristică)<sup>3</sup>. Schelling diferențiază identitatea artistică, după cum era o infuzie a infinitului în finit sau a finitului în infinit (artă ideală sau artă reală) în poezie și în artă în sensul strict; iar în seria reală includea artele plastice, muzica, pictura, plastica (ultima cuprinzînd arhitectura, basoreliefurile și sculptura), în seria ideală cele trei forme corespunzătoare ale poeziei, lirică, epică și dramatică.<sup>4</sup> Cu o metodă asemănătoare, Solger pune alături de poezie, artă universală, arta în sensul strict, care este simbolică (sculptura) sau alegorică (pictura) și, în ambele cazuri, unitatea dintre concepte și corpuri; dacă se ia însă numai corporalitatea fără concept, avem arhitectura; dacă se ia numai conceptul fără materie, muzica.<sup>5</sup> Pentru Hegel, poezia reunește cele două extreme: artele plastice și muzica<sup>6</sup>; Schopenhauer (așa cum am avut deja ocazia să menționăm) înlătură limitele obișnuite ale artelor pentru a le rîndui din nou potrivit

<sup>1</sup> *Plastik, Einige Wahrnehmungen über Form und Gestalt aus Pygmalions bildenden Traum*, 1778 (ed. opere alese Herder, în colecția *Deutsche Nationalbibliothek*).

, voi. 76, partea a III-a, secți. 2). *System der Aesthetik*, pp. 154 — 236. *Kritik d. Urtheilshr.*, § 51. *Phil. d. Kunst*, pp. 370-371. Vorieg. *iib. Aesth.*, pp. 257 — 262. *Ibid.*, II, p. 222.

507

Delimitarea și clasificarea artelor în filozofia ulterioară: Herder, Kant  
Schelling, Solger  
Schopenhauer,  
Herbart

508

ISTORIA ESTETICII

*ideilor* pe care ele le reprezintă<sup>1</sup>; Herbart, păstrînd cele două grupuri stabilite de Lessing, artele simultane și succesive, le definea pe primele ca fiind „cele ce se lasă observate din toate laturile”, iar pe celelalte ca fiind „cele ce nu permit explorarea completă și rămîn în penumbră”; primul grup de arte ar fi constituit din arhitectură, plastică, muzică bisericească și poezia clasică, iar al doilea de horticultură, pictură, muzica ușoară și poezia romantică.<sup>2</sup> Herbart era apoi implacabil contra celor care caută într-o artă perfecțiunea alteia și „consideră muzica un fel de pictură, pictura o poezie, poezia o plastică înaltă și plastica un fel de filozofie estetică”<sup>3</sup>; deși admitea că o operă de artă concretă, de exemplu, un tablou, cuprinde elemente picturale, poetice și de diferite naturi, îmbinate la un loc de abilitatea artistului.<sup>4</sup> Weisse împărțea artele în trei triade, alcătuiind o e, enearhie, care trebuia să amintească cele nouă muze<sup>5</sup>; Zeising, Zeising alcătuiă o diviziune încrucișată: arte plastice (arhitectura, sculptura, pictura), muzicale (muzica instrumentală, cantoul, poezia) și mimice (dansul, mimica cantoului, arta reprezentativă), arte macrocosmice (arhitectura, muzica instrumentală, dansul), arte microcosmice (sculptura, cantoul, mimica proprie cantoului) și arte istorice (pictura, poezia și arta reprezentativă)<sup>6</sup>; Yischer le clasifică, după cele trei forme ale fantaziei (figurativă, senzitivă și poetică), în arte obiective (arhitectura, plastica, pictura), artă subiectivă (muzica) și artă obiectiv-subiectivă (poezia<sup>7</sup>); Gerber a propus să se stabilească o „artă a limbajului” specială (*Sprachkunst*) spre a o deosebi astfel de proză ca și de poezie și constînd în exprimarea simplelor mișcări ale sufletului, arta aceasta corespunzînd plasticii în schema: Arte ale ochiului, a) arhitectura, b) *plastica*, c) pictura; Arte ale urechii, a) proza, b) *arta limbajului*, c) poezia.<sup>8</sup>

V. mai sus, p. 367.

<sup>1</sup> *Einleitung*, § 115, pp. 170-171.

<sup>2</sup> *Schriften z. prakt. Phil.*, în *Werke*, VIII, p. 2.

<sup>3</sup> *Einleitung*, § 110, pp. 164-165.

<sup>4</sup> Cf. HARTMANN, *Deutsche Aesthetik*, s. Kant, pp. 539-540.

<sup>5</sup> *Aesth. Forsch.*, pp. 547—549.

<sup>6</sup> *Aesth.*, §§ 404, 535, 537, 838 etc.

<sup>7</sup> GUSTAV GERBER, *Die Sprache als Kunst*, Bromberg, 1871-1874.

XIX. PRIVIRE ASUPRA ISTORIEI UNOR DOCTRINE

509

Două dintre cele mai recente sisteme de clasificare au fost furnizate de Schasler și Hartmann, care au supus de altfel unui examen special pe cele ale predecesorilor lor. Schasler<sup>1</sup>

orînduiesc artelor în două grupuri, adoptînd cri-<sup>M - Scba\*</sup>terul *simultaneității și succesiunii*: arte ale simultaneității, arhitectura, plastica, pictura; arte ale succesiunii, muzica, mimica, poezia. Parcurgînd seria (spune el) în ordinea indicată, se observă că simultaneitatea, la început predominantă, cedează locul succesiunii, care devine prevalentă în al doilea grup, subordonîndu-și-o pe cealaltă, fără ca, de altfel, s-o suprimă cu totul. Paralel cu această împărțire dezvoltă o altă, dedusă din raportul dintre elementul ideal și cel material în fiecare artă, dintre *mișcare* și *repaos*, și prin care, de la arhitectură, care este „materialicește cea mai grea, spiritualicește cea mai ușoară dintre arte” se ajunge pînă la poezie, unde se observă un raport invers. Sînt descoperite, în acest fel, curioase analogii între artelor primului grup și cele din al doilea: între arhitectură și muzică, între plastică și mimică, între pictura cu cele trei forme ale sale, pictura de peisaj, de gen și istorică și poezia cu formele ei, lirică (și declamativă), epică (și rapsodică), dramatică (și artă reprezentativă). Hartmann<sup>2</sup> împarte artelor în arte <sup>E. von Hart-</sup>ale *percepției* și arte ale *imaginației*: primele împărțite în <sup>mson</sup> trei: arte spațiale sau vizuale (plastica și pictura), arte temporale sau auditive (muzica instrumentală, mimica limbajului, cantoul expresiv) și arte temporal-spațiale sau mimice (pantomima, dansul mimic, arta actorului, arta cîntărețului de operă); cele ale imaginației sînt alcătuite dintr-o singură specie, care e poezia. Arhitectura, artelor decorative, horticultura, cosmetica și diferite genuri ale prozei sînt excluse din acest sistem de clasificare și sînt considerate toate la un loc ca arte *nelibere*. Paralel cu aceste cercetări legate de modul de a clasifica artelor, aceiași filozofi procedează la căutarea unei *arte supreme*, pe care unii o Arta supremă, văd în poezie, alții în muzică sau în sculptură, iar alții chiar în artelor combinate, mai ales în operă, potrivit unei teorii

<sup>1</sup> *Das System der Kunst*, ed. a 2-a, Leipzig-Berlin, 1881. \* *Phil. d. Sch.*, cap. 9 și 10.

#### 510 ISTORIA ESTETICII

formulate încă în secolul al XVIII-lea<sup>1</sup>, teorie care a fost susținută și dezvoltată în vremea noastră de Richard Wagner<sup>2</sup>. Unul dintre ultimii care și-au pus problema „daca au mai mare valoare artelor particulare sau îmbinate”, conchide că artelor particulare, ca atare, au desigur propria lor perfecțiune, dar că, în ciuda tranzacțiilor și concesiilor reciproce impuse de îmbinare, e mai mare perfecțiunea artelor reunite; că, privite din alt punct de vedere, artelor particulare au o valoare mai mare; și că, în sfîrșit, pentru realizarea conceptului de artă sînt necesare atît unele cît și celelalte.<sup>3</sup>

Arbitrarul, zădărnicia, puerilitatea unor astfel de probleme și soluțiile corespunzătoare lor ar fi trebuit să stîr-nească semne de plictiseală; dar numai rareori cîte un critic și-a exprimat timide îndoieli asupra validității lor. „E greu de spus (scria Lotze) la ce și cui folosesc astfel de eforturi. Cunoașterea naturii și a legilor fiecărei arte este destul de puțin ajutată de indicarea locului atribuit fiecăreia în cadrul sistemului”. Și notînd, pe lîngă aceasta, că în viață și în realitate artelor se îmbină variat, dar nu alcătuiesc o serie sistematică, și că în lumea gîndirii se pot născoci cele mai variate sistematizări, opțiunea pentru una dintre aceste posibile sistematizări făcîndu-se nu fiindcă aceasta e singura legitimă, ci pentru că e cea mai comodă (*bequem*): sistematizarea care începe cu muzica, definită ca „artă a frumuseții libere, determinată numai de legile materialului ei și nu de condițiile impuse de un dat al finalității sau imitației”, continuă cu arhitectura, „care nu se mai joacă în mod liber cu formele, ci le adaptează în serviciul unui scop”, și așa mai departe, cu plastica, pictura și poezia, excluzînd artelor minore, care nu pot să se coordoneze cu altele fiindcă sînt incapabile să exprime cu oarecare aproximație totalitatea vieții spirituale<sup>4</sup>. Un critic francez din zilele noastre, Basch, își începe tratarea observînd destul de bine: „Mai este oare necesar să demonstrăm că nu există o artă absolută, care se

<sup>1</sup> De exemplu SULZER, *Allg. Theorie*, la cuvîntul: *Oper*. RICHARD WAGNER, *Oper und Drama*, 1851.

• GUSTAV ENGEL, *Aesthetik der Tonkunst*, 1884; rezumat în HARTMANN, *Deutsche Aesthetik s. Kant*, pp. 579 — 580.

LOTZE, *Geschichte d. Aesth.*, pp. 458 — 460; cf. p. 445.

#### XIX. PRIVIRE ASUPRA ISTORIEI UNOR DOCTRINE

diferențiază apoi după nu știu ce legi imanente? Ceea ce există sînt formele de artă

particulare, sau mai degrabă artiștii care au încercat să traducă în cel mai bun mod, în funcție de mijloacele materiale de care dispuneau, idealul care cânta în sufletul lor". Dar, pînă la urmă, crede că se poate ajunge, la o clasificare a artelor pornind „în loc de la arta în sine, de la artist", și orientînd-o „după cele trei mari tipuri de imaginație, vizuală, motrice și auditivă"; iar în ceea ce privește dezbaterile asupra artei supreme, e de părere că ele trebuie rezolvate în favoarea muzicii.<sup>1</sup>

Dar lui Schasler nu-i era prea greu să respingă vehement critica lui Lotze și să protesteze contra principiului indiferenței și comodității și să observe că „clasificarea artelor trebuie considerată drept adevărata piatră de încercare, adevărata măsură gradată a valorii științifice a unui sistem estetic, fiindcă în ea se concentrează și se precipită toate chestiunile teoretice spre a-și găsi o soluție concretă".<sup>2</sup> Principiul comodității, cel mai bun pentru grupările aproximative ale clasificărilor botanice și zoologice, nu se potrivește filozofiei; și fiindcă Lotze avea comun cu Schasler și cu alți esteticieni principiul lui Lessing al constanței, al limitelor și al naturii particulare ale fiecărei arte, și de aceea le considera pe cele ale artelor particulare nu concepte empirice, ci speculative, nu putea să se sustragă datoriei de a stabili raporturile reciproce dintre aceste concepte între ele, de a le seria, de a le subordona, de a le coordona, deduce sau dialectiza. Trebuiau deci anihilate acele sterile tentative clasificatoare și de întîietate critică și trebuia dizolvat însuși principiul lui Lessing; dar a păstra principiul și a respinge cerința clasificării, cum făcea Lotze, era evident contradictoriu. Totuși, între atîția esteticieni, nici unul n-a investigat și reexaminat fundamentul științific al distincțiilor enunțate în supla și eleganta proză a lui Lessing; și nici unul n-a înțeles în fond adevărul, care a sclipit pentru o clipă la Aristotel, cînd refuza să admită că deosebirea dintre poezie și proză ar consta într-un fapt

511

**Lo?ze**<sup>adictiv</sup> ✱

<sup>1</sup> *Essai critique sur l'Esth. de Kant*, pp. 489 — 496.

<sup>2</sup> *Das System der Künste*, p. 47.

512

**îndoileli la Schleiermacher**

**ISTORIA ESTETICII**

exterior, metrica<sup>1</sup>. Singur poate, Schleiermacher a atras atenția cel puțin asupra dificultăților doctrinei curente, și propunîndu-și să pornească de îa conceptul general al artei ca să deducă drept necesare toate formele diferite ale acesteia, și identificînd în activitatea artistică două laturi, conștiința obiectivă (*gegeständliche*) și conștiința nemijlocită (*unmittelbare*), și notînd că arta nu se află toată în una și în cealaltă și că conștiința nemijlocită sau reprezentarea (*Vorstellung*) dă loc mimicii și muzicii, iar conștiința obiectivă sau imaginea (*Bild*) dă loc artelor plastice, procedînd apoi la analizarea unui tablou, recunoștea că sînt inseparabile cele două conștiințe; și „iată-ne ajunși (observa el) la ceva cu totul opus: căutînd deosebirea, am găsit unitatea". Nu credea că se poate menține tradiționala împărțire a artelor în simultane și succesive, care, „dacă o privești cu atenție se destramă în întregime", fiindcă și în arhitectură sau horticultura contemplarea este succesivă, iar în artele înseși zise succesive, cum e poezia, ceea ce e important este coexistența și gruparea: „diferența, deci, considerată din ambele laturi, este secundară; iar contrastul dintre două ordine artistice înseamnă doar că orice contemplare, la fel ca orice producție, este totdeauna succesivă, dar că, gîndind relația dintre cele două laturi într-o operă de artă, și una și alta ne apar indispensabile: coexistența (*dasZugleichsein*) și existența succesivă (*das Succesivsein*)". În alt loc Schleiermacher observa: „Realitatea artei ca aparență exterioară este condiționată de modul, bazat pe organismul fizic și corporal, în care ceea ce e interior se exteriorizează: mișcări, forme, cuvinte... Ceea ce este comun în diferitele arte, nu e exteriorul, care constituie elementul de diversificare". Din această observație, pusă în comparație cu distincția netă făcută de el între artă și tehnică, ar fi ușor de dedus că el considera lipsite de valoare estetică clasificările artelor și conceptele artelor privite în parte. Dar Schleiermacher nu face acest raționament logic și

rămîne perplex și oscilant: recunoaște în poezie ca fiind inseparabile elementul subiectiv și obiectiv, cel muzical și cel plastic,

<sup>1</sup> *Poetica*, I.

#### XIX. PRIVIRE ASUPRA ISTORIEI UNOR DOCTRINE

dar se străduiește totuși să dea definiții și să găsească limitele fiecărei arte, gîndindu-se și el la o îmbinare a diferitelor arte, din care s-ar obține arta completă; iar în organizarea cursului său de estetică se resemna să împartă artele în arte de acompaniament (mimica și muzica,) figurative (arhitectură, horticultura, pictură, sculptură) și poezie<sup>1</sup>. Nebulos, imprecis, contradictoriu, așa cum este în această privință, Schleiermacher a avut cu toate acestea meritul de a pune la îndoială fundamentarea teoriei lui Lessing și de a se întreba cu ce drept sînt deosebite în artă artele particulare.

#### 4. ALTE DOCTRINE PARTICULARE

I. — Schleiermacher a negat deasemenea conceptul unui *frumos natural*, aducînd în această privință lui Hegel o laudă poate nemeritată, fiindcă negația hegeliană a acestui concept a fost, după cum s-a spus, mai degrabă, în vorbe decît în fapte. Oricum, teza radicală a lui Schleiermacher contra existenței frumosului natural, exterior și nu produs al spiritului uman, reprezenta eliberarea de o gravă eroare; și nouă ne apare imperfectă sau unilaterală numai în măsura în care pare să excludă acele fapte estetice ale imaginației, care se leagă de obiecte date în natură<sup>2</sup>. La corectarea acestei imperfecțiuni și unilateralități puteau să concure într-o anumită măsură studiile istorice și psihologice asupra „sentimentului naturii”, promovate în mod remarcabil de Alexander Humboldt prin disertația sa ce poate fi citită în volumul al doilea al lucrării *kosmos*<sup>3</sup>, și continuate de Te Laprade, Biese și de alții în zilele noastre<sup>4</sup>.

Vischer, în

513

*Vorles.* «6. *Aesth.*, pp. **ti, 122-129, 137, 143, 151, 167, 172, 284-286, 487-488, 508, 635.**

•V. mai sus *Teoria*, pp. 167 — 169.

\* *Das Naturgefühl nach Verschiedenheit der Zeiten und Völkerslämme*, In *kosmos*, II.

•V. LAPRADE, *Le sentiment de la nature avant le christianisme*, 1866; *el chez les modernes*, 1867; ALFRED BIESE, *Die Entwicklung des Naturgefühls bei den Griechen und Römern*, Kiel, 1882—1884; *Die Entwicklung des Naturgefühls im Mittelalter und in der Neuzeit*, ed. a li-a, Leipzig, 1892.

Teoria esteticii a frumosului natural

33 — Estetica

514

Teoria simțurilor estetice

#### ISTORIA ESTETICII

autocritica la *Estetica* sa, a realizat trecerea de la construcția metafizică a frumosului natural la o interpretare psihologică a acestuia, și a recunoscut că trebuia desființată secțiunea dedicată frumosului natural în primul său sistem estetic, prin contopire cu doctrina imaginației: astfel de tratări (spunea el) nu țin de știința esteticii, și sînt un amestec de zoologie, de sentiment, de fantasmagorie, de umoristic, ce poate fi dezvoltat în monografiile de genul celei pe care poetul G.G. Fischer a scris-o despre viața păsărilor.<sup>1</sup> Hartmann, moștenitor al vechii metafizici, reproșa lui Vischer această excludere, susținînd din nou că alături de frumusețea imaginației pe care omul o introduce în lucrurile naturale (*hineingelegte Schönheit*) există o frumusețe *formală* și o frumusețe *substanțială* a naturii, care coincid cu înfăptuirea scopurilor imanente sau a ideilor despre natură<sup>2</sup>. Dar calea indicată la urmă de Vischer este singura prin care poate fi întregită teza lui Schleiermacher; și care arată în ce sens se poate admite un frumos (estetic) *In natură*.

II. — Faptul că există *simțuri estetice*, *simțuri superioare* și că frumosul se leagă de toate, și numai de unele simțuri, este o idee foarte veche. Am văzut<sup>3</sup> că Socrate în *Hippias major* menționa doctrina frumosului ca „ceea ce place auzului și văzului” (το καχον Ιοτι τοσι âxο% iz xal ôpsaq ?]și). Într-adevăr (adăuga el), nu pare să se poată nega că plac, în măsura în care-i vedem cu ochii, oamenii frumoși, ornamentele, picturile și figurile frumoase și, în măsura în care le ascultăm cu urechile, cîntecele frumoase, vocile, muzica, orațiile și conversațiile. Dar Socrate însuși, în acel dialog, combătea această teorie cu argumente foarte

valabile, printre care, în afară de dificultățile care se nasc din faptul că există lucruri frumoase care nu provin din impresii sensibile ale ochiului și urechii și că nu există motiv de a constitui în categorii speciale plăcerea celor două simțuri distingînd-o de plăcerea celorlalte, mai trebuie să ținem seama de obiecția, subtil filozofică, că ceea ce

<sup>1</sup> *Kritische Gänge*, V, pp. 5 — 23.

<sup>2</sup> *Deutsche Aesth. s. Kant*, pp. 217 — 218; cf. *Philos. des Schönen*, cartea a II-a, cap. 7.

•V. mai sus, pp. 231-232.

#### XIX. PRIVIRE ASUPRA ISTORIEI UNOR DOCTRINE

place văzului nu place auzului și invers; de unde se deduce că rațiunea frumuseții trebuie căutată nu în vizualitate și audibilitate, ci în ceva diferit de ambele și comun amîndurora.<sup>1</sup>

Problema n-a fost poate reluată niciodată cu ascutimea și seriozitatea care se vădesc în acest dialog antic. În secolul al XVIII-lea, Home nota că frumusețea se referă la vedere și că impresiile altor simțuri pot fi plăcute, dar nu frumoase, detașînd simțurile văzului și auzului, ca fiind superioare, de cel tactil, de cel de gust și de cel de miros, strict corporale și nu subtile și spirituale ca celelalte două. Acestea, după părerea sa, produc plăceri inferioare totuși fațade cele intelectuale, dar superioare față de cele organice: plăceri demne, elevate, blînde, moderat înveselitoare, îndepărtate astfel de turbulența pasiunilor ca și de lînce-zeala indolenței, și destinate să împrăspăteze și să calmeze spiritul.<sup>2</sup> Herder, urmînd sugestiile lui Diderot, Rousseau și Berkeley, a susținut importanța simțului tactil (*Gefühl*) în plastică: „a acestui al treilea simț care ar fi trebuit poate să fie investigat primul și care rămîne cel mai puțin cercetat dintre toate și în mod greșit izgonit printre simțurile grosolane”. Este adevărat că „tactilul nu știe nimic despre suprafețe și culori”, dar „văzul, la rîndul său, nu știe nimic despre forme și configurații”; astfel îneît „simțul tactil nu poate fi un simț atît de grosolan cum se spune, dacă este chiar organul oricărei senzații despre alte corpuri și are sub el un vast domeniu de concepte fine și complexe. Așa cum suprafața se află în raport cu corpul, tot așa, și nu mai puțin, văzul se află în raport cu simțul tactil; și numai datorită unui mod prescurtat de vorbire se afirmă că noi vedem corpurile ca suprafețele și se presupune că vedem cu ochii ceea ce în realitate am cunoscut puțin cîte puțin în copilăria noastră nu altfel decît prin pipăit”. Orice frumusețe de formași de corporalitate este un concept nu vizibil, ci *palpabil*<sup>3</sup> De la triada de simțuri estetice stabilită astfel

<sup>1</sup> *Hippias major*, v. passim. <sup>2</sup> *Elements of Criticism*, și cf. cap. 3.

•HERDER, *Kritische Wälder* (în *Werke*, ed. cit., IV), pp. 47 — 54; cf. *Ka ligone* (Voi. XXII), passim; și fragmentul asupra *Plasticii*.

de Herder (văzul pentru pictură, auzul pentru muzică și simțul tactil pentru sculptură) se întorcea la perechea obișnuită a lui Hegel, afirmînd că „partea sensibilă a artei se referă numai la cele două simțuri teoretice ale văzului și auzului” și că rămîn excluse din plăcerea artistică mirosul, gustul, pipăitul, care au legături cu materia ca atare și cu calitățile ei sensibile nemijlocite (mirosul cu volatilizarea materială, gustul cu dizolvarea materială a obiectelor, iar pipăitul cu senzațiile de cald, de frig, de neted și altele); de aceea ele nu se pot referi la obiectele de artă, care trebuie să se mențină într-o reală independență și să nu permită nici o relație pur sensibilă. Plăcutul pe care-l provoacă aceste simțuri nu e frumosul artei.<sup>1</sup>

Dar că lucrurile nu se puteau rezolva atît de ușor și-a dat seama bine, și de data aceasta, Schleiermacher, care, o dată respinsă, în primul rînd, distincția dintre simțurile confuze și cele clare, a admis pe de o parte superioritatea văzului și a auzului asupra celorlalte simțuri, care le consideră că rezidă în faptul că celelalte „nu sînt capabile de nici o activitate liberă, ba reprezintă chiar maximum de pasivitate, în timp ce văzul și auzul sînt capabile de o activitate ce pornește din interior, și pot produce forme și tonuri fără să primească impresii exterioare”; dacă ochiul și urechea ar fi numai mijloace de percepție nu ar exista arte vizuale, și auditive, dar ele acționează de asemenea ca mișcări voluntare, care umplu domeniul simțurilor. Pe de altă parte, Schleiermacher socotea „că diferența este mai degrabă de grad sau de cantitate și că

un minim de independență trebuie să recunoaștem și altor simțuri".<sup>2</sup> Vischer a păstrat tradiția „celor două simțuri estetice”, „organelibere și nu mai puțin spirituale decât sensibile”, care „nu se referă la compoziția materială a obiectului”, ci lasă ca în complexul său „acesta să subziste și să acționeze asupra lor”.<sup>3</sup> Kostlin era de părere că simțurile inferioare nu oferă „nimic intuibil separat de ele și sînt doar modificările noastre, dar că, de altfel, gustul, mirosul și pipăitul nu sînt lipsite de orice

<sup>1</sup> *Vorles. ilb. Aesth.*, I, pp. 50 — 51. <sup>1</sup> *Vorles. ub. Aesth.*, pp. 92 și urm. • *Aesth.*, I, p. 181.

#### XIX. PRIVIRE ASUPRA ISTORIEI UNOR DOCTRINE

importantă estetică, fiindcă ele oferă un sprijin simțurilor superioare și, fără pipăit, o imagine nu s-ar putea revela privirii ca dură, rezistentă sau puternică și, fără miros, anumite imagini nu s-ar prezenta ca sănătoase și proaspete". \* Nu luăm în seamă acele doctrine care se leagă de principii senzualiste<sup>2</sup>; întrucît e firesc ca toate simțurile să fie acceptate de senzualiști ca organe estetice, dacă „estetic” înseamnă pentru ei „hedonistic”; e suficient să amintim ca o anecdotă, pe „învățătură” Kralik, luat în derîdere de Tolstoi, și teoria lui asupra celor cinci arte, a gustului, a mirosului, a pipăitului, a auzului și a văzului.<sup>3</sup> Dar puținele citate date pînă acum sînt suficiente pentru a dovedi încurcăturile în care i-a împins pe gînditori calificarea de „estetic”, dată „simțurilor”, ei fiind constrînși sau să distingă în mod absurd între un grup sau altul de simțuri, sau să recunoască că sînt estetice toate simțurile și că fiecare impresie sensibilă are, ca atare, o valoare estetică. Dintr-o astfel de încurcătură nu poți ieși decît dacă vezi și afirmi net imposibilitatea de a îmbina categorii de idei cu totul disparate, cum sînt conceptul de *formă reprezentativă a spiritului*, cel de *organe fiziologice* particulare sau cel de materie, specială de impresii sensibile.<sup>4</sup>

III. — Ca o variantă a erorii genurilor literare poate fi considerată teoria *modurilor sau formelor sau genurilor stilului* (xapoexTVJps? τ9j; (*ppxusat*;) pe care antichitatea a stabilit-o de obicei la cele trei forme: sublim, mediu și slab, printr-o triplă împărțire care, pare-se provine de la Antistene<sup>5</sup> și care apoi a fost modificată într-alta: *subtile robustum, fioridum*, sau amplificată într-o împărțire în patru, ori reprezentată prin adjective derivate din fapte istorice cum este teoria celor trei stiluri: *atic, asianic*, și stilul *Rodos*. Împărțirea în trei a supraviețuit pînă în evul m3iiu, uneori înțeleasă într-un mod straniu; s-a crezut că

<sup>1</sup> *Aesth.*, pp. 80 — 83.

<sup>1</sup> De exemplu, GRANT ALLEN, *Physiological Aesthetics*, cap. 4 și 5. • TOLSTOI, *Qu'est-ce que l'art?* pp. 19 — 22; Kralik este autorul cărții *Welt' schonheit, Versuch einer allgemeinen Aesthetik*, Wien, 1894. <sup>1</sup> V. mai sus *Teoria*, pp. 91—93. <sup>1</sup> Cf. VOLKMANN, *Rhet. d. Gr. u. Rom.*, pp. 532—534.

517

Teoria genurilor stilului

518

#### ISTORIA ESTETICII

Teoria formelor gramaticale sau a părților de vorbire

stilul sublim tratează despre regi, principii și baroni (de pildă, *Eneida*), cel mediu, despre oameni de condiție medie (*de pildă*., *Georgicele*), iar cel umil, despre oameni fără importanță (de pildă, *Bucolicele*); și de aceea cele trei stiluri au fost denumite tragic, elegiac și comic.<sup>1</sup> Genurile stilului umplu toate tratatele de retorică ale timpurilor moderne; Blair distingea și definea stilul difuz, cel concis, cel nervos, cel îndrăzneț, cel lent, cel elegant, cel înflorat etc. În 1818, italianul Melchiorre Delfico, în cartea asupra *Frumosului*, critica viguros „atît de numeroasele împărțiri ale stilurilor”, adică prejudecata „că ar putea să existe atîtea stiluri”, afirmînd că „stilul va fi sau bun sau rău” și adăuga că stilul „nu poate fi pentru artiști o idee preconcepută în mintea lor”, dar „ar trebui să fie o consecință a ideii principale, adică a acelei concepții care determină invenția și compoziția”<sup>2</sup>.

IV. — Aceleași greșeli îi corespunde în filozofia limbajului teoria formelor gramaticale sau a *părților de vorbire*<sup>3</sup>, inițiată de sofîști (lui Protagoras i se atribuie distincția între genul substantivelor) și continuată de filozofi, mai ales de Aristotel și de stoici (primul cunoștea două sau trei părți de vorbire, ceilalți, patru sau cinci) și dezvoltată și elaborată de gramaticii alexandrini de-a lungul celebrei și seculare controversă dintre *analogiști* și *anomaliști*. Analogiștii (Aristarh) încercau să introducă logica și regula în faptele lingvistice, declarîndu-

le *deviațiile* cele care nu li se păreau reductibile la o formă logică și desemnându-le rînd pe rînd drept pleonasme, elipse, enalagii, paralogii, metalepse. Violentarea limbajului viu și a limbii folosite de scriitori de către analogiști era atît de mare, încît (după cum relatează Quintilian) s-a zis cu multă finețe (*non invenuste*) că „una este să vorbești latinește, alta să vorbești după gramatică” (*aliud esse latine, aliudgrammatice loqui*). \* Anoma-liștilor trebuie să li se recunoască meritul de a fi revendicat într-un anumit mod pentru limbaj libera lui mișcare ima-

<sup>1</sup> COMPARETTI, *Virgilio nel. M.E.*, I, p. 172. <sup>1</sup> *Nuove ricerche sul Bello*, cap. 10. <sup>2</sup> V. mai sus *Teoria*, pp. 213 — 215. <sup>3</sup> *Insttit. orat.*, I, 6.

XIX. PRIVIRE ASUPRA ISTORIEI UNOR DOCTRINE 519

ginativă: istoricul Grisip a compus un tratat spre a demonstra că același lucru (același concept) se exprimă cu sunete diferite, iar același sunet exprimă diferite concepte(*similis res dissimilibus verbis et similibus dissimiles esse vocabulis notatas*). Anomalist era și vestitul gramatic Apollonios Dyskolos, care respingea metalepsa, schemele și alte artificii prin care analogiștii încercau să explice ceea ce nu intra în sistemele lor, și nota că a folosi un cuvînt în locul altuia, o parte de vorbire în locul alteia, n-r fi o figură gramaticală, ci o enormitate, care nu poate fi atribuită cu ușurință unui poet ca Homer. Din această dispută între anomalisti și analogiști a ieșit *Gramatica* (τςντ] Ypa!J.aTt,xY)) transmisă de antichitate epocii moderne și care a fost pe drept cuvînt considerată ca un fel de compromis între cele două orientări opuse, căci dacă schemele de flexiune (xavovs?) pot satisface exigența analogiștilor, diversitatea lor satisface pe anomalisti; după ce a debutat ca teorie a analogiei, gramatica a sfîrșit prin a fi definită drept „teorie a analogiei și a anomaliei” (OJAOÎOU TE xal-âvojjKHou 9-sopia). Conceptul de *uz corect*, prin care Varro pretindea să rezolve controversa, este (așa cum se întîmplă în orice compromis) contradicția înălțată la rangul de doctrină, ceva asemănător cu *omătul convenabil* al retoricii sau cu *genurile cu oarecare libertate* alpreceptisticii literare. Dacă limbajul urmează uzul (adică imaginația), el nu urmează rațiunea (adică logica), iar dacă urmează rațiunea, nu urmează uzul. Analogiștilor, care gîndeau că logica ar avea valoare cel puțin în interiorul fiecărui gen și subgen, ano-nialistii le demonstau că nici măcar acest lucru nu era exact: astfel încît Varro însuși trebuia să mărturisească că „această parte era foarte grea” (*hic locus maxime lubricus est*) ,<sup>1</sup>

În evul mediu gramatica s-a bucurat de un cult pe care l-am putea numi superstițios: s-a găsit atunci o inspirație divină în cele *opt* părți ale vorbirii, fiindcă *octavus numerus frequenter in divinis scripturis sacratis invenitur*, și în cele trei persoane ale verbului, făcute tocmai *ut quod in Trini-*

<sup>1</sup> Cf., în aceasta privință, operele lui LERSCH sau STEINTHAL, care cuprind textele cele mai importante. %

520

Teoria criticii  
estetice

ISTORIA ESTETICII

*tatis fide credimus, in eloquiis inesse videatur*<sup>1</sup>. De la Renaștere încoace, apucîndu-se din nou să mediteze asupra problemelor limbajului, gramaticii au abuzat de elipse, de pleonasme, de licențe, de anomalii, excepții; și numai în lingvistica foarte recentă a început să se pună la îndoială însăși valoarea conceptului de „parte de vorbire” (Pott, Paul și alții)<sup>2</sup>. Dacă cu toate acestea ele au continuat să existe, cauza rezida în parte în gramatica empirică sau practică care nu a putut să nu le folosească și în parte în venerabila antichitate, care a făcut să se uite originea lor nelegitimă și tulbure, victoria fiind obținută nu prin altceva decît prin oboseala îndelungatului război.

V—. *Relativitatea gustului* este o teză senzualistă care neagă valoarea spirituală a artei. Dar la scriitori n-o întîl-nim aproape de loc în modul naiv și categoric în care ea se exprimă în dictonul *De gustibus non est disputandum* (de origine necunoscută și în legătură cu care ar trebui să cercetăm cînd a luat naștere și ce semnificație a avut la început, dacă prin *gustibus* se înțelegeau numai impresiile cerului gurii, extinse apoi la impresiile estetice). Senzualiștii, ca și cînd ar fi fost avertizați de o ascunsă conștiință despre natura superioară a artei, nu reușeau nici ei să se resemneze la totala relativitate a gustului. Frămîntările lor în privința asta aproape

că stîrnesc compasiune. „Există oare un bun-gust și care este singurul bun-gust (Batteux)? În ce constă? De ce depinde? Provine din obiect sau din talentul care se exercită asupra lui? Există reguli ale lui, sau nu există? Organul gustului e numai ingeniul sau numai inima, ori ambele împreună? Cîte probleme sînt cuprinse în această expresie atît de cunoscută, de atîtea ori tratată și niciodată clar explicată !”<sup>3</sup>. Aceeași nedumerire se observă la Home; despre gusturi nu se discută (spune el) și nu numai despre cele ale cerului gurii, dar nici chiar de cele ale tuturor celorlalte simțuri. Sentință foarte rațională, după cît se pare, pe de o parte, și care totuși, pe de altă parte, pare

<sup>1</sup> COMPARETTI, *Virgilio nel E.M.*, I, pp. 169-170.

<sup>2</sup> POTT, prefăță la HUMBOLDT; PAUL *Principien d. Sprachgeschichte*, cap. 20.

<sup>3</sup> BATTEUX, *Les beaux arts*, partea a II-a, cap. 1, p. 54.

#### XIX. PRIVIRE ASUPRA ISTORIEI UNOR DOCTRINE 521

exagerată. Dar cum să-i zdruncini fundamentul? Cum să pretinzi că unuia nu trebuie să-i placă ceea ce de fapt îi place? Deci, propozițiunea trebuie să fie adevărată. Dar nu: nimeni dintre cei ce au gust nu se vor împăca cu ea. Se vorbește de bun-gust și de prost-gust: deci criticile care se fac în numele unei astfel de distincții sînt absurde? Sînt oare acele expresii, totuși atît de frecvente, lipsite de sens? Iar Home sfîrșește prin a admite un model comun de gust (*standard of taste*), deducîndu-l din necesitatea conviețuirii umane, dintr-o „cauză finală”, cum zice el; fiindcă, fără o uniformitate a gusturilor, cine s-ar obosi să producă opere de artă, edificii costisitoare și elegante, grădini frumoase și alte lucrări asemănătoare? El menționează, de asemenea, și o altă cauză finală, adică nevoia de a aduna la spectacole publice pe cetățenii ale căror meserii și ocupații diferite, clase sociale deosebite tind să-i împartă și să-i înstrăineze unii de alții. Dar în ce fel se va determina acest model de gust? Noi perplexități, din care nu se poate spune că se iese prin afirmația că după cum pentru regulile morale nu se cer sfaturi sălbaticilor, ci oamenilor de cea mai bună condiție, tot așa pentru modelul de gust trebuie să ne adresăm acelor puțini, care nu sînt istoviți de munci corporale și înjositoare, care au un gust nealterat, nu sînt moleșiți de voluptate, și care, primind *bunul-gust de la natură*, l-au perfecționat prin educație și prin practica vieții; iar dacă, apoi, se nasc controverse, trebuie să recurgem la principiile de critică, stabilite de Home însuși pe parcursul cărții sale.<sup>1</sup>

Contradicții asemănătoare și cercuri vicioase reapar în *Eseul asupra gustului* al lui David Hume, unde se încearcă în zadar să se definească caracterele distinctive ale omului de gust ale cărui judecăți ar trebui să constituie regulă, și, deși se afirmă o uniformitate, bazată pe natura umană, a principiilor generale ale gustului și se atrage atenția să nu se țină seama de perversiunile și ignoranțele individuale, se admit diversități de gusturi ireconciliabile, insuperabile și totuși necondamnabile (*blameless*)<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> *Elem. of Criticism*, III, cap. 25.

<sup>2</sup> *Essays, Moral, Political and Literary* (Londra, 1862) cap. 23: *On the Standard of Taste*.

#### 22 ISTORIA ESTETICII

Dar critica relativismului nu ne-o poate oferi nici doctrina opusă care, afirmînd caracterul absolut, reduce gustul la concepte și raționamente. Exemple de acest fel de eroare ne oferă, în secolul al XVIII-lea, Muratori, unul dintre primii care a susținut existența unei reguli a gustului și a unui frumos universal, ale cărui reguli<sup>1</sup> le-ar da poetica; Andre, care spunea că este „frumos într-o operă de artă nu ceea ce place în primul moment imaginației, prin anumite dispoziții particulare ale însușirilor sufletului și organelor corpului, ci ceea ce are dreptul de a place rațiunii și reflecției prin propria sa calitate sau prin justețea sa și, dacă ne este permis termenul, prin agrementul său intrinsec”<sup>2</sup>; Voltaire, care recunoștea, un „gust universal”, care era „intelectual”<sup>3</sup>; și atîția alții. Contra erorii intelectualiste, nu mai puțin decît contra celei senzualiste, s-a ridicat Kant, care, punînd la rîndul său, frumosul într-un simbolism al moralității, nu ajungea la conceptul absolutului imaginativ al gustului<sup>4</sup>. Filozofia speculativă ulterioară a depășit dificultatea trecînd-o sub tăcere.

Dar acest criteriu al absolutului fantaziei, sau cu alte cuvinte, ideea că pentru a judeca operele de artă trebuie să te situezi din punctul de vedere al artistului în momentul creației și că a judeca înseamnă a reproduce, și-a făcut drum încet, încet, pe la începutul secolului al XVIII-lea, cînd se observă primele senine ale lui în Italia în scrierea deja amintită a lui Francesco Montani (1705) și în Anglia, în *Eseul asupra criticii* al lui Alexander Pope (*A perfect judge will read each work of wit With the same spirit*



that its author writ, spunea acesta din urmă)<sup>5</sup>. La câțiva ani după aceea, Antonio Conți recunoștea o parte de adevăr în așa-numita *regie du premier aspect*, recomandată de Terrasson pentru a judeca poezia; dar considera că aseastă regulă e aplicabilă mai degrabă scriitorilor moderni decât anticilor: *quand on n'a pas Vesprit precenu, et que d'ailleurs on Va assez penetrant*,

Perfetta Poesia, V. cap. 5.

Essai sur le beau, disc. 3.

Essai sur le gout, loc. cit.

V. mai sus pp. 343 — 345.

Essay on Criticism, 17H, partea a II-a; versurile 233 — 234.

#### XIX. PRIVIRE ASUPRA ISTORIEI UNOR DOCTRINE

*on peut voir tout d'un coup, si unpoe'tea bien imite son objet; car, comme on connaît Voriginal, c'est-à-dire les hommes et les mœurs deson siècle, onpeutaisement lui confronter lacopie, c'est-à-dire la poesie qui les imite.* Pentru a judeca pe poeții antici, calea trebuia să fie mai lungă: *cette regie du premier aspect n'est presque d'aucun usage dans Vexamen de Vanci-enne poesie, dont on ne peut pas juger qu'après avoir longtemps reflechi sur la religion des anciens, sur leurs lois, leur mœurs, sur leurs manieres de combattre etd'haranguer, etc. Les beautes d'un poeme, independantes de toutes ces circonstances indivi-duelles, sont tres rares, et les grands peintres les ont toujours evitees avec soin, car ils voulaient, peindre la nature et non pas leurs idées<sup>1</sup>*, calea trebuia să fie, în fond, cea a istoriei.

Pe la sfârșitul aceluiași secol, conceptul reproducerii congeni-ale există destul de precis la Heydenreich: „Criticul de artă filozof trebuie el însuși să aibă geniu pentru artă, exigență la care rațiunea nu poate renunța, după cum nu poate acorda unui orb dreptul de a judeca culorile. Criticul nu trebuie să pretindă că poate să simtă atracția frumosului prin intermediul silogismelor (*Vemunftschlusse*); frumosul trebuie să se manifeste sentimentului cu o evidență irezistibilă, și, atrasă de farmecul lui, rațiunea nu trebuie să aibă timp să urmărească o serie de „de ce”-uri; efectul, prin plăcuta și neașteptata luare în stăpânire a întregii ființe și prin copleșirea ei, trebuie să sufocă, chiar de la început, orice întrebare în legătură cu originea și proveniența. Dar această stare de însuflețire fanatică nu poate dura mult timp: trebuie ca rațiunea să treacă la sentimentul clar al ei însăși și să-și îndrepte privirea asupra stării în care se afla în timp ce gusta frumosul și care acum îi rămîne în memorie.”<sup>2</sup> Teorie de-a dreptul impresionistă care a precedat romantismului și la care aderă chiar De Sanctis.<sup>3</sup> Totuși, nu a existat nici atunci o doctrină exactă a criticii, care să ceară, ca o condiție a ei, un concept exact al artei și al raporturilor dintre opera de artă și precedentele sale istorice.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> Scrisoare către Maffei, în *Prose e poesie*, II, pp. CXX — CXXI.

<sup>2</sup> *System d. Aesthetik*, pref. pp. XXI — XXV.

<sup>3</sup> Printre altele, *Saggi critici*, pp. 355 — 358.

•V. mai sus *Teoria*, pp. 188 — 197. ♦

523

524

Deosebirea dintre gust și geniu

Conceptul de Istorie artistică și literară

#### ISTORIA ESTETICII

Însăși posibilitatea unei *critici estetice* a fost contestată în cea de a doua jumătate a secolului al XIX-lea, identificînd gustul cu capriciile plăcerii individuale și afirmînd, ca fiind singura științifică, o pretinsă *critică istorică*, care acumula lucrări de erudiție exterioară sau era în întregime dominată de prejudecăți pozitiviste și materialiste. Iar cei care au reacționat contra acestei exteriorități și acestui materialism au făcut de obicei greșeala de a se agăța ca de o ancoră de salvare de un fel de dogmatism intelectualist<sup>1</sup> sau de un estetism gol.<sup>2</sup>

VI. — Am observat mai înainte cum în secolul al XVII-lea, atunci cînd cuvintele „gust” și „geniu” sau „ingeniu” au făcut vogă, însușirile pe care le desemnau erau confundate uneori între ele și considerate ca avînd aceeași natură; iar alteori erau concepute ca distincte, geniul fiind facultatea de a produce, iar gustul, facultatea de a judeca, gustul avînd la rîndul lui două specii: gustul *steril* și gustul *fecund*: terminologie folosită în Italia de Muratori<sup>3</sup>, iar în Germania de Ulrich von König<sup>4</sup>. Batteux spunea: *le gout juge desproductions du genie*<sup>5</sup>; iar Kant vorbea despre opere defectuoase, în care există geniu fără gust sau gust fără geniu, sau despre altele cărora numai gustul le este suficient<sup>6</sup>, cînd distingînd două concepte cum este cel al facultății de a judeca și al facultății de a produce, cînd înțelegîndu-le ca pe una și aceeași facultate, privită în diferitele ei trepte. Deosebirea nefundamentată dintre gust și geniu a fost preluată de esteticienii ulteriori, găsindu-și forma cea mai rigidă la Herbart și la discipolii săi.

VII. — Teoria *evoluționistă* a artei a apărut propriu-zis la sfârșitul secolului al XVIII-lea: atunci au început să se formeze împărțirile în artă *clasică* și artă *romantică*, îmbogățite apoi, prin cunoașterea crescândă a lumii preele-

<sup>1</sup> De exemplu, A. RICARDOU, *La critique littéraire*, Paris, 1896.

<sup>2</sup> A se vedea de pildă, A. CONȚI, *Sul fiume del tempo* (Neapole, 1907).

• *Perf. Poesia*, cartea V, cap. 5.

• *Untersuchung v.d. guten Geschmack*, 1727.

• *Les beaux-arts*, P. II, introd.

• *Krit. d. Urtheilskr.*, § 43.

#### XIX. PRIVIRE ASUPRA ISTORIEI UNOR DOCTRINE

nice, cu o secțiune introductivă asupra artei orientale. În ultimii ani ai vieții Goethe îi spunea lui Eckermann despre conceptele de *clasic* și *romantic* că fuseseră făurite de el și de Schiller, fiindcă el susținuse procedeul obiectiv în poezie, pe când Schiller, ca să apere subiectivismul spre care înclina, compusese eseul *Despre poezia naivă și sentimentală*, în care „naiv” înseamnă tocmai ceea ce a fost numit apoi clasic, iar „sentimental” (*sentimentalisch*) ceea ce s-a numit apoi romantic. „Frații Schlegel (continua Goethe) au preluat ideea aceasta și au dezvoltat-o, astfel că astăzi ea s-a răspândit în toată lumea și fiecare vorbește de clasicism și romantism, lucru la care acum cincizeci de ani (așa se exprima Goethe în 1831) nu se gîndeanimeni.”<sup>1</sup> Studiul lui Schiller, în care se observă evident și influența lui Rousseau este datat 1795—1796<sup>2</sup>, iar în el se scrie printre altele: „Poeții sînt peste tot conservatorii naturii și acolo unde nu mai pot fi pe deplin astfel și au experimentat asupra lor înșiși influența distrugătoare a formelor arbitrare și artificiale sau au luptat contra lor, se prezintă ca martori și răzbunători ai naturii. Poeții deci sau vor fi natura, sau, pierzînd-o, o vor căuta. De aici, două moduri cu totul diferite de a face poezie, care cuprind întregul domeniu al poeziei: toți poeții, dacă sînt cu adevărat poeți, vor aparține, după timpul și condițiile în care se manifestă, sau categoriei poezilor *naivi* sau categoriei poezilor *sentimentali*”. Schiller distingea apoi trei specii de poezie sentimentală: satirică, elegiacă și idilică; și definea drept satiric pe poetul „care își ia ca obiect îndepărtarea de natură și contrastul dintre realitate și ideal”. Punctul slab al acestei clasificări stă în conceptul însuși al unui dublu gen de poezie, adică în reducerea la două genuri a infinitelor forme în care poezia apare la diferiți indivizi. Prin faptul că unul dintre cele două genuri este înțeles ca fiind cel al perfecțiunii, iar celălalt ca cel al imperfecțiunii, se ajunge la

525

<sup>1</sup> ECKERMANN, *Gespräche mit Goethe*, la 21 martie 1830 (vezi Eckermann, *Convorbiri cu Goethe*, în românește de Lazăr Iliescu, E.L.U. 1965, p. 391).

\* *Ueber naive und sentimentalische Dichtung*, 1795 — 1796 (In *Werhe*, ed. Goedeke, voi. XII).

#### 526 ISTORIA ESTETICII

cealaltă greșeală, anume aceea de a socoti imperfectul ca gen sau specie, negativul ca pozitiv. Într-adevăr, Wilhelm von Humboldt i-a opus prietenului argumentul că dacă forma este proprie artei, nu se poate accepta o poezie cum ar fi cea sentimentală sau romantică, în care materia să aibă preponderență asupra formei fiindcă am avea nu un gen de artă, ci o artă greșită.<sup>1</sup> De altfel, Schiller nu a dat o semnificație istorică împărțirii sale, ba chiar a declarat în mod expres că atunci cînd folosea cuvintele „antic” și „modern” în loc de „naiv” și „sentimental”, admitea că poeți „antici”, în sensul folosit de el, ar fi și unii moderni și contemporani, ba chiar că aceste două specii ar putea fi întrunite în același poet și în aceeași operă poetică cum e cazul cu *Werther*<sup>2</sup> (exemplul este chiar al lui Schiller). Principalii autori ai semnificației istorice a clasificării sînt Friedrich și Wilhelm Schlegel: primul, într-o scriere din 1795, iar celălalt în celebrul curs de istorie literară, pe care l-a ținut la Berlin, între 1801 și 1804. Dar cele două sensuri, sistematic și istoric, au alternat și s-au amestecat în mod diferit în rîndurile literaților și criticilor, intro-ducîndu-se și altele; astfel încît „clasici” au fost numiți uneori poeții reci și imitatori, iar „romantici” cei inspirați, în unele țări „romantic” ajungînd să însemne „reacționar în politică” iar în altele (cum e Italia) „liberal”; și așa mai departe. Cînd în 1815, Friedrich Schlegel vorbea de vechi poezii persane *romantice*, sau cînd în vremea noastră s-a pus în lumină *romantismul clasicilor greci, latini sau francezi*, sensul *istoric* al

cuvîntului a fost înlocuit cu cel *teoretic*, pe care i-l dăduse la început Schiller.

Sensul istoric a fost în schimb preponderent în idealismul german, care urmărea să construiască istoria universală pe schema unei dezvoltări ideale, și tot astfel istoria literaturii și artelor. Schelling a separat net cele două perioade: arta păgînă și arta creștină, considerînd superioară pe cea de a doua față de prima, care nu era decît o treaptă inferioară a celeilalte.<sup>3</sup>

Acceptînd această clasificare, Hegel intro-

<sup>3</sup> Citat de DANZEL în *Ges. Aufs.*, pp. 21-22. 'Ueb. naive u. sentim. Dicht.', ed. cit., p. 155. "V. mai sus, pp. 355 — 357.

#### XIX. PRIVIRE ASUPRA ISTORIEI UNOR DOCTRINE

ducea o regresiune finală, fiindcă împărțea istoria artei în trei perioade: artă simbolică (orientală) clasică (elenică) și romantică (modernă); și după cum considera că arta clasică (prin ideea sugerată de Schiller) se pierde în literatura latină, o dată cu apariția satirei și a altor genuri care marcau ruperea armoniei dintre formă și conținut, tot așa considera că arta romantică se pierde o dată cu umorul subiectiv al unui Ariosto și Cervantes<sup>1</sup>, socotind că arta dispăre în lumea modernă, deși unii interpreți sînt de părere că în ciuda contradicțiilor, el nu excludea o a patra perioadă, a artei moderne, sau a viitorului. Și într-adevăr, dintre discipolii săi, Weisse (care respingea perioada orientală ca să salveze clasificarea tripartită) considera ca pe o a treia perioadă pe cea modernă, sinteză a celei antice și medievale<sup>2</sup>; Vischer să arăta și el favorabil recunoașterii unei perioade moderne și progresive<sup>3</sup>.

Aceste construcții arbitrare reapar în cărțile metafizicienilor pozitiviști sub forma unei istorii *evolutive* sau progresive a artei. Spencer dorea o tratare de acest fel, iar în programul publicat în 1860 asupra sistemului său se afirmă că volumul al treilea al *Principiilor de sociologie* ar fi urmat să cuprindă, printre altele, un capitol asupra progresului estetic, „cu treptata diferențiere a artelor frumoase de instituțiile primitive și între ele, cu diversitatea lor crescîndă, în ce privește dezvoltarea, și cu progresul lor în ce privește realitatea expresiei și superioritatea scopului". Dacă ne amintim ce a rămas din *Principiile de psihologie*, despre care am vorbit la locul cuvenit, nu trebuie să regretăm că respectivul capitol, astfel schițat, nu a fost scris niciodată.<sup>4</sup>

Sensul istoric viu al epocii noastre a micșorat tot mai mult importanța teoriilor evoluționiste sau abstract progresive, care falsifică mișcarea liberă și originală a artei. Fiedler nota nu fără dreptate că în istoria acesteia nu există unitate și progres și că operele artiștilor trebuie considerate în mod

<sup>1</sup> Vorles. ub. Aesth., voi. II și III.

<sup>2</sup> Cf. VON HARTMANN, *Deutsche Aesth.*, s. Kant, pp. 99 — 101. *Aesth.*, partea a III-a. "V. mai sus, pp. 445 — 447.

527

528

#### ISTORIA ESTETICII

##### Concluzie

discontinuu, ca atîtea alte fragmente ale vieții universului<sup>1</sup>. De curînd, în Italia, un distins cercetător al istoriei artelor plastice, Venturi, a încercat să pună în vogă evoluționismul, exemplificîndu-și teoria cu o *Istorie a Madonei*, în care înfățișarea Fecioarei este concepută ca un organism care se naște, se dezvoltă, atinge perfecțiunea, îmbătrînește și moare. Dar alții au susținut caracterul propriu al istoriei artistice, care nu suportă lanțuri și măsuri exterioare ei, înfățișînd producția mereu nouă a imaginației.<sup>2</sup>

Sînt suficiente aceste fugare mențiuni spre a demonstra sfera mai degrabă restrînsă în care s-a mișcat pînă acum critica științifică a erorilor estetice pe care le-am numit particulare". Estetica are nevoie de a fi însoțită și susținută de o literatură critică atentă și viguroasă, care, derivînd din ea, să constituie la rîndu-i un sprijin și un scut.

<sup>1</sup> C. FIEDLER, *Ursprung d. Kinstll. Thätigkeit*, pp. 136 și urm.

AD. VENTURI, *La Madonna*, Milano, 1899: cf. B. LABANCA, în *Rivista polit. e lett.* (Roma) octombrie 1899 și în *Rivista din filos. e pedagog.* (Bologna) 1900; și B. CROCE, în *Nap. nobiliss.*, revistă de topografie și istorie a artei, VIII, pp. 161 — 163, *T.X.*, pp. 13 — 14, acum în *Probi, di Estetica*, pp. 270—277. Asupra metodicii istoriei artistice și literare, v. mai sus *Teoria*, pp. 207—208.

#### APENDICE BIBLIOGRAFIC

Cea mai veche încercare de istorie a esteticii este cartea lui J. Kol-ler, menționată mai sus (p. 311) pe care ZIMMERMANN (*Geschichte d. Aesth.*, pref. p. V) o amintește, declarînd că nu a putut s-o vadă fiindcă e extrem

de rară. Dar, făcînd cercetări în Biblioteca Regală din Munchen prin intermediul scumpului meu prieten Dr. Arturo Fa-rinelli de la Universitatea din Innsbruck, am găsit-o cu ușurință și am obținut-o cu împrumut. Cartea este intitulată: *Entwurf zur Geschichte und Literatur der Aesthetik, von Baumgarten auf die neueste Zeit*. Herausgegeben von J. KOLLER. Regensburg in der Montag und Weis-sischen Buchhandlung. 1799 (VIII-107 pp., în 8° mic); în prefață autorul își declară intenția de a oferi tinerilor care frecventează universitățile germane cursuri de critică a gustului și de teorie a artelor frumoase, „o expunere clară despre apariția și progresele succesive ale acestor studii”, avertizînd că el ține cont numai de teoriile generale și că-și extrage adesea judecățile din recenziiile apărute în periodicele literare. Introducerea (§§ 1 — 7) tratează despre teoriile estetice din antichitate pînă la începutul secolului al XVIII-lea: „Denumirea și forma unei teorii generale a artelor frumoase și critica gustului (zice K.) erau necunoscute anticilor, care au fost împiedicați să producă ceva în acest domeniu din cauza imperfecțiunii teoriei lor etice”. Paragraful 5 este dedicat italienilor, despre care observă că „au produs puțin în domeniul teoriei”; și, într-adevăr, dintre lucrările italiene sînt menționate doar *Entusiasmo* al lui Bettinelli și cîrticica lui Ja-gemann *Saggio sul buon gusto nelle belle arii ove si spiegano gli Ele-menti dell'Estetica* de Fr. Gaud. Jagemann, Reggente agostiniano, Firenze, MDCCLXXI, în editura Luigi Bastianelli Co, 60 pp. (cf. în legătură cu aceasta B. CROCE. *Problemi di Estetica*<sup>1</sup>, pp. 389—391). Secțiunea *Storia e letteratura dell'Estetica* începe cu citarea cunoscutului pasaj din Bilffinger (*Vellem existerent* etc.) trecîndu-se apoi direct la Baumgarten: „Epoca teoriei începe, după cum nimeni nu poate nega, cu Baumgarten, căruia nu i se poate contesta meritul de a fi susținut primul ideea unei Estetici bazate pe principiile rațiunii și

34

#### 530 APENDICE BIBLIOGRAFIC

dezvoltată complet, și de a fi încercat s-o pună în aplicare cu mijloacele pe care filozofia sa i le oferea”. După ce imediat mai departe este amintit Meier, urmează titlurile, însoțite de scurte extrase și judecăți în chip de bibliografie comentată, a numeroase volume germane de estetică, de la cele ale lui C.G. Muller (1759) pînă la Ramler (1799) și printre ele, unele franceze și engleze, traduse în limba germană. Kant este discutat în mod special (pp. 64 — 74), notîndu-se că înainte de apariția *Criticii puterii de judecată*, esteticienii erau împărțiți în sceptici, dogmatici și empirici: spre empirism înclinau cele mai luminate capete ale națiunii, astfel încît însuși Kant („dacă ar fi fost invitat să spună ce opere critice au pregătit în cea mai mare măsură dezvoltarea ideilor sale, cu siguranță că ar fi recunoscut acest merit empiriștilor din Anglia, Franța și Germania”; dar „nici una dintre metodele prekantiene nu permitea să se ajungă la un acord (*eine Einhelligkeit*) al oamenilor asupra problemelor de gust”. Ultimele pagini notează dezvoltarea luată de studiile estetice, pe care nimeni n-ar fi îndrăznit să le considere, ca în trecut, drept o inutilă pierdere de timp. „Măcar de ar putea Jacobi, Schiller și Mehmel să îmbogățească curînd literatura prin publicarea teoriilor lor!” (p. 104).

Raritatea cîrticelei lui Koller ne-a îndemnat să facem această expunere puțin mai lungă. Dar prima istorie generală a esteticii, demnă de acest nume, este cea a lui ROBERT ZIMMERMANN, *Ge-schichte der Aesthetik als philosophische Wissenschaft*, Viena, 1858, care e împărțită în patru cărți, „prima dintre ele cuprinde istoria concepțiilor filozofice despre frumos și artă, de la greci pînă la constituirea esteticii ca știință filozofică prin opera lui Baumgarten”; a doua merge de la Baumgarten pînă la reforma esteticii efectuată de *Critica puterii de judecată*; cea de a treia, de la Kant pînă la estetica idealismului; cea de a patra, de la apariția esteticii idealismului pînă în vremea autorului (1798—1858). Lucrarea, călăuzită de concepțiile lui Herbart, este remarcabilă prin soliditatea cercetărilor și luciditatea expunerii. Dar punctul de vedere greșit și faptul că neglijează mișcările estetice situate în afara domeniilor greco-latine și germane constituie inconveniente grave; în afară de faptul că ea reprezintă situația studiilor de aproape acum o jumătate de secol.

Mai puțin solidă și bazată într-o mai mare măsură pe compilație, dar avînd totodată toate deficiențele lucrării lui Z., este istoria lui MAX ȘCHASLER, *Kritische Geschichte der Aesthetik*, Berlin, 1872, împărțită în trei cărți și luprinzînd estetica antichității și estetica secolelor al XVIII-lea și al XIX-lea. Autorul, care este discipol al hegeliianismului, își concepe istoria ca o pregătire în vederea teoriei: „spre a dobîndi, adică, un principiu foarte înalt în vederea construirii unui nou sistem”; și schematizează materialul faptic al fiecărei perioade în trei trepte ale esteticii: estetica senzației (*Empfindungs-urtheil*), a intelectului (*Verstandsurtheil*) și a rațiunii (*Vernunfturtheil*). Literatura engleză oferă cartea lui BERNARD BOSANQUET *A History of Aesthetics*, Londra, 1892, lucrare sobră și bine organizată, avînd la bază un criteriu eclectic, între estetica conținutului și este-

#### APENDICE BIBLIOGRAFIC

531

tica formei. Dar autorul greșește crezînd că nu a neglijat „nici un autor, de prim rang”; și omite, în afară de cîțiva asemenea autori, unele importante mișcări de idei, dînd în general dovadă de o cunoaștere prea săracă a literaturii țărilor neolatine. — O altă istorie generală a esteticii în limba engleză se află în primul volum al lucrării lui WILLIAM KNIGHT, *The Philosophy of Beautiful, Being Outlines of the History of Aesthetics*, Londra, Murray, 1895, și constă, cel mai mult, într-o bogată culegere de extrase și rezumate ale cărților vechi și moderne consacrate acestei științe. Din acest punct de vedere sînt în mod special de notat capitolele privitoare la Olanda, Marea Britanie și America (10—13); cel de al doilea volum al lucrării, publicat în 1898, are în appendice, pp. 251 — 281, date despre estetica în Rusia și Danemarca. — O lucrare generală este și cea publicată recent de GEORGE SAINTSBURY, *A History of Criticism and Literary Taste in Europe from th' Earliest Texts to the*

*Present Day*; voi. I, Edinburg și Londra, 1900, privitor la critica clasică și medievală; voi. II, 1902, privitor la critica din Renaștere până la sfârșitul secolului al XVIII-lea; voi. III, 1904, privitor la critica modernă. Dar autorul, pe cât de valoros literat, pe atât de străin de filozofie, a crezut că poate exclude din istoria sa știința estetică în sensul strict, „acea foarte transcendentală estetică, acele ambițioase teorii asupra frumuseții și plăcerii artistice în general, care oricât de nobile și fascinante par, s-au dovedit prea adesea niște vapoaze lunone”, și restrânge tratarea la „retorica și poetica înaltă, la teoria și practica criticii și a gustului literar” (cartea I, cap. 1). De aici s-a născut o carte, deși instructivă din unele puncte de vedere, lipsită cu totul de metodă și de un subiect bine determinat. Ce altceva este retorica și poetica înaltă, teoria criticii și a gustului literar, dacă nu chiar estetica? Și cum să-i facem istoria fără a ține seama de estetica filozofică sau metafizică și de toate celelalte manifestări, a căror reciprocitate și mișcare produce tocmai istoria? Poate că tendința lui proprie îl împingea pe Saintsbury spre o *Istorie a criticii*, sau mai degrabă a criticilor, deosebită în mod empiric de cea a esteticii; dar, în realitate, el nu a făcut nici una, nici alta. Cf. revista *La Critica*, II (1904), pp. 59—63 (actualmente în *Conversazioni critiche*, II<sup>4</sup>, 280—286).

Avem în față, datorită generosului dar al Academiei Ungare de Științe, opera lui BELA JANOSI, *Az Aesthetica története (Istoria esteticii)*, Budapesta, 1899 — 1901, în trei volume: dintre care primul cuprinde estetica grecilor, cel de al doilea, din evul mediu până la apariția lui Baumgarten, cel de al treilea, de la Baumgarten până în zilele noastre. Cartea este pentru noi cu totul inaccesibilă, deși există despre ea unele mențiuni în *Deutsche Literaturzeitung*, Berlin, 25 august 1900, 12 iulie 1902 și 2 mai 1903.

Dintre țările latine, Franța nu posedă o istorie specială a esteticii, expunerea din volumul al doilea (pp. 311 — 570) al lucrării lui CH. LEVEQUE, *La science du Beau* (Paris, 1862), care, sub titlul *Examen des principaux systemes d'Esthetique anciens et modernes*, expune în opt capitole teoriile lui Platon, Aristotel, Plotin și Sf. Augustin.

34\*

-FILOZOFIE

#### 532 APENDICE BIBLIOGRAFIC

tin, ale lui Hutcheson, Andre și Baumgarten, ale lui Th. Reid, Kant, Schelling și Hegel neputând fi considerată drept o asemenea istorie. Spania, în schimb, are cartea lui MARCELINO MENENDEZ y PELA YO, *Historia de las ideas estéticas en España*, ed. a 2-a, Madrid, 1890—1901, în continuare (5 volume împărțite în mod diferit în prima ediție, 1883 — 1891, și în cea de a doua), care nu se limitează, după cum ar părea din titlu, numai la Spania și nici numai la estetica filozofică, ci cuprinde, după cum însuși autorul ne previne în prefață (I, pp. XX—XXI) și discuțiile metafizice asupra frumosului, speculațiile misticilor asupra frumuseții lui Dumnezeu și dragostei, teoriile asupra artei risipite la diverși filozofi, tot ceea ce ține de estetică în tratatele asupra diferitelor arte (poetici și retorici, tratate de pictură, de arhitectură etc); și, în fine, ideile pe care artiștii însuși le-au profesat cu privire la arta lor. Lucrare capitală în ceea ce privește pe autorii spanioli, ea prezintă, chiar în partea generală, o bună tratare a subiectelor neglijate de obicei în alte istorii. Menendez y Pelayo înclină spre idealismul metafizic, dar pare că vrea să ia ceva și din alte sisteme, chiar din teoriile empirice; iar lucrarea suferă, după părerea noastră, de această incertitudine teoretică a autorului. — Dintr-un curs pe care DE SANCTIS l-a ținut la Neapole în 1845 intitulat *Storia della critica da Aristotele ad Hegel*, s-a publicat, atât cât ne-a rămas din caietele studenților, în *Critica*, XVI (1918) [iar acum în *Teoria estoria della letteratura*, ed. Croce, Bari, 1927]. Pentru estetica italiană prezintă un interes special: A. ROLLA, *Storia delle idee estetiche in Italia*, Torino, 1904: cf. CROCE, *Problemi di Estetica\**, pp. 402-414. Lăsăm deoparte referințele și capitolele istorice care se găsesc la începutul multor tratate de estetică, dintre care în mod special merită menționate cele care precedă volumele lui Solger, Hegel și Schleiermacher. — O istorie generală a esteticii, după principiul expresiei nu a fost încercată înainte de a noastră.

Bibliografia estetică, până în secolul al XVIII-lea, se găsește, putem spune, completă în opera lui SULZER, *Allgemeine Theorie der schonen Künste*, ed. a 2-a, cu adăugirile lui von Blankenburg, Leipzig, 1792, în patru volume: mină ineputabilă de informații. Pentru secolul al XIX-lea, un bogat material se află strâns în lucrarea lui CH. MILLS GAYLEY și FRED NEWTON SCOTT, *An Introduction to the Methods and Materials of Literary Criticism. The Bases in Aesthetics and Poetics*, Boston, 1899. În afară de Sulzer, amintim dicționarele de estetică ale lui GRUBER, *Wörterbuch z. Behuf d. Aesth. d. schonen Künste*, Weimar, 1810; *JEITHLES*, *Aesthetisches Lexicon* volumul I, A-K, Viena, 1835; și HEBENSTREIT, *Encyclopädie d. Aesthetik*, ed. a II-a, Viena, 1848.

În indicațiile care urmează am inclus spre a fi la îndemâna cercetătorilor și unele lucrări pe care n-am avut posibilitatea de a le vedea.

I. Cu privire la estetica antichității, cartea cea mai serioasă, mai cuprinzătoare și mai chibzuită rămîne, după părerea noastră, ED. MULLER, *Geschichte der Theorie der Kunst bei den Alten*, Breslau,

#### APENDICE BIBLIOGRAFIC

#### 533

1831 — 1837, 2. voi. Pentru cercetările asupra frumosului vezi în special lucrarea lui JULIUS WALTHER, *Die Geschichte der Aesthetik im Al-tertum ihrer begrifflichen Entwicklung nach*, Leipzig, 1893. A se vedea, de asemenea, EM. EGGER, *Essai sur l'histoire de la Critique chez les grecs* ed. a 2-a, Paris, 1886; volumul I al lui

ZIMMERMANN, și cap. 2-5 din BOSANQUET, cit și voi. I din SAINTSBURY. [Astăzi

*Hani di filologia classica*, N.S., 1921, voi. II), care încearcă să reînnoiască în punctele esențiale istoria esteticii greco-romane.]

Dintre nenumăratele monografii cu caracter special: pentru estetica lui Platon, ARN. RUGE, *Die platonische Aesthetik*, Halle, 1832; — pentru cea a lui Aristotel, DORING, *Die Kunstlehre des Aristoteles*, Jena, 1876; C. BENARD, *L'Esthetique d'Aristote el de ses succes-smrs*, Paris, 1890. S.H. BUTCHER, *Aristotle's Theory of Poetry and fine Art*, ed. a 2-a, Londra, 1898; — pentru cea a lui Plotin, E. VA-CHEROT, *Histoire critique de Vâcole d'Alexandrie*, Paris, 1846; E. BRENNING, *Die Lehre vom Schönen bei Plotin im Zusammenhang seines Systems dargestellt*, Gottingen, 1864. Asupra poeticii lui Hora-țiu: A VIOLA, *L'Arte poetica di Orazio nella critica italiana e straniera*, voi. 2 Napoli, 1901-1907.

Pentru istoria psihologiei antice, H. SIEBECK, *Geschichte der Psychologie*, 1880; A.E. CHAIGNET, *Histoire de la Psychologie des Grecs*, Paris, 1887; L. AMBROSI, *La Psicologia dell'immaginazione nellastoria della filosofia* Roma, 1898. Pentru istoria filozofiei limbajului, H. STEINTHAL, *Geschichte der Sprachwissenschaft, bei den Grie-chen und Rom-rn mit besonderer Rucksicht auf die Logik*, ed. a 2-a, Berlin, 1890 — 1891, 2 voi. II. Pentru ideile estetice ale sfîntului Augustin și ale primilor autori creștini, cf. MENENDEZ Y PELAYO, *op. cit.*, I, pp. 193-266; pentru cele ale lui Toma din Aquino, L. TAPARELLI, *Delle ragioni del bello secondo la dottrina di San Tommaso d' Aquino* (în *Civiltà catolica*, a. 1859 — 1860); P. VALLET, *L'idée du Beau dans la philosophie de St. TUomas d'Aquin*, 1883; M. DE WULF, *fitudes historiques sur VEsthétique de St. Thomas*, Louvain, 1896.

Pentru doctrinele literare ale evului mediu, D. COMPARETTI, *Virgilio nel Medio Evo*, ed. a li-a, Florența, 1896, voi. I; și G. SAINTSBURY, *op. cit.*, voi. I, pp. 369—486. Pentru perioada de început a Renașterii. K. VOSSLER, *Poetische Theorien in d. italien. Frâhrenaissance*, Berlin, 1900. Pentru poetica Renașterii în perioada ei de apogeu, J.E. SPINGARN, *A History of Literary Criticism in the Renaissance, with Special Reference to the Influence of Italy*, New York, 1899 (trad. ital. cu corect, și adaug., Bari, 1905) Cf. *pissim.* F. DE SANCTIS, *Storia della letteratura italiana*, Neapole, 1870.

#### 534 APENDICE BIBLIOGRAFIC

în privința tradiției ideilor platoniciene și neoplatoniciene de-a lungul evului mediu și al Renașterii, cel mai amplu și mai bun dintre toate este studiul lui MENENDEZ Y PELAYO, *op. cit.*, tom. I și tom. II. Pentru tratatele italiene despre frumosoși dragoste, MICHELE ROȘI, *Saggio sui trattati d'amore del Cinquecento*, Recanati, 1889 și F. FLAMINI, *Il Cinquecento*, Milano, Vallardi, s.a., cap. 4, pp. 373 — 381. Despre Tasso, ALFREDO GIANNINI, *Il „Minturno” di T. Tasso*, Ariano, 1899; și cf. E. PROTO, în *Rass. Crit. lett. ital.*, VI (Napoli, 1901), pp. 127 — 145. Despre Leone Ebreu, EDM. SOLMI, *Benedetto Spinoza e L.E.*, studiu asupra unui izvor italian uitat al spinozismu-lui, Modena, 1903; cf. G. GENTILE, în *Critica*, II, pp. 313-319.

Despre G.C. Scaligero, EUG. LINTILHAC, *Un coup d'fitat dans la republique des lettres; Jules CSsar Scaliger, fondateur du classicisme centans avânt Boileau* (în *Nouv. revue*, 1890 — voi. LXIV, pp. 333—346, 528-547); despre Fracastoro, GIUSEPPE ROSSI, *Girolamo Fracas-toro in relazione all'aristotelismo e alia scienza nel Rinascimento*, Pisa, 1893; despre Castelvetro, ANT. FU8CO, *La poetica di Ludovico Cas-telvetro*, Napoli, 1904; despre Patrizzi, ODDONE ZENATTI, *Fr.Pa-trizzi, Orazio Ariosto e Torquato Tasso*, etc. (Verona, Morpurgo-Fran-chetti, ș.a.).

III. Pentru această perioadă de efervescență, H. VON STEIN, *Die Entstehung der neueren Aesthetik*, Stuttgart, 1886; K. BORINSKI, *Die Poetik der Renaissance und die Anfänge der litterarischen Kritik in Deutschland*, Berlin, 1886 (mai ales ultimul capitol); de același autor, *Baltasar Gracián u. die Hofliteratur in Deutschland*, Halle, a. S., 1894; B. CROGE, *trattatisti italiani del Concettismo e B. Gracián*, Neapole, 1899, (în *Atti dell'Acc. Pont.*, voi. XXIX, inclus acum în voi. *Problemi di Estetica*, pp. 313 — 348); *Elisabethan Criticai Essays*, edi-ted with an introduction by G. Gregory Smith, Oxford, 1904, 2 voi; *Criticai Essays of the Seventeenth Century*, edited by J.E. Spingarn, Oxford, 1908, 2. voi; LEONE DONAȚI, *J.J. Bodmer und die italie-nische Litteratur* (în voi. *J.J. Bodmer, Denkschrift z. CC Geburlstag*, Ziirich, 1900, pp. 241 — 312); și cf. *Problemi di Estetica*<sup>1</sup>, pp. 373-382.

Despre Bacon, K. FISCHER, *Franz Baco von Verulam*, Leipzig, 1856 (ed. a li-a, 1875), cap. 7; P. JACQUINET, *Fr. Baconis in re lit-teraria iudicia*, Paris, 1863; — despre Gravina, EM. REICH, *G.V. Gravina als Aesthetiker* (în *Rapoartele Academiei din Viena*, voi. CXX, 1890); B. CROCE, *Di alcuni giudizi sul Gravina considerato come estetico*, Firenze, 1901 (în *Miscellanea d'Ancona*, pp. 456 — 464, inclus acum în vql. *Problemi di Estetica*, pp. 363 — 372); — despre Du Bos, MOREL, *Etude sur l'abbs Du Bos*, Paris, 1849; P. PETEUT, *J.B Dubos*, Tramelan, 1902; - despre Bouhours, DONCIEUX, *Un je-suite homme de lettres au XVII” siecle*, Paris, 1886; — despre polemica Bouhours-Orsi, F. FOFFANO, *Una polemica nel Settecento*, în *Bicer-che letterarie*, Liyorno, 1897, pp. 313 — 332; A. BOERI, *Una contesa letleraria franco-italiana nel secolo XVIII*, Palermo, 1900 (cf. *Giorn. stor. lett. ital.*, XXXVI, 255-256); B. CROCE, *Varietddi storia dell'*

#### APENDICE BIBLIOGRAFIC 535

*Estetica* (în *Rass. crit. lett. ital. cit.*, VI, 1901, pp. 115 — 126, inclus acum în voi. *Problemi di Estetica*, pp. 349 — 362).

### "13

IV. Asupra cartezianismului în literatură, E. KRANTZ, *L'Esthd-tigue de Descartes Studiie dans les rapports de*

la doctrine cartisienne avec la littérature classique française au XVII<sup>e</sup> siècle, Paris, 1882 ; vezi și cap. despre Andre, pp. 311 — 341, și cf. introducerea lui V. COUSIN la *Oeuvres philosophiques du P. Andri*, Paris, 1843. Despre Boileau, BORINSKI, *Poetik d. Renaiss.*, cap. 6, pp. 314 — 329; F. BRUNETI-ERE, *L'Esthétique de B.*, în *Revue des deux mondes*, 1, iunie, 1899. Despre esteticienii intelectualiști englezi, ZIMMERMANN, *op. cit.*, pp. 273 — 301 și VON STEIN, *op. cit.*, pp. 185 — 216. Asupra lui Shaftesbury și Hutcheson, GID. SPICKER, *Die Philosophie d. Gra-fen v. Shaftesbury*, Freiburg, i. B., 1872, partea a IV-a, despre artă și literatură, pp. 196 — 233; TH. FOWLER, *S. and Hutcheson*, Londra, 1882; WILL. ROBERT SCOTT, *Francis Hutcheson, His Life, Tea-ching and Position in the History of Philosophy*, Cambridge, 1900. (Despre estetica lui Shaftesbury, B. CROCE, *Sh. in Italia*, în *Uomini e cose della vecchia Italia*<sup>3</sup>, Bari, 1956, voi. I.)

Despre Leibniz, Baumgarten și despre scriitorii germani contemporani cu ei, TH.W. DANZEL, *Gottsched und seine Zeit*, ed. a 2-a, Leipzig, 1885; H. G. MEYER, *Leibniz u. Baumgarten als Begründer d. deutschen Aesthetik*, Inauguraldissertation, Halle, 1874; JOH. SGHMIDT i.w.J?, i6ii., 1875; EM. GRUCKER, *Histoire des doctrines littéraires et esthétiques en Allemagne* (de la Opitz la elvețieni), Paris, 1883; FRIEDR. BRAITMAIER, *Geschichte der poetischen Theorie und Kritik von den Diskursen der Mäler bis auf Lessing*, Frauenfeld, 1888 — 1889. Din această carte, prima parte se referă la începuturile poeticii și criticii în Germania, considerate în raportul lor cu doctrinele scriitorilor antici și ale francezilor și englezilor; partea a doua privește cercările de a se alcătui o estetica filozofică și o teorie poetică pe baza psihologiei lui Leibniz și Wolff, tratează pe larg despre Baumgarten, citind și cele două disertații ale lui RAABE, *A.G. Baumgarten, Aesthetica in disciplinae formam parens et auctor* și despre PRIEGER, *Anregung u. metaphysische Grundlage d. Aesth. von. A.G. Baumgarten*, 1875 (cf. voi. II, p. 2). [Ulterior au mai apărut, B. POPPE, *A.G. Baumgarten. Seine Bedeutung und Stellung in der Leibniz-wolffschen Philosophie und seine Beziehungen z. Kant, nebst Veröffentlichung einer bisher unbekannten Handschrift der Aesthetik Baumgartens*; Inaugural Dissertation Born-Leipzig, 1907; și B. CROCE, *Rileggendo l'Aesthetica del Baumgarten* (în *Ultimi saggi*<sup>2</sup>, Bari, 1948). Opera lui Baumgarten în text original împreună cu *Meditationes* a fost retipărită, la Bari, apud Jos. Laterza et Filios, MCMXXXVI, într-o ediție de lux cu ocazia aniversării a 70 de ani de la nașterea lui Croce, căruia îi este dedicat volumul. în sfârșit, pp. 549 — 551, constituie o bibliografie completă privitoare la estetica lui B.]

#### 536 APENDICE BIBLIOGRAFIC

V. Despre Vico ca estetician, B. ZUMBINI, *Sopra alcuni principi di critica letteraria di G.B.V.* (retipărită în *Studi di letter. ital.*, Firenze, 1894, pp. 257 — 268); B. CROCE, *G.B.V. primo scopritore della scienza estetica*, Napoli, 1901, contopit în prezentul volum, așa cum s-a arătat; cf. în legătură cu aceasta G. GENTILE, în *Rass. crit. della lett. it.*, cit., VI, pp. 254-265; E. BERTANA, în *Giorn. stor. let. ital.* XXXVIII, pp. 449-451; A. MARTINAZZOLI, *Intorno alle dottrine vichiane di ragion poetica*, în *Riv. di filos. e se. aff.*, Bologna, iulie 1902; și replica lui B. CROCE, *ibid.*, august; GIOVANNI ROS-SI, *Il pensiero di G.B.V. intorno alla natura della lingua e all'ufficio delle lettere*, Salerno, 1901. Despre importanța lui Vico în raport cu estetica vorbise deja C. MARINI, *G.B.V. al cospetto del secolo XIX*, Neapole, 1852, cap. 7, § 10. În privința influenței lui Vico, a se vedea B. CROCE, *Per la storia della critica e stenografia letteraria*, Napoli, 1903 (acum în *Problemi di Estetica*, pp. 421 — 424 și G.A. BERGE-SE, *Storia della Critica romantica in Italia*, Neapole, 1905, *passim*. [A se vedea acum, în privința gândirii lui Vico în general și, în special, asupra esteticii, B. CROCE, *La filosofia di Giambattista Vico*, Bari, 1962. O amplă bibliografie asupra lui Vico e oferită de B. CROCE, *Bibliografia vichiana*, ediție nouă adăugită și reorganizată de Fausto Nicolini, Napoli, Ricciardi, 1947 — 1948.]

VI. Despre doctrinele literare ale lui Conți, G. BROGNOLIGO, *L'opera letteraria di A. Conți*, în *Arch. veneto*, 1894, voi. I, pp. 152 — 209; asupra lui Cesarotti, VITT. ALEMANNI, *Vn filosofo delle lettere*, voi. I, Torino, 1894; asupra lui Pagano, B. CROCE, *Varietà di storia dell'Estetica*, § 3, *Di alcuni estetici italiani della seconda metà del secolo XVIII* (în *Problemi di Estetica*, pp. 383 — 387).

Despre esteticienii germani, în afara istoriilor generale deja citate, R. SOMMER, *Grundzuge einer Geschichte der deutschen Psychologie u. Aesthetik von Wolff-Baumgarten bis Kant-Schiller*, Würzburg, 1892. Cu mult inferioară acesteia este lucrarea M. DESSOIR, *Geschichte d. neueren deutschen Psychologie*, ed. a 2-a, Berlin, 1897 (din care nu s-a publicat decât prima jumătate, care ajunge pînă la Kant, exclusiv).

Despre Sulzer, BRAITMAIER, *op. cit.*, II, pp. 55—71; despre Mendelssohn, *ibid.*, pp. 72 — 279; despre E. Schlegel, *op. cit.*, I, pp. 249 și urm. Despre Mendelssohn, cf. și TH. WILH. DANZEL, *Gesammelte Aufsätze*, ed. Jahn, Leipzig, 1885, pp. 85 — 98; KANNEGIESSER, *Stellung Mendelssohns in d. Gesch. d. Aesth.*, 1868. Despre Riedel, K.F. WIZE, *F.J. Riedel u. seine Aesthetik*, dis., Berlin, 1907. Despre Herder, CH. JORET, *H. et la renaissance littéraire en Allemagne du XVIII<sup>e</sup> siècle*, Paris, 1875; R. HAYM, *H. nach seinem Leben u. seinen Werken*, 2 voi., Berlin, 1880; G. JACOBI, *H.s.u. Kants Aesth.*, Leipzig, 1907. Asupra ideilor lui Hamann și Herder în privința originii poeziei, CROCE, în *Critica*, IX (1911), pp. 469-472 (inclusiv acum în *Conversazioni critiche*, I<sup>4</sup>, 53 — 58). În privința istoriei lingvisticii, TH. BENFEY, *Geschichte d. Sprachwissenschaft in Deutschland*, München, 1869, introd.; H. STEINTHAL, *Der Ursprung der Sprache*

#### APENDICE BIBLIOGRAFIC 537

*im Zusammenhange mit d. letzten Fragen alles Wissens, Eine Darstellung, Kritik und Fortentwicklung der vorzüglichsten Ansichten*, ed- a 4-a, Berlin, 1888.

VII. Despre Batteux, E.V. DANCKELMANN, *Charles Batteux, sein Leben u. sein aesthetisches Lehrgebäude*, Rostock, 1902. Despre Hogarth, Burke și Home, cf. ZIMMERMANN, *op. cit.*, pp. 223-273, și BOSANQUET, *op. cit.*, pp. 202-210. Despre Home în special, J. WOUHGF, M.VTii, *H. Homes Aesthetik*, Rostock, 1894; W. NEUMANN, *Die Bedeutung Homes für d. Aesthetik, u. sein Einfluss auf d. deutschen Aesthetik*, Halle, 1894. Despre Hemsterhuis, EM. GRUCKER, *François H., sa vie et ses oeuvres*, Paris, 1866.

Despre Winckelmann, GOETHE, *W. u. sein Jahrhundert*, 1805 (în *Werke*, ed. Goedeke, voi. XXXI); C. JUSTI, *W. u. seine Zeitgenossen*, ed. a li-a, Leipzig, 1898. Despre Mengs, ZIMMERMANN, *op. cit.*, pp. 338-355. Despre Lessing, TH. WILH. DANZEL, *G.E. Lessing, sein Leben und seine Werke*, Leipzig, 1849-1853; KUNO FISCHER, *L. als Reformator d. deutschen Literatur*, Stuttgart, 1881; EM. GRUCKER, *Lessing*, Paris, 1891; ERICH SCHMIDT, *Lessing*, ed. a li-a, Berlin, 1899; K. BORINSKI, *Lessing*, Berlin, 1900.

[Despre Spalletti, B. CROCE, *Varietà* cit. [inclus acum în voi. *Probi di Est.*, pp. 394—400]; asupra lui Meier, Hirt și Goethe, DANZEL, *Goethe und die Weimarsche Kunstfreunde in ihrem Verhältniss z. Winckelmann*, în *Gesamm. Aufs.*, pp. 118—145. Asupra esteticii lui Goethe în special, WILH. BODE, *Goethes Aesthetik*, Berlin, 1901.

Despre estetica secolului al XVIII-lea, B. CROCE, *Iniziazione all'Estetica del settecento* (în *Ultimi saggi*, cit.), și eseuri speciale asupra lui Riedel, Szerdahely și alții].

VIII. Despre estetica lui Kant există foarte multe expuneri critice, chiar în italiană; a se vedea, de exemplu, O. COLECCHI, *Questioni filosofiche*, Neapole, 1843, voi. III; C CANTONI, *E. Kant* Milano, 1884, voi. III. În germană, în mod special, H. COHEN, *Kants Begründung der Aesthetik*, Berlin, 1889; de remarcat și capitolul lui SOMMER, *op. cit.*, pp. 337—352. Arputeafi înlocuite toate de ampla tratare a lui VICTOR BASCH, *Essai critique sur l'esthétique de Kant*, Paris, 1896. Cf. în legătură cu aceasta o trad. ital. a Kr. d. Urth., B. CROCE, în *Critica*, V (1907), pp. 160-164 [inclus acum în voi. *Sag. gio sullo Hegel e altri scritti di storia della filosofia\**, Bari, 1948, pp. 326-333].

Pentru cursurile lui Kant și faptele istorice care au precedat *Critica puterii de judecată*, în afara disertațiilor lui A. FALKENHEIM, *Die Entstehung der Kantischen Aesthetik*, Heidelberg, 1890 și RICH. GRUNDMANN, *Die Entwickl. d. Aesth. Kants*, Leipzig, 1893, exhaustiv este OTTO SCHLAPP, *Kant's Lehre vom Genie und die Entstehung d. Kritik d. Urtheilskraft*, Gottingen, 1901.

#### 538 APENDICE BIBLIOGRAFIC

IX. Pentru toată această perioadă, în afară de istoriile generale citate, care o tratează amplu, a se vedea TH. WILH. DANZEL, *Ueber den gegenwärtigen Zustand d. Philosophie d. Kunst. ihre nächste Aufgabe* (în *Zeitschr. f. Phil.* a lui Fichte între 1844 și 1845, și retipărită în *Gesammelte Aufsätze*, pp. 1 — 84): tratează despre Kant, Schiller, Fichte, Schelling, Hegel, și în mod special despre Solger, pp. 51 — 84. — HBRM. LOTZE, *Geschichte der Aesthetik in Deutschland*, Mun-chen, 1868 (în colecț. de istorie a științelor în Germania, publicată de Acad. Reg. de științe din München: prima carte, istoria conceptelor generale de la Baumgarten la herbartieni; a doua, istoria conceptelor estetice fundamentale; a treia, contribuții la istoria teoriei artelor). BD. V. HARTMANN, *Die deutsche Aesthetik s. Kant* (partea 1 istorico-critică a *Esteticii*), Berlin, 1886, împărțită în două cărți. Prima se referă la doctrina principiilor estetice, și, după o introducere asupra întemeierii esteticii filozofice prin opera lui Kant, tratează despre estetica conținutului, împărțită în estetica idealismului abstract (Schelling, Schopenhauer, Solger, Krause, Weisse, Lotze) și în estetica idealismului concret (Hegel, Trahandorff, Schleiermacher, Deutinger, Oersted, Vischer, Zeising, Carriere, Schasler), despre estetica sentimentului (Kirchmann, Wiener, Horwicz), despre estetica formei, împărțită în formalism abstract (Herbart, Zimmermann) și formalism concret (Kostlin, Siebeck). Cartea a doua se referă la cele mai importante probleme speciale. Despre estetica lui Schiller în special, printre multele monografii, DANZEL, *Schillers Briefwechsel mit Körner*, în *Ges. Aufs.*, pp. 227-244; G. ZIMMERMANN, *Versuch einer schillerschen Aesthetik*, Leipzig, 1889; F. MONTARGIS, *VEstétique de Schiller*, Paris, 1890; capitolul din SOMMER, *op. cit.*, pp. 365 — 432. V. BASCH, *La pod-tique de Schiller*, Paris, 1901.

Despre estetica romantismului, R. HAYM, *Die romantische Schule, Ein Beitrag, z. Geschichte d. deutschen Geistes*, Berlin, 1870 (cf. asupra lui Tieck, cartea I, despre Novalis, I. III; despre critica celor doi Schlegel, I. II și I. III, cap. 5); N.M. PICTOS, *Die Aesthetik Aug. W. v. Schlegel in ihrer geschichtlichen Entwicklung*, Berlin, 1893. Asupra esteticii lui Fichte, G. TEMPEL, *Fichtes Stellung zur Kunst*, Metz, 1901.

Despre estetica lui Hegel, DANZEL, *Ueber d. Aesthetik der hegel-schen Philosophie*, Hamburg, 1844; R. HAYM, *Hegel u. seine Zeit*, Berlin, 1857; pp. 433 — 443. J.S. KEDNBY, *Hegels Aesthetik. A. Criticai Exposition*, Chicago, 1885; KUNO FISCHER, *Hegels Leben u. Werke*, Heidelberg, 1898 — 1901, cap. 38 — 42, pp. 811 — 947; J. KOHN, *Hegels Aesthetik*, în *Zeitschrift für Philosophie*, 1902, voi. 120, fasc. II. Cf. și B. CROCE, *Cio che è vivo e ciò che è morto della filosofia di Hegel*, Bari, 1907, cap. 6 [ed. a 2-a în voi. cit. *Saggio sullo Hegel*; și de același autor, *La „fine dell'arte“ nel sistema hegeliano*, în *Ultimi saggi* cit. mai sus; și *Indagini su Hegel e chiarimenti filosofici*, Bari, 1952.]

#### APENDICE BIBLIOGRAFIC

X. Pentru estetica lui Schopenhauer, FR. SOMMERLAND, *Dar-stellung u. Kritik d. aesth. Grundanschauungen Schop. s.*, dis. Giessen, 1895. ED. v. MAYER, *Schop. s. Aesthetik u. ihr Verhältniss z. d. aesth. Lehren Kants u. Schellings*, Halle, 1897; ETT. ZOCCOLI, *L'estetica di A. Sch. propedeutica all'Estetica Wagneriana*, Milano,



1901; G. CHIALVO, *VEstetica di A. Sch.*, studiu explicativ-critic, Roma, 1905.

Pentru estetica lui Herbart, în afară de ZIMMERMANN, *op. cit.*, pp. 754 — 804, O. HOSTINSKY, *Herbarts Aesthetik in ihren grundle-genden Theilen quellenmässig dargestellt u. erläutert*, Hamburg-Leipzig, 1891 [și B. CROCE, *Discorsi di varia filosofia*], Bari, 1959, I, pp. 97 — 106.]

XI. Despre estetica lui Schleiermacher cea mai amplă tratare se află la ZIMMERMANN, pp. 609-634, și la VON HARTMANN, pp. 156-169. [Se adaugă acum, în afară de DENTICE, *F.Schleiermacher*, Palermo, 1918, studiul special al lui B. CROCE, *L'Estetica di F.S.* (în *Ultimi saggi cit.*) care țin cont de literatura posterioară și de cursurile inedite din 1819 și 1825, tipărite de Odebrecht în 1931.]

XII. Pentru istoria doctrinelor asupra limbajului, în afară de BENFEY, *op. cit.*, introd., ase vedea MASSIM. LEOP. LOEWE, *His-toriae criticae grammatices universalis seu philosophicae lineamenta*, Dresden, 1839. A.F. POTT, *W. v. Humboldt und die Sprachfviissenschaft*, introd. la retipărirea lucrării *Verschiedenheit d. rnenschl. Sprachbaues* (ed. a II-a, Berlin, 1880, voi. I).

Despre Humboldt, o lucrare mai specială, STEINTHAL, *Der Ur-sprung der Sprache*, pp. 59—81, și introd. cit. a lui POTT.

[In privința ultimelor teorii și controverse asupra limbajului a se vedea B. CROCE, *La filosofia dell linguaggio e le sue condizioni pre-senti*, în *Discorsi*, cit. mai sus, I, pp. 235 — 250.]

XIII. Pentru această perioadă, deși prea exhaustiv, VON HARTMANN, *op. cit.*, I.1. Mai pe scurt, MENENDEZY PELAYO, tom. IV (ed. 1), voi. I, cap. 6—8.

Pentru doctrina modificărilor frumosului, ZIMMERMANN, *op. cit.*, pp. 715-744; SCHASLER, *op. cit.*, §§517-546; BOSANQUET, *op. cit.*, cap. 14, pp. 393-440; și mai minuțios, VON HARTMANN, I, II, partea I, pp. 363 — 461.

Pentru istoria sublimului, a se vedea și F. UNRUH, *Der Begriff des Erhabenen seit Kant, Kdnigsberg*, 1898; despre umorism, cf. B. CROCE, *Dei cari significati della parolei Umoreismo e del suo uso nella critica letteraria*, în *Journal of comparative literature*, New York, 1903, fasc. III [acum și în voi. *Probi, di Est.*, pp. 280-289]; F.BALDEN-SPERGER, *Les difinitions de l'humour*, în *Etudes d'hist. litt.*, Paris, 1907; — pentru conceptul de grațios, F. TORRACA, *La graziasseconda ii Castiglione e secondo Io Spencer* (în MORANDI, *Antol. della critica lett. ital.*, ed. all-a, Città di Castello, 1885, pp. 440 — 444); F. BRAIT-MAIER, *op. cit.*, II, pp. 166-167. 539

#### 540 APENDICE BIBLIOGRAFIC

XIV. Pentru istoria esteticii franceze în secolul al XIX-lea cea mai bună prezentare o avem în MENENDEZ Y PBLAYO, tom. III, voi. II, cap. 3—9; și de asemenea, cap. 1 — 2, bune informații despre esteticienii englezi.

Pentru esteticienii italieni din prima jumătate a secolului al XIX-lea, KARL WERNER, *Idealistische Theorien des Sehonen in d. italienischen Philosophie des neunzehnten Jahrhunderts*, Viena, 1884 (din Actele Acad. I.R. din Viena). Despre Rosmini în special, P. BE-LEZZA, *Antonio Rosmini e la grande questione letteraria del secolo XIX* (în culegerea: *Per Antonio Rosmini sul primo centenario*, Milano, 1897, voi. I, pp. 364—385).

Despre Gioberti, AD. FAGGI, *V'incenzoGioberti esteta e letterato*, Psderrao, 1901 (din *Atti della R. Accad. di Palermo*, s. III, voi. VI); [și recente monografii ale lui G. SGROI, Firenze, 1921 și ale lui S. CAMELLA, în *Giorn. critico della filosofia italiana*, a. II, 1920]. Despre Delfico, G. GENTILE, *Dai Genovesi alGalluppi*, Napoli, 1903, cap. 2. Despre Leopardi, E.BERTANA, în *Giorn. stor. lett. ital.*, XLI, pp. 193 — 283; R. GIANI, *L'Estetica nei pensieri di G. Leopardi*, Torino, 1904 (cf. G.GENTILE, în *Critica*, II, pp. 144— 147). A se vedea, de asemenea, recenzie citată a lui B.GROCE la cartea citată a lui A. Rolla, în care se află un catalog de lucrări italiene de estetică din secolul al XIX-lea (*Probi, di Est.*, pp. 402—414).

Despre teoriile romanticilor italieni, F. DE SANCTIS, *La Poetica del Manzoni*, în *Scritti vâri*, ed. Groce, I, pp. 23 — 45; și de același autor: *La letteratura italiana nel secolo XIX*, ed. Croce, Napoli, 1897; asupra lui Tommaseo, pp. 233 — 243; asupra lui Cantu, pp. 244—273; asupra lui Berchet, pp. 479—493; asupra lui Mazzini, pp. 424—441. în special asupra lui Mazzini, F. RICIFARI, *Concetto dell'arte e della critica letteraria nella mente di G. Mazzini*, Catania, 1896. Pentru toți, G.A. BORGESE, *Storia della critica romantica in Italia* cit.

XV. Pentru viața lui De Sanctis și pentru bibliografia operelor lui, *Scritti vâri*, ed. Croce, II, pp. 267 — 308 și volumul *In memoria di Fr. d. S.* sub îngrijirea lui M. Mandalari, Napoli, 1884.

Asupra lui De Sanctis ca critic literar, P. VILLARI, *Commemora-zione*, și A.C. DE MEIS, *Commem.*, în voi. cit., *In memoria*; MARC MONNIER, în *Revue des deux mond.es*, 1 aprilie 1884; PIO FERRIERI, *Fr.d.S. e la critica letteraria*, Milano, 1888; B. CROCE, *La critica letteraria*, Roma, 1896, cap. 5 [retipărit în *Primi saggi*<sup>3</sup>, Bari, 1951]; și *Fr. de. S. e isuoi critici recenti* (în *Atti d;V Acad. Pontan.*, voi. XXVIII, [și alte scrieri, toate retipărite în voi. *Saggio sullo Hegel*, ed. cit., și *Una famiglia di patrioți e altri saggi*, etc.<sup>3</sup>, Bari, 1949]; G.A. BORGESE, *op. cit.*, cap. uit. și passim. [Ase vedea pentru indicații complete și raționale, B. GROCE, *Gli scritti di Fr. d. S. e la loro varia fortuna*, Bari, 1917, iar pentru noile tratări asupra subiectului E. CIONE, *Fr. de S.*, Messina, 1938.]

XVI. Cu privire la ultima fază a esteticii metafizice, G. NEU-DECKER, *Studien z. Geschichte d. dtschen Aesthetik s. Kant*, Wurz-

burg, 1878, în care autorul prezintă și critică în special pe Vischer (autocritica), Zimmermann, Lotze, Kostlin, Siebeck, Fechner și Deutinger. Asupra lui Zimmermann, VON HARTMANN, *op. cit.*, pp. 267 — 304; cf. BONATELLI, în *Nuova Antologia*, octombrie 1867. Asupra lui Lotze, FRITZ KOGEL, *Lotzes Aesthetik*, Göttingen, 1886 și A. MATRAGRIN, *Essai sur l'Esthétique de Lotze*, Paris, 1901. Asupra lui Kostlin, VON HARTMANN, pp. 304-317. Asupra lui Schasler, aceeași, pp. 248-252 și BOSANQUET, pp. 412-424. Asupra lui Hartmann, A. FAGGI, *Ed. H. e l'Estetica tedesca*, Firenze, 1895. Asupra lui Vischer, M. DIEZ, *Friedrich Vischer u.d. aesth. Form-lismus*, Stuttgart, 1889.

Cu privire la esteticienii francezi și englezi, în afară de MENENDEZ Y PELAYO, *op. cit.*, a se vedea despre Ruskin, J. MILSAND, *L'Esthétique anglaise, étude sur J. Ruskin*, Paris, 1864, și R. DE LA SIZERANNE, *Ruskin et la religion de la Beauté*, ed. a III-a, Paris, 1898; cf. partea a III-a. Despre Fornari, V. IMBRIANI, *Vito Fornari estetico* (retipărit în *Studi letterari e bizzarriesatiriche*, ed. Croce, Bari, 1907). Asupra lui Tari, NIC. GALLO, *Antonio Tari*, studio critico, Palermo, 1884, și CROCE, în *Critica*, V (1907) [acum și în voi.

*Letteratura della nuova Italia*, voi. I].

XVII. Pentru estetica pozitivistă, MENENDEZ Y PELAYO, *op. cit.*, IV (ed. 1), voi. II, pp. 120-136, 326-369 și NICOLA GALLO, *La scienza dell'arte*, Torino, 1887, cap.6 — 8, pp. 162-216.

XVIII. Despre Kirchmann, VON HARTMANN, pp. 253-265. Pentru unii esteticieni germani recenti, cf. HUGO SPITZER, *Kritische Studien z. Aesthetik der Gegenwart*, Leipzig, 1897. Despre Nietzsche, ETTORE G. ZOCCOLI, *Fed. Nietzsche*, Modena, 1898, pp. 268-344; JUL. ZEITLER, *Nietzsches Aesthetik*, Leipzig, 1900. Despre Flaubert, A. FUSCO, *La teoria dell'arte in G.F.*, Neapole, 1907; cf. *Critica*, VI (1908), pp. 125-134.

Asupra cărților de estetică publicate în ultimul deceniu al secolului al XIX-lea, LUC. ARREAT, *Dix années de philosophie*, 1891 — 1900, Paris, 1901, pp. 74 — 116. O mențiune cu privire la estetica contemporană, făcută de K. GROSS, se află în lucrarea: *Die Philosophie im Beginn des XX Jahrh.*, editată de W. Windelband, Heidelberg, 1904 — 1905. Pentru lucrările de estetică din ultimii ani, a se vedea revista *La Critica*, condusă de B. CROCE (Neapole, I, 1903, în continuare) care ține pasul cu această producție [precum și cf. *Conversazioni critiche* cit., seria I, 1 — 113, și serialii și V din aceeași revistă]. Din 1906 se publică la Stuttgart sub red. lui F. Enke revista *Zeitschrift für Aesthetik und allgemeine Kunstwissenschaft*, sub conducerea lui Max Dessoir. [Despre lucrările *Teoria della Einfühlung*, Robert Vischer e la contemplazione estetica della natura, și *Disputa intorno all'arte pura*, cf. B. CROCE, *Ullimisaggi* cit. mai sus].

XIX. De obicei, în istoriile esteticii este neglijată sau greșit prezentată istoria problemelor particulare. A se vedea greutățile lui ED.

541

542

#### APPENDICE BIBLIOGRAFIC

MULLER, *Gesch. cit.*, II, pref. pp. VI — VII în privința modului de a face legătura între tratarea istorică a retoricii și cea a poeziei. Unii leagă retorica de artele particulare sau de tehnica artistică; alții consideră probleme speciale doctrinele asupra modificărilor frumosului sau asupra frumosului natural (în sens metafizic); iar alții vorbesc despre problemele genurilor sau clasificarea artelor ca din întâmplare, fără să indice legătura lor cu problema principală estetică.

§ 1. Despre istoria retoricii în sensul antic, RICH. VOLKMANN, *Die Rhetorik der Griechen und Römer in systematischer Uebersicht dargestellt*, ed. a II-a, Leipzig, 1885, de importanță capitală; A. ED. CHAIGNET, *La Rhetorique et son histoire*, Paris, 1888, bogată în date, dar dezordonată și având prejudecata că retorica este încă un corp de știință justificabil. Lucrări cu caracter special, CH. BENOIST, *Essai historique sur les premiers manuels d'invention oratoire jusqu'à Aristote*, Paris, 1846; GEORG THIELE, *Hermagoras, Ein Beitrag z. Geschichte d. Rhetorik*, Strassburg, 1893. Se simte nevoia unei istorii a retoricii în timpurile moderne. Pentru criticile lui Vives și ale altor spanioli, MENENDEZ Y PELAYO, *op. cit.*, III, pp. 211-300 (ed. a II-a). Despre Patrizzi, B. CROCE, *F. Patrizzi e la critica della Retorica antica*, în volumul de *Studi* în onoarea lui A. Graf, Bergamo, 1903 *Probi, di Est.*, pp. 301 — 312].

În privința retoricii ca teorie a formei literare în antichitate, VOLKMANN, *op. cit.*, pp. 393 — 566, și Chaignet, *op. cit.*, pp. 413 — 539; de asemenea, EGGER, *passim*, și SAINTSBURY, cărțile I și II. Spre confruntare, a se vedea PAUL REYNAUD, *La Rhetorique sanskritte exposée dans son développement historique et ses rapports avec la Rhetorique classique*, Paris, 1884. Pentru evul mediu, COMPARETTI, *Virgilio nel Medioevo*, voi. I, și SAINTSBURY, cartea a III-a. Și cu privire la retorică în acest al doilea sens lipsește o istorie a dezvoltării ei în epoca modernă. Cu privire la ultima formă a acesteia, respectiv cu privire la teoria lui Grober, v. B. CROCE, *Di alcuni principi di sintassi e stilistica psicologiche del Grober*, în *Atti dell'Acc. Pontana*, voi. XXIX, 1899; K. VOSSLER, în *Literaturblatt für germ. u. roman. Philologie*, 1900, n. I; și B. CROCE, *Le categorie rettoriche e il prof. Grober*, în *Flegrea*, aprilie 1900, și cf. VOSSLER, *Positivismo e idealismo nella scienza del linguaggio*, trad. ital., Bari, 1908, pp. 48 — 61 (a se vedea în legătură cu toate acestea *Probi, di Est.*, pp. 141 — 172). Date destul de incomplete cu privire la istoria conceptului de metaforă în A. BIESE, *Philosophie d. Metaphorischen*, Hamburg-Leipzig, 1893, pp. 1 — 16; care, de altfel, își dă seama de importanța ideilor lui Vico asupra acestui subiect.

§ 2. Pentru istoria genurilor literare în antichitate a se vedea operele citate ale lui MULLER, EGGER, SAINTSBURY și vasta literatură asupra poeticii aristotelice. Ca termen de comparație, pentru poetica sanscrită a se vedea SYLVAIN LEVI, *Le théâtre indien*, Paris, 1890, în special pp. 11 — 512. Pentru poetica medievală, mai speciale sînt lucrările lui GIOV. MARI, *trattati medievali di ritmica*

#### APENDICE BIBLIOGRAFIC

543

*latina*, Milano, 1899 și ediția de curînd apărută a aceluiași MARI, *Poetica magistri Iohannis angliei*, 1901.

Pentru istoria genurilor în Renaștere, în principal, SPINGARN, *op. cit.*, I, cap. 3 — 4; II, cap. 2 ; III, cap 3 ; șioperele lui MENENDEZ Y PELAYO, BORINSKI și SAINTSBURY, *passim*. A se adăuga TRABALZA, *La critica letteraria*, Milano, 1915].

Lucrări cu caracter mai special: despre Pietro Aretino, DE SANC-TIS, *Storia della letteratura italiana*, II, pp. 122 — 144 (v. în rom. *De Sanctis, Istoria literaturii italiene* trad. de N. Fason, E.L.U., 1965, pp. 588 — 602); A.GRAF, *Attraverso ii cinquecento*, Torino, 1888; pp. 87-167; K. VOSSLER, *P.A. s Kunstlerisches Rekenntniss*, Heidelberg, 1901; despre Guarini, V. ROSSI, *R. Guarini e ii Pastor Fido*, Torino, 1886, p.p. 238—250; despre Șcaliger, LINTILHAC, *Un coup d'Etat* cit.; —despre cele trei unități. L.MORANDI, *. retti contro ii Voltaire*, ed. a li-a, Città di Castello, 1884; BREITINGER, *Les uni-tes d'Aristote avânt le Cid de Corneille*, ed. a li-a, Geneve-Basel, 1895 ; J. EBNER, *Reitrag z. einer Geschichte d. dramatischen Einheiten in Italien*, Miinchen, 1898; despre polemicile spaniole în jurul comediei, scrierile lui A.MOREL FATIO cu privire la apărătorii comediei și cu privire la *Arte nuevo* în *Rulletin hispanique*, Bordeaux, voi. III și IV; despre teoriile dramatice, ARNAUD, *Les lh'ories dramatiques au XVII<sup>e</sup> siecle, Elude sur la vie et les oeuvres de l'abbi d'Aubignac*, Paris, 1888; PAUL DUPONT, *Un poete philosophe au commencement du XVIII<sup>e</sup> siecle, Houdar de la Motte*, Paris, 1893; ALFREDO GALLETTI, *Le teorie drammatiche et la tragedia in Italia nel secolo XVIII*, partea I; 1700—1750, Cremona, 1901 ; — despre istoria poeticii franceze F. BRUNETIERE, *Vivolution des genres dans Vhistoire de la litterature* Paris, 1890, tom I, introd.: *L'ivolution de la critique depuis la Renais-sance jusqu'ă nos jours*; — despre istoria poeticii engleze, PAUL HA-MELIUS, *Die Kritik in d. engl. Literatur des 17 u. 18 Jahrh.*, Leipzig, 1897, și densul capitol din GAYLEY-ȘCOTT, *op. cit.*, pp. 383-422, schiță a unei cărți tratînd acest domeniu. Pentru perioada romantică, ALFR. MICHIELS, *Histoire des idies littâraires en France au XIX<sup>e</sup> siecle etde leurs origines dans lessiecles anterieurs*, ed. a 4 —a, Paris, 1863 ; iar, pentru istoria poeticii în Italia, G.A. BORGESE, *op. cit.*,

§ 3. Pentru istoria fazei inițiale a diferențierii și clasificării artelor, a se vedea literatura citată mai sus în legătură cu Lessing și *Laocoon*, cu notele lui Bliimner. Pentru istoria fazelor următoare, H. LOTZE, *Geschichte* cit., cartea a III-a; MAX SCHASLER, *Das System der Ku'nste auf einem neuen, im Wesen der Kunst begründeten Glie-derungsprinzip*, ed. a li-a, Leipzig-Berlin, 1881, introd.; ED. VON HARTMANN, *Deutsche Aesth. s Kant*, cartea a li-a, partea a li-a, în special pp.524-580 ; V. BASCH, *Essai sur VEsth.de Zanî*,pp. 483-496.

§ 4. Pentru doctrina stilurilor în antichitate, a se vedea VOLKMANN, *op. cit.*, pp. 532—566. — Istoria gramaticii sau a părților de vorbire a fost tratată amplu, în ceea ce privește antichitatea greco-romană, în lucrările lui LAUR.LERSCH, *Die Sprachphilosophie der Alten*, Bonn, 1838—1841, și, mai bine încă, în lucrarea lui STEIN-

544

#### APENDICE BIBLIOGRAFIC

THAL, *Geschichte*, cit., voi. II. Asupra lui Apollonios Diskolos cf. EG-GER, *Apollon Dyskole*, Paris, 1854.

Pentru istoria gramaticii în evul mediu, merită să fie consultat CH. THUROT, *Extraits de divers manus-crits latins pour servir ă Vhistoire des doctrines grammaticales au Moyei Age*, Paris, 1869. Pentru epoca modernă, C. TRABALZA, *Storia della Grammatica italiana*, Milano, 1908 [cf. CROCE, *Conversazioni critiche* cit., I, pp. 97 —105). — Pentru istoria criticii a se vedea și unele cărți citate la § 2 ; de asemenea și B. CROCE, *Per la storia della critica e sto-riografia letteraria*, unde există exemplificări privind Italia (Probi, di Est., pp. 425—454) iar pentru teoriile recentei critici franceze. EM. HENNEQUIN, *La critiquescientifique*, Paris, 1888, și ERN. TISSOT, *Les evolutions de la critique franțaise*, Paris, 1890. — Pe marginea conceptului de „romantism”, G. MUONI, *Note per una Poetica storica del romanticismo*, Milano, 1906: cf. B. CROCE, *Le definizioni del romantismo*, în *Critica*, IV, pp. 241 — 245 [și în *Probi, di Estetica\**, pp. 292 — 298].

#### ANEXĂ

##### TRADUCEREA CITATELOR ÎN LIMBI STRĂINE

p. 80 vorbesc și copacii, nu numai animalele {*lat.*}

p. 87 știință a calității {*lat.*}

p. 88 poet te naști {*lat.*}

p. 88 omul se naște poet {*lat.*}

p. 98 nici zeii, nici oamenii și nici columnele nu au îngăduit

poeților să fie mediocri {*lat.* Horațiu} p. 99 pentru a nara, nu pentru a demonstra {*lat.*} p. 99 individul complet

determinat {*lat.*} p. 114 așa a spus maestrul {*lat.*} p. 116 un lucru definit prin el însuși {*lat.*} p. 123 nu poți desface

ce-a fost o dată făcut, {*lat.*} p. 125 deșănțată e pagina noastră, curată viața {*lat.*} p. 129 Văd și aprob binele, dar

săvârșesc răul (*lat.* Ovidiu) p. 188 S-a făcut lumină (*lat.*) p. 216 Tu, Cezar, poți da drept de cetățenie unui om, dar nu unui

cuvînt (*lat.*) p. 229 Ung înainte buzele paharului Cu-a mieri dulci licoare

aurie (*lat.*) p. 230 Sau de folos vor să fie poezii sau să desfete... Țelul deplin

îl atinge cel ce îmbină folosul cu desfătarea, (*lat.*) p. 230 a desfăta, a emoționa și a instrui (*lat.*)

35 — Estetica

#### **546 ANEXA : TRADUCEREA CITATELOR**

p. 232 o îmbinare armonioasă a membrilor, însoțită de o anume

frumusețe a culorii [*lat.*]

p. 232 frumosul sau frumusețea (gr. și *lat.*) p. 239 un tip de frumusețe cu totul deosebit (*lat.*) p. 242 Despre

ierarhia cerească. Despre ierarhia bisericească,

Despre numele divine etc. (*lat.*) p. 242 forma oricărei frumuseți este unitatea (*lat.*) p. 242 armonia părților

însoțită de anume frumusețe a culorii

[*lat.*]

p. 242 Despre frumusețe și armonie (*lat.*)

p. 242 deoarece s-ar potrivi în chip fericit unui lucru anume (*lat.*) p. 242 dacă ea coincide perfect cu lucrul a cărui imagine este

și este coextensiv cu el (*lat.*)

p. 243 este frumos lucrul a cărui percepție însăși este plăcută (*lat.*) p. 243 întrucît este imaginea exprimată a

Tatălului (*lat.*) p. 243 Despre cumpătarea lui Virgiliu (*lat.*) p. 244 în formă de poveste a exprimat adevărul întregii filozofii

(*tel.*) p. 244 în ale căror spuse... deși multe sînt ușurate, sub învelișul

amăgitor se ascund nenumărate adevăruri (*lat.*) p. 244 nu este nimic altceva decît ficțiune retorică orînduită ritmic

[*lat.*] p. 244 o plăsmuire de lucruri folositoare, ascunse sau învăluite

într-o formă foarte frumoasă, compuse, alese și potrivite

pentru o povestire anume cu accente și măsură (*sp.*) p. 245 un semn rațional și sensibil... sensibil prin natura lui, întrucît este sunet, și rațional întrucît semnifică ceva,

în vederea agreementului (*lat.*)

p. 245 Despre modurile de a semnifica sau... gramatica speculativă (*lat.*)

f. 245 specia cea mai determinată (*lat.*) p. 245 confuze, nedistincte și distincte (*lat.*) p. 247 Despre proporția

divină (*lat.*) p. 247 Despre frumusețe și iubire (*lat.*) p. 247 semn al binelui (*lat.*) p. 247 semn al răului (*lat.*)

p. 248

p. 248 p. 248

p. 248 p. 249

p. 250

p. 250 p. 253

p. 257 p. 257 p. 258

p. 258 p. 259

p. 259

p. 261 35\*

#### **ANEXA : TRADUCEREA CITATELOR**

de aceea nu există nimic care să nu fie totodată frumos și urît (*lat.*)

să instruiască delectînd (*lat.*)

țelul intermediar pentru țelul final care este de a instrui și delecta totodată (*lat.*)

poetul ne inspiră sentimente cu ajutorul acțiunilor ca să-i aprobăm și să-i imităm pe cei buni, pentru a acționa, iar

pe cei răi să-i disprețuim, pentru a ne feri de rău (*lat.*) O retorică figurată, magică aproape, care le oferă exemple,

pentru a îndemna la bine și pentru a-i îndepărta de rău în chip plăcut, celor care nu vor, nu pot sau nu știu să

asculte adevărul și binele exprimate direct (*lat.*) această știință agreabilă care amestecă gravitatea preceptelor cu

un mod plăcut de exprimare (*fr.*) primul țel al poetului este acela de a instrui (*fr.*) nu este minciuna, căci ar

coincide cu sofistica, nici istoria care ar însemna interpretarea materiei în mod istoric; și nefiind istorie, deoarece

se înrudește cu basmele, nici minciună, deoarece se înrudește cu istoria, au drept obiect verosimilul, care

cuprinde totul. De aici rezultă că este o artă superioară metafizicii, deoarece înțelege mult mai mult, și se extinde asupra a ceea ce este și asupra a ceea ce nu este (*spân.*)

încîntarea gustului (*spân.*) pentru a-i da gust (*spân.*)

în artă există o treaptă de desăvîrșire, cum există o treaptă de bunătate sau de maturitate în natură. Cel care o

simte și ține la ea are gustul desăvîrșit; cel care nu o simte și ține ba la una, ba la alta are un gust amăgitor. Există așadar și gust bun, și gust prost și despre gusturi se discută cu drept temei, (*fr.*) bunul gust (*engl.*)

o capacitate tacită de a simți fără argumentare sau meșteșug. (*lat.*)

o capacitate de a aprecia (care) nu se transmite prin meșteșug mai mult decît gustul sau mirosul (*lat.*) să judece cu ajutorul sentimentelor (*fr.*)

ANEXA : TRADUCEREA CITATELOR

p. 261 să raționeze cu ajutorul principiilor (*fr.*)

p. 261 impresiile pe care le fac asupra noastră obiectele exterioare-

**rM**p. 262 vorbește imaginației noastre împotriva abuzului de imaginație (*r.*) p. 262 al șaselea simț (*fr.*)p. 262 marele talent al unui scriitor care vrea să placă este de a-și transforma gândurile în sentimente [*fr.*]p. 262 e un principiu sigur că poezia trebuie să fie o exprimare a sentimentului [*fr.*]p. 264 Căci talentul poetic și judecata sînt adesea în conflict, Deși intenția lor este să-și fie unul altuia de ajutor ca bărbatul și nevasta [*engl.*]p. 264 Așa cum senzația din cerul gurii anticipează reflecția [*fr.*]p. 264 O armonie, o potrivire a spiritului cu rațiunea [*fr.*]

p. 264 o rațiune luminată, care, în bună înțelegere cu inima, alege întotdeauna fără greș dintre lucruri opuse sau asemănătoare

(*fr.*) p. 265 bunul-gust ne face să prețuim întâi prin sentiment ceea ce

rațiunea ar fi aprobat după ce și-ar fi dat răgazul de a-l

cerceta îndeajuns pentru a-l judeca conform unor idei corecte

(*fr.*) p. 266 italienii, care văd pretutindeni taine, folosesc în toateîmprejurările al lor *non so che*: nu e nimic mai frecvent lapoetii lor [*fr.*]p. 266 în multe producții nu numai ale naturii, ci și ale artei, și încă mai mult ale artei decît ale naturii, întîlnesc oamenii, în afară de acele perfecțiuni supuse înțelegerii lor raționale, alt gen de tainică măiestrie care, măgulind gustul, chinuie priceperea. Simțurile o pipăie, dar n-o poate împrăștia rațiunea, și astfel, vrînd s-o explicăm, nu se găsesc cuvinte nici noțiuni care să-i exprime ideea și ieșim din încurcătură spunînd că există un *nu știu ce*, care place, inspiră dragoste, vrăjește, fără să se poată întîlni o revelație mai clară a acestui mister al firii [*sp.*]

p. 266 persoanele și lucrurile au uneori un farmec nevăzut, o grație firească care n-a putut fi definită și pe care am fost siliți

ANEXA : TRADUCEREA CITATELOR

s-o numim *nu știu ce*. Am impresia că este un efect întemeiatîn primul rînd pe surpriză [*fr.*]p. 269 poezia parabolică se înalță deasupra celorlalte [*lat.*] p. 269 vis [*lat.*]p. 269 nu prea dă naștere științelor (*lat.*) p. 269 trebuie socotită mai degrabă un joc al spiritului decît o știință [*lat.*]p. 270 imaginația [*fr.*] p. 270 nici un lucru pe care un filozof să-l poată îngădui fără a-șijigni conștiința [*fr.*] p. 270 rațiuni (Dar noi pe care rațiunea ne obligă la legile ei...)**im**

p. 270 Au introdus în literatură spiritul și metoda domnului Descartes și emit asupra poeziei și elocinței judecăți independente de calitățile sensibile. De aici și faptul că ei confundă progresul filozofiei cu acela al artelor.

Modernii, spune abatele Terrasson, sînt mai mari geometri decît anticii; deci ei sînt oratori și poeți mai mari (*fr.*)p. 271 varietatea moderată de unitate, regularitate, ordine și proporție nu sînt desigur niște himere; ele nu țin de imaginație și nu capriciul hotărăște asupra lor [*fr.*]p. 272 idei preconcepute... reprezentări (*engl.*)p. 273 natura nu face salturi [*lat.*]p. 274 nu pot fi arătate cunoașterii decît prin exemple și, de altfel, trebuie să spunem că este un *nu știu ce* pînă ce descifrăm urzeala [*fr.*]p. 274 percepții confuze sau sentimente (*fr.*)p. 274 o eficacitate mai mare decît s-ar crede: ele sînt cele care constituie acel *nu știu ce*, acele gusturi, acele imagini ale calității simțurilor (*fr.*)p. 274 lege a continuului (*lat.*)p. 274 exercițiu inconștient de aritmetică al unui spirit care nu știe să numere (*lat.*)p. 274 Țelul principal al istoriei, ca și al poeziei, trebuie să fie acela de a inculca chibzuință și virtutea prin exemple, și apoi de a arăta viciul într-un fel care să-l facă respingător și care să îndemne sau să servească la a-l evita (*fr.*)

ANEXA : TRADUCEREA CITATELOR

- p. 275 teoria întregirii este foarte necesară (*lat.*)
- p. 276 sistem universal de semne (*lat.*)
- p. 276 facultatea apetitivă inferioară (*lat.*)
- p. 277 Aș dori să existe oameni care în privința facultății de a simți, a imagina, a fi atent, a abstrage și asupra memoriei să susțină ceea ce bunul și marele Aristotel, atât de disprețuit de toți în zilele noastre, a susținut în privința intelectului, și anume să dea forma artei la tot ceea ce ținând de intelect face să îndrume și să ajute aceste facultăți spre folosul său, în același fel în care Aristotel în *Organon* a dat formă sistematică logicii sau științei de a demonstra (*lat.*)
- p. 278 a expus într-un curs nou câteva sfaturi pentru călăuzirea facultăților inferioare (*lat.*)
- p. 278 o știință a cunoașterii sensibile, o teorie a artelor liberale, o gnozeologie inferioară, o artă a gândirii frumoase, o artă a raționamentului analogic (*lat.*)
- p. 279 ca o Ursă Mică a științelor speciale (*lat.*)
- p. 279 o normă falsă e mai rea decât lipsa oricărei norme (*lat.*)
- p. 279 a cunoaște ceva pe cale sensorială (*lat.*)
- p. 279 perfecțiunea cunoașterii prin simțuri ca atare (*lat.*)
- p. 279 complet determinată (*lat.*)
- p. 279 judecata simțurilor, (*lat.*)
- p. 280 cunoaștere confuză (*lat.*)
- p. 280 percepțiile mărunte (*fr.*)
- p. 280 ca atare (*lat.*)
- p. 281 mai strălucite în mod extensiv (*lat.*)
- p. 281 cu strădanie (*lat.*)
- p. 281 căci ce este abstracția dacă lipsește strădania? (*lat.*)
- p. 281 răului metafizic (*lat.*)
- p. 282 Lucrurile în privința cărora nu sîntem complet siguri, dar în care nici nu vedem ceva fals sînt *verosimile*. Așadar adevărul estetic, numit cu precădere verosimilitate este acea treaptă a adevărului care, chiar dacă n-a ajuns la o certitudine deplină, totuși nu conține nici un neadevăr observabil (*lat.*)
- p. 282 Un fel de anticipare a acestui lucru o au în suflet spectatorii sau ascultătorii, cînd văd sau ascultă ceea ce are loc de cele

#### ANEXA : TRADUCEREA CITATELOR

551

- mai multe ori, ceea ce se întîmplă adesea, ceea ce e statornicit în părerea obștească, ceea ce cuprinde în sine o oarecare asemănare cu aceste lucruri, fie că e fals (logic și în sens larg) fie că e adevărat (logic și în sens foarte strict), ceea ce nu repugnă prea mult simțurilor noastre: tocmai acest lucru este etx6ț și verosimil, lucrul pe care fiind de acord cu Aristotel și Cicero, îl urmărește esteticianul (tal.)
- p. 282 confuzia este mama erorii (*lat.*)
- p. 282 facultățile inferioare, carnea, trebuie mai de grabă înfrînte decât stîrnite și lăsate să prindă putere (*lat.*)
- p. 282 pînă cînd oare... (*lat.*)
- p. 282 exprimarea senzorială perfectă (*lat.*)
- p. 282 exprimare perfect (adică cu totul) senzorială (*lat.*)
- p. 282 există două feluri de a cugeta, unul continuu și mai larg, care este acela al Retoricii, celălalt concis și mai restrîns care e al Dialecticii (*lat.*)
- p. 284 care trebuie întemeiată (*lat.*)
- p. 284 întemeiată (*lat.*)
- p. 299 se lasă ispitit mai de grabă de talent decât de adevăr (*lat.*)
- p. 299 este primit chiar de italieni mai de grabă cu silă decât cu aplauze (*lat.*)
- p. 309 concepte estetice universale (*lat.*)
- p. 314 Arta de a gândi frumos (*lat.*)
- p. 314 Știința de a gândi filozofic despre frumos și despre lucrurile frumoase (*lat.*)
- p. 314 o exprimare sensibilă desăvîrșită (*lat.*)
- p. 317 Gramatica generală este știința raționată a principiilor imuabile și generale ale cuvîntului rostit sau scris în toate limbile (*fr.*)
- p. 318 Dacă oamenii au avut nevoie de cuvînt pentru a învăța să gîndească, au avut mult mai mare nevoie să știe să gîndească pentru a găsi arta cuvîntului... imposibilitatea aproape demonstrată ca limbile să se fi putut naște și statornici prin mijloace pur omenești (*fr.*)
- p. 319 comunicare a limbilor (*lat.*)

552

#### ANEXĂ : TRADUCEREA CITATELOR

- p. 321 [care] atunci cînd convine naturii obiectului însuși, convine și naturii noastre, [*lat.*]
- p. 321 despre tot și despre toate (*lat.*)

- p. 338 cumpătare filozofica (*lat.*)
- p. 339 modalitate logică (*lat.*)
- p. 339 modalitate estetică (*lat.*)
- p. 341 (dintre) sensibil și inteligibil (*gr.*)
- p. 367 unitate anterioară lucrului (*lat.*)
- p. 367 unitate posterioară lucrului (*lat.*)
- p. 368 exercițiu inconștient de metafizică al unui spirit care nu știe să filozofeze (*lat.*)
- p. 369 [Dar] acestea sînt jocuri pentru prinți (*fr.*)
- p. 384 Uite Rodosul, acum dansează (*lat.*)
- p. 404 Englezii au un termen pentru a desemna acest fel de a glumi\* acest comic adevărat, această veselie, aceste scînteieri care îi scapă cuiva fără știrea lui; iar ei exprimă această idee prin cuvîntul *humour*... (*fr.*)
- p. 408 îl face prizonier pe crudul biruitor (*lat.*)
- p. 422 în seva și sîngele său (*lat.*)
- p. 424 pe vremea aceea (*lat.*)
- p. 437 fără a se împovăra prea mult (*fr.*)
- p. 442 care și-a dat osteneala de a veni pe lume (*fr.*)
- p. 443 măgărușul capricios (*lat.*)
- p. 457 nu este legătură logică (*lat.*)
- p. 479 nu din dughenele retorilor, ci din întinderile largi ale academiei (*lat.*)
- p. 479 un om cinstit și priceput la vorbă, (*lat.*)
- p. 480 totul (*lat.*)
- p. 480 [nu] despre *ce* trebuie spus (ci despre) *cum* (*lat.*)
- p. 480 genul istoric (*gr.*)
- p. 480 genul epistolar (*gr.*)
- p. 480 pentru un om sprinten la minte e un joc (*lat.*)
- p. 481 un fel de porțiță a Magiei, care, da justă măsură afectelor sufletului și, prin mijlocirea lor, împinge voința spre orice vrea să fie urmat sau evitat (*lat.*)
- p. 482 Ornatul este ... ceea ce este mai mult decît evident și acceptabil (*lat.*)

#### ANEXA : TRADUCEREA CITATELOR

553

- p. 484 o trecere eficace de la sensul propriu al unui cuvînt sau al unei propoziții la alt sens (*lat.*)
- p. 484 o anume formă de vorbire îndepărtată de înțelesul obișnuit, cel care îți vine în minte mai întîi (*lat.*)
- p. 484 Lucrurile [realitățile] însele își răpesc vorbele (care să le exprime) — Avîntul și puterea minții este ceea ce îi face pe oameni elocvenți — Ține tu bine lucrul, că vorbele o să vină de la sine — Vreau ca îngrijirea exprimării să fie respectul pentru fapte — Singura putere a cuvintelor este coerența lucrului exprimat (*lat.*)
- p. 486 Scriu cum vorbesc: doar am grijă să folosesc cuvintele care denumesc bine ceea ce vreau să spun, și-o spun cît pot mai simplu, deoarece, după părerea mea, în nici o limbă nu e bună afectarea (*sp.*)
- p. 486 în a spune ceea ce doriți în cît mai puține cuvinte puteți, astfel încît ... să nu se poată elimina nici una fără a vătăma *sentința*, sau *amplificarea*, sau *eleganța* (*sp.*)
- p. 486 Auziți vorbe ca Metonimie, Metaforă, Alegorie și alte nume ca aceste din Gramatică; nu par a fi cine știe ce formă rară și exotica de vorbire. Dar nu sînt decît titluri care se pot aplica flecărelii camerierei dumneavoastră (*fr.*)
- p. 487 Să-i lăsăm Italiei Nebunia răsunătoare a tuturor acestor false străluciri; Ceea ce e bine gîndit se poate spune limpede Iar cuvintele pentru a-l exprima, vin ușor (*fr.*)
- p. 488 Vorbim de rău și binecuvîntăm, îndurăm persecuții și le stîrnim, blestemăm și implorăm (*lat.*)
- p. 496 puțină cumpătare, un fel de a interpreta favorabil... pentru a nu fi siliți să condamnăm o mulțime de opere pe care le-am văzut reușind pe scenele teatrelor noastre (*fr.*)
- p. 496 E ușor să cădem la înțelegere cu Aristotel (*fr.*)
- p. 496 Căderile la înțelegere cu Cerul (*fr.*)
- p. 498 În multe părți ale scrierilor sale spune că faptul de a nu păstra arta veche îl face să se resemneze în fața gustului plebei... o spune din naturala sa modestie, și deoarece nu atribuie malițiozitatea ignorantă aroganței ceea ce este politicoasă afecțiune (*sp.*)
- p. 500 toate genurile (literare) sînt bune în afară de cel plicticos (*fr.*) »

554

#### ANEXA : TRADUCEREA CITATELOR

##### INDICE DE NUME<sup>1</sup>

- p. 500 cel mai bine tratat (*fr.*)
- p. 501 genurile perfect distincte (*fr.*)
- p. 507 clavecinul optic (*fr.*)
- p. 517 subtil, robust, înflorit (Za\*.)

p. 519 numărul opt se găsește adesea în sfintele scripturi divine (*lat.*)  
 p. 519 pentru ca, deoarece avem credință în Treime, să existe în chip evident și în vorbire (*lat.*)  
 p. 520 Despre gusturi nu trebuie disputat (*lat.*)  
 p. 522 Un judecător desăvârșit va citi fiecare operă de talent, Cu același spirit cu care autorul ei a scris-o, (*engl.*)  
 p. 522 regula primului aspect, (*fr.*)  
 p. 522 când spiritul nu-ți este prevenit și când, pe de altă parte, îl ai destul de pătrunzător, poți vedea imediat dacă un poet și-a imitat bine obiectul; căci, de vreme ce cunoști originalul, adică oamenii și moravurile veacului tău, poți cu ușurință să confrunți cu el copia, adică poezia care îl imită (*fr.*)  
 p. 523 această regulă a primului aspect nu este de aproape nici un folos pentru examinarea poeziei antice despre care nu poți judeca decât după ce ai cugetat îndelung asupra religiei celor vechi, asupra legilor lor, asupra moravurilor, felului lor de a lupta și de a vorbi în adunări etc. Frumusețile unui poem, independente de toate împrejurările acestea individuale sînt foarte rare, iar marii pictori le-au evitat întotdeauna cu grijă, căci ei voiau să zugrăvească natura, nu ideile lor (*fr.*)  
 p. 524 gustul judecă produsele geniului (*fr.*)  
 Abelard, P., 245. Accarisius, A., 417. Addison, J., 261, 269, 284. Alberti, L.B., 246, 504. Alembert, J., (Le Rond d'), 305, 317.  
 Algarotti, F., 418. Alison, A., 324. AHen, G., 447, 517. Alunno, F., 417. Anaharsis, 288. Andre, P., 271-272, 400, 522. Anstrutter-Thomson, C, 448. Antistene, 517. Apollonios Dyskolos, 519. Apolonios din Tyana, 238. Aquino, Toma (d'), 243. Aretino, P., 496. Ariosto, L., 257, 262, 421, 527. Aristarh, 518.  
 Aristofan, 228, 467, 477, 491. Aristotel, 228, 232-233, 236-240, 243, 248, 251 — 253, 259, 282-283, 285, 288, 291 — 294, 300, 302, 313, 320, 331, 376, 403, 477, 479, 480, 483, 485, 492 — 494, 496, 511, 518 — 519.  
 Aristoxene, 504. Arnauld, A., 276, 294. Arnold, D.E., 284. Arteaga, S., 305, 332. Ast, F., 362, 405-406.  
 Aubignac, F. (d'), 320, 494. Augustin, 242, 248, 272, 302. Averroes, 245, 492. Avicbron, 242. Azara, N. (d'), 332.  
 Bacon, F., 261, 269, 276, 291, 296-297. Bach, 467. Bain, Alex., 447. Balestrieri, P., 412 — 413. Balzac, J. — L. Guez (de) 301. Barante (de), 411. Baretti, G., 500. Barrada, F. (de la), 497. Bartoli, D., 417. Baruffaldi, G., 265. Basch, V., 510. Batteux, C., 320-321, 500, 505. 520, 524. Baudelaire, C, 467 — 468. Baumgarten, A.G., 278—285, 295, 302 — 303, 306, 308, 310, 313 — 314, 316, 325, 336, 338, 342, 352, 376, 398, 473, 481, 488.  
 Beauzee, N. (de), 317, 417.  
 Beccaria, C, 489.  
 Becker, C.F., 390.  
 Beda, 485.  
 Beethoven, 467.  
 Bel, J.J., 271.

<sup>1</sup> Indicele nu cuprinde decât numele citate în partea a II-a a lucrării dedicată istoriei esteticii. ♦

556

#### INDICE DE NUME

Belloni, A., 496. Bembo, P., 246, 305, 417. Benard, C, 418, 439. Benfey, 386. Beni, P., 295. Berchet, G., 415, 502. Bergmann, E., H., 325. Bergson, H., 472. Berkeley, G., 515. Bernhardi, A.F., 385-386. Bettinelli, S., 271, 305, 418, 500.  
 Betussi, G., 246. Biese, A., 464, 491, 513. Blair, 489, 518. Blankenburg, 311. Bobrik, E., 398. Boccaccio, 244.  
 Bodmer, J.J., 261, 265, 277. Boileau, N., 270, 277, 320, 403, 494, 500.  
 Bonacci, G., 412. Bonald, L.G.A. (de) 411. Bonghi, R., 490. Bonstetten, C, 409.  
 Borinski, 250, 257, 263, 277. Bosanquet, B., 474. Bouhours, 256, 259, 265—266, 274, 478, 499. Bouterweck, F., 413. Braitmaier, 311. Bratranek, F.T., 402.  
 Breitinger, J.J., 261, 277, 284, 295.  
 Brison, 240. Broses, C. (de), 318. Briicke, E., 448. Brunetiere, F., 504.  
 Bruno, G., 497.  
 Bucher, K., 457.  
 Bulffinger, J.B., 277, 283-284, 295.  
 Buonafede, A., 500. Buonarroti, M., 247, 257, 324, 467, 504. Buonmattei, 417. Burke, E., 322-223, 350, 403-404. Burnett, vezi Monboddo



Caecilius, 403.  
 Calepio, 261, 265, 494.  
 Campanella, T., 247, 249, 295, 481-482.  
 Cantu, C, 422.  
 Carlyle, T., 411.  
 Carriere, M., 433, 436.  
 Cartaut de la Villate, 262.  
 Cartesius, vezi Descartes  
 Casa, G. (della), 305.  
 Castel, L.B., 507. Castelvetro, L., 248, 252, 259, 289, 292, 300, 305, 321, 417-418, 494, 498. Castiglione, B., 246. Cattani, F., 246. Caylus, A.C.F. (contele de), 504.  
 Cecchi, G.M., 495. Cecco d'Ascoli, 243. Cecilius, v. Caecilius 403. Cennini, Cennino, 504. Cervantes, 527.  
 Cesarotti, M., 299, 304-305, 314, 318, 418, 489, 500.

#### INDICE DE NUME

557

Chapelain, J.,  
 Charondas., 288.  
 Chassiron, M. (de), 496.  
 Cherbuliez, 440.  
 Chesnau du Marsais, C. 317,  
 417, 488-489. Chiabrera, G., 267. Cicero, 232, 234, 239, 242, 259, 283, 312, 403, 479-480, 484-485.  
 Cicognara, L., 412. Clericus, vezi Leclerc, G. Colao Agata, D., 318. Colecchi, O., 413. Coleridge, S.T., 411.  
 Colonia, D. (de), 482. Comparetti, 244, 518, 520. Condillac, E.B. (de), 315, 317,  
 324, 409, 417. Conți, A., 270, 300-303, 499,  
 522, 524. Corax, 478. Correggio, 329. Corneille, P., 494, 496. Corso, R., 417. Corticelli, S., 417. Court de  
 Gebelin, A., 318. Cousin, V., 410 — 411. Creuzens, C. (de), 347. Crisip, 519.  
 Croce, B., 299, 474, 487, 528. Crousaz, G.B. (de), 265, 271, 400.  
 Dacier, A., 320, 494. Dacier Anna, 264, 320. Dante, 243-245, 287, 315, 467.  
 Danzel, T.G., 280, 283, 347, 351, 353, 362, 398 — 399, 500, 526.  
 Delfico, M., 412, 518. Delminio, G.C., 485. Demetrios din Faleron, 483. Descartes, R., 270 — 273, 276  
 283, 293.  
 Deutinger, M., 394-395, 436. Diderot, D., 496, 500, 505, 515. Diez, M., 462. Diogene Laertiu, 232, 240. Dionisie  
 Areopagitul, 242.  
 Dolce, L., 247, 257.  
 Donato, 485.  
 Dubos, J.B., 261, 269, 271. 284, 300, 315, 500, 505.  
 Dugald-Stewart, 411.  
 Du Marsais, vezi Chesneau  
 Duns Scot, 245, 273.  
 Eberhard, J.A., 312. Eckardt, L., 394, 396. Eckermann, J.P., 525. Elster, E., 491. Emeric-David, 409. Empedocle,  
 478. Engel, G., 510. Epicur, 240. Equicola, M., 246. Eratostene, 229. Eschenburg, J.J., 312. Ettorri, C, 258-259,  
 261, 265,  
 268.  
 Eschil, 467. Euclid, 331. Eupompius, 239. Euripide, 467.

558

#### INDICE DE NUME

Faber, 312.  
 Fechner, G.T., 451-454, 462.  
 Feijoo, B., 266, 497.  
 Fichte, J. G., 353, 358, 377.  
 Ficino, M., 246.  
 Ficker, F., 413.  
 Fiedler, C, 470-472, 528.  
 Filostrat, 238—239.  
 Fioretti, B., 495.  
 Firenzuola, A., 247.  
 Fischer, J.G., 514.  
 Flaubert, G., 426, 467-468.  
 Fontenelle, B. (Boyer de), 270.

Fornari, V., 440.  
 Fortunio, G.F., 417.  
 Foscolo, U., 412.  
 Fracastoro, G., 251 — 252, 301 — 302.  
 Franco, N., 247. Fulgentius, 243.  
 Galilei, G., 296, 506.  
 Gallo, N., 441.  
 Galluppi, P., 413.  
 Gang, F., 312.  
 Gellert, C. 496.  
 Gentile, G., 474.  
 Gerard, A., 266, 324, 417.  
 Gerber, G., 508.  
 Gioberti, V. 413-415, 418, 423, 440. Giotto, 451.  
 Giral di Cintio, G.B., 495 Goethe, J.W., 299, 334-335, 352, 354, 389, 501, 503. Goguet, A., 315. Gorgias, 226, 239, 478—479.  
 Gottsched, J. Chr., 277, 284, 308, 500. Gracián, B., 256—258, 263, 266, 487.  
 Gravina, G.V., 260-261, 269. 293, 300, 418, 499. .  
 Griepenkerl, F.C., 398. Grimm, M., 500. Grober, G., 490. Groos, C, 464-465. Grosse, E., 453—455. Grotius, H., 290. Guarini, G.B. 495, 497. Guidi, A., 499. Guyau, M., 455-456, 466.  
 Hamann, J.G., 314, 317, 319, 335.  
 Hanslick, E., 468-471. Harris, G., 317. Hartmann, E.-von, 376, 384, 397, 405-406, 436-439, 465, 502-503, 509, 514, 527.  
 Hegel, G.W.F., 334, 346, 353, 360, 366, 374, 377, 379, 394, 397-398, 400, 402, 414, 418-421, 423, 432, 434, 436, 441, 490, 507, 513, 526,  
 Heinsius, D., 494.  
 Helmholtz, H., 448.  
 Hemsterhuis, F., 325.  
 Herbart, J.F., 369-375, 392, 398, 402, 405, 428, 431. 434, 462, 469, 490, 508, 524.  
 Herder, J.G., 299, 313 — 314, 316-319, 335, 344, 347, 400,  
 INDICE DE NUME  
 559  
 404, 442, 459, 490, 507, 515-516. Hermann, 245. Hermann, K., 473. Hermagoras, 479. Hermogene; 485.  
 Herwigh, J.J., 311. Heydenreich, G.H., 313, 404, 507, 523.  
 Hildebrand, A., 471. Hippias, 231. Hirth, L., 333-334. Hobbes, T., 261, 290. Hogarth, W. 321-324, 335-Home, E., 323, 335, 403, 489, 501, 502, 515, 520-521. Homer, 225, 250, 287-289, 293, 304, 315, 425, 519. Horațiu, 229, 293, 320. Huarte, G., 261. Hugo, V., 411, 416, 501. Humboldt, A. von, 402, 513. Humboldt, W. von, 386-394, 438, 458, 477, 526. Hume, D., 303, 325, 521. Hutcheson, F., 272 — 273, 301, 310.  
 Ibsen, H., 466. Ingegneri, A., 494. Isocrate, 483.  
 Jacobi, F.H., 311, 325, 335. Jodl, F., 462.  
 Jouffroy, T., 410-411, 463-Julius, 347.  
 Kames (lord), vezi Home Kant, I., 264, 335-338, 341-347, 350 — 351, 353, 355, 358, 360, 366, 372, 376-377, 400, 404—405, 413, 436, 455, 460, 462, 481, 490, 507, 522, 524.  
 Keckermann, B., 481.  
 Kirchmann, J. (von), 460  
 Klopstock, 261.  
 Koch, 385-386.  
 Koller, J., 311-312.  
 K6nig, G.C., 312.  
 Konig, U., 265, 524.  
 Korner C. G., 351

Kostlin, C, 434, 516.  
 Kralik, 517.  
 Krause, K. Chr. F., 375, 394, 436.  
 Labanca, B., 528.  
 La Bruyere, J. (de), 258, 403-  
 Ladrone, C, 311.  
 Laharpe, J.F. (de), 426.  
 La Menardiere, (de), 250.  
 Lamennais, U.F.R. (de), 411.  
 La Motte, Houdar (de), 270,  
 304, 500. Lancelot, C, 276.  
 Lang, Andrew, 457.  
 Lange, A.F., 460.  
 Lange, K., 464.  
 Laprade, B., 513.  
 Lazarus, M., 392, 433, 459.  
 Lazio, W., 293.  
 Le Bossu, J., 250, 293, 320.  
 Leclerc, J., 293.  
 560  
**INDICE DE NUME**  
 Lee, Vernon, 448.  
 Leibniz, G.W., 273-276, 280, 283, 284, 295, 342, 347, 368, 417.  
 Leonardo da Vinci, vezi Vinci  
 Leone Ebreo, 246.  
 Leopardi, G., 416.  
 Lersch, 519.  
 Lessing, G.E., 330-331, 335, 339, 403 — 404, 426, 494 — 496, 503-508, 513. Leveque, C, 439. Levi, B., 492.  
 Lichtenhal, Ph., 413. Licurg, 288.  
 Lipps, T., 463-466, 504. Locke, J., 272, 276, 458. Loewe, 386.  
 Lomazzo, G.P., 247, 321. Lombroso, C, 457. Longinus, (Pseudo), 403, 485. Lopez Pinciãno, A., 253. Lotze, H.,  
 431-432, 436, 510 —  
 511.  
 Lucrețiu, 229, 249. Luigini, F., 247. Luzân, I., 497.  
 Macaulay, T.B., 426. Maggio, V. 248, 492 Malaspina, L., 412. Malebranche, N., 262, 270,  
 302—303. Manzoni, A., 415, 422, 490  
 501-502.  
 Marchetto da Padova, 504. Marciano Capella, 485.  
 Marino, G.B., 255, 267, 496, 498.  
 Marmontel, J.F., 489. Maroncelli, P., 416. Marsais, vezi Chesneau Masei, F., 441. Mazzini, G., 416, 422.  
 Mazzoni, I., 292, 495. Mazzuchelli, 259. Meier, G.F. 306-310, 312-313, 335, 481, 488, 505.  
 Meiners, C, 312. Meis, A.C. (de), 419, 441. Menardiere, vezi La Menardiere Mendelssohn, M., 310, 325, 403,  
 505. Menendez y Pelayo, M., 493,  
 497, 498. Mengs, A.R., 328-329, 332-  
 333, 335.  
 Metastasio, P., 500. Meyer, H., 334, 336, 338. Michelangelo, vezi Buonarrotti Michelet, 443. Milizia, F., 322.  
 Milton, 467.  
 Minturno, A., 305, 498. Moliere, J.B. (Poquelin de),  
 256, 321.  
 Molina Tirso, (de), 498, Monboddo, (lord), 318. Montaigne, M., 486, 488. Montani, F., 500, 522. Montesquieu,  
 C. (de Secondat),  
 266, 305.  
 Montfaucon de Villars, 259. Morato, F.P., 247. Moritz, C.h., 312.  
**INDICE DE NUME**  
 561  
 Miiller, E., 229, 231.  
 Miiller, M., 458.  
 Muratori, L.A., 259-261, 264-  
 266, 268, 293, 399, 418, 522,  
 524.

Nahlowsky, 433. Napoleon, 501. Navagero, 302. Nef, W., 474. Neoptolem din Păros, 229. Neudecker, 433. Newton, 272, 295, 302. Nietzsche, F. 467-468. Nifo, A., 247. Nobili, F., 246. Nordau, M., 457. Nores, J. (de), 495. Novalis, 354, 359. Oersted, 394-395, 436. Orsi, G.G., 257, 259, 295, 487, 499 — 500. Ortloff, H.F., 482. Ossian, 304, 314. Paciolo, L., 247. Pagano, M., 256, 305 — 306. Paisiello, 399. Palladio, A., 504. Pallavicino (cardinalul) S., 259, 267, 295, 498. Paradiși, A., 305. Parini, G., 412. Pascal, B., 261. Pasquali, L., 412. Patrizio (sau Patrizzi), F., 253—254, 292, 300, 480 — 481, 486. Paul, H., 458, 475, 520. Pellegrini, M., 256, 263, 295, 403, 487. Pellico, 416. Perizonio, J. 275. Perrucci, A., 498. Petrarca, 421 — 422. Pica, V., 444. Piccolomini, A., 249, 253, 259, 492. Pico della Mirandola, 246. Pictet, 439. Pisoni, 229. Pitagora, 247, 288. Platner, E., 324. Platon, 225-227, 228, 230-231, 235 — 236, 238, 240, 246-247, 251, 272, 285-287, 292, 293, 303, 354, 364, 367, 439, 455, 477, 479, 491. Pliniu, 239. Plotin, 230, 234-235, 239, 242, 247, 364, 367, 477. Ploucket, C.M., 347. Plutarh, 226, 229, 233, 506. Policlet, 232, 247. Pope, A., 264, 337, 522. Port Royal, 276, 294, 317, 391. Pott, A.F., 386, 520. Priscianus, 485. Protagora, 518. Proudhon, P.J., 455. Pufendorf, S., 290. Puoti, B., 417.

**36**

562

**INDICE DE NUME**

**INDICE DE NUME**

563

Quadrio, F.8., 303—305. Quatremere de Quincy, 409. Quintilian, 259, 403, 479, 480, 482, 484-485, 518. Quistorp, Th. J., 283, 300. Rabanus Maurus, 485. Rafael, 329, 347, 451, 467. Ramus, P., 480-481, 486. Rapin, R., 494. Reid, 273. Reimarus, 347. Reinbeck, 385—386. Ricardou, A., 524. Ricardou, A., 524. Riccoboni, A., 494. Richter, J.P., 352 — 353, 405. Rickert, H., 475. Riedel, F.G., 311 — 312, 404. Ritter, E., 279, 398. Robespierre, 311. Robortelli, F., 248, 253. Rollin, C., 320. Rosenkranz, C., 407-408, 418. Rosmini, A., 224, 413, 415. Roth, 385. Rousseau, J.-J., 318, 515, 525. Ruge, A., 406, 436. Ruskin, J., 440, 467. Sainte-Beuve, 426. Saisset, E., 439. Salisbury, J. (din) 243. Salviati, L., 417. Salvini, A.M., 259, 266. Sánchez, F., 275-276, 293—294, 417, 481.

Sanctis, F. (de), 416-421, 424— 427, 440, 474 — 475, 477, 491, 502, 523. Sand, G., 426. Santillana, (marchizul de), 244-245.  
 Sarlo, F. (de), 474. Savonarola, G., 243. Scaliger, G.C., 248, 275, 284, 292, 293, 494. Scamozzi, V., 504. Schasler, M., 435-437, 441<sub>j</sub> 465, 509, 511. Schelling, F., 346, 354-355, 358 — 360, 362, 366, 368, 375, 377, 386, 394, 397, 400, 405 — 406, 413 — 414, 436, 450, 490, 502-503, 507, 526. Schiller, F., 346-347, 349-355, 360, 374, 377, 382, 405, 413, 419, 445, 476, 526-527. Schlapp, O., 340, 342, 344, 404. Schlegel, A.W., 413, 416, 421<sub>t</sub> 501, 525-526. Schlegel, B., 310-311. Schlegel, F.A., 353, 406, 413 525-526. Schieiermacher, F., 375—377, 379 — 385, 394, 398, 402, 434, 436, 477, 512-514, 516. Schmidt, J., 279-280, 362, 432-433.  
 Schmidt, B., sau V. 421. Schneider, E., 311. Schopenhauer, A., 366 — 369, 375, 422, 436, 468, 507.  
 Schoppe, (Scioppus), K., 275.  
 Schott, A.E., 312.  
 Schubart, 312.  
 Schiitz, C.G., 312.  
 Scioppus, G., 275.  
 Scotus Eriugena. G., 242.  
 Scudery G. (de), 496.  
 Segni, B., 248-249, 493-494.  
 Seneca, 239, 484.  
 Shaftesbury, 272.  
 Shakespeare, 314, 494.  
 Shelley, P.B., 411.  
 Siebeck, H., 461-462.  
 Simonide, 225.  
 Smith, A., 273.  
 Soave, 318.  
 Socrate, 226, 230-231, 238, 288, 439, 514. *sofiști* (225-226, 239-240, 514-515, 518-519.  
 Sofocle, 225, 467.  
 Solger, K.W.F., 358-360, 366, 375, 400, 406, 436, 490, 507. Sommer, 347. Solon, 288, 375, 400. Spallet-ti, G., 332-333. Spaventa, B., 335.  
 Spence, G., 504. Spencer, H., 445, 447, 527. Speroni, S., 305. Spitzer, 362. Stael, (Mme de), 411. Stein, 325.  
 Steinthal, H., 241, 319, 386, 390-394, 438, 458-459, 519. Stern, P., 464.  
*stoicii* 228, 240, 518. Strabon, 228 — 229. Stumpf, C, 448. Sully, G., 447.  
 Sulzer, J.G., 264-265, 271, 305, 312 — 313, 332, 404, 509. Sussmilch, 318. Szerdahely, G., 312.  
 Taille, J. (de la), 494.  
 Taine, H., 426, 449-451, 454-455, 466. Tales, 288. Talaueus, 481. Talia, G.B., 412. Talon, Omer, 481. Tari, A., 441, 443 — 444. Tasso, T., 247, 249, 257, 262, 266, 289, 300, 418, 467, 498. Tassoni, A., 249, 480. Telesius, B., 295. Teodulf, 244. Teofrast, 483. Terrasson, G., 271, 522. Tertulian, 243. Tesauro, E., 256, 263, 295, 399, 403, 487. Thomasius, C, 258. Tieck, F., 353-354, 359. Tiedemann, 318. Tisias, 478. Tițian, 329. To'lstoi, L., 467, 517. Tommaseo, N., 416, 422. Topffer, 439. Trahndorff, 394-395, 436.  
 564  
 INDICE DE NUME  
 Trevisano, B., 258, 263 — 265, 277, 283, 303. Trojano, P.R., 474. Trublet, N.C.G., 262.  
 Valdes, J. (de), 486.  
 Varchi, B., 257, 417.

Varro, 519.  
 Vater, J.S., 385—386.  
 Vega, Lope (de), 257.  
 Venturi, A., 528.  
 Verrochio, 451.  
 Veron, E., 466-467.  
 Vettori, P., 248.  
 Vico, G.B., 285—298, 303—305, 314, 316, 318, 335—336, 342, 369, 418, 420, 477, 488, 490.  
 Vinci, Leonardo (da), 247, 504.  
 Virgiliu, 230, 243, 248.  
 Vischer, F.T., 396—398, 402—403, 407, 421, 431-432, 435-436, 442, 461, 508, 513 — 514, 516, 527.  
 Vischer, R., 461.  
 Visconti, E., 412, 415.  
 Vitruviu, 504.  
 Vives, L., 480-481, 485, 497. Volkelt, J., 461, 504. Volkmann, W., 433, 517. Voltaire, 264, 305, 404, 500, 522.  
 Voss, 284.  
 Vossius, G., 284, 503. Vossler, K., 490.  
 Wagner, A., 421.  
 Wagner, R., 421, 468, 509—510.  
 Webb, D., 322. Weisse, Chr. F., 394—395, 397, 406, 436, 508, 527. Weissshuhn, 347. Werenfels, G.L. (de), 284. Westenrieder, L., 312. Whateley, R., 482. Whitney, G.D. 458-459. Wilkins, 276. Winkelmann, J.J., 325, 327 — 335, 339, 343, 354, 389, 409. Windelband, W., 246. Wirth, J.U., 397. Wolf, F.A., 299-301 Wolff, Chr., 276-277, 280, 284, 336. Wordsworth, 411. Wundt, W., 459.  
 Xenofon, 230, 238.  
 Zanolotti, F.M., 304.  
 Zeising, A., 394, 396, 408, 436, 508.  
 Zenon, 283, 291.  
 Zeuxis, 321.  
 Zimmermann, R., 279, 325, 334, 353, 362, 376, 384, 389, 406, 428—433, 435, 469.  
 Zola, E., 466.

## SUMAR

<i>Benedetto Croce {1866—1952}</i> .....	5
Nota traducătorului .....	59
Notă asupra ediției.....	61
Cuvînt înainte	
la ediția I (1901).....	65
la ediția a III-a (1907).....	66
la ediția a V-a (1921).....	68
la ediția a Vil-a (1941).....	71

## ESTETICA

### PRIVITĂ CA ȘTIINȚĂ A EXPRESIEI ȘI LINGVISTICĂ GENERALĂ

#### PARTEA ÎNȚI

#### TEORIE I

##### INTUIȚIA ȘI EXPRESIA

Cunoașterea intuitivă 75 Independența ei față de cea intelectuală 76 Intuiție și percepție 77 Intuiția și conceptele de spațiu și timp 78 Intuiție și senzație 79 Intuiție și asociație 80 Intuiție și reprezentare 81

##### 566 SUMAR

Intuiție și expresie 81 Iluzii despre diferența dintre ele 82 Identitatea dintre intuiție și expresie 85

##### II INTUIȚIA ȘI ARTA

Corolare și clarificări 86 Identitatea dintre artă și cunoașterea intuitivă 86 Inexistența unei diferențe specifice 86 Inexistența unei diferențe de intensitate 87 Diferența extensivă și empirică 87 Geniul artistic 88 Conținut și formă în estetică 89 Critica imitării naturii și a iluziei artistice 90 Critica artei concepute ca fapt sentimental și nu teoretic. Aparența estetică și sentimentul 91 Critica teoriei simțurilor estetice 91 Unitatea și indivizibilitatea operei de artă 93 Artă ca eliberatoare 94

##### III ARTA ȘI FILOZOFIA

Legătura indisolubilă dintre cunoașterea intelectuală și cea intuitivă 95 Critica negărilor acestei teze 96 Artă și știință 98 Conținut și formă: altă semnificație. Proză și poezie 98 Raportul dintre prima și a doua treaptă 99 Inexistența altor forme de cunoaștere 99 Istoricitatea. Identitate și diferență în raport cu arta 99 Critica istorică 101 Scepticismul istoric 102 Filozofia ca știință perfectă. Așa-zisele științe naturale și limitele lor 102

##### IV ISTORISM ȘI INTELECTUALISM ÎN ESTETICĂ

Critica verosimilului și a naturalismului 105 Critica ideilor în artă, a artei cu teză și a tipicului 106 Critica simbolului și a alegoriei 107 Critica teoriei genurilor artistice și literare 108 Erori derivate din această teorie în judecățile asupra artei 109 Sensul empiric al teoriei genurilor 110

##### ERORI ANALOGHE ÎN ISTORIE ȘI ÎN LOGICĂ

Critica filozofiei istoriei 112 Invazii estetice în logică 114 Logica în esența ei 114 Deosebirea dintre judecățile logice și cele nonlogice 115 Silogistica 116 Fals logic și adevăr estetic 117 Logica nouă 117

## VI ACTIVITATEA TEORETICĂ ȘI ACTIVITATEA PRACTICĂ

Voința 119 Voința ca treaptă ulterioară în raport cu cunoașterea 119 Obiecții și clarificări 120 Critica judecăților practice sau de valoare 121

## SUMAR

Eliminarea practicului din estetic 121 Critica teoriei scopului în artă și a alegerii conținutului 122 Iresponsabilitatea practică a artei 123 Independența artei 124 Critica dictonului: „stilul e omul” 124 Critica conceptului de sinceritate în artă 125

## VII

### ANALOGIA ÎNTRE TEORETIC ȘI PRACTIC

Cele două forme ale activității practice 126 Utilul economic 126 Deosebirea dintre util și tehnic 126 Deosebirea dintre util și egoist 127 Voința economică și voința morală 128 Economicul pur 128 Latura economică a moralității 129 Economicul pur și eroarea indiferenței morale 130 Critica utilitarismului și reforma eticii și a economiei 130

## VIII EXCLUDEREA ALTOR FORME SPIRITUALE

Sistemul spiritului 132 Formele genialității 132 Inexistența unei a cincea forme de activitate. Dreptul: Socialitatea 133 Religiozitatea 134 Metafizica 135 Imaginația mentală și intelectul intuitiv 135 Estetica mistică 136 Caracterul muritor și cel nemuritor al artei 136

## IX

### INDIVIZIBILITATEA EXPRESIEI ÎN MODURI SAU TREPTE ȘI CRITICA RETORICII

Trăsăturile caracteristice ale artei 138 Inexistența unor moduri ale expresiei 138 Imposibilitatea traducerilor 139 Critici aduse categoriilor retorice 139 Sensul empiric al categoriilor retorice 140 Folosirea lor ca sinonime ale faptului estetic 141 Folosirea lor pentru a indica diferite imperfecțiuni estetice 142 Cazuri în care folosirea lor depășește sfera esteticului și este în serviciul științei 142 Retorica în școli 143 Asemănările dintre expresii 143 Posibilitatea relativă a traducerilor 144

## 567

## SENTIMENTELE

### ESTETICE ȘI DEOSEBIREA ȘI URIT

## DINTRE FRUMOS

Diferitele semnificații ale cuvântului „sentiment” 145 Sentimentul ca activitate 145 Identificarea sentimentului cu activitatea economică 146 Critica hedonismului 147 Sentimentul ca fapt concomitent cu orice formă de activitate 147 Semnificația unor distincții obișnuite între sentimente 148 Valoare și valoare negativă: contrariile și unitatea lor 148 Frumosul ca valoare a expresiei sau expresia pur și simplă! 149 Uritul și

## 568

## SUMAR

## SUMAR

## 569

elementele de frumusețe care-l compun 150 Iluzia că ar exista expresii nici frumoase, nici urite 150 Sentimente estetice proprii și sentimente concomitente și accidentale 150 Critica sentimentelor aparente 151

## XI CRITICA HEDONISMULUI ESTETIC

Critica frumosului conceput ca ceea ce place simțurilor superioare 153 Critica teoriei jocului 154 Critica teoriilor sexualității și ale triumfului 154 Critica esteticii simpatice. Ce înseamnă conținutul și forma potrivit acestei teorii 155 Hedonism estetic și moralism 155 Negarea rigoristă și justificarea pedagogică a artei 156 Critica frumuseții pure 157

## XII ESTETICA SIMPATICULUI ȘI CONCEPTELE PSEUDOESTETICE

Conceptele pseudoestetice și estetica simpaticeului 158 Critica teoriei urâtului în artă și a depășirii acestuia 159 Conceptele pseudoestetice și apartenența lor la psihologie 159 Imposibilitatea unor definiții riguroase a acestora 160 Exemple: definiția sublimului, comicului și umoristicului 161 Legătura 1 între aceste concepte și conceptele estetice 163

## XIII „FRUMOSUL FIZIC” NATURAL ȘI ARTISTIC

Activitatea estetică și conceptele fizice 164 Expresie în sens estetic și expresie în sens naturalist 164 Reprezentare și memorie 166 Formarea ajutoarelor memoriei 166 Frumosul fizic 167 Conținut și formă: altă semnificație 167 Frumosul natural și frumosul artificial 168 Frumosul mixt 169 Scrierile 170 Frumosul liber și frumosul nonliber 170 Critica frumosului nonliber 171 Stimulentele producției 172

## XIV ERORI PROVENIND DIN CONFUZIA DINTRE FIZIC ȘI ESTETIC

Critica asociaționismului estetic 174 Critica fizicii estetice 175 Critica teoriei frumuseții corpului omenesc 175 Critica frumuseții figurilor geometrice 176 Critica unui alt aspect al imitării naturii 177 Critica teoriei formelor elementare ale frumosului 178 Critica căutării condițiilor obiective ale frumosului 178 Astrologia esteticii 180

## XV

### ACTIVITATEA DE EXTERIORIZARE. TEHNICĂ ȘI TEORIA ARTELOR

Activitatea practică a exteriorizării 181 Tehnica exteriorizării 181 Teoriile tehnice ale fiecărei arte în parte 183 Critica teoriilor estetice ale fiecărei arte în parte 184 Critica clasificării artelor 184 Critica teoriei îmbinării artelor 185 Legătura dintre activitatea de exteriorizare și utilitate și moralitate 186

## XVI

### GUSTUL ȘI REPRODUCEREA ARTEI

Judecata estetică. Identitatea ei cu reproducerea estetică 188 Imposibilitatea unor judecăți divergente 189 Identitatea dintre gust și geniu 190 Analogia cu alte activități 191 Critica absolutismului (intelectualismului) și relativismului estetic 191 Critica relativismului relativ 192 Obiecție bazată pe schimbarea stimulentei și a dispoziției psihice 193 Critica împărțirii semnelor în naturale și convenționale 194 Depășirea varietății 1 95 Restaurările și interpretarea istorică 195

## XVII

### ISTORIA LITERATURII ȘI A ARTEI

Critica istorică în literatură și în artă. Importanța ei 198 Istoria artelor și a literaturii. Prin ce se deosebește ea de critica istorică și de judecata estetică 200 Metodica istoriei artistice și literare 201 Critica problemei originii artei 201 Criteriul progresului și istoria 203 În istoria artelor și a literaturii nu există o linie unică de progres 205 Erori față de această lege 206 Alte sensuri ale cuvântului „progres” în materie de estetică 207

## XVIII

## CONCLUZIE: IDENTITATEA LINGVISTICII CU ESTETICA

Rezumatul cercetării 209 Identitatea lingvisticii cu estetica 211 Formularea estetică a problemelor lingvistice. Natura limbajului 212 Originea limbajului și dezvoltarea lui 213 Raportul dintre gramatică și logică 213 Genurile gramaticale sau părțile de vorbire 213 Individualitatea vorbirii și clasificarea limbilor 215 Imposibilitatea unei gramatici normative 216 Lucrări cu caracter didactic 216 Faptele lingvistice elementare sau rădăcinile 217 Judecata estetică și limba model 218 Concluzie **219 \***

## PARTEA A DOUA

# ISTORIA ESTETICII

## IDEILE ESTETICE ÎN ANTICHITATEA GRECO-ROMANĂ

Concepția acestei istorii a esteticii 223 Direcții greșite și tentative de estetică în antichitatea greco-romană 224 Originea problemei estetice In Grecia 225 Negația rigoristă a lui Platon 226 Hedonismul și moralismul estetic 227 Estetica mistică în antichitate 230 Cercetările asupra frumosului 230 Deosebirea dintre teoria artei și teoria frumosului 233 Fuziunea celor două la Plotin 234 Orientarea științifică. Aristotel 235 Conceptul de imitație și de fantezie după Aristotel. Filostrat 238 Speculațiile asupra limbajului 239

## II

## IDEILE ESTETICE ÎN EVUL MEDIU ȘI ÎN RENAȘTERE

Evul mediu: misticismul; ideile despre frumos 242 Teoria pedagogică a artei în evul mediu 243 Puncte de pornire pentru estetică în filozofia scolastică 245 Renașterea: filografia și cercetările filozofice și empirice asupra frumosului 246 Teoria pedagogică a artei și *Poetica* aristotelică 248 „Poetica Renașterii” 250 Controverse asupra universalului și verosimilului în artă 251 Fracastoro 251 L. Castelvetro 252 Piccolomini și Pin-ciano 253 Fr. Patrizzi 253

## III

## FERMENȚI DE GÎNDIRE ÎN SECOLUL AL XVII-LEA

Noi cuvinte și noi observații în secolul al XVII-lea 255 „Ingeniui”<sup>1</sup> 255 Gustul 257 Diferite sensuri ale cuvîntului „gust” 257 Facultatea ima-

SUMAB 571  
ginativă sau fantazia 259 Sentimentul 261 Tendința de a unifica aceste cuvinte 262 Piedici sau contradicții în definirea lor 263 Ingeniu și Intellect 263 Gust și judecată intelectuală 264 Ideea de „Nu știu ce” 266 Imaginație și senzualism. Corectivul imaginației 267 Sentiment și senzualism 269

## IV

## IDEILE ESTETICE LA DESCARTES ȘI LEIBNIZ ȘI ÎN *AESTHETICA* LUI BAUMGARTEN

Cartezianismul și imaginația 270 Crousaz, Andră 271 Englezii: Locke, Shaftesbury, Hutcheson și școala scoțiană 272 Leibniz: micile percepții și cunoașterea confuză 273 Intellectualismul lui Leibniz 274 Speculații asupra limbajului 275 Chr. Wolff 276 Nevoia unui organ al cunoașterii inferioare 277 Alex. Baumgarten: *Aesthetica* 278 Estetica ca știință a cunoașterii sensibile 278 Critica judecăților rostite asupra lui Baumgarten 279 Intellectualismul lui Baumgarten 280 Nume nou și conținut vechi 283

## GIAMBATTISTA VICO

Vico descoperitorul științei estetice 285 Poezie și filozofie; imaginație și intelect 286 Poezie și istorie 288 Poezie și limbaj 290 Logica inductivă și cea formală 291 Vico împotriva tuturor teoriilor poetice-anterioare 292 Opinii ale lui Vico asupra gramaticilor și lingviștilor care l-au precedat 293 Influența autorilor din secolul al XVII-lea asupra lui Vico 294 Estetica In *Scienza nuova* 296 Erorile lui Vico 297 Progresul ce urma să mai fie realizat 298

## VI DOCTRINE ESTETICE MINORE ÎN SECOLUL AL XVIII-LEA

Soarta ideilor lui Vico 299 Autori italieni: A. Confi 300 Quadrio și Zanotti 303 M. Cesarotti 304 Bettinelli și Pagano 305 Esteticieni germani urmași ai lui Baumgarten: G.F. Meier 306 Confuzii la Meier 308 M. Men-delssohn și alți discipoli ai lui Baumgarten. Voga esteticii<sup>1</sup> 310 Eber» nard și Eschenburg 312 G. G. Sulzer 312 K. H. Heydenreich 313 Joh. Gottlieb Herder 313 Filozofia limbajului 317

## VII

## ALTE DOCTRINE ESTETICE DIN ACEEAȘI PERIOADĂ

Alți autori din secolul al XVIII-lea: Batteux 320 Englezii: W. Ho-garth 321 E. Burke 322 H. Home 323 Eclectism și senzualism. E. Platner

## 572

## SUMAR

324 F. Hemsterhuis 325 Neoplatonism și misticism: Winckelmann 325 Frumusețea și lipsa de semnificație 326 Contradicții și compromisuri la Winckelmann 327 A. R. Mengs 328 G. E. Lessing 330 Teoreticieni ai frumuseții ideale 332 G. Spalletti și caracteristicul 332 Frumusețea și caracteristicul: Hirt, Mever, Goethe 333

## VIII IMMANUEL KANT

Im. Kant 335 Kant și Vico 335 Identitatea conceptului de artă la Kant și la Baumgarten 336 „Cursurile” lui Kant 336 Arta în *Critica puterii de judecată* 338 Imaginația în sistemul lui Kant 340 Formele intuiției și estetica transcendențială 341 Teoria frumuseții deosebită, la Kant, deteoria artei 342 Trăsături mistice în teoria kantiană a frumuseții 343

## IX

## ESTETICA IDEALISMULUI SCHILLER, SCHELLING, SOLGER, HEGEL

*Critica puterii de judecată* și idealismul metafizic 346 F. Schiller 346 Legăturile dintre Schiller și Kant 347 Sfera estetică sau a jocului 347 Educația estetică 349 Caracterul neprecis și vag al esteticii lui Schiller 350 Prudența lui Schiller și imprudențele romanticilor 351 Idei asupra artei. Jean Paul Richter 352 Estetica romantică și estetica idealistă 353 J.G. Fichte 353 Ironia: Schlegel, Tieck, Novalis 353 Schelling 354 Frumusețe și caracter 354 Artă și filozofie 355 Ideile și zeei. Artă și mitologie 357 C. G. Solger 358 Imaginație și fantezie 358 Artă, praxis și religie 359 G.W.F. Hegel 360 Arta în sfera spiritului absolut 360 Frumusețea ca apariție sensibilă a Ideii 361 Estetica idealismului metafizic și doctrina lui Baumgarten 362 Caducitatea și decadența artei în sistemul lui Hegel 364

## SCHOPENHAUER ȘI HERBART

Misticismul estetic la adversarii idealismului 366 A. Schopenhauer 366 Ideile ca obiect al artei 366 *Catharsis-ul* estetic 368 Semnele unei teorii mai bune la Schopenhauer 368 J.F. Herbart 369 Frumusețea pură și raporturile formale 370 Arta ca o sinteză maximă de conținut și formă 371 Herbart și gîndirea kantiana 372



## XI FRIEDRICH SCHLEIERMACHER

Estetica conținutului și estetica formei. Semnificația acestei opoziții 374 Fr. Schleiermacher 375 Judecăți greșite asupra lui 375 Schleiermacher

### SUMAR

față de predecesorii sai 376 Locul esteticii în etica sa 377 Activitatea estetică privită ca immanentă și individuală 378 Adevărul artistic și adevărul intelectual 378 Diferența dintre conștiința artistică, sentiment și religie 379 Visul și arta. Inspirație și ponderație 379 Artă și tipic 380 Independența artei 382 Artă și limbaj 383 Deficiențele lui Schleiermacher 383 Meritele sale față de estetică 384

## XII FILOZOFIA LIMBAJULUI. HUMBOLDT ȘI STEINTHAL

Progresele lingvisticii 358 Speculații lingvistice la Începutul secolului al XIX-lea 385 W. Humboldt. Reziduuri intelectualiste 386 Limbajul ca activitate. Forma internă. 388 Limbajul și arta la Humboldt. 389 H. Steintal. Independența activității lingvistice față de logică 390 Identitatea dintre problemele originii și cele ale naturii limbajului 391 Idei greșite asupra artei la Steintal. Fuzionarea nereușită a lingvisticii cu estetica 392

### XIII

#### ESTETICIENI GERMANI MINORI

Esteticieni minori din școala metafizică 394 Krause, Trahndorff, Weisse și alții 394 Friedrich Theodor Vischer 396 Celelalte direcții 398 Teoria Frumosului natural și cea a modificărilor Frumosului 399 Dezvoltarea primei teorii. Herder 399 Schelling, Solger, Hegel 400 Schleiermacher 402 Alexander von Humboldt 402 *Fizica estetică* la Vischer 402 Teoria Modificărilor Frumosului. Din antichitate pînă în secolul al XVIII-lea 403 Kant și postkantienii 404 Punctul culminant al dezvoltării 406 Forma dublă a teoriei. Depășirea Urîtului. Solger, Weisse și alții 406. Trecerea de la abstract la concret. Vischer 407 „Legenda cavalerului Fru-mos-pur” 408

## 573

### XIV

#### ESTETICA ÎN FRANȚA, ANGLIA ȘI ITALIA ÎN PRIMA JUMĂTATE A SECOLULUI AL XIX-LEA

Mișcarea estetică în Franța, Cousin, Jouffroy 409 Estetica engleză 411 Estetica italiană 412 Rosmini și Gioberti 413 Romanticii italieni. Dependența artei 415

### XV

#### FRANCESCO DE SANCTIS

Francesco de Sanctis. Dezvoltarea gândirii lui 417 Influența hegelianismului 418 Critica inconștientă a hegelianismului 419 Critica esteticii

## 574

### SUMAR

germane 421 Dezicerea definitivă de estetică metafizică 422 Teoria proprie a lui De Sanctis 424 Conceptul de formă 424 De Sanctis critic de artă 425 De Sanctis filozof 427

### XVI

#### ESTETICA EPIGONILOR

Recrudescența esteticii herbartiene 428 Robert Zimmermann 429 Vischer contra lui Zimmermann 431 H. Lotze 431 Tentative de conciliere între estetica formei și estetica conținutului 432 K. Kostlin 434 Estetica conținutului. M. Schasler 435 Ed. von Hartmann 436 Hartmann și teoria modificărilor 437 Estetica metafizică în Franța: Ca. Leveque 439 Anglia: J. Ruskin 440 Esteticieni italieni 440 Antonio Tari și cursurile sale 441 Estesigrafa 441

#### XVII POZITIVISMUL ȘI NATURALISMUL ESTETIC

Pozitivism și evoluționism 445 Estetica lui H. Spencer 445 Fiziologi ai esteticii: Allen, Helmholtz și alții 447 Metoda științelor naturale în estetică 448 Estetica lui Hippolyte Taine 449 Metafizică și moralism la Taine 449 G.T. Fechner. Estetica inductivă 451 Experimentele 451 Banalitatea ideilor lui Fechner despre artă 452 Ernst Grosse. Estetica speculativă și știința artei 453 Estetica sociologică 455 Proudhon 455 M.Guyau 455 M. Nordau 457 Naturalismul. C. Lombroso 457 Regresul lingvisticii 458 Semne de redeșteptare. H. Paul 458 Lingvistica lui Wundt 459

### XVIII

#### PSIHOLOGISMUL ESTETIC ȘI ALTE ORIENTĂRI RECENTE

Neocriticismul și empirismul 460 Kirchmann 460 Metafizica tradusă în psihologie. Vischer 461 E. Siebeck 461 M. Diez 462 Orientarea psihologică. Theodor Lipps 463 K. Groos 464 Modificările frumosului la Groos și Lipps 465 E. Veron și dubla formă a esteticii 466. L. Tolstoi 467 Friedrich Nietzsche 467 Un estetician al muzicii. E. Hanslick 468 Conceptul de formă la Hanslick 469 Esteticieni ai artelor plastice. K. Fiedler 470 Intuiție și expresie 470 Limitele înguste ale acestor teorii 472 H. Bergson 472 încercări de întoarcere la Baumgarten. C. Hermann 472 Eclectismul. B. Bosanquet 474 Estetica expresiei. Situația actuală 474

#### XIX PRIVIRE ASUPRA ISTORIEI UNOR DOCTRINE PARTICULARE

Rezultatul istoriei estetice 476 Istoria științei și istoria criticii științifice a erorilor particulare 477

### SUMAR

#### 1. Retorica sau teoria formei ornate

Retorica în sensul antic 478 Critici moralizatoare ce i-au fost aduse 479 Conglomerate fără sistem 479 Soarta ei în evul mediu și Renaștere 479 Criticile lui Vives, Ramus și Patrizzi 480 Forme de supraviețuire în epoca modernă 481 Retorica în sensul modern. Teoria formei literare 482 Conceptul de ornat 482 Categorii de ornat 483 Conceptul de convenabil 484 Teoria omătului în evul mediu și în Renaștere 485 Reduceri la absurd în secolul al XVII-lea 487 Polemici în jurul teoriei omătului 487 Du Marsais și metaforele 488 Interpretări psihologice 489 Romanticismul și retorica. Situația actuală 490

#### 2. Istoria genurilor artistice și literare

Genurile în antichitate. Aristotel 491 În evul mediu și Renaștere 492 Teoria celor trei unități 493 Poetica genurilor și a regulilor. Scaliger 494 Lessing 494 Compromisuri și extinderi 495 Revolta contra regulilor în general 496 G. Bruno și Guarini 497 Critici spanioli 497 G.B. Marino 498 G.V. Gravina 498 Fr. Montani 499 Critici din secolul al XVIII-lea 500 Romanticismul și genurile clar delimitate. Berchet, V. Hugo 501 Persistența lor în teoriile filozofice 502 Schelling 502 E.v. Hartmann 503 Genurile în școli 503

#### 3. Teoria Urnărilor artelor

Limitele artelor la Lessing. Arte ale spațiului și arte ale timpului 505 Delimitarea și clasificarea artelor în filozofia ulterioară Herder Kant 507 Schelling, Solger 507 Schopenhauer, Herbart 507 Weisse, Zeising, Vischer 508 M. Schasler 509 E. von Hartmann 509 Artă supremă. R. Wagner 509 L'tze contra clasificărilor 510 Contradicții la Lotze 511 Îndoileli la Schleiermacher 512

#### 4. Alte doctrine particulare

Teoria estetică a frumosului natural 513 Teoria simțurilor estetice 514 Teoria genurilor stilului 517 Teoria formelor gramaticale sau a părților de vorbire 518 Teoria criticii estetice 520 Deosebirea dintre gust și geniu 524 Conceptul de istorie artistică și literară 524 Concluzie 528

*Apendice bibliografic*..... 529

*Anexă: Traducerea citatelor în limbi străine*..... 545

*Indice de nume*..... 557

## 575

Lector : MIBCEA IVÂNESCU Tehnoredactor : DECEBAL ENESCU

Tiparul executat sub comanda nr. 10 440 la Combinatul Poligrafic „Casa

Scînteii”, Piața Scînteii nr. 1, București

Republica Socialistă România